



STAATSKOERANT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA GOVERNMENT GAZETTE

PRYS + 1c AVB 20c PRICE + 1c GST

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

BUITELANDS 30c ABROAD

Registered at the Post Office as a Newspaper

POSVRY · POST FREE

Vol. 175]

PRETORIA, 25 JANUARIE 1980
JANUARY

[No. 6822

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE

No. 149 25 Januarie 1980

ERKENNING VERLEEN AS VISE-KONSUL

Hierby word bekendgemaak dat aan mnr. Dieter Schmidt met ingang van 5 Maart 1979 erkenning verleen is as Vise-konsul by die Konsulaat van die Federale Republiek van Duitsland in Durban met die provinsie Natal as sy regssgebied. Mnr. Schmidt is die opvolger van mnr. M. Reinhardt.

[72/154/5 (32)]

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 125 25 Januarie 1980

Hiermee word bekendgemaak dat die oordragboeke van die ondergenoemde plaaslike geregistreerde effekte van 1 Februarie 1980 tot en met 1 Maart 1980 gesluit sal wees en dat die rente betaalbaar op 1 Maart 1980 aan die effektebesitters wat op die datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:

5½ Per Sent Plaaslike Geregistreerde Effekte, 1981.
7½ Per Sent Plaaslike Geregistreerde Effekte, 1995.

No. 150 25 Januarie 1980

INWERKINGTREDING VAN DEEL III VAN DIE SKATKIS- EN OUDITPROKLAMASIE, 1979 (PROKLAMASIE 85 VAN 1979)

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Tesourie ingevolge artikel 40 van die Skatkis- en Ouditproklamasie, 1979 (Proklamasie 85 van 1979), 1 April 1980 bepaal het as die datum waarop Deel III daarvan in werking tree.

Die belangrikste uitwerking van hierdie bepaling is dat die Tesourie van die Republiek van Suid-Afrika met ingang van gemelde datum nie meer 'n Suidwes-Afrikarekening sal hou nie en dat die Tesourie van Suidwes-Afrika soos omskryf in artikel 6 (m) van die Proklamasie die Sentrale Inkomstefonds soos bedoel in artikel 3 van voornmelde Proklamasie, sal instel en administreer.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS

No. 149 25 January 1980

RECOGNITION GRANTED AS VICE-CONSUL

It is hereby notified that, with effect from 5 March 1979, recognition has been granted to Mr Dieter Schmidt as Vice-Consul at the Consulate of the Federal Republic of Germany in Durban, with the Province of Natal as his area of jurisdiction. Mr Schmidt is the successor to Mr M. Reinhardt.

[72/154/5 (32)]

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 125 25 January 1980

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned local registered stocks will be closed from 1 February 1980 to 1 March 1980, both days inclusive, and that the interest due on 1 March 1980, will be paid to the stockholders registered at the date of closing of the transfer books:

5½ Per Cent Local Registered Stock, 1981.
7½ Per Cent Local Registered Stock, 1995.

No. 150 25 January 1980

COMING INTO OPERATION OF PART III OF THE EXCHEQUER AND AUDIT PROCLAMATION, 1979 (PROCLAMATION 85 OF 1979)

It is hereby notified for general information that, in terms of section 40 of the Exchequer and Audit Proclamation, 1979 (Proclamation 85 of 1979), the Treasury has determined 1 April 1980 as the date on which Part III thereof will come into operation.

The most important effect of this provision is that as from the said date the Treasury of the Republic of South Africa will no longer maintain a South West Africa Account and that the Treasury of South West Africa, as defined in section 6 (n) of the Proclamation, will establish and administer the Central Revenue Fund as provided for in section 3 of the Proclamation.

Alle inkomste wat vóór 1 April 1980 in die Suidwes-Afrikarekening gestort sou moes word en alle uitgawes wat daaruit bestry sou moes word, sal dus met ingang van daardie datum, met behoorlike inagneming van gevestigde finansiële praktyk en voorskrifte, die Sentrale Inkomstefonds onderskeidelik toeval en ten laste gelê word.

No. 151 25 Januarie 1980
WET OP DIE SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK, 1944

BEPALING VAN STATUTÈRE GOUDPRYS

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Finansies kragtens artikel 17A (1) van die Wet op die Suid-Afrikaanse Reserwebank, 1944 (Wet 29 van 1944), alle goud van die Suid-Afrikaanse Reserwebank met ingang van 31 Desember 1979 teen R366,91 per ons suwer goud gewaardeer het.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID

No. 128 25 Januarie 1980

AANSTELLING.—HOSPITAALRAAD, WITRAND-SORG - EN - REHABILITASIESENTRUM, POT-CHEFSTROOM

Die Minister van Gesondheid het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 47 van die Wet op Geestesgesondheid, 1973 (Wet 18 van 1973), onderstaande persone met ingang van 5 November 1979, as lede van die Hospitaalraad, Witrand-sorg-en-rehabilitasiesentrum, Potchefstroom, aangestel vir 'n tydperk van drie jaar:

Prof. C. F. Schoeman (Voorsitter).
Dr. G. J. J. van Deventer.
Adv. I. Vorster.
Mnr. W. J. C. Rossouw, L.V.
Mev. R. Oosthuizen.

No. 129 25 Januarie 1980

AANSTELLING.—HOSPITAALRAAD, ORANJE-HOSPITAAL, BLOEMFONTEIN

Die Minister van Gesondheid het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 47 van die Wet op Geestesgesondheid, 1973 (Wet 18 van 1973), ondergenoemde persone as lede van die Hospitaalraad, Oranje-hospitaal, Bloemfontein, aangestel vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van 5 November 1979:

Dr. P. Conan (Voorsitter).
Mnr. M. P. de Wet.
Ds. L. M. Erasmus.
Dr. L. van der Walt, L.V.
Mev. S. MacKenzie.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIESE DIENSTE

No. 126 25 Januarie 1980

WYSIGING VAN DIE KONSTITUSIE VAN DIE MERINOLANDSKAAPGENOOTSKAP VAN SUID-AFRIKA

Kragtens artikel 5 van die Wet op die Registrasie van Stamboekvee, 1957 (Wet 28 van 1957), maak ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Landbou, hierby bekend dat ek die Wysiging van die Konstitusie

All revenue which prior to 1 April 1980 would have accrued to the South West Africa Account and all expenditure which would have been met therefrom will, therefore, with due regard to established financial practice and instructions, respectively accrue to and be met from the Central Revenue Fund, as from that date.

No. 151 25 January 1980
SOUTH AFRICAN RESERVE BANK ACT, 1944

DETERMINATION OF STATUTORY PRICE IN GOLD

It is hereby notified that, in terms of section 17A (1) of the South African Reserve Bank Act, 1944 (Act 29 of 1944), the Minister of Finance has valued, as from 31 December 1979, all gold of the South African Reserve Bank at R366,91 per fine ounce of gold.

DEPARTMENT OF HEALTH

No. 128 25 January 1980

APPOINTMENT.—HOSPITAL BOARD, WITRAND CARE AND REHABILITATION CENTRE, POT-CHEFSTROOM

The Minister of Health has, under and by virtue of the powers vested in him by section 47 of the Mental Health Act, 1973 (Act 18 of 1973), appointed the following persons to be members of the Hospital Board, Witrand Care and Rehabilitation Centre, Potchefstroom, for a period of three years, with effect from 5 November 1979:

Prof. C. F. Schoeman (Chairman).
Dr G. J. J. van Deventer.
Adv. I. Vorster.
Mr W. J. C. Rossouw, M.P.
Mrs R. Oosthuizen.

No. 129 25 January 1980

APPOINTMENT.—HOSPITAL BOARD, ORANJE HOSPITAL, BLOEMFONTEIN

The Minister of Health has, under and by virtue of the powers vested in him by section 47 of the Mental Health Act, 1973 (Act 18 of 1973), appointed the following persons to be members of the Hospital Board, Oranje Hospital, Bloemfontein, for a period of three years, with effect from 5 November 1979:

Dr P. Conan (Chairman).
Mr M. P. de Wet.
The Rev. L. M. Erasmus.
Dr L. van der Walt, M.P.
Mrs S. MacKenzie.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL SERVICES

No. 126 25 January 1980

AMENDMENT TO THE CONSTITUTION OF THE MERINO LANDSHEEP SOCIETY OF SOUTH AFRICA

In terms of section 5 of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1957 (Act 28 of 1957), I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Agriculture, do hereby make known that I have approved, with

van die Merinolandskaapgenootskap van Suid-Afrika, aanvaar op die Algemene Jaarvergadering van die Genootskap gehou op 31 Oktober 1978, met ingang van publikasie van hierdie kennisgewing, goedgekeur het.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister van Landbou.

No. 127

25 Januarie 1980

WYSIGING VAN DIE KONSTITUSIE VAN DIE KARAKOELTELERSGENOOTSKAP VAN SUIDELIKE AFRIKA

Kragtens die bepalings van artikel 5 van die Wet op Registrasie van Stamboekvee, 1957 (Wet 28 van 1957) maak ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Landbou, hierby bekend dat ek die wysigings van die Konstitusie van die Karakoeltelersgenootskap van Suidelike Afrika deur die Algemene Jaarvergadering van die Genootskap gehou op 23 Oktober 1979 aanvaar, met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, goedgekeur het.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister van Landbou.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

No. 134

25 Januarie 1980

VERKLARING VAN WERK IN NASIONALE BELANG

Die Minister van Mynwese het kragtens artikel 9 (1) (f) van die Wet op Myne en Bedrywe, 1956 (Wet 27 van 1956), verklaar dat die verrigting van sekere werk, waarvan besonderhede in die Bylae verskyn, by die volgende myn na sy oordeel vir die tydperk 1 Januarie 1980 tot 31 Desember 1982 in die nasionale belang nodig is.

Die myn, bekend as Bosjesspruit Steenkoolmyn, op die plase Brandspruit 318 IS, Bosjesspruit 291 IS, Goedehoop 290 IS, Kafferskraal 289 IS, Twistedraai 285 IS en Middelbilt 284 IS, geleë in die landdrosdistrik Hoëveldrif, provinsie Transval, wat tans deur Bosjesspruit Steenkoolmyn, Posbus 3, Secunda, 2302, ontgin word.

BYLAE

Alle konstruksie- en vervaardigingswerk by die aanle van die myn bekend as Sasol II en Sasol III.

DEPARTEMENT VAN SAMEWERKING EN ONTWIKKELING

No. 136

25 Januarie 1980

INSTELLING VAN 'N DORPSRAAD.—SHATALE, LEBOWA

Ek, George de Villiers Morrison, Adjunk-minister van Samewerking, handelende namens die Minister van Samewerking en Ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by regulasie 1 (1) van Hoofstuk 8 van die Regulasies vir die Administrasie en Bestuur van Dorpe in Swart Gebiede, afgekondig by Proklamasie R. 293 van 1962, stel hierby 'n dorpsraad in vir die dorp Shatale, aldus bepaal en afgesonder by Goewerments-kennisgewing 213 van 1970.

G. DE V. MORRISON, Adjunk-Minister van Samewerking.

(Lêer T8/6/12/S91)

10/12/79

effect from the date of publication of this notice, the Amendment to the Constitution of the Merino Land-sheep Society of South Africa, accepted by the Annual General Meeting of the Society held on the 31st October 1978.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister of Agriculture.

No. 127

25 January 1980

AMENDMENT TO THE CONSTITUTION OF THE KARAKUL BREEDERS' SOCIETY OF SOUTHERN AFRICA

In terms of the provisions of section 5 of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1957 (Act 28 of 1957), I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Agriculture, do hereby make known that I have approved with effect from the date of publication of this notice, the amendments to the Constitution of the Karakul Breeders' Society of Southern Africa accepted by the Annual General Meeting of the Society held on the 23rd October 1979.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister of Agriculture.

DEPARTMENT OF MINES

No. 134

25 Januarie 1980

DECLARATION OF WORK IN NATIONAL INTEREST

The Minister of Mines has, in terms of section 9 (1) (f) of the Mines and Works Act, 1956 (Act 27 of 1956), declared that in his opinion the performance of certain work, details of which appear in the Schedule, at the following mine is necessary in the national interest, for the period 1 January 1980 to 31 December 1982.

The mine, known as Bosjesspruit Steenkoolmyn, on the farms Brandspruit 318 IS, Bosjesspruit 291 IS, Goedehoop 290 IS, Kafferskraal 289 IS, Twistedraai 285 IS and Middelbilt 284 IS, situated in the Magisterial District of Hoëveldrif, Province of Transval, and at present being worked by Bosjesspruit Steenkoolmyn, P.O. Box 3, Secunda, 2302.

SCHEDULE

All construction and manufacturing work at the plants of the mine known as Sasol II and Sasol III.

DEPARTMENT OF CO-OPERATION AND DEVELOPMENT

No. 136

25 January 1980

ESTABLISHMENT OF A TOWNSHIP COUNCIL.—SHATALE, LEBOWA

I, George de Villiers Morrison, Deputy Minister of Co-operation, acting on behalf of the Minister of Co-operation and Development by virtue of the powers vested in him by regulation 1 (1) of Chapter 8 of the Regulations for the Administration and Control of Townships in Black Areas, published under Proclamation R. 293 of 1962, hereby establish a township council for the Shatale township, so defined and set apart by Government Notice 213 of 1970.

G. DE V. MORRISON, Deputy Minister of Co-operation.

(File T8/6/12/S91)

10/12/79

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 44 VAN 1980

DEPARTEMENT VAN NYWERHEIDSWESE

ELEKTRISITEITSBEHEERRAAD

Kennis geskied hierby dat die Tongaat Groep Beperk ingevolge artikel 24 van die Elektrisiteitswet, 1958 (Wet 40 van 1958), soos gewysig, by die Raad aansoek gedoen het om 'n lisensie vir die verspreiding van elektrisiteit in die Tongaat gebied teen tariewe soos uiteengesit in Bylae "A" hierby. Die grense van die gebied word aangedui op planne 243/43/2 en 243/43/4 en dek die gebied in en rondom Tongaat welke verbruikers hieronder uiteengesit word:

- (a) Die Tongaat Meule (Maidstone) Bpk.
- (b) Die Tongaat Groephospitaal.
- (c) Die Water Suiweringswerke.
- (d) Besproeiingspompstasies wat aan die Groep behoort.
- (e) Die Tongaat Werknemers Handelsmaatskappy Beperk.
- (f) Die Maidstone Poskantoor en Posmeester se huis.
- (g) Die Maidstone Primère Skool.
- (h) All Saints Kerk, Maidstone.
- (i) Die Transport Werkwinkels.
- (j) Die Hambanatiwoongebied.
- (k) Die behuisingskemas vir die werknemers van die Tongaat Groep Beperk.
- (l) 'n Bystandstoewer aan die Sampioen Plaas.

Transmissie sal geskied deur middel van 50 Hertz wisselstroom teen 'n spanning van 6 600V terwyl die voorsiening aan verbruikers na gelang van hulle aawending van sodanige elektrisiteit teen of driefase 550V 50Hz of teen enkelfase 220V 50Hz sal plaasvind.

Elektrisiteit word by die Tongaat Groep Beperk se Opwekkingsinstallasie wat deel uitmaak van die Suikerfabriek, op Plot 467 in die munisipale gebied van Tongaat opgewek.

Die voorsiening van elektrisiteit is onderworpe aan die voorwaardes dat die Munisipaliteit van Tongaat die reg voorbehou om enige toekomstige aansluitings in die Hambanatiwoongebied self te onderneem; en dat die voorsiening van elektrisiteit op dieselfde grondslag soos in die verlede met die Tongaat Groep Beperk ingevolge die Munisipale Elektrisiteitsregulasies ooreengekom, voortgaan: Voorts moet alle elektriese installasies ten opsigte van huishoudelike en klein verbruikers aan die vereistes voldoen soos neergelê deur die Standaard Regulasie vir die bedrading van Persele en die Munisipale Elektrisiteitsregulasies.

Afskrifte van die aansoek en planne lê ter insae by die kantore van die Elektrisiteitsbeheerraad, Legal en Generalgebou, hoek van Prinsloo- en Pretoriussstraat, Pretoria, asook by die kantore van die Tongaat Groep Beperk, Maidstone, Natal. Die Tongaat Groep Beperk se adres vir die betekening van kennisgewings is Posbus 5, Maidstone, 4380.

Die Elektrisiteitsbeheerraad sal enige besware teen die aansoek op 'n datum wat nog vasgestel moet word, in die openbaar aanhoor in die kantore van die Raad, Legal en Generalgebou, hoek van Prinsloo- en Pretoriussstraat, Pretoria.

GENERAL NOTICES

NOTICE 44 OF 1980

DEPARTMENT OF INDUSTRIES

ELECTRICITY CONTROL BOARD

Notice is hereby given that the Tongaat Group Limited has applied to the Board in terms of section 24 of the Electricity Act, 1958 (Act 40 of 1958), as amended, for a licence to distribute electricity in the Tongaat area at the tariffs as set out in Schedule "A". The boundaries of the area is shown on Drawing 243/43/2 and 243/43/4 and covers Tongaat and surrounding areas. The consumers are listed below:

- (a) The Tongaat Milling (Maidstone) Limited.
- (b) The Tongaat Group Hospital.
- (c) The Water Purification Works.
- (d) Irrigation Pumpstations owned by the Tongaat Group Limited.
- (e) The Tongaat Employers Trading Company Limited.
- (f) The Maidstone Post Office and Postmaster's house.
- (g) The Maidstone Primary School.
- (h) All Saints Church, Maidstone.
- (i) The Transport Workshops.
- (j) The Hambanati Township.
- (k) The housing schemes for the Tongaat Group Limited employees.
- (l) An Stand-by supply to the Mushroom Farm.

Transmission will be by means of a 50 Hertz alternating current at a voltage of 6 600 V while the supply to the consumers will be determined by the application of such electricity which could be three phase 550V 50Hz or single phase 220V 50Hz.

Electricity will be generated at the Tongaat Group Limited's plant, which is a part of the Sugar Factory, situated on Lot 467 in the Municipal area of Tongaat.

The supply of electricity will be subject to the conditions that the Town Board of Tongaat retains the right to supply all new connections in the Hambanati Township themselves in future, and, that the agreements, in terms of the Township Electricity Bylaws, entered into between the Tongaat Group Limited and the Town Board in respect of all existing supply arrangements be continued.

Furthermore all domestic and small power installations must comply with the Standard Regulations for the wiring of premises and the Township Electricity Bylaws.

Copies of the application and drawings are available for inspection at the office of the Electricity Control Board, Legal and General Buildings, corner of Prinsloo and Pretorius Streets, Pretoria, as well as the offices of the Tongaat Group Limited, Maidstone, Natal. The Tongaat Group Limited's address for service of notice is P.O. Box 5, Maidstone, 4380.

Any objection to the application will be heard in public by the Electricity Control Board, on a date still to be determined at the office of the Board, Legal and General Buildings, corner of Prinsloo and Pretorius Streets, Pretoria.

Alle persone word hierby in kennis gestel dat kennisgewing van enige besware saam met die geldie wat voor- geskryf word in die Regulasies wat ingevolge artikel 52 van die Elektrisiteitswet, Wet 40 van 1958, van krag is, nie later as die 18de dag van Februarie 1980 aan die Raad gestuur moet word by die volgende adres:

Die Sekretaris, Elektrisiteitsbeheerraad, Privaatsak X342, Pretoria, 0001.

en dat afskrifte van die besware gelyktydig aan die aansoeker besorg moet word.

Enige persoon wat beswaar wil opper, moet sy beswaar binne die tydperk hierbo genoem, aan die Raad en aan die aansoeker besorg.

Sy Edele W. A. Maree, Voorsitter.

BYLAE "A"

TONGAAT GROEP BEPERK: TARIEWE VAN TOEPASSING EN DIE VOORGESTELDE LISENSIE GEBIED

Die toepaslike EVKOM tariewe word gehef op die volgende verbruikers:

(i) Tongaat Meule (Maidstone) Beperk.

(ii) Die Hambanatiwoongebied wat onder die beheer van die Port Natalse Administrasieraad val betaal gedurende die nie-oestydperk (ongeveer drie maande elke jaar) slegs vir die hoeveelheid elektrisiteit wat meer is as die maksimum aanvraag van 1977 en gedurende die pers seisoen word elektrisiteit gratis voorsien.

Ander verbruikers word gratis van elektrisiteit voorseen.

(18 Januarie 1980)

All persons are hereby notified that notice of any objection must be sent to the Board at the following address:

The Secretary, Electricity Control Board, Private Bag X342, Pretoria, 0001.

accompanied by the fee prescribed in the Regulations in force under section 52 of the Electricity Act, Act 40 of 1958, not later than the 18th day of February 1980, and the same time be lodged with the applicant.

Any person lodging a objection must deliver the same to the Board and to the applicant before the date mentioned above.

The Honourable W. A. Maree, Chairman.

SCHEDULE "A"

TONGAAT GROUP LIMITED: TARIFFS APPLICABLE IN THE LICENSE AREA AS APPLIED FOR

Tariffs, the same as the applicable ESCOM tariffs, are charged for the following consumers:

(i) Tongaat Mills (Maidstone) Limited.

(ii) The Township of Hambanati, which falls under the jurisdiction of the Port Natal Administration Board, only pays for any excess of the peak usage of 1977 during the off-crop season (approximately three months' duration every year), and no charge is levied during the crushing season.

Other consumers are supplied with electricity free of charge.

(18 January 1980)

KENNISGEWING 55 VAN 1980

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU KENNISGEWING VAN BEPALING VAN VERGOEDING

Aan:

DIE PERSOON HIERONDER AANGEDUI EN ALLE BELANGHEBBENDE PARTYE

1. Die eiendom hierna beskryf, waarvan u na die wete van die Gemeenskapsontwikkelingsraad ingestel by artikel 2 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), soos gewysig, die geregistreerde eienaar is, word deur genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad benodig.

2. Derhalwe is die eiendom kragtens paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel 38 van gemelde Wet onteien op 20 Julie 1979.

3. Geen eis ten opsigte van vergoeding is ontvang nie soos bepaal kragtens artikel 9 (1) (b) van Wet 63 van 1975.

4. Derhalwe het die Gemeenskapsontwikkelingsraad die vergoeding bepaal op R390 plus 10 persent ingevolge die bepalings van artikel 10 (2) van Wet 63 van 1975.

5. Alle belanghebbendes word versoek om vertoe wat hulle in verband hiermee wil lewer skriftelik binne 30 dae vanaf datum van hierdie kennisgewing in te dien by die Streekverteenvoerdiger, Departement van Gemeenskapsbou, Privaatsak X3913, North End, Port Elizabeth 6056.

NOTICE 55 OF 1980

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

NOTICE OF DETERMINATION OF COMPENSATION

To:

THE PERSON MENTIONED IN THE UNDERMENTIONED SCHEDULE AND TO ALL INTERESTED PARTIES

1. The property described hereunder of which you are, to the knowledge of the Community Development Board, established under section 2 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), as amended, the registered owner, is required by the said Community Development Board.

2. The property was therefore expropriated on 20 July 1979, in terms of paragraph (a) of subsection (1) of section 38 of the said Act.

3. No claim in respect of compensation was received as laid down in terms of section 9 (1) (b) of Act 63 of 1975.

4. Therefore the Community Development Board has in terms of section 10 (2) of Act 63 of 1975, determined the compensation in an amount of R390 plus 10 per cent.

5. All interested parties are requested to submit in writing, within 30 days, any representations they may wish to make in connection herewith, to the Regional Representative, Department of Community Development, Private Bag X3913, North End, Port Elizabeth, 6056.

6. Hierdie advertensie word gepubliseer ingevolge die bepalings van artikel 7 (3) en (5) van Wet 63 van 1975.

Gedateer te Port Elizabeth op hede die 20ste dag van Desember 1979.

L. FOUCHÉ, Sekretaris van Gemeenskapsbou, Privaatsak X149, Pretoria 0001.

BYLAE

Erf No.	Geregistreerde eienaar	Akte No.
Restant van Erf 80, Petersburg, Afdeling Graaff-Reinet groot 3 982 m ²	Leah Visagie, ½ aan-deel	65/1894 gedateer 8/1/1894.

(25 Januarie 1980)

6. This advertisement is published in terms of the conditions of section 7 (3) and (5) of Act 63 of 1975.

Dated at Port Elizabeth this 20th day of December 1979.

L. FOUCHÉ, Secretary for Community Development,
Private Bag X149, Pretoria, 0001.

SCHEDULE

Stand No.	Registered owner	Title No.
Remainder of Erf 80, Petersburg Division, Graaff Reinet measuring 3 982 m ²	Leah Visagie, ½ share	65/1894 dated 8/1/1894.

(25 January 1980)

KENNISGEWING 57 VAN 1980

Ingevolge artikel 34 (2) van die Bouverenigingswet, 1965 (Wet 24 van 1965), word onderstaande saamgestelde opgawe vir algemene inligting gepubliseer:

NOTICE 57 OF 1980

In terms of section 34 (2) of the Building Societies Act, 1965 (Act 24 of 1965), the following composite return is published for general information:

SAMEVATTING VAN MAANDELIKSE OPGAWES DEUR PERMANENTE BOUVERENIGINGS VIR DIE MAAND GEËINDIG 30 NOVEMBER 1979

SUMMARY OF MONTHLY RETURNS BY PERMANENT BUILDING SOCIETIES FOR THE MONTH ENDED 30 NOVEMBER 1979

	Getal Number	Bedrag Amount R	Bedrag Amount R
Getal verenigings/Number of societies.....	12		
Aandelekapitaal/Share capital:			
Onbepaalde/Indefinite.....		3 156 136 686	
Vastetermyn/Fixed period.....		1 678 247 302	
Totaal/Total.....			4 834 383 988
Algemene reserwe/General reserve.....			195 224 030
Deposito's/Deposits:			
Transmissie/Transmission.....		29 460 154	
Spaar/Savings.....		1 920 510 672	
Vaste/Fixed.....		2 526 996 544	
Totaal/Total.....			4 476 967 370
Opgelope rente/Accrued interest.....			99 159 132
Kollaterale kontantdeposito's/Collateral cash deposits.....			47 657 632
Opgelope rente/Accrued interest.....			629 393
Lenings en oortrekings/Loans and overdrafts.....			8 985 886
Voorskotte teen verband/Mortgage advances:			
Alle voorskotte/All advances.....			7 449 734 892
Toegestaan maar nie uitbetaal nie/Granted but not paid out.....			876 506 421
Likwiede bates/Liquid assets:			
Kontant en deposito's onmiddellik opvraagbaar/Cash and deposits withdrawable on demand.....		256 969 135	
Lenings aan diskontohuise en wissels/Loans to discount houses and bills.....		51 400 000	
Onbeswaarde effekte/Unencumbered securities.....		412 241 741	
Opgelope rente/Accrued interest.....		4 526 233	
Totaal/Total.....			725 137 109
Statutêre minimum bedrag/Statutory minimum amount.....			584 051 046
Voorgeskrewe beleggings/Prescribed investments:			
Likwiede bates/Liquid assets.....		725 137 109	
Depositos (behalwe die wat as likwiede bates geld)/Deposits (other than those ranking as liquid assets).....		229 819 898	
Lenings aan diskontohuise (behalwe die wat as likwiede bates geld)/Loans to discount houses (other than those ranking as liquid assets).....		—	
Onbeswaarde effekte (behalwe die wat as likwiede bates geld)/Unencumbered securities (other than those ranking as liquid assets).....		879 565 630	
Opgelope rente/Accrued interest.....		12 277 898	
Totaal/Total.....			1 846 800 535
Statutêre minimum bedrag/Statutory minimum amount.....			926 637 396

(25 Janurie 1980) / (25 January 1980)

KENNISGEWING 56 VAN 1980
DEPARTEMENT VAN POS- EN
TELEKOMMUNIKASIEWESE
AANSTELLING AS WAARNEMENDE
POSMEESTER-GENERAAL

Daar word vir algemene inligting bekendgemaak dat goedkeuring verkry is vir die aanstelling van mnr. Francois Jacobus Theron, Adjunk-posmeester-generaal, Personeel en Poswese, as waarnemende Posmeester-generaal gedurende die tydperk 14 tot 25 Januarie 1980.
(25 Januarie 1980)

KENNISGEWING 58 VAN 1980
DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG-
BENUTTING
LOONWET, 1957
BORSEL- EN BESEMNYWERHEID, SEKERE
GEBIEDE

In opdrag van die Minister van Mannekragbenutting word almal wie se belang regstreeks of onregstreeks geraak word deur die aanbeveling wat die Loonraad aan die Minister voorgelê het en wat in die Bylae hiervan verskyn, hierby ooreenkomsdig artikel 13 (1) (a) van die Loonwet, 1957, die geleentheid gebied om, as hulle besware het teen die maak van 'n vasstelling ooreenkomsdig die aanbeveling, sodanige besware binne 30 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Sekretaris van Mannekragbenutting, Privaatsak X117, Pretoria, 0001, in te dien.

Persone wat besware indien, word versoek om nege afskrifte daarvan, tesame met nege afskrifte van alle ondersteunde dokumente, te verstrek.

Opmerking.—Die Loonraadverslag wat op hierdie aanbeveling betrekking het, is beskikbaar vir insae by die kantore van die Afdelingsinspekteurs, Departement van Mannekragbenutting, Bloemfontein, Durban, George, Johannesburg, Kaapstad, Kimberley, Oos-Londen, Port Elizabeth en Pretoria.

BYLAE

AANBEVELING AAN SY EDELE DIE MINISTER VAN
MANNEKRAGBENUTTING DEUR AFDELING A(III)
VAN DIE LOONRAAD BORSEL- EN BESEMNYWER-
HEID, SEKERE GEBIEDE

1. GEBIED EN OMVANG VAN DIE VASSTELLING

Hierdie Vasstelling is van toepassing op alle werknemers, uitgesonderd bestuurders, in die Borsel- en Besemnywerheid in die volgende gebiede:

Kaapprovinsie.—Die landdrosdistrikte Bellville, Die Kaap, Goodwood, Kuilsrivier, Oos-Londen, Oudtshoorn, Port Elizabeth, Simonstad en Wynberg;

Natal.—Die landdrosdistrik Durban;

Transvaal.—Die landdrosdistrikte Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randburg, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging, Westonaria en Wonderboom,

en op die werkgewers van sodanige werknemers.

2. WOORDOMSKRYWING

(a) Tensy die sinsverband anders aandui, het elke uitdrukking wat in hierdie Vasstelling gebesig en in die Loonwet, 1957, omskryf word, dieselfde betekenis as in daardie Wet, en, tensy onbestaanbaar met die sinsverband, beteken—

(1) "ambagsman" 'n werknemer wat werk doen wat in die reël deur 'n geskoonde ambagsman verrig word, en by die toepassing van hierdie woordomskrywing beteken die uitdrukking "geskoonde ambagsman" iemand wat sy leertyd uitgedien het in 'n bedryf wat kragtens die Wet op Vakleerlinge, 1944, aangewys is of geag word aangewys te wees, of wat in besit is van 'n vaardigheidsertifikaat deur die Registrateur van Vakleerlinge aan hom uitgereik ingevolge artikel 6 van

NOTICE 56 OF 1980
DEPARTMENT OF POSTS AND
TELECOMMUNICATIONS
APPOINTMENT AS ACTING POSTMASTER-
GENERAL

It is notified for general information that approval has been obtained for the appointment of Mr Francois Jacobus Theron, Deputy Postmaster General, Staff and Posts, as acting Postmaster-General during the period 14 to 25 January 1980.

(25 January 1980)

NOTICE 58 OF 1980
DEPARTMENT OF MANPOWER UTILISATION
WAGE ACT, 1957
BRUSH AND BROOM MANUFACTURING
INDUSTRY, CERTAIN AREAS

By direction of the Minister of Manpower Utilisation, all persons whose interests may be affected directly or indirectly by the recommendation which has been submitted to the Minister by the Wage Board and which appears in the Schedule hereto and who have any objections to the making of a determination in accordance with the recommendation are hereby, in terms of section 13 (1) (a) of the Wage Act, 1957, invited to lodge such objections, in writing, with the Secretary for Manpower Utilisation, Private Bag X117, Pretoria, 0001, within 30 days from the date of publication of this notice.

Persons lodging objections are requested to furnish nine copies thereof, together with nine copies of all supporting documents.

Note.—The report of the Wage Board pertaining to this recommendation is available for perusal at the offices of the Divisional Inspectors, Department of Manpower Utilisation, Bloemfontein, Cape Town, Durban, East London, George, Johannesburg, Kimberley, Port Elizabeth and Pretoria.

SCHEDULE

RECOMMENDATION TO THE HONOURABLE THE
MINISTER OF MANPOWER UTILISATION BY DIVISION
A (III) OF THE WAGE BOARD

BRUSH AND BROOM MANUFACTURING INDUSTRY,
CERTAIN AREAS

1. AREA AND SCOPE OF THE DETERMINATION

This Determination shall apply to all employees, other than managers, in the Brush and Broom Manufacturing Industry in the following areas:

Cape Province.—The Magisterial Districts of Bellville, The Cape, Goodwood, Kuils River, East London, Oudtshoorn, Port Elizabeth, Simonstown and Wynberg;

Natal.—The Magisterial District of Durban;

Transvaal.—The Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randburg, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging, Westonaria and Wonderboom,

and to the employers of such employees.

2. DEFINITIONS

(a) Unless the context otherwise indicates, any expression which is used in this Determination and which is defined in the Wage Act, 1957, has the same meaning as in that Act and unless inconsistent with the context—

(1) "artisan" means an employee who is engaged in work normally performed by a skilled artisan, and for the purpose of this definition the expression "skilled artisan" means a person who has served his apprenticeship in a trade designated

die Wet op Opleiding van Ambagsmanne, 1951, af 'n certifikaat deur genoemde Registrateur aan hom uitgereik ingevolge of artikel 2 (7) of artikel 7 (3) van genoemde Wet; (1)

(2) "assistent-voorman" 'n werknemer wat, onder die algemene toesig van 'n voorman, enige van die werkzaamhede of pligte van 'n voorman verrig en wat gedurende sy afwesigheid namens hom kan waarneem; (2)

(3) "bediener van 'n mobiele hystoestel" 'n werknemer wat werk met 'n kragaangedrewe mobiele hystoestel wat by die laai, aflaai, versif of opstapel van goedere gebruik word; (27)

(4) "bedryfsinrigting" 'n perseel of gedeelte van 'n perseel waarop of in verband waarmee een of meer werknemers in die Borsel- en Besemnywerheid in diens is; (15)

(5) "bestuurder" 'n werknemer wat deur sy werkgever belas is met die algehele—

- (a) toesig oor,
- (b) verantwoordelikheid vir, en
- (c) leiding van

die werkzaamhede van 'n bedryfsinrigting of afdeling van 'n bedryfsinrigting en die werknemers wat daarin werk; (26)

(6) "Borsel- en Besemnywerheid" die nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is in bedryfsinrigtings wat ingevolge die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, geregistreer is of aan registrasie onderworpe is met die doel om een of meer van die volgende artikels te vervaardig:

(a) Borsels, besems of stoffers gemaak van vere, varkhaar, draad, haar, bas, besemgoed, seegrass, gras, watergras of nylon of enige ander sinteties vervaardigde materiaal;

(b) verfkwaste;

(c) verfrollers gemaak van skaapvel, politeen of enige ander materiaal;

(d) stokdweile uit garing, lappe of kaliko;

en omvat dit alle werkzaamhede wat met enige van voorname bedrywighede in verband staan of daaruit voortspruit; (4)

(7) "chauffeur" 'n werknemer (uitgesonderd 'n reisende verteenwoordiger se assistent) wat 'n motorvoertuig dryf wat vir die vervoer van passasiers bedoel is en wat gebruik word vir die vervoer van sy werkgever of van personeel, klante of besoekers en waarmee ook dokumente of pakkette vervoer mag word; (7)

(8) "dag" die tydperk van 24 uur van middernag tot middernag; (11)

(9) "drywer van 'n motorvoertuig" 'n werknemer wat 'n motorvoertuig dryf wat gebruik word vir die vervoer van goedere, uitgesonderd 'n reisende verteenwoordiger se monsters, en by die toepassing van hierdie omskrywing omvat die uitdrukking "'n motorvoertuig dryf" alle tydperke wat hy dryf, alle tyd wat hy bestee aan werk in verband met die voertuig of die vrag en alle tydperke wat hy verplig is om op sy pos te bly gereed om te dryf; (13)

(10) "fabrieksklerk" 'n werknemer wat, onder toesig van 'n voorman, 'n assistent-voorman of 'n gekwalifiseerde klerk, een of meer van die volgende werkzaamhede verrig:

(a) Bestellings vir versending byeenbring;

(b) bywoningsregisters kontroleer of besonderhede in verband met werknemers wat aanwesig of afwesig is, of die tyd deur werknemers aan ander take bestee, aanteken;

(c) besonderhede in verband met goedere wat ontvang of uitgereik is, nagaan of aanteken, of voorraadregisters hou;

(d) fabrieksdokumente met die hand kopieer;

(e) fabrieksdokumente liasseer, sorteer of andersins aandag daaraan skenk;

(f) Bantoe- of Asiërtale tolk of vertaal;

(g) Passe uitrek of dienssertifikate voorberei;

(h) afleveringsbriewe uitmaak, maar nie fakture nie;

(i) goedere massameet en besonderhede in verband daarmee aanteken;

(j) 'n optelmasjien bedien in die loop van sy pligte as fabrieksklerk;

(k) loon- of tydkaarte voorberei vir latere gebruik deur 'n klerk;

(l) goedere ontvang, insluitende die nagaan en aanteken van besonderhede in verband daarvan;

(m) bondelnummers, inhoud of verwysingsnummers van houers aanteken;

(n) besonderhede van jaarlike of siekteleof aanteken;

(o) die indiensneming, ontslag of bedanking van werknemers aanteken, insluitende enige nodige inskrywings in die werknemers se persoonlike leers of dokumente maak;

(p) lyste maak van produksiesyfers;

(q) kaartjies of etikette stempel of uitskryf;

(r) toesig hou oor die aflaai van goedere; (17)

(11) "faktotum" 'n werknemer wat kleinere herstelwerk of verstellings doen aan masjinerie of uitrusting, uitgesonderd

or deemed to have been designated under the Apprenticeship Act, 1944, or who holds a certificate of proficiency issued to him by the Registrar of Apprenticeship in terms of section 6 of the Training of Artisans Act, 1951, or a certificate issued to him by the said Registrar in terms of either section 2 (7) or section 7 (3) of the said Act; (1)

(2) "assistant foreman" means an employee who, under the general supervision of a foreman, performs any of the activities or duties of a foreman and who may act for him during his absence; (2)

(3) "boiler attendant" means an employee who, under general supervision, maintains the water level and steam pressure in a boiler and who may make, maintain or draw the fire in such boiler; (13)

(4) "Brush and Broom Manufacturing Industry" means the industry in which employers and employees are associated in establishments which are registered or liable to registration in terms of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, for the purpose of manufacturing any one or more of the following articles:

(a) Brushes, brooms or dusters made from feathers, bristle, wire, hair, bass, broom-reeds, sea-grass, grass, sedge or nylon or any other synthetically manufactured material;

(b) paint brushes;

(c) paint rollers made from sheepskin, polythene or any other material;

(d) mops from yarn, rags or calico;

and includes all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities; (6)

(5) "casual employee" means an employee who is employed by the same employer on not more than three days in any week; (19)

(6) "chargehand" means an employee who, under the supervision of a foreman, forewoman or supervisor, is in charge of a group of Grade IV employees; (25)

(7) "chauffeur" means an employee (other than a traveller's assistant) who is engaged in driving a motor vehicle which is intended to carry passengers and which is used for the conveyance of his employer or of staff, clients or visitors, and which may also be used for the conveyance of documents or parcels; (7)

(8) "clerical assistant" means an employee who, under the supervision of a clerk with at least two years' experience, performs any one or more of the following activities:

(a) Adding or subtracting, also with the aid of a machine;

(b) transferring names and addresses from compiled documents to envelopes, labels or circulars in another manner than on a typewriter;

(c) transferring particulars into registers in another manner than on a typewriter;

(d) filing documents according to written instructions or a list, in alphabetical or numerical order or according to colour;

(e) issuing time cards;

(f) writing out consignment or delivery notes on packing slips;

(g) writing up stock cards;

(h) checking orders which have been assembled by a warehouse assistant in an establishment or part of such establishment to which clients do not normally have access; (15)

(9) "clerk" means an employee who is engaged in writing, typing, filing or in any other form of clerical work and includes a cashier, storeman, despatch clerk and a telephone switchboard operator, but does not include any other class of employee elsewhere defined in this clause, notwithstanding the fact that clerical work may form a portion of such employee's work; (14)

(10) "commission work" means any system under which a traveller's remuneration is calculated on the value or number of orders submitted by him to and accepted by his employer; (16)

(11) "day" means the period of 24 hours from midnight to midnight; (8)

(12) "despatch clerk" means an employee who is responsible for the despatch or the packing of goods for transport or delivery and who may supervise the assembling, checking, mass measuring, packing, marking, addressing or despatching of goods or packages; (36)

masjinerie of uitrusting wat regstreeks by die vervaardiging van die produkte van 'n bedryfsinrigting gebruik word, en wat ook kleinere herstelwerk of opknappings aan geboue mag doen maar wat geen werk verrig wat gewoonlik deur 'n ambagsman gedoen word nie; (23)

(12) "gekwalifiseerd" met betrekking tot 'n werknemer, dat die ondervinding van 'n werknemer van sy klas hom geregig maak op die hoogste loontarief wat vir daardie klas voorgeskryf is; (31)

(13) "ketelbediener" 'n werknemer wat onder algemene toesig die waterpomp en stoomdruk in 'n stoomketel in stand hou en wat die vuur in sodanige stoomketel mag maak, stook of uitblaas; (3)

(14) "klerk" 'n werknemer wat skryf-, tik-, liasseer- of enige ander soort klerklike werk verrig en omvat dit ook 'n kassier, magasynman, versendingsklerk en 'n telefoonskabelbordoperateur, maar geen ander klas werknemer wat elders in hierdie klousule omskryf word nie, al maak klerklike werk ook deel uit van so 'n werknemer se werk; (9)

(15) "klerklike assistent" 'n werknemer wat onder die toesig van 'n klerk met minstens twee jaar ondervinding een of meer van die volgende werksaamhede verrig:

(a) Optel of aftrek, asook met behulp van 'n masjien;
(b) name en adresse van opgestelde dokumente af op koeverte, etikette of omsendbrieve oorbring op 'n ander manier as met 'n tikmasjien;

(c) besonderhede in registers oorbring op 'n ander manier as met 'n tikmasjien;

(d) dokumente liasseer volgens 'n skriftelike opdrag of lys, in alfabetiese of numeriese volgorde of volgens kleur;

(e) tydkaarte uitrek;

(f) vrag- of afleweringbrieve of verpakkingstrokies uit-skryf;

(g) voorraadkaarte byhou;

(h) in 'n bedryfsinrigting of in 'n gedeelte van so 'n bedryfsinrigting waartoe klante normaalweg nie toegang het nie bestellings wat deur 'n pakhuisassistent bymekaargebring is, vir korrektheid nasien; (8)

(16) "kommissiewerk" 'n stelsel waarvolgens 'n reisende verteenwoordiger se besoldiging bereken word volgens die getal of waarde van die bestellings wat hy aan sy werkewer voorlê en wat laasgenoemde aanvaar; (10)

(17) "korttyd" 'n tydelike vermindering van die getal gewone werkure weens 'n bedryfslapte, 'n tekort aan grondstowwe of spoorwegtrokke of 'n onklaarraking van installasie of masjinerie, of weens die feit dat die gebou onbruikbaar is of dreig om dit te word; (34)

(18) "loon" die bedrag wat ingevolge klousule 3 (1) aan 'n werknemer betaalbaar is ten opsigte van sy gewone werkure soos by klousule 5 voorgeskryf: Met dien verstande dat—

(i) as 'n werkewer 'n werknemer ten opsigte van sodanige gewone werkure gereeld 'n hoër bedrag betaal as dié by klousule 3 (1) voorgeskryf, dit sodanige hoër bedrag beteken;

(ii) die eerste voorbehoudbepaling nie so uitgelê mag word nie dat dit besoldiging bedoel of omvat wat 'n werknemer wat in diens is op enige grondslag waarvoor daar in klousule 9 voorsiening gemaak word, ontvang bo en behalwe die bedrag wat by sou ontvang het as hy nie op sodanige grondslag in diens was nie; (42)

(19) "los werknemer" 'n werknemer wat hoogstens drie dae in 'n week by dieselfde werkewer in diens is; (5)

(20) "magasynman" 'n werknemer wat beheer het oor voorrade, inkommende goedere of afgewerkte of gedeeltelik afgewerkte produkte en wat daarvoor verantwoordelik is om goedere in 'n magasyn of pakhuis te ontvang, op te berg, te verpak of uit te pak of om goedere uit 'n magasyn of pakhuis aan die verbruksafdelings in 'n bedryfsinrigting of vir versending te lever; (35)

(21) "masjenfaktotum" 'n werknemer wat kleinere herstelwerk of verstellings doen aan masjinerie of uitrusting wat regstreeks by die vervaardiging van die produkte van 'n bedryfsinrigting gebruik word maar wat geen werk verrig wat gewoonlik deur 'n ambagsman gedoen word nie; (25)

(22) "motorvoertuig" 'n kragaangedrewe voertuig, en omvat dit ook 'n voorhaker en 'n trekker maar nie 'n mobiele hystoestel nie; (28)

(23) "noodwerk"—

(a) enige werk wat weens onvoorsiene omstandighede soos 'n brand, storm, ongeluk, epidemie, gewelddaad, diefstal, onklaarraking van installasie of masjinerie of weens die feit dat die gebou onbruikbaar is of dreig om dit te word, sonder versuim gedoen moet word;

(b) enige werk in verband met die opknapping of herstel van installasie of masjinerie wat nie gedurende gewone werkure verrig kan word nie;

(13) "driver of a motor vehicle" means an employee who is engaged in driving a motor vehicle used for the conveyance of goods, other than a traveller's samples, and for the purpose of this definition the expression "driving a motor vehicle" includes all periods of driving and any time spent by the driver on work connected with the vehicle or the load and all periods during which he is obliged to remain at his post in readiness to drive; (9)

(14) "emergency work" means—

(a) any work which, owing to unforeseen circumstances such as fire, storm, accident, epidemic, act of violence, theft or a breakdown of plant or machinery, or a breakdown or threatened breakdown of buildings, must be done without delay;

(b) any work in connection with the overhauling or repairing of plant or machinery which cannot be performed during ordinary working hours;

(c) any work in connection with the loading or unloading of—

(i) ships;
(ii) trucks or vehicles of the South African Railways and Harbours;

(iii) vehicles used by a cartage contractor in the fulfilment of his contract as such with the South African Railways and Harbours; (23)

(15) "establishment" means any premises or part of premises in or in connection with which one or more employees are employed in the Brush and Broom Manufacturing Industry; (4)

(16) "experience" means in relation to—

(a) a clerk, the total period or periods of employment which an employee has had as a clerk in any trade or in the service of the State;

(b) a factory clerk or clerical assistant, the total period or periods of employment which an employee has had in any trade as a factory clerk or clerical assistant; (26)

(c) any other employee, the total period or periods of employment which an employee has had in his class in the Brush and Broom Manufacturing Industry;

(17) "factory clerk" means an employee who, under the supervision of a foreman, an assistant foreman or a qualified clerk, is engaged in any one or more of the following activities:

(a) Assembling orders for despatch;

(b) checking attendance registers or recording particulars in connection with employees who are present or absent, or the time spent by employees on other tasks;

(c) checking or recording particulars in connection with goods received or issued, or keeping stock registers;

(d) copying factory documents by hand;

(e) filing, sorting or otherwise giving attention to factory documents;

(f) interpreting or translating Bantu or Asian languages;

(g) issuing passes or preparing certificates of service;

(h) making out delivery notes, but not invoices;

(i) mass measuring goods and recording particulars in this connection;

(j) operating an adding machine in the course of his duties as a factory clerk;

(k) preparing wage or time cards for later use by a clerk;

(l) receiving goods, including checking and recording particulars in this connection;

(m) recording batch numbers, contents or reference numbers of containers;

(n) recording particulars of annual leave or sick leave;

(o) recording the engagement, discharge or resignations of employees, including making any necessary entries in employees' personal files or documents;

(p) scheduling production figures;

(q) stamping or writing tickets or labels;

(r) supervising the offloading of goods; (10)

(18) "foreman" means an employee, responsible to the management, who is in charge of the employees in an establishment or a section of an establishment, who exercises control over such employees and who is responsible for the efficient performance by them of their duties, and "forewoman" has a corresponding meaning; (37)

(19) "Grade I employee" means an employee who is engaged in any one or more of the following activities:

(a) Mixing or blending bristle by machine;

(b) operating a router machine;

(c) operating a surfacer machine;

(d) sawing by circular or bandsaw, other than as provided for in the definition of Grade III employee;

- (c) enige werk in verband met die laai of aflaai van—
(i) skepe;
(ii) spoorwaens of voertuie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens;
(iii) voertuie wat deur 'n vervoerkontrakteur gebruik word by die nakoming van sy kontrak as sodanig met die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens; (14)
- (24) "onbelaste massa" die massa van 'n motorvoertuig of sleepwa soos aangegee in 'n lisensie of sertifikaat wat ten opsigte van so 'n motorvoertuig of sleepwa uitgereik is deur 'n owerheid wat by wet gemagtig is om lisensies ten opsigte van motorvoertuie uit te reik: Met dien verstande dat, in die geval van 'n twee- of driewielmotorfiets, bromponie of bromfiets of 'n trapfiets met hulpmotor, die onbelaste massa geag word hoogstens 450 kg te weeg; (41)
- (25) "onderbaas" 'n werknemer wat onder toesig van 'n voorman, voorvrou of 'n toesighouer in beheer is van 'n groep werknemers graad IV; (6)
- (26) "ondervinding" met betrekking tot—
(a) 'n klerk, die totale tydperk of tydperke wat 'n werknemer as 'n klerk in enige bedryf of in die diens van die Staat werkzaam was;
(b) 'n fabrieksklerk of klerklike assistent, die totale tydperk of tydperke wat 'n werknemer as 'n fabrieksklerk of klerklike assistent in enige bedryf werkzaam was;
(c) enige ander werknemer, die totale tydperk of tydperke wat 'n werknemer in sy klas in die Borsel- en Besemnywerheid werkzaam was; (16)
- (27) "oortyd" daardie gedeelte van enige tydperk wat 'n werknemer gedurende 'n week of op 'n dag, na gelang van die geval, vir sy werkgewer werk en wat langer is as die onderskeie gewone werkure by klousule 5 (1) of (2) vir sodanige werknemer voorgeskryf, maar omvat dit nie 'n tydperk waarin 'n werknemer wie se gewone werkure by klousule 5 (1) voorgeskryf word, op 'n Sondag vir sy werkgewer werk nie; (29)
- (28) "reisende verteenwoordiger" 'n werknemer wat as 'n reisende verteenwoordiger van 'n bedryfsinrigting namens so 'n inrigting bestellings vra, werk of soek; (39)
- (29) "reisende verteenwoordiger se assistent" 'n werknemer wat 'n reisende verteenwoordiger vergesel en hom met die inpak, uitpak of vertoon van sy monsters help en wat die motorvoertuig mag dryf wat die reisende verteenwoordiger in die uitvoering van sy werk gebruik; (40)
- (30) "saagskerpmaker" 'n werkgewer wat sae skerpmaak, uitdiep of top; (32)
- (31) "senior bestuurs- of administratiewe werknemer" 'n werknemer wat in opdrag van sy werkgewer werk verrig wat verantwoordelikheid meebring vir die neem van besluite van 'n administratiewe aard in die uitvoering van die werkzaamhede van 'n bedryfsinrigting; (33)
- (32) "sleepwa" enige vervoermiddel wat deur 'n motorvoertuig getrek word; (38)
- (33) "stukwerk" 'n stelsel waarvolgens 'n werknemer se besoldiging gegrond word op die hoeveelheid werk wat verrig is; (30)
- (34) "tegniese of professionele werknemer" 'n werknemer wat in opdrag van sy werkgewer werk van 'n tegniese of professionele aard verrig; (37)
- (35) "toesighouer" 'n werknemer wat onder toesig van 'n voorman of voorvrou, aan die hoof staan van en toesig hou oor 'n groep werknemers graad II of werknemers graad III; (36)
- (36) "versendingsklerk" 'n werknemer wat verantwoordelik is vir die versending of verpakking van goedere vir vervoer of aflewering en wat toesig mag hou oor die byeenbring, nagaan, massameting, verpakking, merk, adresseer of versending van goedere of pakkette; (12)
- (37) "voorman" 'n werknemer, aan die bestuur verantwoordelik, wat aan die hoof staan van die werknemers in 'n bedryfsinrigting of 'n gedeelte van 'n bedryfsinrigting, wat beheer oor sodanige werknemers uitoefen en wat daarvoor verantwoordelik is dat hulle hul pligte doeltreffend verrig, en het "voorvrou" 'n ooreenstemmende betekenis; (18)
- (38) "wag" 'n werknemer wat 'n perseel of eiendom bewaak; (43)
- (39) "werknemer graad I" 'n werknemer wat een of meer van die volgende werkzaamhede verrig:
(a) Varkhaar met 'n masjien meng of vermeng;
(b) 'n uitvreemtmasjien bedien;
(c) 'n vlakskaaftmasjien bedien;
(d) saag met boog- of bandsaag, uitgesonderd soos in die woordomskrywing van werknemer graad III voorgeskryf;
(e) hout na 'n setmaat met 'n handspil draai;
(f) sputterf;
- (e) spindle moulding to jig;
(f) spray painting;
(g) wood turning by hand (including sandpapering of the article turned while still in the lathe);
and who may make notes of his time worked and production; (39)
- (20) "Grade II employee" means an employee who is engaged in any one or more of the following activities:
(a) Boring by hand (freehand), with the purpose of filling;
(b) dipping or painting, excluding spray-painting;
(c) extruding plastic or fibres by machine for components and brushware;
(d) filling by hand (pan hand);
(e) filling or boring by machine;
(f) inserting bristles, fibre or plugs into ferrules of paint or whitewash brushes;
(g) making carpet brooms (sewing and tying);
(h) making mops or squeegees;
(i) making peg and ring tar brushes;
(j) making twisted-in-wire brushes;
(k) mixing or blending hair (excluding bristle), fibre or synthetic bristle by hand or machine;
(l) moulding plastic articles on an automatic injection moulding machine;
(m) operating a brush component press with a capacity of 100 kilonewtons or more;
(n) operating an automatic wood shaping or turning machine;
(o) operating a power-driven broomhandle machine, planing machine or thicknessing machine;
(p) operating any power-driven machine, except as provided for in the definition of Grade I employee or Grade II employee;
(q) pouring rubber, cement, resin or other adhesive by hand;
(r) pushing up bristle into ferrules;
(s) shaping ferrules by power-driven machine;
(t) spot welding ferrules;
(u) trimming by hand (other than trimming residue from machine trimmed brushes with shears and cleaning moulded products by removing the residue by hand);
(v) reclaiming or sorting bristle by machine, except as provided for in the definition of Grade III employee;
(w) mass measuring, laying or setting up bristle;
(x) wire drawing;
and who may make notes of his time worked and production; (40)
- (21) "Grade III employee" means an employee who is engaged in any one or more of the following activities:
(a) Adding pigment to moulding powder;
(b) assembling component parts;
(c) boiling, baking or drying bristle, fibre or hair;
(d) boring holes for handles or for purposes other than filling;
(e) centring wood preparatory to turning or bandsawing;
(f) cleaning the residue off moulded products by hand;
(g) combing or hackling fibre, hair or synthetic bristle by hand or machine;
(h) cutting and weighing mop yarn;
(i) cutting hair (other than bristle), fibre or synthetic bristle by guillotine;
(j) cutting hoop-iron, tin, nickel-plated tin, copper, brass or steel by guillotine;
(k) cutting off the residue from moulded products;
(l) cutting reject material by band saw for regrinding;
(m) cutting straps;
(n) cutting wire other than for twisted-in-wire brushes;
(o) examining products for obvious defects before packing;
(p) feeding an automatic paint brush handle manufacturing machine;
(q) finishing, clinching, nailing, pinning, rivetting, tacking, glueing, binding or screwing;
(r) fitting buffers to brooms or brushes;
(s) making feather dusters;
(t) assembling mops or squeeze mops;
(u) mixing or colouring moulding powder by machine;
(v) nailing straps;
(w) oiling or greasing machinery or vehicles;
(x) operating a beading machine;
(y) operating a beating, cleaning or flirting machine;
(z) placing bristle for reclaiming on the conveyor belt of a bristle sorting machine;
(aa) polishing moulded products on buffing wheels;
(ab) pouring rubber, cement, resin or other adhesive by machine;

(g) hout met die hand draai (met inbegrip van die skuur van die artikel wat gedraai word terwyl dit nog in die draaibank is) en wat aantekeninge van die tyd wat hy gewerk het en van sy produksie mag maak; (19)

(40) "werkneem graad II" 'n werkneem wat een of meer van die volgende werksaamhede verrig:

(a) Boor met die hand (vrye hand) vir die doel van vulding;

(b) indoop of verf, uitgesonderd spuitverf;

(c) plastiek of vesels met 'n masjien uitpers vir samestellende dele en borselware;

(d) met die hand vul (teerbevestiging);

(e) vul of boor met 'n masjien;

(f) varkhaar, vesel of tappe in beslagringe van verf- of kalkkwaste voeg;

(g) grasbesems maak (werk en bind);

(h) stokdwiele of uitdrukdwiele maak;

(i) pen-en-ring-teerkwaste maak;

(j) in-draad-gedraaide borsels maak;

(k) haar (uitgesonderd varkhaar), vesel, of sintetiese varkhaar met die hand of met 'n masjien meng of vermeng;

(l) plastiekartikels in 'n outomatiiese injeksievormmasjien vorm;

(m) 'n borselkomponentepers met 'n kapasiteit van minstens 100 kilonewton bedien;

(n) 'n outomatiiese houtvorming- of -draaimasjien bedien;

(o) 'n kraagangedrewe besemstokmasjien, skaafmasjien of dikteskaafmasjien bedien;

(p) enige kraagangedrewe masjien bedien, uitgesonderd soos in die woordomskrywing van werkneem graad I of werkneem graad III voorgeskryf;

(q) rubber, cement, hars of ander kleefmiddel met die hand giet;

(r) varkhaar in beslagringe opstoot;

(s) beslagringe met 'n kraagangedrewe masjien vorm;

(t) beslagringe puntsweis;

(u) byknip met die hand (uitgesonderd die afsny met 'n handskêr van die oorskot van borsels wat met 'n masjien bygeknip is en die skoonmaak van gevormde produkte deur die oorskot met die hand te verwijder);

(v) varkhaar met 'n masjien herwin of sorteer, uitgesonderd soos in die woordomskrywing van werkneem graad III voorgeskryf;

(w) varkhaar massameet, regle en opstel;

(x) draad trek;

en wat aantekeninge van die tyd wat hy gewerk het en van sy produksie mag maak; (20)

(41) "werkneem graad III" 'n werkneem wat een of meer van die volgende werksaamhede verrig:

(a) Kleurstof by vormpoeier voeg;

(b) onderdele monteer;

(c) varkhaar, vesel of haarkook, bak of droogmaak;

(d) gate vir stelle of vir ander doeleinande boor, uitgesonderd vir vulling;

(e) hout sentreer voordat dit gedraai of met 'n bandsaag gesaag word;

(f) gevormde produkte skoonmaak deur die oorskot met die hand te verwijder;

(g) vesel, haar of sintetiese varkhaar met die hand of met 'n masjien kam of hekel;

(h) dweilgaring sny of weeg;

(i) haar (uitgesonderd varkhaar), vesel of sintetiese varkhaar met 'n valmes sny;

(j) bandyster, tin, vernikkeld tin, koper, messing of staal met 'n valmes sny;

(k) die oorskot van gevormde produkte afsny;

(l) afvalmateriaal vir hervergruising met 'n bandsaag afsny;

(m) bande sny;

(n) draad sny, uitgesonderd vir in-draad-gedraaide borsels;

(o) die produkte voordat hulle verpak word met die oog op klaarblyklike defekte nasien;

(p) 'n outomatiiese masjien vir die vervaardiging van verkwashandvatsels voer;

(q) afwerk, klink, spyker, vaspen, vasnael, ryg, lym, bind of vasskroef;

(r) buffers aan besems of borsels heg;

(s) veerstoffers maak;

(t) stokdwiele of uitdrukdwiele monteer;

(u) vormpoeier met 'n masjien meng of kleur;

(v) bande vasspyker;

(w) masjinerie of voertuie olie of smeer;

(x) 'n kraallysmasjien bedien;

(y) 'n stamp-, skoonmaak- of losskudmasjien bedien;

(z) varkhaar vir herwinning op die voorband van 'n varkharsortemasjien plaas;

(aa) gevormde produkte op poleerwiele poets;

(ac) regrinding used material in a grinding machine;

(ad) printing, embossing, burning or branding handles or brushes;

(ae) sandpapering by machine;

(af) screw-threading brooms, brushes or handles;

(ag) shaping ferrules by non-power-driven machine;

(ah) soldering ferrules;

(ai) sorting feathers for dusters;

(aj) stapling cartons or fibre board containers by non-power-driven machine;

(ak) tipping or flagging synthetic fibre by machine;

(al) trimming by machine;

(am) mass measuring and recording;

and who may make notes of his time worked and production;

(41)

(22) "Grade IV employee" means an employee who is engaged in any one or more of the following activities:

(a) affixing labels to products;

(b) affixing addressed labels on packages for despatch;

(c) affixing spreaders to handles for feather dusters;

(d) affixing hangers to handles;

(e) assisting an artisan by holding articles or tools or otherwise working with him, other than by the independent use of tools;

(f) assisting on delivery vehicles, other than driving or effecting repairs;

(g) blackening brush handles;

(h) carrying, moving or stacking;

(i) cleaning plant or machinery, premises, tools, utensils or vehicles;

(j) cleaning, preparing or bundling bristle, fibre or hair;

(k) combing, sorting or threshing broomcorn;

(l) combing brushes;

(m) cutting caps for feather dusters;

(n) cutting hair from tails;

(o) cutting wire to a set gauge;

(p) delivering messages, letters or goods on foot or by means of a non-power-driven vehicle;

(q) dipping feathers

(r) disentangling or re-winding wire or string;

(s) fitting ferrules on feather dusters;

(t) fitting hangers to brooms or brushes;

(u) fixing or knocking stocks on to dipping pins or removing them;

(v) inserting handles into ferrules of brushes, other than peg and ring brushes;

(w) knocking bass;

(x) loading or unloading;

(y) making or maintaining fires, or removing ashes or refuse;

(z) making or serving tea or similar beverages;

(aa) marking or stencilling bales, boxes or packages;

(ab) marking the outline of patterns on wood;

(ac) marking out holes by means of whiting bag preparatory to boring;

(ad) mounting brooms or brushes on display cards or stands;

(ae) opening or closing bales, boxes or packages;

(af) packing or placing brooms, brushes or other articles into containers;

(ag) sandpapering by hand, except as provided for in the definition of Grade I employee;

(ah) setting up by hand ready-made cardboard or fibre board boxes or similar containers;

(ai) shaking out or recovering waste;

(aj) steaming dusters, brooms or brushes;

(ak) stirring glue, pitch, resin or other adhesives or paint;

(al) stirring hair in dyeing vats;

(am) taking off from a non-power-driven guillotine or a sawing machine;

(an) trimming residue by hand with shears from machine-trimmed brushes;

(ao) tying brooms into bundles for despatch;

(ap) washing feathers, bristle, fibre or hair;

(aq) mass measuring to set scale, other than bristle;

(ar) wrapping brushes in cellophane; (42)

(23) "handyman" means an employee who is engaged in making minor repairs or adjustments to machinery or equipment, other than machinery or equipment directly used in the manufacture of the products of an establishment, and who may effect minor repairs or renovations to buildings but who does not do work normally performed by an artisan; (11)

(24) "law" includes the common law; (43)

(25) "machine handyman" means an employee who is engaged in making minor repairs or adjustments to machinery or equipment used directly in the manufacture of the products of an establishment but who does not do work normally performed by an artisan; (21)

- (ab) rubber, sement, hars of ander kleefmiddels met 'n masjien giet;
- (ac) gebruikte materiaal in 'n vergruiingsmasjien hervergruis;
- (ad) stele of borsels bedruk, boselleer, brand of brandmerk;
- (ae) met 'n masjien skuur;
- (af) skroefdrade aan besems, borsels of stele draai;
- (ag) beslagringe met 'n nie-kragaangedrewne masjien vorm;
- (ah) beslagringe soldeer;
- (ai) vere vir stoffers sorteer;
- (aj) karton- of veselbordhouers met 'n nie-kragaangedrewne masjien vaskram;
- (ak) sintetiese vesel met 'n masjien top of rafel;
- (al) byknip met 'n masjien;
- (am) massameet en aanteken;
- en wat aantekeninge van die tyd wat hy gewerk het en van sy produksie mag maak; (21)
- (42) "werkner graad IV" 'n werkner wat een of meer van die volgende werksaamhede verrig:
- (a) Etikette aan produkte heg;
- (b) klaar geadresseerde etikette vir versending aan pakkette heg;
- (c) spreiers aan stele vir veerstoffers heg;
- (d) hangstange aan stele heg;
- (e) 'n ambagsman help deur artikels of gereedskap vas te hou of op 'n ander wyse saam met hom te werk, uitgesonderd die selfstandige gebruik van gereedskap;
- (f) op afleweringsvoertuie help, uitgesonderd bestuur of herstelwerk doen;
- (g) borselstele swartmaak;
- (h) dra, verskuif of opstapel;
- (i) installasies of masjinerie, persele, gereedskap, gerei of voertuie skoonmaak;
- (j) varkhaar, vesel of haar skoonmaak, berei of in bondels opmaak;
- (k) besemgoed uitkam, sorteer of uitdors;
- (l) borsels uitkam;
- (m) bande vir veerstoffers uitsny;
- (n) haar van sterte afsny;
- (o) draad na 'n gestelde maat sny;
- (p) boodskappe, brieve of goedere te voet of met 'n nie-kragaangedrewne voertuig aflewer;
- (q) vere indoop;
- (r) draad of tou loswerk of heroprol;
- (s) beslagringe aan veerstoffers heg;
- (t) hangstange aan besems of borsels heg;
- (u) borselkoppe op indoopenne druk of stamp of afhaal;
- (v) stele in beslagringe van borsels, uitgesonderd pen-en-ring-teerkwaste, voeg;
- (w) bas kam;
- (x) laai of aflaai;
- (y) vuur maak of aan die gang hou of as of vullis verwyder;
- (z) tee of soortgelyke dranke maak of bedien;
- (aa) bale, dose of pakkettes merk of sjabloneer;
- (ab) die buitelyn van patronen op hout afmerk;
- (ac) gate deur middel van 'n witselsak merk voordat geboor word;
- (ad) besems of borsels op reklameborde of staanders monter;
- (ae) bale, dose of pakkettes oop- of toemaak;
- (af) besems, borsels of ander artikels in houers verpak of plaas;
- (ag) met die hand skuur, uitgesonderd soos in die woordomskrywing van werkner graad 1 voorgeskryf;
- (ah) klaargemaakte karton- of veselborddose of soortgelyke houers met die hand opset;
- (ai) afvalmateriaal uitskud of bymekarmaak;
- (aj) stoffers, besems of borsels stoom;
- (ak) lym, pik, hars of ander kleefmiddels of verf roer;
- (al) haar in verfkuipe roer;
- (am) van 'n nie-kragaangedrewne valmes of van 'n saagmasjien afneem;
- (an) oorskot van borsels wat met 'n masjien bygeknip is met 'n handskêr afsny;

- (26) "manager" means an employee who is charged by his employer with the overall—
- (a) supervision over;
- (b) responsibility for; and
- (c) direction of;
- the activities of an establishment and the employees engaged therein;
- (27) "mobile hoist operator" means an employee who is engaged in operating a mobile power-driven hoist used in the loading, unloading, moving or stacking of goods; (3)
- (28) "motor vehicle" means any power-driven vehicle, and includes a mechanical horse and a tractor but does not include a mobile hoist;
- (29) "overtime" means that portion of any period which an employee works for his employer during any week or on any day, as the case may be, and which is in excess of the respective ordinary hours of work prescribed for such employee in clause 5 (1) or (2) but does not include any period during which an employee, whose ordinary hours of work are prescribed in clause 5 (1) works for his employer on a Sunday; (27)
- (30) "piece-work" means any system under which an employee's remuneration is based on the quantity of work done; (33)
- (31) "qualified" with regard to an employee means that the experience of an employee of his class entitles him to the highest wage tariff prescribed for that class; (12)
- (32) "saw sharpener" means an employee who is engaged in sharpening, gulleting or topping saws; (30)
- (33) "senior managerial or administrative employee" means an employee who is charged by the employer with the performance of work entailing responsibility for taking decisions of an administrative character in the conduct of the activities of an establishment; (31)
- (34) "short-time" means a temporary reduction in the number of ordinary hours of work owing to slackness of trade, shortage of raw materials or railway trucks, a breakdown of plant or machinery or a breakdown or threatened breakdown of buildings; (17)
- (35) "storeman" means an employee who is in charge of stocks of incoming goods or finished or partly finished products and who is responsible for receiving, storing, packing or unpacking goods in a store or warehouse or delivering goods from a store or warehouse to the consuming departments in an establishment or for dispatch; (20)
- (36) "supervisor" means an employee who, under the supervision of a foreman or forewoman, is in charge of and supervises a group of Grade II employees or Grade III employees; (35)
- (37) "technical or professional employee" means an employee who is charged by his employer with the performance of work of a technical or professional character; (34)
- (38) "trailer" means any conveyance drawn by a motor vehicle; (32)
- (39) "traveller" means an employee who as a traveller for an establishment requests, canvasses or seeks orders on behalf of such establishment; (28)
- (40) "traveller's assistant" means an employee who accompanies a traveller and assists him in packing and unpacking or displaying his samples and who may drive the motor vehicle used by the traveller in the performance of his work; (29)
- (41) "unladen mass" means the mass of any motor vehicle or trailer as recorded in a licence or certificate issued in respect of such motor vehicle or trailer by any authority empowered by law to issue licences in respect of motor vehicles: Provided that in the case of a two or three-wheeled motor cycle, motor scooter or auto-cycle or a cycle fitted with an auxiliary engine, the unladen mass shall be deemed not to exceed 450 kg; (24)
- (42) "wage" means the amount of money payable to an employee in terms of clause 3 (1) in respect of his ordinary hours of work as prescribed in clause 5: Provided that—
- (i) if an employer regularly pays an employee in respect of such ordinary hours of work an amount higher than that prescribed in clause 3 (1), it means such higher amount;

(ao) besems vir versending in bondels vasbind;
 (ap) vere, varkhaar, vesel of haar was;
 (aq) op 'n gestelde skaal massameet, uitgesonderd varkhaar;
 (ar) borsels in sellofaan toedraai; (22)

(43) "wet" ook die gemene reg. (24)

(b) By die toepassing van hierdie Vasstelling word 'n werknemer geag in dié klas te wees waarin hy uitsluitlik of hoofsaaklik werkzaam is.

3. BESOLDIGING

(1) Die minimum loon wat 'n werkewer aan elke lid van ondergenoemde klasse werknemers in sy diens moet betaal, is dié hieronder uiteengesit:

(ii) the first proviso shall not be construed so as to refer to or include any remuneration which an employee who is employed on any basis provided for in clause 9 receives over and above the amount which he would have received if he had not been employed on such a basis; (18)

(43) "watchman" means an employee who is engaged in guarding premises or property. (38)

(b) For the purpose of this Determination an employee shall be deemed to be in that class in which he is wholly or mainly engaged.

3. REMUNERATION

(1) The minimum wage which an employer shall pay to each member of the undermentioned classes of his employees shall be as set out below:

(a) Werknemers, uitgesonderd los werknemers:

	In die landdrosdistrik Oudtshoorn		In die landdrosdistrik Oos-Londen		In alle ander gebiede	
	(A)	(B)	(A)	(B)	(A)	(B)
	Per week	R	Per week	R	Per week	R
Ambagsman.....	76,00	78,00	79,00	81,00	82,00	84,00
Assistent-voorman.....	58,00	60,00	60,50	62,50	63,00	65,00
Bediener van 'n mc b'ele hystoestel.....	19,70	22,00	23,70	26,00	28,70	31,00
Chaufeur/Reisende veteenwoordiger se assistent.....	34,00	35,50	35,50	37,00	37,00	38,50
Drywer van 'n motorvoertuig waarvan die onbelaste massa tesame met die onbelaste massa van 'n sleepwa of sleepwaens wat deur sodanige voertuig getrek word—						
(i) hoogstens 450 kg is.....	22,50	24,00	26,00	27,50	30,00	31,50
(ii) meer as 450 kg maar hoogstens 2 700 kg is.....	34,00	35,50	35,50	37,00	37,00	38,50
(iii) meer as 2 700 kg maar hoogstens 4 500 kg is.....	41,50	43,00	43,00	44,50	44,50	46,00
(iv) meer as 4 500 kg is.....	48,50	50,00	50,00	52,00	52,00	53,50
Fabrieksklerk—						
gedurende die eerste ses maande ondervinding.....	20,40	22,80	25,20	27,60	30,00	32,40
gedurende die tweede ses maande ondervinding.....	21,70	24,20	26,80	29,30	31,90	34,40
daarna.....	23,00	25,60	28,40	31,00	33,80	36,40
Faktotum.....	35,20	37,00	37,00	39,00	39,00	41,00
Ketelbediener.....	18,80	21,00	23,30	25,50	27,80	30,00
Klerk, man—						
gedurende die eerste jaar ondervinding.....	32,31	33,46	33,46	34,62	34,62	35,77
gedurende die tweede jaar ondervinding.....	37,62	38,77	38,77	40,15	40,15	41,54
gedurende die derde jaar ondervinding.....	42,92	44,08	44,08	45,69	45,69	47,31
gedurende die vierde jaar ondervinding.....	48,23	49,38	49,38	51,23	51,23	53,08
gedurende die vyfde jaar ondervinding.....	53,54	54,69	54,69	56,77	56,77	58,85
daarna.....	58,85	60,00	60,00	62,31	62,31	64,62
Klerk, vrou—						
gedurende die eerste jaar ondervinding.....	29,77	30,92	30,92	32,08	32,08	33,00
gedurende die tweede jaar ondervinding.....	33,00	33,92	33,92	35,08	35,08	36,23
gedurende die derde jaar ondervinding.....	36,46	37,38	37,38	38,77	38,77	40,15
gedurende die vierde jaar ondervinding.....	39,92	40,85	40,85	42,46	42,46	44,08
daarna.....	43,38	44,31	44,31	46,15	46,15	48,00
Klerklike assistent—						
gedurende die eerste ses maande ondervinding.....	19,50	21,80	23,70	26,00	28,40	30,70
gedurende die tweede ses maande ondervinding.....	20,80	23,30	25,60	28,00	30,40	32,85
daarna.....	22,20	24,80	27,50	30,00	32,40	35,00
Masjienvaktotum.....	39,60	41,60	41,60	43,80	43,80	46,00
Onderbaas.....	18,80	21,00	23,30	25,50	27,80	30,00
Reisende veteenwoordiger—						
gedurende die eerste jaar ondervinding.....	54,92	56,77	57,69	59,54	60,46	62,31
gedurende die tweede jaar ondervinding.....	60,23	62,08	63,00	64,85	65,77	67,62
gedurende die derde jaar ondervinding.....	65,54	67,38	68,31	70,15	71,08	72,92
gedurende die vierde jaar ondervinding.....	70,85	72,69	73,62	75,46	76,38	78,23
daarna.....	76,15	78,00	78,92	80,77	81,69	83,54
Saagskerpmaker.....	37,00	38,50	38,50	40,50	40,50	42,50
Toesighouer.....	37,00	38,50	38,50	40,50	40,50	42,50
Voorman.....	78,00	80,00	81,00	83,00	84,00	86,00
Voorvrou.....	62,00	64,00	64,50	66,50	67,00	69,00
Wag.....	18,80	21,00	23,30	25,50	27,80	30,00
Werknemer graad I—						
gedurende die eerste ses maande ondervinding.....	19,40	21,70	23,70	26,00	28,40	30,70
gedurende die tweede ses maande ondervinding.....	20,50	22,80	24,80	27,20	29,60	32,00
gedurende die derde ses maande ondervinding.....	21,60	23,90	25,90	28,40	30,80	33,30
daarna.....	22,70	25,00	27,00	29,60	32,00	34,60
Werknemer graad II, gedurende die eerste ses maande onder-vinding.....	18,70	20,90	23,00	25,20	27,40	29,60
daarna.....	19,40	21,70	23,70	26,00	28,40	30,70
Werknemer graad III.....	18,70	20,90	23,00	25,20	27,40	29,60
Werknemer graad IV, man, 18 jaar of ouer.....	17,00	19,00	21,00	23,00	25,00	27,00
Werknemer graad IV, man, onder 18 jaar.....	12,75	14,25	15,75	17,25	18,75	20,25
Werknemer graad IV, vrou.....	13,60	15,20	16,80	18,40	20,00	21,60
Werknemers nie elders in hierdie klousule uitdruklik vermeld nie	18,80	21,00	23,30	25,50	27,80	30,00

(A) Gedurende die eerste jaar nadat hierdie Vasstelling in werking tree.

(B) Daarna.

(a) Employees, other than casual employees:

	In the Magisterial District of Oudtshoorn		In the Magisterial District of East London		In all other areas	
	(A)	(B)	(A)	(B)	(A)	(B)
	Per week R	Per week R	Per week R	Per week R	Per week R	Per week R
Artisan.....	76,00	78,00	79,00	81,00	82,00	84,00
Assistant foreman.....	58,00	60,00	60,50	62,50	63,00	65,00
Boiler attendant.....	18,80	21,00	23,30	25,50	27,80	30,00
Chauffeur/traveller's assistant.....	34,00	35,50	35,50	37,00	37,00	38,50
Chargehand.....	18,80	21,00	23,30	25,50	27,80	30,00
Clerk, male—						
during the first year of experience.....	32,31	33,46	33,46	34,62	34,62	35,77
during the second year of experience.....	37,62	38,77	38,77	40,15	40,15	41,54
during the third year of experience.....	42,92	44,08	44,08	45,69	45,69	47,31
during the fourth year of experience.....	48,23	49,38	49,38	51,23	51,23	53,08
during the fifth year of experience.....	53,54	54,69	54,69	56,77	56,77	58,85
thereafter.....	58,85	60,00	60,00	62,31	62,31	64,62
Clerk, female—						
during the first year of experience.....	29,77	30,92	30,92	32,08	32,08	33,00
during the second year of experience.....	33,00	33,92	33,92	35,08	35,08	36,23
during the third year of experience.....	36,46	37,38	37,38	38,77	38,77	40,15
during the fourth year of experience.....	39,92	40,85	40,85	42,46	42,46	44,08
thereafter.....	43,38	44,31	44,31	46,15	46,15	48,00
Clerical assistant—						
during the first six months of experience.....	19,50	21,80	23,70	26,00	28,40	30,70
during the second six months of experience.....	20,80	23,30	25,60	28,00	30,40	32,85
thereafter.....	22,20	24,80	27,50	30,00	32,40	35,00
Driver of a motor vehicle the unladen mass of which together with the unladen mass of any trailer or trailers drawn by such vehicle—						
(i) does not exceed 450 kg.....	22,50	24,00	26,00	27,50	30,00	31,50
(ii) exceeds 450 kg but not 2 700 kg.....	34,00	35,50	35,50	37,00	37,00	38,50
(iii) exceeds 2 700 kg but not 4 500 kg.....	41,50	43,00	43,00	44,50	44,50	46,00
(iv) exceeds 4 500 kg.....	48,50	50,00	50,00	52,00	52,00	53,50
Factory clerk—						
during the first six months of experience.....	20,40	22,80	25,20	27,60	30,00	32,40
during the second six months of experience.....	21,70	24,20	26,80	29,30	31,90	34,40
thereafter.....	23,00	25,60	28,40	31,00	33,80	36,40
Foreman.....						
Forewoman.....						
Grade I employee—						
during the first six months of experience.....	19,40	21,70	23,70	26,00	28,40	30,70
during the second six months of experience.....	20,50	22,80	24,80	27,20	29,60	32,00
during the third six months of experience.....	21,60	23,90	25,90	28,40	30,80	33,30
thereafter.....	22,70	25,00	27,00	29,60	32,00	34,60
Grade II employee—						
during the first six months of experience.....	18,70	20,90	23,00	25,20	27,40	29,60
thereafter.....	19,40	21,70	23,70	26,00	28,40	30,70
Grade III employee.....						
Grade IV employee, male, 18 years of age or over.....						
Grade IV employee, male, under 18 years of age.....						
Grade IV employee, female.....						
Handyman.....						
Machine handyman.....						
Mobile hoist operator.....						
Saw sharpener.....						
Supervisor.....						
Traveller—						
during the first year of experience.....	54,92	56,77	57,69	59,54	60,46	62,31
during the second year of experience.....	60,23	62,08	63,00	64,85	65,77	67,62
during the third year of experience.....	65,54	67,38	68,31	70,15	71,08	72,92
during the fourth year of experience.....	70,85	72,69	73,62	75,46	76,38	78,23
thereafter.....	76,15	78,00	78,92	80,77	81,69	83,54
Watchman.....						
Employee not specifically mentioned elsewhere in this clause.....	18,80	21,00	23,30	25,50	27,80	30,00
	18,80	21,00	23,30	25,50	27,80	30,00

(A) During the first year after this Determination becomes binding.

(B) Thereafter.

(b) *Los werknemers.*—'n Los werknemer moet vir elke dag of gedeelte van 'n dag diens minstens een vyfde betaal word van die weekloon voorgeskryf vir 'n werknemer in dieselfde gebied en van dieselfde geslag wat dieselfde klas werk verrig as dié wat van die los werknemer vereis word: Met dien verstande dat—

(i) waar die werkgever van 'n los werknemer vereis om die werk te verrig van 'n klas werknemer vir wie 'n loon teen 'n stygende skaal voorgeskryf word, die uitdrukking "weekloon" beteken die weekloon wat vir 'n gekwalifiseerde werknemer van daardie klas voorgeskryf word;

(ii) waar die werkgever van 'n los werknemer vereis om vir 'n tydperk van hoogstens vier agtereenvolgende ure op enige dag te werk, sy loon met hoogstens 50 persent verminder mag word ten opsigte van daardie dag.

(b) *Casual employee.*—A casual employee shall be paid in respect of every day or part of a day of employment not less than one-fifth of the weekly wage prescribed for an employee in the same area and of the same sex who performs the same class of work as the casual employee is required to do: Provided that—

(i) where the employer requires a casual employee to perform the work of a class of employee for whom wages on a rising scale are prescribed the expression "weekly wage" shall mean the weekly wage prescribed for a qualified employee of that class;

(ii) where the employer requires a casual employee to work for a period of not more than four consecutive hours on any day, his wage may be reduced by not more than 50 per cent in respect of that day.

(2) *Kontrakgrondslag.*—By die toepassing van hierdie klousule moet die dienskontrak van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, op 'n weeklikse grondslag berus en, behoudens die bepalings van klousule 4 (6), moet 'n werknemer vir 'n week minstens die volle weekloon betaal word wat by subklousule (1), gelees met die omskrywing van "loon" in klousule 2 (a) en met subklousule (3), vir 'n werknemer van sy klas in die gebied waarin hy werk, voorgeskryf word, afgesien daarvan of hy in so 'n week die maksimum getal gewone werkure wat ingevolge klousule 5 vir hom geld, of minder, gewer het.

(3) *Differensiële loon.*—'n Werkewer wat van 'n lid van een klas van sy werknemers vereis of hom toelaat om vir langer as altesaam een uur op 'n dag of benewens sy eie werk of in die plek daarvan werk van 'n ander klas te verrig waarvoor of—

- (a) 'n hoër loon as dié van sy eie klas, of
- (b) 'n stygende loonskaal wat uitloop op 'n hoër loon as dié van sy eie klas,

by subklousule (1) voorgeskryf word, moet ten opsigte van daardie dag aan sodanige werknemer betaal—

- (aa) in die geval in paragraaf (a) bedoel, minstens die dagloon bereken teen die hoër tarief; en
- (ab) in die geval in paragraaf (b) bedoel minstens die dagloon bereken op dié kerf in die stygende skaal onmiddellik bokant die loon wat die werknemer vir sy gewone werk ontvang het:

Met dien verstande dat—

(i) hierdie subklousule nie geld nie wanneer die verskil tussen die klasse ingevolge subklousule (1) op ouderdom, ondervinding of geslag berus;

(ii) tensy daar in 'n skriftelike kontrak tussen 'n werkewer en sy werknemer uitdruklik anders bepaal word, niks in hierdie Vasstelling so uitgelê mag word dat dit 'n werkewer belet om van sy werknemer te vereis om 'n ander klas werk te verrig waarvoor die voorgeskrewe loon dieselfde of laer is as dié wat vir so 'n werknemer voorgeskryf word nie.

(4) *Loonberekening.*—(a) Die uurloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, is sy weekloon gedeel deur die getal gewone werkure wat vir so 'n werknemer in enige week voorgeskryf is.

(b) Die dagloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, is sy weekloon gedeel deur—

- (i) vyf, in die geval van 'n werknemer wat normaalweg vyf dae per week werk;
- (ii) ses, in die geval van enige ander werknemer.

(c) Die maandloon van 'n werknemer is vier en 'n derde maal sy weekloon.

(5) *Vervoertoelae en -uitgawes.*—Benewens die betaling van enige ander besoldiging verskuldig aan—

(a) 'n reisende verteenwoordiger wat van sy werkewer se motorvoertuig gebruik maak of van wie vereis word om per trein of met enige ander vervoermiddel as sy eie te reis, moet sy werkewer hom vergoed vir alle redelike uitgawes wat hy by die uitvoering van sy pligte in verband met sodanige vervoer aangegaan het, en by die toepassing van hierdie subklousule word die koste verbonde aan die stalling van 'n motorvoertuig oornag, geag 'n vervoeruitgawe te wees;

(b) 'n reisende verteenwoordiger van wie vereis word om 'n motorvoertuig vir die uitvoering van sy pligte te verskaf, moet sy werkewer hom vir elke kilometer wat hy by die uitvoering van sy pligte afgelê het, 'n vervoeruitgawe betaal van minstens—

(i) waar die enjinkapasiteit van die voertuig waarmee die werknemer aldus gereis het hoogstens $1\ 300\ cm^3$ is: 10c

(ii) waar die enjinkapasiteit van sodanige voertuig meer as $1\ 300\ cm^3$ maar hoogstens $2\ 500\ cm^3$ is: 12c

(iii) waar die enjinkapasiteit van sodanige voertuig meer as $2\ 500\ cm^3$ is: 14c.

(6) *Onderhoudstoelae en -uitgawes.*—Benewens die betaling van enige ander besoldiging verskuldig aan—

(a) 'n reisende verteenwoordiger wat op enige reis wat hy by die uitvoering van sy pligte onderneem, vir 'n langer tydperk as ses agtereenvolgende ure van sy woonplek en sy werkewer se bedryfsinrigting afwesig is—

(i) moet sy werkewer hom vergoed vir alle redelike uitgawes wat hy in elke sodanige tydperk van afwesigheid wat nie oor 'n nag strek nie, aan etes en tee vir homself aangegaan het;

(2) *Basis of contract.*—For the purpose of this clause the contract of employment of an employee, other than a casual employee, shall be on a weekly basis, and, save as provided in clause 4 (6), an employee shall be paid in respect of a week not less than the full weekly wage prescribed in subclause (1), read with the definition of "wage" in clause 2 (a) and with subclause (3), for an employee of his class in the area in which he works, whether he has in that week worked the maximum number of ordinary hours of work applicable to him in terms of clause 5 or less.

(3) *Differential wage.*—An employer who requires or permits a member of one class of his employees to perform for longer than one hour in the aggregate on any day, either in addition to his own work or in substitution therefor, work of another class for which either—

- (a) a wage higher than that of his own class; or
- (b) a rising scale of wages terminating in a wage higher than that of his own class;

is prescribed in subclause (1), shall pay to such employee in respect of that day—

(aa) in the case referred to in paragraph (a), not less than the daily wage calculated at the higher rate; and

(ab) in the case referred to in paragraph (b), not less than the daily wage calculated on the notch in the rising scale immediately above the wage which the employee was receiving for his ordinary work:

Provided that—

(i) this subclause shall not apply where the difference between classes in terms of subclause (1) is based on age, experience or sex;

(ii) unless expressly otherwise provided in a written contract between an employer and his employee, nothing in this Determination shall be so construed as to preclude an employer from requiring his employee to perform work of another class for which class the same or a lower wage is prescribed than that prescribed for such employee.

(4) *Calculation of wages.*—(a) The hourly wage of an employee, other than a casual employee, shall be his weekly wage divided by the number of ordinary hours of work which he ordinarily works in a week.

(b) The daily wage of an employee, other than a casual employee, shall be his weekly wage divided by—

(i) five, in the case of an employee who works a five-day week;

(ii) six, in the case of every other employee;

(c) The monthly wage of an employee shall be four and a third times his weekly wage.

(5) *Transport allowance and expenses.*—In addition to paying any other remuneration due to—

(a) a traveller who uses his employer's motor transport or who is required to travel by train or by any means of conveyance other than his own, his employer shall reimburse him all the reasonable expenses incurred by him in connection with such transport in the performance of his duties, and for the purposes of this subclause the cost of overnight garaging of a motor vehicle shall be deemed to be a transport expense;

(b) a traveller who is required to provide motor transport for the performance of his duties, his employer shall pay him for each kilometre travelled in the performance of his duties a transport allowance of not less than—

(i) where the engine capacity of the vehicle in which the employee so travelled does not exceed $1\ 300\ cm^3$: 10c;

(ii) where the engine capacity of such vehicle exceeds $1\ 300\ cm^3$ but not $2\ 500\ cm^3$: 12c;

(iii) where the engine capacity of such vehicle exceeds $2\ 500\ cm^3$: 14c.

(6) *Subsistence allowance and expenses.*—In addition to paying any other remuneration due to—

(a) a traveller who, on any journey undertaken in the performance of his duties, is absent from his place of residence and his employer's establishment for any period in excess of six consecutive hours, his employer shall—

(i) reimburse him all reasonable expenses incurred by him for any meals and teas for himself during each period of absence not extending over a night;

(ii) moet sy werkgever hom 'n onderhoudstoelae van minstens R12 vir elke nag betaal as so 'n afwesigheid oor een of meer nage strek;

(b) 'n reisende verteenwoordiger se assistent wat, wanneer hy 'n reisende verteenwoordiger vergesel op enige reis wat sodanige verteenwoordiger by die uitvoering van sy pligte onderneem, vir 'n langer tydperk as ses agtereenvolgende ure van sy woonplek en sy werkgever se bedryfsinrigting afwesig is—

(i) moet sy werkgever hom vergoed vir alle redelike uitgawes wat hy in elke sodanige tydperk van afwesigheid wat nie oor 'n nag strek nie, aan etes en tee vir homself aangegaan het;

(ii) moet sy werkgever hom 'n onderhoudstoelae van minstens R5,50 vir elke nag betaal as so 'n afwesigheid oor een of meer nage strek:

Met dien verstande dat by die toepassing van hierdie subklousule die uitdrukking "nag" die tydperk tussen 23h00 en 04h00 beteken.

(7) *Betaling van vervoer- en onderhoudstoelae en -uitgawes.*

(a) 'n Werkgever moet alle toelaes en uitgawes wat ingevolge subklousules (5) en (6) aan 'n werkneemter betaalbaar is, binne sewe dae nadat die werkneemter dit skriftelik geëis het, aan hom betaal: Met dien verstande dat 'n werkneemter elke sodanige eis binne een maand vanaf die tydstip waarop hy daarop geregtig geword het, moet indien maar dat hy nie meer as een eis in 'n week mag indien nie.

(b) 'n Werkgever kan van sy reisende verteenwoordiger vereis om elke eis so op te stel dat dit weergee—

(i) in die geval van 'n eis ingevolge subklousule (5) (a), die soort vervoer en die vervoerkoste of die aard van alle ander uitgawes waaroor hy vergoeding eis;

(ii) in die geval van 'n eis ingevolge subklousule (5) (b), die afstand wat hy elke dag afgelê het, die plekke wat besoek is en, uitgesonderd in munisipale gebiede, die roete wat gevolg is;

(iii) in die geval van 'n eis ingevolge subklousule (6), die tyd waarop elke tydperk van afwesigheid begin en geëindig het;

en ten einde aan so 'n vereiste te kan voldoen, moet sy werkgever, voordat sodanige reis deur sodanige reisende verteenwoordiger onderneem word, aan hom 'n gesikte boek of vorms verskaf waarin of waarop gepaste aantekeninge gehou kan word.

4. BETALING VAN BESOLDIGING

(1) *Werknemers, uitgesonderd los werkneemters.*—Behoudens klousules 3 (7) en 6 (4), moet elke bedrag verskuldig aan 'n werkneemter, uitgesonderd 'n los werkneemter, weekliks in kontant of, as die werkneemter daar toe instem, maandeliks in kontant of per thek betaal word gedurende die werkure, of binne 15 minute nadat die werk gestaak is, op die gewone betaaldag van die bedryfsinrigting vir so 'n werkneemter of by diensbeëindiging, as dit voor die gewone betaaldag geskied, en sodanige bedrag moet in 'n verséelde koevert of houer wees waarop, of wat vergesel gaan van 'n staat waarop gemeld word—

(a) die werkgever se naam;

(b) die werkneemter se naam of sy nommer op die betaalstaat en sy klas;

(c) die getal gewone werkure wat die werkneemter gewerk het;

(d) die getal ure wat die werkneemter oortyd gewerk het;

(e) die getal ure wat die werkneemter op 'n sondag, 'n openbare vakansiedag in klousule 8 (1) bedoel, of gedurende sy vry periode gewerk het;

(f) die werkneemter se loon;

(g) besonderhede van enige ander besoldiging wat uit die werkneemter se diens voortspruit;

(h) besonderhede van enige bedrag wat afgetrek is;

(i) die werklike bedrag wat aan die werkneemter betaal word; en

(j) die tydperk waarvoor die betaling geskied;

en sodanige koevert of houer waarop hierdie inligting aangeteken is of sodanige staat word die eiendom van die werkneemter: Met dien verstande dat—

(i) op die skriftelike versoek van die werkneemter, die bedrag aan hom verskuldig gestort kan word op sy bouvereniging- of bankrekening deur die werkgever wat die betrokke kwitansie, tesame met voornoemde staat, aan hom moet oorhandig;

(ii) voornoemde inligting betreffende tyd gewerk nie verstrek hoof te word aan 'n werkneemter wat ingevolge klousule 5 (9) (a) van die werkurebepalings uitgesluit is nie.

(ii) pay him a subsistence allowance of not less than R12 for each night where such absence extends over one or more nights;

(b) a traveller's assistant who, accompanying a traveller on any journey undertaken by the traveller in the performance of his duties, is absent from his place of residence and his employer's establishment for any period in excess of six consecutive hours, his employer shall—

(i) reimburse him all reasonable expenses incurred by him for any meals and teas for himself during each such period of absence not extending over a night;

(ii) pay him a subsistence allowance of not less than R5,50 for each night where such absence extends over one or more nights:

Provided that for the purposes of this subclause the expression "night" means the period between 23h00 and 04h00.

7. *Payment of transport and subsistence allowances and expenses.*—(a) An employer shall pay any allowances and expenses payable to an employee in terms of subclauses (5) and (6) within seven days of the employer's written claim therefor: Provided that an employee shall submit any such claims within one month of the time at which he has become entitled thereto but shall not submit more than one claim in any one week.

(b) An employer may require his traveller to frame any claim so that it shall reflect—

(i) in the case of any claim in terms of subclause (5) (a), the mode of transport employed and the transport expenses incurred or the nature of any other expenses for which reimbursement is claimed;

(ii) in the case of any claim in terms of subclause (5) (b), the distance travelled each day, the points of call and, except in municipal areas, the route followed;

(iii) in the case of any claim in terms of subclause (6), the time of commencement and ending of each period of absence;

and to enable his traveller to comply with such requirements, such employer shall, before any such journey is undertaken by such traveller, provide him with a suitable book or forms in or on which to keep the appropriate records.

4. PAYMENT OF REMUNERATION

(1) *Employees other than casual employees.*—Save as provided in clauses 3 (7) and 6 (4), any amount due to an employee, other than a casual employee, shall be paid in cash weekly or, with the consent of the employee, in cash or by cheque monthly during the hours of work or within 15 minutes of ceasing work on the usual pay day of the establishment for such employee or on termination of employment if this takes place before the usual pay day, and such amount shall be contained in a sealed envelope or container on which shall be recorded or which shall be accompanied by a statement showing—

(a) the employer's name;

(b) the employee's name or his number on the pay roll and his occupation;

(c) the number of ordinary hours of work worked by the employee;

(d) the number of overtime hours worked by the employee;

(e) the number of hours worked by the employee on a Sunday, a public holiday referred to in clause 8 (1) or during his free period;

(f) the employee's wage;

(g) the details of any other remuneration arising out of the employee's employment;

(h) the details of any deductions made;

(i) the actual amount paid to the employee; and

(j) the period in respect of which payment is made;

and such envelope or container on which these particulars are recorded or such statement shall become the property of the employee: Provided that—

(i) at the written request of an employee the amount due to him may be paid into his building society or bank account by his employer, who shall hand to him the relevant receipt together with the aforementioned statement;

(ii) the aforementioned information relating to time worked need not be furnished in respect of an employee who is excluded from the hours of work provisions by virtue of clause 5 (9) (a).

(2) *Los werkneemers.*—'n Werkgever moet die besoldiging wat aan 'n los werkneemers verskuldig is, by die beëindiging van sy diens in kontant aan hom betaal.

(3) *Premies.*—Geen bedrag mag regstreeks of onregstreeks vir die indiensneming of opleiding van 'n werkneemers aan 'n werkgever betaal of deur hom aangeneem word nie.

(4) *Koop van goedere.*—'n Werkgever mag nie van sy werkneemers vereis om goedere van hom of van enige winkel, plek of persoon deur hom aangewys, te koop nie.

(5) *Kos en inwoning.*—Behoudens die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, mag 'n werkgever nie van sy werkneemers vereis om kos of inwoning of kos en inwoning van hom of van enigemand anders of op 'n plek deur hom aangewys, aan te neem nie.

(6) *Aftrekings.*—'n Werkgever mag sy werkneemers geen boetes ople of enige bedrae van sy werkneemers se besoldiging aftrek nie: Met dien verstande dat hy die volgende kan aftrek:

(a) Met die skriftelike toestemming van sy werkneemers, 'n bedrag vir 'n vakansie-, mediese, siekte-, versekerings-, spaar-, voorsorgs- of pensioenfonds, of vir ledelegde van 'n vakvereniging;

(b) behoudens andersluidende bepalings in hierdie Verordening, telkens wanneer 'n werkneemers om 'n ander rede as op las of versoek van sy werkgever van sy werk afwesig is, 'n bedrag eweredig aan die tydperk van sy afwesigheid en bereken op die grondslag van die loon wat sodanige werkneemers ten tyde van sodanige afwesigheid ten opsigte van sy gewone werkure ontvang het;

(c) enige bedrag wat 'n werkgever regtens of kragtens of ingevolge 'n bevel van 'n bevoegde hof mag of moet aftrek;

(d) wanneer 'n werkneemers daar toe instem of wanneer daar ingevolge die Swartes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, van hom vereis word om kos en inwoning of kos of inwoning van sy werkgever aan te neem, 'n bedrag van hoogstens—

Per week Per maand

	R	R
(i) Kos.....	2,00	8,67
(ii) Inwoning.....	1,00	4,33
(iii) Kos en inwoning.....	3,00	13,00;

(e) wanneer die gewone werkure by klausule 5 voorgeskryf, weens korttyd verminder word, 'n bedrag van hoogstens die werkneemers (uitgesonderd 'n los werkneemers) se uurloon vir elkee uur van sodanige vermindering: Met dien verstande dat—

(i) sodanige aftrekking hoogstens een derde van die werkneemers se weekloon is, ongeag die getal ure waarmee die gewone werkure aldus verminder word;

(ii) geen aftrekking ten opsigte van korttyd wat deur 'n bedryfslapte of 'n tekort aan grondstowwe of spoorweg-trokke ontstaan, geskied nie tensy die werkgever sy werkneemers op die vorige werkdag kennis gegee het van sy voorname om die gewone werkure te verminder;

(iii) geen aftrekking ten opsigte van korttyd geskied vir die eerste uur waarin daar nie gewerk word nie weens 'n onklaarraking van installasie of masjinerie of weens die feit dat die gebou onbruikbaar is of dreig om dit te word, tensy die werkgever sy werkneemers op die vorige dag kennis gegee het dat daar geen werk sal wees nie;

(f) met die skriftelike toestemming van 'n werkneemers, 'n bedrag wat 'n werkgever aan 'n organisasie betaal het of onderneem het om te betaal ten opsigte van—

(i) 'n paaierment op 'n lening wat aan sodanige werkneemers toegestaan is vir die verkryging van 'n woning, of

(ii) die huur van 'n woning of huisvesting in 'n tehuis wat sodanige werkneemers bewoon,

indien die woning of tehuis voorsien is deur bemiddeling van sodanige organisasie uitsluitlik of gedeeltelik uit fondse wat vir daardie doel voorgeskiet is deur die Departement van Gemeenskapbou, 'n bougenootskap 'n Administrasieraad ingestel kragtens artikel 2 van die Wet op die Administrasie van Swart Sake, 1971 (Wet 45 van 1971), of 'n afdelingsraad, munisipale raad, plaaslike bestuursraad, stadsraad of soortgelyke instelling of liggaam wat in artikel 84 (1) (f) van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961 (Wet 32 van 1961), beoog word.

(2) *Casual employees.*—An employer shall pay the remuneration due to a casual employee in cash on termination of his employment.

(3) *Premiums.*—No payment shall be made to or accepted by an employer, either directly or indirectly, in respect of the employment or training of an employee.

(4) *Purchase of goods.*—An employer shall not require his employee to purchase any goods from him or from any shop, place or person nominated by him.

(5) *Board and lodging.*—Save as provided in the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, an employer shall not require his employee to board or lodge or board and lodge with him or with any person or at any place nominated by him.

(6) *Deductions.*—An employer shall not levy any fines against his employee nor shall he make any deductions from his employee's remuneration: Provided that he may make the following:

(a) With the written consent of his employee, a deduction for holiday, medical, sick, insurance, savings, provident or pension funds, or subscriptions to a trade union;

(b) except where otherwise provided in this Determination, whenever an employee is absent from work, other than on the instructions or at the request of his employer, a deduction proportionate to the period of his absence and calculated on the basis of the wage which such employee was receiving in respect of his ordinary hours of work at the time of such absence;

(c) a deduction of any amount which an employer by law or order of any competent court is required or permitted to make;

(d) whenever an employee agrees or is required in terms of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, to accept board and lodging or board or lodging with his employer, a deduction not exceeding the amounts specified below:

Per week Per month

	R	R
(i) Board.....	2,00	8,67
(ii) Lodging.....	1,00	4,33
(iii) Board and lodging.....	3,00	13,00;

(e) whenever the ordinary hours of work prescribed in clause 5 are reduced on account of short-time, a deduction not exceeding the amount of the employee's (other than a casual employee's) hourly wage in respect of each hour of such reduction: Provided that—

(i) such deduction shall not exceed one-third of the employee's weekly wage, irrespective of the number of hours by which the ordinary hours of work are thus reduced;

(ii) no deduction shall be made in the case of short-time arising out of slackness of trade or shortage of raw materials, unless the employer has given his employee notice on the previous work day of his intention to reduce the ordinary hours of work;

(iii) no deduction shall be made in the case of short-time owing to a breakdown of plant or machinery or a breakdown or threatened breakdown of buildings, in respect of the first hour not worked, unless the employer has given his employee notice on the previous day that no work will be available;

(f) with the written consent of an employee, a deduction of any amount which an employer has paid, or has undertaken to pay to any organisation in respect of—

(i) a payment or a loan granted to such employee in order to obtain a dwelling, or

(ii) the rent of any dwelling or accommodation in any hostel occupied by such employee if such dwelling or hostel is provided exclusively or partially through such organisation from funds advanced for this purpose by the Department of Community Development, a building society, an administration board established in terms of section 2 of the Administration of Black Affairs Act, 1971 (Act 45 of 1971), or a divisional council, municipal council, local management board, city council or similar institution or body envisaged in section 84 (1) (f) of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961 (Act 32 of 1961).

5. WERKURE, GEWONE EN OORTYD-, EN BETALING VIR OORTYDWERK

(1) *Gewone werkure.*—'n Werkgever mag nie van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, vereis of hom toelaat om meer gewone werkure te werk nie as—

(a) in die geval van 'n werknemer wat ses dae per week werk—

(i) 46 in 'n week van Maandag tot en met Saterdag; en
(ii) behoudens subparagraaf (i), agt op 'n dag, tensy die ure op een dag hoogstens vyf is, wanneer die ure op enigeen van die ander dae tot agt en 'n half verleng kan word;

(b) in die geval van 'n werknemer wat vyf dae per week werk—

(i) 46 in 'n week van Maandag tot en met Vrydag; en
(ii) behoudens subparagraaf (i), nege en 'n kwart op 'n dag.

(2) 'n Werkgever mag nie van 'n los werknemer vereis of hom toelaat om meer gewone werkure as agt en 'n half op 'n dag te werk nie.

(3) *Etenposes.*—'n Werkgever mag nie van 'n werknemer vereis of hom toelaat om meer as vyf uur aan een sonder 'n etensposse van minstens een uur te werk nie, en gedurende sodanige posse mag daar nie van sodanige werknemer vereis word of mag hy nie toegelaat word om enige werk te verrig nie, en sodanige posse maak nie deel van die gewone werkure of oortydure uit nie: Met dien verstande dat—

(i) 'n werkgever met sy werknemer ooreen kan kom om die duur van sodanige posse tot minstens 'n halfuur te verkort, en in dié geval en nadat die werkgever die Afdeelingsinspekteur, Departement van Mannekragbenutting vir sy gebied skriftelik in kennis gestel het van sodanige ooreenkoms, kan die posse aldus verkort word;

(ii) werktydperke wat onderbreek word deur posse van minder as een uur, uitgesonderd waar voorbehoudbepaling (i) of (v) van toepassing is, geag word aaneenlopend te wees;

(iii) as sodanige posse langer as een uur is, behalwe waar voorbehoudbepaling (vii) van toepassing is, enige tyd wat een en 'n kwart uur te bowe gaan, geag word werktyd te wees;

(iv) alleenlik een sodanige posse gedurende die gewone werkure van 'n werknemer op 'n dag nie deel van die gewone werkure mag uitmaak nie;

(v) wanneer daar, vanweë oortyd wat gwerk is, van 'n werkgever vereis word om op 'n dag 'n tweede etensposse aan 'n werknemer toe te staan, sodanige posse tot minstens 15 minute verkort mag word;

(vi) 'n drywer van 'n motorvoertuig wat gedurende sodanige posse geen ander werk verrig as om in beheer van die voertuig te wees of te bly nie, by die toepassing van hierdie subklousule geag word nie gedurende sodanige posse te gwerk het nie;

(vii) in die geval van 'n werknemer wat uitsluitlik of hoofsaaklik persele of passasiersvoertuie skoonmaak, waar sodanige posse langer as drie uur is, enige tyd wat daardie posse te bowe gaan, geag word deel van die gewone werkure uit te maak.

(4) *Rusposes.*—'n Werkgever moet, so na as doenlik aan die middel van elke werktydperk in die voor- en namiddag, aan elkeen van sy werknemers 'n ruspose van minstens 10 minute toestaan waarin daar nie van sodanige werknemer vereis of hy nie toegelaat mag word om werk te verrig nie, en daar word geag dat so 'n posse deel van die gewone werkure van so 'n werknemer uitmaak.

(5) *Werkure moet agtereenvolgend wees.*—Behoudens die bepalings van subklousule (3), moet alle werkure van 'n werknemer op elke dag agtereenvolgend wees.

(6) *Beperking van oortydwerk.*—'n Werkgever mag nie van 'n werknemer vereis of hom toelaat om langer oortyd te werk nie as—

(a) in die geval van 'n los werknemer, twee uur op 'n dag;

(b) in die geval van 'n ander werknemer, 10 uur in 'n week.

(7) *Vroulike werknemers.*—Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klousule, mag 'n werkgever nie van 'n vroulike werknemer vereis of haar toelaat om—

(a) tussen 18h00 en 06h00 te werk nie;

(b) op meer as vyf dae in 'n week na 13h00 te werk nie;

5. HOURS OF WORK, ORDINARY AND OVERTIME, AND PAYMENT FOR OVERTIME

(1) *Ordinary hours of work.*—An employer shall not require or permit an employee, other than a casual employee, to work more ordinary hours of work than—

(a) in the case of an employee who works a six-day week—

(i) 46 in any week from Monday to Saturday, inclusive; and

(ii) subject to subparagraph (i), eight on any day, unless the hours on one day do not exceed five, in which case the hours on any of the other days may be extended to eight and one half;

(b) in the case of an employee who works a five-day week—

(i) 46 in any week from Monday to Friday, inclusive; and

(ii) subject to subparagraph (i), nine and one-quarter on any day;

(2) An employer shall not require or permit a casual employee to work more ordinary hours of work than eight and one-half on any day.

(3) *Meal intervals.*—An employer shall not require or permit an employee to work for more than five hours continuously without a meal interval of not less than one hour during which interval such employee shall not be required or permitted to perform any work, and such interval shall not form part of the ordinary hours of work or overtime: Provided that—

(i) an employer may agree with his employee to reduce the period of such interval to not less than half an hour, and in that event, and after the employer has informed the Divisional Inspector, Department of Manpower Utilisation, for his area, in writing of such agreement, the interval may be so reduced;

(ii) periods of work interrupted by intervals of less than one hour, except when proviso (i) or (v) applies, shall be deemed to be continuous;

(iii) if such interval be longer than one hour, any period in excess of one and one-quarter hours shall be deemed to be time worked;

(iv) only one such interval during the ordinary hours of work of an employee on any day shall not form part of the ordinary hours of work;

(v) when on any day by reason of overtime work an employer is required to give an employee a second meal interval, such interval may be reduced to not less than 15 minutes;

(vi) a driver of a motor vehicle who during such interval does no work other than being or remaining in charge of the vehicle shall be deemed for the purposes of this subclause not to have worked during such interval;

(vii) in the case of an employee who is wholly or mainly engaged in cleaning premises or vehicles used for the transportation of passengers, if such interval is no longer than three hours, any period in excess of three hours shall be deemed to form part of the ordinary hours of work.

(4) *Rest intervals.*—An employer shall grant to each of his employees a rest interval of not less than 10 minutes as nearly as practicable in the middle of each morning and afternoon work period, and during such interval such employee shall not be required or permitted to perform any work, and such interval shall be deemed to be part of the ordinary hours of work of such employee.

(5) *Hours of work to be consecutive.*—Save as provided in subclause (3), all hours of work of an employee on any day shall be consecutive.

(6) *Limitation of overtime.*—An employer shall not require or permit an employee to work overtime for more than—

(a) in the case of a casual employee, two hours on any day;

(b) in the case of any other employee, 10 hours in any week.

(7) *Female employees.*—Notwithstanding anything to the contrary, contained in this clause, an employer shall not require or permit a female employee to work—

(a) between 18h00 and 06h00;

(b) after 13h00 on more than five days a week;

(c) meer as twee uur oortyd op 'n dag te werk nie, behalwe dat 'n werknemer wat 'n werkweek van vyf dae het, op 'n Saterdag tot vier uur oortyd mag werk, maar dan só dat die oortydwerk nie 10 uur in enige week te bowe gaan nie;

(d) op meer as drie agtereenvolgende dae in 'n week oortyd te werk nie;

(e) op meer as 60 dae in 'n jaar oortyd te werk nie;

(f) na voltooiing van haar gewone werkure meer as een uur op 'n dag oortyd te werk nie tensy hy—

(i) sodanige werknemer voor die middag kennis daarvan gegee het; of

(ii) sodanige werknemer van 'n ete ter waarde van minstens 60c voorsien en haar genoeg tyd gelaat het om dit te nuttig voordat sy met die oortydwerk moet begin; of

(iii) sodanige werknemer minstens 60c betyds betaal het om haar in staat te stel om 'n ete te verkry en te nuttig voordat sy met die oortydwerk moet begin.

(8) *Betaling vir oortydwerk.*—'n Werkgever moet 'n werknemer wat oortyd werk, betaal teen minstens—

(a) in die geval van 'n los werknemer, een en 'n derde maal sy loon ten opsigte van die totale tydperk aldus deur sodanige werknemer op enige dag gwerk;

(b) in die geval van 'n ander werknemer, een en 'n derde maal sy loon ten opsigte van die totale tydperk aldus deur sodanige werknemer in enige week gwerk.

(9) *Voorbehoudbepalings.*—(a) Hierdie klousule is nie van toepassing nie op—

(i) 'n reisende verteenwoordiger of 'n reisende verteenwoordiger se assistent;

(ii) 'n voorman, 'n senior bestuurs- of administratiewe werknemer of tegniese of professionele werknemer indien en solank so 'n werknemer gereeld 'n loon ontvang van minstens R550 per maand in die landdrostdistrik Oudtshoorn en R600 per maand in enige ander gebied in klousule 1 vermeld;

(iii) 'n wag wie se werkgever hom 'n vry periode van minstens 24 agtereenvolgende ure in elke week diens toestaan: Met dien verstande dat—

(aa) die werkgever geen bedrag van sy wag se loon ten opsigte daarvan aftrek nie;

(ab) 'n werkgever, in plaas daarvan dat hy sodanige vry periode aan sy wag toestaan, sodanige wag dié loon kan betaal wat hy sou ontvang het indien hy nie gedurende sodanige periode gwerk het nie, plus 'n bedrag van minstens dubbel sy dagloon ten opsigte van sodanige vry periode wat nie toegestaan is nie.

(b) Subklousules (3), (4), (5) en (6) is nie op 'n werknemer van toepassing nie terwyl hy noodwerk verrig.

(c) Subklousule (4) is nie van toepassing op 'n chauffeur, 'n drywer van 'n motorvoertuig of 'n werknemer graad IV wat sodanige drywer vergesel nie.

6. JAARLIKSE VERLOF

(1) Behoudens subklousule (2), moet 'n werkgever aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, ten opsigte van elke voltooide tydperk van 12 maande diens by hom verlof soos volg toestaan en moet die werknemer sodanige verlof neem:

(a) In die geval van 'n reisende verteenwoordiger, 'n reisende verteenwoordiger se assistent of 'n wag, 21 agtereenvolgende dae;

(b) in die geval van enige ander werknemer, 14 agtereenvolgende dae; en moet hy sodanige werknemer ten opsigte van sodanige verlof betaal—

(i) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (a) bedoel, 'n bedrag van minstens drie maal die weekloon wat hy onmiddellik voor die aanvangsdatum van die verlof ontvang het;

(ii) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (b) bedoel, 'n bedrag van minstens twee maal die weekloon wat hy onmiddellik voor die aanvangsdatum van die verlof ontvang het:

Met dien verstande dat, by die toepassing van hierdie klousule—

(i) die weekloon van 'n reisende verteenwoordiger wat kommissiewerk doen, bereken word deur die besoldiging wat uit hoofde van sy ooreenkoms ingevolge klousule 9 aan hom betaalbaar is ten opsigte van die 12 maande onmiddellik voor die datum waarop die verlof hom toekom, deur 52 te deel of, indien hy minder as 12 maande aldus gwerk het, deur die totale besoldiging wat aldus vir sodanige dienstrydperk aan hom betaalbaar is, deur die getal voltooide weke in sodanige tydperk te deel;

(c) overtime for more than two hours on any day, except that an employee who works a five-day week may work up to four hours overtime on a Saturday, but so that 10 hours are not exceeded in any week;

(d) overtime on more than three consecutive days in any week;

(e) overtime on more than 60 days in any year;

(f) overtime after completion of her ordinary hours of work for more than one hour on any day unless he has—

(i) before midday given notice thereof to such employee; or

(ii) provided such employee with a meal costing at least 60c and allowed her sufficient time to have it before she has to commence overtime; or

(iii) paid such employee not less than 60c in sufficient time to enable her to obtain and have a meal before overtime is due to commence.

(8) *Payment for overtime.*—An employer shall pay an employee who works overtime at a rate of not less than—

(a) in the case of a casual employee, one and one-third times his wage in respect of the total period so worked by such employee on any day;

(b) in the case of any other employee, one and one-third times his wage in respect of the total period so worked by such employee in any week.

(9) *Provisos.*—(a) This clause shall not apply to—

(i) a traveller or a traveller's assistant;

(ii) a foreman, a senior managerial or administrative employee or a technical or professional employee, if and for so long as such employee is in receipt of a regular wage of not less than R550 per month in the Magisterial District of Oudtshoorn and R600 per month in any other area specified in clause 1;

(iii) a watchman whose employer grants him a free period of at least 24 consecutive hours in respect of every week of employment: Provided that—

(aa) the employer makes no deduction from his watchman's wage in respect thereof;

(ab) an employer may, in lieu of granting his watchman any such free period, pay such watchman the wage which he would have received if he had not worked during such period, plus an amount of not less than double his daily wage in respect of such period not granted.

(b) Subclauses (3), (4), (5) and (6) shall not apply to an employee while he is engaged on emergency work.

(c) Subclause (4) shall not apply to a chauffeur, a driver of a motor vehicle or a Grade IV employee accompanying such driver.

6. ANNUAL LEAVE

(1) Subject to subclause (2), an employer shall grant to his employee, other than a casual employee, in respect of each completed period of 12 months of employment with him—

(a) in the case of a traveller, traveller's assistant or watchman, 21 consecutive days' leave;

(b) in the case of every other employee, 14 consecutive days' leave,

and shall pay such employee in respect of such leave—

(i) in the case of an employee referred to in paragraph (a), an amount of not less than three times the weekly wage which the employee was receiving immediately prior to the date on which the leave commenced;

(ii) in the case of an employee referred to in paragraph (b) an amount of not less than double the weekly wage which the employee was receiving immediately prior to the date on which the leave commenced:

Provided that for the purpose of this clause—

(i) the weekly wage of a traveller who is employed on commission work shall be calculated by dividing the remuneration payable to him by virtue of his agreement in terms of clause 9 in respect of the 12 months immediately prior to the date on which his leave becomes due by 52 or, if he has worked in this manner for less than 12 months, by dividing the total remuneration so payable to him for such period of employment by the number of completed weeks in such period;

(ii) die weekloon van 'n werknemer wat stukwerk verrig, bereken word op die grondslag uiteengesit in artikel 20 (5) van die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941.
(2) Die verlof by subklousule (1) voorgeskryf, moet verleen en geneem word op 'n tyd wat die werkgever bepaal: Met dien verstande dat—

(i) as sodanige verlof nie eerder toegestaan is nie, dit behoudens subklousule (3) so verleen moet word dat dit binne vier maande begin na voltooiing van die 12 maande diens waarop dit betrekking het of, as die werkgever en sy werknemer voor die verstryking van genoemde tydperk van vier maande skriftelik daartoe ooreengekom het, die werkgever sodanige verlof aan die werknemer moet toestaan met ingang van 'n datum uiterlik twee maande na die verstryking van genoemde tydperk van vier maande;

(ii) die tydperk van verlof nie mag saamval nie met—

(a) siekteleverlof wat ingevolge klousule 7 toegestaan is of met afwesigheid van werk weens ongesiktheid in die omstandighede uiteengesit in klousule 7 (5) (a) of (b) en wel tot 'n totaal, in enige jaar, van hoogstens 10 weke;

(b) enige tydperk waarin die werknemer—

(aa) kennisgewing van diensbeëindiging ingevolge klousule 12 uitdien;

(ab) militêre opleiding of diens kragtens die Verdedigingswet, 1957, ondergaan, tensy die werknemer dit versoek en die werkgever skriftelik daartoe instem:

(iii) as Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag, Republiekdag, Geïoofftedag of Kersdag binne die tydperk van sodanige verlof val, daar vir elke sodanige vakansiedag nog 'n werkdag by gemeide tydperk gevoeg moet word as 'n verdere tydperk van verlof en dat die werknemer vir elke sodanige dag wat bygevoeg word, 'n bedrag van minstens sy dagloon betaal moet word;

(iv) 'n werkgever al die dae geleentheidsverlof wat op die skriftelike versoek van sy werknemer met volle betaling aan hom toegestaan is gedurende die tydperk van 12 maande diens waarop die verloftydperk betrekking het, van sodanige verloftydperk kan aftrek.

(3) (a) Op die skriftelike versoek van sy werknemer kan 'n werkgever toelaat dat die verlof oor 'n tydperk van hoogstens 24 maande diens ooploep: Met dien verstande dat—

(i) sodanige werknemer so 'n versoek doen binne vier maande na verstryking van die eerste tydperk van 12 maande diens waarop die verlof betrekking het; en

(ii) die werkgever die datum van ontvangs van sodanige versoek daarop aanbring en dit onderteken en die versoek tot minstens na verstryking van die verloftydperk bewaar.

(b) Subklousule (2) is *mutatis mutandis* van toepassing op die verlof in hierdie subklousule bedoel.

(4) Die besoldiging ten opsigte van die verlof voorgeskryf by subklousule (1), gelees met subklousule (3), moet uiterlik op die laaste werkdag voor die aanvangsdatum van die verlof betaal word.

(5) Aan 'n werknemer wie se diens gedurende enige dienstermyn van 12 maande eindig voordat die verloftydperk by subklousule (1) voorgeskryf ten opsigte van so 'n termyn opgeloop het, moet daar by sodanige diensbeëindiging, benewens enige ander besoldiging wat aan hom verskuldig mag wees, vir elke voltooide maand van sodanige dienstermyn 'n bedrag betaal word van minstens—

(a) in die geval van 'n werknemer in subklousule (1) (a) bedoel, een-vierde van die weekloon; en

(b) in die geval van 'n werknemer in subklousule (1) (b) bedoel, een-sesde van die weekloon;

wat hy onmiddellik voor die datum van sodanige diensbeëindiging ontvang het: Met dien verstande dat 'n werkgever ten opsigte van al die dae geleentheidsverlof wat op die skriftelike versoek van sy werknemer met volle betaling aan hom toegestaan is, 'n eweredige bedrag kan aftrek; voorts met dien verstande dat, behoudens klousule 12 (4), 'n werknemer—

(i) wat sy diens verlaat sonder om die kennis te gee en en die kennisgewingstermyn uit te dien wat by klousule 12 voorgeskryf word, tensy die werkgever van sodanige kennisgewing afgesien het of tensy die werknemer sy werkgever betaal het in plaas daarvan om aldus kennis te gee; of

(ii) wat sy diens sonder 'n regsgeldige rede verlaat; of

(iii) wat sonder kennisgewing deur sy werkgever ontslaan word om 'n rede wat vir sodanige ontslag sonder kennisgewing regsgeldig is;

op geen betaling uit hoofde van hierdie subklousule geregtig is nie.

(ii) the weekly wage of any employee who is engaged on piece-work shall be calculated on the basis set out in section 20 (5) (a) of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941.

(2) The leave prescribed in subclause (1) shall be granted at a time to be fixed by the employer: Provided that—

(i) if such leave has not been granted earlier, it shall, save as provided in subclause (3), be granted so as to commence within four months after the completion of the 12 months of employment to which it relates or, if the employer and employee have agreed thereto in writing before the expiration of the said period of four months, the employer may grant such leave to the employee as from a date not later than two months after the expiration of the said period of four months;

(ii) the period of leave shall not be concurrent with—

(a) sick leave granted in terms of clause 7 or absence from work due to incapacity in the circumstances set out in clause 7 (5) (a) or (b), amounting in the aggregate in any year to not more than 10 weeks;

(b) any period in which the employee—

(aa) gives notice of termination of employment in terms of clause 12;

(ab) is undergoing military training or services in terms of the Defence Act, 1957, unless the employee so requests and the employer agrees thereto in writing;

(iii) if New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, Republic Day, the Day of the Covenant or Christmas Day falls within the period of such leave, another work day shall, for each such holiday, be added to the said period as a further period of leave and the employee shall be paid an amount of not less than his daily wage in respect of each such day added;

(iv) an employer may set off against such period of leave any days of occasional leave granted on full pay to his employee at such employee's written request during the period of 12 months of employment to which the period of leave relates.

(3) (a) At the written request of his employee, an employer may permit the leave to accumulate over a period of not more than 24 months of employment: Provided—

(i) that the request is made by such employee not later than four months after the expiration of the first period of 12 months of employment to which the leave relates; and

(ii) that the date of the receipt of the request is endorsed on the request over his signature by the employer, who shall retain the request at least until after the expiration of the period of leave.

(b) The provisions of subclause (2) shall *mutatis mutandis* apply to the leave referred to in this subclause.

(4) The remuneration in respect of the leave prescribed in subclause (1), read with subclause (3), shall be paid not later than the last work day before the date of commencement of the leave.

(5) An employee whose employment terminates during any period of 12 months of employment before the period of leave prescribed in subclause (1) in respect of that period has accrued shall, upon such termination and in addition to any other remuneration which may be due to him, be paid in respect of each completed month of such period of employment an amount of not less than—

(a) in the case of an employee referred to in paragraph (a) of subclause (1), one fourth; and

(b) in the case of an employee referred to in paragraph (b) of subclause (1), one sixth,

of the weekly wage he was receiving immediately before the date of such termination: Provided that an employer may make a proportionate deduction in respect of any period of leave granted to an employee in terms of the fourth proviso to subclause (2): Provided further that an employee—

(i) who leaves his employment without having given and served the period of notice prescribed in clause 12, unless the employer has waived such notice or the employee has paid the employer in lieu of notice; or

(ii) who leaves his employment without cause recognised by law as sufficient; or

(iii) who is dismissed by his employer without notice for any cause recognised by law as sufficient for such dismissal without notice,

shall not be entitled to any payments by virtue of this sub-clause.

(6) 'n Werknemer wat geregtig geword het op 'n tydperk van verlof voorgeskryf by subklousule (1), gelees met subklousule (3), en wie se diens eindig voordat sodanige verlof toegestaan is, moet by sodanige diensbeëindiging die bedrag betaal word wat hy ten opsigte van die verlof sou ontvang het as die verlof op die datum van diensbeëindiging aan hom toegestaan was.

(7) By die toepassing van hierdie klousule word die uitdrukking "diens" geag te omvat—

(a) enige tydperk ten opsigte waarvan 'n werkgever 'n werknemer ingevolge klousule 12 betaal in plaas van kennis te gee;

(b) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is—

(i) met verlof ingevolge hierdie klousule;

(ii) met siekteverlof ingevolge klousule 7 of weens ongeskiktheid in die omstandighede uiteengesit in klousule 7 (5) (a) of (b);

(iii) op las of versoek van sy werkgever;

en wel tot 'n totaal, in enige jaar, van hoogstens 10 weke; en

(c) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is vir militêre opleiding of diens ingevolge die Verdedigingswet, 1957: Met dien verstande dat 'n werknemer nie geregtig is om meer as vier maande van een sodanige opleidings- of dienstydperk as diens te eis nie;

en word diens geag te begin—

(i) in die geval van 'n werknemer wat, voordat hierdie Vasstelling bindend geword het, kragtens enige wet op 'n tydperk van jaarlikse verlof geregtig geword het, op die datum waarop sodanige werknemer laas kragtens sodanige wet op verlof geregtig geword het;

(ii) in die geval van 'n werknemer wat, voordat hierdie Vasstelling bindend geword het, in diens was en op wie enige wet wat vir jaarlikse verlof voorsiening maak, van toepassing was maar wat nog nie daarkragtens op 'n tydperk van verlof geregtig geword het nie, op die aanvangsdatum van sodanige diens;

(iii) in die geval van enige ander werknemer, op die datum waarop sodanige werknemer by sy werkgever in diens getree het of op die datum waarop hierdie Vasstelling bindend geword het, en wel op die jongste van die twee datums.

(8) (a) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klousule, kan 'n werkgever vir die doel van jaarlikse verlof, te eniger tyd, maar hoogstens een maal in 'n tydperk van 12 maande, sy bedryfsinrigting of 'n gedeelte van sy bedryfsinrigting sluit vir 14 agtereenvolgende dae plus alle addisionele dae wat moontlik uit hoofde van die derde voorbehoudsbepaling van subklousule (2) daarby gevoeg moet word.

(b) 'n Werknemer wat op die sluitingsdatum van 'n bedryfsinrigting of deel van 'n bedryfsinrigting waarin hy werkzaam is, nie geregtig is nie op die volle tydperk van die jaarlikse verlof by subklousule (1) (b) voorgeskryf moet, ten opsigte van enige verlof wat aan hom verskuldig is, deur sy werkgever betaal word op die grondslag in subklousule (5) vermeld, en vir die doel van jaarlikse verlof daarna word sy diens geag te begin op die datum waarop die bedryfsinrigting of gedeelte van die bedryfsinrigting, na gelang van die geval, aldus sluit.

7. SIEKTEVERLOF

(1) Behoudens subklousule (2), moet 'n werkgever aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, wat weens ongeskiktheid van die werk afwesig is, siekteverlof toestaan van—

(a) in die geval van 'n werknemer wat normaalweg vyf dae per week werk, altesaam minstens 20 werkdae; en

(b) in die geval van enige ander werknemer, altesaam minstens 24 werkdae;

gedurende elke tydkring van 24 agtereenvolgende maande diens by hom, en moet hy sodanige werknemer ten opsigte van enige tydperk van afwesigheid ingevolge hierdie subklousule minstens die loon betaal wat hy sou ontvang het as hy gedurende sodanige tydperk gewerk het: Met dien verstande dat—

(i) 'n werknemer gedurende die eerste 24 agtereenvolgende maande diens nie op meer siekteverlof met volle betaling geregtig is nie as, in die geval van 'n werknemer met 'n werkweek van vyf dae, een werkdag ten opsigte van elke voltooiende tydperk van vyf weke diens en, in die geval van enige ander werknemer, een werkdag ten opsigte van elke voltooiende maand diens;

(ii) waar 'n werkgever ingevolge 'n wet gelde vir hospitaal- of ander mediese behandeling ten opsigte van 'n werknemer moet betaal en sodanige gelde wel betaal, die bedrag wat aldus betaal is, afgetrek kan word van die bedrag wat ingevolge hierdie klousule ten opsigte van afwesigheid weens ongeskiktheid verskuldig is.

(6) An employee who has become entitled to a period of leave prescribed in subclause (1), read with subclause (3), and whose employment terminates before such leave has been granted, shall upon such termination be paid the amount he would have received in respect of the leave, had the leave been granted to him as at the date of the termination.

(7) For the purpose of this clause the expression "employment" shall be deemed to include—

(a) any period in respect of which an employer, in terms of clause 12, pays an employee in lieu of notice;

(b) any period during which an employee is absent—

(i) on leave in terms of this clause;

(ii) on sick leave in terms of clause 7, or owing to incapacity in the circumstances set out in clause 7 (5) (a) or (b);

(iii) on the instructions or at the request of his employer, amounting in the aggregate in any year to not more than 10 weeks; and

(c) any period during which an employee is absent undergoing military training in terms of the Defence Act, 1957: Provided that an employee shall not be entitled to claim as employment more than four months of any one period of such training or service;

and employment shall be deemed to commence—

(i) in the case of an employee who had before the coming into force of this Determination become entitled to a period of annual leave in terms of any law, on the date on which such employee last became entitled to such leave under such law;

(ii) in the case of an employee who was in employment before the coming into force of this Determination and to whom any law providing for annual leave applied but who had not become entitled to a period of leave in terms hereof, on the date on which such employment commenced;

(iii) in the case of any other employee, on the date on which such employee entered his employer's service or on the date of the coming into force of this Determination, whichever is the later.

(8) (a) Notwithstanding anything to the contrary contained in this clause, an employer may for the purpose of annual leave at any time, but not more than once in any period of 12 months, close his establishment or a portion of his establishment for 14 consecutive days plus any additional days that may have to be added by virtue of the third proviso to subclause (2);

(b) An employee who at the date of the closing of an establishment or portion thereof in which he is employed in terms of paragraph (a) is not entitled to the full period of annual leave prescribed in subclause (1) (b) shall, in respect of any leave due to him, be paid by his employer on the basis set out in subclause (5), and for the purpose of annual leave thereafter his employment shall be deemed to commence on the date of such closing of the establishment or portion of the establishment, as the case may be;

7. SICK LEAVE

(1) Subject to the provisions of subclause (2), an employer shall grant to his employee, other than a casual employee, who is absent from work through incapacity—

(a) in the case of an employee who normally works a five-day week, not less than 20 work days'; and

(b) in the case of every other employee, not less than 24 work days';

sick leave in the aggregate during each cycle of 24 consecutive months of employment with him, and shall pay such employee in respect of any period of absence in terms of this subclause not less than the wage he would have received had he worked during such period: Provided that—

(i) in the first 24 consecutive months of employment and employee shall not be entitled to sick leave on full pay at a rate of more, than, in the case of an employee who works a five-day week, one work day in respect of each completed period of five weeks of employment and, in the case of any other employee, one work day in respect of each completed month of employment;

(ii) where an employer is by any law required to pay fees for hospital or medical treatment in respect of an employee, and pays such fees, the amount so paid may be set off against the payment due in respect of absence owing to incapacity in terms of this clause.

(2) 'n Werkgever kan, as 'n opskortende voorwaarde vir die betaling, deur hom, van 'n bedrag wat 'n werknemer kragtens hierdie klousule eis ten opsigte van enige afwesigheid van sy werk—

- (a) vir langer as drie agtereenvolgende werkdae; of
- (b) op die werkdag onmiddellik voor of die werkdag onmiddellik na 'n Sondag of Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag, Republiekdag, Geloftedag of Kersdag; of
- (c) op die werkdag onmiddellik na die eerste Maandag wat volg op Nuwejaarsdag, Republiekdag, Geloftedag of Kersdag waar sodanige openbare vakansiedag op 'n Sondag val,

van die werknemer vereis om 'n sertifikaat voor te lê wat deur 'n geregistreerde mediese praktisyn onderteken is en waarin die aard en duur van die werknemer se ongesiktheid vermeld word: Met dien verstande dat, wanneer 'n werknemer gedurende enige tydperk van hoogstens agt weke by twee of meer geleenthede betaling ingevolge hierdie klousule ontvang het sonder om so 'n sertifikaat voor te lê, sy werkgever gedurende die tydperk van agt weke onmiddellik na die laaste sodanige geleenthed van hom kan vereis om so 'n sertifikaat ten opsigte van enige afwesigheid voor te lê.

(3) Wanneer 'n werknemer gedurende die eerste tydkring van 24 maande diens by dieselfde werkgever weens ongesiktheid vir 'n langer tydperk afwesig is as die siekteverlof wat hom ten tyde van sodanige ongesiktheid toekom, is hy geregtig op betaling vir slegs dié siekteverlof wat hom dan toekom; maar sy werkgever moet, as hy dit nie reeds gedoen het nie, by verstryking van gemelde tydkring of by diensbeëindiging voor sodanige verstryking, hom ten opsigte van sodanige langer tydperk van afwesigheid weens ongesiktheid uitbetaal vir sover die siekteverlof wat hom ten tyde van sodanige verstryking of beëindiging toekom, nog nie geneem is nie.

(4) By die toepassing van hierdie klousule—

- (a) word die uitdrukking "diens" geag te omvat—
 - (i) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is—
 - (aa) met verlof ingevolge klousule 6;
 - (ab) op las of versoek van sy werkgever;
 - (ac) met siekteverlof ingevolge subklousule (1);

en wat in enige jaar altesaam hoogstens 10 weke beloop; en

(ii) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is vir militêre opleiding of diens ingevolge die Verdedigingswet, 1957: Met dien verstande dat 'n werknemer nie geregtig is om meer as vier maande van een sodanige opleidings- of diens-tydperk as diens te eis nie,

en word enige tydperk van diens by dieselfde werkgever onmiddellik voordat hierdie Vasstelling bindend geword het, by die toepassing van hierdie klousule geag diens ingevolge hierdie Vasstelling te wees, en word alle siekteverlof wat met volle betaling aan so 'n werknemer gedurende sodanige tydperk toegestaan is, geag ingevolge hierdie Vasstelling toegestaan te gewees het;

(b) beteken "ongeskiktheid" onvermoë om te werk weens siekte of besering, behalwe siekte of besering wat deur 'n werknemer se eie wangedrag veroorsaak is: Met dien verstande dat sodanige onvermoë om te werk wat veroorsaak is deur 'n ongeval of vergoedingspligtige siekte waarvoor skadeloosstelling kragtens die Ongevallewet, 1941, betaalbaar is, slegs as ongesiktheid beskou word gedurende 'n tydperk ten opsigte waarvan geen ongesiktheidsbetaling ingevolge daardie Wet betaalbaar is nie.

(5) Hierdie klousule is nie van toepassing nie—

(a) op 'n werknemer op wie se skriftelike versoek 'n werkgever bydraes maak wat minstens gelyk is aan dié wat die werknemer self bydra, aan 'n fonds of organisasie wat die werknemer aanwys en wat die werknemer waarborg dat, in geval van sy ongesiktheid in die omstandighede in hierdie klousule vermeld, altesaam minstens die ekwivalent van sy loon vir 20 of 24 werkdae, na gelang van die geval, in elke tydkring van 24 maande diens aan hom betaal sal word, of dat hy gedurende die eerste 24 maande wat hy bydraes maak, teen minstens die aanwaskoers vermeld in die eerste voorbehoudsbepaling van subklousule (1) betaal sal word;

(b) ten opsigte van enige tydperk van 'n werknemer se ongesiktheid indien daar by 'n ander wet van die werkgever vereis word om die werknemer minstens sy volle loon vir daardie tydperk te betaal.

(2) An employer may, as a condition precedent to the payment by him or any amount claimed in terms of this clause by an employee in respect of any absence from work—

- (a) for more than three consecutive work days; or

(b) on the work day immediately preceding or the work day immediately succeeding a Sunday or New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, Republic Day, the Day of the Covenant or Christmas Day,

(c) on the work day immediately succeeding the first Monday following New Year's Day, Republic Day, the Day of the Covenant or Christmas Day, where such public holiday falls on a Sunday;

require the employee to produce a certificate signed by a registered medical practitioner stating the nature and duration of the employee's incapacity: Provided that when an employee has during any period of up to eight weeks received payment in terms of this clause on two or more occasions without producing such a certificate his employer may during the period of eight weeks immediately succeeding the last such occasion require him to produce such a certificate in respect of any absence.

(3) Where, during the first cycle of 24 months of employment with the same employer, an employee is absent owing to incapacity for a period in excess of any sick leave accrued at the time of such incapacity, he shall be entitled to be paid in respect of only such leave as has so accrued; but his employer shall, if he has not previously done so, at the expiration of the said cycle of employment or on termination of employment before such expiration pay him in respect of such excess period of absence owing to incapacity to the extent to which such leave, accrued at such expiration or termination, had not been taken.

(4) For the purpose of this clause the expression—

- (a) "employment" shall be deemed to include—

(i) any period during which an employee is absent—

(aa) on leave in terms of clause 6;

(ab) on the instructions or at the request of his employer;

(ac) on sick leave in terms of subclause (1);

amounting in the aggregate, in any year, to not more than 10 weeks; and

(ii) any period during which an employee is absent undergoing military training or service in terms of the Defence Act, 1957: Provided that an employee shall not be entitled to claim as employment more than four months or any one period of such training or service;

and any period of employment which an employee has had with the same employer immediately before the date of the coming into force of this Determination shall for the purpose of this clause be deemed to be employment under this Determination, and any sick leave on full pay granted to such an employee during such period shall be deemed to have been granted under this Determination;

(b) "incapacity" means inability to work owing to any sickness or injury other than sickness or injury caused by an employee's own misconduct: Provided that any such inability to work caused by an accident or a scheduled disease for which compensation is payable under the Workmen's Compensation Act, 1941, shall only be regarded as incapacity during any period in respect of which no disablement payment is payable in terms of that Act.

(5) This clause is not applicable—

(a) To an employee at whose written request an employer makes contributions at least equal to those made by the employee, to any fund or organisation nominated by the employee, which fund or organisation guarantees to the employee in the event of his incapacity in the circumstances set out in this clause the payment to him of not less than in the aggregate the equivalent of his wage for 20 or 24 work days, as the case may be, in each cycle of 24 months of the payment of contributions by the employee he shall be paid at not less than the rate of accrual set out in the first proviso to subclause (1);

(b) in respect of any period of incapacity by an employee if the employer is required by any other law to pay the employee not less than his full wage for that period.

8. OPENBARE VAKANSIEDAE, SONDAE EN VRY PERIODES

(1) Behoudens klosules 4 (6) en 6 (2), moet 'n werk-gewer aan 'n werkneem, uitgesonderd 'n los werkneem, wat nie op Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag, Republiekdag, Geloftedag of Kersdag werk nie, minstens sy week-loon betaal vir die week waarin so 'n openbare vakansiedag val.

(2) Wanneer 'n werkneem op Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag, Republiekdag, Geloftedag of Kersdag werk, moet sy werkgever hom, behoudens klosule 4 (6), vir die week waarin so 'n openbare vakansiedag val, minstens sy weeklooon betaal, plus sy uurloon vir elke uur of deel van 'n uur wat die werkneem altesam op so 'n dag gewerk het: Met dien verstande dat, waar daar van sodanige werk-neem vereis word of hy toegelaat word om minder as vier uur op so 'n openbare vakansiedag te werk, hy geag word vier uur te gewerk het.

(3) Wanneer Nuwejaarsdag, Republiekdag, Geloftedag of Kersdag op 'n sondag val, word die volgende Maandag vir die toepassing van hierdie klosule geag sodanige openbare vakansiedag te wees.

(4) Wanneer 'n werkneem op 'n Sondag werk, moet sy werkgever of—

(a) die werkneem—

(i) indien hy aldus vir 'n tydperk van hoogstens vier uur werk, minstens sy dagloon betaal,

(ii) indien hy aldus vir 'n tydperk van meer as vier uur werk, teen minstens dubbel sy gewone loon ten opsigte van die hele tydperk wat hy op sodanige Sondag werk, of minstens dubbel sy dagloon betaal, en wel die bedrag wat die grootste is, of

(b) die werkneem teen minstens een en 'n derde maal sy gewone loon betaal ten opsigte van die hele tydperk wat hy op sodanige Sondag werk en hom binne sewe dae vanaf sodanige Sondag een dag verlof toestaan en hom ten opsigte daarvan minstens sy dagloon betaal: Met dien verstande dat, waar daar van sodanige werkneem vereis word of hy toegelaat word om minder as 4 uur op 'n Sondag te werk, daar geag moet word dat hy 4 uur te gewerk het.

(5) Voorbehoudbepalings

Subklosules (2) en (4) is nie van toepassing nie op—

(a) 'n werkneem wat ingevolge klosule 5 (9) (a) van die werkurebepalings uitgesluit is;

(b) 'n los werkneem.

9. STUKWERK EN KOMMISSIEWERK

(1) 'n Werkgever kan, nadat hy minstens een week vooraf kennis aan sy werkneem gegee het, 'n stukwerkstelsel invoer, en sodanige werkgever moet, behoudens die bepalings van klosule 4 (6), sy werkneem wat volgens sodanige stukwerkstelsel werk, besoldig teen die tariewe wat ooreenkomsdig sodanige stelsel van toepassing is: Met dien verstande dat die werkgever, ongeag die hoeveelheid werk wat verrig is, die werkneem moet betaal—

(a) in die geval van 'n werkneem, uitgesonderd 'n los werkneem, vir elke week waarin stukwerk verrig word, minstens die bedrag wat hy so 'n werkneem vir daardie week sou moes betaal het as hy hom 'n tydloon betaal het;

(b) in die geval van 'n los werkneem, vir elke dag waarop stukwerk verrig word, minstens die bedrag wat hy so 'n werkneem vir daardie dag sou moes betaal het as hy hom 'n tydloon betaal het.

(2) 'n Werkgever moet 'n lys van die besoldiging in sub-klosule (1) bedoel, op 'n opvallende plek in sy bedryfs-inrigting opgeplak hou.

(3) 'n Werkgever wat voornemens is om 'n bestaande stukwerkstelsel of die besoldiging wat daarvolgens van toepassing is, af te skaf of te wysig, moet aan sy werkneem wat volgens sodanige stelsel werk, minstens 1 maand kennis van sodanige voorneme gee: Met dien verstande dat 'n werkgever en sy werkneem oor 'n langer kennisgewingtermyn ooreen kan kom, en in so 'n geval mag die werkgever nie vir 'n korter termyn as dié waaroor daar ooreengekom is, kennis gee nie.

(4) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klosule, hoeft 'n werkgever nie 'n los werkneem kennis te gee van sy voorneme om 'n stukwerkstelsel in te voer of af te skaf of te wysig nie.

8. PUBLIC HOLIDAYS AND SUNDAYS

(1) Subject to the provisions of clauses 4 (6) and 6 (2), if an employee, other than a casual employee, does not work on New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, Republic Day, the Day of the Covenant or Christmas Day, his employer shall pay him for the week in which such public holiday falls not less than his weekly wage.

(2) Whenever an employee works on New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, Republic Day, the Day of the Covenant or Christmas Day, his employer shall, save as provided in clause 4 (6), pay him for the week in which such public holiday falls not less than his weekly wage, plus his hourly wage for each hour or part of an hour worked by the employee in the aggregate on such day: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than four hours on such public holiday he shall be deemed to have worked for four hours.

(3) Whenever New Year's Day, Republic Day, the Day of the Covenant or Christmas Day falls on a Sunday, the succeeding Monday shall be deemed to be such public holiday for the purposes of this clause.

(4) Whenever an employee works on a Sunday, his employer shall either—

(a) pay the employee—

(i) if he so works for a period not exceeding four hours, not less than his daily wage;

(ii) if he so works for a period exceeding four hours, at a rate not less than double his ordinary wage in respect of the total period worked by him on such Sunday, or not less than double his daily wage, whichever is the greater; or

(b) pay him at a rate not less than one and one third times his ordinary wage in respect of the total period worked by him on such Sunday, and grant him within 14 days of such Sunday one day's leave and pay him in respect thereof not less than his daily wage: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than four hours on such Sunday he shall be deemed to have worked for four hours.

(5) Provisos.—Subclauses (2) and (4) shall not apply to—

(a) an employee who is excluded from the hours of work provisions by virtue of clause 5 (9) (a);

(b) a casual employee.

9. PIECE-WORK AND COMMISSION WORK

(1) An employer may, after at least one week's notice to his employee, introduce any piece-work system and, save as provided in clause 4 (6), such employer shall pay his employee, who is employed on such piece-work system, remuneration at the rates applicable under such system: Provided that, irrespective of the quantity of work done, the employer shall pay such employee not less than—

(a) in the case of an employee other than a casual employee, in respect of each week in which piece-work is performed, the amount which he would have been required to pay such employee for that week had he been remunerated on the basis of time worked;

(b) in the case of a casual employee, in respect of each day on which piece-work is performed, the amount which he would have been required to pay such employee for that day had he been remunerated on the basis of time worked.

(2) An employer shall keep posted up in a conspicuous place in his establishment a schedule of the rates referred to in subclause (1).

(3) An employer who intends to cancel or amend any piece-work system in operation or the rates applicable thereunder shall give his employee employed on such system not less than one month's notice of such intention: Provided that an employer and his employee may agree on a longer period of notice, in which case the employer shall give notice for a period not shorter than that agreed upon.

(4) Notwithstanding anything to the contrary in this clause, an employer need not give a casual employee notice of his intention to introduce any piece-work system or to cancel or amend it.

(5) 'n Reisende verteenwoordiger wat volgens 'n ooreenkoms met sy werkgever kommissiewerk onderneem, moet, voordat sodanige werk begin, deur sy werkgever voorsien word van 'n juiste kopie van die ooreenkoms of 'n verklaring wat die bepalings van die ooreenkoms bevat en wat moet insluit—

(a) die week- of maandloon aan die reisende verteenwoordiger betaalbaar, asook die kommissietarief of -tariewe en die voorwaardes waarop hy die reg daarop verkry;

(b) die dag van die week of maand waarop die verdiende kommissie verskuldig en betaalbaar is;

(c) die gebied waarin daar van die reisende verteenwoordiger vereis word of waarin hy toegelaat word om te werk;

(d) die tipe, beskrywing, getal, hoeveelheid of waarde van die bestellings (individueel, weekliks, maandeliks of hoe ook al) wat die werkgever van tyd tot tyd bereid is om te aanvaar; en

(e) die dag waarop die kommissie op bestellings wat die werkgever voor die beëindiging van die dienskontrak aanvaar het, betaal moet word: Met dien verstande dat sodanige betaaldag uiterlik die laaste werkdag moet wees van die maand wat volg op die maand waarin die diens beëindig is.

(6) Die bepalings van die ooreenkoms in subklousule (5) bedoel, mag vir die reisende verteenwoordiger geldelik nie minder voordelig wees nie as die betrokke bepalings van hierdie Vassetting: Met dien verstande dat die besoldiging van 'n reisende verteenwoordiger wat kommissiewerk verrig, betaalbaar is op die dag wat in die ooreenkoms bepaal word, en in hierdie oopsig is klousule 4 (1) nie op sodanige betaling van toepassing nie.

(7) Behoudens klousule 4 (6), moet 'n werkgever sy reisende verteenwoordiger wat kommissiewerk onderneem minstens die besoldiging betaal waaroor hulle ooreengekom het: Met dien verstande dat, ongeag die getal of waarde van die bestellings wat die werkgever aanvaar, die besoldiging van so 'n reisende verteenwoordiger vir elke tydperk nie minder mag wees nie as dié wat ingevolge klousule 3 (1) vir daardie tydperk aan hom verskuldig sou wees.

(8) 'n Werkgever of 'n reisende verteenwoordiger wat voornemens is om 'n ooreenkoms in verband met kommissiewerk op te sê of oor 'n wysiging daarvan te onderhandel, moet van sodanige voorneme skriftelik kennis gee en die termyn van sodanige kennisgewing mag nie korter wees nie as dié wat by klousule 12 vir die beëindiging van die dienskontrak van so 'n reisende verteenwoordiger vereis word.

10. VERBOD OP INDIENSNEMING

'n Werkgever mag niemand onder die leeftyd van 15 jaar in diens neem nie.

11. UNIFORMS, OORPAKKE EN BESKERMENDE KLERE

'n Werkgever moet alle uniforms, oorpakke, rubberstewels of ander beskermende klere wat hy van sy werknemer vereis om te dra of wat hy ingevolge enige wet verplig is om aan sy werknemer te verskaf, gratis verskaf en in 'n bruikbare en sindelike toestand hou; en alle sodanige uniforms, oorpakke, rubberstewels of ander beskermende klere bly die eiendom van die werkgever: Met dien verstande dat 'n werkgever van 'n werknemer kan vereis om sodanige uniform, oorpak of beskermende klere te was of te was en testryk en in so 'n geval moet die werkgever so 'n werknemer 'n toelae van minstens 60c per week betaal.

12. BEËINDIGING VAN DIENSKONTRAK

(1) 'n Werkgever of sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, wat die dienskontrak wil beëindig, moet—

(a) gedurende die eerste 4 weke diens, minstens een werkdag;

(b) na die eerste vier weke diens, minstens een week; vooraf kennis van die beëindiging van die kontrak gee of 'n werkgever of 'n werknemer kan die kontrak sonder kennisgewing beëindig deur, in plaas van sodanige kennisgewing, aan die werknemer of die werkgever, na gelang van die geval, te betaal—

(aa) in die geval van een werkdag kennisgewing, minstens die dagloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang;

(5) A traveller who by agreement with his employer undertakes commission work shall be supplied by his employer, before such work is commenced, with a true copy of the agreement or a statement setting out the terms of the agreement, which shall include—

(a) the weekly or monthly wage payable to the traveller and the rate or rates of the commission and the conditions of entitlement thereto;

(b) the day of the week or month on which commission earned is due and payable;

(c) the area in which the traveller is required or permitted to work;

(d) the type, description, number, quantity or value of orders (individual, weekly, monthly or otherwise) which the employer is from time to time prepared to accept; and

(e) the day of payment of commission in respect of orders accepted by the employer before termination of the contract of employment: Provided that such day of payment shall be not later than the last work day of the month succeeding the month during which employment was terminated.

(6) The terms of the agreement referred to in subclause (5) shall be financially not less favourable to the traveller than the relevant terms of this Determination: Provided that the remuneration of a traveller performing commission work shall be payable on the day stipulated in the agreement, and in this respect clause 4 (1) shall not apply to such payment.

(7) Save as provided in clause 4 (6), an employer shall pay to his traveller who is employed on commission work remuneration at not less than the rate agreed upon between them: Provided that, irrespective of the number or value of orders accepted by the employer, the remuneration of such traveller in respect of any period shall be not less than that which would be due to him for that period in terms of clause 3 (1).

(8) An employer or a traveller who intends to cancel or to negotiate for an alteration to an agreement in regard to commission work, shall give written notice of such intention, and the period of such notice shall be not less than that required to terminate the contract of employment of such traveller in terms of clause 12.

10. PROHIBITION OF EMPLOYMENT

An employer shall not employ any person under the age of 15 years.

11. UNIFORMS, OVERALLS AND PROTECTIVE CLOTHING

An employer shall supply and maintain in serviceable and clean condition, free of charge, any uniform, overall, gumboots or other protective clothing which he requires his employee to wear or which by any law he is obliged to provide for his employee and any such uniform, overall, gumboots or other protective clothing shall remain the property of the employer: Provided that an employer may require an employee to wash or wash and iron any such uniform, overall or protective clothing, in which event the employer shall pay such employee an allowance of not less than 60c every week.

12. TERMINATION OF CONTRACT OF EMPLOYMENT

(1) An employer or his employee, other than a casual employee, who desires to terminate the contract of employment, shall give—

(a) during the first four weeks of employment, not less than one work day's;

(b) after the first four weeks of employment, not less than one week's;

notice of termination of contract, or an employer or employee may terminate the contract without notice by paying the employee or paying the employer, as the case may be, in lieu of such notice not less than—

(aa) in the case of one work day's notice, the daily wage which the employee is receiving at the time of such termination;

(ab) in die geval van een week kennisgewing, minstens die weekloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang:

Met dien verstande dat—

(i) die reg van 'n werkgever of sy werknemer om die kontrak op 'n regsgeldige grond sonder kennisgewing te beëindig;

(ii) 'n skriftelike ooreenkoms tussen 'n werkgever en sy werknemer waarin voorsiening gemaak word vir 'n kennisgewingstermyn wat vir beide partye ewe lank is en langer is as dié wat in hierdie klousule voorgeskryf word;

(iii) die werking van 'n verbeurting of boete wat regtens van toepassing mag wees op 'n werknemer wat dros;

nie hierdeur geraak word nie; voorts met dien verstande dat, indien die loon van 'n werknemer op die datum van die beëindiging verminder is deur aftrekings ten opsigte van korttyd en die werkgever hom betaal in plaas van kennis te gee, die uitdrukking "ten tyde van sodanige beëindiging ontvang" geag word te beteken "ten tyde van sodanige beëindiging sou ontvang het as geen bedrag weens korttyd afgetrek was nie".

(2) Indien daar 'n ooreenkoms ingevolge die tweede voorbehoudbepaling van subklousule (1) bestaan, moet die betaling in plaas van kennisgewing eweredig wees aan die kennisgewingstermyn waaraan daar ooreengekom is.

(3) Die kennisgewing by subklousule (1) voorgeskryf, kan op enige werkdag geskied: Met dien verstande dat—

(i) die kennisgewingstermyn nie mag saamval nie met, en die kennisgewing nie mag geskied nie gedurende 'n werknemer se afwesigheid met siekteleof ooreenkomsdig klousule 7 of weens ongeskiktheid in die omstandighede uiteengesit in klousule 7 (5) (a) of (b), en wel tot 'n totaal, in enige jaar, van hoogstens 10 weke;

(4) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie Vasstelling mag 'n werkgever, in die geval waar 'n werknemer sy dienskontrak beëindig deur sy diens te verlaat sonder om kennis te gee en sonder om die kennisgewingstermyn uit te dien of sonder om sy werkgever te betaal in plaas van kennis te gee, uit enige geld wat hy sodanige werknemer uit hoofde van enige bepaling van hierdie Vasstelling skuld, aan homself 'n bedrag toeëin van hoogstens dié wat sodanige werknemer hom sou moes betaal het in plaas van kennis te gee: Met dien verstande dat wanneer 'n werkgever 'n bedrag aldus aan homself toegeëin het in plaas van kennisgewing, daar by die toepassing van klousule 6 (5) geag word dat die werknemer die werkgever betaal het in plaas van kennis te gee.

13. DIENSSERTIFIKAAT

Behalwe waar 'n werknemer se dienskontrak op grond van diensverlating beëindig word of waar die werknemer 'n los werknemer is, moet die werkgever by beëindiging van enige dienskontrak die werknemer van 'n dienssertifikaat voorsien wat wesenlik in die volgende vorm is en waarin die volle name van die werkgever en die werknemer, die klas van die werknemer, die aanvangsdatum en die datum van beëindiging van die kontrak en die loon van die werknemer op die datum van sodanige beëindiging vermeld word:

DIENSSERTIFIKAAT

Ek/Ons (a).....
wat die Borsel- en Besemnywerheid beoefen te.....
verklaar hierby dat.....
in my/ons (a) diens was van die.....
dag van..... 19.....tot die.....
dag van..... 19.....as (b).
By diensbeëindiging was sy/haar (a) loon R.....
per week/maand (a).

(Handtekening van werkgever of
gemagtigde verteenwoordiger)

Datum.....

- (a) Skrap wat nie van toepassing is nie.
(b) Meld die klas waarin die werknemer uitsluitlik of hoofsaaklik in diens was, bv., klerk, werknemer graad IV.

(ab) in the case of one week's notice, the daily wage which the employee is receiving at the time of such termination:

Provided that this shall not affect—

(i) the right of an employer or his employee to terminate the contract without notice for any cause recognised by law as sufficient;

(ii) any written agreement between an employer and his employee which provides for a period of notice of equal duration on both sides and for longer than that prescribed in this clause;

(iii) the operation of any forfeitures or penalties which by law may be applicable in respect of an employee who deserts;

Provided further that where the wage of an employee at the date of termination has been reduced by deductions in respect of short-time, the expression "is receiving at the time of such termination" shall, when an employer pays an employee in lieu of notice, be deemed to mean "would have received at the time of such termination if no deductions had been made in respect of short-time".

(2) Where there is an agreement in terms of the second proviso to subclause (1), the payment in lieu of notice shall be commensurate with the period of notice agreed upon.

(3) The notice prescribed in subclause (1) may be given on any work day: Provided that—

(i) the period of notice shall not run concurrently with nor shall notice be given during an employee's absence on leave granted in terms of clause 6 or any period of military training which an employee is undergoing in terms of the Defence Act, 1957;

(ii) notice shall not be given during an employee's absence on sick leave granted in terms of clause 7 or owing to incapacity in the circumstances set out in clause 7 (5) (a) or (b), amounting in the aggregate in any year to not more than 10 weeks;

(4) Notwithstanding anything to the contrary in this Determination, where an employee terminates his contract of employment by leaving his employment without having given and served the required period of notice or without paying his employer in lieu of notice, his employer may appropriate to himself, from any moneys which he owes to such employee by virtue of any provisions of this Determination, an amount of not more than that which such employee would have had to pay him in lieu of notice: Provided that where an employer has so appropriated an amount in lieu of notice, the employee shall for the purposes of clause 6 (5), be deemed to have paid the employer in lieu of notice.

13. CERTIFICATE OF SERVICE

Except where a contract of employment of an employee is terminated on the ground of desertion or where the employee is a casual employee, the employer shall upon termination of any contract of employment furnish the employee with a certificate of service substantially in the following form and showing the full names of the employer and of the employee, the class of the employee, the date of commencement and the date of termination of the contract and the wage of the employee on the date of such termination:

CERTIFICATE OF SERVICE

I/We (a).....
carrying on trade in the Brush and Broom Manufacturing Industry at.....
hereby certify that.....
was employed by me/us (a) from the.....
day of..... 19.....to the.....
day of..... 19.....as (b).
At the termination of employment his/her (a) wage was.....
rand.....cents per week.

(Signature of employer or authorised representative)

Date.....

- (a) Delete whichever inapplicable.
(b) State occupation in which employee was wholly or mainly engaged, e.g. clerk, Grade I employee.

14. LOGBOEK

(1) 'n Werkewer moet sy drywer van 'n motorvoertuig voorsien van 'n logboek wat sover doenlik die volgende vorm het:

DAAGLIKSE LOG

Naam van werkewer.....
Naam van drywer van motorvoertuig.....

Datum.....
Tyd waarop begin werk het.....
Tyd waarop opgehou werk het.....
Getal ure gewerk.....
Etenstye van..... tot.....
Besonderhede omtrent ongeluk of vertraging.....

(Handtekening van drywer van
motorvoertuig)

Datum.....

(2) Elke drywer van 'n motorvoertuig moet in die logboek in subklousule (1) vermeld, oor elke dag se werk 'n daagliks log in duplo hou en binne 24 uur na voltooiing van die dag se werk waarop dié betrekking het, 'n kopie daarvan by sy werkewer indien.

(3) Elke werkewer moet die kopie van die daagliks log wat ingevolge subklousule (2) by hom ingedien is, drie jaar lank na sodanige indiening bewaar.

I. J. CLAASSENS, Voorsitter.

F. S. P. DE VILLIERS, Addisionele lid.

W. J. SWARTZ, Addisionele lid.

V. VENTER, Sekretaris.

Pretoria, 24 Augustus 1979.

(25 Januarie 1980)

14. LOG BOOK

(1) An employer shall provide his driver of a motor vehicle with a log book as nearly as practicable in the following form:

DAILY LOG

Name of employer.....
Name of driver of motor vehicle.....

Date.....
Time of starting work.....
Time of finishing work.....
Number of hours worked.....
Meal hours from..... to.....
Particulars of any accident or delay.....

(Signature of driver of motor
vehicle)

Date.....

(2) Every driver of a motor vehicle shall, in the log book referred to in subclause (1), keep a daily log in duplicate in respect of each day's work and shall within 24 hours of the completion of the day's work to which it relates deliver a copy thereof to his employer.

(3) Every employer shall retain the copy of the daily log, which in terms of subclause (2) has been delivered to him, for a period of three years subsequent to such delivery.

I. J. CLAASSENS, Chairman.

F. S. P. DE VILLIERS, Additional Member.

W. J. SWARTZ, Additional Member.

V. VENTER, Secretary.

Pretoria, 24 August 1979.

(25 January 1980)

KENNISGEWING 59 VAN 1980

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAMG-
BENUTTING

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGI-
STRASIEBESTEK VAN 'N VAKVERENIGING

Ek, Johannes Nicolaas Hitchcock, Nywerheidsregistrator, maak ingevolge artikel 4 (2) soos toegepas by artikel 7 (5) van bogenoemde Wet, hierby bekend dat 'n aansoek om die verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die Garment Workers' Industrial Union (Natal). Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p.a. die Departement van Mannekramgbenutting, Laboria Buildings, corner of Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABEL

Naam van vakvereniging: Garment Workers' Industrial Union (Natal).

Datum waarop aansoek ingedien is: 14 November 1979.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—Gekleurdes wat vir die doeleindes van die Wet werknemers is en in die Klerasiénywerheid in die landdrosdistrikte Kliprivier en Newcastle in diens is.

"Klerasiénywerheid" beteken sonder om die gewone betekenis van die uitdrukking enigerwys te beperk, die Nywerheid waarin werkewers en werknemers met mekaar geassosieer is om alle klasse, tweed- en linnehoede, hoede, dasse, gordels, kruisbande, kousophouers, buustelyfies, korsette en alle klasse bo- en onderkleres,

NOTICE 59 OF 1980

DEPARTMENT OF MANPOWER UTILISATION

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF
REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Johannes Nicolaas Hitchcock, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) as applied by section 7 (5) of the above-mentioned Act, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the Garment Workers' Industrial Union (Natal). Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered trade union which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o Department of Manpower Utilisation, Laboria Buildings, corner of Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of trade union.—Garment Workers' Industrial Union (Natal).

Date on which application was lodged.—14 November 1979.

Interests and area in respect of which application is made.—Coloured persons who are employees for purposes of the Act and who are employed in the Garment Making Industry in the Magisterial Districts of Klip River and Newcastle.

"Garment Making Industry" without in any way limiting the ordinary meaning of the expression means the Industry in which employers and employees are associated for the making of all classes of tweed and linen hats, millinery, ties, belts, braces, suspenders, brassières, corsetry, and all classes of outer and under

met inbegrip van gebreide kledingstukke, hemde, boordjies, slaappakke en ander nag- en onderklere, te maak en alle werksaamhede wat daarvan in verband staan of daaruit voortvloeи en wat deur sodanige werkgewers en enigeen van hul werknemers verrig word, maar dit omvat nie kleremakery of hoedemakery vir die kleinhandel of die maak van boklere deur 'n snyer volgens die mate van individuele persone nie, maar dit omvat wel die vervaardiging van boklere deur snyers volgens spesiale mate en bestellings geplaas deur handelaars wie se klantmate die verantwoordelikheid is van of geneem word deur sodanige handelaars, en die maak van alle klasse kledingstukke, met inbegrip van grootmaat snyerskleren volgens die bestelling van 'n staatsdepartement, provinsiale administrasie, die S.A.S. en H. en Lugdiens of Plaaslike Owerhede.

Posadres van applikant.—Posbus 18359, Dalbridge, 4014.

Kantooradres van applikant.—Galestraat 127, Durban.

Die aandag word gevvestig op onderstaande vereistes van artikels 4 en 7 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4), soos toegepas by artikel 7 (5), bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormalde datum volwaardig was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure soos voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevvolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

J. N. HITCHCOCK, Nywerheidsregistrator.
(25 Janurie 1980)

KENNISGEWING 63 VAN 1980

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU

KENNISGEWING VAN BEPALING VAN VERGOEDING

Aan:

DIE PERSOON HIERONDER AANGEDUI EN ALLE BELANGHEBBENDE PARTYE.

1. Die eiendom hierna beskryf, waarvan u na die wete van die Gemeenskapsontwikkelingsraad ingestel by artikel 2 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), soos gewysig, die geregistreerde eienaar is, word deur genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad benodig.

2. Derhalwe is die eiendom kragtens paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel 38 van gemelde Wet onteien op 18 Mei 1979.

3. Geen eis ten opsigte van vergoeding is ontvang nie soos bepaal kragtens artikel 9 (1) (b) van Wet 63 van 1975.

4. Derhalwe het die Gemeenskapsontwikkelingsraad die vergoeding bepaal op R5 500 ingevolge die bepalings van artikel 10 (2) van Wet 63 van 1975.

5. Alle belanghebbendes word versoek om vertoë wat hulle in verband hiermee wil lewer skriftelik binne 30 dae vanaf datum van hierdie kennisgewing in te dien by die Streekverteenvoerdiger, Departement van Gemeenskapsbou, Privaatsak X18, Johannesburg, 2000.

garments, including knitted garments, shirts, collars, pyjamas and other night wear and underclothing, and all operations incidental thereto and consequent thereon carried on by such employers and any of their employees but does not include retail dressmaking, retail millinery or the making of tailored outer garments to the measurement of individual persons, but includes the making of tailored outer garments for the execution of special measure orders from dealers whose customers' measurements are taken by or on the responsibility of such dealers, and the making of all classes of garments, including quantity production tailoring made to the order of any Department of State, Provincial Administration, the S.A.R. & H. and Airways, or local Authorities.

Postal address of applicant.—P.O. Box 18359, Dalbridge, 4014.

Office address of applicant.—Gale Street 127, Durban.

Attention is drawn to the following requirements of sections 4 and 7 of the Act:

(a) The representativeness of any trade union which objects to the application shall, in terms of section 4 (4) as applied by section 7 (5), be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who are in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

J. N. HITCHCOCK, Industrial Registrar.
(25 January 1980)

NOTICE 63 OF 1980

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

NOTICE OF DETERMINATION OF COMPENSATION

To:

THE PERSON MENTIONED IN THE UNDERMENTIONED SCHEDULE AND TO ALL INTERESTED PARTIES

1. The property described hereunder of which you are, to the knowledge of the Community Development Board, established under section 2 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), as amended, the registered owner, is required by the said Community Development Board.

2. The property was therefore expropriated on 18 May 1979, in terms of paragraph (a) of subsection (1) of section 38 of the said Act.

3. No claim in respect of compensation was received as laid down in terms of section 9 (1) (b) of Act 63 of 1975.

4. Therefore the Community Development Board has in terms of section 10 (2) of Act 63 of 1975 determined the compensation at an amount of R5 500.

5. All interested parties are requested to submit in writing, within 30 days, any representations they may wish to make in connection herewith, to the Regional Representative, Department of Community Development, Private Bag X18, Johannesburg, 2000.

6. Hierdie advertensie word gepubliseer ingevolge die bepalings van artikel 7 (3) en (5) van Wet 63 van 1975.

Gedateer te Johannesburg op hede die 25ste dag van Januarie 1980.

L. FOUCHE, Sekretaris van Gemeenskapsbou, p/a Die Streekverteenvoerdiger, Privaatsak X18, Johannesburg, 2000.

BYLAE

Erf No.	Geregistreerde eienaar	Akte No.
Erf 631 geleë in die Dorpsgebied Marlboro, Registrasie Afdeling IR, Transvaal	Paul Rudolf Williams	T2266/74 gedateer 21/1/74.

(25 Januarie 1980)

KENNISGEWING 64 VAN 1980

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEKOMMUNIKASIEWESE

HERSIENE LANDPOSTARIEWE NA BOTSWANA, BURUNDI, LESOTHO, MALAWI, RHODESIË EN SWAZILAND

Vir algemene inligting word bekendgemaak dat die Posmeester-generaal kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 2B (1) (e) van die Poswet, 1958 (Wet 44 van 1958), die bestaande landpostariewe van toepassing op briewe, poskaarte, drukwerk en handelstukke vir aflewering in Botswana, Burundi, Lesotho, Malawi, Rhodesië en Swaziland soos aangekondig by Goewermentskennisgewing 731 van 31 Oktober 1975 met ingang van 1 Februarie 1980 intrek en van dieselfde datum af deur die volgende nuwe tariewe vervang.

Hierdie tariefbepaling word kragtens 'n algemene magtiging van die Administrateur-generaal van die gebied Suidwes-Afrika ook ten opsigte van daardie gebied gedoen en is ook in genoemde gebied van toepassing.

Soort posstuk	Tarief	c
Briewe.....	Tot 50 g.....	7
	Bo 50 g tot 100 g.....	15
	Bo 100 g tot 250 g.....	25
	Bo 250 g tot 500 g.....	50
	Bo 500 g tot 1 000 g.....	90
	Bo 1 000 g tot 2 000 g.....	140
Poskaarte.....	Elk.....	5
Drukwerk.....	Tot 50 g.....	5
	Bo 50 g tot 100 g.....	10
	Bo 100 g tot 250 g.....	20
	Bo 250 g tot 500 g.....	35
	Bo 500 g tot 1 000 g.....	60
	Bo 1 000 g tot 2 000 g.....	80
	*Daarna per 1 000 g.....	40

* Slegs van toepassing op boeke met 'n massa van meer as 2 000 g maar hoogstens 5 000 g.

(25 Januarie 1980)

KENNISGEWING 66 VAN 1980

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM GOEDKEURING VIR DIE OPRIGTING VAN 'N NUWE ABATTOIR KRAGTENS ARTIKEL 12 (1) VAN DIE WET OP DIE ABATTOIRBEDRYF, 1976 (WET 54 VAN 1976)

Kennis geskied hiermee kragtens artikel 12 (1) van die Wet op die Abattoirbedryf, 1976 (Wet 54 van 1976), dat mnr. H. P. Herbst, Posbus 2, Melmoth kragtens

6. This advertisement is published in terms of the provisions of section 7 (3) and (5) of Act 63 of 1975.

Dated at Johannesburg this 25th day of January, 1980.

L. FOUCHE, Secretary for Community Development, c/o Regional Representative, Private Bag X18, Johannesburg, 2000.

SCHEDULE

Stand No.	Registered owner	Title No.
Erf 631, situated in the Township of Marlboro, Registration Division IR, Transvaal	Paul Rudolf Williams	T2266/74 dated 21/1/74.

(25 January 1980)

NOTICE 64 OF 1980 DEPARTMENT OF POSTS AND TELECOMMUNICATIONS

REVISED SURFACE-MAIL POSTAGE RATES TO BOTSWANA, BURUNDI, LESOTHO, MALAWI, RHODESIA AND SWAZILAND

It is notified for general information that the Postmaster General, under the powers vested in him by section 2B (1) (e) of the Post Office Act, 1958 (Act 44 of 1958), withdraws, with effect from 1 February 1980 the existing surface-mail rates of postage applicable to letters, postcards, printed papers and commercial papers for delivery in Botswana, Burundi, Lesotho, Malawi, Rhodesia and Swaziland as published in Government Notice 731 of 31 October 1975 and substitutes therefor the following new tariffs as from the same date.

Under a general authority by the Administrator-General of the territory of South West Africa, this determination of rates is being effected also in respect of that territory and also applies in the said territory.

Class of postal article	Rate	c
Letters.....	Up to 50 g.....	7
	Above 50 g up to 100 g.....	15
	Above 100 g up to 250 g.....	25
	Above 250 g up to 500 g.....	50
	Above 500 g up to 1 000 g.....	90
	Above 1 000 g up to 2 000 g.....	140
Postcards.....	Each.....	5
Printed papers...	Up to 50 g.....	5
	Above 50 g up to 100 g.....	10
	Above 100 g up to 250 g.....	20
	Above 250 g up to 500 g.....	35
	Above 500 g up to 1 000 g.....	60
	Above 1 000 g up to 2 000 g.....	80
	*Thereafter per 1 000 g.....	40

* Applies only to books with a mass of more than 2 000 g but not more than 5 000 g.

(25 January 1980)

NOTICE 66 OF 1980

NOTICE OF APPLICATION FOR APPROVAL FOR THE ERECTION OF A NEW ABATTOIR IN TERMS OF SECTION 12 (1) OF THE ABATTOIR INDUSTRY ACT, 1976 (ACT 54 OF 1976)

It is hereby made known in terms of section 12 (1) of the Abattoir Industry Act, 1976 (Act 54 of 1976), that Mr H. P. Herbst, P.O. Box 2, Melmoth has in terms of

artikel 11 van genoemde Wet by die Minister van Landbou aansoek gedoen het om goedkeuring vir die oprigting van 'n nuwe abattoir te Sub 6 (van 5) Zietover 6138, Melmoth.

Indien die aansoek toegestaan word, sal die abattoir gebruik word vir die voorsiening van vleis aan die inwoners van Melmoth en KwaZulu.

Iemand wat vertoe of besware in verband met bovenoemde aansoek wil rig, moet sodanige vertoe of besware aan die Voorsitter, Abattoirkommisie, Privaatsak X250, Pretoria, 0001, rig binne 'n tydperk van 30 dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing en op die wyse uiteengesit in die regulasies kragtens genoemde Wet uitgevaardig.

Aandag word gevëstig op die bepalings van regulasie 11 (6) van die genoemde regulasies wat vereis dat iemand wat vertoe of besware teen 'n aansoek aan die Minister voorlê, terselfdertyd 'n afskrif van die stuk waarin sy besware uiteengesit is op die betrokke applikant moet bestel.

H. DE BRUYN, Sekretaris van Landbou-ekonomiese en -bemarking.

L.W.—Die Regulasies vereis dat besware onder eed bevestig en in drievoud voorgelê moet word.

(25 Januarie 1980)

KENNISGEWING 65 VAN 1980
DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU
KENNISGEWING VAN ONTEIENING

Aan:

DIE PERSONE HIERONDER GENOEM EN AAN
ALLE BELANGHEBBENDE PARTYE

1. Geliewe kennis te neem dat die Minister van Gemeenskapsbou, kragtens die bepalings van artikel 38 (1) (a) van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), op 26 November 1979, goedkeur het dat die onroerende goed, genoem hieronder, ten behoeve van die Gemeenskapsontwikkelingsraad (hierna die Raad genoem) ingestel by artikel 2 van genoemde Wet op Gemeenskapsontwikkeling, onteien word en dat die betrokke onroerende goed hierby ontien word.

2. Die onteiening word van krag op datum van besorging van hierdie kennisgewing op welke datum die eiendomsreg ten opsigte van die onteiende goed op die Raad oorgaan.

3. Ingevolge die bepalings van die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), word u hierby versoek om binne 60 dae vanaf die kennisgewingsdatum aan my by die adres onderaan hierdie kennisgewing gemeld, 'n skriftelike verklaring te lewer of te laat lewer waarin die volgende aangedui word:

(a) Wat die totale bedrag is wat u as vergoeding eis en hoeveel van die totale bedrag wat u eis elk van die onderskeie bedrae beoog in artikel 12 (1) (a) van die gemelde Onteieningswet verteenwoordig asook volledige besonderhede van die samestelling van die afsonderlike bedrae;

(b) Volledige besonderhede van alle verbeteringe op die grond hierby onteien wat, na u oordeel, die waarde van die grond raak;

(c) Waar van toepassing moet u die volgende besonderhede verstrek:

(i) Indien die grond voor die kennisgewingsdatum vir sake- of landboudoeleindes verhuur is by wyse van 'n ongeregistreerde huurkontrak, die naam en adres

section 11 of the said Act applied to the Minister of Agriculture for approval for the erection of a new abattoir at Sub 6 (of 5) Zietover 6138, Melmoth.

If the application is granted, the abattoir will be used for supplying meat to the residents of Melmoth and KwaZulu.

Any person intending to submit representations or objections in regard to the above-mentioned application shall forward such representations or objections to the Chairman, Abattoir Commission, Private Bag X250, Pretoria, 0001, within a period of 30 days from the date of publication of this notice and in the manner set out in the regulations published under the said Act.

Attention is invited to the provisions of regulation 11 (6) of the said regulations which requires any person who submits objections to an application to the Minister to serve on the applicant concerned a copy of the document in which his objections are set out.

H. DE BRUYN, Secretary for Agricultural Economics and Marketing.

Note.—The Regulations require that objections be affirmed under oath and submitted in triplicate.

(25 January 1980)

NOTICE 65 OF 1980
DEPARTMENT OF COMMUNITY
DEVELOPMENT
NOTICE OF EXPROPRIATION

To:

THE UNDERMENTIONED PERSONS AND TO
ALL INTERESTED PARTIES

1. Please take notice that on 26 November 1979 the Minister of Community Development Board approved in terms of the provisions of section 38 (i) (a) of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), that the immovable property described hereunder be expropriated on behalf of the Community Development Board (hereinafter referred to as the Board), established under section 2 of the said Community Development Act and that the immovable property in question is hereby expropriated.

2. The expropriation takes effect on the date of service of this notice on which date the ownership in respect of the expropriated properties, passes to the Board.

3. In terms of the provisions of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975) you are hereby requested to deliver or cause to be delivered to me within 60 days from the date of notice, at the address stated at the bottom of this notice, a written statement in which the following are indicated:

(a) The total amount claimed by you as compensation and how much of the total amount claimed by you, represents each of the respective amounts contemplated in section 12 (1) (a) of the said Expropriation Act as well as full particulars as to how the separate amounts are made up;

(b) full particulars of all improvements on the land hereby expropriated, which in your opinion, affect the value of the land;

(c) where applicable, you must furnish the following particulars.

(i) If, prior to the date of notice, the land was leased for business or agricultural purposes by unregistered lease, the name and address of the lessee,

van die huurder, vergesel van die huurkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie;

(ii) Indien die grond voor die kennisgewingsdatum deur u as eienaar verkoop is, die naam en adres van die koper, tesame met die koopkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan;

(iii) Indien dit grond is waarop 'n gebou opgerig is, wat onderworpe is aan 'n retensiereg ten gunste van 'n bouer uit hoofde van 'n skriftelike boukontrak, die naam en adres van die bouaannemer, sowel as die boukontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan; en

(iv) Indien dit grond is wat op die kennisgewingsdatum deur 'n deelsaaijer bewerk is, die naam en adres van die deelsaaijer vergesel van die deelsaaierskontrak of gewaarmerkte afskrif daarvan, indien kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie.

(d) Die adres waarheen u verlang dat verdere stukke in verband met die onteiening aan u gepos kan word.

4. Verder word u hierby versoek om binne 60 dae vanaf die voormalde kennisgewingsdatum aan my die titelbewys van die onteiende goed te lewer of te laat lewer of indien dit nie in u besit of onder u beheer is nie, skriftelike besonderhede van die naam en adres van die persoon in wie se besit of onder wie se beheer dit is, te lewer of te laat lewer.

5. Aandag word gevvestig op inligting met betrekking tot onteiening van onroerende goed (d.w.s. grond, met of sonder verbeteringe daarop), anders as 'n Reg.

6. Die eienaar van die goed wat onteien word vir sover dit hierdie onteiening betref is die persoon in wie se naam die grond in die Aktekantoor geregistreer is, maar dit kan ook die volgende beteken, naamlik:

(a) Indien die eienaar oorlede is, die eksekuteur in die boedel;

(b) indien die eienaar se boedel insolvent verklaar is, die kurator van die insolvente boedel;

(c) indien die betrokke maatskappy gelikwiede is, die likwidator daarvan;

(d) indien die goed ingevolge die bepalings van die Wet op Landboukrediet, 1966 (Wet 28 van 1966), op 'n beredderaar of kurator oorgegaan het, daardie beredderaar of kurator;

(e) indien die handelingsbevoegdheid van die eienaar van goed andersins beperk is, sy verteenwoordiger in regte;

(f) indien op goed beslag gelê is ingevolge 'n hofbevel, die betrokke balju, of geregsbode, of adjunkbalju;

(g) indien grond ingevolge die Nedersettingswet, 1956, toegeken, verhuur, verkoop of uitgegee is, die persoon aan wie die grond aldus toegeken, verhuur, verkoop of uitgegee is of sy sessioneeris of onderhuurder; of

(h) indien die eienaar van goed in die buiteland is, sy verteenwoordiger in die Republiek.

7. Die Onteieningsdatum is die datum in die onteieningskennisgewing gemeld waarop die goed wat onteien is, op die Gemeenskapsontwikkelingsraad (hierna die Raad genoem), oorgaan.

8. Die datum van besitname is die datum waarop die Raad besit neem van die onteiende goed. Die Raad kan normaalweg die onteiende eiendom nie in besit neem voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae vanaf onteieningsdatum nie. Indien die goed egter dringend nodig is vir die doeleindes waarvoor dit onteien is, kan die goed in besit geneem word op of na die datum soos

as well as the lease or a certified copy thereof, if it is in writing, or full particulars of the lease if it is not in writing;

(ii) if, prior to the date of notice, the land was sold by you as owner, the name and address of the buyer as well as the contract of purchase and sale or a certified copy thereof; and

(iii) if it is land on which a building has been erected which is subject to a builder's lien by virtue of the written contract, the name and address of the builder, as well as the building contract or a certified copy thereof; and

(iv) if it is land which was on the date of notice farmed by a share-cropper, the name and address as well as the share-cropper contract or a certified copy thereof, if it is in writing or full particulars of the contract, if it is not in writing.

(d) The address to which you desire that further documents in connection with the expropriation be posted to you.

4. Furthermore, you are hereby requested to deliver or cause to be delivered to me within 60 days from the said date of notice, your Title Deed of the expropriated property or if it is not in your possession or under your control, written particulars of the name and address of the person in whose possession or under whose control it is.

5. Attention is drawn to the information in connection with expropriation of immovable property (ie. land with or without improvements thereon), other than a right.

6. The owner of the property which is expropriated as far as this expropriation is concerned, is the person in whose name the land is registered in the Deeds Office but may also mean the following, namely:

(a) If the owner is deceased, the executor in the estate;

(b) if the owner's estate has been sequestrated, the trustee of the insolvent estate;

(c) if the owner is a company which is being wound up, the liquidator thereof;

(d) if, in terms of provisions of the Agricultural Credit Act, 1966 (Act 28 of 1966), the property is vested in a liquidator or a trustee, that liquidator or trustee;

(e) if the owner of the property is otherwise under a legal disability his legal representative;

(f) if property was attached in terms of a court order, the sheriff, the deputy-sheriff or messenger of the court;

(g) if, in terms of the Land Settlement Act, 1956, land was allotted, leased, sold or granted the person to whom the land was thus allotted, leased, sold or granted, or his cessionary or sub-lessee; or

(h) if the owner of the property is abroad his authorised representative in the Republic.

7. Date of expropriation is the date as mentioned in the expropriation notice, on which the ownership of the expropriated property is passed to the Community Development Board (hereinafter referred to as the Board).

8. The date of taking into possession is the date on which the Board takes possession of the expropriated property. The Board may normally not take possession of the expropriated property until the expiry of a period of 60 days from the date of expropriation. If, however, such property is urgently required for the purposes for which it was expropriated, the property may be taken into possession on or after the date as

vermeld in paragraaf 7 van die onteieningskennisgewing. Indien die eienaar die Raad in besit wil stel van die onteieneerde goed voor die verstryking van die tydperk van 60 dae of voor die datum vermeld in paragraaf 7 van die onteieningskennisgewing, moet hy die Raad minstens 21 dae skriftelike kennis gee van die datum waarop hy dit wil doen.

9. Die eienaar is vir die versorging en instandhouding van die onteieneerde goed verantwoordelik ingevolge artikel 8 (4) van die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975) moet die eienaar onroerende goed wat onteien is, versorg en in stand hou tot op die datum waarop die Raad die goed in besit neem. Indien die eienaar opsetlik of nalatiglik versuum om dit te doen en dit het tot gevolg dat die goed in waarde verminder, kan die Raad die bedrag van die waardevermindering op die eienaar verhaal.

Gedateer te Johannesburg op hede die 25ste dag van Januarie 1980.

L. FOUCHE, Sekretaris van Gemeenskapsbou, p/a Streekverteenvoerdiger, Privaatsak X18, Johannesburg, 2000.

BYLAB

Geregistreerde eienaar	Erf No.	Titelakte No.
Alfred William Steer	259 Ennerdale North, distrik Roodepoort	F3441/37 gedateer 5/4/37.

(25 Januarie 1980)

KENNISGEWING 67 VAN 1980

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM GOEDKEURING VIR DIE OPRIGTING VAN 'N NUWE ABATTOIR KRAGTENS ARTIKEL 12 (1) VAN DIE WET OP DIE ABATTOIRBEDRYF, 1976 (WET 54 VAN 1976)

Kennis geskied hiermee kragtens artikel 12 (1) van die Wet op die Abattoirbedryf, 1976 (Wet 54 van 1976), dat die Municipaliteit van Middelburg, Posbus 14, Middelburg, 1050, kragtens artikel 11 van genoemde Wet by die Minister van Landbou aansoek gedoen het om goedkeuring vir die oprigting van 'n nuwe abattoir te Middelburg (Erf 287 JS).

Indien die aansoek toegestaan word, sal die abattoir gebruik word vir die voorsiening van vleis aan die inwoners van Middelburg en distrik.

Iemand wat vertoe of besware in verband met bovenoemde aansoek wil rig, moet sodanige vertoe of besware aan die Voorsitter, Abattoirkommissie, Privaatsak X250, Pretoria, 0001, rig binne 'n tydperk van 30 dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing en op die wyse uiteengesit in die regulasies kragtens genoemde Wet uitgevaardig.

Aandag word gevëstig op die bepalings van regulasie 11 (6) van die genoemde regulasies wat vereis dat iemand wat vertoe of besware teen 'n aansoek aan die Minister voorlê, terselfdertyd 'n afskrif van die stuk waarin sy besware uiteengesit is op die betrokke applikant moet bestel.

H. DE BRUYN, Sekretaris van Landbou-ekonomiese en -bemarking.

L.W.—Die Regulasies vereis dat besware onder eed bevestig en in drievoud voorgelê moet word.

(25 Januarie 1980)

mentioned in paragraph 7 of the expropriation notice. If the owner desires to place the Board in possession of the expropriated property prior to the expiry of the period of 60 days or prior to the date as mentioned in paragraph 7 of the expropriation notice, he must give the Board not less than 21 days notice in writing of the date on which he desires to do so.

9. In terms of section 8 (4) of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975), the owner of expropriated immovable property shall take care of and maintain the property until the date upon which the Board takes possession of the property. If the owner wilfully or negligently fails to do so and as a result thereof the property depreciates in value the Board may recover the amount of the depreciation from the owner.

Dated at Johannesburg this 25th day of January 1980.

L. FOUCHE, Secretary for Community Development, c/o Regional Representative, Private Bag X18, Johannesburg, 2000.

ANNEXURE

Registered owner	Stand No.	Title Deed No.
Alfred William Steer	259 Ennerdale North, District of Roodepoort	F3441/37 dated 5/4/37.

(25 January 1980)

NOTICE 67 OF 1980

NOTICE OF APPLICATION FOR APPROVAL FOR THE ERECTION OF A NEW ABATTOIR IN TERMS OF SECTION 12 (1) OF THE ABATTOIR INDUSTRY ACT, 1976 (ACT 54 OF 1976)

It is hereby made known in terms of section 12 (1) of the Abattoir Industry Act, 1976 (Act 54 of 1976), that the Municipality of Middelburg, P.O. Box 14, Middelburg, 1050 has in terms of section 11 of the said Act applied to the Minister of Agriculture for approval for the erection of a new abattoir at Middelburg (Site 287 JS).

If the application is granted, the abattoir will be used for supplying meat to the residents of Middelburg and distrik.

Any person intending to submit representations or objections in regard to the above-mentioned application shall forward such representations or objections to the Chairman, Abattoir Commission, Private Bag X250, Pretoria, 0001, within a period of 30 days from the date of publication of this notice and in the manner set out in the regulations published under the said Act.

Attention is invited to the provisions of regulation 11 (6) of the said regulations which requires any person who submits objections to an application to the Minister to serve on the applicant concerned a copy of the document in which his objections are set out.

H. DE BRUYN, Secretary for Agricultural Economics and Marketing.

Note.—The Regulations require that objections be affirmed under oath and submitted in triplicate.

(25 January 1980)

KENNISGEWING 68 VAN 1980

DEPARTEMENT VAN VERVOER

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949),
SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekend gemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoe ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51 van 1949 ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Tak Burgerlugvaart), Privaatsak X193, Pretoria, 0001 en die aansoeker binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoe rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die aansoeker en al die persone wat aldus vertoe gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE B

LYS VAN AANSOEKE OM HERNUWING VAN
LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploteer word. (C) Soort lugdiens ten opsigte waarvan hernuwing aangevra word en die nommer en datum van bestaande lisensie. (D) Besonderhede van lisensie. (i) Basis(se) (ii) Roete(s) en frekwensie(s) wat bedien gaan word. (iii) Gebied wat bedien gaan word. (iv) Soort verkeer wat vervoer gaan word. (v) Soort opleiding wat verskaf gaan word. (vi) Soort werk wat onderneem gaan word. (vii) Tariefskaal. (E) Lugvaartuie wat gebruik gaan word.

(A) Emric Air Services (Edms.) Bpk., p/a Magnum Aviation Operations (Edms.) Bpk., Posbus 61315, Marshalltown, 2107. (B) Emric Airways. (C) Nie-vastgestelde-lugvervoerdienstlisensie N718 gedateer 21 Januarie 1977. (D) (i) Empangeni. (iii) Republiek van Suid-Afrika en buurstate. (vii) Piper PA31-350 en Cessna 402B 55c tot 65c per km, Beech 58 44c tot 50c per km, Cessna 402A 60c tot 66c per km, Cessna U206F 35c per km en Piper PA28R-200 30c tot 40c per km. (E) Piper PA31-350 ZS-EAS, Beech 58 ZS-JJV en ZS-IHX, Cessna 402B ZS-ALV, Cessna 402A ZS-SWL, Cessna U206F ZS-IOT en Piper PA28R-200 ZS-JIC.

(A) Margate Air Services (Edms.) Bpk., p/a Magnum Aviation Operations (Edms.) Bpk., Posbus 61315, Marshalltown, 2107. (B) Emric Airways. (C) Vastgestelde-lugvervoerdienstlisensie S727 gedateer 25 Maart 1976. (D) (i) Margatevliegveld en Durban/Louis Botha (ii) Margate-Durban/Louis Botha en retroer twee keer per dag tot 20 dienste per week, Margate-Kokstad 3 retroervlugte per week en Margate-Port St. Johns en retroer twee weekliks Vrydae tot Maandae. (vii) Margate-Durban/Louis Botha R18 enkel R36 retroer, Margate-Kokstad R20 enkel R40 retroer, Durban/Louis Botha-Kokstad R25 enkel R50 retroer en Margate-Port St. Johns R9,50 enkel R19 retroer: vrag Durban-Kokstad: 1-5 kg 35c per kg, 6-10 kg 30c per kg, meer as 10 kg 25c per kg, minimumtarief 50c. (E) Piper

NOTICE 68 OF 1980

DEPARTMENT OF TRANSPORT

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949),
AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949 in support of, or in opposition to, an application should reach the Secretary for Transport (Civil Aviation Branch), Private Bag X193, Pretoria, 0001, and the applicant within 21 days of the date of publication hereof stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE B

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR
RENEWAL OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is being operated. (C) Class of air service in respect of which renewal is sought and number and date of existing licence. (D) Particulars of licence. (i) Base(s). (ii) Route(s) and frequencies to be served. (iii) Area to be served. (iv) Types and classes of traffic to be conveyed. (v) Types of training to be provided. (vi) Types of work to be undertaken. (vii) Tariff of charges. (E) Aircraft to be used.

(A) Emric Air Services (Pty) Ltd, c/o Magnum Aviation Operations (Pty) Ltd, P.O. Box 61315, Marshalltown, 2107. (B) Emric Airways. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N718 dated 21 January 1977. (D) (ii) Empangeni. (iii) Republic of South Africa and neighbouring territories. (vii) Piper PA31-350 and Cessna 402B 55c to 65c per km, Beech 58 44c to 50c per km, Cessna 402A 60c to 66c per km, Cessna U206F 35c per km and Piper PA28R-200 30c to 40c per km. (E) Piper PA31-350 ZS-EAS, Beech 58 ZS-JJV and ZS-IHX, Cessna 402B ZS-ALV, Cessna 402A ZS-SWL, Cessna U206F ZS-IOT and Piper PA28R-200 ZS-JIC.

(A) Margate Air Services (Pty) Ltd, c/o Magnum Aviation Operations (Pty) Ltd, P.O. Box 61315, Marshalltown, 2107. (B) Emric Airways. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S727, dated 25 March 1976. (D) (i) Margate Aerodrome and Durban/Louis Botha. (ii) Margate-Durban/Louis Botha and return twice daily to 20 services per week, Margate-Kokstad 3 return flights per week and Margate-Port St Johns and return twice weekly Fridays to Mondays. (vii) Margate-Durban/Louis Botha R18 single R36 return, Margate-Kokstad R20 single R40 return, Durban/Louis Botha-Kokstad R25 single R50 return and Margate-Port St Johns R9,50 single R19 return; freight Durban-Kokstad: 1-5 kg 35c per kg, 6-10 kg 30c per kg, over 10 kg 25c per kg, minimum tariff 50c. (E)

PA28-235 ZS-FAL en ZS-FWU, Piper PA28-140 ZS-FDW, Piper PA32-300 ZS-IKZ, Piper PA31-350 ZS-EAS, Cessna 402B ZS-ALV, Cessna 402A ZS-SWL en Beech 58 ZS-IHX en ZS-JJV.

(A) Margate Air Services (Edms.) Bpk., p/a Magnum Aviation Operations (Edms.) Bpk., Posbus 61315, Marshalltown, 2107. (B) Emric Airways. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie N731 gedateer 26 Augustus 1976. (D) (i) Margatevliegveld. (iii) Republiek van Suid-Afrika. (vii) Piper PA32-300, Piper PA28-235 en Piper PA28-140 25c per km. Britten 2A-7 38c per km, Piper PA31-350, Cessna 402B en Cessna 402A 60c tot 70c per km en Beech 58 40c tot 50c per km. (E) Piper PA32-300 ZS-IKZ, Piper PA28-235 ZS-FAL en ZS-FWU, Piper PA28-140 ZS-PDW, Britten 2A-7 ZS-IJA, Piper PA31-350 ZS-EAS, Cessna 402B ZS-ALV, Cessna 402A ZS-SWL en Beech 58 ZS-IHX en ZS-JJV.

(A) Pearson & Barlow (Edms.) Bpk., Posbus 81070, Parkhurst, 2120. (B) Reefair. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie N685 gedateer 23 Februarie 1978. (D) (i) Krugersdorp en Lanseriaughawe. (iii) Republiek van Suid-Afrika, Angola, Suidwes-Afrika, Mosambiek, Zimbabwe Rhodesië, Botswana en Lesotho. (vii) Beech 58 45c tot 60c per km, Piper PA30 30c tot 45c per km, Cessna 210L 20c per km en Cessna 172K 15c per km. (E) Beech 58 ZS-ABS, Piper PA30 ZS-EBE, Cessna 210L ZS-LCR, ZS-TEA en ZS-IYB en Cessna 172K ZS-FJU.

(A) Republic Helicopters (Edms.) Bpk., Posbus 14, Randlughawe, 1419. (B) Republic Helicopters (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie N847 gedateer 3 April 1975. (D) (i) Durban, Kaapstad/D. F. Malan, Windhoek en Randlughawe. (iii) Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika. (vii) Bell 47-helikopter R85 per uur of afhangende van aard van kontrak, Hughes 269C R140 per uur of afhangende van aard van kontrak, Bell 206A en Bell 206B R195 per uur of afhangende van aard van kontrak, Bell 206L R250 per uur of afhangende van aard van kontrak, Sikorsky S58ET en Bell 212 R1250 per uur of afhangende van aard van kontrak. (E) Een Bell 47-helikopter, Hughes 269C ZS-HLT, Bell 206A ZS-HDF Bell 206B ZS-HGH, ZS-HEA, ZS-HDV, ZS-HEK, ZS-HDZ, ZS-PAW en ZS-HHE, Bell 206L ZS-HGG, Sikorsky S58ET ZS-HHV, ZS-HHY en ZS-HHZ en een Bell 212-helikopter.

(A) Ultra Air (Edms.) Bpk., Posbus 10, Vereeniging, 1930. (B) Ultra Air (Edms.) Bpk. (C) Handelslugdienslisensie W841 gedateer 19 Oktober 1977. (D) (vi) Om 'n platform te verskaf vir die neem van lugfoto's uitgesond foto's vir kartografiese doeleindes; wildvangs-en aanverwante werk; pad- en verkeersopnames; lugtoringbediening en -instandhouding; hyswerk en aanverwante dienste. Oes- en algemene spuitwerk en die uitstrooi van chemikalieë en kunsmis, onderworpe aan die volgende voorwaardes: (a) Voordat 'n vliegtuig vir lugbespuiting en die strooi van chemikalieë gebruik word, indien dit nie reeds net in Kategorie (C) vir lugwerk geklassifiseer is nie, moet aansoek gedoen word om herklassifikasie net in Kategorie (C) d.w.s. die Sertifikaat van Lugvaardigheid moet aan die Departement van Vervoer voorgelê word saam met 'n aansoek om herklassifikasie (Vorm TV2/17); en (b) voordat 'n vliegtuig wat vir die bespuiting of die strooi van chemikalieë vir ander doeleindes gebruik word, moet dit in die toepaslike kategorie geherklassifiseer word. Die aansoek om herklassifikasie moet vergesel word

Piper PA28-235 ZS-FAL and ZS-FWU, Piper PA28-140 ZS-FDW, Piper PA32-300 ZS-IKZ, Piper PA31-350 ZS-EAS, Cessna 402B ZS-ALV, Cessna 402A ZS-SWL and Beech 58 ZS-IHX and ZS-JJV.

(A) Margate Air Services (Pty) Ltd, c/o Magnum Aviation Operations (Pty) Ltd, P.O. Box 61315, Marshalltown, 2107. (B) Emric Airways. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N731 dated 26 August 1976. (D) (i) Margate Aerodrome. (iii) Republic of South Africa. (vii) Piper PA32-300, Piper PA28-235 and Piper PA28-140 25c per km, Britten 2A-7 38c per km, Piper PA31-350, Cessna 402B and Cessna 402A 60c to 70c per km and Beech 58 40c to 50c per km. (E) Piper PA32-300 ZS-IKZ, Piper PA28-235 ZS-FAL and ZS-FWU, Piper PA28-140 ZS-PDW, Britten 2A-7 ZS-IJA, Piper PA31-350 ZS-EAS, Cessna 402B ZS-ALV, Cessna 402A ZS-SWL and Beech 58 ZS-IHX and ZS-JJV.

(A) Pearson & Barlow (Pty) Ltd, P.O. Box 81070, Parkhurst, 2120. (B) Reefair. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N685 dated 23 February 1978. (D) (i) Krugersdorp and Lanseria Airport. (iii) Republic of South Africa, Angola, South-West Africa, Mocambique, Zimbabwe Rhodesia, Botswana and Lesotho. (vii) Beech 58 45c to 60c per km, Piper PA30 30c to 45c per km, Cessna 210L 20c per km and Cessna 172K 15c per km. (E) Beech 58 ZS-ABS, Piper PA30 ZS-EBE, Cessna 210L ZS-LCR, ZS-TEA and ZS-IYB and Cessna 172K ZS-FJU.

(A) Republic Helicopters (Pty) Ltd, P.O. Box 14, Rand Airport, 1419. (B) Republic Helicopters (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N847 dated 3 April 1975. (D) (i) Durban, Cape Town/ D. F. Malan, Windhoek and Rand Airport. (iii) Republic of South Africa and South-West Africa. (vii) Bell 47 helicopter R85 per hour or depending on the nature of the contract, Hughes 269C R140 per hour or depending on the nature of the contract Bell 206A and Bell 206B R195 per hour or depending on the nature of the contract, Bell 206L R250 per hour or depending on the nature of the contract, Sikorsky S58ET and Bell 212 R1250 per hour or depending on the nature of the contract. (E) One Bell 47 helicopter, Hughes 269C ZS-HLT, Bell 206A ZS-HDF, Bell 206B ZS-HGH, ZS-HEA, ZS-HDV, ZS-HEK, ZS-HDZ, ZS-PAW and ZS-HHE, Bell 206L ZS-HGG, Sikorsky S58ET ZS-HHV, ZS-HHY and ZS-HHZ and One Bell 212 helicopter.

(A) Ultra Air (Pty) Ltd, P.O. Box 10, Vereeniging, 1930. (B) Ultra Air (Pty) Ltd. (C) Aerial Work Air Service Licence W841 dated 19 October 1977. (D) (vi) To provide a platform for the taking of photographs, excluding photography for cartographic purposes; game catching and associated work; road and traffic surveys; lighthouse servicing and maintenance; hoisting and associated work. Crop and general spraying, dusting and fertilising—subject to the following conditions: (a) Before an aircraft is used for the spraying or dusting of chemicals, if it is not already classified in Category (C) aerial work category only, application for its reclassification in Category (C) only shall be made, i.e. the Certificate of Airworthiness must be submitted to the Department of Transport with an application for the reclassification (Form TV2/17) and: (b) Before an aircraft which has been used for the spraying or dusting of chemicals may be used for other purposes it must be reclassified in the appropriate categories. The application for reclassification

van skriftelike bewys deur die houer van die lisensie of 'n behoorlike gelisensieerde vliegtuiginstandhouingenieur of gelisensieerde instandhoudingsorganisasies ten effekte dat die vliegtuig gedekontamineer is en op geen wyse deur die werking van die chemikalieë beskadig is nie. 'n Inskrywing te dien effekte moet ook in die betrokke vliegtuigregisterboeke aangeteken word. (vii) R3 tot R4,50 per ha en R140 per uur; of sodanige ander tariewe as waarop ooreengeskou word vir bepaalde soorte werk. (E) Hughes 269C ZS-HEP, ZS-HLD en ZS-HJE, Hughes 369HS ZS-HEB, Hiller UH-12E ZS-HED, ZS-HFY, ZS-HFU, ZS-HFX, ZS-HFV, ZS-HFW en ZS-HGW.

BYLAE D

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSINGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die lugdiens geëksploteer word. (C) Besonderhede betreffende die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of die voorwaardes daarvan ten opsigte waarvan aansoek gedoen is.

(A) Avia Lugdienste (Edms.) Bpk., Posbus 109, Bon Accord, 0009. (B) Avia Lugdienste (Edms.) Bpk. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie N26. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Bell 206B ZS-HGO". Onder "Tariefskaal", voeg by: "Bell 206B R245 per uur".

(A) Giyani Airways (Edms.) Bpk., Privaatsak X401, Letaba, 0870. (B) Lebaba Airways. (C) Vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie S860. Onder "Roetes wat gevlieg gaan word en frekwensies", voeg by: "Tzaneen-Phalaborwa-Nelspruit vyf retroervlugte per week". Onder "Tariefskaal", voeg by: "Tzaneen-Phalaborwa R15 enkel R30 retroer, Tzaneen-Nelspruit R45 enkel R90 retroer en Phalaborwa-Nelspruit R30 enkel R60 retroer".

(A) National Airways Corp. (Edms.) Bpk., Posbus 16, Randlughawe, 1419. (B) National Airways Corp. (Edms.) Bpk. (C) Handelslugdienstlisensie W404. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", skrap "Cessna 177RG ZS-KCY" en voeg by: "Cessna 182P ZS-JOT". Onder "Tariefskaal", voeg by: "Cessna 182P R45 tot R61 per uur".

(A) E. G. Orsmond, Posbus 144, Bethlehem, 9700. (B) E. G. Orsmond. (C) Handelslugdienstlisensie W940. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Piper PA25-235 ZS-FTE".

(A) Rapid Air (Edms.) Bpk., Posbus 183, Bon Accord, 0009. (B) Rapid Air. (C) Nie-vasgestelde-lugvervoerdienstlisensie N680. Onder "Lugvaartuie wat gebruik gaan word", voeg by: "Beech 95-B55 ZS-IMM, Cessna 401A ZS-FMB en Rockwell Commander 690A ZS-JRZ".

(25 Januarie 1980)

KENNISGEWING 69 VAN 1980

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM GOEDKEURING VIR DIE OPRIGTING VAN 'N NUWE ABATTOIR KRAGTENS ARTIKEL 12 (1) VAN DIE WET OP DIE ABATTOIRBEDRYF, 1976 (WET 54 VAN 1976)

Kennis geskied hiermee kragtens artikel 12 (1) van die Wet op die Abattoirbedryf, 1976 (Wet 54 van 1976), dat die Munisipaliteit van Bothaville, Posbus 12, Bothaville, kragtens artikel 11 van genoemde Wet by die Minister van Landbou aansoek gedoen het om goedkeuring vir die oprigting van 'n nuwe abattoir te Eerstelaan, Bothaville (Erf 739).

must be accompanied by written evidence by the holder of an appropriately rated aircraft maintenance engineer licence or maintenance organisation licence to the effect that the aircraft has been decontaminated and has not suffered any damage due to the action of the chemicals. An entry to this effect must also be made in the relative aircraft logbooks. (vii) R3 to R4,50 per ha and R140 per hour, or such other tariffs as may be agreed upon for specific types of work. (D) Hughes 269C ZS-HEP, ZS-HLD and ZS-HJE, Hughes 369HS ZS-HEB, Hiller UH-12E ZS-HED, ZS-HFY, ZS-HFU, ZS-HFX, ZS-HFW and ZS-HGW.

SCHEDULE D

LIST OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Name under which the air service is operated. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which has been applied for.

(A) Avia Lugdienste (Pty) Ltd, P.O. Box 109, Bon Accord, 0009. (B) Avia Lugdienste (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N26. Under "Aircraft to be used", add: "Bell 206B ZS-HGO". Under "Tariff of charges", add: "Bell 206B R245 per hour".

(A) Giyani Airways (Pty) Ltd, Private Bag X401, Letaba, 0870. (B) Letaba Airways. (C) Scheduled Air Transport Service Licence S860. Under "Routes to be flown and frequencies", add: "Tzaneen-Phalaborwa-Nelspruit five return flights per week". Under "Tariff of charges", add: "Tzaneen-Phalaborwa R15 single R30 return, Tzaneen-Nelspruit R45 single R90 return and Phalaborwa-Nelspruit R30 single R60 return".

(A) National Airways Corp. (Pty) Ltd, P.O. Box 16, Rand Airport, 1419. (B) National Airways Corp. (Pty) Ltd. (C) Aerial Work Air Service Licence W404. Under "Aircraft to be used" delete: "Cessna 177RG ZS-KCY" and add: "Cessna 182P ZS-JOT". Under "Tariff of charges", add: "Cessna 182P R45 to R61 per hour".

(A) E. G. Orsmond, P.O. Box 144, Bethlehem, 9700. (B) E. G. Orsmond. (C) Aerial Work Air Service Licence W940. Under "Aircraft to be used", add: "Piper PA25-235 ZS-FTE".

(A) Rapid Air (Pty) Ltd, P.O. Box 183, Bon Accord, 0009. (B) Rapid Air. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence N680. Under "Aircraft to be used", add: "Beech 95-B55 ZS-IMM, Cessna 401A ZS-FMB and Rockwell Commander 690A ZS-JRZ".

(25 January 1980)

NOTICE 69 OF 1980

NOTICE OF APPLICATION FOR APPROVAL FOR THE ERECTION OF A NEW ABATTOIR IN TERMS OF SECTION 12 (1) OF THE ABATTOIR INDUSTRY ACT, 1976 (ACT 54 OF 1976)

It is hereby made known in terms of section 12 (1) of the Abattoir Industry Act, 1976 (Act 54 of 1976), that the Municipality of Bothaville, P.O. Box 12, Bothaville, has in terms of section 11 of the said Act applied to the Minister of Agriculture for approval for the erection of a new abattoir at First Avenue, Bothaville (Site 739).

Indien die aansoek toegestaan word, sal die abattoir gebruik word vir die voorsiening van vleis aan die inwoners van Bothaville.

Iemand wat vertoë of besware in verband met bovenoemde aansoek wil rig, moet sodanige vertoë of besware aan die Voorsitter, Abattoirkommissie, Privaatsak X250, Pretoria, 0001, rig binne 'n tydperk van 30 dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing en op die wyse uiteengesit in die regulasies kragtens genoemde Wet uitgevaardig.

Aandag word gevëstig op die bepalings van regulasie 11 (6) van die genoemde regulasies wat vereis dat iemand wat vertoë of besware teen 'n aansoek aan die Minister voorlê, terselfdertyd 'n afskrif van die stuk waarin sy besware uiteengesit is op die betrokke applikant moet bestel.

H. DE BRUYN, namens Sekretaris van Landbouekonomie en -bemarking.

L.W.—Die Regulasies vereis dat besware onder eed bevestig en in drievoud voorgelê moet word.

(25 Januarie 1980)

If the application is granted, the abattoir will be used for supplying meat to the residents of Bothaville.

Any person intending to submit representations or objections in regard to the above-mentioned application shall forward such representations or objections to the Chairman, Abattoir Commission, Private Bag X250, Pretoria, 0001, within a period of 30 days from the date of publication of this notice and in the manner set out in the regulations published under the said Act.

Attention is invited to the provisions of regulation 11 (6) of the said regulations which requires any person who submits objections to an application to the Minister to serve on the applicant concerned a copy of the document in which his objections are set out.

H. DE BRUYN, for Secretary for Agricultural Economics and Marketing.

Note.—The Regulations require that objections be affirmed under oath and submitted in triplicate.

(25 January 1980)

Amptelike Publikasies Uitgegee Gedurende Desember 1979

BLOUBOEKE

Verslag van die Departement van Arbeid vir die jaar geëindig 31 Desember 1978. (R.P. 67/1979.) Prys R4,20, buiteland R5,25, posvry.

Verslag van die Vergoedingskommissaris vir Bedryfsiektes vir die jaar geëindig 31 Maart 1979. (R.P. 73/1979.) Prys R3,85, buiteland R4,80, posvry.

Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Suiwelraad vir die boekjaar 1 Oktober 1977 tot 30 September 1978. (R.P. 76/1979.) Prys R3,10, buiteland R3,85, posvry.

Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Sagtevrugteraad en die Suid-Afrikaanse Plantverbeteringsorganisasie vir die boekjaar 1 Oktober 1977 tot 30 September 1978. (R.P. 78/1979.) Prys R4, buiteland R5, posvry.

Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Administrasieraad, Noord-Natalgebied, vir die boekjaar 1977-78. (R.P. 81/1979.) Prys R2,45, buiteland R3,05, posvry.

Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Administrasieraad, Oos-Kaapgebied, vir die boekjaar 1977-78. (R.P. 82/1979.) Prys R2,15, buiteland R2,65, posvry.

Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Administrasieraad, Oos-Randgebied, vir die boekjaar 1977-78. (R.P. 84/1979.) Prys R2,55, buiteland R3,20, posvry.

Registrateur van Effekte-Trustmaatskappye: Verslag oor die jaar geëindig 31 Desember 1978. (R.P. 89/1979.) Prys R2,55, buiteland R3,20, posvry.

Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Administrasieraad, Noord-Oranje-Vrystaatse Gebied, vir die boekjaar 1977-78. (R.P. 90/1979.) Prys R2,15, buiteland R2,70, posvry.

Registrateur van Pensioenfondse: Negentiende Jaarverslag, jaar geëindig 31 Desember 1977. (R.P. 91/1979.) Prys R2, buiteland R2,50, posvry.

Die Registrateur van Onderlinge Hulpverenigings: Vyftiende Jaarverslag vir die jaar geëindig 31 Desember 1977. (R.P. 92/1979.) Prys R1,35, buiteland R1,65, posvry.

STATISTIEKE

Verslag 19-01-06—Toerisme en Migrasie, 1978. Prys R5,60, buiteland R7, posvry.

Verslag 22-01-02—Sensus van Vervoer- en Verwante Dienste, 1975. Prys R8,75, buiteland R10,95, posvry.

STATISTICS

Report 19-01-06—Tourism and Migration, 1978. Price R5,60, abroad R7, post free.

Report 22-01-02—Census of Transport and Allied Services, 1975. Price R8,75, abroad R10,95, post free.

KAARTE

(Prys R1, buitelands R1,25)

1: 50 000 SA Topografiese Reeks

- 2327BA—Happy go Lucky. Eerste Uitgawe. (Herdruk.)
2328DC—Suswe. Eerste Uitgawe. (Herdruk.)
2430DD—Graskop. Eerste Uitgawe. (Herdruk.) (M.)
2431CA—Acornhoek. Eerste Uitgawe. (Herdruk.)
2528BD—Witnek. Eerste Uitgawe. (Herdruk.)
2529BC—Mossiesdal. Eerste Uitgawe. (Herdruk.)
2531CB—Kaapmuiden. Eerste Uitgawe. (Herdruk.)
2627CA—Potchefstroom. Vierde Uitgawe. (M.)
2628DA—Balfour. Tweede Uitgawe. (M.)
2630CC—Kalkoenkrans. Eerste Uitgawe. (Herdruk.)
2732AC—Jozini. Eerste Uitgawe. (Herdruk.)
2732BC en BD—Sibayi. Eerste Uitgawe. (Herdruk.)
2820AB—Langklip. Eerste Uitgawe. (Herdruk.)
2820AD—Rietvasmaak. Eerste Uitgawe. (Herdruk.)
2828DB—Witsieshoek. Eerste Uitgawe. (Herdruk.)
2830DD—Kranskop. Tweede Uitgawe. (M.)
2830BA—Greytown. Eerste Uitgawe. (Herdruk.)
2930BC—New Hanover. Eerste Uitgawe. (Herdruk.)
3318CD—Kaapstad. Vierde Uitgawe. (Herdruk.)
3326BD—Trappe's Valley. Eerste Uitgawe. (Herdruk.)

1:50 000 SWA Topografiese Reeks

- 1914BB—Duikerdrink. Eerste Uitgawe. (M.)
1914CB—Atlanta. Eerste Uitgawe. (M.)
2418AC—Swartmodder. Eerste Uitgawe. (M.)

1: 250 000 SA Topo-kadastrale Reeks

- 2826—Winburg. Derde Uitgawe. (M.) Landdrostdistrik, Augustus 1979.
3120—Williston. Tweede Uitgawe. (M.) Landdrostdistrik, Junie 1979.

Pryse van al die binnelandse publikasies is onderworpe aan 4 persent verkoopbelasting

BESKIKBAAR VANAF DIE STAATSDRUKKERY,
PRETORIA EN KAAPSTAD

MAPS

(Price R1, abroad R1,25)

1:50 000 SA Topographical Series

- 2327BA—Happy go Lucky. First Edition. (Reprint.)
2328DC—Suswe. First Edition. (Reprint.)
2430DD—Graskop. First Edition. (Reprint.)
2431CA—Acornhoek. First Edition. (Reprint.)
2528BD—Witnek. First Edition. (Reprint.)
2529BC—Mossiesdal. First Edition. (Reprint.)
2531CB—Kaapmuiden. First Edition. (Reprint.)
2627CA—Potchefstroom. Fourth Edition. (M.)
2628DA—Balfour. Second Edition. (M.)
2630CC—Kalkoenkrans. First Edition. (Reprint.)
2732AC—Jozini. First Edition. (Reprint.)
2732BC and BD—Sibayi. First Edition. (Reprint.)
2820AB—Langklip. First Edition. (Reprint.)
2820AD—Rietvasmaak. First Edition. (Reprint.)
2828DB—Witsieshoek. First Edition. (Reprint.)
2830DD—Kranskop. Second Edition. (M.)
2930BA—Greytown. First Edition. (Reprint.)
2930BC—New Hanover. First Edition. (Reprint.)
3318CD—Cape Town. Fourth Edition. (Reprint.)
3326BD—Trappe's Valley. First Edition. (Reprint.)

1:50 000 SWA Topographical Series

- 1914BB—Duikerdrink. First Edition. (M.)
1914CB—Atlanta. First Edition. (M.)
2418AC—Swartmodder. First Edition. (M.)

1:250 000 SA Topo Cadastral Series

- 2826—Winburg. Third Edition. (M.) Magisterial District, August 1979.
3120—Williston. Second Edition. (M.) (Reprint.) Magisterial District, June 1979.

Prices of all inland publications are subject to
4 per cent sales tax

AVAILABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER,
PRETORIA AND CAPE TOWN

BELANGRIKE AANKONDIGING

**Sluitingstye vir Wetlike Kennisgewings en
Goewermentkennisgewings**

1980

Die sluitingstyd is stiptelik 15h00 op die volgende dae:

27 Maart, Donderdag, vir die uitgawe van Donderdag, 3 April.

2 April, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag, 11 April.

8 Mei, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag, 16 Mei.

29 Mei, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag, 6 Junie.

28 Augustus, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag, 5 September.

2 Oktober, Donderdag vir die uitgawe van Donderdag, 9 Oktober.

11 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag, 19 Desember.

15 Desember, Woensdag, vir die uitgawe van Woensdag, 24 Desember.

19 Desember, Maandag, vir die uitgawe van Vrydag, 2 Januarie, 1981.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

**Closing Times for Legal Notices and
Government Notices**

1980

The closing time is 15h00 sharp on the following days:

27 March, Thursday, for the issue of Thursday, 3 April.

2 April, Wednesday, for the issue of Friday, 11 April.

8 May, Thursday, for the issue of Friday, 16 May.

29 May, Thursday, for the issue of Friday, 6 June.

28 August, Thursday, for the issue of Friday, 5 September.

2 October, Thursday, for the issue of Thursday, 9 October.

11 December, Thursday, for the issue of Friday, 19 December.

15 December, Wednesday, for the issue of Wednesday, 24 December.

19 December, Monday, for the issue of Friday, 2 January, 1981.

Late notices will be published in the subsequent issue.

STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Intekengeld: Plaaslik—R20 per jaar + 80c
verkoopbelasting
Oorsee—R25 per jaar

VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings

1. Die Staatskoerant word weekliks op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die Staatskoerant moet verskyn, is 15h00 op die voorafgaande Vrydag. Indien enige Vrydag saamval met 'n openbare vakansiedag, verskyn die Staatskoerant op 'n datum en is die sluitingstye vir die aanname van kennisgewings soos van tyd tot tyd in die Staatskoerant bepaal.

2. (1) Kopie van kennisgewings wat na sluitingstyd ontvang word, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende Staatskoerant.

(2) Wysigings van of veranderings in die kopie van kennisgewings kan nie onderneem word nie tensy opdragte daarvoor ontvang is voor 12h00 op Dinsdae.

(3) Kopie van kennisgewings vir publikasie kan nie oor die telefoon aangeneem word nie.

(4) In geval van kanselliasies sal die terugbetaling van die koste van 'n kennisgewing oorweeg word slegs as die opdrag om te kanselleer op of voor die vasgestelde sluitingstyd soos in paragraaf 1 hierbo aangedui, ontvang is.

Goedkeuring van kennisgewings

3. Kennisgewings, behalwe wetlike kennisgewings, is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

Vrywaring van die Staatsdrukker teen aanspreeklikheid

4. Die Staatsdrukker aanvaar geen aanspreeklikheid vir—

(1) enige vertraging by die publikasie van 'n kennisgewing of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerde bepaal;

(2) die foutiewe klassifikasie van 'n kennisgewing of die plasing daarvan onder 'n ander afdeling of opskrif as die afdeling of opskrif wat deur die adverteerde aangedui is;

(3) enige redigering, hersiening, weglatting, tipografiese foute of foute wat weens dowswe of onduidelike kopie mag ontstaan.

Aanspreeklikheid van adverteerde

5. Die adverteerde word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat ontstaan uit enige aksie wat weens die publikasie van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

Kopie

6. Die kopie van kennisgewings moet slegs op een kant van die papier getik wees en mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument uitmaak nie.

7. Bo aan die kopie, en weg van die kennisgewing, moet die volgende aangedui word:

(1) Die aard van die kennisgewing;

(2) die opskrif waaronder die kennisgewing geplaas moet word;

(3) die tarief (bv. "Vaste tarief", of "Woordetal-tarief") wat op die kennisgewing van toepassing is, en die koste verbonde aan die plasing daarvan.

8. Alle eienaam en familienaam moet duidelik leesbaar wees en familienaam moet ondersteep of in hoofletters getik word. Indien 'n naam verkeerd gedruk word asgevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n nuwe plasing weer gepubliseer word.

Betaling van koste

9. Geen kennisgewing word vir publikasie aanvaar nie tensy die koste van die plasing(s) daarvan vooruit betaal is deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls.

10. (1) Die koste van 'n kennisgewing moet deur die adverteerde bereken word in ooreenstemming met—

(a) die lys van vaste tariewe; of

(b) indien die vaste tariewe nie van toepassing is nie, die woordetal-tariewe.

GOVERNMENT GAZETTE

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Subscription rates: Local—R20 per annum + 80c sales tax

Overseas—R25 per annum

CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

Closing times for the acceptance of notices

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday, is 15h00 on the preceding Friday. Should any Friday coincide with a public holiday, the date of publication of the *Government Gazette* and the closing time for the acceptance of notices will be published in the *Government Gazette*, from time to time.

2. (1) Copy of notices received after closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*.

(2) Amendments or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received before 12h00 on Tuesdays.

(3) Copy of notices for publication cannot be accepted over the telephone.

(4) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 1 above.

Approval of notices

3. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.

The Government Printer indemnified against liability

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—

(1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;

(2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;

(3) any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

Liability of advertiser

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

Copy

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice the following must be stated:

(1) The kind of notice;

(2) the heading under which the notice is to appear;

(3) the rate (e.g. "Fixed tariff rate", or "Word count rate") applicable to the notice, and the cost of publication.

8. All proper names and surnames must be clearly legible, surnames being underlined or typed in capital letters. In the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only upon payment of the cost of a new insertion.

Payment of cost

9. No notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid by way of uncancelled revenue stamps.

10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with—

(a) the list of fixed tariff rates; or

(b) where the fixed tariff rate does not apply, the word count rate.

(2) In gevalle van twyfel oor die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing en in die geval van kopie met meer as 1 600 woorde, moet 'n navraag, vergesel van die betrokke kopie, voor publikasie aan die Advertensie-afdeling, Staatsdrukkery, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, gerig word.

11. Ongekanselleerde inkomsteseëls wat die juiste bedrag van die koste van 'n kennisgewing of die totaal van die koste van meerdere kennisgewings verteenwoordig, moet op die kopie geplak word.

12. Oorbetalings op grond van 'n foutiewe berekening van die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing deur die adverteerder word nie terugbetaal nie tensy die adverteerder voldoende redes aantoon waarom 'n foutiewe berekening gemaak is. In die geval van onderbetalings sal die verskil van die adverteerder verhaal word en geen plasing sal geskied voordat die volle koste verbonde aan die plasing van die kennisgewing(s) deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls betaal is nie.

13. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om 'n bykomende bedrag te hef in gevalle waar kennisgewings, waarvan die koste in ooreenstemming met die lys van vaste tariewe bereken word, later uitermatig lank blyk te wees of buitensporige of ingewikkeld tabelwerk bevat.

Bewys van publikasie

14. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van 'n kennisgewing kan teen 20c plus 1c verkoopbelasting in die vorm van ongekanselleerde inkomsteseëls (bv. een 10c, een 5c, twee 3c), per eksemplaar van Die Staatsdrukker bestel word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versium om sodanige *Staatskoerant(e)* te pos of vir vertraging in die versending daarvan nie.

LYS VAN VASTE TARIEWE

<i>Gestandaardiseerde kennisgewings</i>	<i>Tarief per plasing</i>
Aktes: Verlore dokumente	R 6,00
Besigheidskennisgewings.....	5,00
Boedelwetekennisgewings: Vorms J. 297, J 295, J 193 en J 187.....	2,00
Derdeparty-assuransie-eise om skadevergoeding.....	2,50
Insolvensiewet- en maatskappywetekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9.....	4,00
<i>L.W.—Vorms 2 en 6—bykomstige verklarings volgens woordetal-tabel, toegevoeg tot die basiese tarief.</i>	
Naamsverandering (vier plasings).....	25,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder).....	2,00
Onopgeëiste geld—slegs in die buitengewone <i>Staatskoerant</i> , sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag").....	0,80
Slagterskennisgewings.....	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per perseel.....	4,00
Verlore lewensversekeringspolisse.....	2,00
<i>Nie-gestandaardiseerde kennisgewings</i>	
Dranklisensie-kennisgewings (in buitengewone <i>Staatskoerante</i> , t.w. Junie/Tvl., November/Kaap, Januarie/O.V.S., April/Natal), per tweetalige aansoek.....	7,00
Geregtelike en ander openbare verkope:	
Geregtelike verkope.....	18,00
Openbare veilings, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde.....	6,00
76 tot 250 woorde.....	15,00
251 tot 350 woorde.....	23,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika.....	11,00
Likwidateurs en ander aangestelde se kennisgewings.....	7,00
<i>Maatskappykennisgewings:</i>	
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidasies, ens.; sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende.....	11,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit.....	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies.....	37,00

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy in excess of 1 600 words, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001, before publication.

11. Uncancelled revenue stamps representing the correct amount of the cost of publication of a notice, or the total of the cost of publication of more than one notice, must be affixed to the copy.

12. Overpayments resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notices will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in uncancelled revenue stamps.

13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the list of fixed tariff rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

Proof of publication

14. Copies of the *Government Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from The Government Printer at 20c per copy plus 1c sales tax, payment to be effected by way of uncancelled revenue stamps (e.g. one 10c, one 5c, two 3c). The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Government Gazette(s)* or for any delay in dispatching it/them.

LIST OF FIXED TARIFF RATES

<i>Standardised notices</i>	<i>Rate per insertion</i>
Administration of Estates Acts notices: Forms J. 297, J. 295, J 193 and J 187.....	R 2,00
Business notices.....	3,00
Butchers' notices.....	5,00
Change of name (four insertions).....	25,00
Deeds: Lost documents.....	6,00
Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9.....	4,00
<i>N.B.—Forms 2 and 6—additional statements according to word count table, added to the basic tariff.</i>	
Lost life insurance policies.....	2,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser).....	2,00
Slum Clearance Court notices, per premises.....	4,00
Third party insurance claims for compensation.....	2,50
Unclaimed moneys—only in the extraordinary <i>Government Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount").....	0,80
<i>Non-standardised notices</i>	
Company notices:	
Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary windings-up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends.....	11,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes.....	25,00
Long notices: Transfers, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations.....	37,00
Liquidator's and other appointees' notices.....	7,00
Liquor Licence notices (in extraordinary <i>Gazettes</i> , viz. June/Tvl., November/Cape, January/O.F.S., April/Natal), per bilingual application.....	7,00
Orders of the Court:	
Provisional and final liquidations or sequestrations..	14,00
Reductions or changes in capital, mergers, offer of compromise.....	37,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive rules nisi.....	37,00
Extension of return date.....	4,00
Supersessions and discharge of petitions (J 158)....	4,00

Nie-gestandaardiseerde kennisgewings	Tarief per plasing R	Non-standardised notices	Rate per insertion R
Orders van die Hof:			
Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies...	14,00	Sales in execution and other public sales:	
Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking.....	37,00	Sales in execution.....	18,00
Geregtelike besture, <i>kurator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevele nisi.....	37,00	Public auctions, sales and tenders:	
Verlenging van keerdatum.....	4,00	Up to 75 words.....	6,00
Tersydestellings en afwysings van petisies (J 158) ..	4,00	76 to 250 words.....	15,00
		251 to 350 words.....	23,00
		Trade marks in South West Africa.....	11,00

WOORDETAL-TABEL

Vir algemene kennisgewings wat nie onder bovemelde opskrifte met vaste tariewe ressorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordetal-tariewe gebruik word. Kennisgewings met meer as 1 600 woorde, of waar twyfel bestaan, moet vooraf ingestuur word soos in die Voorwaardes, par. 10 (2), voorgeskryf:

Aantal woorde in kopie Number of words in copy	Een plasing One insertion	Twee plasings Two insertions	Drie plasings Three insertions	Vier plasings Four insertions
-100.....	R 7,00	R 11,00	R 15,00	R 19,00
101-150.....	10,50	16,00	22,00	28,00
151-200.....	14,00	21,00	29,00	37,00
201-250.....	17,50	26,00	36,00	46,00
251-300.....	21,00	31,00	43,00	55,00
301-350.....	24,50	36,00	50,00	64,00
351-400.....	28,00	41,00	57,00	73,00
401-450.....	31,50	46,00	64,00	82,00
451-500.....	35,00	51,00	71,00	91,00
501-550.....	38,50	56,0	78,00	100,00
551-600.....	42,00	61,00	85,00	109,00
601-650.....	45,50	66,00	92,00	118,00
651-700.....	49,00	71,00	99,00	127,00
701-750.....	52,50	76,00	106,00	136,00
751-800.....	56,00	81,00	113,00	145,00
801-850.....	59,50	86,00	120,00	154,00
851-900.....	63,00	91,00	127,00	163,00
901-950.....	66,50	96,00	134,00	172,00
951-1 000.....	70,00	101,00	141,00	181,00
1 001-1 300.....	90,00	138,0	186,00	234,00
1 301-1 600....	108,00	164,00	220,00	276,00

AGROANIMALIA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Diereproduksie en -tegnologie, Diereversorging en -ekologie, Fisiologie, Genetika en Teelt, Suiwelkunde en Voeding. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskritte vir die opstel van sulke bydraes is verkrybaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buiteland R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by alle binnelandse bestellings ingesluit word.

AGROANIMALIA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958-1968 and deals with Animal Production and Technology, Livestock Management and Ecology, Physiology, Genetics and Breeding, Dairy Science and Nutrition. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany all inland orders.

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS • BUSINESS NOTICES

VERVREEMDING, VERKOPE, VERANDERINGS VAN VENNOOTSKAP, NAAM, ADRES, ENS.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 (1) van die Insolvencieswet, No. 24 van 1936, aan belanghebbende partye en skuldeisers van voorgenome vervreemding van besighede en/of klandisie, goedere of eiendom wat 'n deel vorm van besighede, na 'n tydperk van 30 dae vanaf die laaste publikasie van betrokke advertensies, en van aksies, omstandighede of voorwaarde wat op besighede of partye of skuldelaars, soos daarin genoem, betrekking het.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) verkoper, handelaar, vennootskap; (3) besigheid of handel, soort, naam en/of styl, en adres waar gedryf; (4) doel en voorneme (vervreemding, verkoop, oorgawe, verandering of ontbinding van vennootskap, verhuisning of adres verandering, naamverandering, kanselliasie van verkoop, ens.); voorwaarde, en datum of tydperk indien anders as 30 dae; (5) koper, nuwe besitter en/of eienaar of vennoot, of kontrakterende party; (6) besigheid en adres, indien ander as onder (3); opmerkings, kommentaar; (7) adverteerde en/of agent, adres en datum.

ALIENATION, SALES, CHANGES OF PARTNERSHIP, NAME, ADDRESS, ETC.

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of alienation of businesses and/or goodwill, goods or property forming part of businesses, after a period of 30 days from the last publication of relevant advertisements, and of actions, circumstances or conditions pertaining to businesses or parties or debtors, as mentioned therein.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) seller, trader, partnership; (3) business or trade, kind, name and/or style, and the address at which carried on; (4) purpose and intent (alienation, sale abandonment, change or dissolution of partnership, removal or change of address, change of name, cancellation of sale, etc.); conditions, and date or period of time if other than 30 days; (5) purchaser, new proprietor and/or owner or partner, or contracting party; (6) business and address, if other than under (3); notes, comment; (7) advertiser and/or agent, address and date.

TRANSVAAL

ALBERTON.—(2) Evangelos Lahanas. (3) Rocket Café, 2 Radio Road, Alberton. (4) Sale, 14/1/80. (5) Lazaros Nicolaides. (6)—. (7) G. N. Dracatos, Attorney for the Parties, 1-8 Majuba Centre, Voortrekker Road, Alberton, 14/1/80.

ALBERTON.—(2) Daniel Brinck du Plessis. (3) Protea Pre-cast Walls, 6 Chrislou Street, Alberton. (4) Sale, 14/12/79. (5) David Hercules Hattingh and Johannes Petrus Vorster. (6)—. (7) G. N. Dracatos, Attorney for the Parties, 1-8 Majuba Centre, Voortrekker Road, Alberton, 9/1/80.

BENONI.—(2) Dimitrios Michaelides. (3) Modern Fish and Chips. (4) Sale. (5) Anastasios Chassoulas. (6)—. (7) Barry Katz & Partners, P.O. Box 367, Kempton Park, 8/1/80.

BOKSBURG.—(2) Charalambos Drakopoulos. (3) Parkdene Café and Bazaar, corner of Waterson and Lancaster Roads, Parkdene, Boksburg. (4) Sale, 1/1/80. (5) George Tsimbinos and Costas Tsimbinos. (6)—. (7) I. Kramer & Stein, First Floor, Nedbank Centre, Market Street, P.O. Box 518, Boksburg.

BOKSBURG.—(2) Kyriacos Lazarou. (3) Oasis Supermarket, Beechcraftweg 1, Impala Park, Boksburg. (4) Verkoop. (5) Andreas Zenonos. (6)—. (7) Jacobs van Rensburg & Schoon, Myrtlehof 101, Wesstraat 23, Kempton Park.

BRAKPAN.—(2) Adam Johannes Prinsloo en Gideon Johannes du Toit. (3) Kafee en restaurant, Burger Den, Voortrekkerweg 495, Brakpan. (4) Ontbinding van vennootskap. (5) Gideon Johannes du Toit. (6)—. (7) Kloppers & Pienaar, Prokureurs, Arcoskamers, Voortrekkerweg 637, Brakpan.

CARLETONVILLE.—(2) Theunis Johannes Otto. (3) Impala Kafee, Lobeliastraat 1, Carletonville, distrik Oberholzer. (4) Verkoop. (5) Victor Manuel Gomes da Cruz. (6)—. (7) F. C. de Beer, Prokureur vir Verkoper, Montaltogebou, Palladiumstraat, Posbus 1315, Carletonville, 3/1/80.

GERMISTON.—(2) Jose Victor de Castro. (3) Heriotdale Fish and Chips, 83 Lower Germiston Road, Heriotdale, Germiston. (4) Disposal, 1/1/80. (5) Francisco de Azevedo de Freitas Sr, Francisco de Azevedo de Freitas Jr and Joao Figueira Comacho. (6)—. (7) Venter & Venter, 80 Market Street, P.O. Box 38, Boksburg.

GERMISTON.—(2) Autowill Motors (Pty) Ltd. (3) B F Motors, Dekema Road, Wadeville, Germiston. (4) Sale. (5) Stephanus Salomon Weyers. (6)—. (7) Cranko, Nackan & Karp, 1204 Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg.

IRENE.—(2) Stratis Garoufalas. (3) Irene Café, Mainweg, Irene, Verwoerdburg. (4) Verkoop. (5) George Cavallineas, Rivierweg 118, Lyttelton, Verwoerdburg. (6)—. (7) C. J. Brits & Kie, Ingelyf, Prokureurs vir Koper, Koedoegebou 143, Pretoriussstraat, Pretoria, 18/1/80.

JOHANNESBURG.—(2) Harold Goldstein. (3) Tino's Panel Beaters, 46 Meson Road, Electron, Johannesburg. (4) Dis-solution of partnership. (5) Tino Masia. (6)—. (7) Ernest Beder & Friedland, P.O. Box 9689, Johannesburg, 2000, 3/1/79.

JOHANNESBURG.—(2) Josua Samuel Marais. (3) Chicken Den, Stand 2, Golden Highway, Armadale, Johannesburg. (4) Alienation. (5) Manuel Rodrigues da Silva. (6)—. (7) M. Girnun & Co., 12 Villa Rachelle, Leeuwpoort Street, Boksburg, 18/1/80.

JOHANNESBURG.—(2) Jose-Rodrigues de Abreu. (3) London Fisheries, 3 Wanderers Street, Johannesburg. (4) Alienation. (5) Suda (Pty) Ltd. (6)—. (7) Hertzberg, Stupel & Margolis, P.O. Box 442, Johannesburg, 14/1/80.

JOHANNESBURG.—(2) M. Basserbabe and B. Garlic. (3) Boutique/dress shop, M Boutique, Lower Avenue, Rosbank Mall, Rosebank, Johannesburg. (4) Sale, 1/11/79. (5) B. Daniels and Leslie D. Smillie. (6) Brazilia Brazilia. (7) 1/11/79.

JOHANNESBURG.—(2) Shaun George McClelland. (3) Shaun's Health Club, First Floor, Protea Centre, Brixton, Johannesburg. (4) Sale. (5) Hendrik Wilhelmus Strydom. (6)—. (7) Joffe, Kobrin & Dansky, First Floor, Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) Goolam Hessen Tayob. (3) Flame Lily Take Away, 145 Jeppe Street, Johannesburg. (4) Sale, upon fulfilment of conditions precedent. (5) Lily Rebecca Maasberg and Antoinette Coetzee. (6)—. (7) David Hirson & Kallmeyer Inc., Attorneys for Purchasers, P.O. Box 8214, Johannesburg, 11/1/80.

JOHANNESBURG.—(2) Nathan Leibenson. (3) Taste 'n Smile, 38 Sherwell Street, Doornfontein, Johannesburg. (4) Sale. (5) D. Levin. (6)—. (7) Berlowitz & Hellmann, Second Floor, Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) Petros Tokalon. (3) Grove Meat Discounts, 274 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg. (4) Sale. (5) Willie Kin. (6)—. (7) Alec Oshry & Cohen, P.O. Box 6966, Johannesburg, 2000, 9/1/80.

KEMPTON PARK.—(2) Margaretha Magdalena Smith, getroud buite gemeenskap van goedere met Johannes Zacharias Smith. (3) Birch Acres Slaghuis, Maraboeweg, Birch Acres, Kempton Park. (4) Verkoop. (5) Hendrik Petrus Alwyn Benson. (6)—. (7) Jacobs Van Rensburg & Schoon, Myrtlehof 101, Wesstraat 23, Kempton Park.

KRUGERSDORP.—(2) Lorraine Doreen Kleinschmidt. (3) Freds Fisheries, Kruger Street, Krugersdorp. (4) Disposal. (5) Brian Lunderstedt. (6)—. (7) M. J. Adendorff, West Rand Buildings, 43 Human Street, Krugersdorp, 3/12/79.

KRUGERSDORP.—(2) Armando Goncalves Portella. (3) Groene en vrugte handelaar, Freshmore Fruiterers, 11c Prinsloo Street, Monument, Krugersdorp. (4) Verkoop. (5) Louis Alberto de Gouveia. (6)—. (7) H. S. van der Merwe, p/a Wolk, Uran & Van der Merwe, Docaregebou, Vyfde Verdieping, Monumentstraat 20, Krugersdorp, 14/1/80.

LOUIS TRICHARDT.—(2) Andris Ignatius Marthinus van Niekerk. (3) Van's Restaurant, Krugerstraat 40, Louis Trichardt. (4) Verkoop, 25/2/80. (5) Jacob Johannes Joubert. (6)—. (7) Coxwell & Steyn, Posbus 52, Louis Trichardt, 0920, 11/1/80.

LYDENBURG.—(2) Belfast Boere Vleis Koöperatief Bpk. (3) Lydenburg Slaghuis, Gedeelte 3 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van Erf 102, Voortrekkerstraat 15c, Lydenburg. (4) Verkoop. (5) Theodorus Cornelius Scheepers. (6)—. (7) Victor D. Weimar & Seuns, Prokureurs vir die Partye, Vermootenstraat, Posbus 11, Belfast, 8/1/80.

OVERHOLZER.—(2) Theunis Johannes Otto. (3) Impala Cafetaria, 1 Lobelia Street, Carletonville, District of Oberholzer. (4) Disposal. (5) Victor Manuel Gomes da Cruz. (6)—. (7) F. C. de Beer, Attorney for Seller, Montalto Buildings, Palladium Street, P.O. Box 1315, Carletonville, 3/1/80.

OBERHOLZER.—(2) Pieter Johannes Jacobus Roux. (3) Salon Corrie, Emerald Street, Carletonville. (4) 1/1/80. (5) Johanna Jacomina Britz. (6)—. (7) I. F. Waks & Waks, Attorneys for Parties, Montalto House, Palladium Street, Carletonville, 14/1/80. 25-1

OBERHOLZER.—(2) J. M. Kasselman Trading Enterprises (Pty) Ltd. (3)—. (4) Disposal of certain assets, 1/1/80. (5) Oceans View Investments (Pty) Ltd. (6)—. (7) I. F. Waks & Waks, Attorneys for Parties, Montalto House, Palladium Street, Carletonville, 14/1/80. 25-1

PIETERSBURG.—(2) Oliver Gordon Ferns. (3) Gordon Spares, 80 Landdros Maré Street, Pietersburg. (4) Alienation. (5) Multi Spares (Pty) Ltd. (6)—. (7) Meyer, Pratt & Luyt, 203 Permanent Buildings, Landdros Maré Street, Pietersburg, 18/1/80.

PRETORIA.—(2) Walter Lynden van Ginkel. (3) Pretoria Meat Supply, Semargebou, Dutoitstraat 224, Pretoria. (4) Verkoop. (5) Ah Tack. (6)—. (7) Meltz & Zondagh, Standard Bankgebou 412, Kerkplein, Pretoria, 18/1/80.

PRETORIA.—(2) Stavros Vassiliou. (3) Len Dan Accommodation, 708 and 710 Church Street, Arcadia, Pretoria. (4) Sale. (5) Mathys Andries de Vries and Lynette de Vries. (6)—. (7) Rooth & Wessels, Attorneys, Barclays Bank Buildings, Church Square, Pretoria, 18/1/80.

PRETORIA.—(2) Dimitrios Anagnostopoulos. (3) Paragon Café and Supermarket, 491 Jorissen Street, Sunnyside, Pretoria. (4) Sale. (5) Apostolos Zohos and Vasilius Zohos. (6)—. (7) Ackermann & Hurly, P.O. Box 2702, Pretoria, 0001, 16/1/80.

PRETORIA.—(2) Lars Schonken. (3) Getafix Engineering, Eduardstraat 172, Arcadia, Pretoria. (4) Verkoop. (5) Roland Franz Röhrs, Louis Frederik Buys en Nicolaas Frans Venter. (6) Constantiagebou, Andriesstraat, Pretoria. (7) Heckroodt & Vennote, Standard Generalgebou 810, Proesstraat 215, Pretoria.

PRETORIA.—(2) Adriano Monteira da Silva. (3) Café keeper and general dealer, C & S Snack Bar, 388 Paul Kruger Street, Pretoria. (4) Sale. (5) Jose de Freitas Catano. (6)—. (7) Sapirstein Shapiro & Pokroy Inc., Tudor Chambers, Church Square, Pretoria, 15/1/80.

PRETORIA.—(2) Manuel Fernandes Rocha. (3) Café, Spic and Span Restaurant, 100 Prinsloo Street, Pretoria. (4) Sale. (5) George Constantopoulos. (6)—. (7) Sapirstein Shapiro & Pokroy Inc., Tudor Chambers, Church Square, Pretoria, 14/1/80.

PRETORIA.—(2) Annette Marina Hamilton. (3) Carmen Bloemiste, Prudentialdeurloop 10, Southern Lifegebou, Pretoria. (4) Verkoop. (5) Anna Maria Fransina Weideman en Beatrix Jacoba Loubser. (6)—. (7) Marinus & Van der Spuy, Standard Generalgebou 401, Proesstraat 215, Pretoria, 17/1/80.

PRETORIA.—(2) Sarel Frederick Jacobs. (3) Gwen's Swop Shop, Michael Brinkstraat 891, Villiera, Pretoria. (4) Verkoop. (5) Johannes Jurgens Borman. (6)—. (7) D. P. du Plessis & Vennote, Sesde Verdieping, Merinogebou, Pretoriussstraat, Pretoria, 15/1/80.

PRETORIA.—(2) Millicent Janet Dawkins. (3) Salon Jephemia, Eerste Verdieping, Morkelcentrum, Vanderwaltstraat 172, Pretoria. (4) Verkoop. (5) Jaime Daconcieao Valente. (6)—. (7) Kemp & De Beer, Volkskassentrumb 915, Vanderwaltstraat 230, Pretoria 17/1/80.

PRETORIA GARDENS.—(2) Joao da Cruz Faustino. (3) Café keeper and general dealer, Capital Café, 800 Hann Street, Pretoria Gardens, Pretoria. (4)—. (5) Francisco Camara. (6)—. (7) K. Kuyper & Co., 508 Robert Koch Buildings, corner of Pretorius and Prinsloo Street, Pretoria, 18/1/80.

RANDBURG.—(2) Dietmar Arnold Siebelitz. (3) Dynamic Health Studio, Blairgowrie Plaza, Conrad Drive, Blairgowrie. (4) Sale. (5) Leslie Street, Alvin Gerard de Villiers, Leslie Munroe Vos. (6)—. (7) 14/1/80.

SILVERTON.—(2) Julio Jardim da Silva en Manuel Pereira de Gouveia. (3) Hot Spartan, Pretoriussstraat, Silverton, Pretoria. (4) Verkoop. (5) Manuel Perestrelo de Olim. (6)—. (7) Sapirstein, Shapiro & Pokroy, Prokureurs vir die Partye, Tudorgebou, Kerkplein, Posbus 196, Pretoria, 18/1/80.

SPRINGS.—(2) Kurt Friedrich Karl Brockmann. (3) Tasty Tuck Box, Erf 450, 63 Third Street, Springs. (4) Alienation. (5) Hermanus Jacobus van Staden. (6)—. (7) J. Lieberthal, for S. Fram Lieberthal & Company, Attorneys for the Parties, Sixth Floor, Sanlam Centre, Fourth Street, P.O. Box 395, Springs, 19/12/79.

SPRINGS.—(2) Kurt Friedrich Karl Brockmann. (3) Tasty Tuck Box, Derde Straat 63, Springs. (4) Verkoop. (5) Hermanus Jacobus van Staden. (6)—. (7) J. Lieberthal, vir S. Fram Lieberthal & Kie., Prokureurs vir die Partye, Sesde Verdieping, Sanlamgebou, Vierde Straat, Posbus 395, Springs, 19/12/79.

STILFONTEIN.—(2) Andries Benjamin van Niekerk. (3) Benthiel (Edms.) Bpk. (4) Verkoop, 14/12/79. (5) Jacobus Johan Swiegers en Albert Francois Weitz. (6) Onder hul eie naam of onder die naam van 'n te stigte maatskappy te p/a Viljoen & Myburgh, Stilfontein. (7) Erasmus Jooste & Kie., Prokureurs vir die Partye, Tweede Verdieping, Saambougebou, Boomstraat, Posbus 61, Klerksdorp, 2570. 25-1

STILFONTEIN.—(2) Andries Benjamin van Niekerk. (3) Benthiel (Edms.) Bpk. (4) Disposal, 14/12/79. (5) Jacobus Johan Swiegers and Albert Francois Weitz. (6) Under their own benefit or under the name of a company still to be registered at c/o Viljoen & Myburgh, Stilfontein. (7) Erasmus Jooste & Co., Attorneys for the Parties, Second Floor, Saambou Building, Boom Street, P.O. Box 61, Klerksdorp, 2570. 25-1

WESTONARIA.—(2) Franco Transvaal Investments (Pty) Ltd. (3) The Man's Centre, 78 Edwards Avenue, Westonaria. (4) Sale, 15/1/80. (5) Western Area Shopping Centre (Pty) Ltd. (6)—. (7) Cooper & Cooper, Attorneys for Parties, P.O. Box 950, Johannesburg.

KAAP • CAPE

GEORGE.—(2) Aletta Rall. (3) Algemene handelaars, Stywe Lyne, Cradockstraat 75, George. (4) Verkoop. (5) Guillaueme Johannes Hendrik Holtzhausen. (6)—. (7) Van Rensburg, Posbus 759, George, 18/1/80.

GEORGE.—(2) Nortana (Pty) Ltd. (3) Outeniqua Dry Cleaners, Hiberniastraat 15, George. (4) Verkoop, 1/11/79. (5) George Steam Laundry and Dry Cleaners (Pty) Ltd. (6)—. (7) Miller Harris & Van Vuuren, Barclaysgebou, Yorkstraat, George, 6/12/79.

HERMANUS.—(2) Louis Gouveia Teixeira. (3) General dealer's and café business, Belmont Café, 73-75 Main Road, Hermanus. (4) Sale. (5) Victor Fernandes Pedra. (6)—. (7) Denis M. Cooke, 69 Main Road, P.O. Box 50, Hermanus, 7/1/80.

PLETTENBERG BAY.—(2) Quintin Rodgers. (3) The Lucky Bean, Yellowwoods Buildings, Main Street, Plettenberg Bay. (4) Sale. (5) Pierre Koep. (6)—. (7) Dudley V. Holton, P.O. Box 141, Plettenberg Bay, 12/1/80.

PORT ELIZABETH.—(2) Barnes Fisheries (Pty) Ltd. (3) Commercial Fish Market, 97 Commercial Road and Hayward Street, Port Elizabeth. (4) Disposal, fixtures, fittings, equipment, machinery, vehicles and goodwill, excluding liabilities, 28/2/80. (5) Johannes Frederik Saayman. (6)—. (7) Brown & Braude, Attorneys for the Parties, Second Floor, Medlaw House, 517-519 Main Street, Port Elizabeth, 9/1/80.

UITENHAGE.—(2) Johan Erhard Grobbelaar. (3) Algemene handelaar, Colin's Appliances Services, Caledonstraat 213, Uitenhage. (4) Verkoop. (5) Adriaan Marthinus Oliphant. (6)—. (7) Kitching & Park, Prokureurs vir die Partye, Pro Ecclesiagebou, Kerkstraat, Posbus 136, Uitenhage, 9/1/80.

VRYBURG.—(2) Hendrik Stephanus Kies. (3) Radio Electric, Markstraat 74, Vryburg. (4) Verkoop. (5) Wessel Johannes Albertus Wessels en Hendrik Petrus Wessels. (6)—. (7) Kotzé & Low, Posbus 123, Vryburg, 14/1/80.

WALVISBAAI.—(2) Hesco Visserye (Edms.) Bpk. (3) 'n Bate van sy visseryonderneming bedryf vanaf Walvisbaai, naamlik die vissersboot Sea Pride II, tesame met sy masjien, toerusting en gereedskap. (4) Vervreemding. (5) Emanuel Miguel Pimenta. (6) Hoofstraat 165, Groenpunt, Kaapstad. (7) Jan S. de Villiers & Seun, Posbus 1474, Kaapstad, 11/1/80.

WALVISBAAI.—(2) William Geoffrey Sargeant. (3) Visseronderneming bedryf vanaf Walvisbaai, en alle bates daarvan, naamlik die vissersboot Sea Pride II, tesame met sy masjien, toerusting en gereedskap, sy net en sy viskwota. (4) Vervreemding. (5) Hesco Visserye (Edms.) Bpk. (6)—. (7) Jan S. de Villiers & Seun, Posbus 1474, Kaapstad, 11/1/80.

NATAL

DURBAN.—(2) Graham John Readon. (3) P. J. Security and Investigations, 1401-1407 Gennewa House, West Street, Durban. (4) Sale, 14/1/80. (5) Anthony George Burston. (6)—. (7) Don Allaway & Company, 320 Smith Street, Durban.

DURBAN.—(2) Norman Ronald Campbell. (3) Montclair Industrial Painters, 156 Benson Road, Montclair, Durban. (4) Sale. (5) Douglas Malcolm Campbell. (6) 96 Montclair Road, Montclair. (7) Browne Brodie & Company, P.O. Box 714 Durban.

DURBAN.—(2) Rombob Investments (Pty) Ltd. (3) Hotel business, Plaza Hotel, 9 Broad Street, Durban. (4) Cancellation of sale, 29/2/80. (5) Mellor Investments (Pty) Ltd. (6)—. (7) Garlick & Bousfield Incorporated, P.O. Box 223, Durban.

DURBAN.—(2) Michael Whytesweet. (3) And the Rest, Shop 8, 49 Field Street, Durban. (4) Sale. (5) Jeremy Stevenson Thorpe. (6)—. (7) Garlicke & Bousfield, 275 Smith Street, Durban.

DURBAN.—(2) Nu Bond Wholesalers. (3) Nu Bond Wholesalers, Shop 5, Prince Walk, 54 Bond Street, Durban. (4) Sale. (5) Essop Ismail Dadaboy. (6)—. (7) Hoosen Jeewa & Associates, First Floor, Suite 1 and 2, Prince Walk 133 Prince Edward Street, Durban.

DURBAN.—(2) Shirley Diane Nunes. (3) Garbo 2, 3 Brand Road, Durban. (4) Sale. (5) Joan McQuade and Cynthia Linda Verster. (6)—. (7) Kennedy Pampallis, 318 Smith Street, Durban.

DURBAN.—(2) Hotel Empress Durban (Pty) Ltd. (3) Empress Hotel 211 Marine Parade, Durban. (4) Sale, 1/2/80. (5) Robert Arthur Hammond Paulson-Forster, acting as trustee for a company to be formed. (6)—. (7) J. H. Nicolson Stiller & Geshen, Fifth Floor, Southern Trident House, 58 Field Street, Durban, 11/1/80.

DURBAN.—(2) George Armand Veaudry. (3) Motor garage The Masters Auto Clinic, 100 Palmer Street, Durban. (4) Sale. (5) Paul Harkinson Wilson. (6)—. (7) Graham Fowlis & Co., 800 General Buildings, 47 Field Street, Durban, 15/1/80.

MAATSKAPPYKENNISGEWINGS • COMPANY NOTICES

TRANSVAAL

RHODURA SHELVING LTD • CONVERSION OF COMPANY.—Notice is hereby given that a general meeting of the shareholders of Rhodura Shelving Ltd will be held at corner of Janie and Marshall Streets, Johannesburg, on 15/2/80 at 10h00 to discuss the conversion of this Company into a private company and to pass the necessary special resolutions to give effect to such conversion. By Order of the Board.

STAD JOHANNESBURG • SLUITING VAN REGISTERS.—Hiermee word kennis gegee dat die nominale registers en oordragboeke van ondergenoemde effekte van 15/2/80 tot en met 29/2/80 gesluit sal wees en dat die rente wat op 1/3/80 betaalbaar is, betaal sal word aan effektehouers wat op die sluitingsdatum van ondergenoemde registers en oordragboeke geregistreer is:

7 Percent Plaaslik Geregt. Effekte, 1993 (Lening 56).
8,75 Percent Plaaslik Geregt. Effekte, 1996 (Lening 63).
8,25 Percent Plaaslik Geregt. Effekte, 1996 (Lening 64).

A. J. de Villiers, Stadstesourier.

CITY OF JOHANNESBURG • CLOSING OF REGISTERS.—Notice is hereby given that the nominal registers and transfer books of the undermentioned stocks will be closed from 15/2/80 to 29/2/80, both days inclusive, and that the interest payable on 1/3/80 will be paid to stockholders registered at the date of closing of the undermentioned registers and transfer books:

7 Per Cent Local Registered Stock, 1993 (Loan 56).
8,75 Per Cent Local Registered Stock, 1996 (Loan 63).
8,25 Per Cent Local Registered Stock, 1996 (Loan 64).

A. J. de Villiers, City Treasurer.

STAD JOHANNESBURG • SLUITING VAN REGISTERS.—Hiermee word kennis gegee dat die nominale registers en oordragboeke van ondergenoemde effekte van 15/2/80 tot en met 29/2/80 gesluit sal wees en dat die rente wat op 29/2/80 betaalbaar is, betaal sal word aan effektehouers wat op die sluitingsdatum van ondergenoemde registers en oordragboeke geregistreer is:

8 Percent Plaaslik Geregt. Effekte, 1997 (Lening 71).
12,45 Percent Plaaslik Geregt. Effekte, 1998 (Lening 93).
11,80 Percent Plaaslik Geregt. Effekte, 1983 (Lening 94).

A. J. de Villiers, Stadstesourier.

CITY OF JOHANNESBURG • CLOSING OF REGISTERS.—Notice is hereby given that the nominal registers and transfer books of the undermentioned stocks will be closed from 15/2/80 to 29/2/80, both days inclusive, and that the

HILLCREST.—(2) Cheryl Yvonne Cheze. (3) Pet's Parlour, Shop 2, Hillcrest Centre, Old Main Road, Hillcrest. (4) Sale. (5) Alex Michael Fabian. (6)—. (7) Livingston Doull & Winterton, P.O. Box 180, Durban.

KLOOF.—(2) S. Chetty & Partners. (3) General dealers, Ocean View Supply Store, Lot 498, Wyebank, P.O. Box 310, Kloof. (4) Sale. (5) T. Moonsamy. (6)—. (7) T. Moonsamy, P.O. Box 310, Kloof, 25/1/80.

PINETOWN.—(2) Petrus Vermeulen Robinson. (3) Tegweni Magou Breweries (Pty) Ltd, 19 Clark Road, Westmead, Pinetown. (4) Sale, 31/12/79. (5) Glen Alan Page. (6)—. (7) Havermann & Flockman, 320 West Street, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT - ORANGE FREE STATE

BLOEMFONTEIN.—(2) Igenatius Jacobus du Rand. (3) Carpets and Decor, Elizabethstraat 246, Bloemfontein. (4) Verkoop. (5) Robert Henry Vermaak en Hendrik Jacobus Vermaak. (6)—. (7) R. J. Britz, p/a Siebert & Honey, Prokureurs, Tweede Verdieping, Santamgebou, Aliwalstraat, Postbus 29, Bloemfontein, 18/12/79.

WELKOM.—(2) Elsie Francina Pretorius. (3) Vitameer, Erf 7870, Jan Hofmeyerweg 167e, Uitbreiding 12, Industriële Gebied, Welkom. (4) Vervreemding. (5) Carol Ann van der Merwe. (6)—. (7) Kloppers & De la Rey, p/a De Klerk & De Klerk, Vanderstelgebou 301, Pretoriussstraat 179, Postbus 116, Pretoria, 18/1/80.

interest payable on 29/2/80 will be paid to stockholders registered at the date of closing of the undermentioned registers and transfer books:

8 Per Cent Local Registered Stock, 1997 (Loan 71).
12,45 Per Cent Local Registered Stock, 1998 (Loan 93).
11,80 Per Cent Local Registered Stock, 1983 (Loan 94).

A. J. de Villiers, City Treasurer.

STEAM AGE RAILWAYS LTD (in vol. liqu.) (No. T831/79) • APPOINTMENT AS LIQUIDATOR.—I, Ashley Edgar Burger, do hereby give notice in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, that I was appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court on 4/1/80.—A. E. Burger, Third Floor, Corbett Place, 64 De Korte Street, Braamfontein.

SCOTTS STORES LTD (Inc. in RSA) • CLOSING OF REGISTERS.—The transfer books and register of the Ordinary and A Redeemable Preference Shareholders of the Company, will be closed from 26/1/80 to 31/1/80, both days inclusive, for the purpose of determining those members entitled to attend and vote at the general meeting of the ordinary and A Redeemable Preference Shareholders of the Company to be held on Thursday, 31/1/80. By Order of the Board.—J. H. Granger, Secretary.

WOOLWORTHS HOLDINGS LTD (Inc. in RSA • DIVIDEND 87) • NOTICE.—Notice is hereby given that Ordinary and A Ordinary Dividend 87 of 10c per share has been declared payable to holders registered in the books of the Company at the close of business on 14/3/80.

For this purpose, the Ordinary and A Ordinary Share Registers of the Company will be closed from 15/3/80 to 23/3/80, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted to shareholders on or about 11/4/80.

Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from the dividends of shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—S. A. Muller, Secretary.

BERGVLIET PLUMBERS (PTY) LTD (No. 54/1466) • VOLUNTARY WINDING UP.—We hereby give notice of the voluntary winding up of the above-mentioned Company, which is to be published in the *Government Gazette* in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended.

Resolved:

(a) That the Company be wound up in terms of a member's voluntary winding up in accordance with the provisions of the Companies Act, section 356 (2) (b) of 1973, as amended.

(b) That Innes Donald Munro Buchanan be appointed liquidator and that he be vested with all powers and authority conferred by the Companies Act.

(c) That in terms of section 422 of the Companies Act, 1973, as amended, the liquidator be authorised, on completion of the liquidation and dissolution of the Company, to destroy the books and records of the Company.

(d) That the remuneration of the liquidator be fixed at R250.

(e) That the liquidator be exempted from furnishing security.

Innes Donald Munro Buchanan, Liquidator.

EVERITE LTD (Inc. in RSA) • INTERIM DIVIDEND 63.—Notice is hereby given that the transfer book and register of members of the Company will be closed from 9/2/80 to 22/2/80, both dates inclusive, for the purpose of determining shareholders entitled to participate in this dividend. By Order of the Board.—T. L. Scholtz, Secretary. Registered office: Everite House, 20 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg, 2001. Transfer secretaries: Consolidated Share Registrars Ltd, 62 Marshall Street, Johannesburg, 2001.

DUNLOP SOUTH AFRICA LTD (Inc. in RSA) • CLOSING OF REGISTER.—Notice is hereby given that the transfer books and register of ordinary shareholders will be closed from 23/2/80 to 2/3/80, both days inclusive, in connection with the payment of Final Dividend 57, declared on 23/1/80. By Order of the Board.—D. M. Goodhead, Secretary.

DONHOF (EDMS.) BPK. (vryw. likw.) (No. 72/04266) • VRYWILLIGE LIKWIDASIE.—Kennis geskied hiermee dat die volgende spesiale besluit op 'n algemene vergadering van lede gehou op 29/11/79, geneem is:

1. Dat die Maatskappy vrywillig gelikwideer word in terme van artikels 349 (b) en 350 (1) (a) van die Maatskappypewet, No. 61 van 1973.

2. Dat Willie Hancke as likwidateur van die Maatskappy benoem word.

3. Dat die likwidateur vrygestel word van die levering van sekuriteit aan die Meester van die Hooggereghof in terme van artikel 375 (1) van die Maatskappypewet.

4. Dat die likwidateur gemagtig word om die boeke en dokumente van die Maatskappy ses maande na bekragtiging van die Finale Likwidasie- en Distribusierekening deur die Meester van die Hooggereghof, te vernietig.

W. Hancke, Likwidateur, Posbus 3936, Johannesburg.

KAAP-CAPE

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY (SANLAM) • ALGEMENE VERGADERING.—Kennis word hiermee aan lede van die Maatskappy gegee dat die volgende gewone algemene vergadering van die Maatskappy gehou word op Woensdag, 19/3/80 om 17h30, op die boonste verdieping van die Goue Akker, Adderleystraat, Kaapstad, vir oorweging van die volgende gewone werkzaamhede, nl.:

Oorweging van die rekenings, die balansstaat en die gewone verslag van die direkteure en die ouditeure.

Die verkiesing en besoldiging van die direkteure.

Die verkiesing en besoldiging van die ouditeure.

LIKWIDATEURS EN ANDER AANGESTELDES SE KENNISGEWINGS

LIQUIDATORS' AND OTHER APPOINTEES' NOTICES

Kennisgewings deur likwidateurs en ander aangesteldes soos eksekuteurs, geregtelike bestuurders, trustees, kurators of voogde, van aanstellings, vergaderings, rekeninge, eise, verlof, vrystellings, ens.

Notices by liquidators and other appointees such as executors, judicial managers, trustees, curators or tutors, of appointments, meetings, accounts, claims, leave of absence, releases, etc.

TRANSVAAL

HOLDHER PROPERTIES (PTY) LTD, in voluntary liquidation (No. T1546/79).—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, that Henry John Poultney has been appointed liquidator by the Master of the Supreme Court.—H. J. Poultney, P.O. Box 7628, Johannesburg.

OERTEL, Perry Baxter.—Notice is hereby given that authority has been granted for Perry Baxter Oertel who holds appointments as trustee/liquidator of the undermentioned insolvent estates/companies in liquidation to proceed to Ger-

Vorms vir die aanstelling van gevoldmagtigdes kan op aanvraag van die Sekretaris verkry word by die posadres, Posbus 1, Sanlamhof, 7532, of by die straatadres, Strandweg 2, Bellville. Op las van die Direksie.—P. E. Linde, Sekretaris.

SOUTH AFRICAN NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY (SANLAM) • GENERAL MEETING.—Notice is hereby given to members of the Company that the ordinary general meeting of the Company will be held on Wednesday, 19/3/80 at 17h30, on the top floor of the Golden Acre, Adderley Street, Cape Town, for consideration of the following ordinary business, that is to say:

Consideration of the accounts, the balance sheet and the ordinary report of the directors and the auditors.

The election and remuneration of the directors.

The election and remuneration of the auditors.

Proxy forms can be obtained on request from the Secretary at the postal address, P.O. Box 1, Sanlamhof, 7532, or at the street address, 2 Strand Road, Bellville. By Order of the Board.—P. E. Linde, Secretary.

BERKSHIRE INTERNATIONAL (S.A.) LTD (Inc. in RSA) • FINAL DIVIDEND 44.—Notice is hereby given that a Final Dividend of 7c per share has been declared payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 21/3/80. The dividend is declared payable in the currency of the Republic of South Africa and Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic of South Africa.

The transfer books and register of members will be closed from 22/3/80 to 5/4/80, both days inclusive, and dividend warrants will be posted on or about 11/4/80. By Order of the Board.—A. T. Selley, Secretary. Registered office: Woodbrook Industrial Area, P.O. Box 788, East London, 5200. Transfer secretaries: Provident Services (Pty) Ltd, P.O. Box 391, East London, 5200, 10/1/80.

GID (PTY) LTD (in vol. liqu.) • VOLUNTARY WINDING UP.—Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company held on 21/12/79, the shareholders passed a special resolution to wind up the Company by way of members' voluntary winding up and that Barnett Mordecai Hurwitz, Cape Town, be appointed liquidator of the Company. The liquidator was exempt from furnishing security.—Hurwitz Lewak, P.O. Box 1450, Cape Town, 8000, 9/1/80.

NATAL

RETRAC (PTY) LTD • VOLUNTARY WINDING UP.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that the following resolutions were passed, the first as a special resolution, at a general meeting of the Company held on 10/1/80:

(1) That the Company be wound up voluntarily and that Ian Gordon Tudball, Chartered Accountant, Pietermaritzburg, be and he is hereby nominated the liquidator of the Company.

(2) That the liquidator be excused from providing security as the Company has no debts.

(3) That the remuneration of the liquidator be fixed at R250.

many on 29/1/80 and to return to the Republic on 18/2/80. His address in Germany will be c/o O. Kirschbaum, Falkenstrien Street 6730, Neustadt a.d., W/S West Germany. Mr Oertel is joint liquidator of Glen Anil Development Corporation (Pty) Ltd, in liquidation, and joint trustee of the insolvent estate P. Wilson and E. Mansfield & Company. Adam Hendry Gunn of Metrust Ltd, Sixth Floor, Cape House, MacLaren Street, Johannesburg, will hold power of attorney on behalf of P. B. Oertel. People in contact with P. B. Oertel at all times are either A. H. Gunn of Metrust Ltd or Mr Payne of Metboard Ltd.

O.O.H. INVESTMENTS (EDMS.) BPK., in vrywillige likwidasie deur lede (No. T1547/79).—Kennis word hiermee gegee dat Fritz von Loeper Schoeman, Posbus 31174, Braamfontein, 2017, deur die Meester van die Hooggereghof (Transvaalse Provinciale Afdeling) as likwidator van O.O.H. Investments (Edms.) Bpk. aangestel is in terme van sertifikaat van aanstelling gedateer 10/1/80.—F. von L. Schoeman, Posbus 31174, Braamfontein, 2017.

KAAP - CAPE

VALTAN INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation (No. C475/79).—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, that I have been appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court, in terms of a certificate of appointment issued on 8/1/80.—N. A. Langston, c/o Valentine Sargeant & Co., P.O. Box 905, Cape Town, 8000.

SEGURO INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) that I have been appointed liquidator of the above Company.—David F. Waters, c/o Coopers & Lybrand, P.O. Box 1913, Cape Town, 8000.

SWERFORD INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation (No. C736/78).—In terms of section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the Liquidator's First and Final Distribution Account of the Company will lie for inspection at the Master's office, Cape Town, for a period of 21 days following the appearance of this notice.—L. S. Phelps, Liquidator.

NATAL

SIMPRAX CLOTHING MANUFACTURERS (PTY) LTD (No. N67/79).—Notice is hereby given that Alaistair Duncan Beattie has been appointed liquidator of the above-mentioned Company.—Hackner, Benn & Corlett, Chartered Accountants (S.A.), 98 St George's Street, Durban, 4001, P.O. Box 3245, Durban, 4000.

AKTES VERLORE DOKUMENTE

Kennis word hiermee gegee ingevolge die Registrasie van Aktes Wet, No. 47 van 1937, dat die volgende applikante voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument(e) en dat alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak hiermee versoek word om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke (en binne vyf weke in die geval van S.W.A.) na die laaste publikasie van die kennismagting.

Die inligting word verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) onderhavige dokument(e) met nommer en datum; (3) gegee deur; (4) ten gunste van (en in gevalle van verbande, die bedrag); (5) ten opsigte van sekere (beskrywing, nommer, ligging, grootte en/of verdere besonderhede); (6) applikant en/of sy agent met adres en datum; (7) besware in te dien by die Registrateur van Aktes te.

DEEDS LOST DOCUMENTS

Notice is hereby given in terms of the Deeds Registry Act, No. 47 of 1937, that the following applicants intend applying for a certified copy of the document(s) named and that all persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at the place mentioned within three weeks (and within five weeks in the case of S.W.A.) from the last publication of the notice.

The information is given in the following order : (1) Township or district, division, county; (2) document(s) in question with number and date; (3) passed by; (4) in favour of (and in case of bonds, the amount); (5) in respect of certain (description, number, situation, extent and/or further details); (6) applicant and/or his agent with address and date; (7) objections to be lodged with the Registrar of Deeds at.

TRANSVAAL

BELLEVUE EAST.—(2) Deed of Transfer T23689/74, dated 3/12/74. (3)—. (4) Pietro Nicola Avallone, born on 6/7/09, and Mario Giuseppe Avallone, born on 5/2/22. (5) Lot 58, Bellevue East Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 495 square metres. (6) E. F. M. Banchetti, Attorney, Suite 6, Eden Mall, Van Riebeek Avenue, P.O. Box 699, Edenvale, 1610, 16/1/80. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

BETHAL.—(2) Transportakte T13740/1969, gedateer 12/4/69. (3) Boedel wyle Zacharias Enslin. (4) Margarita Anita Enslin, gebore Visser op 18/9/08, weduwee. (5) (a) Resterrende gedeelte van die plaas Beginsel 260, geleë in die Registrasieafdeling IS, Tvl., groot 31,9416 hektaar. (b) Gedeelte 14 van die plaas Eerste Geluk 256, geleë in die Registrasieafdeling IS, Tvl., groot 82,1471 hektaar. (6) P. G. W. Grobler & Vennote, Posbus 3618, Pretoria, 0001, 16/1/80. (7) Pretoria.

CLAREMONT.—(2) Cancellation of Mortgage Bond B29966/1976, dated 14/9/76. (3) Gerhardt Heinrich Paul, born on 11/8/41. (4) Johannes Jacobus Blomerus, born on 27/7/39, R2 019,40. (5) Portion 27 (a portion of Portion 26) of Erf 80 in the Town of Claremont (Pretoria), Registration Division JR, Tvl, measuring 723 square metres. (6) Piet Smit, for Strydom & Partners, 801 Sentrakor Buildings, Pretorius Street, Pretoria, 15/1/80. (7) Pretoria.

FOCHVILLE.—(2) Deed of Transfer 20264/1964, dated 16/6/64. (3)—. (4) Ruth Sandler, born Wasserman on 25/11/36, married out of community of property to Jack Sandler. (5) Portion 2 of Erf 847, Fochville, Registration Division IQ, Tvl, measuring 1 482 square metres. (6) Friedland, Hart & Partners, Attorneys for Applicant, Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria, 15/1/80. (7) Pretoria.

KEMPTON PARK EXTENSION 4.—(2) Notarial Servitude K3314/1977S. (3) Barry Katz Investments (Pty) Ltd. (4) Bastiaan Pieter van Zwol. (5) Erf 1808, situate in the Township of Kempton Park Extension 4, Registration Division IR, Tvl, measuring 2 279 square metres. (6) Barry Katz & Partners, P.O. Box 367, Kempton Park, 1620, 14/1/80. (7) Pretoria.

KIKVORSCHFONTEIN 57 JS.—(2) Transportakte T16113/75, gedateer 22/5/75. (3)—. (4) John Davidi Mahlangu. (5) Gedeelte 90 ('n gedeelte van Gedeelte 4), Kikvorschfontein 57, Registrasieafdeling JS, Tvl., groot 8,5653 hektaar. (6) Dyason, Posbus 793, Pretoria, 0001. (7) Pretoria.

KRUGERSDORP.—(2) Deed of Transfer T23256/75, dated 16/7/75. (3)—. (4) Spring Farm (Pty) Ltd. (5) Portion 41 of the farm Steenekoppe 153, Registration Division IQ, Tvl, measuring 105,2664 hectares. (6) J. B. Hugo & Cronje, Second Floor, Allied House, corner of Human and Market Streets, P.O. Box 115, Krugersdorp, 9/1/80. (7) Pretoria.

KRUGERSDORP.—(2) Deed of Transfer T38320/1964, dated 23/10/64. (3)—. (4) Spring Farm (Pty) Ltd. (5) (a) Portion 7 of the farm Vlakdrift 163, Registration Division IQ, Tvl, measuring 5,5824 hectares. (b) Portion 15 of the farm Vlakdrift 163, Registration Division IQ, Tvl, measuring 8,5824 hectares. (6) J. B. Hugo & Cronje, Second Floor, Allied House, corner of Human and Market Streets, P.O. Box 115, Krugersdorp, 9/1/80. (7) Pretoria.

LAKE CHRISSIE.—(2) Transportakte 7417/73. (3) Boedel wyle Hendrika Gesina Johanna van den Berg, gebore Van Rooyen, weduwee; Nicolaas Johannes van Rooyen, gebore op 28/4/10; Renier Gerhardus van Rooyen, gebore op 11/10/21; Magrietha Maria Magdalena van den Berg, gebore Van Rooyen, op 23/6/1899, weduwee; boedel wyle Elsebe Maria du Plessis, gebore Van Rooyen, en nagelate egenoot Bartholomeus Stefanus du Plessis; Hendrik Jacobus Fourie, gebore op 19/11/08; Anna Susanna Venter, gebore Van Rooyen op 7/3/16, weduwee; Philippus Jacobus Vorster, gebore op 29/9/26; en Dorothea Maria Magdalena Slabbert, gebore Smit op 2/9/27, weduwee. (4) Philippus Jacobus van Rooyen, gebore op 23/11/13. (5) (a) Lot 18, geleë in die dorp Lake Chrissie, Registrasieafdeling IT, Tvl., groot 2 090 vierkante meter. (b) Lot 15, geleë in die dorp Lake Chrissie, Registrasieafdeling IT, Tvl., groot 2 090 vierkante meter. (6) Arnoldi & Van der Wath, Erfourgebou 120, Posbus 170, Ermelo, 2350, 14/1/80. (7) Pretoria.

LAKE CHRISSIE.—(2) Transportakte 7416/73. (3) Boedel wyle Maria Elizabeth van Rooyen. (4) Philip Jacobus Vorster, gebore op 29/9/26; Dorothea Maria Magdalena Slabbert, gebore Smit op 2/9/27; die boedel van wyle Hendrika Gesina Johanna van den Berg, gebore Van Rooyen; Nicolaas Johannes van Rooyen, gebore op 28/4/10; Philippus Jacobus van Rooyen, gebore op 23/11/13; Renier Gerhardus van Rooyen, gebore op 11/10/21; Magrietha Maria Magdalena van den Berg, gebore Van Rooyen op 23/6/1899; Anna Susanna Venter, gebore Van Rooyen op 7/3/16 en die gesamentlike boedel van wyle Elsebe Maria du Plessis en nagelate egenoot Bartholomeus Stefanus du Plessis; en Hendrik Jacobus

Fourie, gebore op 19/11/08. (5) (a) Lot 18, geleë in die dorp Lake Chrissie, Registrasieafdeling IT, Tvl., groot 2 090 vierkante meter. (b) Lot 15, geleë in die dorp Lake Chrissie, Registrasieafdeling IT, Tvl., groot 2 090 vierkante meter. (6) Arnoldi & Van der Wath, Erfourgebou 120, Posbus 170, Ermelo, 2350, 17/1/80. (7) Pretoria.

LINMEYER.—(2) Title Deed T1375/1979, registered on 1/2/79. (3)—. (4) Samuel Johannes Antonie Christensen, born on 22/1/07. (5) Erf 402, in the Township of Linmeyer, Registration Division IR, Tvl, measuring 1684 square metres. (6) Damant, Bostock & Co., P.O. Box 6200, Johannesburg, 15/1/80. (7) Johannesburg.

LOUIS TRICHARDT.—(2) Deed of Transfer 14040/1961, dated 16/6/61. (3)—. (4) Theunis Johannes Botha, born on 11/2/27. (5) Erf 799, Louis Trichardt, Registration Division LS, Tvl, measuring 2 855 square metres. (6) K. J. Meek, Attorney for Applicant, P.O. Box 765, Louis Trichardt, 15/1/80. (7) Pretoria.

MAYFAIR.—(2) Deeds of Transfer F9775/1951, dated 6/11/51, and F4990/1951, dated 11/6/51. (3)—. (4) Barney Moss. (5) (a) Certain undivided two-thirds share in and to Erven 200, 201 and 202, each measuring 248 square metres. (b) Certain undivided one-third share in and to Erven 384 and 385, each measuring 596 square metres. (6) T. A. Egnoe, Sixth Floor, Zambesi House, Von Wielligh Street, Johannesburg, 17/1/80. (7) Pretoria.

MAYFAIR WEST.—(2) Deed of Transfer T20940/78, dated 7/12/78. (3)—. (4) Schalk Willim Kempen, born on 26/6/51, and Johanna Elizabeth Buys, born Kempen on 29/12/44, married out of community of property to Desmond Buys, with the exclusion of the marital power, ANC H5538/1965. (5) Erf 209, Mayfair West Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 496 square metres. (6) Raphaelly Weiner, Applicant's Attorney, Fourth Floor, Nedbank Mall, corner of Commissioner and Smal Streets, Johannesburg. (7) Johannesburg.

PELGRIMSRUS.—(2) Akte van Transport T22091/1949. (3) Mattheus Hendrikus Wessels Mare, as gevormagtigde van Catharina Elizabeth Mare, gebore Bosman op 2/10/1878, weduwee. (4) Alida Cornelia Theron, gebore Oosthuizen op 16/10/20, nou weduwee. (5) Hoewe 49, Kampersruslandbouhoeves, Registrasieafdeling KT, Tvl, groot 1,9329 hektaar. (6) R. N. Edelstein, Van der Walt & Kie, Posbus 1203, Pretoria, 0001, 17/1/80. (7) Pretoria.

PIETERSBURG.—(2) Title Deed 31310/1945, dated 8/12/45. (3) Hester Moloi, born Magagane on 2/2/1894, a Black widow, and Louis van der Merwe, in his capacity as representative in the estate of the late A. S. A. F. Moloi, a Black man, by virtue of a Certificate of Appointment 2/19/1/71 (38) issued in his favour to the Bantu Affairs Commissioner at Pietersburg on 28/12/44. (4) (a) Fannuel Moloi, born on 24/6/18, a Black male. (b) Josua Moloi, born on 9/10/21, a Black male. (c) Gilbert Moloi, born on 20/7/24, a Black male. (d) Charles Moloi, born on 2/4/27, a Black male. (e) Adam Moloi, born on 8/11/29, a Black male. (f) Paulina Moloi, born on 14/3/32, a Black female. (g) Magdalena Moloi, born on 24/11/34, a Black female. (h) Beatrice Moloi, born on 7/3/38, a Black female. (5) (a) Certain Portion C of the farm Syerfontein 103, Registration Division LS, Tvl, measuring 352,7794 hectares. (b) Certain one-third share in certain Portion 6 of Portion C of the farm Doornfontein 79, Registration Division LS, Tvl, measuring 122,2099 hectares. (c) Certain one-third share in the remaining extent of certain portion marked C of the south-eastern portion of the farm Syerkuil 342, Registration Division LS, Tvl, measuring 37,6960 hectares. (6) Meyer Pratt & Luyt, 203 Permanent Buildings, 54 Landdros Mare Street, P.O. Box 152, Pietersburg, 8/1/80. (7) Pretoria.

POMONA ESTATES.—(2) Mortgage Bond B20972/68, dated 14/8/68. (3)—. (4) Pieter Jacobus du Toit. (5) Holding 154, situate in Pomona Estates, Registration Division IR, Tvl. (6) Munting & Van der Merwe, Agents for P. J. du Toit, 106 Victoria Avenue, Brakpan, 1540, 9/1/80. (7) Pretoria.

PRETORIA.—(2) Akte van Transport T12333/1976, gedateer 6/4/76. (3) Werner Erwin Thiel. (4) Petrus Arnoldus Franken. (5) Erf 241, geleë in die dorpsgebied New Muckleneuk, Registrasieafdeling JR, Tvl, groot 2 552 vierkante meter. (6) H. P. Krogh & De Wet, Sewende Verdieping, Standard Generalgebou, Proesstraat 215, Pretoria, 0002, 4/1/80. (7) Pretoria.

PRETORIA.—(2) Kansellasie van Verbandakte B35843/1975, gedateer 4/11/75. (3) Daniël Hyman George Fernandez, gebore op 7/1/41. (4) Abraham Lodewicus Swart, gebore op 10/7/39, R5 250. (5) Erf 486, geleë in die dorp Erasmia, Registrasieafdeling JR, Tvl, groot 1 487 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport T37236/1975, gedateer 4/11/75. (6) Rorich Wolmarans & Luderitz Ing., Posbus 2330, Pretoria, 16/1/80. (7) Pretoria.

PRETORIA.—(2) Akte van Transport 9675/1949, gedateer 22/4/49. (3) Susanna Sophia Pelser, gebore Grobler, weduwee, in haar persoonlike hoedanigheid en in haar hoedanigheid as eksekuteur in die boedel van wyle Willem Jacobus Pelser. (4) (a) Susanna Sophia Pelser, gebore Grobler op 27/9/05, weduwee, ten opsigte van een halwe aandeel. (b) Willem Jacobus Pelser, gebore op 26/10/24, ten opsigte van een agste aandeel. (c) Machielina Catharina Pelser, gebore op 11/6/26, jongedogter, ten opsigte van een agste aandeel. (d) Cornelis Johannes Francois Pelser, gebore op 11/6/29, minderjarige, ten opsigte van een agste aandeel. (e) Anna Helena Pelser, gebore op 20/7/38, minderjarige jongedogter, ten opsigte van een agste aandeel. (5) (a) Sekere Gedeelte 14 ('n gedeelte van Gedeelte E) van gedeelte van die plaas Rooipoort 127, geleë in die distrik Bronkhorstspruit, groot 69,6535 morg. (b) Sekere Gedeelte 3 van Gedeelte D van die plaas Rooipoort 359, geleë in die distrik Pretoria, groot 102,8514 morg. (c) Sekere Gedeelte 4 van Gedeelte D van die plaas Rooipoort 359, geleë in die distrik Pretoria, groot 1,5789 morg. (6) Tim du Toit & Kie. Ingelyf, Posbus 834, Pretoria, 17/1/80. (7) Pretoria.

ROODEPOORT.—(2) Deed of Transfer 18600/1973, dated 15/6/73. (3) Athena Gouveris, born Souris on 29/12/24, married out of community of property to John Gouveris, Antenuptial Contract 1258/1950. (4) Panorama Shopping Centre (Pty) Ltd. (5) Remaining extent of Portion 16 (a portion of Portion 11) of the farm Panorama 200, Registration Division IQ, Tvl, measuring as such 2,5696 hectares. (6) Fluxman Rabinowitz & Partners, First Floor, City Centre, 8 Lutting Street, Roodepoort; P.O. Box 166, Roodepoort, 15/1/80. (7) Pretoria.

ROODEPOORT.—(2) Deed of Transfer 18601/1973, dated 15/6/73. (3) John Gouveris, born on 6/12/24. (4) Panorama Shopping Centre (Pty) Ltd. (5) Portion 15 (a portion of Portion 6) of the farm Panorama 200, Registration Division IQ, Tvl, measuring 2,6400 hectares. (6) Fluxman, Rabinowitz & Partners, First Floor, City Centre, 8 Lutting Street, Roodepoort, 18/1/80. (7) Pretoria.

ROSETTENVILLE EXTENSION.—(2) Title Deed T22255/1975, registered on 18/11/75. (3)—. (4) Alexander Shields Lawson Clark, born on 9/12/46. (5) Lot 1722, Township of Rosettenville Extension, Registration Division IR, Tvl (formerly known as Lot 1484), measuring 495 square metres. (6) Damant, Bostock & Co., P.O. Box 6200, Johannesburg, 15/1/80. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

RUSTENBURG.—(2) Transportakte 11738/1966, gedateer 4/5/66. (3)—. (4) Pieter Jacobus de Beer, gebore op 7/6/35. (5) (a) Sekere Gedeelte 7 van die westelike gedeelte van die plaas Kafferskraal 133, geleë in die Registrasieafdeling JQ, distrik Rustenburg, groot 4 morg 576 vierkante roede. (b) Seker een twintigste aandeel van en in sekere resterende gedeelte van die westelike gedeelte van die bogenoemde plaas, groot as sodanig 1 200 morg 135 vierkante roede 55 vierkante voet. (c) Seker een vyfde aandeel van en in Gedeelte 5 van die gedeelte synde die westelike gedeelte van die bogenoemde plaas, groot 7 morg 21 vierkante roede. (d) Seker een vyfde aandeel van en in Gedeelte 5 van daardie gedeelte synde die westelike gedeelte van die bogenoemde plaas, groot 4 morg 463 vierkante roede. (6) Van Velden & Duffey, agent vir Applicant, Privaatsak 82082, Rustenburg, 0300, 4/1/80. (7) Pretoria.

RUSTENBURG.—(2) Deed of Transfer 3562/1953, dated 21/2/53. (3) Ellen Louisa Theresa van Niekerk, born Matzke on 21/11/1897, a widow in her private capacity and in her capacity as executrix dative in the estate of the late Diederik Arnoldus van Niekerk under Letters of Administration 3460/51, granted to her on 24/9/51 by the Master of the Supreme Court at Pretoria. (4) Ellen Louisa Theresa van Niekerk, born Katzke on 21/11/1897. (5) Portion 161 (a portion of Portion 6) of portion of the farm Brakfontein 278, District of Rustenburg, measuring 12,4285 hectares. (6) Fluxman Rabinowitz & Partners, First Floor, City Centre, 8 Lutting Street, Roodepoort; P.O. Box 166, Roodepoort, 15/1/80. (7) Pretoria.

TRANSVAAL.—(2) Transportakte T15474/1965, gedateer op 4/5/65. (3) Boedel wyle M. H. Roode (No. 2266/1964). (4) Douw Gerbrand Badenhorst. (5) (a) Gedeelte 4 van die plaas Doornhoek 46, Registrasieafdeling IP, Tvl, groot 433,1811 hektaar. (b) Gedeelte 9 van die plaas Doornhoek 45, Registrasieafdeling IP, Tvl, groot 21,4133 hektaar. (6) Solomon & Nicolson, Posbus 645, Pretoria, 16/1/80. (7) Pretoria.

TRANSVAAL.—(2) Cancellation of Mortgage Bond B6529/1957, dated 20/3/57. (3) Surtees and Swan Properties (Pty) Ltd. (4) Eric Henderson Swan, born on 27/3/04, R20 000. (5) Portion 452 (a portion of Portion 397) of the farm Doornfontein 92, Registration Division IR, Tvl, measuring

991 square metres. (6) Van Hulsteyn, Duthie & Saner, Attorneys, P.O. Box 46, Johannesburg, 2000, 15/1/80. (7) Pretoria.

TRANSVAAL.—(2) Cancellation of Mortgage Bonds B7471/1951, dated 28/3/51, and B23195/1954, dated 27/8/54. Surtees and Swan Properties (Pty) Ltd. (4) Herbert Joseph Bernard Vieyra, born on 17/9/02, deceased, R3 000 and R4 000 respectively. (5) Portion 452 (a portion of Portion 397) of the farm Doornfontein 92, Registration Division IR, Tvl, measuring 991 square metres. (6) Van Hulsteyn, Duthie & Saner, Attorneys, P.O. Box 46, Johannesburg, 2000, 15/1/80. (7) Pretoria.

TRANSVAAL.—(2) Deed of Transfer T1170/1969. (3)—. (4) R.B.M. Sindikaat (Edms.) Bpk. (No. 68/11466), R.B.M. Properties (Pty) Ltd (No. 68/11211), R.B.M. Beleggings (Edms.) Bpk. (No. 68/11417), and R.B.M. Ontwikkelings (Edms.) Bpk. (No. 68/11925). (5) Portion 175 (a portion of Portion 2) of the farm Zwartkop 356, Registration Division JR, Tvl, measuring 5,9274 hectares. (6) M. W. Jelley, for Fluxman Rabinowitz & Partners, 23rd Floor, Carlton Centre, Johannesburg, 10/1/80. (7) Pretoria.

TRANSVAAL.—(2) Deed of Transfer 8642/1969. (3)—. (4) R.B.M. Sindikaat (Edms.) Bpk. (No. 68/11466), R.B.M. Properties (Pty) Ltd (No. 68/11211), R.B.M. Beleggings (Edms.) Bpk. (No. 68/11417), en R.B.M. Ontwikkelings (Edms.) Bpk. (No. 68/11925). (5) (a) Portion 31 (a portion of Portion 17) of the farm Zwartkop 356, Registration Division JR, Tvl, measuring 4,8609 hectares. (b) Portion 199 (a portion of Portion 30) of the farm Zwartkop 356 Registration Division JR, Tvl, measuring 54,4508 hectares. (6) M. W. Jelley, for Fluxman Rabinowitz & Partners, 23rd Floor, Carlton Centre, Johannesburg, 10/1/80. (7) Pretoria.

TRANSVAAL.—(2) Akte van Verband B35850/78, gedateer 24/11/78. (3) Isak Pieter van der Merwe. (4) Theunis Jacobus Moolman Botha. (5) Gedeelte 1 (Moolman Keus) van die plaas Bloemendal 10, Registrasieafdeling HU, Tvl. (6) Odendaal, Van Eeden & Du Plessis, Vvfde Verdieping, Merinogebou, Pretoria, 0001, 15/1/80. (7) Pretoria.

TRANSVAAL.—(2) Deed of Transfer 42000/1967, dated 21/11/67. (3) Ernst Katzenmann, born on 21/4/16. (4) Athena Gouveris, born Souris on 29/12/24, married out of community of property to John Gouveris. (5) Remaining extent of Portion 11 (a portion of Portion 6) of the farm Panorama 200, Registration Division IQ, Tvl, measuring as such 4,2827 hectares. (6) Fluxman Rabinowitz & Partners, First Floor, City Centre, 8 Lutlig Street, Roodepoort; P.O. Box 166, Roodepoort, 15/1/80. (7) Pretoria.

TRANSVAAL.—(2) Akte van Transport 12469/1937, gedateer 29/6/37. (3)—. (4) Jacobus Johannes Erasmus, gebore op 13/12/11. (5) Een agtste aandeel in Gedeelte 6 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Leeuwfontein 188, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 236,2220 hektaar. (6) Van der Merwe Sefontein & Prinsloo, Krugerstraat 46a, Posbus 378, Bronkhorstspruit, 10/1/80. (7) Pretoria.

TRANSVAAL.—(2) Deed of Transfer T3619/1975, dated 5/2/75. (3)—. (4) Bredwards Properties (Pty) Ltd. (5)—. (6) Sims, Ziegler, Peter Soller & Young, Attorneys for Bredwards Properties (Pty) Ltd, 10/1/80. (7) Pretoria.

WONDERBOOM.—(2) Kansellasie van Transportakte 42782/1976, gedateer 30/11/76. (3) Greenbush Inv. (Pty) Ltd. (4) B.L.V. (Edms.) Bpk. (2) (b) Kansellasie van Verbandakte 35903/1978, gedateer 24/11/78. (3) B.L.V. (Edms.) Bpk. (4) EP Bouereniging, R190 000. (5) Erf 7, geleë in die dorpsgebied Wonderboom, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 4 380 vierkante meter. (6) Mike Odendaal Ferreira & Davel, Posbus 772, Pretoria, 14/1/80. (7) Pretoria.

KAAP - CAPE

BELLVILLE.—(2) Deed of Transfer 31215, dated 4/12/78. (3) Divisional Council of the Cape. (4) Verita Caroline Jane Lawrence, born Oliver. (5) Certain piece of freehold land situate in the Local Area of Belhar Division of the Cape, being Erf 17721, Bellville, measuring 512 square metres. (6) Isaac Volkwyn & Co., Attorneys, Trade Union House, Beverley Street, Athlone. (7) Cape Town.

CALEDON.—(2) Cancellation of the registry duplicate of Mortgage Bond 22756, dated 12/12/69. (3) John Joseph O'Sullivan, born on 28/5/25. (4) Barclays Western Bank Ltd (formerly Wesern Bank Ltd), R6 000 plus R600. (5) (a) Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Municipality of Hermanus, Division of Caledon, being Erf 3447, Hermanus, measuring 495 square metres. (b) Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Municipality of Hermanus, Division of Caledon, being Erf 3446, Hermanus, measuring 495 square metres. (6) Rowan & Pullen, Attorneys for the Applicant, Panorama Buildings, Market Street, Strand, 7140, 25/1/80. (7) Cape Town.

CAPE.—(2) Deed of Transfer 3557, dated 2/3/64. (3) John Buskin. (4) Bennie Ian Lewin and Hetty May Lewin, born Phillips, married out of community of property to Bennie Ian Lewin. (5) Certain land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 11947, Cape Town at Woodstock, measuring 143 square metres. (6) Arthur E. Abrahams & Gross, 54 Shortmarket Street, Cape Town, 15/1/80. (7) Cape Town.

CAPE.—(2) (a) Deed of Transfer 8931, dated 29/6/61. (b) Certificate of Uniform Title 8786, dated 6/6/52. (3)—. (4) The Municipality of the City of Cape Town. (5) (a) Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 836, Bergvliet, measuring 6 571 square metres. (b) Certain piece of land situate at Bergvliet in the local area of Bergvliet, Cape Division, being the farm Lot Vliet, measuring 58,7902 hectares respectively. (6) Fairbridge Arderne & Lawton, Applicant's Attorneys, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town, 10/1/80. (7) Cape Town.

CAPE.—(2) Certificate of Registered Title 9975, dated 12/5/48. (3)—. (4) The Municipality of the City of Cape Town. (5) Para. 1 already transferred; para. 2 remainder of Erf 24185, Cape Town at Maitland, measuring as such 2 712 square metres; para. 3 remainder of Erf 24190, Cape Town at Maitland, measuring as such 4 176 square metres; para. 4 remainder of Erf 24191, Cape Town at Maitland, measuring as such 3 498 square metres; para. 5 remainder of Erf 24192, Cape Town at Maitland, measuring as such 4 873 square metres. (6) Fairbridge Arderne & Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town, 9/1/80. (7) Cape Town.

CATHCART.—(2) Deed of Transfer 6346/1960, dated 3/5/60. (3)—. (4) Constantine Nicolas Siachos. (5) One half share in certain piece of redeemed quitrent land being the remainder of Erf 185, Cathcart, situate in the Municipality and Division of Cathcart. (6) Elliott Brothers, 35a Main Street, Cathcart, 5310, 7/1/80. (7) Cape Town.

CLANWILLIAM.—(2) Kansellasie van Verbandakte 602, gedateer 25/1/65. (3) (a) Johannes Hendrik Pienaar, gebore op 26/5/11; en (b) Floors Johannes Mostert, gebore op 12/6/31. (4) Petrus Johannes Dumas, gebore op 2/4/17, R3 000. (5) (i) Seker stuk opgehefte erfpaggrond, synde Gedeelte 54 van die plaas Groot Valley 451, geleë in die afdeling Clanwilliam, groot 7,7554 morg. (ii) Seker stuk opgehefte erfpaggrond, synde Gedeelte 21 van die plaas Groot Valley 451, geleë soos hierbo, groot 12,8465 morg. (iii) Seker stuk opgehefte erfpaggrond, synde die restant van Gedeelte 25 van die plaas Groot Valley 451, geleë soos hierbo, groot 54,7290 morg. (6) Jan S. de Villiers & Seun (ZN), Posbus 1474, Kaapstad, 9/1/80. (7) Kaapstad.

KENILWORTH.—(2) Deed of Transfer 31988, dated 30/11/71. (3)—. (4) John Richard Dendy Young, born on 4/9/07. (5) Piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 64559, Cape Town at Kenilworth, in Pine Road Township, measuring 877 square metres. (6) O'Sullivan & Kotze, United Buildings, Main Road, Claremont, Cape, 15/1/80. (7) Cape Town.

KIMBERLEY.—(2) Deed of Transfer 20/62, dated 24/1/62. (3)—. (4) John de Kock (Pty) Ltd. (5) (a) Certain Lot 62 (168), Block F, situate in the Market Square in the Municipality of the City of Kimberley, Division of Kimberley, measuring 329 square metres. (b) Certain Lot 881 (63), Block F, situate in the Market Square in the Municipality of the City of Kimberley, Division of Kimberley, measuring 281 square metres. (c) Certain Lot 65 (407), Block F, situate in the Municipality of the City of Kimberley, Division of Kimberley, measuring 396 square metres. (6) Hertog, Moult, Horn, Kriel & Co., Attorneys, Notaries and Conveyancers, N.B.S. Buildings, Jones Street, Kimberley, 8/1/80. (7) Kimberley.

KING WILLIAM'S TOWN.—(2) Akte van Transport 428/1965, gedateer 16/3/65. (3) Hermanus Johanes Petzer, gebore op 12/6/08. (4) Louis Rautenbach Steyl, gebore op 16/11/29. (5) (a) Erf 453, King William's Town, Munisipaliteit en Afdeling van King William's Town, groot 13,7381 hektaar. (b) Erf 365, King William's Town, Munisipaliteit en Afdeling van King William's Town, groot 14,0380 hektaar. (6) Squire Smith & Laurie, Prokureur vir Applikant, Posbus 511, King William's Town, 9/1/80. (7) King William's Town.

KNYSNA.—(2) Deed of Transfer 18769/1973, dated 19/7/73. (3) Louisa Herion Monk, born Herion. (4) Androniki Zenios, born Angelides on 26/2/35, married in Egypt to Dimitri Zenios, their marriage being governed by the Laws of Egypt. (5) Certain piece of abolished quitrent land situate in the Municipality and Division of Knysna, being Erf 1689, Knysna, in Leisure Isle Township, measuring 1 190 square

metres. (6) Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Agents for the Applicant, P.O. Box 132, Port Elizabeth, 6000, 9/1/80. (7) Cape Town.

KUILSRIVIER.—(2) Transportakte 12665, gedateer 15/9/59. (3)—. (4) Daniel Tobias de Villiers, gebore op 7/2/21. (5) Seker stuk grond gedeeltelik afgeloste erfpag en gedeeltelik afgeskafe erfpag, geleë in die Munisipaliteit van Kuilsrivier, afdeling Stellenbosch, synde Erf 648, Kuilsrivier, groot 7 835 vierkante meter. (6) Bornman & Hayward, Prokureurs vir Applikant, Boland Bankgebou, Kruskallaan 8, Bellville, 8/1/80. (7) Kaapstad.

LADY GREY.—(2) Transportakte 16316, gedateer 23/9/46. (3)—. (4) Marthinus Hermanus le Roux, gebore op 31/8/06. (5) Seker stuk afgeskafe erfpaggrond, synde Erf 276, Lady Grey, geleë in die Munisipaliteit van Lady Grey, afdeling Aliwal-Noord, groot 1 487 vierkante meter. (6) Jan S. de Villiers & Seun, Posbus 1474, Kaapstad, 8/1/80. (7) Kaapstad.

MAFEKING.—(2) Deed of Transfer 762/1969, registered on 26/8/68. (3)—. (4) Petrus Daniel Schoeman, born on 16/4/13. (5) (a) Certain Erf 1029, Mafeking, situate in Mafeking Extension 6 Township, in the Municipality of Mafeking, Division of Mafeking, measuring 744 square metres. (b) Certain Erf 1030, Mafeking, situate in the Township of Mafeking, Extension 6, in the Municipality of Mafeking, Division of Mafeking, measuring 744 square metres. (6) Fraenkel Ackerman & Du Toit, Attorneys for Applicant, P.O. Box 53, Mafeking. (7) Vryburg.

RIVERSDAL.—(2) Notariële Akte van Sessie van Vruggebruik 575, gedateer 21/8/75. (3) Hendrik Jacobus Oosthuizen, gebore 27/9/43. (4) Johannes Andreas Petrus Oosthuizen, gebore 23/3/17. (5) (a) Seker stuk opgehefte erfpaggrond, synde die restant van die gekonsolideerde plaas Driefontein A3, geleë in die afdeling Riversdal, groot as sulks 334,5570 hektaar. (b) Sewe agt-en-veertigste aandeel in sekere stuk opgehefte erfpaggrond, synde De Rust Plek, geleë in die afdeling Riversdal, groot 41,8444 hektaar. (6) Jan S. de Villiers & Seun, Posbus 1474, Kaapstad, 8000, 10/1/80. (7) Kaapstad.

STELLENBOSCH.—(2) Deed of Transfer 5424, dated 1/4/49. (3) Henry Canova Vollam Morton, born on 25/7/1892. (4) Violet Mary Morton, formerly Musket, born Greig, on 30/12/1899, married in England to Henry Canova Vollam Morton, the marriage being governed by the Laws of England. (5) (a) Certain piece of land partly freehold and partly abolished quitrent, situate in Somerset West in the Division of Stellenbosch, being Lots 9 and 10 of the farm Rome (now Erf 7132, Somerset West), measuring 7,3707 hectares. (b) Certain piece of abolished quitrent land situate at Somerset West in the Division of Stellenbosch, being Lots 9a and 10a of the farm Rome (now Erf 7133, Somerset West), measuring 11,3976 hectares. (6) Bisset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town, 8000, 9/1/80. (7) Cape Town.

STELLENBOSCH.—(2) Mortgage Bond B2033, dated 13/2/78. (3) Charles Henry Jewaskiewitz, born on 13/1/42. (4) Edward Angus Glaum, born on 18/10/1899, R6 000. (5) Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Division of Stellenbosch, being Portion 24 (a portion of Portion 5), of the Consolidated Farm Haasendal 222, measuring 2,4475 hectares. (6) Edward Angus Glaum, c/o Verster & De Villiers, 126 Donkin Street, Beaufort West, 6970, 8/1/80. (7) Cape Town.

STEYTLERVILLE.—(2) Deed of Transfer 5351, dated 10/5/43. (3)—. (4) Frederick Ward, born on 2/2/09. (5) (a) Certain piece of abolished quitrent land situate in the Division of Steytlerville (formerly Willowmore) being the remaining extent of Portion A of the farm Broadlea, measuring 428,5044 hectares. (b) Certain piece of abolished quitrent land situate as above being Portion A of Portion D of the farm Broadlea, measuring 63,9544 hectares. (6) Steyn, V. d. Vyver & De Jager, Attorneys for the Applicant, P.O. Box 10, Willowmore, 21/12/79. (7) Cape Town.

STEYTLERVILLE.—(2) Deed of Transfer 3385, dated 28/2/64. (3)—. (4) Frederick Ward, born on 2/2/09. (5) Certain piece of abolished quitrent land situate in the Division of Steytlerville, being Houmoed, portion of Subdivision A of the farm Broadlea, measuring 420,0276 hectares. (6) Steyn, V. d. Vyver & De Jager, Attorneys for the Applicant, P.O. Box 10, Willowmore, 21/12/79. (7) Cape Town.

UNIONDALE.—(2) Akte van Verdelenstransport 1929, gedateer 6/3/26. (3)—. (4) Official and local trustees of the Uniondale Congregational Church. (5) (a) Seker afgeskafe erfpaggrond, geleë in die afdeling Uniondale, synde Gedeelte 166 (gedeelte van Gedeelte 47) van die plaas Kraakel 314, groot 2 morg, 565 vierkante roede, 31 vierkante voet. (b) Seker afgeskafe erfpaggrond, geleë in die afdeling Uniondale synde Gedeelte 167 (gedeelte van Gedeelte 48) van die plaas Kraakel 314, groot 6 morg 513 vierkante roede 106

vierkante voet. (c) Seker afgeskafe erfpaggrond, geleë in die afdeling Uniondale, synde Gedeelte 9 van die Plaas 322, groot 87 morg 518 vierkante roede, gehou kragtens Akte van Verdelenstransport 1929, gedateer 6/3/26. (6) Pocock & Bailey, Prokureurs vir Applikant, Kerkstraat 117, Posbus 58, Oudtshoorn, 19/12/79. (7) Kaapstad.

WALVISBAAI.—(2) Verbandakte 739, gedateer 21/5/64. (3) Johannes Wilhelmus Coetzee. (4) Saambou-Nasionale Bouvereniging, R6 769 plus R600 koste klosuse. (5) Sekere Erf 966, geleë in die Munisipaliteit, gebied en distrik Walvisbaai, groot 1 250 vierkante meter. (6) D. P. de Klerk & Van Gend, Volkskasgebou, Adderleystraat, Kaapstad, 14/1/80. (7) Kaapstad.

NATAL

ALEXANDRA.—(2) Deed of Transfer 12829/1966, dated 6/10/66. (3)—. (4) Mehtoo, born during -/7/11. (5) A one-sixth share in and to Subdivision B of Cymru 9655, situate in the County of Alexandra, Province of Natal, in extent 95,4047 hectares. (6) Eriksson & McConnell, Applicant's Attorneys, 50 Bisset Street, Port Shepstone, 9/1/80. (7) Pietermaritzburg.

DURBAN.—(2) Deed of Transfer 14018/1965, dated 30/9/65. (3) Raja Rathna Valoo, born on 21/4/02. (4) Puritan Investment and Finance Corporation (Pty) Ltd. (5) Lot A of Lot 7 of Block AI of the Townlands of Durban 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 333 square metres. (6) Legator, McKenna Incorporated, 21st Floor, Eagle Buildings, Murchies Passage, Durban, 11/1/80. (7) Pietermaritzburg.

DURBAN.—(2) Cancellation of Mortgage Bond 11973/1974, dated 18/7/74. (3) (a) Essop Akoob, born on 3/7/40. (b) Zulekha Bibi Akoob, born on 24/6/45, wife of and married out of community of property to Essop Akoob under Antenuptial Contract 1668/1963 (Natal), the marital power being excluded. (4) Kulsum Bibi Ahmed Ismail, born on 22/2/33, wife of and married in community of property to Goolam Mustuffa Abdool Rahman Ebrahim, which community of property and marital power of the said Goolam Mustuffa Abdool Rahman Ebrahim are excluded in terms of Condition B contained in Deed of Transfer 12885/1963, dated 27/12/63, and in case of bonds, R14 000 plus R2 000. (5) Subdivision A of Subdivision 8 of Lot F of the farm Brickfield 806, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 767 square metres. (6) Chapman Dyer Incorporated, Fourth Floor, NBS Buildings, 300 Smith Street, Durban, 9/1/80. (7) Pietermaritzburg.

DURBAN.—(2) Deed of Transfer T18163/1975, dated 28/11/75. (3)—. (4) Ramadeer Singh, Hariedaw, Vijay Sing and Ashok Singh. (5) Lot 20 of Lot Y of Clairmont Estate 10572, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 1 163 square metres. (6) P. R. Maharaj & Company, 110 Victoria Street, Durban. (7) Pietermaritzburg.

KLIP RIVER.—(2) Deed of Transfer 6942/1962, dated 19/9/62. (3)—. (4) Kandasamy Poobalan Pillay and Krishnasamy. (5) Lot 100, Wasbank, situate in the Public Health Area of Wasbank/Wesselsnek, County of Klip River, Province of Natal, in extent 4 047 square metres. (6) Johan de Wet & Co., 70 Gladstone Street, Dundee, 3000. (7)—.

KOKSTAD.—(2) Deed of Transfer 33464/73 (G.E.). (3)—. (4) Andries Frederick Delport, born on 26/8/28. (5) Certain piece of land situate in the Municipality of Kokstad, in the District of Mount Currie, East Griqualand, being Erf 1229, portion of Erf 906, Kokstad, measuring 1 929 square metres. (6) Andries Frederick Delport, c/o Elliot & Walker, Applicant's Attorneys, 71 Main Street, P.O. Box 17, Kokstad, 4700, 11/1/80. (7) Pietermaritzburg.

MAHLABATINI.—(2) K. J. Viljoen. (3) Bululwane Cash Store, P.O. Bululwane. (4) Verkoop. (5) Gilbert Nzoyiya. (6)—. (7) F. J. Viljoen & Kie., Posbus 202, Nongoma, 17/12/79.

NEWSEL-UMHLOTI BEACH.—(2) Sertifikaat van Verenigde Titel 7705/1959, gedateer 19/10/59. (3)—. (4) Jan Wilkens, gebore op 5/10/1892 (die titelakte is op 19/7/63 geëndosseer in terme van artikel 61 van Wet 24 van 1913). (5) Onderverdeling Wilkens van B, Blok A van Cotton Lands 1575, geleë in die Newsel-Umhloti Beach Gesondheidskomitee, Graafskap van Victoria, provinsie Natal, groot 26 773 vierkante voet (2 654 vierkante meter). (6) Erasmus, Jooste & Kie., Posbus 61, Klerksdorp, 3/1/80. (7) Pietermaritzburg.

PIETERMARITZBURG.—(2) Cancellation of Special Notarial Bond 2673/1959, dated 3/4/59 and registered on 16/4/59. (3) Denis Somers Pooley, born on 4/1/17. (4) McCarthy Rodway Ltd (No. UC8191), R305,70. (5) A used 1948 Pontiac Sedan motor-car, Engine 6205190, Chassis XGP6T12166. (6) J. Leslie Smith & Co., P.O. Box 297, Pietermaritzburg, 22/11/79. (7) Pietermaritzburg.

RICHMOND.—(2) Deed of Transfer 695/1968, dated 15/1/68. (3)—. (4) Fazoodeen Rahim Ballim. (5) Lot 245, Richmond Township, situated in the Township of Richmond, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 2 023 square metres. (6) Leslie Weinberg & Co, Second Floor, Main City Buildings, 206 Longmarket Street, Pietermaritzburg, 4/1/80. (7) Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

BETHLEHEM.—(2) Kansellasie van Transportakte 1833/1965, gedateer 31/3/65. (3) Christoffel Johannes Terblanche, gebore op 19/8/05. (4) Die trustees van die Charlotte Theron Kinderhuis, onderworpe aan serwitute ten gunste van die Administrator en die Stadsraad, R8 000. (5) Sekere Erf 500, geleë in die dorp Bethlehem, distrik Bethlehem, groot 2 008 vierkante meter. (6) Naude & Naude, Van de Wall & Vennote, Trustfonteingebou, St. Andrewstraat, Posbus 153, Bloemfontein. (7) Bloemfontein.

BETHLEHEM.—(2) Kansellasie van Transportakte 4089/1962, gedateer op 5/10/62. (3) Petrus Hendrik Roodt Griesel, gebore op 3/5/07. (4) Die trustees vir die Charlotte Theron Kindershuis, onderworpe aan serwitute ten gunste van seksie 30 van die Dorp en Landelike Samelewing Ordonnansie, 1928 (No. 6 van 1928), vermeld en TA340/44, geregister op 1/2/44, R6 000. (5) Sekere Erf 498, geleë in die dorp Bethlehem, distrik Bethlehem, groot 2 008 vierkante meter. (6) Naude & Naude, Van de Wall & Vennote, Trustfonteingebou, St. Andrewstraat, Posbus 153, Bloemfontein. (8) Bloemfontein.

BLOEMFONTEIN.—(2) Transportakte 1953/1958, gedateer 5/5/58. (3)—. (4) Guta Pece Dick, gebore Feldman op 19/9/35. (5) Sekere Erf 338, geleë in die dorp Riebeeckstad, distrik Welkom, groot 952 vierkante meter. (6) Symington & De Kok, Tweede Verdieping, NBS-gebou, Posbus 760, Bloemfontein, 9300, 14/1/80. (7) Bloemfontein.

ORDERS VAN DIE HOF • ORDERS OF THE COURT

Transvaalse Provinciale Afdeling, Pretoria Transvaal Provincial Division, Pretoria

Saak 45/80.—DIE EKONOMIESE ONTWIKKELINGS-KORPORASIE BPK., Applicant, en PROBI PLASTICS (EDMS.) BPK., geregistreerde kantoor te Prudential Assuransiegebou 301, Kerkplein, Pretoria, Respondent; 15/1/80, die Hof gelas:

1. Dat die bogemelde Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;
2. Dat 'n bevel nisi hierby uitgereik word wat alle belanghebbendes oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10h00 op 12/2/80, waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;
3. Dat betrekking van hierdie bevel nisi geskied aan die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor, en onverwyd gepubliseer word eenmaal in elk van die *Transvalernuusblad* en *Staatskoerant*;
4. Dat betrekking geskied aan alle bekende krediteure per aangekende pos.

Saak M3663/79.—CHARLES GORDON HARRIS, Applicant, en SUNNYSIDE PHOTOGRAPHIC GALLERIES STUDIO (EDMS.) BPK., met geregistreerde adres te Esselenstraat 212, Sunnyside, Pretoria, Respondent; 15/1/80, die Hof gelas:

1. Dat die bogemelde Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;
2. Dat 'n bevel nisi hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10h00 op 5/2/80, waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;
3. Dat betrekking van hierdie bevel nisi geskied aan die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor en besturende direkteur per aangekende pos, en onverwyd gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en *Hoofstad-nuusblad*.

Witwatersrandse Plaaslike Afdeling, Johannesburg Witwatersrand Local Division, Johannesburg

Case 14759/79.—PETER KRESS, Applicant, and INDUSTRIAL AND COMMERCIAL COMPONENTS (PTY) LTD, having its principal place of business at South Klipriviersberg

BLOEMFONTEIN.—(2) Verlore Transportakte 576/1950. (3)—. (4) Izak Batholomeus Vorster, gebore op 26/1/14. (5) Sekere Erf 3363, geleë in die stad en distrik Bloemfontein, groot 695 vierkante meter. (6) Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein, 9300, 9/1/80. (7) Bloemfontein.

JACOBSDAL.—(2) Kansellasie van Akte van Verband B6226/1977, gedateer 12/10/77. (3) (a) Leon Venter, gebore op 25/9/55. (b) Nicolaas Johannes Josef Jacobus Venter, gebore op 23/4/16. (c) Adolf Zillen Venter, gebore op 3/8/41. (d) Santam Bank Bpk., R5 000. (5) (a) Erf 241, geleë in die dorpsgebied Jacobsdal, groot 1 606 vierkante meter. (b) Erf 105, geleë in die dorpsgebied Jacobsdal, groot 1 606 vierkante meter. (c) Onderverdeling 1 van Erf 38, geleë in die dorpsgebied Jacobsdal, groot 803 vierkante meter. (6) Siebert & Honey, Tweede Verdieping, Santamgebou, Aliwalstraat, Bloemfontein, 17/1/80. (7) Bloemfontein.

REDDERSBURG.—(2) Transportakte T7166/1976, gedateer 16/9/76. (3)—. (4) Jacobus Erasmus Steyn. (5) Sekere Gedeelte gemerk M van Erf 21, geleë in die dorp Reddersburg, distrik Reddersburg, groot 205 vierkante meter, onderworpe aan 'n sekere bepaling. (6) Danzfuß Schoeman & Smith, Eerste Verdieping, Sonopgebou, Maitlandstraat, Posbus 3293, Bloemfontein, 7/1/80. (7) Bloemfontein.

SUIDWES-AFRIKA • SOUTH WEST AFRICA

KEETMANSHOOP.—(2) Akte van Transport T200/1975, gedateer 12/2/75. (3)—. (4) Jacobus Klaaste, gebore op 1/12/50. (5) Sekere Erf 28, Krönlein, geleë in die dorp Krönlein, in die Munisipaliteit van Keetmanshoop, Registrasieafdeling T, groot 612 vierkante meter. (6) Dr. Weder Kruger & Hartmann, Prokureur vir Applikant, Posbus 864, Windhoek, 9100. (7) Windhoek.

Road, Steeldale, Johannesburg, and having its registered office at 12th Floor, Penmor Towers, Rissik Street, Johannesburg, Respondent; 9/1/80, the Court orders:

1. That the order of provisional judicial management in respect of the Respondent issued out of this Court on 14/11/79, and is hereby discharged and that the Respondent be and is hereby placed under provisional winding up in the hands of the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division);
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on Tuesday, 12/2/80 at 10h00, why the Respondent should not be placed under a final winding-up order;
3. That a copy of the rule nisi be published forthwith in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;
4. That the costs of this application, the application for judicial management and the judicial management proceedings form portion of the costs of liquidation;
5. That a copy of the said rule nisi be served on all known creditors of the Respondent by prepaid registered post.

Case 10188/79.—In the ex parte application of KONSTANTINOS ZACHOS, in re SHARP AND EVANS (PTY) LTD, Applicant; 20/11/79, the Court orders:

That the Offer of Compromise being Annexure A to the Founding affidavit, be and is hereby sanctioned.

Case 84/80.—In the ex parte application of GRAHAM ERNEST TAYLOR (N.O.), Applicant, in re POWER CONTROLS (PTY) LTD (under judicial management), having its registered office at Third Floor, Allied Buildings, corner of Third Street and Fourth Avenue, Springs and principal place of business at 34 12th Street, Springs, Respondent; 8/1/80, the Court orders:

1. That the order of judicial management issued out of this Court on 25/9/79, be and is hereby cancelled in terms of section 440 of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended;
2. That the judicial manager be and is hereby divested of his functions;

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) - ORDERS OF THE COURT (continued)

3. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

4. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 19/2/80 at 10h00, why—

(a) the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

(b) the costs of this application should not form part of the costs of winding up of the Company;

(c) the legal costs of the application for judicial management, the further legal costs arising therefrom and all other legal costs relating thereto, should not form part of the costs of winding up of the Company;

5. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

6. That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by prepaid registered post.

Case 83/80.—GRAHAM ERNEST TAYLOR (N.O.), Applicant, in re SILVERSUN ELECTRIC (PTY) LTD (under judicial management), having its registered office at Third Floor, Allied Buildings, corner of Third Street and Fourth Avenue, Springs, and its principal place of business at 34 12th Street, Springs, Respondent; 8/1/80, the Court orders:

1. That the order of judicial management issued out of this Court on 25/9/79, be and is hereby cancelled in terms of section 440 of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended;

2. That the judicial manager be and is hereby divested of his functions;

3. That the Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

4. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 19/2/80 at 10h00, why—

(a) the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

(b) the costs of this application should not form part of the costs of winding up of the Company;

(c) the legal costs of the application for judicial management, the further legal costs arising therefrom and all other legal costs relating thereto, should not form part of the costs of winding up of the Company;

5. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

6. That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by registered post.

Case 513/80.—CAPITAL TOBACCO COMPANY (PTY) LTD, Applicant, and DOS SANTOS DE SOUSA, trading as Candia Café, an adult male café proprietor who trades under the name or style of Candia Café at 35 Koch Street, Joubert Park, Johannesburg, Respondent; 16/1/80, the Court orders:

1. That the estate of the above-named Respondent be and is hereby placed under provisional sequestration in the hands of the Master and that a rule nisi do issue calling upon the Respondent to appear and to show cause, if any, to this Court on 12/2/80 at 10h00, why a final order of sequestration should not be granted against his estate;

2. That service of this Order be effected in the following manners:

(a) By one publication in the *Government Gazette*;

(b) by one publication in an English daily newspaper;

(c) *ad valvas curiae*;

(d) by affixing a copy to the door of the premises.

Case 15670/79.—MANFRED HOLZMAN (N.O.), Applicant, and SEVMARK DISTRIBUTORS (PTY) LTD, under judicial management, having its registered office at c/o

Eighth Floor, Nedbank House, corner of Eloff and Albert Streets, Johannesburg, Respondent; 8/1/80, the Court orders:

1. That the judicial management order granted on 17/1/79, be and is hereby cancelled and that the judicial manager be released from his office;

2. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

3. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 19/2/80 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order and why the costs of the judicial management, inclusive of the costs of the application made therefor, should not be costs in the liquidation of the Company and why the costs of this application should not be costs in the liquidation of the Company;

4. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

5. That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by registered post.

Case 16514/79.—QUEENIE MILLICENT WARD, formerly Abrahams, born Shenker, Applicant, and QUEENSWARD GALLERIES (PTY) LTD, having its principal place of business at 39 King George Street, Joubert Park, Johannesburg, and its registered office at 700 Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg, Respondent; 18/12/79, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 22/1/80 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by registered post.

**Plaaslike Afdeling Durban en Kus, Durban
Durban and Coast Local Division, Durban**

Case M/15/80.—TOWNSHIP TRADING (PTY) LTD, registered office at c/o Hills, Howard & Company, 12th Floor, Permanent Corner, Commercial Road, Durban, 4000, Applicant; 14/1/80, the Court orders:

1. That Township Trading (Pty) Ltd, hereinafter referred to as the Applicant, and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court on 8/2/80 at 09h30, or so soon thereafter as counsel may be heard, why the Applicant should not be wound up;

2. That this Order operates as an Order provisionally winding up the Applicant;

3. That this Order be published on or before 25/1/80, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Natal.

Case M/8/80.—MARSHALLS REFRIGERATION SERVICES (PTY) LTD, registered office at 45 Recreation Road, Rossburgh, Applicant; 10/1/80, the Court orders:

1. That all interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, sitting at Durban, on 8/2/80 at 09h30, why the Applicant should not be wound up;

2. That this Order operate as an Order provisionally winding up the Applicant;

3. That this Order be published on or before 25/1/80, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published in Durban, and circulating in Natal.

TERSYDESTELLINGS EN AFWYSINGS VAN AANSOEKE

Kennis word hiermee deur die Meesters van die Hooggereghof van Suid-Afrika, soos vermeld, gegee van die tersydestelling van voorlopige bevele van sekwestrasie/likwidasie en die afwysing van aansoeke.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer; die applikant; die verweerde; die datum van uitreiking van die voorlopige bevel; die Afdeling van die Hooggereghof; die datum van die afwysingsbevel.

SUPERSESSIONS AND DISCHARGE OF PETITIONS

Notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court of South Africa, as stated, of the supersession of provisional orders of sequestration/liquidation and the discharge of petitions.

The information is given in the following order: Estate number; the applicant; the respondent; the date of the provisional order granted; the Supreme Court Division; the date of the discharge order.

T1637/79—MENFRED PROPERTIES (PTY) LTD, Applicant, D. HARTMAN, Respondent; 20/11/79; Transvaal Provincial; 8/1/80.

T1594/77 — MEESTER VAN DIE HOOGGEREGHOF, Applikant, ALBERTUS STEPHANUS POTGIETER, Respondent; 8/11/77, Transvaalse Proviniale; 8/1/80.

T1494/79—MALELEKE, SERITI & MOSENEKE, Applikant, ZACHARIAH GARRINE, Respondent; 23/10/79; Transvaalse Proviniale; 8/1/80.

T1754/79 — J. E. PONTINE EARTHING AND LIGHTING (PTY) LTD, Applicant, RODVAL BLOCKS CONSTRUCTION (PTY) LTD, Respondent; 18/12/79, Transvaalse Proviniale; 8/1/80.

T1606/79—FREDERICK ANDRIES ODENDAAL, Applicant, DINIZ FERNANDIS DA ZILVA, Respondent; 13/11/79, Transvaalse Proviniale; 18/12/79.

T1592/79—H. LEWIS & COMPANY LTD, Applicant, PETRUS JOHANNES SCHWARTZ, Respondent; 13/11/79, Transvaal Provincial; 8/1/80.

C283/79—DAVID NOEL COHEN and RALPH MILLMAN, Applicant, AMLA PROPERTIES (PTY) LTD, Respondent; 5/7/79, Cape of Good Hope Provincial; 14/12/79.

C367/78—PIETER JOHANNES ALBERTUS FOURIE and DAVID JOHAN RENNIE, in their capacities as liquidators of Respondent, Applicant, RODENE HOUSE (PTY) LTD, Respondent; 24/5/78, Cape of Good Hope Provincial; 27/12/79.

GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES

GEREGTELIKE VERKOPE · SALES IN EXECUTION

TRANSVAAL

JOHANNESBURG.—Case 11531/78. Southern Trident Building Society, Plaintiff, and Thomas Anthony Suddes, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at the offices of the Deputy Sheriff, Delvers Square, corner of Delvers and Kerk Streets, Johannesburg, on Tuesday, 12/2/80 at 11h00, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Johannesburg, prior to the sale:

Erf 189, Newlands (Johannesburg) Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 495 square metres, being 179 Waterval Road, Newlands, Johannesburg.

The following information is furnished re the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

Residence consisting of two bedrooms, lounge, kitchen, etc.

Terms.—10 per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges (minimum R20) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale.—F. A. Lambon, for Deney's Reitz, Plaintiff's Attorneys, 12th Floor, 20 Anderson Street, Johannesburg, 4/1/80.

VEREENIGING.—Case 8395/79. Magistrate's Court, Vereeniging: United Building Society, Plaintiff (Execution Creditor), and Joao Fernando da Silva Fazendeiro, Defendant (Execution Debtor).

In execution of the judgment granted herein and subsequent notice of attachment, dated 14/12/79, the undermentioned property will be sold by the Messenger of the Court on 8/2/80, at the offices of the Messenger of the Court, 16 Senator Marks Avenue, Vereeniging, at 10h00:

Certain unimproved residential property situate in the Township of Bedworth Park, Registration Division IQ, Tvl, being Erf 579, in extent 1 995 square metres.

Conditions.—1. The sale shall be subject to the provisions laid down by the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, and the rules made thereunder, the conditions contained in the title deed/s and will be sold to the highest bidder without reserve.

2. The purchaser shall pay to the Messenger of the Court 10 per cent of the purchase price immediately upon signature of the conditions of sale and furnish him with a bank or

building society guarantee within 14 days from the date of sale for the balance of the purchase price.

3. The Execution Creditor will consider favourably granting an approved purchaser a loan of up to 90 per cent of the purchase price of the property and arrangements should be made with the Execution Creditor before the sale.

4. The street address of the property is 37 Galatea Road, Bedworth Park, Vereeniging.

5. The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court during office hours and will be read out before the property is put up for sale;

Vereeniging, 2/1/80.—Nolte Wiid & Steyn, Attorneys for Execution Creditor, United Buildings, Voortrekker Street, P.O. Box 83, Vereeniging.

MEYERTON.—Saak 874/79. Landdroshof, Meyerton: Die Stadsraad van Meyerton, Eiser, en Jasandra (Pty) Ltd, Verweerde.

Ingevolge vonnis van die Landdroshof van Meyerton en lasbrief vir eksekusie, gedateer 25/10/79, sal die eiendomme genoem hieronder op Vrydag, 15/2/80 om 10h00, by die kantoor van die Geregsbode, Lochstraat 6, Meyerton, aan die hoogste bieder verkoop word:

Besonderhede van die eiendomme, almal geleë in die dorp Riversdale, distrik Vereeniging, is soos volg:

Gedeelte 18 van Erf 172, 991 vierkante meter.
Gedeelte 16 van Erf 173, 991 vierkante meter.
Gedeelte 17 van Erf 173, 991 vierkante meter.
Gedeelte 18 van Erf 173, 991 vierkante meter.
Gedeelte 19 van Erf 173, 991 vierkante meter.
Gedeelte 20 van Erf 173, 991 vierkante meter.

(1) Die eiendomme sal voetstoots verkoop word aan die hoogste bieder en sonder reserwe, en die verkooping sal onderhewig wees aan die reëls en regulasies van die Wet op Landdroshewe en die titelaktes.

(2) Die koopprys sal betaalbaar wees as volg:

10 persent in kontant onmiddellik na ondertekening van die verkoopvoorraades en die balans moet binne 14 dae daarna in kontant betaal word of verseker word deur levering van 'n bevredigende bank- of bougenootskapwaborg.

(3) Die volle verkoopvoorraades sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode te Lochstraat 6, Meyerton, en sal deur hom uitgelees word by aanvang van verkooping.

(4) Al die eiendomme is onverbeterd.

Van Vuuren Gray & Odendaal, Prokureur vir Eiser, Volkskasgebou, Lochstraat, Meyerton, 1960.

MEYERTON.—Saak 822/79. Landdroshof, Meyerton: Die Stadsraad van Meyerton, Eiser, en Culcor (Pty) Ltd, Verweerde.

Ingevolge vonnis van die Landdroshof van Meyerton en lasbrief vir eksekusie, gedateer 5/10/79, sal die eiendomme genoem hieronder, op Vrydag, 15/2/80 om 10h00 by die kantoor van die Geregsbode, Lochstraat 6, Meyerton, aan die hoogste bieder verkoop word:

Besonderhede van die eiendomme, almal geleë in die dorp Noldick, distrik Vereeniging, is soos volg:

Erf 38, 999 vierkante meter.
Erf 55, 1 096 vierkante meter.
Erf 56, 996 vierkante meter.
Erf 57, 996 vierkante meter.
Erf 58, 996 vierkante meter.
Erf 59, 2 231 vierkante meter.
Erf 60, 996 vierkante meter.
Erf 61, 996 vierkante meter.
Erf 70, 991 vierkante meter.
Erf 71, 991 vierkante meter.
Erf 73, 992 vierkante meter.
Erf 75, 991 vierkante meter.
Erf 80, 1 986 vierkante meter.
Erf 83, 992 vierkante meter.
Erf 85, 992 vierkante meter.
Erf 87, 992 vierkante meter.
Erf 124, 1 121 vierkante meter.
Erf 223, 991 vierkante meter.
Erf 228, 991 vierkante meter.
Erf 231, 991 vierkante meter.
Erf 232, 991 vierkante meter.
Erf 236, 991 vierkante meter.
Erf 244, 992 vierkante meter.
Erf 266, 1 091 vierkante meter.
Erf 274, 1 451 vierkante meter.
Erf 277, 1 254 vierkante meter.
Erf 278, 1 185 vierkante meter.
Erf 279, 1 138 vierkante meter.
Erf 280, 992 vierkante meter.
Erf 281, 991 vierkante meter.
Erf 282, 991 vierkante meter.
Erf 283, 991 vierkante meter.
Erf 284, 991 vierkante meter.
Erf 285, 991 vierkante meter.
Erf 286, 992 vierkante meter.

(1) Die eiendomme sal voetstoots verkoop word aan die hoogste bieder en sonder reserwe, en die verkooping sal onderweg wees aan die reëls en regulasies van die Wet op Landdroshowe en die titelaktes.

(2) Die koopprys sal betaalbaar wees as volg:

10 persent in kontant onmiddellik na ondertekening van die verkoopvoorwaarde en die balans moet binne 14 dae daarna in kontant betaal word of verseker word deur lewering van 'n bevredigende bank- of bougenootskapwaarborg.

(3) Die volle verkoopvoorwaarde sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode te Lochstraat 6, Meyerton, en sal deur hom uitgelees word by aanvang van verkooping.

(4) Al die eiendomme is onverbeterd.

Van Vuuren Gray & Odendaal, Prokureur vir Eiser, Volkskasgebou, Lochstraat, Meyerton, 1960.

MEYERTON.—Saak 701/79. Landdroshof, Meyerton, distrik Vereeniging: Die Stadsraad van Meyerton, Eiser, en Meboton Beleggings (Edms.) Bpk., Verweerde.

Ingevolge vonnis van die Landdroshof van Meyerton en lasbrief vir eksekusie, gedateer 24/8/79, sal die ondervermelde eiendom op Vrydag, 15/2/80 om 10h00, by die kantoor van die Geregsbode, Lochstraat 6, Meyerton, aan die hoogste bieder verkoop word:

Erf 89, geleë in die dorp Kliprivier, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 2,942 7 hektaar.

1. Die eiendom sal voetstoots verkoop word aan die hoogste bieder en sonder reserwe, en die verkooping sal onderweg wees aan die reëls en regulasies van die Wet op Landdroshowe en die titelaktes.

2. Die koopprys sal betaalbaar wees as volg:

10 persent in kontant onmiddellik na ondertekening van die verkoopvoorwaarde en die balans moet binne 14 dae daarna in kontant betaal word of verseker word deur lewering van 'n bevredigende bank- of bougenootskapwaarborg.

3. Die volle verkoopvoorwaarde sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode te Lochstraat 6, Meyerton, en sal deur hom uitgelees word by aanvang van verkooping.

4. Die eiendom is onverbeterd.

Van Vuuren Gray & Odendaal, Prokureur vir Eiser, Volkskasgebou, Lochstraat, Posbus 208, Meyerton, 1960.

RANDBURG.—Case 5832/79. South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Crestrand (Pty) Ltd, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at the offices of the Deputy Sheriff, Third Floor, Trust Bank Centre, corner of Hill Street and Oak Avenue, Randburg, on Tuesday, 12/2/80 at 14h00, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Randburg, prior to the sale:

Certain remaining extent of Erf 214, situate in the Township of Cresta Extension 2, District of Johannesburg, being 2 Heide Street, Cresta Extension 2, measuring 1 486 square metres.

The following information is furnished re the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

A residence comprising three bedrooms, study, lounge, dining-room, kitchen and playroom, etc., as also servant's quarters and garages.

Terms.—10 per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges (minimum R20) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale.

Johannesburg, 18/12/79.—J. C. Tonkin, for E. F. K. Tucker Incorporated, Plaintiff's Attorneys, Permanent Buildings, 75 Commissioner Street, Johannesburg.

RANDBURG.—Case 11020/79. South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Pieter Abelskamp, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at the offices of the Deputy Sheriff, Third Floor, Trust Bank Centre, corner of Hill Street and Oak Avenue, Randburg, on Tuesday, 12/2/80 at 14h00, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Randburg, prior to the sale:

Certain Erf 435, situate in the Township of Fourways, Registration Division IQ, Tvl, being 435 Heron Avenue, Fourways, measuring 2 585 square metres.

The following information is furnished re the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

A vacant stand.

Terms.—10 per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges (minimum R20) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale.

Johannesburg, 19/12/79.—J. C. Tonkin, for E. F. K. Tucker Incorporated, Plaintiff's Attorneys, Permanent Buildings, 75 Commissioner Street, Johannesburg.

BENONI.—Case 1210/79. Magistrate's Court, Benoni; Theo's Kitchen, Plaintiff, and Anzac Enterprises (Pty) Ltd, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Benoni and warrant of execution, dated 16/10/79, the property listed hereunder will be sold in execution on Friday 15/2/80 at 11h00, in front of the Magistrate's Court, Harpur Avenue, Benoni, to the highest bidder:

Certain business Erf 421, Benoni Township, District of Benoni, known as 99 Victoria Avenue and/or 17 Park Street, Benoni.

The material conditions of sale are—

(a) The sale will be held by public auction and without reserve and will be voetstoots.

(b) Immediately after the sale the purchaser shall sign the conditions of sale which can be inspected at the Messenger of the Court's Office, 104 Central House, Ampthill Avenue, Benoni.

(c) The purchaser shall pay all amounts necessary to obtain transfer of the property, including all costs of transfer, transfer duty, rates, taxes, licences, sanitary fees, interest, etcetera.

(d) The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof or R300 whichever is the greater, on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim at the rate of 11 per cent per annum to date of payment, within 14 days to be paid or secured by a bank or building society guaranteee.

(e) The property shall be sold subject to any existing tenancy.

(f) Failing compliance with the provisions of the conditions of sale, the purchaser shall forfeit for the benefit of the Execution Creditor the deposit referred to in (d) above, without prejudice to any claim against him for damages.

Benoni, 11/12/79.—J. W. A. van Wyk, for Du Plessis, Van Wyk & Partners, Attorneys for Execution Creditor, First Floor, Trust Bank Centre, Rothsay Street, Benoni.

BRAKPAN.—Saak 179/79. Hooggereghof, Witwatersrandse Plaaslike Afdeling: Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., Eiser, en Michiel Josias Fourie, Verweerde.

Ten uitwinning van 'n vonnis van die Hooggereghof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling) in boegemelde saak sal 'n verkooping met 'n reserweprysk van R18 046,12 gehou word te die kantoor van die Adjunk-balju, Landdrokantoor, Brakpan, op Vrydag, 15/2/80 om 11h00 van die ondervermelde eiendom aan die hoogste bieder:

Sekere Erf 182, Dalview, Brakpan, en geleë te Vanderwalstraat 61, Dalview, Brakpan, groot 15 129 vierkante voet, bestaande uit ses slaapkamers, eetkamer, sitkamer, kombuis, ingangsportaal, buitelatrine, buitebadkamer en buitekamer.

Terme.—10 Persent van die koopprys in kontant en die balans tesame met rente daarop teen registrasie van transport. Ten opsigte van die balans moet 'n bank- of bougenootskap- of ander aanneembare waarborg binne 14 dae vanaf datum van verkooping verskaf word. Die volle verkoopvoorraarde sal onmiddellik voor die verkooping gelees word en lê ter insae te die kantore van die Adjunk-balju, Brakpan.

Brakpan, 7/1/80.—A. B. du Plessis, vir Kloppers & Piehaar, Eiser se Prokureurs, p/a Theodore Fishman, Derde Verdieping, Londongebou, Lovedaystraat 21, Posbus 6605, Johannesburg.

BRAKPAN.—Case 3977/79. Magistrate's Court, Brakpan: Southern Trident Building Society, Plaintiff, and L. L. da Silva, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Brakpan and writ of execution, dated 23/11/79, the following will be sold in execution on 27/2/80 at 11h00, in the office of the Messenger of the Court, Brakpan, to the highest bidder:

Certain residential Erf 1699, in the Township of Brakpan, Registration Division IR, Tvl, measuring 991 square metres.

Conditions of sale.—1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the Rules made thereunder and of the Title Deeds.

2. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance together with interest on the full purchase price to date of registration of transfer, at the rate of 10½ per cent per annum, shall be paid or secured by a bank or building society guaranteee within 14 days after the date of sale.

3. *Conditions.*—The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court.

Brakpan, 9/1/80.—E. Venter, Attorney for Execution Creditor, for Muntingh & Van der Merwe, 106 Victoria Avenue, Brakpan.

BENONI.—Case 7356/78. Magistrate's Court, Benoni: United Building Society, Judgment Creditor, and A. Walker, Judgment Debtor.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Benoni and a writ of execution, dated 19/10/78, the undermentioned property will be sold in execution on Friday, 22/2/80 at 11h00, in front of the Magistrate's Court, Harpur Avenue, Benoni, to the highest bidder:

Certain Erf 2251 Benoni Township, Registration Division IR, Tvl, situated at 43 Fifth Avenue, Northmead, Benoni, measuring 1 190 square metres.

The following improvements subsist on the property but no guarantee is given in respect thereto:

Brick under iron dwelling consisting of entrance hall, lounge, dining-room, two bedrooms, kitchen, bathroom with w.c., enclosed stoep with shower and w.c., usual outbuildings consisting of brick under iron double garage, servant's room with w.c.

1. The property shall be sold to the highest bidder, without reserve and the sale shall be subject to the provisions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and the Rules framed thereunder.

2. The purchase price shall be paid as a deposit of 10 per cent thereof on the date of sale and the unpaid balance shall be paid or secured by an approved bank or building society guaranteee within 14 days of the date of sale.

3. The conditions of sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected at the office of the Messenger of Court, Benoni.

Benoni, 3/1/80.—L. J. Ludik, for Favish & Barrable, Attorneys for Judgment Creditor, Woburn Chambers, 48 Woburn Avenue, P.O. Box 265, Benoni.

VEREENIGING.—Saak 8472/78. Landdroshof, Vereeniging: Die Stadsraad van Vereeniging, Eiser, en Jacob Arie de Raadt, Verweerde.

Ten uitvoering van 'n vonnis van bogemelde Agbare Hof en 'n lasbrief gedateer 6/8/79, sal die volgende eiendom, wat spesial beslagbaar verklaar is, in eksekusie verkoop word ten kantore van die Geregsbode, Senator Markslaan 16a, Vereeniging, om 10h00 op Vrydag, 22/2/80, aan die hoogste bieder:

Sekere Erf BP314, geleë te Demeterlaan 18, Bedworthpark, distrik Vereeniging (leë erf), groot 1 995 vierkante meter.

Verkoopvoorraarde.—1. Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder en die verkooping sal onderworpe wees aan artikel 66 van die Landdroshowewet, No. 32 van 1944.

2. Die koper sal verantwoordelik wees vir betaling aan die Eiser van rente teen 11 persent per jaar op die vonnisskuld vanaf die datum van verkoop tot datum van registrasie van transport.

3. Die koopprys sal as volg betaalbaar wees:

(a) 10 persent daarvan onmiddellik na ondertekening van die verkoopvoorraarde; en

(b) die balans van die koopprys binne 14 dae, in kontant, of verseker deur 'n bank- of bougenootskapwaarborg, sodanige betaling en/of waarborg moet verskaf word aan die Geregsbode.

4. Die voorwaarde van verkoop wat uitgelees sal word deur die Geregsbode onmiddellik voor die geregtelike verkooping, sal by sy kantoor ter insae lê.

5. Die eiendom sal verkoop word, onderhewig aan enige bestaande huurkontrak.

Vereeniging, 8/1/80.—C. W. Barlow, vir Snijman Smullen & Theo Rood, Eiser se Prokureurs, Barclays-sentrum, Lesliestraat 29, Posbus 38, Vereeniging.

MEYERTON.—Saak 735/79. Landdroshof, Meyerton: Die Stadsraad van Meyerton, Eiser, en Elandell Holdings (Pty) Ltd, Verweerde.

Ingevolge vonnis van die Landdroshof van Meyerton en lasbrief vir eksekusie, gedateer 19/9/79, sal die eiendomme genoem hieronder op Vrydag, 15/2/80 om 10h00 by die kantoor van die Geregsbode, Lochstraat 6, Meyerton, aan die hoogste bieder verkoop word:

Besonderhede van die eiendomme, almal geleë in die dorp Kliprivier, distrik Vereeniging, is soos volg:

Gedeelte 4 van Erf 68, 1 112 vierkante meter.

Gedeelte 5 van Erf 68, 1 112 vierkante meter.

Gedeelte 6 van Erf 68, 1 112 vierkante meter.

Gedeelte 8 van Erf 68, 1 112 vierkante meter.

Gedeelte 9 van Erf 68, 1 112 vierkante meter.

Gedeelte 11 van Erf 68, 1 096 vierkante meter.

Gedeelte 13 van Erf 68, 1 042 vierkante meter.

Gedeelte 14 van Erf 68, 1 030 vierkante meter.

Gedeelte 15 van Erf 68, 1 018 vierkante meter.

Gedeelte 2 van Erf 77, 1 269 vierkante meter.

Gedeelte 3 van Erf 77, 1 020 vierkante meter.

Gedeelte 4 van Erf 77, 1 020 vierkante meter.

Gedeelte 5 van Erf 77, 1 020 vierkante meter.

Gedeelte 7 van Erf 77, 1 020 vierkante meter.

Gedeelte 8 van Erf 77, 1 002 vierkante meter.

Gedeelte 9 van Erf 77, 1 008 vierkante meter.

Gedeelte 10 van Erf 77, 1 020 vierkante meter.
Gedeelte 11 van Erf 77, 1 020 vierkante meter.
Gedeelte 12 van Erf 77, 1 020 vierkante meter.
Gedeelte 13 van Erf 77, 1 020 vierkante meter.
Gedeelte 14 van Erf 77, 1 148 vierkante meter.
Gedeelte 2 van Erf 93, 1 289 vierkante meter.
Gedeelte 3 van Erf 93, 1 257 vierkante meter.
Gedeelte 4 van Erf 93, 1 289 vierkante meter.
Gedeelte 5 van Erf 93, 1 239 vierkante meter.
Gedeelte 6 van Erf 93, 1 321 vierkante meter.
Gedeelte 7 van Erf 93, 1 326 vierkante meter.
Gedeelte 8 van Erf 93, 1 239 vierkante meter.
Gedeelte 9 van Erf 93, 1 289 vierkante meter.
Gedeelte 10 van Erf 93, 1 256 vierkante meter.
Gedeelte 11 van Erf 93, 1 282 vierkante meter.

(1) Die eiendomme sal voetstoots verkoop word aan die hoogste bieder en sonder reserwe, en die verkooping sal onderhewig wees aan die reëls en regulasies van die Wet op Landdroshoe en die titelaktes.

(2) Die koopprys sal betaalbaar wees as volg:

Tien persent in kontant onmiddellik na ondertekening van die verkoopvoorwaardes en die balans moet binne 14 dae daarna in kontant betaal word of verseker word deur lewering van 'n bevredigende bank- of bougenootskapwaarborg.

(3) Die volle verkoopvoorwaardes sal ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode te Lochstraat 6, Meyerton, en sal deur hom uitgelees word by aanvang van verkooping.

(4) Al die eiendomme is onverbeterd.

Van Vuuren Gray & Odendaal, Prokureur vir Eiser, Volkskasgebou, Lochstraat, Meyerton, 1960.

PRETORIA.—Case 7020/76. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: G. W. Nominees (Pty) Ltd (now Syfrets Mortgage Nominees Ltd), Plaintiff, and Rivonia Holdings (Pty) Ltd, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, in the above-mentioned suit, a sale will be held by the Deputy Sheriff of Pretoria on Wednesday, 13/2/80 at 10h00, at the office of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions of sale to be read out by the auctioneer at the time of the sale:

Portion 117 (a portion of Portion 112) of the farm Witpoort 406, Registration Division JR, Tvl, measuring 8,5947 hectares and held under Deed of Transfer 2662/1970, dated 30/1/70.

The following information is furnished though in this respect nothing is guaranteed:

Dwelling-house built of brick under tile roof, comprising two bedrooms, dining-room, lounge, kitchen, three bathrooms and three toilets. Outbuildings comprising garage, servant's compound, bath and toilet. Five sheds being used for the purpose of a nursery.

Terms.—No reserve has been placed on the sale. Deposit of 10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be approved by Plaintiff's attorneys, to be furnished to the Deputy Sheriff, Pretoria, within 14 days after the date of the sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Pretoria.—J. H. Viviers, for Savage, Jooste & Adams Inc., Plaintiff's Attorneys, 210 Permanent Buildings, Pretoria.

VEREENIGING.—Saak 7593/79. Landdroshof, Vereeniging: Die Trust Bouvereniging, Eiser, en Leon Kruger, Verweerde.

Ingevolge 'n vonnis van die Landdroshof te Vereeniging in die bogemelde saak sal 'n verkooping gehou word op Vrydag, 8/2/80 om 10h00 by die kantoor van die Geregsbode, Senator Markslaan 16a, Vereeniging, van die ondergemelde eiendom van die Verweerde op die voorwaardes wat die Afslaer ten tye van die verkooping sal lees:

Erf 35, geleë in die dorpsgebied Risiville, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 991 vierkante meter (McFarlanestraat 66, Risiville, Vereeniging), woonhuis bestaande uit drie slaapkamers, sitkamer, eetkamer, studeerkamer, kombuis, badkamer, stort, toilet, toegeboude stoep, enkelmotorhuis en bedienekamer.

Voorwaardes.—(a) 10 persent van die koopprys moet betaal word op die dag van die verkooping.

(b) Die balans koopprys tesame met rente daarop teen 10,75 persent gereken vanaf datum van besit sal binne 14 dae van datum van besit betaal word in kontant, of deur die lewering van 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapwaarborg.

Die volle verkoopvoorwaardes mag ondersoek word by die kantoor van die Geregsbode te Vereeniging of die Eiser se Prokureurs, De Klerk, Vermaak & Vennote, Krugerlaan 28, Ovraal, Vereeniging.

KEMPTON PARK.—Case 7086/79. Magistrate's Court, Kempton Park: Allied Building Society, Plaintiff, and Douglas Cornelius Dyer, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Kempton Park and writ of execution, dated 14/12/79, the property listed herein will be sold in execution on 28/2/80 at 11h15 in front of the Magistrate's Court, Monument Road Entrance, Kempton Park, to the highest bidder:

Erf 1042, situated in the Township of Birchleigh Extension 1, Registration Division IR, Tvl, situated on 6 Leeu Crescent, Birchleigh Extension 1, measuring 991 square metres.

The Judgment Creditor described the improvements on the property as set out hereunder, but no warranties are given in respect thereof:

Single-storey with lounge, dining-room, three bedrooms, one and a half bathrooms, enclosed verandah, carpets, tiled roof. Single garage, servants' quarters with w.c. Precast walling.

Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 11 per cent per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Kempton Park.—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Plaintiff's Attorneys, First Floor, Kempwest Buildings, 16/18 West Street, Kempton Park.

RUSTENBURG.—Saak 6123/78. Landdroshof, Rustenburg: South African Permanent Building Society, Eiser, en Dwars Beleggings (Pty) Ltd, Verweerde.

Ingevolge uitspraak van die Landdroshof Krugersdorp en lasbort tot geregtelike verkoop met datum 30/10/79, sal die ondervermelde eiendom op Vrydag, 15/2/80 om 10h00 voor die Landdroshof, Rustenburg, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:

Gedeelte 1 van Erf 137, geleë in die dorp Rustenburg, Registrasieafdeling JQ, Tvl., groot 1 044 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport T20969/74, gedateer 20/6/74, bekend as Loopstraat 11, Rustenburg;

waarop opgerig is 'n woonhuis van steenmure onder sinkdak wat gesê word drie kamers, kombuis, spens en badkamer en gewone buitegeboue te bevat ten opsigte waarvan, egter, geen waarborg gegee word nie.

Voorwaardes.—R500 kontant op die dag van verkoop en die balans teen registrasie van transport, verseker te wees deur 'n goedgekeurde bank- of bouverenigingwaarborg gelewer te word binne 21 dae. Die koper moet transportkoste, belastings, ens. betaal. Die eiendom word voetstoots verkoop onderhewig aan enige bewoningsreg.

Die volledige voorwaardes van verkoop (wat na die verkoop geteken moet word) mag gedurende kantoorture by die kantoor van die Geregsbode, Smutslaan, Rustenburg, nage-sien word.

Die Eiser is bereid om 'n verband aan 'n goedgekeurde koper toe te staan.—Wessels & Le Roux, Prokureurs vir Eiser, Steenstraat 53, Posbus 54, Rustenburg, 0300.

WITBANK.—Case 3983/77. Magistrate's Court, Witbank: Die Trust Bank van Afrika Bpk., Plaintiff, and Paul Lode-wyk Zietsman, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Witbank and writ of execution, dated 17/10/77, the property listed herein will be sold in execution on Friday, 29/2/80, in front of the Magistrate's Court, Delville Street, Witbank at 10h00:

Erf 3361, Witbank Township, Extension 16, Registration Division JS, Tvl, measuring 1 552 square metres.

The property being a dwelling-house and outbuildings will be sold voetstoots to the highest bidder who will have to pay all outstanding rates, interest on Plaintiff's claim and will have

to comply with the conditions of sale which are available for inspection at the office of the Messenger of the Court, Witbank, and the attorneys for the Plaintiff, Erasmus Möller Ferreira & Ackermann, Witbank Centre, Witbank.

Witbank, 10/12/79.—Erasmus Möller Ferreira & Ackermann, Attorneys for the Plaintiff, Witbank Centre, Athlone Avenue, P.O. Box 686, Witbank, 1035.

JOHANNESBURG.—Case 13237/79. Retco (Pty) Ltd, Plaintiff, and Salisbury Ladakis (Pty) Ltd, First Defendant, and Anthony Georgiladakis, Second Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at the offices of the Deputy Sheriff, Delves Square, corner of Delves and Kerk Streets, Johannesburg, on Tuesday, 12/2/80 at 11h00, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Johannesburg, prior to the sale:

Lot 401, in the Township of Marshalltown Registration Division IR, Tvl; and Lot 402 in the Township of Marshalltown, Registration Division IR, Tvl, being Salisbury Hotel, 118 Anderson Street, Johannesburg.

The following information is furnished re the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

Brick under iron double-storey hotel, comprising 12 bedrooms, three with bathrooms, public bar, ladies' bar, dining-room, public lounge, residents' lounge and kitchen.

Terms.—10 per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges (minimum R20) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale:

Bowman Gilfillan & Blacklock Inc., Plaintiff's Attorneys, 19th Floor, United Towers, 160 Main Street, P.O. Box 1397, Johannesburg, 16/1/80.

RANDFONTEIN.—Case 7230/72. Supreme Court, Witwatersrand Local Division: H. de Beer, born Venter, Plaintiff, and J. M. de Beer, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held on 14/3/80 at 10h00 in front of the Magistrate's office for the District of Randfontein, Pollack Street, Randfontein, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale, and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Randfontein, prior to the sale:

Certain Plot 42 Dennydale Agricultural Holdings, in the District of Randfontein, with buildings thereon.

Terms.—10 per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges (minimum R20) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of the sale.

Johannesburg, 10/1/80—Michael Krawitz Donenberg & Co., Plaintiff's Attorneys, 27th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

HEIDELBERG.—Case 6188/79. Supreme Court, Witwatersrand Local Division: The Standard Bank of South Africa Ltd, Plaintiff, and Solomon Lazarus Glicksman, Defendant.

In accordance with a judgment of the Supreme Court of South Africa, Witwatersrand Local Division, and a warrant of execution for immovable property issued, in connection therewith the undermentioned property will be sold in execution on 8/2/80 at 11h00, in front of the Magistrate's Office, Heidelberg, at Begemanns Street, Heidelberg, to the highest bidder, with a reserve price of R1 750.

Please take notice that the conditions of sale may be inspected at the offices of the Deputy-Sheriff, Heidelberg, Tvl, at Eslin Buildings, 24 Ueckermann Street, Heidelberg.

Holding 25, Heidelberg, Agricultural Holdings, Registration Division IR, Tvl, measuring 2,219 hectares.

There are no improvements or erections on the property.

Johannesburg, 10/12/79.—Naude Swart & Co., Plaintiff's Attorneys, 10th Floor, Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg.

KAAP - CAPE

GOODWOOD.—Case 5248/79. Magistrate's Court, Goodwood: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Willem Hendrik Barnard, Defendant.

In the above matter a sale will be held on Wednesday, 13/2/80 at 12h15 at the site of 96 Hamilton Street, Goodwood, being:

Certain piece of land situate in the Municipality of Goodwood, Cape Division, in Goodwood Township, being Erf 5027, Goodwood, measuring 495 square metres.

Conditions of sale.—1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the rate of 10 per cent per annum is to be paid against registration of transfer, which shall be given and taken forthwith after the sale.

3. This property is reserved for the use of members of the White group.

4. The following improvements are on the property (although nothing in this respect is guaranteed):

A single-storey brick dwelling under a tiled roof comprising of three bedrooms, lounge, kitchen, bathroom and single garage.

5. The complete conditions of sale will be read out at the time of the sale and may be inspected prior thereto at the offices of the Messenger of the Court, Goodwood, and at the offices of the undersigned.

Minde Schapiro & Smith, Attorneys for Plaintiff, 49 Durban Road, Bellville.

WYNBERG.—Case 1896/79. Magistrate's Court, Wynberg: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Joseph Margolit, Defendant.

In the above matter a sale will be held on Friday, 8/2/80 at 12h00 at the site of 125 Belvedere Road, Claremont, being:

Certain piece of redeemed quitrent land situate in the Municipality of Cape Town, Cape Division, being Erf 52252, Cape Town at Claremont in subdivided estate of Sussex, measuring 833 square metres.

Conditions of sale.—1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the rate of 10,5 per cent per annum is to be paid against registration of transfer, which shall be given and taken forthwith after the sale.

3. This property is reserved for the use of members of the White group.

4. The following improvements are on the property (although nothing in this respect is guaranteed):

A single-storey dwelling under a tiled roof comprising of three bedrooms, lounge/dining-room, kitchen, bathroom, single garage, servants' quarters and a storeroom with outside w.c.

5. The complete conditions of sale will be read out at the time of the sale and may be inspected prior thereto at the offices of the Messenger of the Court, Wynberg, and at the offices of the undersigned.

Minde Schapiro & Smith, Attorneys for Plaintiff, 49 Durban Road, Bellville.

PORT ELIZABETH.—Case 19461/79—Magistrate's Court, Port Elizabeth: Allied Building Society, Plaintiff, and L. G. J. Fox, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate at Port Elizabeth, dated 16/11/79, and the warrant of execution, dated 27/11/79, the following property will be sold in execution, without reserve, to the highest bidder on 8/2/80 at 14h15 at the front entrance of the New Law Courts, North End, Port Elizabeth:

Certain piece of redeemed quitrent land situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Erf 2173, Westering Township Extension 15, at 52 Summerville Avenue, Westering, measuring 985 square metres.

The full conditions of sale may be inspected prior to the date of the sale at the offices of the Messenger of the Court, Port Elizabeth.

Port Elizabeth, 25/1/80.—Rushmere, Noach & Partners, Plaintiff's Attorneys, First Floor, Allied Buildings, 93 Main Street, P.O. Box 417, Port Elizabeth.

UITENHAGE.—Case 2537/79. Magistrate's Court, Uitenhage: South African Permanent Building Society, Execution Creditor, and J. J. Kleinhans, Execution Debtor.

In execution of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Uitenhage, dated 21/6/79, a sale by public auction will be held in front of the Magistrate's Court, Durban Street, Uitenhage, on Thursday, 14/2/80 at 15h00, of the following immovable property situate at 8 Angelier Crescent, Uitenhage, in pursuance of an attachment in execution, dated 18/9/79:

Certain piece of land, being Erf 10537, Uitenhage, situate in Uitenhage Township Extension 41, in the Municipality and Division of Uitenhage, measuring 1 056 square metres, held by Jeremia Jacobus Kleinhans, under Deed of Transfer 22802, dated 14/9/78;

and subject to the conditions referred to therein.

The following improvements are situate on the property, although nothing in this respect is guaranteed:

Dwelling-house and outbuildings.

The conditions of sale will be read immediately prior to the sale, and are lying for inspection at the office of the Messenger of the Court, Uitenhage.

Terms.—10 per cent of the purchase price and 3 per cent Messenger's (auctioneer's) charges in cash on the day of the sale; the balance against transfer to be secured by a bank or building society, or other acceptable guarantee, to be furnished to the Messenger of the Court within 21 days from date of sale.

Uitenhage, 9/1/80.—J. S. Levy & Levy, Plaintiff's Attorneys, 301 Third Floor, S.A. Permanent Centre, Caledon Street, Uitenhage.

DESPATCH.—Case 3267/79. Magistrate's Court, Uitenhage: South African Permanent Building Society, Execution Creditor, and G. L. Potgieter, Execution Debtor.

In execution of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Uitenhage, dated 22/8/79, a sale by public auction will be held in front of the Magistrate's Court, Durban Street, Uitenhage, on Thursday, 14/2/80 at 15h00, of the following immovable property, situate at 20 Cloete Street, Despatch, in pursuance of an attachment in execution, dated 23/8/79:

Certain piece of freehold land in Manor Heights Township Extension 1, being Erf 102, Despatch, situate in the Municipality of Despatch, Division of Uitenhage, measuring 1 098 square metres, held by Geoffrey Leon Potgieter, under Deed of Transfer 32063, dated 22/10/75;

and subject to the conditions referred to therein.

The following improvements are situate on the property, although nothing in this respect is guaranteed:

Dwelling-house and outbuildings.

The conditions of sale will be read immediately prior to the sale, and are lying for inspection at the office of the Messenger of the Court, Uitenhage.

Terms.—10 per cent of the purchase price and 3 per cent Messenger's (auctioneer's) charges in cash on the day of the sale; the balance against transfer to be secured by a bank or building society, or other acceptable guarantee to be furnished to the Messenger of the Court within 21 days from date of sale.

Uitenhage, 9/1/80.—J. S. Levy & Levy, Plaintiff's Attorneys, 301 Third Floor, S.A. Permanent Centre, Caledon Street, Uitenhage.

GOODWOOD.—Case 5983/79. Magistrate's Court, Goodwood: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Edmund Victor Claude Kruger, Lionel Desmond Kruger and Edith Wilhelmina Kruger, born Adams, Defendants.

In the above matter a sale will be held on Wednesday, 13/2/80 at 11h30, at the site of 24 Consani Road, Elsie's River, being:

Certain piece of land being Erf 9701, Goodwood, situate in the Municipality of Goodwood, Cape Division, measuring 495 square metres.

Conditions of sale.—1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoets and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed.

2. One tenth of the purchase price shall be paid immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon at the rate of 10 per cent per annum is to be paid against registration of transfer, which shall be given and taken forthwith after the sale.

3. This property is reserved for the use of members of the Coloured group.

4. The following improvements are on the property, although nothing in this respect is guaranteed:

A single-storey dwelling under a tiled roof comprising of three bedrooms, lounge, kitchen, bathroom, garage and two outside rooms.

5. The complete conditions of sale will be read out at the time of the sale and may be inspected prior thereto at the offices of the Messenger of the Court, Goodwood, and at the offices of the undersigned.

Minde Schapiro & Smith, Attorneys for Plaintiff, 49 Durban Road, Bellville.

UITENHAGE.—Saak 6081/79. Landdroshof, Uitenhage: United Bouereniging, Eiser, en Daniel Els, Verweerde.

Ingevolge uitspraak van die Landdros van Uitenhage en lasbrief tot geregtelike verkoop, gedateer 11/12/79, sal die Bode van die Hof, Uitenhage, om 15h00, op Donderdag, 7/2/80, by die nuwe Landdroskantore, Uitenhage, die eiendom bekend as:

Seke stuk eiendomsgroot geleë in die Munisipaliteit van Despatch, afdeling Uitenhage, synde Erf 524, Despatch, in Despatchdorp-uitbreiding 43, groot 921 vierkante meter, verkoop.

1. Die eiendom sal sonder voorbehoud aan die hoogste bieder verkoop word.

2. Die koopprys moet kontant betaal of gewaarborg word.

3. Besitname volgens ooreenkoms.

4. Die voorwaardees in terme lê ter insae by die kantoor van die Bode van die Hof, Boland Bankgebou, Kerkstraat, Uitenhage, vir ondersoek.

Despatch, 10/1/80.—Conradie, Campher & Kirsten, Prokureurs vir Eiser, Hoofstraat 20, Posbus 12, Despatch.

POR ELIZABETH.—Case I1019/79. Supreme Court, South Eastern Cape Local Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Frank George Caine, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court, dated 13/9/77, and an attachment in execution on 7/12/77, the following property will be sold in front of the New Law Courts, Main Street, Port Elizabeth, by public auction on Friday, 15/2/80, at 14h15:

Certain piece of abolished quitrent land situate in Lorraine Township Extension 16, in the Municipality and Division of Port Elizabeth, being Erf 1091, Lorraine, measuring 1 115 square metres, situate at 35 Centenary Road, Lorraine, Port Elizabeth.

Constructed on the property, although nothing is guaranteed, is a detached brick dwelling and outbuildings.

A substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale will be read immediately prior to the sale and may be inspected at the Deputy Sheriff's Office, Harmonie Buildings, Market Street, Port Elizabeth.

Terms.—10 per cent and 2½ per cent Deputy Sheriff's charges on the date of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be approved of by Plaintiff's attorneys, to be furnished to the Deputy Sheriff within 21 days from the date of the sale.

Port Elizabeth, 7/1/80.—Pagden, Christian, Hanley & Parke, Plaintiff's Attorneys, Permanent Buildings, 81 Main Street, Port Elizabeth.

POR ELIZABETH.—Case I1019/79. Supreme Court, South Eastern Cape Local Division: South African Permanent Building Society, plaintiff, and Cyril Robert Strydom, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court, dated 25/9/79, and an attachment in execution on 28/11/79, the following property will be sold in front of the New Law

Courts, Main Street, Port Elizabeth, by public auction on Friday, 15/2/80 at 14h15:

Certain piece of redeemed quitrent land situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Erf 3342, Korsten, measuring 536 square metres, situate at 114 Dalton Road, Sidwell, Port Elizabeth.

Constructed on the property, although nothing is guaranteed, is a single-storey brick dwelling of three rooms, kitchen, bathroom and outside toilet.

A substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale will be read immediately prior to the sale and may be inspected at the Deputy Sheriff's Office, Harmonie Buildings, Market Street, Port Elizabeth.

Terms.—10 per cent and 2½ per cent Deputy Sheriff's charges on the date of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be approved of by Plaintiff's attorneys, to be furnished to the Deputy Sheriff within 21 days from the date of the sale.

Port Elizabeth, 3/1/80.—Pagden, Christian, Hanley & Parke, Plaintiff's Attorneys, Permanent Buildings, 81 Main Street, Port Elizabeth.

PORT ELIZABETH.—Case 19450/79. Magistrate's Court, Port Elizabeth: E.P. Building Society, Plaintiff, and G. M. Janse van Rensburg, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court for the Magistrate of Port Elizabeth and writ of execution, dated 8/11/79, the property listed hereunder will be sold in execution on Friday, 8/2/80 at 14h15, in front of the New Law Courts, North End, Port Elizabeth, to the highest bidder:

Certain piece freehold land situate in the Municipality and Division of Port Elizabeth, being Erf 2310, North End, measuring 201 square metres.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:

Residence, single-storey, built of brick under corrugated iron roof comprising two bedrooms, dining-room, lounge, bathroom, w.c. and kitchen. Outbuildings comprise w.c.

The conditions of sale.—The purchase price will be payable as to a deposit in cash of 10 per cent and the balance against transfer.

The full conditions of sale which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Port Elizabeth South.

Port Elizabeth, 11/1/80.—Van der Linde, Kemp & Greyvenstein, Attorneys for Plaintiff, 17th Floor, Santam Buildings, 140 Main Street, Port Elizabeth.

CAPE TOWN.—Case I1645/79. Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division: Margaret Joan Finch, born Tate, Plaintiff, and Alexander Cuthbert Emslie, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) in the above-mentioned suit, a sale with a reserve of R10 500 will be held at 121 Roodebloem Road, Woodstock, Cape, on 14/2/80 at 11h00, of the undermentioned property of the Defendant, on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale, and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff for the District of Cape Town, 204 Fairbairn House, 140 St George's Street, Cape Town, prior to the sale:

Certain freehold land situate in the City of Cape Town, in the Cape Division being remainder Erf 14302, Cape Town at Woodstock, measuring 419 square metres, held by Defendant under Deed of Transfer 24392, dated 2/10/72, situate at 121 Roodebloem Road, Woodstock, Cape.

Terms.—10 per cent of the purchase price and 2½ per cent of the Deputy Sheriff's (auctioneer's) charges in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 10 days from date of sale.

Inasmuch as the Defendant is a member of the White Group, no bidders will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of such group, unless such person exhibits to the auctioneer at the sale a permit from the Minister of the Interior authorising him to acquire the property.

Cape Town, 15/1/80.—G. B. Liebenberg, for Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Plaintiff's Attorneys, Greenmarket Place, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

CAPE TOWN.—Case I5128/79. Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division: Mahamood Allie Amien, Arthur Slater Wood and Noel George Wood (N.O.), in their capacities as administrators of the J. G. Bento Trust, Dorothy Marian Cornell, born Johnson, a widow and John Strydom, Plaintiffs, and Bertha Elizabeth Jacobs, born Kleinsmidt, assisted so far as needs be by her husband Isaac Tobias Jacobs, to whom she is married in community of property, Defendant.

Pursuant of a judgment in the above Honourable Court on 28/11/79, and writ of execution of 18/12/79, the following will be sold in execution on Thursday, 14/2/80 at 11h00 at Weltevreden, Peters Road, Grassy Park, Cape Province, to the highest bidder without reserve:

Certain piece of land situate in the Local Area of Grassy Park, Cape Division, being Erf 4065, portion of Erf 623, Grassy Park, at Grassy Park, measuring 625 square metres, held under and by virtue of Deed of Transfer T10427/1974 and date of Transfer 17/4/74.

1. The property shall be sold to the highest bidder without reserve and shall be subject to the terms and conditions of the conditions of sale in execution, filed of record in the office of the Deputy Sheriff, Wynberg.

2. The property is sold subject to the title deed and diagram appertaining to the property and to any servitude and conditions contained in the title deed.

3. The purchase price shall be paid as to a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash on the date of sale and the unpaid balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be approved of by the Plaintiffs' attorneys and to be furnished to the Deputy Sheriff within 21 days of the date of sale.

4. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, 106 Maynard House, Maynard Road, Wynberg, Cape Province;

Ince & Wood, Plaintiffs' Attorneys, 14th Floor, Reserve Bank Buildings, 30 Hout Street, Cape Town.

CAPE TOWN.—Case 22968/77. Magistrate's Court, Cape Town: Barclays Western Bank Ltd, Judgment Creditor/Plaintiff, and Jack Edward Guest, Judgment Debtor/Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court at Cape Town, in the above matter, a sale will be held on Thursday, 28/2/80 at 10h00, on the spot of the following immovable property:

Certain redeemed quitrent land situate near Maitland, in the City of Cape Town, Cape Division, being Remainder Erf 21583, Cape Town, at Maitland, in the Kensington Estate Reserve, measuring 754 square feet, situate at Rooikrantz, 18th Avenue, Maitland, Cape, held by Deed of Transfer 11216/65, dated 5/5/65.

The above property is situate at and known as Rooikrantz, 18th Avenue, Maitland, Cape, and comprises of a dwelling.

Conditions of sale.—1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, the property being sold voetstoets and as it stands, subject to the conditions of the existing title deed.

The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of section 66 of the above Act.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid in cash upon means of a bank-marked cheque immediately after the property is declared to be sold, and the balance of the purchase price, together with interest thereon at the ruling building society rate, to be paid against registration of transfer, and secured within 14 days after the date of sale by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 36 of 1966, and also Act 3 of 1966. The property is situate within a proclaimed Coloured group area.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale, and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Bellville.

Cape Town, 14/1/80.—Schneider, Galloon, Reef & Co., Attorneys for Judgment Creditor, 34 St George's Street, Cape Town.

CAPE TOWN.—Case 9847/79. Magistrate's Court, Wynberg; South African Permanent Building Society, Judgment Creditor, and Asma Barendse, Judgment Debtor.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court of Wynberg in the above matter, a sale will be held at 12h00 on 15/2/80, on the spot, of the following immovable property:

Certain partly abolished quitrent and partly freehold land in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 143, Sherwood Park, measuring 564 square metres, held by the Judgment Debtor by Deed of Transfer 31042, dated 2/12/77.

The property is situate at 50 First Avenue, Sherwood Park, Phillipi, and comprises:

(a) Detached single-storey brick dwelling under tiled roof consisting of four bedrooms, lounge, dining-room, toilet and bathroom.

(b) Garage and servants' quarters.

Conditions of sale.—1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944 (as amended), the property being sold voetstoets and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of section 66 of the above Act.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price, together with interest thereon at the ruling building society rate to be paid against registration of transfer, and secured within 14 days after the date of sale by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 36 of 1966, and also Act, No. 3 of 1966. The property is situate within a proclaimed Coloured group area.

And subject to further conditions which may be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Wynberg, and the offices of the auctioneers, Ford & Van Niekerk (Pty) Ltd, 156 Main Road, Plumstead.—Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys for Judgement Creditor, Permanent Buildings, 135 Main Road, Claremont.

NATAL

DURBAN.—Case 39032/79. Magistrate's Court, Durban: Natal Building Society (Permanent), Plaintiff/Judgment Creditor, and Linnet Court (Pty) Ltd (No. 55/2297), Defendant/Judgment Debtor.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Durban, and writ of execution, dated 26/11/79, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 28/2/80 at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Somtseu Road Entrance, Durban, to the highest bidder:

Certain piece of land being Subdivision A of Lot 7, Block W of the Townlands of Durban 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 3,503 square feet, held by Defendant under Deed of Transfer 4857/1956.

Postal address.—121 St George's Street, Durban.

Improvements.—One three-storey brick building with concrete roofing, consisting of 18 bachelor flats, each with sleeping porch, lounge, kitchen, bathroom and toilet. Shop and two storerooms. Two servants' quarters with washrooms and toilets. Nothing is guaranteed in above respects.

Municipal electricity and water supply.

Possession.—Vacant possession of the shop and all flats is not guaranteed.

Material conditions of sale.—1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder, and of the title deed in so far as same may be applicable.

2. The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer, to be secured by a bank or building society guarantee to be approved by Plaintiff's attorneys, to be furnished to the Court Messenger within 21 days after the date of sale.

3. The purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates and costs of cancellation of any bond.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damages, deficiency, delivery, error of description of pointing out of the boundaries, pegs or beacons.

5. Attention of all intending purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act. The owner of the property belongs to the White group and the property is situated in an area proclaimed for occupation of the White group only, and accordingly only members of the White group may purchase same.

The full conditions of sale, may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Durban North, or at our offices.—Chapman Dyer Incorporated, Attorneys for Plaintiff/Judgment Creditor, Fourth Floor, N.B.S. Buildings, 300 Smith Street, Durban.

LADYSMITH.—Case 11016/78. Supreme Court, Natal Provincial Division: Runganayagee Rajagopal Naidu, First Execution Creditor, and Ganesh Second Execution Creditor, and Ahmed Hoosien Sader, Execution Debtor.

On Thursday, 7/2/80 at 09h00 and at the office of the Deputy Sheriff, Ladysmith, being 5 Poort Road, Ladysmith, the following property shall be sold by public auction:

Subdivision 1 of Lot 1176, Ladysmith Township, situate in the Borough of Ladysmith, County of Klip River, Province of Natal, in extent 16,3214 hectares.

The property is situated in the Umbulwane Area of the Ladysmith Townlands.

The conditions of sale may be inspected at the said office of the Deputy Sheriff, Ladysmith.

Durban, 6/12/79.—Mooney Ford & Partners, Execution Creditors' Attorney, 22nd Floor, 320 West Street, Durban.

DURBAN.—Case 36949/79. Magistrate's Court, Durban: Natal Building Society (Permanent), Plaintiff/Judgment Creditor, and John Joshua Cawood, Defendant/Judgment Debtor.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Durban, and writ of execution, dated 13/11/79, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 21/2/80 at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Somtseu Road Entrance, Durban, to the highest bidder:

Certain piece of land being Subdivision 55 of Lot 21, Bluff 2690, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 2 624 square metres, held by Defendant under Deed of Transfer T12524/79.

Postal address.—7 Lucas Crescent, Grosvenor, Bluff.

Improvements.—Brick under tile roof dwelling comprising three bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, bathroom and toilet. Underground flat: Comprising room with toilet and bathroom. Outbuildings: Garage, with servants' quarters. Nothing is guaranteed in above respects.

Municipal electricity and water supply.

Possession.—Defendant and his family in occupation of premises. Vacant possession is not guaranteed.

Material conditions of sale.—1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder, and of the title deed in so far as same may be applicable.

2. The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer, to be secured by a bank or building society guarantee to be approved by Plaintiff's attorneys, to be furnished to the Court Messenger within 21 days after the date of sale.

3. The purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates and costs of cancellation of any bond.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damages, deficiency, delivery, error of description of pointing out of the boundaries, pegs or beacons.

5. Attention of all intending purchaser is invited to the provisions of the Group Areas Act. The owner of the property belongs to the White group and the property is situated in an area proclaimed for occupation of the White group only, and accordingly only members of the White group may purchase same.

The full conditions of sale, may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Durban South, or at our offices.—Chapman Dyer Incorporated, Attorneys for Plaintiff/Judgment Creditor, Fourth Floor, N.B.S. Buildings, 300 Smith Street, Durban.

DURBAN.—Case I38/79. Supreme Court, Durban and Coast Local Division: Prolux Paints (Natal) (Pty) Ltd, Plaintiff, and B. N. Sturgeon, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, the following immovable property described as:

Lot 101, Palm Beach, situate in the Public Health Area of Palm Beach and in the Lower South Coast Regional Water Services Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent 1 682 square metres;

will be sold in execution by public auction on 8/2/80 at 10h00 on the steps of the Magistrate's Court, Port Shepstone, to the highest bidder. The conditions of sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Port Shepstone.

The property is vacant land.—Ditz Incorporated, Plaintiff's Attorneys, Seventh Floor, Nedbank Centre, Durban Club Place, Durban; and Deputy Sheriff.

UTRECHT.—Saak 142/79. Landdroshof, Utrecht: Die Stadsraad van die Munisipaliteit van Utrecht, Eiser, en D. P. W. J. van Rensburg, Verweerde.

Ingevolge 'n vonnis en lasbrief van genoemde Agbare Hof toegestaan op 11/5/79, sal die ondervermelde onroerende eiendom geregelyk verkoop word op Vrydag, 15/2/80 om 10h00, te die Landdroskantooringsgang Utrecht aan die hoogste bieder:

Erf 193, dorpsgebied Utrecht, geleë in die munisipale gebied Utrecht, groot ongeveer 7 031 vierkante meter, met die volgende verbeterings:

Winkelsentrum en motorhawe op totale oppervlakte van ongeveer 2 450 vierkante meter en vervalle sinkdak op klimmuur huis, plankvlloor, ses slaapkamers, eetkamer, kombuis, sitkamer en bediende kwartiere.

1. Die koopprys is betaalbaar in kontant of bank- of bougenootskapgewaarborgde tјek onmiddellik na die verkoping van die erf hierbo genoem, welke betalings aan die afslaer gemaak moet word of soos volg gemaak moet word:

a. Tien persent van die koopprys onmiddellik na die verkoping aan die afslaer in kontant of bank- of bougenootskapgewaarborgde tјek;

b. Voorsiening binne sewe dae vanaf verkoping aan Prokureurs Smit & Kie., by die onderstaande adres, van 'n geskikte bank- of bougenootskapwaarborg vir betaling van die balans van die koopprys by oordrag van die eiendom in die naam van die koper.

c. Die koper sal aanspreeklik wees vir rente teen 14½ persent op die verskuldigde balans van die koopprys vanaf datum van verkoop tot datum van oordrag en die waarborg in paraagraaf 1 (b) hierbo genoem moet voorsiening maak vir hierdie rente.

2. Die koper moet alle koste van oordrag, hereregte asook alle munisipale belastings, agterstallige en lopend sowel as kostes daarop betaal, die volle bedrag waarvan binne die kennis van Smit & Kie., voormeld en/of die Geregsbode van Utrecht sal wees.

3. Die eiendom sal voetstoets verkoop word en is teen die risiko van die koper sodra aan hom toegestaan.

4. Die aandag van alle voorinemende kopers word gevestig op die bepalings van die Groepsgebiedwet.

5. Die verkoping sal onderhewig wees aan die voorwaardes in die terme van die Landdroshuwet en die reëls daaronder gemaak. Die volle voorwaardes van verkoop wat onmiddellik voor die verkoping deur die Geregsbode, Utrecht, uitgelees sal word, mag by sy kantoor of die kantore van Smit & Kie., voormeld geïnspekteer word of by die Geregsbode se kantoor.

Utrecht, -/12/79.—Smit & Kie., Voorstraat 48, Posbus 27, Utrecht, 2980.

PIETERMARITZBURG.—Case I1051/79. Supreme Court, Natal Provincial Division: Standard Building Society, Plaintiff, and Joan Dallewey Williams, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) in the above matter, the undermentioned property will be sold in execution by the Deputy Sheriff of Pietermaritzburg, on Saturday, 9/2/80 at 09h30, at 369 Loop Street, Pietermaritzburg, without reserve to the highest bidder subject to conditions which will be read out by the auctioneer at the sale namely:

Subdivision 2 of 1 of 130 of the Townlands of Pietermaritzburg, situate in the City and County of Pietermaritzburg, in extent 1 423 square metres.

The following information is furnished (but not guaranteed) and the Plaintiffs do not hold themselves responsible therefor.

The property is situated at 1 Iona Place, Prestbury, Pietermaritzburg, and consists of a dwelling-house. The property is in a White group area. The detailed conditions of sale in respect of the above property may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, W. Gilson, 369 Loop Street, Pietermaritzburg.

Pietermaritzburg, 15/1/80.—Bale Greene & Morcom, Plaintiff's Attorneys, 28 Chancery Lane, P.O. Box 126, Pietermaritzburg.

SUIDWES-AFRIKA - SOUTH WEST AFRICA

GOBABIS.—Supreme Court, South West Africa Division: Executive Committee of South West Africa, Execution Creditor, and Johannes Willem Horn, Execution Debtor.

In execution of a judgment of the South West Africa Division of the Supreme Court of South Africa, given on 9/11/79, in the above-mentioned suit, and by virtue of a writ of execution issued on 14/11/79, a judicial sale by public auction will be held at Erf 83, Gobabis Extension, on Friday, 8/2/80 at 10h00, of the undermentioned property of the Execution Debtor on the conditions to be read out by the auctioneer, the Deputy Sheriff, Gobabis, at the time of the sale and which conditions may be inspected prior to the sale at the offices of the Deputy-Sheriff at 6 Kalihari Street, Gobabis:

Certain Erf 83, Gobabis Township Extension, situate in the Municipality of Gobabis, Registration Division L, measuring 2 390 square metres.

The following information is furnished re the improvements on the property, though in this respect nothing is guaranteed, the sale being voetstoots:

Three-bedroomed dwelling with lounge, kitchen, bathroom and w.c. No outbuildings. Wire-fencing around property.

Terms as to payment.—1. The purchase price shall be paid as to a deposit of 10 per cent in cash on the signing of the conditions of sale at the fall of the hammer and the balance remaining, together with interest to date of registration of transfer at the rate of 10 per cent per annum, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee to be delivered within three days of date of sale.

2. The purchaser shall be liable for and upon signing the conditions of sale shall pay to the Deputy Sheriff his charges, costs and commission for the sale.

3. The purchaser shall further be liable for and shall pay on demand all sums necessary for and incidental to effecting registration of transfer of the property in his name, including transfer and stamp duties and all fees and costs of transfer and all arrear and current municipal rates and taxes.

Interested parties are asked to contact the Execution Creditor at the S.W.A. Administration Buildings.—State Attorney, Attorneys for Execution Creditor, Landbank Buildings, Post Street, Windhoek.

OPENBARE VEILINGS, VERKOPE EN TENDERS • PUBLIC AUCTIONS, SALES AND TENDERS

TRANSVAAL

CURRIE'S PROPERTY AUCTIONS • PROPERTY.—Insolvent estate sale of impressive, brand-new family home in outstanding position in Waterkloof Glen: Duly instructed thereto by the trustee in the insolvent estate of Mary Laing (No. T444/79), we will sell, in our mart, Polley's Arcade, Pretoria, on Friday, 1/2/80 at 10h30, the undermentioned property:

Erf 203, Waterkloof Glen, measuring 2 085 square metres, being 530 Jonathan Street.

Improvements consist of an impressive, brand-new north-facing Spanish plaster under iron residence of entrance hall with well-fitted guest cloakroom and television room, and exceptionally large lounge. A magnificent well-fitted dream tiled kitchen with numerous high-quality cupboards, Defy 500 glass-top stove and separate eye-level oven, with adjoining scullery, pantry, separate laundry, dining-room and attractive breakfast room. Four spacious bedrooms with built-in cupboards, main bedroom with bathroom-en-suite, and separate walk-in dressing room, second bathroom, separate

toilet with shower cubicle. Enormous family room/playroom with doors onto private entertainment patio. Wall-to-wall carpeted throughout.

This home is high-lying, with a magnificent view to the north, and is surrounded by many attractive properties. Out-buildings of double garage, servant's room, toilet, etc.

Auctioneer's note.—It is seldom that we are privileged to offer a brand-new home of this quality in this extremely popular suburb.

Directions.—From Military Road, turn into Rosslyn Avenue, i.e. just past the Menlo Park Drive-in exit, proceed along Lois Avenue, turn left into Bill Avenue, and right into Wendy, left into Jonathan Street, and property on right hand side.

Viewing.—By appointment and on Saturdays, 19/1/80 and 26/1/80, between 14h30 and 17h00.

Terms.—10 per cent deposit on day of sale, and balance within 30 days of confirmation.

For further particulars contact the Auctioneers.—Richard R. Currie (Pty) Ltd, 37 Polley's Arcade, 231 Pretorius Street, Pretoria.

A. D. WANNENBURG • HUISHOUDELIKE MEUBELS, ens.—Behoorlik daartoe gelas deur die kurator van insolvente boedel van J. S. Strydom (No. B89/79), verkoop ons per openbare veiling om 10h00, op Saterdag, 26/1/80, op die perseel van Stephlo Transport te Noordloch 10, Vanderbijlpark, die volgende:

Huishoudelike meubels en 'n Mazdabakkie—OB 23990.

Terme.—Streng kontant of bankgewaarborgde tjeeks.

Vir nadere besonderhede kontak afslasers A. D. Wannenburg, Posbus 771, Vanderbijlpark.

NASTA • VASTE EIENDOM.—Namens die eksekutrise, insolvente boedel van wyle P. J. Kilian (No. 7787/79), word die volgende vaste eiendom per openbare veiling te koop aangebied op Vrydag, 8/2/80 om 10h00, te Eikelaan 37, Gen. Albertspark, Alberton:

1. *Eiendom.*—Erf 120, Gen. Albertsparkdorpsgebied, Regstrasieafdeling IR, Tvl., groot 1 068 vierkante meter, gehou volgens Transportakte 4885/74.

Die gebou bestaan uit drie slaapkamers, gang, sit/eetkamer, badkamer, toilet, kombuis, buitekamer met toilet en 'n motoronderdak.

2. *Aanbeveling.*—Die eiendom is goed geleë in 'n aangename woonbuurt.

3. *Terme.*—10 persent van koopsom op dag van die veiling en die balans ooreenkomsdig die verkoopvoorwaardes.

4. *Besigting.*—Na ure mev. Kilian, Kenwill Heights 8, Ritraat, Randhart.

5. *Navræ.*—Kontak S. A. v. d. Westhuizen, p/a Nasta, Afslasers, Posbus 989, Pretoria.

LOUW & COLLINS AUCTIONEERS (PTY) LTD • ERF.—Duly instructed by Syfrets Trust, trustees in the insolvent estate of Jacob Johannes Strauss (No. C724/78), we will sell by public auction without reserve, at the municipal sale yard, Ermelo, on Thursday, 31/1/80 at 10h00, Erf 101, situated in Smith Avenue, Davel, District of Ermelo, measuring 1 983 square metres, unimproved.

Conditions.—A deposit of 20 per cent of the purchase price on date of sale, balance within 30 days after sale in cash to auctioneer, Ermelo, where sale conditions are available for inspection.

Further particulars from Louw & Collins Auctioneers (Pty) Ltd, P.O. Box 764, Ermelo; and/or Hubbard & Snyman, (Pty) Ltd, P.O. Box 25, Ermelo.

KAAP-CAPE

LAINGSBURG • PLASE TE KOOP.—Op las van die Land- en Landboubank van Suid-Afrika, sal die Adjunk-balju, Laingsburg, op 22/2/80 om 10h00 voor die Landdrokantoor te Laingsburg, die ondergemelde eiendom/me by publieke veiling verkoop:

1. Sekere stuk afgeskafte erfgrond, geleë in die afdeling Laingsburg, synde die restant van die plaas Olyve Fontein 198, groot as sulks 4 018,7062 hektaar.

2. Sekere stuk afgeskafte erfgrond geleë in die afdeling Laingsburg, synde die restant van die plaas Bosch Luis Kloof 208, groot as sulks 2 186,4179 hektaar.

3. Sekere stuk afgeskafte erfgrond geleë in die afdeling Laingsburg, synde die restant van Gedeelte 1 van die plaas Bosch Luis Kloof 208, groot as sulks 1 498,6298 hektaar.

4. Sekere stuk afgeskafte erfgrond geleë in die afdeling Laingsburg, synde gedeelte van Gedeelte 2 (gedeelte van Gedeelte 1), van die plaas Bosch Luis Kloof 208, groot 697,8266 hektaar.

5. Sekere stuk grond geleë in die afdeling Laingsburg, synde die restant van die plaas Dwijka River 199, groot as sulks 965,7748 hektaar.

6. Sekere stuk grond geleë in die afdeling Laingsburg, synde die restant van Gedeelte 1 van die plaas Roode Rand 197, groot 421,5158 hektaar.

7. Sekere stuk grond geleë in die afdeling Laingsburg, synde die plaas Lange Rug 209, groot 1 660,2545 hektaar.

8. Seker stuk grond geleë in die afdeling Laingsburg, synde die plaas Lang Fontein 200, groot 2 009,9823 hektaar.

Soos beskryf in Akte van Transport 35430/1976 geregistreer op 12/11/76 in naam van Jacobus van Rooyen Odendaal, gebore op 23/10/30.

Die ligging van hierdie eiendomme is soos volg:

84 km suidoos van Laingsburgdorp en -stasie en 15 km van Seweweekspoortbushalte.

Geboue en verbeterings wat beweer word om op die eiendomme te bestaan is 'n agtvertrekwoonhuis met dubbele motorhuis, tweevertrekskuur met afdek, ses arbeidershuise, klapkraal met dipgat, agt boorgate, sewe sementdamme, twee sementtenks, gronddam, 13 suipkrippen en 'n sinkdam.

Omhein en verdeel in kampe.

Dit is vir die bank onmoontlik om enige bakens of grenslyne uit te wys en die bank kan ook nie aandui welke verbeterings op elk van die eiendomme geleë is nie. Die geboue en verbeterings is ook in 'n swak toestand.

Geen versekering kan gegee word dat die gemelde geboue en verbeterings wel bestaan, of dat enige daarvan vry van 'n retensiereg of huurkoopooreenkoms is, of dat 'n aangrensende eienaar geen belang of kontribusie-eis ten opsigte van 'n grensheining het nie.

Die eiendomme word voetstoots verkoop soos dit staan, onderworpe aan alle serwitute en voorwaardes in die titelakte vermeld.

Die voorwaardes van betaling van die koopsom is soos volg:

Een vyfde van die koopsom tesame met alle kostes in verband met die verkooping insluitende advertensiekoste asook enige belastings en afslaerskommissie teen 2½ persent, moet by toeslaan van die bot in kontant of per bankgewaarborgde tjeek betaal word.

Die saldo van die koopsom, plus 8 persent rente daarop vanaf die datum van die verkooping tot datum van betaling, is binne drie maande na die datum van die verkooping aan die Landbank betaalbaar.

Dit staan die koper vry om meer as die voorgeskrewe een vyfde van die koopsom by toeslaan van die bot te betaal, en hy kan die saldo koopprys dadelik of te enige tyd voor verstryking van drie maande na die datum van die verkooping betaal.

Die koper is aanspreeklik vir die betaling van hereregte, transportkoste, belastings, heffings, boedelregte en regeringslaste (as daar is) en enige ander geldte wat nodig mag wees om transport in sy naam te registreer. Die bedrae ten opsigte hiervan moet betaal word sodra die Landbank dit versoek.

Die Landbank behou hom die reg voor om enige eiendom wat te koop aangebied word te enige tyd van die verkooping te onttrek.

Dit word beweer dat 'n bedrag van R230,30 plus verdere rentes vanaf 30/9/79 ten opsigte van Afdelingsraadbelasting verskuldig is vir 1979.

J. J. HOFMEYR & SON (PTY) LTD • LUXURY RESIDENCE.—Trans Universe Trading (Pty) Ltd (in liqu.) To be sold by public auction on Wednesday, 30/1/80 at 11h15, on the spot, the following:

Magnificently appointed luxury residence situated in the heart of the Hohenort Valley on a site, 8 094 square metres in extent, being the Glen, Hohenort Avenue, Constantia, Cape, with accommodation comprising lounge, dining-room, living room, sun porch, five bedrooms (two en-suite), study, kitchen, bathroom, W.C., cloakroom, gamesroom, maid's quarters, laundry, carport for three cars, all-weather tennis court and swimming-pool.

Further particulars from the auctioneers.—P. J. A. Fourie & J. J. Matthee, Joint Liquidators, c/o The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, Cartwrights Corner, Adderley Street, Cape Town; and/or J. J. Hofmeyr & Son (Pty) Ltd, Auctioneers, Appraisers and Estate Agents Established over 140 years, 117 St. George's Street, Cape Town.

KIMBERLEY • EIENDOM.—Behoorlik gelas deur die kurator van insolvente boedel van J. L. Louw, sal ons te koop aanbied, op Woensdag, 6/2/80 om 10h00, geleë te Hoofweg 83, Kimberley, 'n vyfslaapkamerwoning met gewone buitegeboue.

Terme.—10 persent kontant op dag van veiling en goedgekeurde waarborg vir balans binne 14 dae van datum van goedkeuring deur kurator.

Vir nadere besonderhede kontak L. Schoeman, Kimberley.

CALVINIA • PLEASE TE KOOP.—Op las van die Landen Landboubank van Suid-Afrika sal die Adjunk-balju, Calvinia, op 15/2/80 om 10h00 voor die Landdrokantoor te Calvinia, die ondergemelde eiendomme by publieke veiling verkoop:

(1) Seker stuk grond, synde die restant van die plaas Coedemoersfontein 939, geleë in die afdeling Calvinia, groot as sukses 2 284,8704 hektaar.

(2) Seker stuk grond, synde die restant van die plaas Keiersfontein 940, geleë in die afdeling Calvinia, groot as sukses 1 457,5176 hektaar.

(3) Seker stuk grond synde Gedeelte 1 (Annex Coedemoers Fontein) van die plaas The Flats 964, geleë in die afdeling Calvinia, groot 220,1187 hektaar.

(4) Seker stuk grond, synde Gedeelte 4 van die plaas Leentjes Fontein 972, geleë in die afdeling Calvinia, groot 72,8052 hektaar.

(5) Seker stuk grond, synde die plaas Paarde Kloof 810, geleë in die afdeling Calvinia, groot 421,0469 hektaar.

Eiendomme (1) tot (4) soos beskryf in Akte van Transport 25564/1977 en eiendom (5) soos beskryf in Akte van Transport 25559/1977 beide geregistreer op 7/10/77 in die naam van Jacobus Nel Nel, gebore 5/6/53.

Die ligging van hierdie eiendomme is soos volg:

Eiendomme (1)-(4)—60 km suidwes van Calviniadorp en -stasie.

(5)—48 km suid van Nieuwoudtville.

Geboue en verbeterings wat beweer word om op die eiendomme te bestaan is:

Eiendomme (1)-(4): Agtvertrekhoutopslaanhuis, ou woonhuis, dubbelmotorhuis met pakkamer, twee volkshuise, drie boorgate, drie fonteine, drie reservoires met drinkbakke. Geheel jakkalsproef omhein en verdeel in kampe.

Eiendom (5): Fontein en gatdam. Drie kwart jakkalsproef en een kwart veekerkend omhein en verdeel in kampe. Dit is vir die Bank onmoontlik om enige bakens of grenslyne van eiendomme (1)-(4) uit te wys en die Bank kan ook nie aandui welke verbeterings op elk van die eiendomme geleë is nie.

Geen versekering kan gegee word dat die gemelde geboue en verbeterings wel bestaan, of dat enige daarvan vry van 'n retensiereg of huurkoopooreenkoms is, of dat 'n aangrensende eienaar geen belang of kontribusie-eis ten opsigte van 'n grensheining het nie.

Die eiendomme word voetstoets verkoop soos dit staan, onderworpe aan alle serwitute en voorwaardes in die titelaktes vermeld.

Die voorwaardes van betaling van die koopsom is soos volg:

Een vyfde van die koopsom tesame met alle kostes in verband met die verkooping insluitende advertensiekoste asook enige belastings en afslaaerskommissie teen 2½ persent, moet by toeslaan van die bot in kontant of per bankgewaarborgde thek betaal word.

Die saldo van die koopsom, plus 8 persent rente daarop vanaf die datum van die verkooping tot datum van betaling, is binne drie maande na die datum van die verkooping aan die Landbank betaalbaar.

Dit staan die koper vry om meer as die voorgeskrewe een vyfde van die koopsom by toeslaan van die bot te betaal, en hy kan die saldo koopprys dadelik of te enige tyd voor verstryking van drie maande na die datum van die verkooping betaal.

Die koper is aanspreeklik vir die betaling van hereregte, transportkoste, belastings, heffings, boedelregte en regeringslaste (as daar is) en enige ander gelde wat nodig mag wees om transport in sy naam te regiserter. Die bedrae ten opsigte hiervan moet betaal word sodra die Landbank dit versoeke.

Die Landbank behou hom die reg voor om enige eiendom wat te koop aangebied word te enige tyd van die verkooping te onttrek.

Dit word beweer dat 'n bedrag van R361,34 tot 31/12/79 verskuldig is ten opsigte van die afdelingsraadbelasting.

NATAL

AUCOR NATAL (PTY) LTD • STOCK-IN-TRADE, etc.—Eman Furnishers (Pty) Ltd (in liqu.) (No. N/301/79): Duly instructed by the liquidator, we will sell in our mart at 83 Russell Street, Durban, on Thursday, 31/1/80 at 10h30 stock-in-trade and a motor vehicle.

Terms.—Cash.

For further particulars contact Aucor Natal (Pty) Ltd, 83 Russell Street, Durban.

R.M.S. SYFRETS • HOTEL, etc.—Karridene Hotel (Pty) Ltd (in liqu.) (No. N238/79): On instructions from the liquidators a public auction to be held in our boardroom, Fourth Floor, General Buildings, corner of Smith and Field Streets, Durban, on Thursday, 7/2/80 at 10h00, without reserve, subject to confirmation within 12 days, of the following:

That well-known South Coast landmark, the Karridene Hotel, Illovo Beach, on over 2 hectare of land and with easy access by bridge to the beach.

The buildings, mostly double-storeyed, are constructed of brick under tiled roofs and comprise a large reception area with manager's office and cloakrooms, dining-room, large kitchen, lounge, spacious game/cinema room and 36 bedrooms. Bar, storeroom and large verandas. There are off-sales premises and servant's quarters.

Important note.—The hotel which is in need of renovation, is to be offered as it stands, including the furniture presently contained on the premises.

The buildings are well-suited for conversion for institutional purposes.

For full particulars, including inspection arrangements, please contact Kevin Dunkley or Rob Palmer, for R.M.S. Syfrets, Estate Agents.

R.M.S. SYFRETS • PROPERTY.—Deans Investments (Pty) Ltd (in liqu.) (No. N245/79): On instructions from the liquidators a public auction to be held in our boardroom, Fourth Floor, General Buildings, corner of Smith and Field Streets, Durban, at 10h00 on Thursday, 7/2/80, without reserve, subject to confirmation within 12 days, of the following:

Substantial double-storeyed premises, 65 St George's Street, and 24 Macarthur Street, with excellent off-street covered parking.

The buildings very substantially constructed of face brick, are double-storeyed and designed to carry an additional four floors. Each floor is approximately 1 000 square metres and vacant occupation is offered in respect of the ground floor. The premises are served with a goods hoist and gantry and enjoy good off-street parking on both road frontages. The land in extent 1 300 square metres is described as Lots 20 and 21 of W of the Townlands of Durban.

For full particulars and information brochure please contact Rob Palmer or Kevin Dunkley, for R.M.S. Syfrets, Estate Agents.

J. H. BOTHA • BOOK DEBTS.—Insolvent estate of L. Hirshorn (No. N271/78): On Tuesday, 29/1/80 at 10h00 at 142 Connor Street, Estcourt, the following book debts of the insolvent estate of L. Hirshorn will be sold by public auction:

All the estate's right, title and interest in and to any or all claims which it may have against:

- (a) A. P. van der Merwe; and
- (b) J. van der Merwe.

Sale is voetstoets. Payment by cash or bank-guaranteed cheque only.

Auctioneer.—J. H. Botha, 142 Connor Street, Estcourt.

J. H. ISAACS, GESHEN & CO. (PTY) LTD • RESIDENTIAL BUILDINGS.—Insolvent estate of Ramsunder (R. S. Maharaj) (No. N412/78): Messrs J. H. Isaacs,

Geshen & Co. (Pty) Ltd, duly instructed by the trustee, will offer for sale by public auction, at their sale rooms, Isaacs Geshen House, 375 Smith Street, Durban, on Wednesday, 30/1/80 at 11h00, subject to confirmation by the trustee within 14 days, the following:

At Springfield, three residential buildings, situated at 5 Howell Road. In easy reach of bus route, schools, shops, hospital and training college.

After which

In the same insolvent estate subject to confirmation by the trustee within 14 days:

At Springfield, vacant residential site in Avis Road, close to bus routes, schools, shops and hospital.

For further particulars and arrangements to view, apply to the auctioneers.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty) Ltd, Isaacs Geshen House, 375 Smith Street, Durban.

NAAMSVERANDERING • CHANGE OF NAME

WET OP VREEMDELINGE, 1937

Die onderstaande kennisgewings van voorneme om by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word ingevoige artikel 9 van Wet 1 van 1937 vir algemene inligting gepubliseer. Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvan so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Applikant(e) se volle name en van, en of minderjarige(s); (2) woonadres; (3) besigheid of beroep; (4) indien 'n aansoek ten opsigte van kinders onder 10 jaar, die naam (name); (5) die van wat aangeneem word; (6) die redes daarvoor; (7) die naam (name) voorheen gedra indien anders as onder (1) of (4), respektiewelik; (8) die name van vrou en kinders indien by die aansoek ingesluit; (9) bygestaan, indien so, deur; besware in te dien by die Landdros te.

THE ALIENS ACT, 1937

The undermentioned notices of intention to apply to the State President to assume a different surname are published in terms of section 9 of Act 1 of 1937. Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Full names and surname of applicant(s), and whether minor(s); (2) residential address; (3) business carried on, or occupation; (4) if an application in respect of children under 10 years, the name(s); (5) the surname to be assumed; (6) the reasons therefor; (7) the name(s) previously borne, if other than under (1) or (4), respectively; (8) the names of wife and children, if included in the application; (9) assisted, if so, by; objections to be lodged with the Magistrate of.

TRANSVAAL

COLQUHOUN, Shaun Craig. (2) A minor child residing at Schoonhoven, Inchanga Road, Witkoppen, Sandton. (3)—. (4)—. (5) Verspui. (6) I have been known by the name of Verspui since I was five years old, my mother having remarried and I have not seen nor heard from my natural father since 1967. (7)—. (8)—. (9) Mother, Celia Mary Verspui, born Blom; Johannesburg. 4-11-18-25

IZIKOWITZ, Lee Israel. (2) 24 Mendip Road, Hill Extension, Johannesburg, 2197. (3) A computer programmer by Prudential Assurance Company (Pty) Ltd at 94 Main Street, Johannesburg. (4)—. (5) Francis, and delete my second name of Israel completely. (6) (a) I do not practice the Jewish religion and do not wish to bear a name which is essentially Jewish. (b) My surname is of Polish origin and as I am a South African, I wish to assume a surname which is more South African. (c) I have in the past been subjected to ridicule as a result of my names and am therefore desirous of assuming the name of Lee Francis. (d) I associate mostly with non-Jewish persons and wish to bear a name which is non-Jewish. (7)—. (8)—. (9) Johannesburg. 11-18-25-1

LATIF, Abdul Aziz. (2) Shalimar Park, Indierdorp, Zeerust. (3) Sakeman te A. Latif & Co. (Edms.) Bpk., Kerkstraat, Zeerust. (4)—. (5)—. (6) My van is soutiewelk aangegee as Aboo op my geboortesertifikaat. Ek staan my lewe lank bekend as Abdul Aziz Latif. (7) Abdul Aziz Moosa Aboo. (8) Vrou, Freeda, kinders, Shireen en Mohammed Yousef. (9) Zeerust. 25-1-8-15

LE ROUX, Peter Jonathan. (2) 37 Golf Street, Waterkloof, Pretoria, 0181. (3) Hotelier [Bachelors Hotel (Pty) Ltd, 585 Pretorius Street, Arcadia, Pretoria]. (4)—. (5) Du Pré le Roux. (6) I have always been known as Peter Jonathan du Pré le Roux as a result of my parents and ancestors who were all known in public life as Du Pré le Roux. I therefore prefer to henceforth be known as Peter Jonathan du Pré le Roux. (7) Peter Jonathan du Pré. (8)—. (9) Pretoria. 18-25-1-8

LINSENMAIER, Kurt Albert. (2) 3244 Church Street, Johannesburg North, Randburg. (3) Freelance draughtsman. (4)—. (5) Hofmann. (6) The change of surname to Hofmann has been already completed in my German documents. (7)—. (8) Wife, Helga Lore Linsenmaier, children, Ken Sacha Linsenmaier, Kim Jana Linsenmaier and Cindy Ann Linsen-Maier. (9) Randburg. 25-1-8-15

LIVESEY-GOLDBLATT, Michael Jon. (2) 215 Florida Key's, Lilie Street, Florida Park, Florida, 1710. (3) Hickson's Timber Preservation (Pty) Ltd, P.O. Box 118, Roodepoort, 1725. (4)—. (5) Livesey. (6) (i) To reassume correct surname

as shown on letter from the Department of the Interior, Reference No. 11611/61, dated the year 1962. (ii) Do not wish to carry a double surname. (7)—. (8)—. (9) Roodepoort.

11-18-25-1

MOOLLA, Cassim Ahmed. (2) 8 Shirwyn Court, corner of End and Hancock Streets, Doornfontein, Johannesburg. (3) Shipping clerk, for Dawson Royle & Willan, c/o CNA Ltd, P.O. Box 5636, Johannesburg. (4)—. (5) Moola. (6) Having converted to Islam I had to adapt Islamic names (as above) as from 1972. I have been known as the above-mentioned names ever since. I am in possession of a drivers licence under the above names and also legally married. (7) Nagappah Padaychee and Cassie Padaychee. (8)—. (9) Johannesburg. 4-11-18-25

SLABBERT, Tertia, voorheen Taylor. (2) Laventellaan 7, Weltevredenpark-uitbreiding 5, Roodepoort. (3) Groep promosiokoordeindeerde. (4) Johan Garth Taylor. (5) Slabbert. (6) Aangesien ek van die vader van gemelde seun geskei is, hy terug is na Engeland en ek vir jare nik van hom verneem het, of onderhou van hom ontvang het nie, en hy aan die kind totaal onbekend is. Ek is reeds vir die afgeloep vier jaar bekend onder my nooiensvan Slabbert. (7)—. (8)—. (9) Roodepoort. 4-11-18-25

TAYLOR, Stuart Cole. (2) 'n Minderjarige kind wat woonagtig is te Laventellaan 7, Weltevredenpark, Uitbreiding 5, Roodepoort. (3)—. (4)—. (5) Slabbert. (6) Aangesien my moeder van my vader geskei is, en dat hy terug is na Engeland, en ek vir jare nik van hom verneem het nie, of onderhou vir my betaal het nie, en dat hy aan my totaal onbekend is. Aangesien my moeder vir die afgeloep vier jaar reeds bekend is onder haar nooiensvan Slabbert, wil ek graag die selfde van as my moeder hê. (7)—. (8) Moeder, Tertia Slabbert, voorheen Slabbert. (9) Roodepoort. 4-11-18-25

KAAP • CAPE

DEEL SMITH, Raymond. (2) 43 Ringwood Drive, Pinelands, Cape. (3) Accountant. (4)—. (5) Deel-Smith. (6) My family and I have always been known by the name Deel-Smith and that the name Deel has been used as a family name for more than three generations. (7)—. (8) Wife, Molly Kathleen, born Chowles, minor children, Jennifer Deel Smith, Penelope Deel Smith and Stuart Duncan Deel Smith. (9) Goodwood. 18-25-1-8

SOLLONS, Stanley Isaac. (2) C/o Benjamin, Rossini Street, Steenberg. (3) Knitter at Giot Knitting Mills, Flamingo Crescent, Lansdowne. (4)—. (5) Maans. (6) I was born out of wedlock and my real father's surname was Sollons but I have never met him. I was brought up by my stepfather

who married my mother, whose name was Frank Maans, and I have always known him to be my father. I have never used the surname Sollons and have always throughout my whole life been known as Stanley Isaac Maans and am still known by this name. (7)—. (8) Wife, Rowena Ruth Sarah Sollons, minor children, Michelle Doreen Manuel and Chantal Carmen Maans. (9) Wynberg.

11-18-25-1

VAN DER MEER, Catherina Carolina, minor, and Robert Johan van der Meer, minor. (2) 3 Devereux Avenue, Vincent, East London. (3)—. (4)—. (5) Klok. (6) We assumed the name of Klok after our mother remarried. (7)—. (8) Mother, Maria Anna Klok, formerly Van der Meer, born De Wit. (9) East London.

25-1-8-15

NATAL

HAVILAND, Peter Alexander. (2) 669 Essenwood Road, Berea, Durban. (3) Managing Director, Beit-Isaacs (Pty) Ltd, Frystark House, 240b Umbilo Road, Durban. (4)—. (5) Lee. (6) Ever since my mother remarried one Edward David Lee in 1928 and when I was five years of age, I have assumed and been known by the surname of Lee. (7)—. (8) Wife, June Margaret Lee, formerly Cato, minor children, Lisa Haviland Lee and Haviland John Lee. (9) Durban.

11-18-25-1

MAHOMED, Yoosuf Noor. (2) 36 Meerut Road, Westville. (3) Executive director of Moosa Bros. & Sons (Pty) Ltd, trading as Moosa's Oriental Bazaar, 17 Albert Street, Durban. (4)—. (5) Moosa. (6) I am of the third generation

11-18-25-1

of the Moosa family in Durban and in business and social circles I, together with my wife and children, have always been known by the surname Moosa. (7) Yoosuf Ismail. (8) Wife, Khadija Mahomed, born Mahomed; minor child Salma Yoosuf Noor Mahomed. (9) Pinetown.

25-1-8-15

MAKHANYA, Bradford Sydney. (2) Powerscourt B.C. School, P.O. Umbumbulu, Natal. (3) A teacher. (4)—. (5) Kheswa. (6) Makhana is my mother's maiden surname. Kheswa is my natural father's surname. I cannot exercise my legal rights and duties as a member of the Kheswa family unless I change my surname to Kheswa. (7)—. (8)—. (9) Umbumbulu.

4-11-18-25

MATHURAPERSHAD, Anilkumar, major. (2) South Road, Dannhauser. (3) Secondhand spare dealer. (4)—. (5) Nanoo. (6) All my brothers and my father is surnamed Nanoo and I have also been known as Nanoo. My christian name is too long and cumbersome. (7)—. (8)—. (9) Dannhauser.

18-25-1-8

SINGH, Abdool Gouse. (2) 25 Southern Heights, 1101 Buffelsdale, Tongaat, Natal. (3) General dealers restricted to the sale of fruits and vegetables, Stall 17, Tongaat Market. (4)—. (5) Shaikh. (6) That I have converted to the Islamic faith and wish to assume an Arabic surname which would be compatible with my forenames Abdool Gouse. My present surname which is not an Arabic or Islamic surname is not compatible with my forename. Furthermore now that I am practising member of the Islamic faith I would prefer an Islamic surname. (7)—. (8) Wife, Kulsum Bibi Singh; minor children Mahomed Saleem Singh and Basheer Abdul Singh. (9) Verulam.

4-11-18-25

SLAGTERSKENNISGEWINGS • BUTCHERS' NOTICES

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting, oordrag of verskuiwing van die vermelde besigheid of die kanselliasie van 'n registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui en binne die tydperk soos vermeld.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) applicant; (3) aard van aansoek (nuwe registrasie, oordrag, verskuiwing) en aard van besigheid; (4) besonderhede van perseel of plek (beskrywing, nommer, ligging en/of adres); (5) kanselliasie van 'n registrasie (die perseel, indien anders as voorgaande, of wat laat daar word vir verskuiwing) en/of nagesoek deur wie (volle naam); (6) besware aan en tydperk waarbinne.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objection against the establishment, transfer or removal of the business mentioned or the cancellation of a registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated and within the period stated.

The information, where applicable, is given in the following order : (1) Township or district, division, country; (2) applicant; (3) kind of application (new registration, transfer, removal) and kind of business; (4) details of premises or place (description, number, situation and/or address); (5) cancellation of a registration (the premises, if other than the preceding, or quitted for removal) and/or by whom (full name); (6) objections to, and period within which.

TRANSVAAL

AMSTERDAM.—(2) Roburnia Slaghuis (Edms.) Bpk. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Bullerstraat 94, Amsterdam. (5) Salmon Hendrik Josefus Pienaar. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14/30 dae.

AMSTERDAM.—(2) Roburnia Slaghuis (Edms.) Bpk. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Presidentstraat 82, Amsterdam. (5) Salmon Hendrik Josefus Pienaar. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14/30 dae.

BARBERTON.—(2) Mbonani George Tibane. (3) New application, retail butcher. (4) Jeppes Reef, Kangwane Area, District of Barberton. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

BRAAMFONTEIN.—(2) Munchener House Developments (Pty) Ltd (Directors: Yvonne Gnad, Gert Erich Max Gnad and Gaezilie Faltermair). (3) New application, manufacturer of factory meat products. (4) 11 Bicard Street, corner of Wolmarans Street, Braamfontein, Johannesburg. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 30 days.

CAROLINA.—(2) Simon Streicher Cilliers. (3) Verskuiwing van perseel, kleinhandelslagter. (4) Erf 27, Voortrekkerstraat 27, Carolina. (5) Erf 18, Voortrekkerstraat 45, Carolina. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

ELDORADO PARK.—(2) Janap Ellen Asvat. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Shop 13, Jamila Centre, Erf 916, 13 Silver Street, Eldorado Park, 1812. (5) Gayroon Asvat. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

GERMISTON.—(2) Joao da Conceicao Pereira. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Stands 215/216, 4 Station Road, Georgetown, Germiston. (5) Agostinho Rodrigues Mendes. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

GROBLERSDAL.—(2) Stamatia Panderlis. (3) New application, retail butcher, (4) Erf 2, Van Riebeek Street, Groblersdal, Registration Division JS, Tvl. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 0001, 30 days.

KEMPTON PARK.—(2) Willem Adriaan Daniel Diederik Pretorius en Hercules Johannes Petrus Pretorius. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Rietfonteinweg 19, Brentwood Park. (5) Paul Balambanos. (6) Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, 14 dae.

KRUGERSDORP.—(2) Joao Correia Fernandes Camacho. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Main Reef Road 191, Erf 6, Lewisham, Krugersdorp. (5) Gerhardus Jacobus Oosthuizen. (6) Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, 14 dae.

MUDABULA.—(2) Magreth M. Ndhambi, Manager. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Private Bag X1211, Vuwani, 0933, Mudabula Location, under Chief Mudabula. (5) Magreth M. Ndhambi. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 14 days.

PRETORIA.—(2) Lieb Jacobus van Aswegen. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Vanderhoffweg 508, Hermanstad, Pretoria. (5) Lieb Jacobus van Aswegen en Hendrik Abram van Vuuren. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

PRETORIA-NOORD.—(2) Willem Dunsbergen en Hendrik Willem Dunsbergen. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) President Steynstraat 498, Pretoria-Noord. (5) Hyman Berman. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

RANDFONTEIN.—(2) Henrique Abilio Maria Rodrigues. (3) Transfer of premises, retail butcher. (4) 15 Sixth Street, Randfontein (Erf 373). (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

RUSTENBURG.—(2) Celestino de Sousa Pestana and Antônio de Abreu. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Erf 1057, Rustenburg, hoek van Malan- en Pleinstraat, Rustenburg (Winkel 4). (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 0001, 30 dae.

SWARTRUGGENS.—(2) Jansaun (Edms.) Bpk., handeldrywende wende van Swartruggens Vleismark. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 493/3, geleë aan Sarel Cilliersstraat, Swartruggens. (5) Feather Farm (Pty) Ltd. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

TZANEEN.—(2) Postillon (Edms.) Bpk. (3) Nuwe aansoek, groothandelslagter, vervaardiger van fabrieksvleisprodukte. (4) Gedeelte van Gedeelte 198 van die plaas Pusela 555 LT, Tvl., Tzaneen-uitbreiding 5. Hierdie perseel is geleë te Koe doestraat in die Nywerheidsgebied van Tzaneen. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

TEMBISA.—(2) Seohlelo Jerry Morakile. (3) New application, retail butcher. (4) 865 Mashimong Section, Tembisa, new brick building. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg 30 days.

WITBANK.—(2) Louis Daniel Botha. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Winkel 6, Erf 4681, Vanrensburgstraat, Uitbreiding 41, Witbank. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

KAAP • CAPE

ALICE.—(2) Lwazi Vuyani Ngcuka. (3) New application, retail butcher. (4) Garden Street, Erf 316, Alice, C.P. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

KENHARDT.—(2) Petrus Johannes Jacobus Goussard. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Perseel 223, Karosnedersetting, afdeling Kenhardt. (5) Jasper Erasmus Jacobus Kuhn. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

KURUMAN.—(2) Afbro Produkte Kopers (Edms.) Bpk. (Direkteure: Derek Charles Staples en Solly Joseph Katz). (3) Nuwe aansoek, plattelandse bereider van huide en velle. (4) Gedeelte van Erf 1, Kuruman-dorsgebied. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

MACLEAR.—(2) Theologos Tsambanes. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Erf 365, Maclear, 15 Van Riebeeck Street, Maclear. (5) Gregorios Gannaros. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 14 days.

STELLENBOSCH.—(2) Checkor Butcheries (Tvl.) (Edms.) Bpk. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Binne Trust Banksentrum te Andringastraat 43, Stellenbosch. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

NATAL

DURBAN.—(2) Wholesome Meats Distributors (Pty) Ltd, trading as Meat Game. (3) New application, retail butcher. (4) 50/60 Ordinance Road, Durban, 4001. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 30 days.

SLUMOPRUIMINGSHOF-KENNISGEWINGS SLUM CLEARANCE COURT NOTICES

DIE SLUMSWET, 1979 • THE SLUMS ACT, 1979

Kennisgewing geskied ingevolge artikels 8 (1), 8 (2) en 20 (5) (c) van die Wet respektiewelik, van verklarings van persele tot slums, van lasgewings met betrekking daarop of van opheffing van verklarings, soos uitgevaardig deur Slumopruimingshove ooreenkomsdig die bepalings van die Slumswet, 1979 (Wet 76 van 1979).

Die inligting word, waar van toepassing, verskrik in die volgorde: (1) Slumopruimingshof of plaaslike bestuursdistrik; (2) verklaring en/of lasgewings, of opheffing van verklaring; (3) datum van verklaring of opheffing; (4) beskrywing van perseel of persele; (5) ligging van perseel of persele.

Notice is given in terms of sections 8 (1), 8 (2) and 20 (5) (c) of the Act respectively, of declarations of premises to be slums, of directions related thereto or of rescissions of declarations as issued by Slum Clearance Courts in terms of the provisions of the Slums Act, 1979 (Act 76 of 1979).

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Slum Clearance Court or local authority district; (2) declaration and/or directions, or rescission of declaration; (3) date of declaration or rescission; (4) description of premises; (5) location of premises.

NATAL

DURBAN.—(2) Opheffing van verklaring. (3) (a) Onderverdeling H van 153 van Blok V van Dunn's Grant 873, geleë te Houghtonweg 95, Clairwood. (4) (a) 30/11/79. (3) (b) Onderverdeling 20 van Blok WE van die plaas Wentworth 860, geleë te Himesteeg 84, Clairwood. (4) (b) 9/11/79. (3) (c) Onderverdeling 290 van Blok V van Dunn's Grant 873, geleë te Sir Kurma Reddiweg 33, Clairwood. (4) (c) 9/11/79. (3) (d) Die restant van 4 van G3 van Midde-Wentworth van die plaas Wentworth 860, geleë te Teakwoodweg 72, Jacobs. (4) (d) 23/11/79. (3) (e) Perseel 170 van Blok V van Dunn's Grant 873, geleë te Horshamweg 59, Clairwood. (4) (e) 16/11/79. (3) (f) Die restant van Onderverdeling A van 102 van Perseel J.H.E. van die plaas Brickfield 806, geleë te Spearmanweg 184, Sydenham. (4) (f) 30/11/79. (3) (g) Onderverdeling A van S van Y van Perseel A. No. 11, No. 1535, geleë te Hendonweg 120 (of 210), Kenville. (4) (g) 23/11/79. (3) (h) Onderverdeling C van 14 van 18A, No. 142, geleë te Matheranweg (geen straatnommer nie), Avoca. (4) (h) 30/11/79. (5) Durban.

DURBAN.—(2) Rescission of declaration. (3) (a) Subdivision H of 153 of Block V of Dunn's Grant 873, situated at 95 Houghton Road, Clairwood. (4) (a) 30/11/79. (3) (b) Subdivision 20 of Block WE of farm Wentworth 860, situated at 84 Hime Lane, Clairwood. (4) (b) 9/11/79. (3) (c) Subdivision 290 of Block V of Dunn's Grant 873, situated at 33 Sir Kurma Reddi Road, Clairwood. (4) (c) 9/11/79. (3) (d) Remainder of 4 of G3 of Mid-Wentworth of the farm Wentworth 860, situated at 72 Teakwood Road, Jacobs. (4) (d) 23/11/79. (3) (e) Lot 170 of Block V of Dunn's Grant 873, situated at 59 Horsham Road, Clairwood. (4) (e) 16/11/79. (3) (f) Remainder of Subdivision A of 102 of Lot J.H.E. of the farm Brickfield 806, situated at 184 Spearman Road, Sydenham. (4) (f) 30/11/79. (3) (g) Subdivision A of S of Y of Lot A, No. 11, No. 1535, situated at 120 (or 210), Hendon Road, Kenville. (4) (g) 23/11/79. (3) (h) Subdivision C of 14 of 18A, No. 1542, situated at Matheran Road (no number), Avoca. (4) (h) 30/11/79. (5) Durban.

ALGEMEEN • GENERAL

TRANSVAAL

STADSRAADE VAN ROODEPOORT EN KRUGERSDORP • ONTEIENING.—Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 7 van die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975) dat die Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitebedelike Gebiede kragtens die bevoegdheid aan hom verleen deur die Uitvoerende Komitee van Transvaal, ingevolge die bepalings van artikel 5 van die Onteieningswet, 1975, besluit het om, in medewerking met die Stadsrade van Roodepoort en Krugersdorp, 'n serwituit van reg van weg, 15,74 meter breed, wat in terme van Serwi-

tuutakte 697/1951 S, gedateer 25/8/51, ten gunste van die algemene publiek oor Gedeelte 102 (gedeelte van Gedeelte 51) van die plaas Lindley 528 JQ, geregistreer is, te onteien.

Die onteiening word van krag op 26/3/80, op welke datum die eiendomsreg van die gemelde serwituit by die Raad en die Stadsrade van Roodepoort en Krugersdorp berus soos bepaal in artikel 8 van die gemelde Wet. Op daardie datum sal die Raad en die Stadsrade van Roodepoort en Krugersdorp die reg hê om die serwitutarea te betree en dit sal van daardie datum af vir die algemene publiek gesluit word.

Ingevolge artikel 7 (2) (c) van die Wet word enige belanghebbende hiermee versoek om enige eis om vergoeding skriftelik by die ondergetekende in te dien binne 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing.

Die Raad se adres vir die doel van hierdie onteiening is Bosmanstraat 320, Pretoria, 0002.—J. J. H. Bester, Sekretaris, Posbus 1341, Pretoria.
(Kennisgewing 6/1980.)

PENSION FUNDS • DISSOLUTION.—Notice is hereby given in terms of section 28 (7) of the Pension Funds Act, 1956 (Act 24 of 1956) that a preliminary account, a preliminary balance sheet and distribution statement of the Barclay Vale Provident Fund will lie open for inspection for the period 25/1/80 to 23/2/80, at the offices of—

- (1) The Registrar of Pension Funds, 26th Floor, Poynett Centre, Church Street West, Pretoria.
- (2) The registered Office of the Fund, c/o Barclay Vale Farm, Barvale, Eastern Tvl.
- (3) The Office of the Chief Magistrate of the Fund, Magistrate's Office, Nelspruit.

Any interested person who has any objection to the aforesaid statement and accounts may lodge his objection in writing with the Registrar of Pension Funds, Private Bag X238, Pretoria, 0001, not later than 10/3/80.

CITY COUNCILS OF ROODEPOORT AND KRUGERSDORP • EXPROPRIATION.—Notice is hereby given in terms of the provisions of section 7 of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975) that the Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas has, by virtue of the powers conferred upon it by the Executive Committee of the Transvaal, in terms of section 5 of the Expropriation Act, 1975, resolved to expropriate, in conjunction with the City Council of Roodepoort and the Town Council of Krugersdorp, a servitude of right of way, 15,74 metres wide, registered in favour of the general public under Deed of Servitude 697/1951 S, dated 25/8/51, over Portion 102 (portion of Portion 51) of the farm Lindley 528 JQ.

The expropriation will take effect from 26/3/80, and from that date the ownership of the servitude shall rest in the Board and the City Council of Roodepoort and the Town Council of Krugersdorp, as provided by section 8 of the said Act, who shall on that date be entitled to enter upon the servitude area, and from that date it shall be closed to the general public.

In terms of the provisions of section 7 (2) (c) of the Act, any interested party is hereby requested to lodge any claim for compensation in writing with the undersigned within 60 days from the date of this notice.

The Board's address for the purpose of this expropriation is 320 Bosman Street, Pretoria, 0002.—J. J. H. Bester, Secretary, P.O. Box 1341, Pretoria, 25/1/80.
(Notice 6/1980.)

LOST OR UNREGISTERED SHARES • BENUN INVESTMENTS (PTY) LTD.—Certificate of Incorporation 54/2959, in the name of Mrs Maris Haglich: It is intended by the Company to issue new shares to the sole shareholder, Mrs Maris Haglich, to replace the shares claimed by her as last and/or are not registered in her name.

Any objections should be lodged with the transfer secretaries, Benun Investments (Pty) Ltd, P.O. Box 8983, Johannesburg, 2000.

KAAP • CAPE

BUSINESS ADMINISTRATORS (PTY) LTD • PROPERTY.—Insolvent estate of Thomas John Hunter (No. C460/79): Notice is hereby given that the immovable property known as Hunter's Kraal, Pelican Way, Zeekoevlei, is to be offered for sale by public auction on the spot, 29/1/80 at 11h00.

Any inquiries may be direct to N. R. Rubinstein and A. M. Rennie, Joint Provisional Trustees, c/o Business Administrators (Pty) Ltd, P.O. Box 11492, Vlaeberg, 8018. Tel. 43-0614.

BUSINESS ADMINISTRATORS (PTY) LTD • REALISE PROPERTY.—In the matter of the insolvent estate of S. I. Vincent (No. C154/79): Notice is hereby given that the trustee in the aforementioned insolvent estate is to realise property which ostensibly belongs to the insolvent's spouse, being all the assets listed in the Statements of Affairs submitted in terms of section 16 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, with the exception of the claim against the insolvent estate of S. J. Petersen in the amount of R1 500. All separate creditors for value of this spouse are invited to prove their claims as provided in subsection 5 of section 21 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.—N. R. Rubinstein, Trustee, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.

DEEDS • CHANGE OF NAME.—Notice is hereby given that we intend applying for the registration of the change of name of the Christ Gospel Church of South Africa to the Christ Gospel Church of South Africa (Kraaifontein Congregation) by the Registrar of Deeds, Cape Town, in terms of section 93 of Act 47 of 1937, against the following title deeds:

- (a) Deed of Transfer 3070, dated 8/2/71, in respect of—
 - (i) certain piece of land situate in the Municipality of Kraaifontein, in the Division of Paarl, being Erf 292, Kraaifontein, measuring 244 square metres;
 - (ii) certain piece of land situate as above being the remainder of Erf 294, Kraaifontein, measuring 3 067 square metres.
- (b) Mortgage Bond 2538, dated 8/2/71, over the said properties in favour of the Eastern Province Building Society for the sum of R7 500 plus R1 000 costs clause.
- (c) Mortgage Bond 12578, dated 6/6/73 over the aforesaid properties in favour of the Eastern Province Building Society for the sum of R15 000 plus R2 000 costs clause.

All persons having objection to the aforesaid registration or change of name are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town, within one week from the date of last publication of this notice.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

AANSOEKE OM REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE IN SUIDWES-AFRIKA

(Aansoeke aangeneem ingevolge Wet 48 van 1973)

Enigiemand wat beswaar het teen enige van die onderstaande handelsmerke kan, binne die voorgeskrewe tydperk op vorm SM 6, vervat in die Tweede Bylae van die Handelsmerkregulasies in Suidwes-Afrika, 1973, Kennisgewing van Beswaar indien. Die voorgeskrewe tydperk is twee maande na die datum van advertensie. Hierdie tydperk kan op aansoek deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word voordat die applikant om registrasie per brief van die beswaar in kennis gestel is nie, ten einde hom in die geleentheid te stel om sy aansoek terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n Kennisgewing van Beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan koste teen die beswaarmaker uitgewys word.

"B" voor die nommer dui aan Deel B van die Handelsmerkregister.

REGISTRATEUR VAN HANDELSMERKE VIR SUIDWES-AFRIKA

APPLICATIONS FOR REGISTRATION OF TRADE MARKS IN SOUTH WEST AFRICA

(Applications accepted in terms of Act 48 of 1973)

Any person who has grounds for objection to any of the following trade marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on form SM 6 contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules in South West Africa, 1973. The prescribed time is two months after the date of advertisement. This period may on application be extended by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his application before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

"B" preceding the number indicates Part B of the Trade Mark Register.

REGISTRAR OF TRADE MARKS FOR SOUTH WEST AFRICA

HANDELSMERKE GEREGISTREER GEDURENDE 1 OKTOBER 1979 TOT 31 DESEMBER 1979 TRADE MARKS REGISTERED DURING 1 OCTOBER 1979 TO 31 DECEMBER 1979

Die inligting verskyn in die volgorde: Nommer(s), klas, datum van advertensie en naam van eienaar.
The particulars appear in the following sequence: Number(s), class, date of advertisement and name of proprietor.

2377/51—23, 27/8/15, Adolf Anner and Herbert Anner, trading as J. J. Anner.
109/24—34, 18/2/24, Commando (Proprietary) Limited.
117/24—34, 18/2/24, United Tobacco Company Limited.
118/24—34, 18/2/24, W. D. & H. O. Wills (Proprietary) Limited.
121/24—34, 18/2/24, W. D. & H. O. Wills (Proprietary) Limited.
125/24—34, 18/2/24, John Player & Sons (Proprietary) Limited.
140/24—34, 18/2/24, United Tobacco Company Limited.
2482/84/52—15, 5/2/52, Matth. Hohner A.G.
2488/90/52—15, 5/2/52, Matth. Hohner A.G.
2495/52—15, 5/2/52, Matth. Hohner A.G.
2500/52—15, 5/2/52, Matth. Hohner A.G.
2506/52—15, 5/2/52, Matth. Hohner A.G.
2508/52—15, 5/2/52, Matth. Hohner A.G.
1055/38/1—5, 21/2/38, Hind Brothers and Company Limited.
1055/38/2—30, 21/2/38, Hind Brothers and Company Limited.
2455/51/1—1, 1/12/51, The British Petroleum Company Limited.
2455/51/2—2, 1/12/51, The British Petroleum Company Limited.
2455/51/3—3, 1/12/51, The British Petroleum Company Limited.
2455/51/4—4, 1/12/51, The British Petroleum Company Limited.
2455/51/5—5, 1/12/51, The British Petroleum Company Limited.
2455/51/6—17, 1/12/51, The British Petroleum Company Limited.
2455/51/7—19, 1/12/51, The British Petroleum Company Limited.
3/24—25, 2/1/24, Austin Reed Limited.
2477/52—25, 29/1/52, Austin Reed Limited.
40/24—33, 2/1/24, White Horse Distillers Limited.
7499/66—5, 5/2/66, Merck & Co. Inc.
7583/66—5, 22/4/66, Merck & Co. Inc.
7447/65—29, 13/12/65, Kuiseb Visprodukte Beperk.
35/24—33, 2/1/24, James Buchanan Company Ltd.
42/24—32, 2/1/24, Arthur Guinness Son & Company (Dublin) Limited.
2468—9/51—7, 11/12/51, International Harvester Company.
7476/66—5, 13/1/66, Ciba-Geigy Limited.
2432/51—5, 9/11/51, Johann A. Wülfing.
7264/67/65—30, 8/7/65, Brooke Bond Liebig Limited.
7587/66—32, 27/4/66, Carling O'Keefe Breweries of Canada Limited.
7517/66/1—8, 21/4/66, Carl Walther G.m.b.H.
7517/66/2—13, 21/4/66, Carl Walther G.m.b.H.
7517/66/3—28, 21/4/66, Carl Walther G.m.b.H.
35/24—33, 2/1/24, James Buchanan & Company Limited.
7206/65—30, 15/6/65, Allied Mills Limited.
7500/66, 7501/66, 7502/66—5, 15/4/66, Walter Karreth and Dr Rudolf Karreth, trading in partnership as Luitpeld-Werk Chemisch-Pharmazeutische Fabrik.
7475/66—34, 19/1/66, Carreras Limited.
7483/66/1—32, 31/1/66, Drostdy Winery (Proprietary) Limited.

7483/66/2—33, 31/1/66, Drostdy Winery (Proprietary) Limited.
7498/66—34, 14/2/66, American Cigarette Company (Overseas) Limited.
7509/66—34, 18/2/66, Rembrandt Tobacco Corporation (Overseas) Limited.
7539/66—34, 18/3/66, Turmac Tobacco Company B.V.
7550/66—34, 23/3/66, Rothmans of Pall Mall, London Limited.
7551/66—34, 23/3/66, Carreras Limited.
7565/68/66—33, 4/4/66, Castle Wine and Brandy Company Limited.
7593/66—33, 4/5/66, Distillers Corporation (S.A.) Limited.
5/24/1—3, 2/1/24, Nugget Polish South Africa (Proprietary) Limited.
5/24/2—21, 2/1/24, Nugget Polish South Africa (Proprietary) Limited.
10/24/1—3, 3/1/24, Nugget Polish South Africa (Proprietary) Limited.
10/24/2—21, 2/1/24, Nugget Polish South Africa (Proprietary) Limited.
iL11/24/1—3, 2/1/24, Nugget Polish South Africa (Proprietary) Limited.
11/24/2—21, 2/1/24, Nugget Polish South Africa (Proprietary) Limited.
13/24—30, 2/1/24, Reckitt & Colman South Africa (Proprietary) Limited.
7603/66—17, 12/5/66, Rocla Concrete Pipes Limited.
2514—18/52—3, 12/2/52, Lau de Cologne & Parfumerie-Fabrik Glockengasse No. 4711 Gegenuber der Pferdepost von Ferd. Mulhens.
2520/52—3, 12/2/52, Lau de Cologne & Parfumerie-Fabrik Glockengasse No. 4771 Gegenuber de Pferdepost von Ferd. Mulhens.
2522/52—3, 12/2/52, Lau de Cologne & Parfumerie-Fabrik Glockengasse No. 4711 Gegenuber der Pferdepost von Ferd. Mulhens.
2524/52—3, 12/2/52, Lau de Cologne & Parfumerie-Fabrik Glockengasse No. 4711 Gegenuber de Pferdepost von Ferd. Mulhens.
48—50—8, 2/1/24, The Gillette Company.
2558/52—29, 1/4/52, Irvin & Johnson Fish Products Limited.
7538/66—33, 10/3/66, Showerings Limited.
7641/66—33, 15/6/66, Distillers Corporation (S.A.) Limited.
7643/66/1—32, 15/6/66, Westelike Provincie Wynbouwers Korporasie (Eiendoms) Beperk.
7643/66/2—33, 15/6/66, Westelike Provincie Wynbouwers Korporasie (Eiendoms) Beperk.
7644/66—33, 15/6/66, Franschhoek Valley Wines Limited.
2/24—30, 2/1/66, Mazawattee (Proprietary) Limited.
43—44/24—4, 2/1/66, Caltex Petroleum Corporation.
45/24—2, 2/1/66, Caltex Petroleum Corporation.
2529/52—11, 16/2/66, Osram G.m.b.H.
2639—42/52—30, 12/1/66, Rowntree Mackintosh Limited.
7401/65/1—32, 1/11/65, Whitbread (South Africa) (Pty) Limited.
7401/65/2—33, 1/11/65, Whitbread (South Africa) (Pty) Limited.
7402/65/1—32, 1/11/65, Whitbread (South Africa) (Pty) Limited.
7402/65/2—33, 1/11/65, Whitbread (South Africa) (Pty) Limited.
7403/65/1—32, 1/11/65, Whitbread (South Africa) (Pty) Limited.

7403/65/2—33, 1/11/65, Whitbread (South Africa) (Pty) Limited.
7404/65/1—32, 1/11/65, Whitbread (South Africa) (Pty) Limited.
7404/65/2—33, 1/11/65, Whitbread (South Africa) (Pty) Limited.
7490/66—5, 7/2/66, Roche Products (Proprietary) Limited.
7584/66—2, 22/4/66, Coopers (South Africa) (Proprietary) Limited.
7611/66—3, 17/5/66, Hans Schwarzkopf G.m.b.H.
7640/66—5, 14/6/66, Wellcome (Proprietary) Limited.
7645/66—5, 16/6/66, Roche Products (Proprietary) Limited.
7647/66—5, 16/6/66, Roche Products (Proprietary) Limited.
1061/38—33, 7/3/38, Joseph E. Seagram & Sons Limited.

TRADE MARKS UNPAID FROM 1 OCTOBER 1979 TO 31 DECEMBER 1979

HANDELSMERK ONBETAALD VANAF 1 OKTOBER 1979 TOT 31 DESEMBER 1979

Die inligting verskyn in die volgorde: Nommer(s), datum van advertensie en naam van eienaar.

The particulars appear in the following sequence: Number(s), date of advertisement and name of proprietor.

2381—82/51, 5/10/51, Caltex Petroleum Corporation.
2383—84/51, 9/10/51, Caltex Petroleum Corporation.
2385/51, 9/10/51, Caltex Petroleum Corporation.
2386—87/51, 17/10/51, Gallo (Africa) Limited.
2390/51, 18/10/51, A. F. Pears Limited.
2394/51, 30/10/51, Clifford Ronald Phohl.
2397—98/51, 30/10/51, Herbert Evans & Company Limited.
2401—51, 30/10/51, Herbert Evans & Company Limited.
2403—8/51, 30/10/51, Herbert Evans & Company Limited.
2412—17/51, 30/10/51, Herbert Evans & Company Limited.
2419—25/51, 30/10/51, Herbert Evans & Company Limited.
2427—29/51, 30/10/51, Herbert Evans & Company Limited.
2442/51, 16/11/51, Tyresoles (Overseas) Limited.
2444/51, 16/11/51, Noma Cosmetics Limited.
2453/51, 22/11/51, Ely & Walker Inc.
2466—67/51, 7/12/51, Hunlars N.V. and N.V. Inland.
2470/51, 18/12/51, Brooke Bond & Company (South Africa) (Pty) Ltd.
1039—41/37, 22/11/37, Daiman-Werke G.m.b.H.
1045—46/37, 8/12/37, Bayer A.G.
7359/65, 8/10/65, Wilhelm Otto Georg Wittlich.
7363—65/65, 12/10/65, Safco Limited.
7373—77/65, 18/10/65, Distillers Corporation (S.A.) Limited.
7379—81/65, 18/10/65, Corning Limited.
7386—87/65, 19/10/65, Herbert Evans & Company Limited.
7392/65, 25/10/65, Benson & Hedges (Proprietary) Limited.
7397/65, 26/10/65, Merck & Co. Inc.
7399/65, 26/10/65, Applesider Vrugtesappe (Eiendoms) Beperk.
7400/65, 26/10/65, Zenith Radio Corporation.
7406/65, 2/11/65, Karakul Indstry Advisory Board.
7408—9/65, 2/11/65, Bestobell Home Products Limited.
7410—12/65, 3/11/65, Chemico (Proprietary) Limited.
7413/65, 5/11/65, Rothmans of Pall Mall, London Limited.
7415/65, 5/11/65, The Good Hope Textile Corporation (Proprietary) Limited.
7419—20/65, 9/11/65, Seperic-Swiss (Société Anonyme).
7420/65, 9/11/65, Seperic-Swiss (Société Anonyme).
7423—24/65, 12/11/65, United Purchasing Company Limited.
7425/65, 15/11/65, Apelsider en Vrugtesappe (Eiendoms) Beperk.
7429/65, 22/11/65, Distillers Corporation (S.A.) Ltd.
7430/65, 22/11/65, American Cigarette Company (Overseas) Limited.
7432—33/65, 22/11/65, American Cigarette Company (Overseas) Limited.
7434/65, 25/11/65, El Cano Cigar Corporation (Proprietary) Limited.
7436/65, 30/11/65, Compagnie Francoise des Petroles.
7446/65, 13/12/65, African Tobacco Manufacturers (Proprietary) Limited.
7452/65, 14/12/65, Spicers (South Africa) Limited.
7456—57/65, 17/12/65, Hastings Manufacturing Company.

HANDELSMERKE VERWYDER VANAF 2 JULIE 1979 TOT 28 SEPTEMBER 1979

TRADE MARKS REMOVED FROM 2 JULY 1979 TO 28 SEPTEMBER 1979

Die inligting verskyn in die volgorde: Nommer(s), datum van advertensie en naam van eienaar.

The particulars appear in the following sequence: Number(s), date of advertisement and name of proprietor.

2327/51 (SWA), 20/7/51, Imperial Chemical Industries Limited.
2329/51 (SWA), 20/7/51, Imperial Chemical Industries Limited.
2341—46/51 (SWA), 28/7/51, Union Enamel Company Limited.
2348/51 (SWA), 30/7/51, Varta Aktiengesellschaft.
2352—53/51 (SWA), 27/7/51, Movson Cosmetic G.m.b.H.
Fabriek "Naarden".
2355—56/51 (SWA), 4/9/51, Naamloze Venootschap Chemische Fabriek "Naarden".

2358—64/51 (SWA), 30/8/51, Geo W. King Limited.
2367—69/51 (SWA), 10/9/51, Amalgamated Tobacco Corp. (S.A.) (Pty) Ltd.
2371—72/51 (SWA), 18/9/51, Olympia Werke Aktiengesellschaft.
2375—76/51 (SWA), 25/9/51, Emess Silverware (Proprietary) Limited.

2379/65 (SWA) 1/7/65, Hubert Pinsenschaum.
7271/65 (SWA), 14/7/65, Compagnie Francoise des Petroles.
7274/65 (SWA), 20/7/65, C. H. Boehringer Sohn.
7276—77/65 (SWA), 22/7/65, Carreras Limited.
7279/65 (SWA), 26/7/65, Safco Limited.

7280/65 (SWA), 26/7/65, Merck & Co. Inc.
7282/65 (SWA), 26/7/65, Eltra Corporation.
7284/65 (SWA), 30/7/65, Velasques Sigarenfabrieken N.V.
7285/65 (SWA), 2/8/65, Merck & Co. Inc.
7291/65 (SWA), 6/8/65, Drostdy Winery (Proprietary) Limited.
7295/65 (SWA), 6/8/65, Distillers Corporation (S.A.) Limited.
7296/65 (SWA), 6/8/65, Cela Landwirtschaftliche Chemikalien Gesellschaft.

7303—4/65 (SWA), Alfred Dunhill Limited.
7307—9/65 (SWA), 18/8/65, Schroeter Sachse Groothandelaars (Eiendoms) Beperk.

7310/65 (SWA), 19/8/65, Carlton Cigarette Co. (Private) Limited.

7315—16/65 (SWA), 1/9/65, Triumph Werke Münberg A.G.
7331—32/65 (SWA), 13/9/65, Crown Zellerbach Corporation.
7333/65 (SWA), 13/9/65, Merck & Co. Inc.
7334/65 (SWA), 13/9/65, Distillers Corporation (S.A.) Limited.
7336/65 (SWA), 14/9/65, Falstaff Brewing Corporation.
7338—40/65 (SWA), 16/9/65, Alfred Dunhill Limited.
7345/65 (SWA), 22/9/65, Frisco Foods Corporation (Proprietary) Limited.

7354/65 (SWA), 28/9/65, Benedictine Distillerie de la Liqueur de L'Ancienne Abbaye de Fecamp.
7456/65 (SWA), 30/9/65, Carreras Limited.

HANDELSMERKE GEREGSTREER GEDURENDE 1 OKTOBER 1979 TOT 31 DESEMBER 1979

TRADE MARKS REGISTERED DURING 1 OCTOBER 1979 TO 31 DECEMBER 1979

Die inligting verskyn in die volgorde: Nommer(s), datum van advertensie en naam van eienaar.

The particulars appear in the following sequence: Number(s), date of advertisement and name of proprietor.

74/0635 (SWA), 22/11/79, S. T. Dupont.
77/229—30 (SWA), 3/8/79, Pearce and Allen (Proprietary) Limited.
77/986 (SWA), 17/8/79, Technequip Limited.
B78/090—91 (SWA), 21/9/79, Reckitt & Colman South Africa (Proprietary) Limited.
78/349—50 (SWA), 24/8/79, Jiffy Manufacturing (Proprietary) Limited.

78/488 (SWA), 19/10/79, Diamond Shamrock Corporation.
78/522—23 (SWA), 3/8/79, Reckitt & Colman South Africa (Proprietary) Limited.
78/572 (SWA), 17/11/78, TBA Industrial Products Limited.
78/636 (SWA), 14/9/79, AECL Limited.
78/657—60 (SWA), 24/8/79, P.V.M. Produkte (Eiendoms) Beperk.

B78/662 (SWA), 24/8/79, The Lion Match Company Limited.
78/706 (SWA), 17/8/79, Keune Haircosmetics B.V.
78/708 (SWA), 14/9/79, Aroson Sales (Proprietary) Limited.
78/709 (SWA), 27/7/79, Defy Industries Limited.
78/835 (SWA), 21/9/79, Vaalharts Landboukoöperasie Beperk.
79/012 (SWA), 14/9/79, Joseph Goldberg, Marian Goldberg, born Cowan and Elizabeth Anne Sher, born Cowen.
79/053 (SWA), 24/8/79, G. H. Bass & Co.

79/105 (SWA), 7/9/79, Roussel Laboratories Limited.
B79/171 (SWA), 10/8/79, Christian George du Toit.
79/194—96 (SWA), 14/9/79, Johnson & Johnson.
79/206 (SWA), 17/8/79, Johnson & Johnson.

79/208—9 (SWA), 21/9/79, Calmic (Proprietary) Limited.
79/228—29 (SWA), 24/8/79, Intercare (Proprietary) Limited.
B79/231 (SWA), 3/8/79, Dunlop Limited.
79/264—67 (SWA), 5/10/79, Hind Brothers & Company Limited.
B79/276 (SWA), 3/8/79, Dott, Corti S.p.A.

79/278 (SWA), 3/8/79, Thomas Walker Limited.
79/305—7 (SWA), 14/9/79, Fibelco N.V.
79/312 (SWA), 17/8/79, Heublein Inc.
B79/314 (SWA), 19/10/79, Heublein Inc.
79/316 (SWA), 17/8/79, Heublein Inc.
B79/317 (SWA), 17/8/79, Heublein Inc.
79/318—20 (SWA), 17/8/79, Heublein Inc.
B79/336 (SWA), 22/6/79, Unilever Limited.
76/393—94 (SWA), 3/6/77, DRG Packaging Limited.
B79/398 (SWA), 3/8/79, Computer Sciences (Proprietary) Limited.

B79/400 (SWA), 10/8/79, Shatterprufe Safety Glass Company (Proprietary) Limited.

- 79/405 (SWA), 7/9/79, Shatterprufe Safety Glass Company (Proprietary) Limited.
 79/411 (SWA), 17/8/79, American Cyanamid Company.
 B79/415 (SWA), 19/10/79, Heublein Inc.
 B79/417 (SWA), 17/8/79, Heublein Inc.
 79/418 (SWA), 17/8/79, Heublein Inc.
 B79/419 (SWA), 3/8/79, Computer Sciences (Proprietary) Limited.
 79/420 (SWA), 20/7/79, American Cyanamid Company.
 79/421 (SWA), 20/7/79, Shatterprufe Safety Glass Company (Proprietary) Limited.
 B79/424 (SWA), 17/8/79, Firma T. Paul Möbius.
 B79/428 (SWA), 17/8/79, Irvin & Johnson Limited.
 79/429 (SWA), 19/10/79, Nordmark-Werke G.m.b.H.
 B79/436 (SWA), 6/7/79, Marley (SA), (Proprietary) Limited.
 79/448 (SWA), 17/8/79, Epol (Proprietary) Limited.
 B79/449-52 (SWA), 24/8/79, Epic Oil Mills (Proprietary) Limited.
 79/453 (SWA), 24/8/79, Merck & Co. Inc.
 79/457 (SWA), 10/8/79, South West African Building Society.
 B79/458 (SWA), 3/8/79, David Whitehead & Sons (S.A.) Limited.
 79/459 (SWA), 28/9/79, David Whitehead & Sons (S.A.) Limited.
 79/460 (SWA), 24/8/79, Unilever Limited.
 79/469 (SWA), 17/8/79, The British Petroleum Company Limited.
 79/470 (SWA), 22/6/79, Defy Industries Limited.
 79/472 (SWA), 6/7/79, Levi Strauss & Co.
 B79/473 (SWA), 28/9/79, Levi Strauss & Co.
 79/475 (SWA), 3/8/79, Brollo Africa (Pty) Limited.
 79/476 (SWA), 3/8/79, Insulpan (Pty) Limited.
 79/477 (SWA), 28/9/79, Economics Laboratory Inc.
 79/478 (SWA), 14/9/79, Chemical Services (Proprietary) Limited.
 B79/485-86 (SWA), 3/8/79, Shatterprufe Safety Glass Company (Proprietary) Limited.
 79/487 (SWA), 14/9/79, Heinemann Electric (S.A.) Limited.
 79/488 (SWA), 17/8/79, Heinemann Electric (S.A.) Limited.
 79/489 (SWA), 10/8/79, Heinemann Electric (S.A.) Limited.
 79/480 (SWA), 10/8/79, Heinemann Electric (S.A.) Limited.
 79/492 (SWA), 10/8/79, Heinemann Electric (S.A.) Limited.
 79/499 (SWA), 12/10/79, Kimberly-Clark Corporation.
 79/500-3 (SWA), 21/9/79, Kimberly-Clark Corporation.
 79/504-11 (SWA), 31/8/79, Reckitt & Colman South Africa (Proprietary) Limited.
 79/512-13 (SWA), 27/7/79, Consolidated Woolwashing and Processing Mills Limited.
 79/515 (SWA), 31/8/79, A. Nattermann & Cie. G.m.b.H.
 79/518-21 (SWA), 5/10/79, Afman Bedding Cape (Proprietary) Limited.
 76/524 (SWA), 26/8/77, Fischer & Fischer G.m.b.H.
 79/532-33 (SWA), 17/8/79, Dart Industries Inc.
 B79/534 (SWA), 7/9/79, Dart Industries Inc.
 79/536-48 (SWA), 17/8/79, Dart Industries Inc.
 79/552 (SWA), 7/9/79, Dart Industries Inc.
 79/553 (SWA), 17/8/79, Dart Industries Inc.
 79/555 (SWA), 14/9/79, A. Nattermann & Cie. G.m.b.H.
 79/556 (SWA), 5/10/79, A. Nattermann & Cie. G.m.b.H.
 79/558 (SWA), 21/9/79, Navada Clothing Manufacturers Company (Proprietary) Limited.
 79/561 (SWA), 14/9/79, The Imperial Cold Storage and Supply Company Limited.
 79/563-64 (SWA), 14/9/79, The Imperial Cold Storage and Supply Company Limited.
 79/565 (SWA), 17/8/79, Emxess Silverware (Proprietary) Limited.
 79/568 (SWA), 17/8/79, Emxess Silverware (Proprietary) Limited.
 79/0570 (SWA), 10/8/79, Emxess Silverware (Proprietary) Limited.
 79/0571 (SWA), 17/8/79, Emxess Silverware (Proprietary) Limited.
 79/0573 (SWA), 10/8/79, Mundel and Hertzfeld (Proprietary) Limited.
 79/0575 (SWA), 14/9/79, Westminster Tobacco Company (Cape Town & London) (Proprietary) Limited.
 79/0576 (SWA), 14/9/79, W. D. & H. O. Wills (Proprietary) Limited.
 B79/0577 (SWA), 14/9/79, United Tobacco Company Limited.
 79/0578 (SWA), 10/8/79, United Tobacco Company Limited.
 B79/0581 (SWA), 7/9/79, Insulpan (Pty) Limited.
 B79/0582 (SWA), 7/9/79, Unsulpan (Pty) Limited.
 79/0593 (SWA), 10/8/79, Hollister Incorporated.
 79/595 (SWA), 14/9/79, Dart Industries Inc.
 79/0596 (SWA), 10/8/79, Lentheric Limited.
 79/0600 (SWA), 10/8/79, Namswa Oil (Proprietary) Limited.
 79/0601-2 (SWA), 21/9/79, Heinemann Electric Company.
 79/605 (SWA), 19/10/79, Heinemann Electric Company.
 79/608 (SWA), 19/10/79, Aktiebolaget SKF.
- 79/0609 (SWA), 17/8/79, Aktiebolaget SKF.
 79/611 (SWA), 17/8/79, Henkel Kommanditgesellschaft auf Aktien.
 76/612 (SWA), 17/8/79, Roche Products (Proprietary) Limited.
 79/615 (SWA), 17/8/79, Hormocenta-Hygiema Thober G.m.b.H.
 79/0616 (SWA), 17/8/79, Hormocenta-Hygiema Thober G.m.b.H.
 79/618 (SWA), 17/8/79, Mondi Paper Company Limited.
 79/0621-22 (SWA), 14/9/79, The South African Bata Shoe Company Limited.
 79/0623 (SWA), 21/9/79, The South African Breweries Limited.
 79/0624-25 (SWA), 7/9/79, United Tobacco Company Limited.
 79/0626 (SWA), 17/8/79, W. D. & H. O. Wills (Proprietary) Limited.
 B79/0629 (SWA), 7/9/79, The South African Canvas Company (Proprietary) Limited.
 B79/0641 (SWA), 7/9/79, Irvin & Johnson Limited.
 79/0650 (SWA), 14/9/79, AECL Limited.
 79/0652 (SWA), 17/8/79, Cyclax Limited.
 79/0653 (SWA), 17/8/79, Morny Limited.
 79/660 (SWA), 14/9/79, S. Wainstein & Company (Proprietary) Limited.
 79/665 (SWA), 14/9/79, S. Wainstein & Company (Proprietary) Limited.
 79/667 (SWA), 14/9/79, S. Wainstein & Company (Proprietary) Limited.
 79/680 (SWA), 14/9/79, S. Wainstein & Company (Proprietary) Limited.
 79/683 (SWA), 14/9/79, S. Wainstein & Company (Proprietary) Limited.
 B79/0684 (SWA), 21/9/79, S. Wainstein & Company (Proprietary) Limited.
 B79/686-87 (SWA), 5/10/79, Barlow's Manufacturing Company Limited.
 79/696 (SWA), 19/10/79 J.C.I. General Engineering Limited.
 79/0697 (SWA), 5/10/79, Gallina Blanca, S.A.
 79/698 (SWA), 14/9/79, Bayer Aktiengesellschaft.
 79/699 (SWA), 28/9/79, Unilever Limited.
 79/704-5 (SWA), 5/10/79, Bristol-Myers Company.
 79/706-7 (SWA), 28/9/79, AECL Limited.
 79/712 (SWA), 5/10/79, RFF (Proprietary) Limited.
 79/714-16 (SWA), 19/10/79, National Chemical Products Limited.
 79/719-20 (SWA), 21/9/79, National Chemical Products Limited.
 79/722-23 (SWA), 21/9/79, Irvin & Johnson Limited.
 79/740-41 (SWA), 21/9/79, Schering Aktiengesellschaft.
 79/747 (SWA), 5/10/79, Cape Portland Cement Company Limited.
 79/763 (SWA), 21/9/79, Shulton Inc.
 79/768-69 (SWA), 21/9/79, De Forenede Bryggerier A.S.
 79/776-79 (SWA), 12/10/79, Kimberly-Clark Corporation.
 79/787 (SWA), 28/9/79, AECL Limited.
 79/793 (SWA), 5/10/79, Allied Chemical Manufacturers (Proprietary) Limited.
 79/797 (SWA), 5/10/79, Allied Chemical Manufacturers (Proprietary) Limited.
 79/856 (SWA), 19/10/79, Edenvale Engineering Works (Proprietary) Limited.
 79/858 (SWA), 28/9/79, Kimberly-Clark Corporation.
 79/860 (SWA), 28/9/79, Roxor Manufacturing (Proprietary) Limited.
 79/874 (SWA), 28/9/79, Burmeister & Company (Proprietary) Limited.
 78/875 (SWA), 28/9/79, George Dralle.
 79/880 (SWA), 12/10/79, S. & E. & A. Mataxa International S.A.
 79/892 (SWA), 28/9/79, Kamillen Products (Proprietary) Limited.
 79/898-99 (SWA), 5/10/79, Kimberly-Clark Corporation.
 79/900-4 (SWA), 12/10/79, Kimberly-Clark Corporation.
 79/936 (SWA), 19/10/79, Wayne Rubber Company (Proprietary) Limited.
 79/948 (SWA), 12/10/79, C. H. Boehringer Sohn.
 79/984-85 (SWA), 12/10/79, Farmitalia Carlo Erba S.p.A.
 79/986 (SWA), 12/10/79, Cansa (Proprietary) Limited.
- GEREGISTREERDE GEBRUIKERS GEREIGSTREER GE-DURENDE 1 OKTOBER 1979 TOT 31 DESEMBER 1979 REGISTERED USERS REGISTERED DURING 1 OCTOBER 1979 TO 31 DECEMBER 1979**
- Die inligting verskyn in die volgorde: Naam van geregistreerde gebruik, naam van eienaar (skuins gedruk) en nommer(s).
 The particulars appear in the following sequence: Name of registered user, name of proprietor (in italics) and number(s).
- Henkel South Africa (Proprietary) Limited, *Henkel Kommanditgesellschaft auf Aktien*: 3573/56 (SWA).
 Kamillen Products (S.W.A.) (Proprietary) Limited, *Kamillen Products (Prop.) Limited*: 79/892 (SWA).

Gallo Records (Proprietary), *Twentieth Century-Fox Film Corporation*: 78/663 (SWA).
R-M Pharmaceuticals (Proprietary) Limited, *Richardson-Merrell Inc.*: 79/426 (SWA).
Standard Telephones and Cables (South Africa) (Proprietary) Limited, *Standard Telephones and Cables Limited*: 79/041 (SWA).
Beecham South Africa (Proprietary) Limited, *Fischer Fischer G.m.b.H.*: 76/524 (SWA).
Roussel Laboratories (Proprietary) Limited, *Roussel Laboratories Limited*: 79/105 (SWA).
Dart Industries (Proprietary) Limited, trading as Tupperware, *Dart Industries Inc.*: 79/530-53 (SWA).

OORMAKING SONDER KLANDISIEWAARDE GEREGSTREER GEDURENDE 1 OKTOBER 1979 TOT 31 DESEMBER 1979
ASSIGNMENT WITHOUT GOODWILL REGISTERED DURING 1 OCTOBER 1979 TO 31 DECEMBER 1979

Die inligting verskyn in die volgorde: Datum waarop oordrag van krag geword het, teenswoordige eienaar, vorige eienaar (skuins gedruk) en nommer(s).

The particulars appear in the following sequence: Effective date of assignment, present proprietor, former proprietor (in italics) and number(s).

16/10/79, Varta Batterie A.G., *Varta Aktiengesellschaft*: 2396/51.
8/11/79, L.M. Baginski Chempharm-Fabrik G.m.b.H., *Dr Ballowitz & Co. G.m.b.H.*: 4088/57.
25/10/79, Epic Oil Mills (Pty) Ltd, *Epol (Pty) Limited*: 75/371.

OORMAKING MET KLANDISIEWAARDE GEREGSTREER GEDURENDE 1 OKTOBER 1979 TOT 31 DESEMBER 1979
ASSIGNMENT WITH GOODWILL REGISTERED DURING 1 OCTOBER 1979 TO 31 DECEMBER 1979

Die inligting verskyn in die volgorde: Datum waarop oordrag van krag geword het, teenswoordige eienaar, vorige eienaar (skuins gedruk) en nommer(s).

The particulars appear in the following sequence: Effective date of assignment, present proprietor, former proprietor (in italics) and number(s).

14/8/79, Rohrbakc Corporation, *Magna Corporation*: 74/1004-05.
11/9/1979, Mars Incorporated, *Effems A.G.*: 75/0440, 75/0442, 75/0445-46, 75/0428, 75/0443, 75/0427, B75/0432, 75/0438, 74/0062, 75/0430, 78/527, 78/526, 78/525, 75/0431, 75/0435, 75/0441, 75/0434, 75/0439, 75/0436, 75/0433, 75/0444, 75/0437, 78/764.
11/9/79, Uncle Ben's Inc., *Effems A.G.*: 75/0429.

VERANDERING VAN NAAM VAN EIENAAR GEREGSTREER GEDURENDE 1 OKTOBER 1979 TOT 31 DESEMBER 1979.

CHANGE OF NAME OF PROPRIETOR REGISTERED DURING 1 OCTOBER 1979 TO 31 DECEMBER 1979

Die besonderhede verskyn in die volgorde: Teenswoordige naam, vorige naam (skuins gedruk) en nommer(s).

The particulars appear in the following sequence: Present name, former name (in italics) and number(s).

Grunenthal G.m.b.H., *Chemie Grunenthal G.m.b.H.*: 4097/57 (SWA).

RCS Foods Limited, *Rand Cold Storage and Supply Company Limited*: 6196/63 (SWA), 2258/51 (SWA).

VERANDERING VAN ADRES VAN EIENAAR GEREGSTREER GEDURENDE 1 OKTOBER 1979 TOT 31 DESEMBER 1979.

CHANGE OF ADDRESS OF PROPRIETOR REGISTERED DURING 1 OCTOBER 1979 TO 31 DECEMBER 1979

Die inligting verskyn in die volgorde: Naam en adres van eienaar en nommer(s).

The particulars appear in the following sequence: Name and address of proprietor and number(s).

Federal Marine Limited, 802 Pearl Assurance House, Heerengracht, Cape Town, Cape Province, Republic of South Africa: 4070/50 (SWA), 7588/66 (SWA), 74/0332A (SWA), 77/405 (SWA), B77/949 (SWA), 78/653 (SWA).

Smith & Nephew Inc., 2045 Midland Avenue, Scarborough, Ontario, Canada M1P 3E2: 76/159 (SWA).

Chefaro Nederland B.V., Keileweg 8, Rotterdam, The Netherlands: 72/043 (SWA), 72/044 (SWA).

VERANDERING VAN ADRES VIR BESTELLING GEREGSTREER GEDURENDE 1 OKTOBER 1979 TOT 31 DESEMBER 1979

CHANGE OF ADDRESS FOR SERVICE REGISTERED DURING 1 OCTOBER 1979 TO 31 DECEMBER 1979

Die inligting verskyn in die volgorde: Naam en adres vir bestelling van eienaar en nommer(s).

The particulars appear in the following sequence: Name and address for service of proprietor and number(s).

Associated Engineering (S.A.) Limited, c/o Deneys Reitz, 20 Anderson Street, Johannesburg: 77/432-34 (SWA), 77/475 (SWA).

Cymot (Proprietary) Limited, c/o Deneys Reitz, 20 Anderson Street, Johannesburg, 1087/38 (SWA), 5645/62 (SWA).

CLASS 1

79/926 (SWA), in Class 1: Chemical products used in science, photography, agriculture, horticulture, forestry and industry, including flocculants, artificial and synthetic resins, plastics in the form of powders, liquid or pastes for industrial use, adhesive substances used in industry included in this class, in the name of Sentrachem Limited, a South African company, Sentrachem Buildings, 47 Main Street, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch Incorporated, Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

SENFLOC

Associated with No. 79/926 (SWA).

Section 24 (1) (b).

Filed 23 July 1979.

CLASS 1

79/927 (SWA), in Class 1: Chemical products used in science, photography, agriculture, horticulture, forestry and industry, including activators, artificial and synthetic resins, plastics in the form of powders, liquid or pastes for industrial use, adhesive substances used in industry included in this class, in the name of Sentrachem Limited, a South African company, Sentrachem Buildings, 47 Main Street, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch Incorporated, Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

SENAC

Associated with No. 79/928 (SWA).

Section 24 (1) (b).

Filed 23 July 1979.

CLASS 1

79/928 (SWA), in Class 1: Chemical products used in science, photography, agriculture, horticulture, forestry and industry, including collectors, artificial and synthetic resins, plastics in the form of powders, liquid or pastes for industrial use, adhesive substances used in industry, included in this class, in the name of Sentrachem Limited, a South African company, Sentrachem Buildings, 47 Main Street, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch Incorporated, Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

SENFLOAT

Associated with No. 79/926 (SWA).

Section 24 (1) (b).

Filed 23 July 1979.

CLASS 18

B79/843 (SWA), in Class 18: Collars, rugs, blankets and covers for animals, leads, muzzles, harnesses, saddlery, whips, belts and straps included in this class, in the name of Shell International Petroleum Company Limited, a British company, Shell Centre, London S.E. 1 7NA, England.

TIKGARD

Associated with No. B79/842 (SWA).

Filed 2 July 1979.

CLASS 23

B79/884 (SWA), in Class 23: Yarns and threads included in this class, in the name of O.K. Bazaars (1929) Limited, a South African company, Elooff Street, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch Incorporated, Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

GOLDEN THREAD

Associated with No. B79/886 (SWA).

Filed 12 July 1979.

GOVERNMENT GAZETTE, 25 JANUARY 1980

No. 6822 69

CLASS 4

79/848 (SWA), in Class 4: Industrial oils and greases (other than edible oils and edible fats and essential oils); lubricants; dust laying and absorbing compositions; fuels (including motor spirit) illuminants included in this class; in the name of Trek-Petroleum (Proprietary) Limited, a South African company, 46th Floor, Carlton Centre, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch Incorporated, Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

KWAGGA

Associated with Nos. 79/849 (SWA) and 69/274 (SWA). Filed 3 July 1979.

CLASS 5

B79/842 (SWA), in Class 5: Anthelmintics, veterinary preparations and sanitary substances, animal health products, animal washes, dips and shampoos, disinfectants, insecticides and pest destroying preparations, insecticidal collars, bands and medallions included in this class, in the name of Shell International Petroleum Company Limited, a British company, Shell Centre, London S.E. 1 7NA, England. Address for service: Messrs D. M. Kisch Incorporated, Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

TIKGARD

Associated with No. B79/843 (SWA). Filed 2 July 1979.

CLASS 26

B79/886 (SWA), in Class 26: Lace and embroidery, ribands and braid; buttons, hooks and eyes, pins and needles included in this class; in the name of O.K. Bazaars (1929) Limited, a South African company, Eloff Street, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch Incorporated, Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

GOLDEN THREAD

Associated with No. B79/884 (SWA). Filed 12 July 1979.

CLASS 37

79/849 (SWA), in Class 37: Service stations for vehicles; lubrication and refueling of vehicles; repair and retreading of tyres; anti-rust treatment for vehicles; maintenance, repair, modification, conversion, cleaning, painting and polishing of vehicles and parts thereof and accessories thereto; installation, maintenance, conversion and repair of machines, engines and domestic and industrial heating systems and apparatus; crop spraying, weed killing and pest control services; equipment and products for agriculture, horticulture, pisciculture, hydroponics and forestry; construction, maintenance, repair, surfacing and reinforcing of buildings and roads, laying of oil pipelines; hiring of buildings and other equipment; construction, repair and maintenance of installations, transport systems, engines, machines, instruments, desalination and solar energy plants included in this class; in the name of Trek-Petroleum (Proprietary) Limited, a South African company, 46th Floor, Carlton Centre, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch Incorporated, Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

KWAGGA

Associated with No. 79/848 (SWA). Filed 3 July 1979.

PART 11—CLASS 1

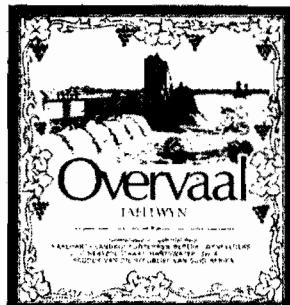
79/1439 (SWA), in Class 1: Chemical products used in industry (including heat transfer fluids), science, photography, agriculture, horticulture, forestry; artificial and synthetic resins; plastics in the form of powders, liquids or pastes; tempering substances and chemical preparations for soldering; chemical substances for preserving foodstuffs; adhesive substances used in industry; in the name of Dow Corning Corporation, a corporation existing and organized under the laws of the State of Michigan, Midland, Michigan 48640, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

SYLTHERM

Filed 30 October 1979.

CLASS 33

79/514 (SWA), in Class 33: Wines, spirits and liqueurs, in the name of Vaalharts Landboukoöperasie Beperk, registered under Act 29 of 1939, 100 Hertzog Street, Hartswater, Cape Province. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



The description of goods may vary in use.

Associated with No. 78/344 (SWA).

Filed 25 April 1979.

CLASS 25

79/0739 (SWA), in Class 25: Footwear of all kinds and parts and accessories therefor, in the name of The United States Shoe Corporation, a corporation organised and existing under the laws of the State of Ohio, 1658 Herald Avenue, Cincinnati, Ohio 45121, United States of America. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

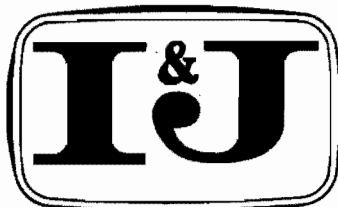
COBBIE CUDDLERS

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the word "Cuddle".

Filed 14 June 1979.

CLASS 32

79/0743 (SWA), in Class 32: Beer, ale and porter; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; syrups and other preparations for making beverages; in the name of Irvin & Johnson Limited, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town, Cape Province, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "I" or of the letter "J" each separately and apart from the mark.

Associated with No. 67/292 (SWA).

Filed 14 June 1979.

CLASS 3 (Sch. IV)

79/0710 (SWA), in Class 3 (Schedule IV): Shampoos, conditioners and all other preparations for the hair included in this class, in the name of Reckitt & Colman South Africa (Proprietary) Limited, a company incorporated under the laws of the Republic of South Africa, Old Mill Road, Pinelands, Cape Province. Address for service: Messrs Fairbridge Arderne Lawton, Allied Buildings, 46 St George's Street, Cape Town.

CHALON

Associated with No. 79/0711 (SWA).

Filed 7 June 1979.

CLASS 5 (Sch. IV)

79/0711 (SWA), in Class 5 (Schedule IV): Medicated shampoos, conditioners and all other preparations for the hair included in the class, in the name of Reckitt & Colman South Africa (Proprietary) Limited, a company incorporated under the laws of the Republic of South Africa, Old Mill Road, Pinelands, Cape Province.

CHALON

Associated with No. 79/0710 (SWA).
Filed 7 June 1979.

CLASS 3

B79/876 (SWA), in Class 3: Soaps, perfumeries, body and beauty preparations, especially preparations to care, clean and embellish hair; dentifrices; in the name of Georg Dralle, an offene Handelsgesellschaft organised under the laws of Germany, Gründgensstrasse 6, Hamburg 60, Federal Republic of Germany. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

DR. DRALLE

Filed 10 July 1979.

CLASS 3

B79/877 (SWA), in Class 3: Soaps, perfumeries, body and beauty preparations, especially preparations to care, clean and embellish hair; dentifrices; in the name of Georg Dralle, an offene Handelsgesellschaft organised under the laws of Germany, Gründgenstrasse 6, Hamburg 60, Federal Republic of Germany. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

BIRKIN

Filed 10 July 1979.

CLASS 3

79/878 (SWA), in Class 3: Soaps, perfumeries, body and beauty preparations, especially preparations to care, clean and embellish hair; dentifrices; all the aforesaid goods containing sulphur or compounds or derivatives thereof; in the name of Georg Dralle, an offene Handelsgesellschaft organised under the laws of Germany, Gründgensstrasse 6, Hamburg 60, Federal Republic of Germany. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

SULFRIN

Filed 10 July 1979.

CLASS 3

79/879 (SWA), in Class 3: Soaps, perfumeries, body and beauty preparations, especially preparations to care, clean and embellish hair; dentifrices; in the name of Georg Dralle, an offene Handelsgesellschaft organised under the laws of Germany, Gründgensstrasse 6, Hamburg 60, Federal Republic of Germany. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

IRSA

Filed 10 July 1979.

CLASS 9

79/906 (SWA), in Class 9: Scientific, nautical, surveying, electrical and electronic apparatus and instruments, including integrated circuits and processors; weighing, measuring, signalling, checking (supervision) apparatus and instruments; parts of, accessories and components for the aforesaid goods; in the name of South African Micro Electronic Centre (Proprietary) Limited, 2 Rooibok Avenue, Koedoespoort Industrial Area, Pretoria. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

SAMES

Associated with No. 79/167 (SWA).
Filed 13 July 1979.

CLASS 33

B79/934 (SWA), in Class 33: Wines, spirits and liqueurs, in the name of John Harvey & Sons Limited, a British company, Harvey House, 12 Denmark Street, Bristol 1, England. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

BRISTOL DRY

Associated with No. B79/932 (SWA).
Filed 23 July 1979.

CLASS 33

B79/932 (SWA), in Class 33: Wines, spirits and liqueurs, in the name of John Harvey & Sons Limited, a British company, Harvey House, 12 Denmark Street, Bristol 1, England. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

BRISTOL CREAM

Associated with No. B79/933 (SWA).
Filed 23 July 1979.

CLASS 33

B79/933 (SWA), in Class 33: Wines, spirits and liqueurs, in the name of John Harvey & Sons Limited, a British company, of Harvey House, 12 Denmark Street, Bristol 1, England. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

BRISTOL MILK

Associated with B79/934 (SWA).
Filed 23 July 1979.

CLASS 7

79/1105 (SWA), in Class 7: Motor starters, variable speed drives; parts of, accessories and components therefor; in the name of Ti Simplex-Ge Holdings Limited, a British company, Ash Hall, Stoke-on-Trent, ST2 9 QD, England. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

WECOL

Associated with No. 79/1106 (SWA).
Section 24 (1) (b).
Filed 20 August 1979.

CLASS 9

79/1106 (SWA), in Class 9: Electrical and electronic apparatus, equipment and instruments (including wireless), controlling, signalling and checking apparatus and instruments, and parts of and accessories and components for the aforementioned goods, in the name of Ti Simplex-Ge Holdings Limited, a British company, Ash Hall, Stoke-on-Trent, ST2 9QD, England. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

WECOL

Associated with No. 79/1105 (SWA).
Section 24 (1) (b).
Filed 20 August 1979.

PART II, CLASS 1

79/1414 (SWA), in Class 1: Solvents for use in spectroscopy, in the name of BDH Chemicals Limited, a British company, Broom Road, Poole, BH124NN, England. Address for service: Messrs Adams and Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

SPECTROSOL

Filed 22 October 1979.

PART II, CLASS 5

79/1454 (SWA), in Class 5: Preparations for killing weeds and destroying vermin, in the name of Schering Aktiengesellschaft, a German company, 170-178 Muellerstrasse, D-1000 Berlin 65, Federal Republic of Germany, and Bergkamen, Federal Republic of Germany. Address for service: Messrs Adams and Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

DICARZOL

Filed 6 November 1979.

PART II, CLASS 5

79/1455 (SWA), in Class 5: Pharmaceutical preparations, in the name of Schering Aktiengesellschaft, a German company, 170-178 Muellerstrasse, D-1000 Berlin 65, Federal Republic of Germany, and Bergkamen, Federal Republic of Germany. Address for service: Messrs Adams and Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

ENDOGRAFIN

Filed 6 November 1979.

PART II—CLASS 5

79/1456 (SWA), in Class 5: Pharmaceutical preparations, in the name of Schering Aktiengesellschaft, a German company, 170-178 Muellerstrasse, D-1000 Berlin 65, Federal Republic of Germany, and Bergkamen, Federal Republic of Germany. Address for service: Messrs Adams and Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

BILIGRAM

Filed 6 November 1979.

CLASS 25

79/891 (SWA), in Class 25: Articles of clothing and, more particularly, suits and trousers; boots, shoes and slippers and their accessories; in the name of Navnit Ranchod Parbhoo, Arvind Parbhoo and Rajendra Parbhoo, trading in partnership as Caesars Palace, Shop N7, Oriental Plaza, Fordsburg, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for service: Messrs John & Kernick, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

CAESARS PALACE

Registration of this mark shall not bar any person bearing the surname "Caesar" from using "Caesar" as his Trade Mark.

Filed 13 July 1979.

CLASS 5

77/468 (SWA), in Class 5: Sanitary substances; disinfectants; disinfectants for use in industry and farming; in the name of Henkel Kommanditgesellschaft auf Aktien, a German company, Henkelstrasse 67, Düsseldorf-Holthausen, Germany. Address for service: John & Kernick, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

ASEPTO

Section 24 (1) (b) application.

Filed 15 July 1977.

CLASS 3

77/467 (SWA), in Class 3: Cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; detergents; cleaning preparations for use in farming and industry; in the name of Henkel Kommanditgesellschaft auf Aktien, a German company, Henkelstrasse 67, Düsseldorf-Holthausen, Germany. Address for service: Messrs John & Kernick, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

ASEPTO

Section 24 (1) (b) application.

Filed 15 July 1977.

AGROCHEMOPHYSICA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958–1968 en bevat artikels oor Biochemie, Biometrika, Grondkunde, Landbou-ingenieurswese, Landbouweeskunde en Ontledingstegnieke. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskryfe vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buiteland R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

AGROCHEMOPHYSICA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958-1968 and deals with Biochemistry, Biometry, Soil Science, Agricultural Engineering, Agricultural Meteorology and Analysis Techniques. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany inland orders.

MEMOIRS VAN DIE
BOTANIESE OPNAME VAN
SUID-AFRIKA

Die memoirs is individuele verhandelings, gewoonlik ekologies van aard, maar soms handel dit oor taksonomiese of ekonomiese-plantkundige onderwerpe. Nege-en-dertig nommers is reeds gepubliseer waarvan sommige uit druk is.

Verkrybaar van die Directeur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

MEMOIRS OF THE
BOTANICAL SURVEY OF
SOUTH AFRICA

The memoirs are individual treatises usually of an ecological nature, but sometimes taxonomic or concerned with economic botany. Thirty-nine numbers have been published, some of which are out of print.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

BOEDELWETTEKENNISGEWINGS ADMINISTRATION OF ESTATES ACTS NOTICES

Vorm/Form J 297

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie word hierby deur Meesters van die Hoogereghof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs, kurators of voogde, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname van oorlede persoon, en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Master of the Supreme Court of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as executors, curators or tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a place in which there is as Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N.B.—Items indicated by an asterisk (*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

KAAP - CAPE

- 5970/79—NACERODIEN, Mogamat Moore, retired. 24/1/79. Cape Town, 5/2/80, 10h30.
7907/79—ERASMUS, Marthinus David, pensioner. 2/11/79. Port Elizabeth, 7/2/80, 14h00.
7899/79—PRETORIUS, Charles Dan Franklin, onderwyser. 13/12/79. Worcester, 6/2/80, 10h00.
7928/67—DREYER, Abraham Stephen, printer. 22/10/59. Cape Town, 5/2/80, 10h30.
7890/79—LE ROUX, Pieter Gerhardus, diamantduiker. 22/11/79. Kaapstad, 5/2/80, 10h30.
7897/79—LOMBARD, Johannes Jacobus, pipe fitter. 21/12/79. Wynberg, 5/2/80, 09h00.
28/80—SCHÜLTZE, Spencer, company director. 27/12/79. Strand, 6/2/80, 10h00.
16/80—SABAN, Mohamed, senior information official. 7/12/79. Wynberg, 5/2/80, 09h00.
4165/52—FERREIRA, Anthony Joseph, fitter and riveler. Goodwood, 6/2/80, 09h00.

TRANSVAAL

- 14969/79—HARRIS, Henry William, pensioner. 1/11/78. Johannesburg, 8/2/80, 09h00.
15019/79—RURIN, Rose, bookkeeper. 14/10/79. Johannesburg, 8/2/80, 09h00.
14949/79—WELLBURN, Francis Ronald, retired. 1/12/79. Roodepoort, 8/2/80, 09h00.
14680/79—BOTHA, Deon, elektrisién. 20/10/79. Roodepoort, 8/2/80, 09h00.
108/80—CAMENIS, Theodora, housewife. 20/9/79. Pretoria, 1/2/80, 09h00.
14590/79—SMITH, Cornelius Johannes Jacobus. 23/9/79. Potgietersrus, 7/2/80, 10h00.
*13568/78—WETHCRALL, Beryl Minnie, housewife. 25/10/78. Johannesburg, 8/2/80, 09h00.
14078/79—SCHMIDT, Charles Ernest, skolier. 31/10/79. Krugersdorp, 8/2/80, 09h30.
11858/79—OSMAN, Suliman. 17/8/79. Johannesburg, 8/2/80, 09h00.
178/80—SUBATHERA, Ellappen, clerk. 19/12/79. Benoni, 6/2/80, 10h00.
4268/79—ENSLIN, Petrus Hermanus, operateur. 8/3/77. Vanderbijlpark, 8/2/80, 09h30.
248/80—BOTHA, Willem Niclass Johannes, klerk. 30/12/79. Johannesburg, 8/2/80, 09h00.
258/80—HULME, Christopher Michael, student. 21/12/79. Johannesburg, 8/2/80, 09h00.
238/80—VALLY, Louis Henry Percival, sales representative. 15/12/79. Randburg, 8/2/80, 10h00.
99/80—VENTER, Jacobus Daniel, ketelmaker. 13/11/79. Witbank, 8/2/80, 10h00.
9978/79—PADAYACHEY, Amorthalingum Anandam, shop keeper. 16/7/79. Witbank, 8/2/80, 10h00.
12450/79—VAN ROOYEN, Johannes Willem, dienspligtige. 7/10/79. Krugersdorp, 8/2/80, 09h30.

- 12774/79—BOTHA, Nicolaas Jacobus Oosthuizen, operateur. 15/10/79. Vanderbijlpark, 8/2/80, 09h30.
124/80—BLOM, Julia. 24/8/79. Johannesburg, 8/2/80, 09h00.
125/80—DE BRUYNE, Pieter Adriaan, retired. 1/3/79. Johannesburg, 8/2/80, 09h00.
216/80—PRINSLOO, Johannes Gerhardus Stephanus, agetredre boer. 21/11/79. Delmas, 8/2/80, 09h00.
254/80—FEINBERG, Rachel, pensioner. 25/12/79. Johannesburg, 8/2/80, 09h00.
264/80—MAIBAUM, Waldemar Siegfried, managing director. 15/12/79. Johannesburg, 8/2/80, 09h00.
265/80—PRETORIUS, Dillwyn Garfield, myner. 6/12/79. Vereeniging, 8/2/80, 10h00.
274/80—BAKKES, Francois Malherbe, dorpsbestuurder. 7/11/79. Johannesburg, 8/2/80, 09h00.
344/80—RENNEY, George Stephen, fitter. 27/12/79. Johannesburg, 8/2/80, 09h00.
3561/77—NAUDE, Christie, gepensioeneerde. 23/8/76. Germiston, 8/2/80, 09h30.
251/80—CILLIERS, Lourens Arie Toerien, aankoper. 31/12/79. Pretoria, 6/2/80, 09h00.
9161/79—CLOETE, Johannes Nicolaas Jacobus, gepensioeneerde. 1/8/79. Pretoria, 6/2/80, 09h00.
14551/79—BOOYENS, Cornelia Maria, gepensioeneerde. 23/11/79. Vanderbijlpark, 8/2/80, 09h30.
343/80—VENTER, Gertruida Petronella Johanna, huisvrou. 31/12/79. Nigel, 6/2/80, 10h00.
14333/79—GRATTAROLA, Bruna, housewife. 14/9/79. Pretoria, 6/2/80, 09h00.
8463/79—SWANEPOEL, Barnard, yskastegnikus. 23/5/79. Boksburg, 8/2/80, 10h00.
131/80—GREYLING, Johannes Christoffel, gepensioeneerde. 16/12/79. Johannesburg, 8/2/80, 09h00.
182/80—GRIESEL, Cornelia Johanna, huisvrou. 8/7/79. Roodepoort, 8/2/80, 09h00.
14081/79—THOMAS, Norman Albert, estimator. 16/11/79. Johannesburg, 8/2/80, 09h00.

NATAL

- 6139/79—LEVERTON, Dorothy Florence. 18/11/79. Pietermaritzburg, 6/2/80, 10h00.
2249/69—RUNGASAMY (Rungasamy Gavithan), retired. 8/6/69. Durban, 7/2/80, 14h00.
4374/67—DEVANAMMA, housewife. 7/12/57. Durban, 7/2/80, 14h00.
2267/79—MOSIEA, Solomon, pensioner. 10/9/78. Pietermaritzburg, 6/2/80, 10h00.
5310/79—SMIT, Johannes Petrus Steyn, pensioner. 18/10/79. Durban, 7/2/80, 14h00.
2948/79—LOADER, Arthur John, retired. 13/6/79. Durban, 31/1/80, 14h00.
5/80—LILJE, Edwald Heinrich Wilhelm, boer. 30/11/79. Pretoria, 7/2/80, 09h00.
5956/79—WARD, Elizabeth, retired. 11/11/79. Durban, 7/2/80, 14h00.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

2438/79—FOURIE, Maria Elizabeth, huisvrou. 10/12/79. Dewetsdorp, 6/2/80, 11h00.

2458/79—STRYDOM, Dorothea Herramina, huisvrou. 5/10/79. Heilbron, 6/2/80, 11h00.

36/80—JANSE VAN RENSBURG, Sarah Kate, housewife. 23/11/79. Petrus Steyn, 6/2/80, 09h30.

38/80—BRITZ, Johannes Jacobus, elektrisiën. 19/12/79. Bloemfontein, 8/2/80, 10h00.

8/80—CAWOOD, John Peter, boer. 16/12/79. Bothaville, 12/2/80, 10h00.

2085/79—WEBER, Cathrina Wilhelmina, klerk. 2/9/79. Bloemfontein, 1/2/80, 10h00.

5/80—VAN JAARSVELD, Jacobus Hermanus, hostelstuuder. 8/12/79. Welkom, 30/1/80, 10h00.

*617/58—HOLTZHAUSEN, Hester Christina. Trompsburg. 1/2/80, 10h00.

NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

1067/79—GORDON, Alex Gerald, farmer. 25/9/79. Johannesburg, 8/2/80, 09h00.

601/79—LINKS, Jan Petrus, kleremaker. 1/12/75. Carnavon, 5/2/80, 10h00.

1097/79—MARITZ, Allan Mark, teacher. 21/10/79. Kimberley, 5/2/80, 10h00.

1021/79—THERON, Jacobus Lodewikus, skagtimmerman. 28/9/79. Douglas, 6/2/80, 10h00.

Vorm/Form J 295

KURATORS EN VOOGDE: MEESTERS SE KENNISGEWINGS

Ingevolge artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee van die aanstelling van persone as kurators of voogdeur Meesters, of van die beëindiging van aanstellings in sodanige hoedanighede.

Die inligting word verstrekk in die volgorde: Nommer van saak; persoon onder kuratele, of minderjarige, en adres; naam en adres van kurator of voog; of aanstelling of beëindiging daarvan, en datum; Meester van die Hooggeregshof.

CURATORS AND TUTORS: MASTERS' NOTICES

In terms of section 75 of Act 66 of 1965 notice is hereby given of appointments of persons as curators or tutors by Masters, or of their having ceased in their respective capacity.

The information is given in the following order: Number of matter; person under curatorship, or minor, and address; name and address of curator or tutor; whether appointment or cease in capacity, and date; Master of the Supreme Court.

KAAP • CAPE

7377/78—OTTO, Christoffel Johannes, gebore op 7/7/63, PA Hoëskoolkoshuis, Riviersonderend. Kurator/Voog, Lukas Petrus Johannes Otto, Kerwanwoonstelle 2, Caledon, 7230. Beëindiging, 25/1/80. Kaapstad.

Margaret Antel, Groenplaas, P.O. Box 16, Tarlton. Appointment, 12/12/79. Pretoria.

TRANSVAAL

5932/78—VAN BUUREN, Hilda Margaret, 11 Diana Avenue, Homelake, Randfontein. Curator/Tutor, Ethne Elizabeth

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

2018/79—VAN DER HOVEN, Clifton Aubrey, Buitekantstraat 10, Kroonstad. Kurator Bonis, Roelof Louw, p/a Du Randt & Louw, Posbus 26, Kroonstad, 9500. Aanstelling.

Vorm/Form J 193

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gerekken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrekk in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as 30 dae*.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims *if other than 30 days*.

KAAP • CAPE

7699/79—ALBERTYN, Frederick Jacobus, 14/4/29, 29041 5074010, 27 Eighth Avenue, Ravensmead, 25/11/79; Annie Albertyn, born Van Niekerk, 7/2/30, 3002070053015. M. Bledin & Co., 39a Elsie's River Road, Elsie's River.

7567/79—DE VILLIERS, Anna Johanna Dorothea, 24/12/1900, 0012240019005, Hospitaalstraat 3, Stellenbosch, 2/11/79. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

7655/79—CLARK, Albert Donald, 28/10/13, 1310285023000, 19 Connaught Road, Wynberg, 8/11/79. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

7760/79—HAWKSWORTH, Barry, 10/6/42, 4206105085103, 3 Aandwind Street, Kirstenhof, 13/12/79. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

7824/79—HILL, William Robert Andrew, 13/5/04, 040513 5018001, 18 Fabriek Street, Paarl, 14/12/79. S. G. Hoffman & Van Tonder, United Buildings, 31 Lady Grey Street, Paarl.

7792/79—DE JONGH, Jacobus Myhardt, 13/8/16, 160 8135021003, Vlakkeland, Daljosaphat, 3/12/79. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.

7781/79—KNOL, Jan (John) Burgert, 6/12/20, 2012065041 006, Pinetops, Maryland Avenue, Tokai, 10/12/79; Irene Maud Beryl Knol, formerly Raath, born Garner, 12/10/18, 1810120018008. Balsillie, Watermeyer & Cawood, 49 St George's Street, Cape Town.

7297/79—TEMPLEMAN, Helen, born Menzies, 28/3/1891, 9103280005003, 210 Grosvenor Square, College Road, Rondebosch, 13/10/79. A. T. B. Templeman, 210 Grosvenor Square, Rondebosch.

7683/79—LOPES, Henry Peter, 5/9/02, 0209055017005, 36 Wiener Street, Vasco, Goodwood, 5/12/79; Theresa Matilda Lopes, born Kelly, 25/7/09, 0907250030000. Minde Schapiro & Smith, 49 Durban Road, Bellville.

7839/79—VAN STADEN, Bernardus Lambertus, 9/3/17, 1703095053003, Oranjestraat 31, Paarl, 6/12/79; Hester Johanna Helena van Staden, gebore Theron, 24/3/24, 2403240 054001. Van der Spuy & Vennote, Posbus 218, Paarl.

7886/79—BARNES, Anna Maria, 13/4/10, 1004130031009, 26 Fichat Street, Knysna, 13/12/79; Vernon Dudeney Barnes, 13/9/16, 1609135035001. Vowles, Metelerkamp & Callaghan, P.O. Box 47, Knysna.

6678/79—SCHER, Philip Solomon, 5/12/09, 0912055039008, 101 Sealiffe, Bantry Bay, 14/10/79. Scher, Webner & Co., 135 Voortrekker Road, Goodwood.

6070/79—DE JAGER, Willem Jacobus, 10/10/09, 0145271 06W, Parowstraat 107, Parow, 22/7/79; Anna Maria Katarina de Jager, 27/10/17, 014527107. Claude W. Iperser, Posbus 34, Bellville.

7537/79—BASSON, Daniel Matthys, 27/8/24, 2408275058 009, Tweerivier, Klawer, 23/11/79. Boland Bank Bpk., Posbus 40, Vredendal.

6550/79—PEROLD, Hazel Joyce, 4/3/18, 922698740W, 27 Avenue de Mist, Rondebosch, 22/10/79. Findlay & Tait, 30 Hout Street, Cape Town.

7134/79/ASR/D—VAN NIEKERK, Aletta Helena, 8/12/28, 2812080040005, Vesperstraat 18, Piketberg, 13/11/79. Anderson, Nel & Kie., Posbus 41, Piketberg.

7589/79—LOUBSER, Matthys Michiel, 28/1/06, 060128501 3004, Vlokstraat, Moorreesburg, 11/11/79. Boland Bank Bpk., Posbus 32, Moorreesburg.

- 7762/79—MOODY, Ernest John, 16/11/02, 0211165017107, Whispering Shadows, 11 Ainsworth Crescent, Somerset West, 10/12/79. J. C. Louw, Du Plessis & Partners, 5 Church Street, Somerset West.
- 7579/79—CARSTENS, Willem Adriaan Albertus, 21/4/20, 2004215014002, Strydomlaan, Koringberg, 25/10/79; Cecilia Maria Carstens, gebore Lategan, 14/5/24. Boland Bank Bpk., Posbus 32, Moorreesburg.
- 118/80—CATESBY, Hendrika, gebore Hamersveld 20/3/18, 1803200040109, Greenstraat, Onrusrivier, 22/12/79; John Clifford Catesby, 12/2/10, 1002125038104. C. K. Friedlander Kleinman & Shandling, Koloniale Mutualgebou, Adderleystraat 106, Kaapstad.
- 5765/79—SWART, Johannes Bernardus, 25/12/44, 4412255102009, Holiday Inn, Wilderness, 15/6/79. Stadler Conradie & Maritz, Posbus 46, George.
- 7370/79—LLOYD-LISTER, Peter, 10/12/21, 331645369W, 10 First Avenue, Da Gama Park, Simonstown, 19/10/79; Vourneen Hilda Lloyd-Lister, 29/10/32, 321029005006W Guthrie & Rushton, P.O. Box 87, Fish Hoek.
- 7866/79—BASSON, Hester Johanna, 6/4/1899, 9904060009002, Aandskemerig, Malmesbury, 8/12/79. Boland Bank Bpk., Posbus 16, Malmesbury.
- 7867/79—CARSTENS, Alwyn Jacobus, 17/5/08, 0805175013004, Poplar Grove, Eerstehoop, distrik Caledon, 17/11/79. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 7759/79—GREBE, Justus Ranger, 20/1/18, 1801205029002, George, 18/11/79; Lydia Jacoba Grebe, gebore Fourie, 20/6/24, 2406200016001. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 7541/79—LE ROUX, Petrus Jacobus, 25/2/1895, 9502255003002, Lankverwag, Villiersdorp, 6/11/79. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 7199/79—ZEEMAN, Nancy Elizabeth, 23/10/39, 3910230001007, 1 Clapham Court, Lansdown Road, Claremont, 12/8/79. Standardtrust, P.O. Box 54, Cape Town.
- 7848/79—WIESE, Nicolaas Jacobus, 27/7/12, 1207275036002, Ronderug, Vanrhynsdorp, 3/12/79; Elizabeth Maria Wiese, 23/8/21, 2108230032004. Standardtrust, Posbus 54, Kaapstad.
- 7734/79—VAN ZYL, Jacobus Nicolaas, 31/5/26, 2605315007009, Derde Laan 298, Nababeep, 3/11/79; Janetta Susanna Debora van Zyl, 1/6/36, 3606010002005. Standardtrust, Posbus 54, Kaapstad.
- 7707/79—VAN EEDEN, Hans William, 10/3/07, 0703105021009, Florencestraat 64, Bellville, 25/11/79. Standardtrust, Posbus 54, Kaapstad.
- 7841/79—SMIT, Christoffel Albertus, 21/2/19, 1902215032000, Hoofstraat, Clanwilliam, 21/11/79; Hendrika Petronella Smit, 18/11/22, 2211180010002. Standardtrust, Posbus 54, Kaapstad.
- 7826/79—LUTTIG, Samuel Pieter Stefanus, 25/2/08, 0802255006008, The Palms, Kerkstraat 8, Prince Albert, 3/11/79. Standardtrust, Posbus 54, Kaapstad.
- 7102/79—VAN PAPENDORP, Petrus Johannes, 26/10/11, 1110265006003, Hoofstraat 26, Riviersonderend, 21/10/79; Christiana Johanna van Papendorp, gebore Viljoen, 15/12/16, 1612150010008. Boland Bank Bpk., Posbus 2, Riviersonderend.
- 7556/79—VAN EEDEN, Maria Johanna, gebore Van Zyl, 13/2/04 0402130008004, Overbergtehuis, Riviersonderend, 25/11/79. Boland Bank Bpk., Posbus 2, Riviersonderend.
- 7909/79—HORNE, Anna Margaretha, gebore Duminy, 2/11/06, 0611020026005, Pienaarstrivier, Riversdal, 24/12/79; Gideon George Horne, 13/7/03, 0307135010006. Boland Bank Bpk., Posbus 12, Riversdal.
- 7510/79—STEWARD, Elizabeth Johanna Sophia (Elizabeth Johanna), gebore Phister, 14/4/1898, 9804140005006, weduwe, Rietvlei, Uniondale, 22/11/79. Pocock & Bailey, Posbus 96, Uniondale.
- 7006/79—DU PLESSIS, Ulrich Peter, 15/11/26, 2611155029004, Weenenweg 14, Milnerton, 7/10/79; Dina Johanna du Plessis, gebore Koen, 14/5/29, 2905140056001. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 6998/79—HAMMAN, Maria Johanna de Villiers, 20/3/06, 0603200033000, Langebaan, Kaapprovincie, 30/9/79; Samuel Walters Hamman, 25/8/04, Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 6691/79—LOUW, Joachim Paul, 19/1/25, 2501195039008, R23 Groenvallei, Bellville, 22/10/79. Mev. J. M. C. Louw, R23, Groenvallei, Bellville.
- 3534/79—HUSKISSON, Water Corbett, 13/8/1900, 0008135010000, Belvedere Farm, Noordhoek, 29/7/79. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 6235/79—LASKEY, Dennis William, 24/6/38, 3806245062002, Dehulkstraat 71, Penhill, Eersterivier, 26/8/79; Anna Elizabeth Gesina Laskey, voorheen Terblanche, gebore Scheepers, 24/6/38, 3809100071001. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 5155/79—SWART, Jacoba Petronella, 2/9/06, 022633149W, Derde Laan 28, Boston, Bellville, 21/5/79; Edmund Swart, 22/12/1900. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 6241/79—PASMAN, Gerrit Jacobus, 8/2/44, 4402085078008, 144 Tafelberg Road, Bothasig, 5/9/79. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 7658/79—LE ROUX, Johannes Hermanus, 25/12/13, 1312255023002, Tergniet, 26/10/79; Gerbrecht le Roux. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.
- 7834/79—ROSS, William Frederick, 16/5/09, 0905165034000, 14 Hamman Street, Stellenbosch, 29/11/79. Cluver & Marlotter, P.O. Box 12, Stellenbosch.
- 7476/79—BANTAM, Georgina Magdalena, gebore Abrahams, 5/8/10, 014529325K, Dewetstraat 21, Bellville-Suid, 27/9/79. Meyer, Nel & Van Breda, Posbus 132, Bellville.
- 7364/79—ALLAN, Colin, 8/12/09, 0912085001002, 17 Rosehope, Main Road, Rosebank, Cape Town, 20/11/79; Phyllis Mary Allan, born Joiner. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 6970/79—TYLER, Clarence Norman, 6/10/05, 022502961, 16 Pearl Court, Devonshire Place, Eastbourne, Sussex, United Kingdom, 23/10/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 7258/79—BROWN, Eric Dudley, 30/9/06, 0609305029009, 307 Sheldon Park, Howard Drive, Pinelands, 19/11/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 7652/79—BURGER, Cornelius Johannes, 13/5/29, 2905135008009, Parkstraat 10, Alexanderbaai, 30/11/79; Isabella Magrietha Burger, gebore Van den Heever, 21/1/27, 2701210003001. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 4, Kaapstad.
- 7700/79—VAN BOOM, Cedric John, 17/8/30, 3008175056019, 11 Lorna Avenue, Glenhoven, Bellville, 8/12/79; Esther Gloria van Boom, born Gordon, 26/3/32, 3203260062010. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 4, Cape Town.
- 7554/79—HOWES, John, 17/7/17, 1707175020006, 17 Quarterdeck Road, Kalk Bay, 3/12/79; Althea Maie Howes, born Benjamin, 7/10/17, 1710070011005. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 7706/79—COOK, Daphne Elizabeth, born Maile, 19/5/23, 2305190010000, 12 Zorgvliet Flats, Steenbras Street, Brooklyn, 1/12/79. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 7731/79—BRUNING-VOIGHT, Dagmar Elpeth, 17/7/05, 227018062, Susan Chandler Nursing Home, Belmont Street, Kalk Bay, 8/11/79. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 7724/79—SEATON, Muriel Ismay, born Hainsworth, 6/6/12, 1206060036003, 5 Portatown Road, Bergvliet, 29/11/79; Clifford St Leger (St Ledger) Seaton, 8/11/12, 1211085005009. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 7207/79—MORRIS, Edith, born Ellis, 12/2/09, 0902120026007, 18 Villa Marina, Beach Road, Mouille Point, 9/11/79. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 6513/79—LESTER, Brian, 30/6/39, 022381004W, 9 Sawley Way, Marlborough, Salisbury, Zimbabwe Rhodesia, 27/1/79. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 6453/79—FOURIE, Darina (Darena) Susanna, gebore du Toit, 27/12/05, 0512270028008, weduwe, Vanriebeektuindorp 6, Worcester, 29/8/79. Mev. W. de Klerk, Begoniaweg 2, Ridgeworth, Bellville.
- 7809/79—BAARD, Susanna Magdalena, 3/11/22, 2211030005004, Eerste Laan 29, Saldanha, 23/11/79. Boland Bank Bpk., Posbus 131, Vredenburg.
- 2258/79—STEYN, Frederick Jacobus, 30/11/52, 5211305019000, Finlaystraat, Barrydale, 17/4/78. J. J. F. Bester, Posbus 54, Wellington.
- 7917/79—STOFBERG, Maria Elizabeth, gebore De Wet, 9103260002004, Nuwerustehuis, Russellstraat, Worcester, 15/12/79. Boland Bank Bpk., Hoogstraat 100, Worcester.
- 7761/79—JORDAAN, Daniel, 7/10/1898, 9810075004005. Geelhoutboom, P.O. Molendrift, 4/11/79; Anna Jordaan, born Olivier. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.
- 7417/79—SMIT, Alloit Jubin, 3/11/35, 3511235016006, Gardeniaweg 8, Grabouw, 18/11/79. Boland Bank Bpk., Posbus 76, Grabouw.
- 6833/79—LAMBRECHTS, Catharina Wilhelmina, gebore Van Niekerk, 4/9/13, 130904001700, Klipfontein, Ceres, 28/9/79; Gerhardus Rossouw Lambrechts, 30/7/12, 1207305007007. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 7607/79—GREEFF, Maatje Maria Elizabeth, 30/3/1897, 9703300004009, Mauritiussingel 83, Eversdal, Durbanville, 4/12/79. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 1180/79—BENJAMIN, Omar Sanodien, 5/8/36, 3608055079021, Antonstraat 4, Grassy Park, 29/1/79; Faldilah Benjamin, gebore Watson, 18/11/40. Fourie & Basson, Posbus 514, Parow.
- 7869/79—LOUBSER, Johanna Jacomina, 27/6/05, 0506270011006, Maritana 403, Strand, 6/12/79. Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.

- HUMAN, Francois Johannes**, 31/1/13, 1301315031006, Meathstraat 26, Bellville, 6/9/79; Gertruida Human, 24/6/06, 2406060032007. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 7606/79—**BISHOP, Harold Norman**, 2/6/26, 2606025070 006, Townsendstraat 127, Goodwood, 20/11/79; Shirley Iris Bishop, 3511240017007. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 6516/79—**ESTERHULZEN, Maria Susanna Elizabeth**, 18/9/05, 118938822W, Wesselstraat 30, Parow-Oos, 24/9/79. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 7468/79—**BESTER, Jacobus Marthinus**, 20/7/08, Vanzylstraat 18, Somerset-Wes, 11/11/79; Dredica Magdalena Lochner Bester. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- BOONZAAYER, Jacobus Francois Erasmus**, 18/9/34, Graafstraat 5, Plattekloof, 15/10/79. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 6348/79—**PIETERSE, Christian Jacobus**, 22/2/22, 22022250 57009, Ruijte Skooppad, Brackenfell, 11/9/79. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- SWANEVELD, Ben Johannes**, 10/6/56, 5606105062003, Bourgognelaan 30, Oakglen, Bellville, 27/6/79.
- VAN ZYL, Thelma Wilhelmina**, 2/9/23, 2309020030006, 1/8/79. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 7474/79—**DE WET, Margaretha (Magrietha) Elizabeth**, 4/6/14, 149391339W, Huis Andries Hamman, Barinstraat, Worcester, 10/11/79. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 6754/79—**GELDENHUYSEN, Bernardus Lambertus**, 27/8/40, 4008275046000, Oxfordstraat 11, Vryzee, 9/10/79; Aletta Johanna Geldenhuys, 8/7/45. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 6593/79—**KÖHLER, Frank Harold William**, 26/2/18, 180 2265025005, Vfyde Laan 49, Boston, Bellville, 5/10/79; Anna Margarita Köhler, 20/2/25, 2502200018003. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 7735/79—**MORLAND, Andries Petrus**, 10/1/1896, 960110 5002006, Starck Homes, Bellville, 9/12/79. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 7918/79—**VAN TONDER, Cornelis Johannes Thomas**, 2/12/16, 1612025005001, Georgeweg 32, Mosselbaai, 25/12/79; Anna Maria Elizabeth van Tonder, gebore Ungerer, 24/2/26, 260 2240001009. Boland Bank Bpk., Posbus 270, Mosselbaai.
- 56/80—**NEETHLING, Marthinus Laurentius**, 12/2/09, 090 2125009008, Stasieweg 4, Stellenbosch, 15/12/79. Cluver & Markotter, Posbus 12, Stellenbosch.
- 7653/79—**BURROW, Mildred May**, born Jones, 21/11/01, 0111210011008, 16 Whitehall Court, Main Road, Rondebosch, 5/12/79. Roux Welgemoed & Schoeman, P.O. Box 720, Kimberley.
- 7689/79—**PAIN, Roland Robert Vaughan**, 26/12/22, 022 766818W, 12 Sidney Street, Green Point, 8/12/79; Mariella Paine, born Puccini. Simon Abel & Son, Reserve Bank Buildings, 30 Hout Street, Cape Town.
- 7884/79—**SMIT, Johanna Sanetta (Senetta of Senet)**, 5/11/15, 1511050033005, Bloemstraat 11, Malmesbury, 13/12/79. Boland Bank Bpk., Posbus 16, Malmesbury.
- 7751/79—**FRITZ, Afrika**, 17/11/19, 1911175064010, Orrelaan 18, Retreat, 29/8/79; Annie Fritz, gebore Cloete. Boland Bank Bpk., Posbus 96, Kaapstad.
- ENGELBRECHT, Christiaan**, 16/4/32, 3204165012 001, Steynstraat 2, Moorresburg, 3/10/79; Engela Elizabeth, gebore Le Roux. J. W. van Dyk, Posbus 4, Moorresburg.
- 7703/79—**ESTERHUYSEN, Gertruida Margaretha**, 11/10/08, 0810110005008, Johencotehuis, Sutherland, 7/12/79. Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland.
- 6307/79—**BEAMS, Lohman John**, 15/3/12, 120315500100, 15 Leinster Road, Green Point, 1/10/79. Van Wyk & Barrour Incorporated, 708 Chuguenot Chambers, 40 Queen Victoria Street, Cape Town.
- 42/80—**SPENGLER, Ruth (Ruby)**, 5/12/11, 022737315W, 11 Safari Road, Thornton, Cape Town, 27/12/79. Bisset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town.
- 76/76—**VAN WYK, Susan Frances**, 19/5/1900, 022866365, 73 Da Gama Street, Brooklyn, Cape Town, 2/12/79. Bisset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town.
- 6727/79—**BUHR, Friedrich Wilhelm August**, Bergen, Hohenhort Street, Bellville. N. Chait, for Stephen Whitesman Sank & Co., P.O. Box 3436, Cape Town.
- 25/80—**FELIX, Victor James Evans**, 2/3/21, 2103025049 016, 14 Cauvin Road, Cape Town, 24/12/79. Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town.
- 3637/79—**JOBE, William George**, 5/11/26, 2611055065017, Lansdowne, 17/6/79; Olive Elizabeth Jobe. Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town.
- 7798/79—**PASCOE, Colin Gordon**, 30/10/31, 3110305062 105, Fairview, off Paradise Road, Simonstown, 15/12/79; Flavia Pascoe, born Johnston, 23/8/32, 320823045003. Bloomberg & Co., Sixth and Seventh Floors, Uniswa House, 56 Shortmarket Street, Cape Town.
- 7800—**KATZ, Rafael**, 22/7/03, 0307225010007, 411 Tresor, 71 Regent Road, Sea Point, 13/12/79. C. & A. Friedlander, 101 St George's Street, Cape Town.
- 7916/79—**STEELE, Mary Gertrude**, 2/9/1899, 9909020008 002, 105 Robyndale, Main Road, Wynberg, 26/12/79. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Vale Street, Cape Town.
- 7254/79—**URQUHART, Catherine Cameron**, born Morisson, 1/3/1900, 0003010014003, 4 Leighwoods, Kenilworth Road, Kenilworth, 2/11/79. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Vale Street, Cape Town.
- 564/79—**KREFT, Eric**, 19/3/25, 2503195006003, 48 Riverside Road, Newlands, 22/1/79. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Vale Street, Cape Town.
- 7876/79—**ZUYL, Petrus Michiel**, 5/9/13, 1309055022002, Delfshaven, Waterloo Road, Wynberg, 25/7/79. Peimer & Company, Fourth Floor, Stalplein House, 3 Roeland Street, Cape Town.
- 7807/79—**ROEMER, Hendrik**, 11/1/31, 3101115033105, De Grendelaan 17, Bothasig, 10/9/79; Berdina Hubertina Johanna Roemer, gebore Van Gent, 26/11/32, 958014006. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 7714/79—**VAN DER MERWE, Aletta Elizabeth Isabel**, Maria, voorheen De Villiers, gebore Bührmann, 21/4/1894, 022329341, St Rosesverpleeginrigting, Hofstraat, Tuine, Kaapstad, 13/11/79. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 7708/79—**FLACK, William Edmund**, 5/7/22, 2207055063001, 7 Waltham Way, Meadowridge, Plumstead, Cape Town, 3/12/79. Klosser, Saunders & Oldroyd, P.O. Box 395, Cape Town.
- 7416/79—**STEYL, Ethel**, 27/6/1895, 9506270004002, Uitsig Aged Home, M. E. Rothman Street, Parow North, 19/11/79. Arthur E. Abrahams & Gross, Greenmarket Place, 54 Shortmarket Street, Cape Town.
- 7748/79—**FERRIS, Alexander James**, 7/7/07, 0707075037 101, 4 Westerford Road, Newlands, Cape Town, 5/12/79; J. L. Martinson & Co., 717 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town.
- 7620/79—**WHITEFIELD, Norman Samuel**, 14/2/09, 02258 8434, 7 Rusthof, Mowbray, 4/12/79; Gesina Maria Catherine Whitefield. R. S. Lansdown & Co., 52 Lower Main Road, Observatory.
- 17/80—**BLANKENBERG, Ellen Adelaide (Louise)**, born Harris, 5/12/1893, 022715532, 8 Second Avenue, Grassy Park, 23/10/79. M. S. Frank & Frank, 543 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town.
- 6890/79—**GALPIN, Jean White**, 27/9/1899, 9909270003000, 5 Oakalea, Protea Road, Claremont, 18/10/79. Coulter & Co., P.O. Box 949, Cape Town.
- 5779/79—**PEROLD, Louis Harrison**, 27/2/23, 230227504 7007, 30 Highgate Street, Maitland, 3/9/79; Amelia Susanna Johanna Perold, born Smith, 2/4/25, 022758079W. Morris Lewin & Bliden, P.O. Box 80, Goodwood.
- 7821/79—**HOWIE, Percy**, 2/9/02, 0209025017101, Vista, Andrewweg, Houtbaai, 1/12/79. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 7422/79—**CROESER, Nicolaas Gerhardus**, 3/8/1893, 930 8035003001, Rogelim 20, Faurestraat 5, Kaapstad, 16/11/79. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 7711/79—**DE KLERK, Johanna**, gebore Mammes, 16/12/12, 1212160047007, Pilansweg 36, Rosebank, 26/10/79. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 7753/79—**SMIT, Jacobus Cornelius**, 1/9/16, 1609015008 003, Townsendstraat 169, Goodwood, 8/12/79; Johanna Jacobina Smit, gebore Brand, 10/1/23, 2301100009000. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 7806/79—**NEUMAN, Arthur Henry**, 27/7/11, 022794950K, Derde Straat 68, Wellcome Estate, Athlone, 24/11/79; Katherine Joan Neuman, 022794591. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 7373/79—**VAN NIEKERK, Hendrik Jacobus**, 18/3/1891, 053236032W, Bodam, Koringberg, 7/11/79. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 7329/79—**MULLER, Jan Potgieter**, 19/11/1893, 931119500 1005, Booth Memorial hospitaal, Kaapstad, 9/11/79. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 7846/79—**WALDEGRAVE, Conrad Reginald**, 25/9/33, 330 9255066013, 11 Maryland Street, Factreton, 16/11/79. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 6075/79—**HERBERT, Charles Peter**, 26/7/51, 5107265054 013, Floridastraat 65, Ravensmead, 19/8/79; Dorothy Herbert, 9/12/58. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

7786/79—BOWERS, Noel James, 7/10/1891, 9110075006
005W, Oakley Rest Home, 34/36 Pillans Road, Rosebank,
11/12/79; Emily Bowers, born Dival, 9608110011005W. The
Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

7920/79—WATKINS, Elizabeth Grace, born Sassen, 4/9/
1898, 115280644W, 1 Mountain View, 34 Beach Road, Fish
Hoek, 19/12/79. The Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape
Town.

6514/79—MYBURGH, Andries Stefanus Jacobus, 27/10/
19, 1910275040003, 7A Blok 1, Parow Parkwoonstelle, Parow,
6/9/79; Johanna Hermina Myburgh, gebore Mostert, 24/7/
23, 2307240015005. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

6317/79—HOLIDAY, Charles Alfred, 15/9/06, 0609155037
003, 25 Heath Court, Main Road, Bergvliet, 27/7/79; Mar-
garet Antoinette Holiday, born Rose-Innes. Standardtrust Ltd,
P.O. Box 54, Cape Town.

7808/79—ASHBURY, Edith Lewis, 1/12/04, 0412010040019,
3 Main Avenue, Athlone, 17/9/79. Standardtrust Ltd, P.O.
Box 54, Cape Town.

1277/79—PRINGLE, Elisabeth Ann, 15/12/19, County of
Dublin, Republic of Ireland, 30/5/78. Fairbridge Arderne &
Lawton, Fourth Floor, Main Tower, Cape Town Centre,
Cape Town.

7288/79—PHILANDER, William Jacobus, 12/3/23, 007320
902, At Last, Sixth Avenue, Lotus River, 22/10/79; Anna
Dinah Philander. Syfrets Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O.
Box 110, Claremont.

4801/79—ABRAHAMS, Adam, 15/4/07, 01406421K, 1 Ken-
way, Matroosfontein, 7/5/79. Cohen & Co., 15 Station Road,
Parow.

6543/79—DREIFUSS, Leon Elliot, 15/9/48, 4809155108004,
21 Marine House, St John's Road, Sea Point, 7/10/79.
S. Radowsky, 301/307 Monte Carlo Heerengracht, Cape Town.

7752/79—HENDRY, Sheila, born Wrennall, 24/9/08, 0809
240006001, Impala, Flats Street, Hermanus, 14/12/79. The
Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

7497/79—BOONZAIER, Leslie Eustace Daniel, 21/7/13,
24 Second Crescent, Fish Hoek, 13/11/79. Syfrets Godlonton -
Fuller Moore Inc., 14th Floor, Cartwrights Corner House,
Adderley Street, Cape Town.

4137/79—SMITH, Nicolaas Jacobus, Saron, District of Tul-
bagh, 10/6/79. Windell & Van Niekerk, P.O. Box 84, Parow.

6363/79—ROBERTS, Elizabeth, 1/1/21, 42 10th Street,
Kensington, 29/7/79. Roup, Wacks & Kaminer, Matador
Centre, 62 Strand Street, Cape Town.

4358/79—VAN REENEN, Dorothy Wilhelmina, born Jeftha,
22/6/15, 022891503, Weltevrede, Fifth Avenue, Retreat, 13/
7/79. Pincus, Matz & Feinberg, 135 Main Road, Claremont.

76/80—BRIMER, Maud Agatha, 14/11/06, 0611140016001,
30 Braemar Road, Green Point, 26/12/79; Robert Brimer,
17/3/05, 0503175018004. R. Brimer, 30 Braemar Road, Green
Point.

36/80—SEBBA, Simon (Senia), 6/8/06, Di, Canberra, Vic-
toria Road, Bantry Bay, 27/12/79. Gelb Gelb Simon &
Shapiro, French Bank Buildings, 4 Church Square, Cape
Town.

7797/79—WENTZEL, Johanna Maria, gebore Du Toit,
29/4/01, 0104290009000, Huis Sonnekus, Milnerton, 27/11/
79. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

58/80—JANSE VAN RENSURG, Elizabeth Petronella,
gebore Botha, 6/1/16, 1601060045006, Boomplaatsweg 10,
Hartenbos, 25/10/79; Roelof Abraham Janse van Rensburg,
1/10/07, 0710015016003. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaap-
stad.

7764/79—OVERETT, Minnie Elizabeth, 15/6/91, 022107
241W, Green Pastures Rest Home, Wellington Road, Durban-
ville, 30/11/79. Syfrets Godlonton - Fuller Moore Inc., 14th
Floor, Cartwrights Corner, Adderley Street, Cape Town.

4747/79—GERRYTS, Izak Jacobus, 19/12/15, 1512195035
004, Charleshof 9, Ficusweg, Thornton, Kaapstad, 27/7/79;
Jessie Mary Gerryts, 12/9/20, 2009120044002. J. M. Gerryts,
Charleshof 9, Ficusweg, Thornton.

9/80—SAYER, Henry Oswald Hale, 12/2/1887, 87021250
02039, Garden Gates, Main Road, Knysna, 4/12/79. Stan-
dardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

7130/79—MENZIES, John Pragnell, 28/4/13, 1304285032
004. 2 Hilda Court, Justin Street, Ysterplaat, 19/10/79;
Matilda Elizabeth Menzies, born Kling, 6/4/10, 1004060039
006 Standardtrust, P.O. Box 54, Cape Town.

7814/79—DOLBY, Arthur, 20/4/17, 022101207, 66 Balfour
Street, Woodstock, 27/11/79; Hazel Margaret Dolby, 13/5/
29, 022101208W. Standardtrust, P.O. Box 54, Cape Town.

7758/79—GILBERT, Cornelia Susanna, born Scriven, 4/
5/1899, 9905040013006, widow, 6 Van Eck Street, Van der
Stel, 5/11/79. Standardtrust, P.O. Box 54, Cape Town.

6912/79—MACDONALD, Winifred Grace, 31/5/28, 2805
310068002, Dunmore, Cannon Street, Plumstead, 16/10/79.
Standardtrust, P.O. Box 54, Cape Town.

7542/79—STEMMETT, Maria Magdalena, 28/5/09, 090
5280037003, Princess Christian Home, Rhodes Avenue, Mow-
bray, 9/10/79; Victor Fordham Stemmett, 2/2/01, 01020250
10004. Standardtrust, P.O. Box 54, Cape Town.

7666/79—ZUITHOFF, Berend Soering, 8/10/19, 191008
5074 101, 104 Camp Ground Road, Rondebosch, 10/10/79.
C. K. Friedlander Kleinman & Shandling, 901 Colonial
Mutual Buildings, 106 Adderley Street, Cape Town.

68/80—VAN ZYL, James Jackson, 18/12/13, 1313185021
001, Konstitusiestraat 26, Robertson, 25/12/79. Boland Bank
Bpk., Posbus 223, Robertson.

TRANSVAAL

12886/79—FRASER, Wilhelmina Jacoba, 11/3/36, 360311
0028006, hoek van Jacob- en Mareestraat, Industriële Gebied,
Lichtenburg, 19/8/79; William Cormack Fraser, 17/11/36;
T. P. Taylor & Venne, Posbus 139, Lichtenburg.

12387/79—MARTIN, Margaret, 17/8/08, 0808170028001, 224
Weltevreden Road, Northcliff, Johannesburg, 9/10/79. Phillips
& Osmond, P.O. Box 168, Krugersdorp.

14363/79—SWART, Martha Carolina, 31/3/03, 101225303W,
Avonaloewonstelle 5, hoek van Edith Cavell- en Vandermerwe-
straat, Hillbrow, Johannesburg, 19/10/79. Volkskas Bpk., Pos-
bus 61488, Marshalltown.

PERKS, Robert Allbutt Argyle, 11/10/14, 1410115037004,
4J Sunnyside Gardens, Reitz Street, Sunnyside, Pretoria,
19/12/79; Enid Hazel Perks. Kraut Wagner Hutchinson &
Mostert, Seventh Floor, Prudential Buildings, 28 Church
Square, Pretoria.

10921/79—MARX, Frans Engelbertus, 22/9/13, 13092250
44001, Tavistockstraat 16, Chrisville, Johannesburg, 23/8/79.
Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

14789/79—MENZIES, Joyce Susie, 12/5/16, 1605120003
004, 306 Jack Dyer Centre, 180 Esselen Street, Sunnyside,
Pretoria, 2/12/79. Kraut Wagner Hutchinson & Mostert, 28
Church Square, Pretoria.

10628/79—VAN DEVENTER, Maria Magdalena, 12/10/
18, 1810120052007, Harveystraat 79, Luipaardsvlei, 12/8/79;
Michael Johannes van Deventer, 28/12/14, 141228501500,
Die Sentrale Eksekutierskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

13718/79—WILLEMSE, Hendrik Kenfel, 8/2/11, 110208
5015009, Viljoenlaan 127, Rothdene, 29/10/79; Anna Sopia
Willemse, 23/6/19, 1906230028000. Anna Sophia Willemse,
p/a J. C. van Zyl, Posbus 291, Meyerton.

14234/79—STANDER, Jacobus Johannes, 11/1/14, 140111
5011008, Plot 61, Vyfhoek, Potchefstroom, 15/11/79. Potchef-
stroom Pers Publikasies, Posbus 515, Potchefstroom.

13926/79—KRUGER, Abraham Paulus, 8/10/09, 0910085
019008, Plot 43, Groenfontein, Bronkhorspruit, 3/11/79;
Cornelia Fredrika Kruger. D. J. Kruger, p/a Van der Merwe
Serfontein & Prinsloo, Posbus 378, Bronkhorspruit.

12255/79/ASR/2—BOTHA, Marthinus Johannes, 31/5/53,
69229292, Selignastraat 28, Brackendowns, Alberton, 30/9/
79; Susanna Catherine Botha, gebore Venter, 31/12/53, 654
090767. Francis Barnard, Posbus 993, Potgietersrus.

14446/79—JANSE VAN RENSBURG, Hendrik Petrus, 19/
8/1894, 364251730W, Luzon, Schweizer-Reneke, 2/9/79; Maryna
Susanna Janse van Rensburg. L. H. Erasmus, Posbus 2,
Schweizer-Reneke.

14594/79—VAN DER VEEN, Henry, 25/2/26, 260225503
9001, 307 Earlsmere, Princess Place, Parktown, 5/12/79;
Cranko Nackan & Karp, P.O. Box 2585, Johannesburg.

13937/79—PRINSLOO, Jacobus, 9/9/08, 0809095024000,
Rietylei, Swartruggens, 16/10/79; Christina Magrieta Prinsloo,
gebore Venter, 26/5/14, 1405260029004. Van der Merwe &
Louw, Posbus 1, Koster.

14287/79—HOCKING, Donald Rowe, 21/1/28, 28012150
13003, 9 Second Avenue, Stewardby, Lichtenburg, 13/10/79.
Santamtrust Bpk., Posbus 2174, Durban.

14197/79—DOWNARD, Hilary Merle, formerly Streit,
born Rautenbach, 28/3/35, 3503280025008, 1 Barry Avenue,
Wilkoppiës, Klerksdorp, 10/11/79. Van Staden & Engela,
P.O. Box 282, Stilfontein.

14030/79—BEUKES, Petronella Catharina, 12/9/05, 050912
0012000, Harmonie, Leydsdorp, distrik Letaba, 14/11/79.
Joubert & May, Posbus 35, Tzaneen.

14145/79—PELSER, Maria Elizabeth Catharina, gebore De
Wet, 22/6/11, 110622001006. Diamanthof 11, Kerkstraat,
Lichtenburg, 12/11/79. Ben de Wet & Kie., Posbus 33,
Klerksdorp.

13099/79—WALKINSHAW, Barend Johannes, 23/12/33,
3312235061005, Soperweg 51, Berea, Johannesburg, 30/10/79;
Aletta Catharina Walkinshaw, gebore Cruywagen, 14/9/26,
2609140029006. Botha & Van Rensburg, Auxiliumgebou,
Kruger Parkstraat 31e, Wittrivier.

14375/79—WILCOX, Victor John, 12/11/29, 2911125058
004, 8 Aling Street, Nelspruit, 23/11/79. Barclays National
Bank Ltd, P.O. Box 600, Nelspruit.

- 14817/79—CALITZ, Maria Elizabeth, 14/4/21, 21041400
11006, Plot 174, Nanescol, Vanderbijlpark, 21/11/79; Gerhardus Johannes Calitz, 18/3/15, 1503185015007. Van der Walt Du Plessis & Ballot, Volkskasgebou, President Krugerstraat, Vanderbijlpark.
- 13797/79—SEITZ, Dora Marie Emma, 28/9/05, 05092800
26105, Rionwoonstelle 8, Sasolburg, 2/4/78. Mev. H. Knopfier, Posbus 564, Brits; en Erasmus, Jonker, Van Onselen & Van der Walt, Posbus 1008, Brits.
- 14481/79—JORDAAN, Thelma Joyce, 5/5/26, 331111580W,
Fairfield, Pk. Moloto, 6/11/79; Pieter Georg Jordaan. Tim du Toit & Kie. Ing., Posbus 834, Pretoria.
- 13444/79—JANSE VAN RENSBURG, Aletta Johanna Catharina, 17/6/47, Huis 67, Rooiwal, 18/10/79; Hendrik Christoffel Janse van Rensburg. Tim du Toit & Kie. Ing., Posbus 834, Pretoria.
- 13486/79—KLOPPER, Jacobus Marthinus, 10/2/14, 140210
5024001, Komatiestraat 6, Boetrand, 5/9/79. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.
- 12327/79—BURGER, Christiaan Johannes, 13/4/11, 110413
5001005, Grootvallei, Pk. Buhrmansdrift, 9/10/79; Eliza Lucy Burger, gebore Maurice, 31/3/11, 1103310003000. Van der Merwe & Calitz, Posbus 53, Zeerust.
- 12286/79/ASR 2D—VAN DER MERWE, Alettha Cornelius, gebore Niemandt, 27/12/13, 343751670W, weduwee, Hartbeestlaagte, distrik Marico, 16/5/78, Van der Merwe & Calitz, Posbus 53, Zeerust.
- 13664/79—OOSTHUIZEN, Cornelius Andries, 14/12/43,
4312145006008, Derde Laan 23, Waterval-Boven, 29/10/79; Heila Magdalena Oosthuizen, 6/3/45, 4503060036000. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 600, Nelspruit.
- 12291/79—NAUDE, Johanna Aletta, 18/5/1884, 84051800
01003, Tuinstraat 98, Rustenburg, 4/10/79. Coetsee, Brink & Van der Merwe, Posbus 55, Rustenburg.
- 9588/79—VINE, Edgar Henry, 31/3/19, 1903315012009, 98
Paul Kruger Drive, Monument, Krugersdorp, 3/8/79; Edna Grace Vine, 9/8/26, 2608090010008. West Rand Times, P.O. Box 93, Krugersdorp.
- 5703/79—LOMBARD, Pieter Jacobus, 31/8/59, 590831502
9008, Harpurlaan 66a, Benoni, 27/4/79. Du Plessis, V. Wyk & Vennote, Trust Bankgebou, Rothsaystraat, Benoni.
- 14288/79—HOLLIS, William Frank, 10/2/03, 0302105011
001, widower, Plot 13, Petit, Benoni, 23/11/79. Roos & Hoffmann, P.O. Box 530, Benoni.
- 14672/79—VISAGIE, Christoffel, 26/6/01, 0106265010004,
Wilgstraat 124, Meyerton, 6/2/79. J. C. van Zyl, Posbus 291, Meyerton.
- 13573/79—DE WET, Daniël Jacobus, 13/3/26, 2603150610
009, Fiskaalstraat 26, Glen Marais, 1/10/79. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 14300/79—NEL, Jacoba Johanna, 4/6/11, 1106040019006,
Jensenweg 5, Florentia, Alberton, 26/10/79. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 8996/79—VAN DER WESTHUIZEN, Ruth Josephine, formerly Britz, born Adamstein, 19/4/16, 356133814W, 118 Soutter Street, Pretoria West, 28/3/79. Botha & Van Rensburg, Auxilium Buildings, 31e Kruger Park Street, White River.
- 14392/79—CONRADIE, Wilfred, 14/12/12, 1212145041000,
Leydstraat 49, Rustenburg, 22/11/79; Jacoba Hendrika Francina Conradie, gebore Buitendag, 1/8/15, 1508010040005. Wessels & Le Roux, Posbus 54, Rustenburg.
- 14566/79—MYNHARDT, Tobias Casparus, 14/12/19, 1912
145004003, plaas Wolvehuis, distrik Klerksdorp, 7/12/79; Lorna Daizy Mynhardt, 191218008000. Ben de Wet & Kie., Posbus 33, Klerksdorp.
- 14248/79—VAN BLERK, Susanna Jacobus, 21/2/05 0502
21015009, Agste Street 40, Mellville, Johannesburg, 30/10/79. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 14675/79—BROLLY, John, 4/4/23, 2304045052101, 25
Bruwes Court, Palm Avenue, Kempton Park, 21/11/79. Botha, Massyn & McKenzie, Botha Buildings, 23 Central Avenue, Kempton Park.
- 11309/79—STEYN, Renske Johanna Susanna, 15/12/24,
2412150012008, Mimosa, Biesiesvlei, 14/9/79; Petrus Jochemus Johannes Steyn, 3/12/15, 339523516. P. J. J. Steyn & S. J. Grobler, Privaatsak X12038, Lichtenburg.
- 8770/79—BOTES, Johanna Catharina Magdalena, 6/9/22,
014530027, Cornelisstraat 34a, Bronkhorstspruit, 11/7/79; Marthinus Jacobus Botes, 14/10/19, 1910145031000. Van der Merwe Serfontein & Prinsloo, Posbus 378, Bronkhorstspruit.
- 11483/79—BRETT, Henry Albert Ratliffe. M. Brett, P.O. Box 65727, Benmore.
- 13717/79—VAN DER WALT, Stephanus Johannes, 23/3/
55, 5503235076005, Autocastwoonstelle 2, Magalliesbergstraat, Elandsrand, Brits, 4/11/79; Christine Lorraine van der Walt, gebore Duerden, 17/12/57, 5712170152107. E. D. Ras & Kie., Posbus 929, Brits.
- 13491/79—VAN DER MERWE, David Matthys Johannes, 31/7/51, 5107315070001, Duikerwoonstelle 5, Saponariastraat 629, Dorandia, Pretoria; Catharina Gertruida van der Merwe, gebore Kruger. Haasbroek & Boehaart, Posbus 2205, Pretoria, 14005/79—KOIZLE, Albertus Ferdinandus, 21/12/16, 16122
15039000, Brakkloof, distrik Swartruggens, 6/11/79; Elenorah Elizabeth Kotze, gebore Robinson, 16/12/20, 2012160018001. Van der Merwe & Louw, Posbus 1, Koster, 12681/79 ASR 2—UZZELL, Roland, 21/3/13, 13032750
21001, 48 Smuts Avenue, Cinderella, Boksburg, 14/9/79;
Millicent Maria Uzzell, born Springorum, 5/11/27, 27110500
23001. M. Nowitz, P.O. Box 318, Boksburg.
- 7029/79—SMITH, Izak Schalk, 26/5/01, 0105265003001,
Vythoek, Potchefstroom, 16/5/79. Thiel, Theron & Le Grange, Posbus 200, Potchefstroom.
- 14652/79—POTGIETER, Francois Johannes Jacobus, 26/
4/1890, 9004265002009, 25ste Laan 661, Villieria, Pretoria, 29/
11/79. J. S. Potgieter, 25ste Laan 661, Villieria, Pretoria.
- 14882/79—DAY, Edward Norman, 16/12/35, Plot 86,
Leeuwfontein, District of Pretoria, 21/11/79. Rooth & Wessels, P.O. Box 208, Pretoria.
- 5143/79—HALSTED, Robert Francis, 3/10/03, Emganweni,
Matopos Road, Bulawayo, Rhodesia, 22/4/79. E. D. Philip, P.O. Box 14013, Wadeville.
- 13848/79—FRASER, Mary Robertson, 18/1/1896, 96011800
17002, widow, 31 Arterial Road West, Bedfordview, 13/11/79.
Alan Thomas Faser, P.O. Box 189, Bedfordview.
- 48/80—PRELLER, Dorothy Maud, 30/1/1900, 331418804,
widow, 54 Gloucester Road, Kensington, 7/12/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.
- 14387/78—MEYER, Dora-Luise Else, 10/11/30, 45 Haswell
Street, Oaklands, Johannesburg, 8/12/78; Friedrich Wilhelm Meyer. Moodie & Robertson, P.O. Box 4685, Johannesburg.
- 14241/79—TAME, Phyllis Charlotte Louise, 21/7/22, 220721
0027008, 280 St Amant Street, Malvern, Johannesburg, 7/
11/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 14232/79—STANSMORE, Norman William, 5/3/13, 130305
5038100, Flat 42, Shannon, Sixth Road, Hyde Park, Sandton, 22/10/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 14129/79—LOCKE, Mary, 30/11/1884, 331159248, 306a
Country Lane, Dorset Road, Parkwood, Johannesburg, 9/10/
79, Raphaely-Weiner, P.O. Box 5996, Johannesburg.
- 8893/79—MCANN, James Gerald, 20/4/17, 1704205039
106, 7 Lou-Andre Flats, Harper Avenue, Benoni, 7/6/79.
Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 14937/79—PICKERING, Agatha Mary, 14/11/07, Queen
Alexander Home, 80 Eighth Avenue, Orange Grove, Johannesburg, 7/12/79. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 13842/79—CONROY, Patrick, 13/12/17, 35 Van der Stel
Street, Florida Park, Roodepoort, 5/11/79; Hendrina Jacoba Antoinette Conroy, 1/2/22, 2212010025004. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 13841/79—COULDIDGE, Bernard, 10/6/01, 331513380W,
92a Church Street, Turffontein, Johannesburg, 27/10/79.
Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 14356/79—PENNELL, Wesselina, 24/5/12, 1205240022008,
18 Alexandra Street, Florida, 17/11/79. Metboard Ltd, P.O. Box 61056, Marshalltown.
- 14751/79—SLUYTER, Matthew Anthony (Matheus Anthonus), 11/12/15, 1512115018007, 12 Louw Avenue, Lakefield, Benoni, 16/10/79. Godfrey Rabin, Sixth Floor, Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg.
- 14404/79—ENGELBERT, Ursula Karoline Sophie 23/4/21,
2104230046003, 7 Glenton Court, 122 Hunter Street, Bellevue,
Johannesburg, 21/11/79. Pollack Brascg, 17th Floor, Kine Centre, Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg.
- 13728/79—ABRAMS, Sophie, 7/9/05, 0509070022009, 42
Hampshire House, Fourth Avenue, Killarney, Johannesburg, 2/
11/79. Coleman Greenfield & Co., P.O. Box 9262, Johannesburg.
- 10555/79—GLASS, Chone, 10/12/06, 0612105027008, 233
Barry Hertzog Avenue, Emmarentia, Johannesburg, 6/5/79.
Jos Fine & Company, P.O. Box 4548, Johannesburg.
- 12617/79—FREEDMAN, Leslie, 24/11/14, 1411245022047,
67 Eighth Avenue, Highlands North, Johannesburg, 4/10/79.
Jos Fine & Company, P.O. Box 4548, Johannesburg.
- 5677/79—BOTHA, Gerbrecht Susarah Johanna, 12/7/04,
0407120019002, Churchstraat 7, Florida, 7/5/79. A. P. Bruwer,
300 Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg.
- 13882/79—PENHALLICK, Allen Raine, 3/5/11, 33566
8820W, 72 Timber Street, Wentworth Park, Krugersdorp,
31/10/79. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 14348/79—MORTIMER, Herbert Roland, 28/4/07, 070428
5017007, 142 Ninth Street, Parkmore, Sandton, 29/10/79.
Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

- 10912/79—KENNIFORD, Bithiah, 30/4/1879, 7904300001
001, Queenshaven, Outspan Road, Southhills, Johannesburg,
11/7/79. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 14421/79—KEYES, Raymond Callie, 24/6/22, 2406245011
003, 59 Shelley Road, Lombardy East, Johannesburg, 2/11/
79. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 14822/79—VAN GRAAN, Coenraad Hendrik Beyers, 14/
2/15, 1502145006007, Danie Theronstraat 159, Pretoria-Noord,
20/11/79; Maria Catharina van Graan, 26/5/13, 130526000
5006, Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 14568/79—VAN DER MERWE, Philip Jonhnathan, 1/6/
54, 5406015101003, A.W.-sentrum 204, Studlandlaan, Din-
widdie, 20/11/79. C. F. van Coller, Samiesentrum 207, Queen-
straat, Germiston.
- 13287/79—STAPELBERG, Anna Marie Jacoba, 16/4/09,
0904160029008, Magsawoonstelle 66, Arcadia, Pretoria, 23/
10/79. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 14749/79—SWART, Hercules Morkel, 13/6/33, 330613500
9003, Kromstraat 28u, Volksrust, 2/11/79; Marie Francina
Rebecca Swart, 5/3/38, 3803050049000. Volkskas Bpk., Pos-
bus 383, Pretoria.
- 14678/79—BEZUIDENHOUT, Wynand Coenraad Jacobus,
3/4/19, 1904035027004, Leliefontein, Carolina, 10/11/79;
Maria Magdalena Johanna Bezuidenhout, 13/10/27, 271013
0018007. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 14611/79—BOTHÁ, Petrus Johannes, 27/5/12, 1205275019
002, Unisawoonstelle 411, Volkstraat 89, Sunnyside, Pretoria,
30/9/79; Dorothea Catharina Johanna Botha, 6/3/20, 200
3060057009. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 14447/79—ROGERS, Robert Albert, 26/12/06, 0612265027
005, Estastraat 3b, Blancheville, Witbank, 6/11/79; Martha
Jacoba Rogers, voorheen Strydom, gebore Van Rooyen, 15/
12/09, 0912050010004. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 14724/79—MARTIN, George Andreas, 31/1/02, 02013150
07009, Troyedene Hotel, Troyestraat, Sunnyside, 28/11/79.
Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 105/80—BOUWER, Martha Maria, gebore Terblanche, 30/
5/14, 1405300018009, Braam Pretoriussstraat 313, Magalies-
kruin, Pretoria, 21/12/79; Jeremiah Cornelius Bouwer, 25/1/
12, 1201255032008. P. J. Bouwer, Posbus 13919, Sinoville.
- 14841/79—STOLTZ, Martha Magrietha, 12/1/16, 160112
0010008, Hunterstraat 68, Charlestown, 15/11/79. Volkskas
Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 14529/79—DE VILLIERS, Daniel Pheill Haupt, 23/5/14,
1405235002003, Brookstraat 150, Brooklyn, Pretoria, 30/10/
79; Emmarentia Maria de Villiers, voorheen Botha, gebore
Nel, 18/9/12, 1209180003002. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pre-
atoria.
- 44/80—VAN NIEKERK, Gert Petrus, 3/12/1893, 931203
5005008, Kronendalwoonstelle 109, Troyestraat, Sunnyside, 13/
11/79; Johanna Hendriena Sophia van Niekerk, 1/10/1889,
8910010003004. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 14861/79—FOURIE, Johanna Hendrika Elizabeth, 28/9/05,
0509280002007, Ludorfstraat 31, Warmbad, 21/11/79. Volks-
kas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 14717/79—MOLLER, Johannes Daniel, 8/9/1900, 000908
5001007, Rusoordouetehuis, Lydenburg, 14/11/79; Johanna
Martina Moller, gebore Beetge, 31/10/05, 0510310001001.
Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 14639/79—LUBBE, Willem Christiaan Johannes, 18/12/07,
0712185009008, Danhauserlaan 210, Danville, 11/11/79; Maria
Magrietha Lubbe. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 14576/79—DU PLESSIS, Jan Adriaan, 13/8/07, 0708135004
008, Soutpansdrift, distrik Brits, 30/10/79; Maria Magdalena
du Plessis, 28/11/10, 1011280011004. Volkskas Bpk., Posbus
1730, Pretoria.
- 14396/79—COETZEE, Johanna Petronella, 28/12/19, 339
714144W, Andersonstraat 89, Louis Trichardt, 15/11/79.
Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 14696/79—GREYLING, Nicolaas Mattheus, 10/9/24, 308
475023W, Tweefontein, Warmbad, 22/10/79; Esther Magda-
lena Greyling, 28/7/22, 2207280064006. Volkskas Bpk., Posbus
1730, Pretoria.
- 14567/79—VAN DER MERWE, Magdalena Elizabeth, 4/
3/1888, 311566566, weduwee, Magazynstraat 108, Pietersburg,
8/11/79. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 67/80—VILJOEN, Elizabeth Margaretha, 25/10/1898, 981
0250011007, Hannchen, Rustenburg, 21/10/79. Volkskas Bpk.,
Posbus 1730, Pretoria.
- 14714/79—LONG, Thomas Arthur, 5/4/22, 2204055037002,
Rebeccastraat 129, Pretoria-Wes, 18/11/79; Aletta Maria Long,
13/9/25, 2509130024001. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 10474/79—DE FREITAS, Joao Ponciano Abreu, 19/11/42,
4211195061105, 118 Eighteenth Street, Parkhurst, Johannes-
burg, 14/8/79; Maria Jose de sa Rodrigues de Freitas, 3/4/
46, 966057141. Daleski & Edelstein, 10th Floor, Security
Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
- 12265/79—CROOKES, Albert Christopher, 13/5/11, 110513
5035000, 53 Riethaan Street, Florida Lake, 29/8/79; Mildred
Grace Crookes, born Blower, 22/10/11, 1110220023002. N. L.
Crookes, P.O. Box 84213, Greenside.
- 13392/79—TOPHAM, Hilda Marion, 3/9/06, 0609030015
000, 110 Louis Botha Avenue, Yeoville, Johannesburg, 6/11/
79. Robert Desmond 328, B.P. Centre, 36 Kerk Street, Johanesburg.
- 13575/79—ARMANDINI, Ido, 3/8/25, 9 Michelle Court,
Ampthill Avenue, Benoni, 5/9/79. Reuben Per & Company,
207 Forrestal Centre, corner of Tenth Street and Louis
Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg.
- 12601/77—KLEINHANS, Theodorus Cornelis Ernst, 22/6/
1899, 9906225001006, Framestraat 27a, Middeburg, 7/10/77;
Anna Dorethea Kleinhans, 28/12/11. J. Boshoff & Co., P.O.
Box 7318, Johannesburg.
- 2861/79—HOBBS, Henry James, 17/2/04, Bridgwater,
Somerset, 22/2/79. Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O.
Box 2103, Johannesburg.
- 13436/79—O'BRYNE, Maureen Josephine, 26/9/11,
Vumba, Rhodesia, 26/3/79. Security Executor and Trust Co.
Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.
- 13763/79—HIGGS, Carolina Aletta, 18/2/1897, 4 Dawlish
Road, Chadcombe, Salisbury, Rhodesia, 1/8/79. Security
Executor and Trust Co. Ltd, 29th Floor, Carlton Centre,
Johannesburg.
- 14082/79—VELTHUIS, Hendrika, 11/2/05, 331572750,
widower, 16 Rock Street, Bordeaux, Randburg, 3/11/79.
Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 61058,
Marshalltown.
- 14162/79—SELLA, Vittorio, 16/5/13, 1305165008105, 9
Naiad Street, Kensington, Johannesburg, 19/10/79. Syfrets
Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 61058, Mar-
shalltown.
- 14735/79—PURVIS, Louisa Wilhelmina, 11/3/10, 1003110
019000, 50 Cromartie Road, Hurlingham, Sandton, 1/12/
79; William Edward Purvis, 0611235014002. Syfrets Trust
and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 61058, Marshall-
town.
- 11677/79—DREYER, Richard Hubertus, 25/10/10, 10102550
32003, 17 Keurboomwoonstelle, Keiweg, Farrarmere, Benoni,
3/9/79; Johanna Bester Dreyer, 4/11/12, 1211040007009. Bar-
clays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 8000, Johannesburg.
- 14660/79—DOS SANTOS, Olga Maria Brito, born Repsina,
2/12/33, 3312020027104, 19 Killian Avenue, Boksburg, 15/11/
79; Joaquim Custodio Dos Santos, 19/7/24, 2407195030007.
Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.
- 14747/79—STEYN, Susanna Maria, 16/12/12, 1212160009
007, Weststraat 75, Westonaria, 12/11/79; Johannes Petrus
Steyn, 28/1/10, 1001285007008. Barclays National Bank Ltd,
P.O. Box 8000, Johannesburg.
- 12331/79—BOSMAN, Andrew Clifford, 15/1/56, 56011550
02009, Kamer 36 Enkelkwartiere, Winkelhaak, Posbus 1,
Evander, 7/10/79. Rossouw & Rossouw, Posbus 455, Welkom.
- 14941/79—SCHOEMAN, Jan, 20/5/24, 2405205013005,
Stobartstraat 8, Oos-Geduld, Springs, 22/11/79; Alida Fran-
cina Schoeman, gebore Pheiffer, 27/6/26, 2606270010004. Bar-
clays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.
- 14008/79—MARÉ, Pierre, 3/8/39, 3908035093005, 203 Lange
Street, New Muckleneuk, Pretoria, 22/11/79. Friedland, Hart
and Partners, P.O. Box 1003, Pretoria.
- WENTWORTH, Hester, voorheen Oosthuizen, gebore
Visser, 19/7/21, 2107190023003, weduwee, Kleneburgstraat
81, Pietersburg, 31/12/79. Santamtrust Bpk., Posbus 602,
Johannesburg.
- MEYER, Louisa Susanna Petronella, 11/8/32, 3208110011
000, weduwee, Generaal Pienaarlaan 1, Witpoortjie, Roode-
poort, 11/8/32. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 13978/79—PIETERSE, Bartel Wilhelm, 13/9/33, 33091350
69005, Jan Smutslaan 497, Blairgowrie, Randburg, 27/9/79.
Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 7721/79—MARSHALL, Vera Daisy, 25/10/11, Athol Evans
Hospital Home, Salisbury, Zimbabwe Rhodesia, 25/3/78.
Security Eksekuteur en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 2103,
Johannesburg.
- 13692/79—EDWARDS, Elsa Cornelia, 6/10/1897, 35624
8757W, 30 Playfair Boulevard, Vanderbijlpark, 30/10/79.
Stabilitas Eksekuteurskamer (Edms.) Bpk., Posbus 61177,
Marshalltown.
- 14745/79—ROSSOUW, Johannes Nicolaas Hermanus, 24/
10/29, 2910245006000, wewenaar, Sanniestraat 93, Montclare,
Newlands, 29/11/79. Syfrets Trust en Eksekuteur Suid-Afrika
Bpk., Posbus 61058, Marshalltown.
- 12685/79—VISAGIE, Rudolf Gerhardus Erasmus, 16/12/
24, 2412165030003, Kentanweg 58, Selcourt, Springs, 15/10/
79. Syfrets Trust en Eksekuteur Suid-Afrika Bpk., Posbus
61058, Marshalltown.

- 14499/79—TOPPER, Wilhelmina Elizabeth, 6/11/03, 0311 060013001, Varkfontein, Pk. Northam, 24/10/79. J. J. B. Westraadt vir Santamtrust, Posbus 4680, Pretoria.
- 14838/79—STEYN, Jacobus Petrus, 10/10/40, 4010105089 002, Sarahsingel 19, Randhart, Alberton, 14/10/79; Angeline Grace Johanna Steyn, 30/1/42, 4201300038007. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 13952/79—BERGH, Samuel Frederick, 4/3/1897, 447416 830, Eerstelaan 61, Geduld, Springs, 4/7/79; Wilhelmina Marinda Bergh, 6/11/08, 469640779. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 14881/79—BOTHA, Johannes Theodorus, 27/8/22, 2208 275020003, Huis 35, Magaliesoord, 12/11/79; Petronella Susanna Botha, 1/4/43, 4304010006007. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria,
- 14532/79—VAN BURICK, Jacobus Puetrus, 27/6/17, 324 770729W, Derbylaan 14, Brakpan, 3/12/79. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 13112/79 — BOTHA, Hermanus, 8/6/31, 3108085008003, John Vorsterstraat 138, Sundra, 10/10/79; Martha Johanna Botha, 13/3/38, 3300006008. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 14378/79—BEKKER, Cornelius Tobias, 17/8/1897, 970817 5003002, Burgerlaan 30, Verwoerdburg, 19/11/79; Elizabeth Johanna Maria Bekker, gebore Young, 26/12/05, 0512260026 004. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 13917/79—COETZER, Christoffel Johannes Hermanus, 3/ 12/19, 1912015006005, Klipkraal, Pk. Morgenzon, 15/10/ 79; Jacoba Regina Coetzer, gebore Swanepoel. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 7388/79—STARK, Albert Ferdinand, 6/6/05, 0506065021 004, 20ste Laan 421, Villieria, Pretoria, 27/6/79; Elizabeth Magdalena Stark, 16/9/09, 0909160028009. J. J. Westraadt vir Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 11570/79—DE KOCK, Gerhardus Lourens, 2/12/15, 151 20250060001, Plot 64, Wonderfontein, distrik Oberholzer, 8/ 9/79; Susanna Elizabeth de Kock, gebore Schutte, 23/2/15. Jan van Deventer, Posbus 211, Randfontein.
- 14684/79—BROWN, Robert Lawson Paterson, 26/8/23, 230 8265001003, 14 Kelvin Power Station, Kempton Park, 30/9/ 79; Maria Susanna Catherina Brown. Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, P.O. Box 123, Germiston.
- 14498/79—TRUDGEON, Kathleen Jane, 15/7/06, 060715 0020008, 301 Summerton Flats, corner of King Street & Webber Road, Germiston, 22/11/79. McClung, Goudge & Mustard, P.O. Box 4, Pinetown, Natal.
- 6481/79—WILLIAMS, Gezina (Gesina) Maria Elizabeth, 7/2/1889, 33151187W, Liesbeth de Vos Old Age Home, Threadneedle Street, Brixton, Johannesburg, 14/5/79. Rorich Womerans & Luderitz Inc. P.O. Box 2330, Pretoria.
- 12065/79—ROME, Bernard Reuben, 7/9/45, 4509075608003, 20 Mowbray Avenue, Benoni, 20/9/79. Edelstein, Kahn & Connack, P.O. Box 243, Benoni.
- 14257/79—MACK, Joseph George, 28/1/08, Princesstraat 46, Mayfair, Johannesburg, 28/10/79. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 14102/79—DOUGAL, Margaret Wilson, 2/9/01, Rooikruis-ouettehuis, Springs, 16/11/79. Pickard, Kirstein & Maree, Posbus 14, Delmas.
- 13302/79—DE VILLIERS, Daniel Johannes Francois, 1/ 2/1894, 9402015002008, Rooikoppies, Pk. Marikana, 2/10/79. Van Velden & Duffey, Privaatsak 82082, Rustenburg.
- 12443/79 ASR 1 C—LAMPRECHT, Paul de Wet, 19/5/ 10, 1005195042005, Bovenstraat 35, Rustenburg, 14/9/79. Van Velden & Duffey, Privaatsak 82082, Rustenburg.
- 12282/79—KRUGER, Elizabeth Christina, 21/4/01, 01042 10001004, Moria-Sentrum vir Bejaarde, Krugersdorp, 29/9/ 79. Delport Snyman & De Jager, Kerkadegebou 539, Pretoria.
- 13832/79—BAIRD, William Alfred, 31/12/47, 4712315030 003, Vandykstraat 6a, Piet Retief, 29/10/79; Elizabeth Anna Johanna Baird. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 14888/79—MORGAN, Gerald Douglas, 31/10/1900, 001 0315011006, 201 Arcadia Park Galleries, corner of Park and Wessels Streets, Arcadia, Pretoria, 14/11/79. Metelerkamp & Ritson, P.O. Box 776, Pretoria.
- 12476/79—HARRISON, Eileen Mary, 19/5/03, 331376418W, Bramley House, 71 Linden Road, Bramley, Johannesburg, 14/10/79. J. B. van Schalkwyk, P.O. Box 67323, Bryanston.
- 13389/79—ROOSEBOOM, Hermann, 22/4/1899, 9904225 005002, Groenkloof Gardens, Groenkloof, Pretoria, 4/11/79; Zacharia Gertruida Rooseboom, gebore Botha, 2/6/11, 110 6020017004. Mev. Z. G. Rooseboom, Groenkloof Gardens 103, Groenkloof.
- 13708/79—ROEBUCK, Gladys Violet Gwendoline, 17/9/ 02, 0209170010000, widow, 40 Upper Park Drive, Forest Town, Johannesburg, 9/11/79. E. R. Denman, 40 Upper Park Drive, Forest Town, Johannesburg.
- 3757/79—BRONKHORST, Wilhelmina Hansiena Jacoba, 27/5/13, 1305270008008, 1 Schnetler Street, Trichardt, 22/3/ 79; Louis Johannes Bronkhorst, 30/11/04, 0411305006008. Charles Sherman, Levin & Prosser Inc., P.O. Box 886, Springs.
- 13719/79—VAN DER WESTHUIZEN, Albert Hendrik Nicolaas, 7/11/04, 0411075013002, Dwarsfontein, Koster, 1/ 11/79; Wilhelmina Christina van der Westhuizen, 369994 758W. Van der Merwe & Jooste, Posbus 51, Koster.
- 14585/79—RAUBENHEIMER, Maria Elizabeth Catherine, 29/5/1894, 303447188W, Westergloorouetehuis, Arcadiastraat, Pretoria, 3/12/79. Victor D. Weimar & Seuns, Posbus 11, Belfast.
- 10662/79—OTTO, Susanna Gertruida, voorheen Van Heerden, gebore Van Heerden, 22/10/1892, 428351839W, weduwe, p/a Mev. L. C. Brink, Posbus 35193, North Cliff, Johannesburg, 25/7/79. D. M. Taljaard & Kie., Posbus 287, Wolmaransstad.
- 7969/79—DU PLOOY, Rudolph Johannes Marthinus, 15/ 10/07, 0710155028008, Unionstraat 16, Wolmaransstad, 21/6/ 79; Anna Francina Maria du Plooy, gebore Coetzee, 1/4/14, 1404010021007. D. M. Taljaard & Kie., Posbus 287, Wolmaransstad.
- 13760/79—GERMESHUIZEN, Wessel Pretorius, 11/8/20, 2008115023005, Plot 48, Homelands, Vereeniging, 15/11/79. Grobler & Langenhoven, Posbus 462, Vereeniging.
- 14482/79—KOCH, Johan Daniel, 14/8/1893, 9308145002000, Kortstraat-Wes 332, Amersfoort, 1/12/79; Anna Maria Jacobina Koch, gebore Jordaan, 8/7/07, 0707080002009. D. C. Crozier, Posbus 86, Amersfoort.
- 11102/79—DE ALMEIDA, Abel Matos, 7/2/51, 240 Summit Avenue, Hennopspark Extension, Verwoerdburg, 7/9/79; Rosemarie de Almeida, 25/12/57, 5712250044000. K. Kuyper & Co., 508 Robert Koch Buildings, corner of Pretorius and Prinsloo Streets, Pretoria.
- 14493/79—PULLEN, Dorothy Mavis, 7/2/11, 1102070014 009, 201 Gloria, Johann Street, Arcadia, 29/11/79. MacIntosh Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.
- 8837/79—SCHEEPERS, Claudius Bartholomeus Wapenaar, 2/10/09, 0910025017005, Kanaalstraat 40, Oberholzer, 20/6/ 79; Anna Elizabeth Scheepers, 31/7/25, 2507310018009. W. S. Coetzee & Fourie, Posbus 67, Pretoria.
- 14465/79—WINDISCH, Herta Frieda Helene, 29/9/11, 110 9290026002, 209 Rubida Street, Murrayfield, Pretoria, 25/11/ 79. MacRobert, De Villiers & Hitge Inc., Third Floor, Southern Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
- 13360/79—SIMICH, Johanna Christina, 18/6/24, 24061800 34008, 86 Honingklip, Krugersdorp, 6/10/79. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 13400/79—YOUNG, William Frederick, 5/10/03, 0310055 002003, 6 Ronel Street, Flamwood, Klerksdorp, 8/10/79. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 13330/79—KORTZEN, Susara Johanna, 24/9/13, 13092400 08007, Karlstraat 5, Krugersdorp-Wes, 14/9/79; Gerhardus Hendrikus Kortzen, 10/11/22, 2211105008008. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.
- 13334/79—LOUBSER, Jacobus Willem, 16/6/1884, 840616 5002008, Potchefstroom, 28/9/79. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 13047/79—STOKES, Lionel Thomas, 24/1/05, 050124500 2008, 78 Protea Ridge (North), P.O. Krugersdorp, 2/9/79. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 14987/79—PATRICK, Elizabeth Jacoba (Jacoba Elizabeth), 29/7/07, 356203034W, 218 Giovanetti Street, New Muckleneuk, Pretoria, 10/12/79; Norman Charles Patrick, 19/9/09, 356203033W. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.
- 14591/79—SINGELING, Jacobus Daniël, 29/9/04, 344770 579W, Springboklaan 33, Middelburg, 30/11/79; Casperlina Hendrina Singeling, gebore Vorster. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 13823/79—ASLETT, Cornelius Johannes, 1/12/22, 221201 5006009, Laersdrif, distrik Middelburg, 30/10/79. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 272/80—ASPELING, Elizabeth Gertrude, 19/12/13, 131 2190013001, Barbara Coetzerstraat 565, Erasmia, Pretoria, 27/ 12/79. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 11622/79—CALITZ, Jan Matheus, 20/9/23, 2309205031001, Cedarwoodstraat 19, Kriel, 26/8/79; Gertruida Magdalena Calitz, gebore Coetzee. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 14120/79—DE JAGER, Johannes Nicolaas Benjamin, 10/8/ 25, 25081050001002, Perseel 69, Ellof, 6/11/79; Ada Jacoba Susan de Jager. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 14578/79—DU PLOOY, Johannes Matheus, 7/9/52, 652009 715, School of Infantry, Gwelo, 6/9/79. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.
- 14107/79—FERREIRA, Izak Petrus, 28/3/19, 1903285010 009, Bothastraat 13a, Standerton, 5/11/79. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

- 14406/79 — FOURIE, Holtman, 3/11/12, 1211035003000, Burgerstraat 130, Louis Trichardt, 25/11/79. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 19/80—GOULDING, Gladys Mary, 2/8/09, 13 Balgowen, Fife Avenue, Salisbury, Rhodesia, 22/8/79. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.
- 14555/79—GROVE, Maria Susanna Magdalena, 23/7/23, 2307230013002, Staglaan 13, Witbank, 25/11/79. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 14417/79—HEWER, William James Thomas, 15/8/14, 1408155037009, 270 22nd Avenue, Villieria, Pretoria, 23/11/79; Martha Francina Maria Hewer. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.
- 14708/79—KLOPPER, Christiaan Rudolph de Wet, 2/10/15, 1510025002004, Kantoorstraat 40, Lydenburg, 10/11/79. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 14297/79—MAGRO, Hester Mensina Regina Catharina, 18/8/10, 361419114W, Abel Mollerstraat 26, Brackenhurst, Alberton, 6/11/79. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 14010/79—MARITZ, Hendrik Petrus, 15/9/49, 4909155017005, Sandrastraat 618, Garsfonten, Uitbreiding 4, Menlo Park, 16/11/79. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 14931/79—MASTERS, Gwyneth Marjorie, 11/12/15, 1512110019000, 82 Eighth Avenue, Parktown North, Johannesburg, 9/12/79. Bowman Gilfillan & Blacklock Inc., P.O. Box 1397, Johannesburg.
- 12883/79—FROMAN, Simon, 10/10/10, 1010105056004, 2 Observatory Avenue, Observatory, Johannesburg, 1/9/79. E. Smith, 919 Norvic, 93 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg.
- 12789/79—LEIGH, Hessie, 19/7/44, 4407190042005, 278 Barry Hertzog Avenue, Greenside, Johannesburg, 7/10/79. E. Smith, 919 Norvic, 93 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg.
- 14831/79—MARAIS, Florence Elizabeth, 20/12/1900, 0012200003007, 12 First Street, Linden, Johannesburg, 23/11/79. E. Smith, 919 Norvic, 93 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg.
- 14649/79—O'DONOVAN, Stephen Conroy, 25/1/08, 0801255024003, 16 Goodman Terrace, Fairwood, Johannesburg, 26/11/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 14674/79—ANDREW, Edith Elizabeth Maude, 23/3/03, 0303230007005, 168 St Frusquin Street, Malvern, Johannesburg, 4/12/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- HOARE, Ethel Elizabeth, born Sparks, 9/3/1895, 331264845W, Hillcrest Geriatric Centre, The Hill, Johannesburg, 1/12/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 14613/79—BLANDEN, Bobbie, 7/11/34, 3411075069001, 17 Gemsbok Place, Sunnyridge, Germiston, 4/12/79; Wendy Elizabeth Ann Blanden, 5/3/39, 3903050063009. Northern Trust Company Ltd, P.O. Box 61167, Marshalltown.
- 5375/79—BOTT, John Arden, 16/10/04, 1 Hill Road, Greendale, Salisbury, Rhodesia, 19/2/79. Bell Dewar & Hall, P.O. Box 61680, Marshalltown.
- 13075/79—SULIMAN, Mahomed, 19/11/10, 1011195042052, 11 Church Street, Asiatic Bazaar, Witbank, 30/7/79; Rasool Moosa Suliman, 28/11/16, 1611280055057. J. N. Bhana, P.O. Box 25113, Ferreirastown.
- 11016/79—DA SILVA, Artur Torres, 15/5/51, 510515501004, 41 Pan Road, La Rochelle, Johannesburg, 17/6/79; Maria Emilia Nunes da Silva, 23/5/55, 5505230114103. Frank Munnik & Zulberg, P.O. Box 5843, Johannesburg.
- 14418/79—JOUBERT, Margaret, 25/1/1899, 9901250010006, Lakeside Lodge, Upper Park Drive, Parkview, Johannesburg, 24/11/79. Webber, Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.
- 11977/79—GALAL, Daybhai (Dahyabhai Galal, Dahyabhai Galal Patel), 11/1/17, 1701115049050, 601 Desai Mansions, 32 Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg, 9/6/79; Veja Galal, 4/1/20, 2001040075059. N. G. Patel Cachalia & Loonat, P.O. Box 25105, Ferreirastown.
- 10797/79—BERGHAUS, Harry, 16/5/21, 2105165086008, 109 Linksfield Court, Rudd Road, Corlett Drive, Illovo, Johannesburg, 31/8/79. Sims, Ziegler, Peter Soller & Young, 2408 Sanlamsentrum, Jeppe Street, Johannesburg.
- 14819/79—FREDERICKS, Ebrahim, 3/4/16, 1604035028024, 21 Populier Avenue, Bosmont, Johannesburg, 18/8/79; Gavia Fredericks, 1/6/16, 331502648, Ismail Ayob & Associates, P.O. Box 728, Johannesburg.
- 13528/79—BERNARDO, Carmine, 13/4/11, 1104135011103, 449 Marshall Street, Johannesburg, 11/10/79. Ivan Morris & Greg Morris, P.O. Box 10713, Johannesburg.
- 7640/79—NQOLOBE, Ellen Gladys, -/-/03, 1524445, 936 Zone 1, Diepkloof, Johannesburg, 12/6/79. Edward Nathan & Friedland Inc., P.O. Box 3370, Johannesburg.
- 13965/79/ASR 2C—LIKNAITZKY, Raphael Talbot, 11/6/10, 331222184W, 106 Pembroke Street, Sydenham, Johannesburg, 31/10/79. M. S. Abrahams & Company, P.O. Box 5223, Johannesburg.
- 13804/79—SMILY, Joseph, 5/4/07, 0704055104002, 5 Royal Crescent, corner of Clarendon Place and Willie Streets, Hillbrow, Johannesburg, 8/11/79. Levin & Smily, P.O. Box 4453, Johannesburg.
- 11556/79—DE WIT, Frederick Francois, 14/10/55, 655049556, 2 Aurora Court, Pretorius Street, Pretoria, 31/8/79. S. J. Naude, P.O. Box 34, Alberton.
- MILLER, Devenish, 11/6/18, 1806115042003, 10 Pine Street, Mindalore, Krugersdorp, 24/10/79; Isabella Maria Susanna Miller. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 10985/79—STEGMANN, Edwin Roy, 5/8/12, 1208055024002, 002, 11 Florence Avenue, Bedfordview, 21/7/79; Joan Stegmann, 26/1/21, 2101260030006. The Star, P.O. Box 1014, Johannesburg.
- 14516/79—JONES, Ann Louisa. C. A. Spencer, 11 Escombe Avenue, Parktown, Johannesburg.
- 14349/79—McGRATH, Margaret Norah, 6/7/07, 0707060019007, 303 Montesano, Cavendish Street, Yeoville, Johannesburg, 28/10/79. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 14863/79—GOSHER, Lewis, 9/7/09, 0907095034001, Engenia Road, Wychwood, Germiston, 17/11/79; Phyllis Gosher, 27/1/14, 1401270034001. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 14389/79—BERNSTEIN, Stanley, 20/4/1898, Clovelley Hotel, O'Reilly Road, Berea, Johannesburg, 15/11/79. I. Mendelow, Browde & Fluxman, P.O. Box 7066, Johannesburg.
- 14715/79—MUNRO, Helen Caroline Sybil, 4/3/97, 9703040013005, 68 Oregon Street, Corriemoor, Johannesburg, 3/12/79. Scott Brown & Tunnell, P.O. Box 1675, Johannesburg.
- 14477/79—GARNHAM, Albert Archibald Aison, 2/9/12, 1209025040003, Betsy Verwoerd Old Age Home, Conrad Drive, Randburg, 2/12/79. Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., P.O. Box 1397, Johannesburg.
- 13447/79—STIEFEL, Sigmund, 11/11/09, 331810032, 204 Rapallo, Ninth Street, Killarney, Johannesburg, 15/10/79. Levitt, Kirson, Gross & Co., P.O. Box 1523, Johannesburg.
- 13124/79—DATNOW, Joseph, 12/1/04, 0401125016006, 8 12th Avenue, Lower Houghton, Johannesburg, 29/10/79. Levitt Kirson Gross & Co., P.O. Box 1523, Johannesburg.
- 10281/79—PHITIDIS, Haralampos (Harry), 20/6/1900, 0006205008003, 401 Northdene, 3 Princess Place, Parktown, Johannesburg, 17/8/79. Glaser, Wassing & Co., P.O. Box 11377, Johannesburg.
- 7470/79—JARZIN, Aaron, 5/1/34, 3401055004003, 132 Rangan Street, Sydenham, Johannesburg, 25/5/79. Glaser, Wassing & Co., P.O. Box 11377, Johannesburg.
- BERMAN, Anna, 24/5/1900, 331247061, widow, Our Parents Home, Spring Road, Gardens, Johannesburg, 29/10/79. National Estates (Pty) Ltd, P.O. Box 11165, Johannesburg.
- 14583/79—RAS, Jan Johannes, 23/6/57, 5700235031009, Trekmui-Suid 207, Gezina, 21/11/79. Rev. R. Ras, 32ste Laan 378, Villieria, Pretoria.
- 122/80—DE WET, Jan Hendrik, 10/11/08, 0811105002000, wewenaar, Wandaweg 202, Murrayfield-uitbreiding 1, Pretoria, 23/12/79. Security Eksékuteurs en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria.
- 113/80—JACKSON, Pauline, 26/10/46, 4610260005006, widow, Wiljoer Flats 1, 502 Meyer Street, Wonderboom South, 22/12/79. Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.
- 11430/79—HAMMOND, Walter Stephen, 5/8/06, 15 Fin-dowrie Drive, Greendale, North, Salisbury, Rhodesia, 5/10/78. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.
- MADEYSKI, Andrew (Andrzej) Julian, 1/1/1900, 0001015006008, 81 Standard Drive, Blairgowrie, Randburg, 5/1/80. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- DU TOIT, Martha, 3/4/07, 0704030006008, Ouetehuis, Posbus 250, Hartbeesfontein, 27/9/79; Daniel Johannes Rossouw du Toit. Standardtrust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.
- SHORTT, Mary Jane, 24/12/10, 022286783W, 26 Quail Street, Horison Park, 16/11/79; Harold Reginald Herbert Shortt. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 11448/79—NEL, Jacobus Nicolaas, 4/9/14, 1409045008002, Annexatie, Posbus 157, Ellisras, 8/8/79; Ella Maria Aletta Nel, gebore Van Heerden. Syfrets Trust en Eksékuteur S.A. Bpk., Posbus 1830, Pretoria.
- 9131/79—NEL, Anna Maria Christina, 16/11/37, 3711160010004, Jan Leestraat 2, Ellisras, 26/7/79; Jacobus Johannes Nel. Syfrets Trust en Eksékuteur S.A. Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

6823/79—LYLE, Dorothy May, 15/5/1898, 41 Governor's Road, Onchan Isle of Man, 21/12/78. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

11909/79—COETZEE, Engela Maria Cornelius, 29/5/1895, 355520684, Martha Hofmeyerouetehuis, Pietersburg, 24/9/79. Syfrets Trust en Eksekuteur Suid-Afrika Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

12795/79—MAUDLIN, Sidney Peter, 22/8/56, 5603225102 008, 6 Edinburgh Road, Evander, 17/10/79; Margaret-Ann Maudlin, 25/7/58, 5807250144006. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 27033, Sunnyside.

13778/79—MULLER, Johan Daniel, 6/4/25, 2504065015009, Draaifontein, Posbus 26, Grootvlei, 5/11/79; Hilda Carolina Dorothea Muller, 1/2/36. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside.

13990/79—VAN VUUREN, Maria Elizabeth Jansen, 18/9/16, Lunsklip, Potgietersrus, Privaatsak 5682, 5/5/79; Marthinus Jacobus Jansen van Vuuren, 8/11/09, 356276950. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

14264/79—SCHOONEBEEK, Cornelis Fransiscus, 29/11/1898, 9811295011002, Hospitaalstraat 22, Heidelberg, 11/10/79. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside.

14844/79—WALLIS, Willem Pieter, 11/6/09, 0906115011 007, Moffatstraat 72, Warmbad, 26/11/79. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside.

14899/79—BURN, Harold, 17/4/19, 1904175046103, 305 Tricarrel, Jorissen Street, Pretoria, 5/12/79; Muriel Margaret Burn, 8/5/23, 2305080039002. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 27033, Sunnyside, Pretoria.

14542/79—BREYTENBACH, Johannes Velde, 7/1/12, 120 1075005002, Edwardsweg 23, Eldoraigne, Pretoria, 1/12/79. Lyall Archibald Rogers, vir Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside.

147/80—LE ROUX, Hendrina Cecilia, 18/11/18, 181118 0036005, Woonstel 22, Immergoen, Witbank, 30/11/79; Karel Izak Jacobus le Roux, 10/4/15, 1504105048003. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside, Pretoria.

14917/79—GARDINER, Sheila Elizabeth, born Johnston, 16/6/28, 2806160056006, 1340 Pretorius Street, Hatfield, Pretoria, 26/11/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 27033, Sunnyside.

14805/79—BOTHA, Ruth, voorheen Mulder, gebore Bosch, 21/9/21, 2109210037005, Jack Hindonstraat 239, Pretoria-Noord, 18/11/21. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.

14835/79—PILLAY, Rajhamall, 5/8/13, 1308050044052, 365 Ivory Street, Laudium, Pretoria, 8/12/79; Cathan Pillay, 20/2/11, 1102205035051. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.

14906/79—CRAWFORD, Frans Johannes, 30/4/22, 220430 5039006, Skurwebergstraat 473, Erasmia, Pretoria, 24/11/79. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.

11477/79—BAILEY, Marcus William, 2/12/26, Seleebi-Pikwe, Republic of Botswana, 10/8/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1365, Pretoria.

14743/79—RADEMAN, Petrus Jacobus Cornelis, 16/12/16, 1612165004004, Raasblaarlaan 76, Protea Park, Rustenburg, 30/11/79; Anna Catharina Rademan, 12/8/18, 1808120007 005. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.

14617/79—CHRISTIE, Margaret Benzie, 18/12/1899, 9912 180017003, 328 Festival Street, Hatfield, 17/11/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1365, Pretoria.

14012/79—PRINSLOO, Willem Stephanus Herluter, 22/8/49, 4908225020007, Uitspanweg 90, Die Wilgers, Pretoria, 12/11/79. Kemp & De Beer, Posbus 3931, Pretoria.

126/80—COHEN, Hilda, 28/11/12, 1211280023005, 60 Tait Street, Colbyn, Pretoria, 12/12/79. I. Swartzberg, Joubert & Co, P.O. Box 1895, Pretoria.

14738/79—PRETORIUS, Gerhardus Jacobus, 28/6/08, 080 6285013009, L.M.-hof 3, Fred Nicholsonstraat, Les Marais, 23/11/79. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.

13875/79—JACOBS, Fransina Hester Sophia, 11/11/26, 381 227866W, Boekenhoutstraat 32, Nelspruit, 18/11/79; Johanna Stefanus Jacobs, 17/12/21, 2112715017004. Van Vuuren Van Rensburg & Vennote, Posbus 173, Nelspruit.

14240/79—STRYDOM, Daniël Jacobus, 25/1/15, 1501255 004000, Perseel 193, Highbury, Klipvallei, distrik Meyerton; Hermina Christina Strydom, 8/3/17, 1703080003005. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

14321/79—VUNDERINK, Willem, 25/9/25, 2509255053009, Francisweg 32, Florentia, Alberton, 23/10/78. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

13335/79—VAN DER MERWE, Jacobus, 2/5/19, 190502 5014001, Monoplesstraat 7, Nigel, 14/10/79; Anna Maria van der Merwe, 19/3/22, 2203190042000. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

13177/79—EAGER, Anna Martha Elizabeth, 24/1/1891, 404147293, Huis vir Bejaardes, Posbus 250, Hartebeesfontein, 3/10/79. Syfrets Trust en Eksekuteur (Noord-Kaapland) Bpk., Posbus 334, Kimberley.

14761/79—TAYLOR, Daisy, 24/12/18, 1812240038008, Parkviewwoonstelle 6, hoek van Delver- en Emily Hobhousestraat, Klerksdorp, 19/11/79. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1538, Klerksdorp.

1113/79—KOTZE, Bartholomias Stefanus, 20/5/60, 600520 5015004, Geelhaaklaan 15, Phalaborwa, 27/11/78. Coetzee & Van der Merwe, Posbus 217, Phalaborwa.

SCHUTTE, Anna Margaretha, 25/11/03, 0311250012003, Jansensingel 12, Phalaborwa, 28/12/79. Coetzee & Van der Merwe, Posbus 217, Phalaborwa.

2484/79—VAN DYK, Maria Catharina Elizabeth, 12/6/1893, 9306120005006, Meerholtzstraat 39, Vrededorf, 23/11/79. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

13449/79—STURGEON, Magdalena Elizabeth, 6/12/04, 0412060010003, Sheba Road, Barberton, 2/11/79. Navarre de Villiers, P.O. Box 292, Barberton.

13973/79—NEL, Gert Johannes Clement, 28/10/20, 201028 5041007, Makoustraat 22, Florida Meer, Florida, 7/10/79; Wilhelmina Christina Nel (Abrie), 2808190042006. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

443/80—ELLISTON, Anna Elzabie Elizabeth, 3/12/16, 160 2250028000, Michaelhof 10, Wesselstraat, Sunnyside, Pretoria, 3/12/79. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.

11920/79—GROVER, Eric Alan, 3/4/11, Mill Cottage, Llanfair, Caereinion, Welshpool, Powys, Wales, 6/2/79; Anna Francina Katharina Grover, born Swart. Couzyn, Hertzog & Horak Inc., P.O. Box 125, Pretoria.

NATAL

4447/79—FIGG, Samuel, 28/3/1890, 331369869W, San Francisco, 189 Prince Street, Durban, 9/6/79. M. Meyerowitz, P.O. Box 693, Durban.

6091/79—HAMMOND, Hannah Jane, 24/3/1898, 980324 0003002, Village of Happiness, Margate, 21/11/79. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

5732/79—CLARKE, Lillian Gertrude, 15/3/1880, 80031500 01002, Alexandra Home for Aged, Scottburgh, 10/10/79. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

5982/79—NEVIN, Blanchen Edna, 31/1/1897, 970131000 80019, 19 Shangweni Road, Hillcrest, 31/10/79. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

5754/79—ROGERS, Helen, 16/3/1890, 9003160003005, Sunnyside, Dundee, 29/10/79. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

6141/79—MELLON, Mary Margaret, 27/12/03, 03122700 22105, 1 Buckley Court, Old Main Road, Pinetown, 16/11/79. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

5941/79—VILJOEN, Jan Hendrik, 24/1/1897, 9701245012 004, Regent Hotel, Marine Parade, Durban, 26/11/79. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

5581/79—HATTINGH, Gerhardus Cornelius, 21/8/42, 420 8215003000, 1 Affodil Crescent, Extension 6, Vryheid, 12/11/79; Johanna Aletta Hattingh. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

6071/79—COETZER, Cornelius Francois Lombard, 10/10/20, 2010105008004, 28 Harrismith Road, Ladysmith, 26/11/79; Ilva Edith May Coetzter, 18/4/17, 170418009009. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

5427/79—MANC, Lawrence, 17/6/20, 2006175053003, 122 Seaton Place, Greenwood Park, Durban North, 2/10/79; Daphne Thelma Mance. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

6102/79—SPRAWSON, Margaret Mary, 18/8/1896, 960718 004007, E210 Robert Storms House, 130 North Ridge Road, Durban, 9/11/79. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

6099/79—SCHOLTZ, Joan Gerard, 3/2/02, 0202033018003, 22 Athlone Heights, Fifth Avenue, Port Shepstone, 23/11/79; Lilian Hannah Scholtz, 15/9/05, 0509150021004. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

6081/79—WALDRON, Elizabeth Maria, 27/1/1892, John Conradi House, Prince Street, Durban, 20/11/79. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

5985/79—MAURER, Herman William Carl, 22/10/1899, 9910225012005, 140 Marion Road, Pietermaritzburg, 11/11/79. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

5992/79—SCHLEICHER, Derek Eustace, 12/11/29, 29111 25032009, 24 Dick King Road, Athlone Park, Amanzimtoti, 22/11/79. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

4968/79—SAUNDERS, Edna May, born Rubelli, 26/8/02, 0208260003008, Ocean View (Tafta), Musgrave Road, Durban, 3/10/79. De Ravel, Boulle, Saad & Wyman, P.O. Box 2231, Durban.

- 4785/79—PEARSON, Frances Irene, Unki Farm, Selukwe, Zimbabwe Rhodesia, 28/12/78. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 3438/79—DULARI, 25/6/15, 800308557, 3 Baroda Road, Merebank, Durban, 27/4/79. G. Naidoo & Company, Suites 34-35, CNR House, 22 Cross Street, Durban.
- 5137/79—JASSODRA (Jassodra Mahadeo), 14/12/22, 80048537A, 11 Alpine Road, Overport, Durban, 8/1/75. J. N. Singh & Radhi Singh, P.O. Box 3627, Durban.
- 5382/79—WILKINS, George Ernest, 15/5/05, 335673216, Strand Hotel, Warner Beach, South Coast, 17/8/79. Security Executor and Trust Company Ltd, Eighth Floor, Hill Camull House, 17 Field Street, Durban.
- 6147/79—CHISLETT, Mary Ann, 28/3/1897, 211556942W, 29 McKenzie Road, Morningside, Durban, 18/9/79; John Albot Chislett, 25/2/1900, 0002255016004. Santamtrust, P.O. Box 2174, Durban.
- 6096/79—LOXTON, Algernon Edgar, 5/10/05, 051005501 2007, 41 Besl Court, 839 Umbilo Road, Durban, 14/12/79; Augustine Johanna Loxton, 24/11/06, 0611240007009. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.
- 5472/79—BEETGE, Andries Petrus, 28/12/32, 321228503 8004, 144 Utrecht Street, Vryheid, 24/9/79; Hendrina Johanna Magrietha Beetge, 9/5/37, 3705090032005. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.
- 6015/79—KAY, Elsie Kathleen, 2308160003005, 8 Cochrane Buildings, Ladysmith, 4/11/79. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 5867/79—SUDHOO, Sudhoo (Sudhoo), 10/5/21, 2105105076 058, Lot 16, Stanger, 3/11/79; Sahodari, 1/7/20, 800439233A. Laurie C. Smith, De Broglio Inc., P.O. Box 46, Stanger.
- 5927/79—DESAI, Fatima Ismail, -/-/08, 800465665, 10 Lindley Street, Stanger, 23/9/79. Laurie C. Smith, De Broglio Inc., P.O. Box 46, Stanger.
- 3847/79—GARIB (Garbo), Ramnarayan, 31/10/29, 291031 5063055, Knoxgore Road, St Michaels-on-Sea, South Coast, 1/5/79; Rookmin Ramnarayan, 18/2/36, 3602180060055. Farouk Vahed & Co., P.O. Box 1187, Durban.
- 5380/79—WARNER, David Benn, 12/5/25, 2505125057006, 33 Ellcock Road, St Winifreds, 5/9/79. Mrs Denise Mary Warner, 33 Ellcock Road, St Winifreds.
- 729/79—CHEDIE (Cheddu), Nundekessur (Nundekessur), 25/12/20, 800435656, 38 Bevar Street, Ladysmith, 25/6/78; Ramrassie Chedie, 15/5/24. Carel van der Merwe, Terblanche & Mortimer, P.O. Box 972, Ladysmith.
- 6068/79—ANDERSON, William George, 31/8/07, 007731 48710, 201 Raynor House, Aliwal Street, Durban, 3/12/79; Renee Anderson. Santamtrust, P.O. Box 2174, Durban.
- 6064/79—MAHARAJ, Sewdeen Kishundat, 3/3/12, 12030 35040053, 4 St Paul's Avenue, Reservoir Hills, Durban, 6/12/79; Yashoda Maharaj. Leslie Weinberg & Co., P.O. Box 613, Pietermaritzburg.
- 4263/79—PAGE, Ernest Llewellyn, 2/8/12, 1208025017003, Felixstove Flats, Uvongo, 22/8/79; Francis Selena Page, born Human, 7/3/14. Rein & Verster, P.O. Box 161, Pretoria.
- 6138/79—SCHEEPERS, Pieter Jacobus, 14/4/34, 3404145 029006, Loerieweg 15, Chasedene, Pietermaritzburg, 25/12/79; Johanna Corlina Scheepers, 14/4/34, 3602100051002. Boland Bank Bpk., Posbus 1280, Pietermaritzburg.
- 5886/79—MARSHALL, Gwendoline Grace, 13/11/26, 261 1130032008, 4 Bromhead Road, Pietermaritzburg, 12/11/79; John Marshall, 10/8/23, 2308105049006. F. H. Lowe & Company, P.O. Box 244, Pietermaritzburg.
- 5610/79—DINSDALE, Amy Elizabeth, 2/9/01, 010902000 5004, 308 Greylings Street, Pietermaritzburg, 5/10/79. Errol W. Stowell & Company, Seventh Floor, Shepstone Chancery Lane, Pietermaritzburg.
- 6047/79—LABUSCHAGNE, Casper Jeremia, 2/4/12, 120 4025024008, Farquharweg 32, Ladysmith, 23/11/79; Gerbrecht Elizabeth Labuschagne, 1607100024000. Volkskas Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.
- 6106/79—VAN WYK, Karel David, 18/8/21, 210818500 900, Verlangde Rust, Vryheid, 1/12/79; Burghilde Johanna Louisa van Wyk, 25/7/21, 2107250012003. Volkskas Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.
- 3002/79—BENNY, Ambrose, 28/12/15, predeceased, 25 Tulip Place, Asherville, Durban, 9/6/79. Logie & Lewin, P.O. Box 1270, Durban.
- 6153/79—THOMPSON, Marie Yvette, 18/1/12, 120118011 002, 30 Marcus Avenue, Durban, 14/12/79; Jonathan William Harold Thompson, 12/9/21, 2109125021003. Hugh Woodiwis Johnston, for Clemmans & Johnston Inc., P.O. Box 598, Durban.
- 5406/79—MOODLEY, Thiruvengadam Moonsamy, 5/1/29, 800354409A, 92 Belmont Road, Red Hill, Durban, 16/8/79; Samarthani Moodley, 800463403A. M. C. Moodiar & Company, P.O. Box 3520, Durban.
- 5738/79—GREEN, Eric Arthur, 9/11/79, 0211095003003, 32 Princess Anne Place, Westville, Natal, 19/11/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 6014/79—BARRIE, Margaret Armstrong, 29/11/1899, 22601 6921, Kingsleigh Lodge Nursing Home, Durban, 11/12/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 6019/79—VAN WYK, Johannes Gerhardus Jacobus, 4/6/ 26, 2606045059005, 16 Turner Street, Amanzimtoti, 26/11/79; Maatje Elizabeth Johanna van Wyk, 13/7/28, 2807130056001. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 5899/79—BECK, George, 6/10/21, 17 Flack Place, Virginia, 23/11/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 6049/79—MCNAUGHT, David John, 29/11/12, 1211295035 002, 1 Brynhyfryd, Edward Avenue, Uvongo, 6/12/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 5832/79—BOW, Stanley Douglas, 26/9/24, 2409265041005, 38 Clendinning Road, Sarnia, Pinetown, 20/11/79; Theresa Ann Bow, 25/6/32, 3206250041001. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 5133/79—NAIDOO, Gengappa Vadivelu, 8/7/21, 210708 5057058, 47 Victor Road, Red Hill, Durban, 8/8/79; Ramanjalamma Naidoo, 2102250052059. M. C. Moodiar & Company, P.O. Box 3520, Durban.
- 6097/79—PRICE, Albert Charles, 18/8/1890, 309393877W, Victoria Memorial Home, corner of Retief and Prince Alfred Streets, Pietermaritzburg, 15/11/79. Standard Trust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.
- 4252/79—GREED HARRY (Greetharry), Rampurad, 19/2/1900, 800304633, 11 Karagala Place, Overport, Durban, 20/7/79; Dookani, 18/10/05, 800426894A. R. Bugwandeen, Seedad & Sundar, Eighth Floor, 802 Kara Centre, 3 Bond Street, Durban.
- 5431/79—SOBRAN, Jaynath, 10/5/26, 2605105030054, 9 Tarndale Avenue, Asherville, Durban, 1/10/79; Anthoniamaah Grace David. Bandulal, Gangat & Pillay, P.O. Box 48371, Qualbert.
- 5731/79—CLIVE-SMITH, Isobel Marie, 27/8/1887, 870827 0001, Orchard Lea Nursing Home, 22 Clyde Avenue, off Musgrave Road, Durban, 7/11/79. Coetzer & Wright, P.O. Box 1430, Durban.
- 4394/79—NAIDOO, Narainsamy, 23/12/27, 2712235073051, 1 Naidoo's Flat, 19 King George Road, Erasmus Dam, Stanger, 1/8/79; Kamala Naidoo, 9/12/38, 80033653A. Bala Govender, Pat Naidoo & Co., P.O. Box 19, Stanger.
- 5751/79—POOLER, Noel Richard, 4/4/03, 1 Auderville Estate, Val Reuters, Alderney, Channel Islands, 21/9/79. Goldby, Compton & MacKielvie, P.O. Box 1473, Durban.
- 5403/79—JONES, Richard Ernest, 8/5/23, 2305085050004, 60 Rosebank Avenue, Morningside, Durban, 1/11/79. Garlicke & Bousfield Incorporated, 10th Floor, Standard House, 275 Smith Street, Durban.
- 6134/79—SCHWAB, Ivor, 18/9/57, 5709185171007, 69 Chipstead Avenue, Malborough Park, Bluff, Durban, 9/12/79. Garlicke & Bousfield Inc., 11th Floor, Standard House, 275 Smith Street, Durban.
- 5715/79—RASMUSSEN, Kaj, 24/3/16, 1603245004007, 23 Moncrieff, 106 Berea Road, Durban, 24/10/79. Forsyth & Nel, P.O. Box 891, Durban.
- 5833/79—SPILKA, Ben, 9/6/12, 1206095019008, 33 Portland Place, Durban North, Durban, 28/11/79. I. Spilka, P.O. Box 292, Edenvale.
- 6090/79—HAYES, Austin Francis, 14/6/1885, 33568845, 175 Blackburn Road, Redhill, Durban North, Durban, 10/12/79. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 6093/79—LEVY, Moss Lewis, 5/12/1900, 0012055012004, 7 Venice Road, Durban, 27/11/79. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 6083/79—CLARK, Eleanor Esme, 14/3/07, 0703140003004, 4 Rockdale Avenue, Westville, 6/12/79. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 5044/79—SATHEES (Sathee), 23/12/36, 800309687, 48 Bikaneer Road, Merebank, Durban, 1/4/78; Lutchmee Sathees, 27/9/37, 800124089A. The Perseverance Land and Estate Agency, P.O. Box 600, Durban.
- 5942/79—VAN NIEKERK, Violet, 26/9/04, 0409260005007, 1 Bel Mac Place, Ramsgate, 4/12/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 5975/79—HAMMER, Paul Alexander, 19/3/01, 01031950 11004, c/o Glamis Nursing Home, Florida Road, Durban, 2/12/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 5996/79—WILLER, Doreen, 27/6/21, 2106270023009, 12 Casameralo, Earl Haig Road, Morningside, Durban, 28/11/79; Peter Gottfried Willer, 17/3/13, 1303175018008. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 6702/79—DAVIES, Alexander Russell, 20/08/09, 0908205027 000, 21 Mendoza Drive, Umhlanga Rocks, 15/12/79. Morris Brothers, P.O. Box 20037, Durban North.

6103/79—THOLE, Mary, 15/5/09, 0905150007003, 42 Pasadena Court, Marine Parade, Durban, 2/12/79; Ernest Thole, 1/11/05, 0511015021005. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

5907/79—TWOMEY, Doreen Edith, 31/3/19, 1903310039 007, 2 Chesslea, 693 Ridge Road, Durban, 21/11/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

5993/79—TUTING, Helen, 30/11/1897, 9711300005009, 51 Courtleigh Heights, 147 Snell Parade, Durban, 8/12/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

5492/79—ROSS, Margaret Mary, 13/2/08, 0802130022006, 8 Bencorum Mews, Shearer Road, Durban, 4/10/78. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

3790/79—HOLT, Doris Greenwood, 23/3/1899, 990323000 7003, 120 Madeline Road, Durban, 30/7/79; Chance Emmanuel Holt, 29/8/1899, 9908295010008, M. R. A. McElligott, P.O. Box 1496, Durban.

6070/79—COETZEE, Floris Petrus, 4/3/31, 3103045001007, Aquamarinelaan 25, Newcastle, 27/10/79. Volkskas Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

5903/79—DE JAGER, Cornelius Francois, 8/7/06, 060708 5020008, Hazeldene, District of Dundee, 1/12/79; Maria Elizabeth de Jager, 23/3/11, 1103230024003. Smith Rohrs & Topham, P.O. Box 82, Dundee.

2124/78—RIGGIEN, Charles Edward, 6/7/32, 3207065049 007, 6 Louisa Circle, The Grange, Pietermaritzburg, 2/5/78; Elsie Jacoba Riggien, Leslie Weinberg & Co., P.O. Box 613, Pietermaritzburg.

5114/79—VADIVAL (Vadival Mariemuthoo Pillay and Vadival Pillay), 1/6/05, 0506015019058, 68 Lincoln Street, Newcastle, 3/10/79. G. Joubert, P.O. Box 411, Newcastle.

5868/79—TERBLANCHE, Stephanus Jesaja George, 19/9/14, 1409195009008, Stevensonweg 36, Ladysmith, 18/11/79; Sophia Elizabeth Terblanche, 13/12/18, 1812130006007. Carel van der Merwe, Terblanche & Mortimer, Posbus 972, Ladysmith.

4737/79—WITHERS, John, 19/3/15, 1503195007002, 3 Robertson Road, Camperdown, 21/9/79; Evelyn Mary Withers, 13/8/26, 2608030007007. Walter Gustav Withers, 3 Robertson Road, Camperdown.

6082/79—WATSON, Mary Grace, 13/10/03, 0310130023 008, Highfield Rest Home, 18 Old Main Road, Botha's Hill, 4/12/79. Nel & Stevens, P.O. Box 60, Greytown.

6002/79—PETRIE, Alexander, 26/10/1881, 245025029, Victoria Club, Longmarket Street, Pietermaritzburg, 1/12/79. Hathorn Cameron & Co., 225 Church Street, Pietermaritzburg.

4854/79—BOND, Myrtle Irene, 2/9/1898, 969028703, Anerley, South Coast, 2/8/78. Trevor Rogers & Partners, P.O. Box 528, Port Shepstone.

5694/79—SEYMORE, Florence, 17/2/05, 0502170011006, Mooi Hawens, Winkelspruit, 7/11/79. Damant Bostock & Co., P.O. Box 6200, Johannesburg.

5377/79—VAN DER WESTHUISEN, Gerhardus Marthinus, 27/2/29, 2902275006, Kandaspuntgevangenis, 11/10/79. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

6010/79—HAYTER, Dorothy Dawn, 12/2/16, 902513678, 23 Hillside Road, Hilton, 20/11/79. Errol W. Stowell & Company, Seventh Floor, Shepstone, Chancery Lane, Pietermaritzburg.

6005/79—RAMSUMER, Ernest Robert (Ernest Ramsumer Maharaj, Ernest Robert Maharaj and Ernest Ramsumer), 28/8/29, 2908235038058, 89 Bombay Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg, 21/11/79. Graham Harrison & Company, 220 Berg Street, Pietermaritzburg.

5921/79—BHAYAT, Dawood Ebrahim, (Dawjee Ebrahim Bayat), -/-1894, 800080209A, 105 Retief Street, Pietermaritzburg, 30/11/79. Errol W. Stowell & Company, Seventh Floor, Shepstone Chancery Lane, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

2366/79—JANSEN, Willem Ignatius Michael, 20/9/27, 270 9205013000, Roy Campbellstraat 46, Sasolburg, 25/11/79; Elsie Johanna Jansen. Syfrets Trust en Eksekuteur SA Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

1/80—BEYERS, Anne, 4/12/35, 3512040028004, 15 Innes Avenue, Bloemfontein, 18/12/79. Dr A. G. Beyers, 15 Innes Avenue, Bloemfontein.

23/80—GELDENHUIS, Hester Sophia, gebore Pretorius, 23/7/03, 0308230009002, Elloffstraat 14, Universitas, Bloemfontein, 22/12/79. McIntyre & Van der Post, S.A. Permanentegebou, Wes-Burgerstraat 15, Bloemfontein.

2420/79—COETZEE, Magdalena, 5/2/26, 2602050050005, Andries Lubbe 28, Fauresmith, 20/11/79; Johannes Hendrik Petrus Coetzee. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., p/a Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

14/80—SAWERS, May Louise, 7/9/09, 0909070023009, Welkom, 16/11/79. The Standard Bank of South Africa Ltd, c/o Standardtrust Ltd, P.O. Box 1248, Bloemfontein.

2422/79—BOUWER, Andries Hendrik Gustavis, 17/6/24, 2406175015004, Hollyweg 18, Merriespruit, Virginia, 26/10/78; Helena Johanna Bouwer. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., p/a Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

2473/79—DU PLESSIS, Philippus Rudolph, 8/9/1897, 970 908003009, Presidentstraat 45, Heilbron, 8/12/79; Hendrina Margaretha Sophia du Plessis, 29/4/11, 427343206. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., p/a Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

2474/79—KRIEK, Shirley, 3/7/32, 320703005006, Stuartstraat 11, Harrismith, 26/10/79. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., p/a Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

2475/79—EBERSOHN, Elizabeth Cornelia, 10/8/1896, 960 8100001008, Sederhof, Bethlehem, 19/11/79. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., p/a Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

2395/79—RADLOFF, Isabella Maud, 20/7/1891, 91072000 06009, House of St Paul, Reitz, 4/11/79. The Standard Bank of South Africa Ltd, c/o Standard Trust Ltd, P.O. Box 1248, Bloemfontein.

2437/79—KOSTER, Florence Gwendoline, 26/12/22, 22122 60005003, Parys, 11/12/79; Izak Andreas Koster, 2/9/17, 170 9025009007. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

2371/79—VAN DER MERWE, Heila Margaretha, gebore Nel, 20/7/24, 2407200027006, Peeterstraat 10, Kroonstad, 1/12/79. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

2410/79—RONALD, Charles Kemp, 5/1/01, 0101055007005, Muirburn, Harrismith, 26/11/79. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

2286/79—FOURIE, Louis Jacobus, 28/5/30, 3005285020000, Voortrekkerstraat, Philippolis, 11/11/79; Irma Fourie, gebore Weideman, 4/10/34, 3410040033001. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

ERWEE, Hester Jacoba, gebore Fourie, 6/8/01, 010806000 4000, Brandstraat 33, Brandfort, 12/12/79; Jurie Johannes Erwee, 21/9/06, 0609215012000. Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort.

1785/79—GREYVENSTEIN, Frederik Johannes, 3/7/58, 5807035091001, Voortrekkerstraat 175, Ficksburg, 11/6/79. Heyns, Liebenberg & Van Rooyen, Posbus 11, Ficksburg.

2385/79—VAN LOGGERENBERG, Pieter Hugo, 26/8/37, 3708265003009, Paul Krugerlaan 210, Universitas, Bloemfontein, 28/11/79. Naude & Naude Van de Wall & Vennote, Trustfonteingebou, St. Andrewstraat 151, Bloemfontein.

2329/79—BENADEF, Anna Helena, gebore Prinsloo, 5/7/05, Scottstraat, Oranjeville, 17/11/79; Hendrik Johannes Heymans Benade, 7/11/04, 0411075006006. Van der Merwe, Claassen & Louw, Posbus 7, Frankfort.

2461/79—BADENHORST, Petrus Johannes Willem, 13/7/15, 1507135026006, Marydale, Harrismith, 14/12/79; Hester Susanna Badenhorst, 7/11/17, 1711070042008. Cloete & Neveling, Posbus 69, Harrismith.

2294/79—VAN BILJON, Johannes Theodorus Daniel, 16/7/05, 0507165003009, Fouriestraat 3, Frankfort, 15/11/79. Van der Merwe, Claassen & Louw, Posbus 7, Frankfort.

2452/79—RITTER, Michiel Josias de Kock, 20/9/21, 210 9205029009, Morganstraat 16, Dan Pienaar, Bloemfontein, 15/11/79. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

2428/79—BEZUIDENHOUT, Coenraad Frederik, 26/9/10, 1009265023002, Borckenhagensingel 8, Bloemfontein, 3/12/79; Griselda Bezuidenhout, gebore Naude, 2/8/10, 1008020015 006. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

2122/79—HENDERSON, George Quester, 21/4/31, 96509 1458, 25 Keerboom Street, Allanridge, 22/10/79. Rossouw & Rossouw, P.O. Box 455, Welkom.

PRETORIUS, Anna Magdalena, gebore Buys, 13/9/14, 407 293310, Brandstraat 74, Brandfort, 28/12/79. Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort.

2476/79—MEIRING, Catharina Elizabeth, gebore Swart, 18/10/1887, 8710180002004, weduwe, Nonnashoek, Bethlehem, 15/12/79. Brand Wessels & Blignault, Posbus 76, Bethlehem.

2405/79—BOUWER, Stephanus Petrus, 11/8/20, 20081150 12008, Dekocklaan 21, Odendaalsrus, 1/12/79; Magrietha Susanna Bouwer, gebore Grobler, 9/4/21, 445725088. Claassen & Bothma, Posbus 247, Odendaalsrus.

2441/79—BEESLAAR, Wilhelmina Susanna, 5/3/06, 0603 050014001, Barry Richterweg 160, Bloemfontein, 7/12/79. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

2186/79—DAS, Jaap, 1/7/01, 0107015007001, Lourensstraat, Cornelius, 25/10/79; Gesina Maria Das, gebore Beukes, 24/11/19, 1911240035003. Pretorius & Bosman, Posbus 160, Vrede.

2467/79—VAN DER WESTHUIZEN, Johannes Hermanus, 1/8/24, 2408015016002, Klein Smaldeel, distrik Parys, 30/10/79. V. Borchers & Ferreira, Posbus 186, Vanderbijlpark.

3463/79—OOSTHUIZEN, Gert Johannes Benjamin, 5/2/17, 170205018006, Fredrika, Posbus 45, Perdeberg, 11/12/79; Wilhelmina Nicolasina Oosthuizen, 5/7/22, 2207050037 000. Volkskas Bpk., Posbus 254, Kimberley.

2378/79—ANDERSON-MORSHEAD, Percival Hawtrey Piers, 25/4/18, 1804255027009, 24 Windsor Road, Glen Harmony, Virginia, 25/11/79; Gloria Rosa Anderson-Morshead, 15/4/24, 2404150032003. Grunow Grunow & Maree, P.O. Box 123, Virginia.

SAAIMAN, Benoni, 18/3/23, 2303185024003, Hertzogstraat 17, Bultfontein, 26/12/79; Dirk Izak Johanna Saaiman, gebore Blignaut, 24/9/31, 3109240035002. Beukes & Beukes, Posbus 15, Bultfontein.

2022/79—VAN DER VYVER, Frederik Hendrik, 16/6/16, 1606165047005, Retiefstraat 15, Paul Roux, 29/8/79; Hermina Maria Catharina van der Vyver, voorheen Van Staden, gebore Fourie, 6/3/06, 0603060010007. Brand Wessels & Blignault, Posbus 76, Bethlehem.

NOORD-KAAP - NORTHERN CAPE

3/80—O'REILLY, Dorothy Blanche, 31/8/1894, 94083100 14002, 6 Frank Street, Mafeking, 24/11/79. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

1091/79—OLDEWAGE, Hester Elizabeth, 14/2/05, 06666 1140W, Pk. Modderrivier, distrik Kimberley, 30/11/79; Elliott Maris, Wilmans & Hay, Posbus 179, Kimberley.

1095/79—ESTMENI, Larry, 9/12/28, 2812095017006, 14 Huntley Court, Jones Street, Kimberley, 25/11/79. Elliott, Maris, Wilmans & Hay, P.O. Box 179, Kimberley.

1101/79—PASCOE, Nicolaas Jacobus, 4/1/35, 3501045023 003, Gevegskool, Lohathla, Postmasburg, 4/11/79; Elizabeth Johanna Pascoe, gebore Olivier, 18/10/34, 3410080046004. Couzyn, Hertzog & Horak Ing., Posbus 125, Pretoria.

1064/79—VAN NIEKERK, Gloudina Maria, 29/3/1897, 9703290007004, Kakamas, 5/11/79. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.

1115/79—LUBBE, Janetta Debora Susanna, 6/11/01, 0111 060003006, Marlenelaan 15, Kimberley, 12/12/79. Volkskas Bpk., Posbus 254, Kimberley.

1107/79—WELSH, Alphonso Charles, 14/5/05, 050514500 9005, 13 Oliver Road, Kimberley, 26/11/79. Hertog, Mout, Horn, Kriel & Co., N.B.S. Buildings, Jones Street, Kimberley.

1075/79—ALBERTS, Gert Kruger Jacobus, 31/5/1900, 000 5315003003, Nuwestraat 6, Victoria-Wes, 16/11/79. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.

1121/79—WEIDEMAN, Jacob Andries Cornelius, 7/2/31, 3102075026006, Jeremyweg 18, Hadisonpark, Kimberley, 12/12/79; Maria Magdalena Weideman, 21/12/34, 3412210030 007. Volkskas Bpk., Posbus 254, Kimberley.

757/79—PAIN, Berand Johannes, 12/5/57, 5705125082007, Mooreweg 19, Kimberley, 21/8/79. Magnus MacLeod & Kie., Posbus 915, Kimberley.

938/79—PIENAAR, Johan De Merte, 24/5/57, 570524505 6006, Williamstraat 31, Kimberley, 14/9/79. Magnus MacLeod & Kie., Posbus 915, Kimberley.

1112/79—FOURIE, Daniël Jacobus, 11/2/07, 0702115001 001, Delphiniumstraat 217, Kuruman, 17/11/79; Johanna Wilhelmina Dorothea Fourie, 11/2/07, 1006180002004. Volkskas Bpk., Posbus 254, Kimberley.

876/79—BRINK, Christina Jacoba Loubser, 11/11/1891, 9111110005002, Pk. Kanoneiland, 23/7/79. Malan & Vennote, Posbus 27, Upington.

1119/79—SWARTZ, Ellen Magdalena, 26/6/03, 044087109, Lemoendraai, Upington, 9/12/79; Jan Andries Swartz, 21/8/01. Malan & Vennote, Posbus 27, Upington.

1117/79—RUST, Hendrik Johannes, 15/7/1886, 044951594W, Strausborg, distrik Gordonia, 16/8/74; Gertruida Johanna Rust, gebore Van Schalkwyk. Malan & Vennote, Posbus 27, Upington.

1094/79—DE WEE, Jacobus, 23/1/1881, 8101235002019, Voorsorg, Pk. Naroegas, 28/11/79; Maria Magrietha de Wee, gebore April. Malan & Vennote, Posbus 27, Upington.

OOS-KAAP - EASTERN CAPE

20/80—HILLHOUSE, Archibald John, 24/8/11, 11082450 13008, 3 Pamalga Court, 38 St George's Road, East London, 22/12/79; Annie Hillhouse, born Boyd, 1410270025000. Annie Hillhouse & Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

6/80—WAGENAAR, Albertus Frederik, 22/1/27, 270122 5043002, Lancaster House, Lancaster Road, Vincent, East London, 26/12/79. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

3069/79—BLUMENTHAL, Eileen, born Herzenberg, 3/12/17, 1712030032006, 3 Claredon Road, Selborne, East London, 10/11/79. Marshall & Kaplan, P.O. Box 183, East London.

19/80—FLUCKER, William Andrew, 28/10/02, 101276668, widower, 171 Heugh Road, Walmer, 29/12/79. A. W. Pudney & Son, P.O. Box 253, Port Elizabeth.

23/80—RAATH, Walter Henry, 24/12/1894, 9412245001 001, Rosa Munch House, 10 Victoria Street, Uitenhage, 22/12/79. Sellick & McIntyre, P.O. Box 94, Uitenhage.

3255/79—ELS, Johannes Christoffel, 16/10/03, 031016500 4006, Havelockstraat 18, Somerset-Oos, 26/11/79; Martina Els, gebore Van Rooyen, 5/9/13, 1309050011000. Abrahamson & Reynolds, Posbus 27, Somerset-Oos.

3392/79—BENJAMIN, Rudolf, 13/1/10, 1001135013008, 17 Carlisle Street, Port Elizabeth, 10/12/79. J. S. Levy & Levy, 301 SA Permanent Centre, Caledon Street, Uitenhage.

3259/79—ASPELING, Cynthia Dawn, born Dawson, 12/10/35, 3510120053017, 10 Elkana Street, Korsten, Port Elizabeth, 28/11/79; Michael Samuel Asping, 29/11/32, 321129 5082010. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 164, Port Elizabeth.

3356/79 — JONKER, Adolph, 17/3/07, 0703175012003, Cookhouse, 12/12/79. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 164, Port Elizabeth.

3223/79—BROWN, Seymour Bertram Duncan, 19/7/08, 0807105013006, 63 Gately Street, Selborne, East London, 15/10/79. Brown & Hurly, P.O. Box 421, East London.

3112/79—PRETORIUS, Coenraad Johannes, 22/9/27, 270 9225072002, Jacksonstraat 1, Grahamstad, 12/11/79. Santamtrust Bpk., Posubs 1199, Port Elizabeth.

13/80—EDWARDS, David Watkin, 7/3/1900, 0003075010 003, 107 Ridgewood, 20 Cape Road, Port Elizabeth, 6/12/79. Fidelity Bank and Trust Co. Ltd, 190 Main Street, Port Elizabeth.

2999/79—DAMONS, Jacob, 7/2/20, 0000101867032, 105 Beetlestone Road, Gelvandale, Port Elizabeth, 9/7/79; Kathleen Damons, born Conley, 101996814K. McWilliams & Elliott, P.O. Box 45, Port Elizabeth.

3325/79—MURRAY, Rebecca Jane, formerly Cloete, born Long, 17/6/1894, 009963217, Greyvenstein Street, Barkly East, 20/11/79. H. W. Smith, P.O. Box 74, Barkly East.

3370/79—HERSELMAN, Christjan Albrig, 21/5/27, 27052 15006000, Hoofweg, Addo, 2/12/79; Ethely Louisa Herselman, gebore Kitching, 16/11/32, 3211160022000. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

3237/79—HATTINGH, Christiaan Lourens, 27/6/13, 1306 275020006, Dordrecht, 24/11/79. Standardtrust Bpk., Posbus 996, Oos-Londen.

3147/79—TROLLIP, Susanna Cornelia, 11/11/22, 221111 0003002, 49 Victoria Street, King William's Town, 11/11/79. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.

143/79—BALZER, Auguste Johanna Luise Friederiche, 20/8/1893, 067381286W, 38 Thomas Street, King William's Town, 11/9/76. Barnes & Ross, P.O. Box 29, King William's Town.

3327/79—MEIRING, Aletta Catharina, 12/10/1898, 981012 0009009, Huis Van de Graaff, Stockenstroomstraat 19, Graaff-Reinet, 9/12/79. Santam Bank Bpk., Posbus 26, Graaff-Reinet.

3317/79—CONRADIE, Johannes Hendrik, 15/9/17, 17091 55020006, Malvern, Scanlan, Cradock, 8/12/79; Susanna Petronella Conradie, gebore Venter, 27/7/18, 1807270033001. Santamtrust Bpk., Posbus 258, Cradock.

3330/79—VAN DER MERWE, Pieter Willem Adriaan, 15/11/1893, 9311155002001, Orsmondstraat 5, Despatch, 30/11/79; Anna Lowisa van der Merwe, gebore Bekker, 7/7/1893, 9307070001003. Davel, Hamilton & Kie., Posbus 3, Despatch.

3295/79—BOUWER, Hendrina Catharina Cecilia, 11/9/24, 2409110007003, Lichtenstein, distrik Bedford, 1/12/79. Boland Bank Bpk., Posbus 163. Somerset-Oos.

BELLINGAN, Helena Claudina, formerly Pelser, born Bower, 19/11/02, 034820144, Kei Lodge, Symons Street, East London, 18/12/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.

FLANEAN, Rhena, born Sampson, 18/9/1899, 990918 0003009, 7 Gordon Road, Southernwood, East London, 29/12/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.

OLIVIER, Bernardus Rudolph (Rudolf), 29/8/1893, 93082 9500100, Casa Mia, 12 St Peters Road, East London, 30/12/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.

3342/79—SHONE, John Swift, 11/4/18, 1804115018008, 16 Dunbar Road, Stirling, East London, 9/12/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.

3323/79—MILTON, Iris Josephine Mary, 1/10/05, 107868 874W, 6 Avalon Court, Hospital Walk, Queenstown, 20/11/79. E. A. Ensor, P.O. Box 12, Queenstown.

3345/79—VENTER, Ethel Mary, 12/12/03, 0312120003008, 12 St Philips Street, Central, Port Elizabeth, 5/12/79. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

3267/79—MOODALY (Moodley), Hangalama (Hangalame), born Padayachay, 18/1/29, 800025670A, 72 Agapanthus Road, Malabar, Port Elizabeth, 30/11/79. P. W. Harvey & Co., P.O. Box 451, Port Elizabeth.

3386/79—LEWIS, Robert Wyndham Arundell, 11/5/1894, 9405115002000, Kingsholme, Beatrice Street, King William's Town, 10/11/79. Barnes & Ross, P.O. Box 29, King William's Town.

3284/79—WILLIAMS, Florence Emma, born Wells, 28/9/1883, 034879659W, Victoria Home, 3 Beaconsfield Road, East London, 5/11/79. F. W. Cooper & Rein, P.O. Box 136, East London.

3402/79—VAN WOUW, Ludolf Anne Fredrik Hendrik, 1/2/1893, 15 Villiers Road, Walmer, Port Elizabeth, 16/12/79. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

3414/79—PAGE, Alice Gertrude, 20/3/08, 0803200006002, Douglas Murray Hostel, Fairhaven, Humewood, Port Elizabeth, 13/12/79. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

Vorm/Form J 187

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUTIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LE

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplike van die likwidasie- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnommer, familienaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate eggenoot(note) se name, familienaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), Landdroskantoor.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrate as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), Magistrate's Office.

KAAP - CAPE

By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

6893/79—HANMER, Margaretha Louiesa (Margaret Louisa or Louise), born Nieumann (Neumann), 022442625W, 1 Pinehurst Flats, Riverstone Road, Wynberg (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

3386/79—KOTZE, Huibrecht Johanna, gebore Pool, 137247 357W, Afguns, Vredendal; Hendrik Jacobus Nicolaas Kotze, 0310285014000 (Vredendal).—Boland Bank, Vredendal.

4073/79—MAART, Augusta Susanna, 0803020026016, Poetstraat, Mamre (Malmesbury).—Standardtrust, Kaapstad. 3372/68—WAGENER, Marthinus Jacobus, 125135645W, Victoriastraat 60, Robertson, Gewysigde; Anna Susanna Wagener (Robertson).—Santamtrust, Robertson.

4570/79—WEYERS, Philippus Jacobus, 1605245020008, Wardenstraat 7, Riversdal; Maria Susanna Elizabeth Weyers, gebore Strydom, 1808120011007 (Riversdal).—John D. Crawford & Seun, Beaufort-Wes.

1989/70—SOLOMON, Eljra, 155 Main Street, Paarl, Supplementary (Paarl).—Minde Schapiro & Smith, Bellville.

4625/79—SOLOMON, Chase Riva, born Rudick, 014843891, 5 Robertson Road, Parow (Bellville).—Minde Schapiro & Smith, Bellville.

1164/60/4A—ADAM, Shaik, 79a Loader Street, Cape Town.—L. Kadish & Co., Woodstock.

4719/79—ERASMUS, Petrus (Pieter) Jacobus, 2105065038 015, Zetterstraat 9, Paarl; Johanna Jacoba Erasmus, gebore Botha, 2902060051013 (Paarl).—Faure & Faure, Paarl.

5900/79—JACOBS, David (David Jacobus), 096716131K, Francis Serverstraat 11, Paarl-Oos; Rosetta Elizabeth Jacobs, gebore Gilfillan, 096716132K (Paarl).—Faure & Faure, Paarl.

4847/79—DE VILLIERS, Jemina Susanna, gebore Du Plessis, 8510280002007, Silwerkruinouetehuis, Fonteinstraat, Wellington (Wellington).—Naude & Naude van de Wall & Vennote, Bloemfontein.

3374/79—VAN AS, Peter Johannes, 30/7/04, 0407305021 005, Bristersingel 6, Port Elizabeth, 3/12/79; Henrietta Petronella van As, 18/12/07, 1712180004004. Volkskas Bpk., Postbus 1493, Port Elizabeth.

3375/79—DE BRUIN, Christoffel Petrus Jochemus, 17/2/15, 1502175021009, Birmingham Hotel, Oxfordstraat 304, Oos-Londen, 17/11/79; Johanna Dorothea de Bruin, gebore Nepgen. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

2923/79—CHESLING, Sarah Maria, 15/2/12, 1202150031 004, Blommelaan 13, Westering, Port Elizabeth, 10/10/79; Abe Chesling, 2/3/10, 1003025032106. Santamtrust Bpk., Postbus 1199, Port Elizabeth.

3371/79—VAN DER MERWE, Johanna Cecilia, 14/12/1896, 9612140004006, weduwe, Innerstraat 11, Uitenhage, 23/11/79. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

SUIDWES-AFRIKA - SOUTH WEST AFRICA

470/79—COMBRINK, Anna Engelia.—C. A. A. van der Westhuizen, Posbus 47, Otjiwarongo.

922/79—MACGREGOR, 2211220029006, Robberg Road, Plettenberg Bay (Knysna).—Alex. Aiken & Carter, East London.

922/79—MACGREGOR, Joy, 2211220029006, Robberg Road, Plettenberg Bay (Knysna).—Alex. Aiken & Carter, East London.

1998/79—KOTZE, Johannes Hendrik, 0112085004003, Spring Valley, Burgersdorp (Burgersdorp).—Symington & De Kok, Bloemfontein.

3525/79—DE VILLIERS, Johannes Rudolph Bührmann, 2101265025001, Skulpsbaai, Gansbaai (Hermanus).—Jan S. de Villiers & Seun, Kaapstad.

6996/79—FERREIRA, Johannes Frederik, 2103065023004, Albertstraat 37, George (George).—Standardtrust, Port Elizabeth.

4110/79/1D—ROODMAN, Petrus Jacobus, 1301045040004, Voortrekstraat, Swellendam; Elizabeth Katharina Roodman, gebore Bester, 2202060038007 (Swellendam).—Boland Bank, Swellendam.

1802/79—MacGREGOR, Patricia Anne, 022861057, Ingewood, Campground Road, Newlands, Cape Town (Wynberg).—Dower & Bisset, Cape Town.

4031/79—MAREE, Johanna, gebore Erasmus, Huis Alida, Bellville (Bellville).—Boland Bank, Grabouw.

4710/79—GERBER, Jack Sydney, 94 Albion Gate, Bayswater Road, London, England (Simonstown).—Findlay & Tait, Cape Town.

4832/79—STANDER, Aletta Johanna, 0106230002003, Huis J. Watson, Platgravestraat, George (George).—George.

6170/79—STRYDOM, Adriaan, 0809185028002, Progressstraat 27, George; Helena Margaretha Strydom, gebore Strydom, 1511300019002 (George).—Meunis Botha & Wiggett, George.

7293/78—BESTER, Sophia Catharina Elizabeth, 9810160006 006, Moorreesstraat, Moorreesburg (Moorreesburg).—Boland Bank, Moorreesburg.

2240/79—WILSON, Henry George, 2705225045014, Eerste Straat, Charmain, Firgrove; Christina Louisa Wilson, gebore Hudson, 221219004101 (Somerset-Wes).—Boland Bank, Grabouw.

5201/75—KITSHOFF, Johannes Jacobus, 080495932W, Moorreesstraat 8, Moorreesburg, Gewysigde (Moorreesburg).—Boland Bank, Moorreesburg.

6680/79—VISAGIE, Anna Elizabeth, 1311100028000, Roodewalweg 17, Hartenbos; Hendrik Johannes Visagie, 081205023001 (Mosselbaai).—Barclays National Bank, George.

6066/77—ABRAHAMS, Andrew, 014925057K, Hayzenthweg 1, Pacaltsdorp, distrik George (George).—Stadler Conradie & Maritz, George.

4731/79—SPIES, Jacobus Petrus, 149393741, Zeriida Steynhuis, Pinelands.—Boland Bank, Ladismith.

3046/79—GERMISHUYS, Willem Georg Stefanus, 149377982, Huis Maudie Kriel, Ceres (Ceres).—Volkskas, Kaapstad.

6443/79—MÜLLER, Daniël Benjamin, 1206045027002, Onse Rustlaan 15, Hartenbos; Catharina Petronella Johanna Müller, gebore Otto, 1911130039008 (Mosselbaai).—Volkskas, Kaapstad.

7165/75/SA—SMITH, Kenneth Kirk, 042940675, 32 Caledon Street, George, Fourth and Final (George).—Strelitz & Mitchell, Port Elizabeth.

6757/79—BECKING, Gideon Edward, North End Farm, Doma, Mangula, Zimbabwe Rhodesia.—Standardtrust, Kaapstad.

3023/79—VAN SCHALKWYK, Hugo Amos, 4911145121004, Briardenestraat 12, Parowvallei (Bellville).—Standardtrust, Kaapstad.

5236/79—LEIH, Friedrich Hermann, 00092605003008, 3 Arcadia Flats, St George's Street, Simonstown; Gesina Martha Maria Leih, 0408260017004 (Simonstown).—Standardtrust, Cape Town.

4478/78—DIMOPOULOS, George, Ano Lechonia, Volos, Greece, Supplementary (Knysna).—Vowles Metelerkamp & Callaghan, Knysna.

2715/79—DE HAAN, Willem Nicolaas, 5111155049000, Vanriebeeklaan 28, Kenridge, Durbanville (Bellville).—Louw & Coetze, Durbanville.

2509/79—ROUX, Charl Jacobus, 0903185016008, Graafstraat, Villiersdorp (Caledon).—Boland Bank, Villiersdorp.

6231/79—JORDAAN, Michael, 0505155006008, Bartinney, Banhoek, Stellenbosch (Stellenbosch).—Boland Bank, Stellenbosch.

2415/79—FOURIE, Stephanus Johannes, 9604105003008, Witstand, Heidelberg (Heidelberg).—Volkskas, Kaapstad.

5068/79—VAN DEN BERG, Hester, gebore Theron, 0811160012001, Hoofstraat 74, Villiersdorp; Petrus Johannes Coetzer van den Berg (Caledon).—Boland Bank, Villiersdorp.

4918/79—OLIVIER, Anna Elizabeth, 2810130005002, Rooifontein, Fraserburg (Fraserburg).—Standardtrust, Kaapstad.

4927/79/1D—VAN DER VOORT, Myra Constance, 9401260006003, 502 Rustenburg Centre, Rondebosch (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

3758/79—WILSON, Gertruida Catherina (Kathleen Murray), 9306070004009, 27 Berkeley Square, Main Road, Rondebosch (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

6501/79—STANDER, Barend Albertus, 0806075004002, Montagustraat 37, Blanco, distrik George (George).—Standardtrust, Port Elizabeth.

746/79—WEIDEMAN, Martin Eugene, 5907315116005, 12 Rens Street, George (George).—Miller, Harris & Van Vuuren, George.

2241/79—MULDER, Andries Hermanus, 1512295024007, Lo Loma, Volmoed, distrik Oudtshoorn (Oudtshoorn).—Pocock & Bailey, Oudtshoorn.

5769/79—AFRICA, Henry Edward, 0104065014011, 2 Denchworth Road, Gleemoor, Cape Town; Louisa Africa, born Titus, 0508150027011 (Wynberg).—Herold Gie & Broadhead, Cape Town.

4763/79—ZWAAN, Norah Sophia, 04008110021016, Cedar Avenue 80, New Orleans, Paarl; Appollis Jacobus Zwaan (Paarl).—S. G. Hoffman & Van Tonder, Paarl.

4346/79—ZWAAN, Johannes Jacobus, 096728060, Magnoliastraat 37, Klein Nederburg, Paarl; Sarah Petronella Zwaan (Paarl).—S. G. Hoffman & Van Tonder, Paarl.

6246/79—OLIVIER, Nicolaas, 9009085003004, Huis Bellinganhof, Oudtshoorn (Oudtshoorn).—Volkskas, Kaapstad.

4337/79—SMIT, Joachim Paul, 0803255036003, Morkelstraat 13, Strand (Strand).—Volkskas, Kaapstad.

4321/79—HUMAN, Christoffel Jacobus Albertus, 1110085029003, Helpmekaar, distrik Robertson, Supplementére; Susanna Catharina Human, gebore Brooks (Robertson).—Volkskas, Kaapstad.

2648/79—HENDRIKSZ, Magdalena Bernadina Hollandia 1, Ysterplaat, Kaapstad.—C. P. de L. Beyers & Kie., Worcester.

2431/79—MAREE, Johanna Christiana, gebore Pienaar, 951110003008, De Rust (De Rust).—Standardtrust, Port Elizabeth.

3808/79—BOTHА, Anna Alberta Martiena, gebore Van Schalkwyk, 2005100017000, Boesmansvlei, Botha, distrik Worcester; Louis George von Bradt Reynolds Botha, 1611025026009 (Worcester).—Whitehorn Wilson & Kotzé, Worcester. 1213/79—PIETERSEN, Martin Thomas, 4006115050017, Tessna, Ishack Road, off Eighth Avenue, Grassy Park; Judith Pietersen, born Kerchhoff, 4003150062016 (Wynberg).—A. Wagner de Villiers, Cape Town.

7144/79—SERFONTEIN, Maria Elizabeth, gebore Serfontein, 0606280009006, Daskop oor Uniondale; Johannes Willem Skalk Serfontein (Uniondale).—Standardtrust, Port Elizabeth.

6663/79—MATTHEE, Sophia Gertruida, gebore Kies, 2312070028002, Paul Krugerstraat 13, Robertson; Jurie Johannes Matthee, 2607285052007 (Robertson).—Volkskas, Kaapstad.

6842/79—LE ROUX, Hermanus Stefanus, 0512155008000, Joubertstraat 17, Montagu (Montagu).—Volkskas, Kaapstad.

6897/79—MOLLER, Marie, gebore Kleinhans, 341205, Kommissarisstraat 35, Welgemoed, Bellville (Bellville).—Volkskas, Kaapstad.

5306/79—TRUTER, Alwyn Nicolaas, 06100455007005, Strydomstraat, Koringberg; Huibrech Elizabeth Truter, gebore Hickman, 053236586W (Moorreesburg).—Volkskas, Kaapstad.

6330/79—WIESE, Anna Christina Magdalena, gebore Smit, 9906150008000, Huis De Kuilen, Skoolstraat, Kuilsrivier (Kuilsrivier).—Volkskas, Kaapstad.

5828/79—SLABBЕR, Maria Jacomina Jacobs, 9611010008006, Nelsonstraat 46, Vasco.—Santamtrust, Bellville.

7388/79—LOMBARD, Aletta Maria, 11791290W, Park Smithstraat 13, Strand.—Santamtrust, Bellville.

489/79—MacPHERSON, Andrew, 007350350K, Yorkweg 23, Metrofontein, Elsiesrivier; Maria MacPherson, gebore Van Wyk (Bellville).—Santamtrust, Bellville.

5565/79—PRINS, Petrus Jacobus, 1311155013006, Devosstraat 15, Strand.—Boland Bank, Strand.

7271/79—HUGO, Jan Gysbert, 2005015009001, Visagiestraat 150, Parowvallei (Bellville).—Santamtrust, Bellville.

5691/79—BLACK, Ivan Antoine, 1612085028000, 61 Kildare Crescent, Fish Hoek (Simonstown).—Barclays National Bank, Cape Town.

4994/79—LANGEVELD, Frederik Hermanus, 0706145012003, 15 Lawrence Road, Maitland; Bertina Albertus Langeveld, voorheen Rossouw, gebore Deysel, 2201200013003.—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

6340/79—MILNE, Harry, 0405195015004, 14 Sonwyck, 103 Main Road, Green Point, Cape Town; Mary Slater Milne, 0602140017008.

3905/79—BELL, Ursula Edy, 47 Sandringham, Mouille Point.—Barclays National Bank, Cape Town.

4117/79—WITT, Elsa Margaret Joyce, 1211100012006, Spinster, 34 Rhodes Street, Goodwood (Goodwood).—Barclays National Bank, Cape Town.

6261/79—FLEMMING, Beatrice Nellie, born Child, 0701030025004, 55 Geneva Drive, Camps Bay.—Barclays National Bank, Cape Town.

6158/79—LIBBEY, William Russell, 0908045015009, 116 Liesbeeck Gardens, Durban Road, Mowbray; Dulcie Elaine Libbey, born Coulthard, 1405250003001 (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

6015/79—DE VILLIERS, Pieter Johannes Marais, 0610205025006, Woodlea, Prentonsstraat, Kalkbaai; Wesselina Christiana de Villiers, gebore Potgieter, 1407040026003 (Simons town).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

4799/79—FOURIE, Johannes Christoffel, 0607115001002, Parkstraat 13, Gansbaai; Catharina Johanna Coetzee Fourie, gebore Du Toit, 2607230019002 (Hermanus).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

4520/79—VISAGIE, Willem Steenkamp, 1308215026002, Diepkul, Vredendal, Eerste Supplementére; Johanna Catharina Louisa Visagie, gebore Nel, 2406210044001 (Vredendal).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.

4451/79—PETTERSON, Emil Richard Engelbrecht, 9411065010001, 310 Port Soy, Beach Road, Mouille Point.—Standardtrust, Cape Town.

5797/79—HEGTER, Maria Susanna Johanna, 1503060041003, 16 Sondal Road, Eversdal, Durbanville (Bellville).—Standardtrust, Cape Town.

4241/79—GROBBELAAR, Elzie, 331374017W, 7 Wingfield Court, Goodwood (Goodwood).—Standardtrust, Cape Town.

6104/79—BEZUIDENHOUT, Joseph, 1709245043018, Williamstraat, Bergsig, Springbok; Susan Johanna Catherine Bezuidenhout, 490038668 (Springbok).—Standardtrust, Kaapstad.

3918/79—ROUX, Susanna Magdalena Johanna, 7709080009001, Vrederusouetehuis, Mullerstraat, Villiersdorp (Caledon).—Andries le Roux, Villiersdorp.

7269/79—GAYBBA, Mattheus Johannes, 1010235038005, Herschelstraat 7, Epping; Georgina Gaybba (Bellville).—Santamtrust, Bellville.

5338/79—CAROLISSEN, Reginald Thomas, 1709075044011, New Horizons, Plettenberg Bay; Dora Catherine Carolissen, born Harker, 0810040045017 (Knysna).—Standardtrust, Port Elizabeth.

5077/79—GOUWS, Stefanus Andries, 2402245053000, Buitestraat 58, Karatara, distrik Knysna; Isabella Christina Gouws, 3506270030003 (Knysna).—Santamtrust, Bellville.

7285/79—HOPLEY, Joan, 2310170005004, Desousawoonstelle 2, Dewetweg, Vrijzee (Goodwood).—Santamtrust, Bellville.

5649/79—HUMAN, Francois Johannes, 1301315031006, Meathstraat 26, Bellville; Gertruida Human, 2406060032007 (Bellville).—Santamtrust, Bellville.

6593/79—KÖHLER, Frank Harold William, 1802265025005, Vyfde Laan 49, Boston, Bellville, 30 dae; Anna Margarita Köhler, 2502200018003 (Bellville).—Santamtrust, Bellville.

2557/78—MARWICK, Elizabeth Agnes, 2206070037008, Serena, Bellona Street, Somerset West, Supplementary First and Final (Somerset West).—Santamtrust, Bellville.

2367/79—VILJOEN, Johanna Maria Christina, 1910010042009, Kerkstraat 33, Gansbaai; Petrus Johannes Viljoen, 1603255033003 (Hermanus).—Denis M. Cooke, Hermanus.

5829/79—VAN DER SPUY, Michael John, 3806165057008, 87 Hout Street, Kraalfontein (Bellville).—Boland Bank, Kaapstad.

CILLIERS, Jacobus Willem, 0909215039001, Huis Nick du Preez, Paarlweg, Bellville; Isabella Aletta Helena Cilliers, gebore Van der Colf, 0810220035002 (Bellville).

6191/79—COETZEE, Susara Elizabeth, 014479984W, Vanderstelstraat 64, Kuilsrivier (Kuilsrivier).—Santamtrust, Bellville.

2034/79—SPIES, Jacob Johannes, 1005065019000, Schoemannshoek, Oudtshoorn (Oudtshoorn).—Santamtrust, Bellville.

6709/79—SMIT, Adam Johannes, 5609285065, Professor de Vos Hostel, Vasco (Goodwood).—Santamtrust, Bellville.

5652/79—KOTZE, Wilhelmina Catharina, 080507252W, Huis Morrees, Morreesburg (Morreesburg).

5153/79—RABIE, Pieter Johannes Hermanus, 2007255053004, Assenhof, Parowstraat 109, Parow (Bellville).

2659/79—CHRISTENSEN, George, 0910305030009, 111 Woodgate Road, Plumstead (Wynberg).—Syfrets Trust Company, Cape Town.

2961/79—ROSSOUW, Maria Catharina, Stiklandhospitaal, Bellville (Bellville).—Syfrets Trustmaatskappy, Kaapstad.

3888/79—MINDEL, Louis, 8908205001106, 105 Eden Roc, Oliver Road, Sea Point.—Josman & Seidel, Cape Town.

351/79—NOBLE, Klaas, 2909155011018, 18 Japonica Street, Ravensmead; Sara Noble, born Solomons (Bellville).—Israel & Hotz, Parow.

5267/79—COOKE, Gwendoline, 022152288, 35 Kloof Street, Gardens.—Buchanan Boyes, Cape Town.

4016/79—BASSON, William Jacobus, 922782376K, 80 Loerie Road, Bridgetown, Athlone; Dorothy Magdalena Basson, born Petersen (Wynberg at Retreat).—O. A. Karjicker & Company, Athlone.

5839/79—HOLLIDAY, Ella Brink, born Carstens, 0105230012004, 1 Bramber Court, Ravenscraig Road, Green Point. —Syfrets Trust Company, Cape Town.

3628/79—HUGHES, Frank Sidney, 3105135068017, 44 Albert Road, Lansdowne; Lorraine Marjorie Hughes, born Williams (Retreat).—Izaac Volkswyn & Co., Athlone.

2336/79—KESHEW (Keshav, Keshav, Kashev, Kalan or Kershew), Shotalal, 800057123A, 25 Shaamti Crescent, Gatesville, First; Jasuda (Jesoda) Keshew (Keshav), born Kooverjee or Nager, 022851768 (Wynberg).—Coulter & Company, Cape Town.

3251/77—KANTOR, Jack, 9606255003001, Costa Brava, Beach Road, Sea Point.—Kantor & Fialkov, Claremont.

167/79—OCHS, Nina (Noemi) (Lurje), born Lourie, 0207080011001, Noema, 9 Braemar Road, Oranjezicht.—Alan Saunders & Company, Somerset West.

6213/78—JAFFE, Benel, 022177510W, The Boltons, Hermitage Avenue, Rosebank, Second and Final (Wynberg).—Saacks & Jaffe, Cape Town.

4053/79—ZELOVITZKY, Eva, born Kurlandzik, 1307140041003, 52 Vredehoek Avenue, Cape Town.—Saacks & Jaffe, Cape Town.

7707/76—MAISEL, Reuben, 1102065019005, Shieling, 19 Stellenberg Avenue, Kenilworth.—J. Lewin Co., Cape Town.

3956/79—HEWITT, Mildred Augusta Emily Grey, 8106060001002, Nurses War Memorial Home, 36 Union Avenue, Pinelands (Wynberg).—Coulter & Company, Cape Town.

7903/78—KINCAID-SMITH, Margaret Cromond, 245031267, Lakeview, Onrustrivier (Hermanus).—Santamtrust, Kaapstad.

6701/67—ENGELS, Jan-Baptiste, Heverlee, Leuven, België, Gewysigde Tweede Likwidiasie en Distribusie; Mariette Jeanne Engels, gebore Van Landeghem.—Swanepoel Uys & Rushton, Kaapstad.

6404/79—POWELL, Albertus Johannes, 1111195010008, Kindroggan 3, Rindwoodweg, Pinelands; Emma Powell, gebore Eager, 1404080021002 (Goodwood).—Santamtrust, Kaapstad.

5254/79—VAN DER COLFF, Jacobus Frederik, 1409015023007, Dankie, 10de Laan, Vermont (Hermanus).—Santamtrust, Kaapstad.

3336/79—VAN ZYL, Fenie Christina, gebore Groenewald, 2307070005001, Sierikan Bello 3, Burnhamweg, Plumstead; Gerhardus Petrus van Zyl (Wynberg).—Santamtrust, Kaapstad.

4850/79—VAN DER WALT, Stephanus Jacobus, ongetrouwd, Lugmagstasie, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Santamtrust, Kaapstad.

1767/79—POLLARD, Leslie Walter, 022199723W, 2 Gardienhof, Broadstraat, Wynberg; Anne Pollard, born Strachan, 022199724W (Wynberg).—Santamtrust, Kaapstad.

4584/79—HUGO, William Thomas Charlton, 0704175025003, 6 Dorfman Street, Gardens.—Standardtrust, Cape Town.

4153/79—ESTERHUIZEN, Andries Petrus Burger, 1102135013004, Bloekomlaan 24, Robertsvallei, Franschhoek; sedertdien oorlede Gertina Elizabeth Louisa Esterhuizen, gebore Basson, 2209210029000 (Paarl).—Die Standardtrust, Kaapstad.

5155/79—SWART, Jacoba Petronella, gebore Holtshousen, Derde Laan 28, Boston, Bellville; Edmund Swart (Bellville).—Standardtrust, Kaapstad.

5533/79—LOUW, Willem Petrus Burger, 1509105011000, Nelsonstraat 160, Vasco; Getruida Anna Magdalena Louw (Goodwood).—Standardtrust, Kaapstad.

4828/79—ROSSOUW, Cornelius Johannes, 1405115023004, Killarneylosieshuis, Murraystraat 16, Wellington (Wellington).—Standardtrust, Kaapstad.

7006/79/6C—DU PLESSIS, Ulrich Peter, 261155029004, Wenenweg 14, Milnerton; Dina Johanna du Plessis, gebore Koen.—Standardtrust, Kaapstad.

5841/79—MYBURGH, Dirk Hendrik, 0803225024006, Marlborough, 801 Lancaster Park, Claremont (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

6936/78—HEIBNER, Edward Henry, 0208015007007, widower, 22 Belper Road, Wynberg (Retreat for the District of Wynberg).—Ince & Wood, Cape Town.

4537/77—VAN DER MERWE, Michiel Adriaan Viljoen, 082539498W, Ouetehuis, Faurestraat 5, Tuine, Kaapstad.—Volkskas, Kaapstad.

7425/78—NEWMAN, Roberts Hyman Solomon, 00605010000, 303 Dolphin Place, Wetton Road, Wynberg, and Supplementary First and Final (Retreat).—Pincus, Matz & Feinberg, Claremont.

4893/79—CHILD, Stephen Garth, 5806075070008, Driekoppen, University of Cape Town, Cape Town (Retreat).—Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., Claremont.

1130/79/3C—RYNHOUD, Isabel Bertha Freda, born Fisher, Claremont (Retreat).—Cohen & Co., Bellville.

1425/79—KELLERMAN, Caroline Christine, 022677516K, 55 First Avenue, Fairways (Wynberg at Retreat).—Roup, Wacks & Kaminer, Cape Town.

7579/78—HONIKMAN, Deena Rosalind, C3 Edingight, Queen Road, Rondebosch (Wynberg).—Maurice Honikman & Co., Cape Town.

6907/79—UYS, Gideon Johannes, 022176105W, 11 Mostert Road, Observatory.—Herold Gie & Broadhead, Cape Town.

1177/79—MAYSTON, Marie Louise Celine Andree, Muizenberg (Simonstown).—Fairbridge Arderne & Lawton, Cape Town.

3554/79/B—MCKINLEY, Winifred Josephine, 9906190003003, Sybrand Park, Mowbray (Wynberg).—Fairbridge Arderne & Lawton, Cape Town.

5602/74—KATZ, Elizabeth, 022831310, 54 Geneva Drive, Camps Bay, Supplementary.—C. & A. Friedlander, Cape Town.

2747/78—LASKER, Michael Ben, 226 Albert Road, Woodstock, Amended.—Chas. Barnett, Barnett & De Beer, Woodstock.

1843/77—ESACK, Ismail, 022139043M, Edmar, corner of Fifth Avenue and First Road, Grassy Park, Amended (Wynberg).—Miller, Gruss, Katz & Traub, Heerengracht.

258/79—MIRVISH, Hilda, Chartleigh, Beach Road, Sea Point, First (Cape Town).—Tarleys Trust & Management Company, Cape Town.

3096/79—PIENAAR, Hendrik Nicolaas, 1401285010004, 22 Clifton Road, Mowbray (Wynberg).—The Board of Executors, Cape Town.

3533/79—SANDERS, Peter Lawrence, 174 Field Lane, Alvaston, Derby, United Kingdom (Wynberg).—Thompson, Smithers & Bradley, Wynberg.

5278/79—DICKMAN, Dr Philip, 34 Yeoville Road, Vredenhoek Estate, Cape Town.—Nochomovitz Singer & Co., Cape Town.

4954/79—MELNICK, Mary, 94042500004, Highlands House, Buitekant Street, Cape Town.—S. M. Kessler, Lazarus & Borok, Goodwood.

5661/78—DHANSAY, Abdurahman Ismail, 200710506158, Retreat Road, Retreat (Wynberg at Retreat).—Pincus Matz & Feinberg, Wynberg.

5610/79—CARIER, Marion Beebee, 0109220002009, Majestic Home, Main Road, Kalk Bay (Simonstown)—Silberbauers, Cape Town.

4087/79—RICHINGS, Francis Gordon, 8707315004004, 102 Nerina Gardens, Upper Recreation Road, Fish Hoek (Simonstown).—I. Hoberman, Cape Town.

2612/79—NEWITT, Francis, 4310015046104, 63 Dale Street, Rondebosch (Wynberg).—Routledge-MacCallums, Cape Town.

2590/79—KYRIAKIDES, Elias Savas, 0206075008105W, 605 Clarensville Beach Road, Sea Point.—C. & A. Friedlander, Cape Town.

3532/79—NORTHEY, Howard Stanley, 8706305002002, 10 Huisng Street, Somerset West (Somerset West).—Louw & Key, Somerset West.

5700/79—STERGIANOS, Dimitrios (Demetrios), 89012850 03001W, 20 Long Street, Hermanus (Hermanus).—The Standardtrust, Cape Town.

3810/79—BEUKES, Barend Hermanus Johannes, 01032150 08006, Oranjestraat 24, Ceres (Ceres).—Standardtrust, Kaapstad.

3593/79—MUIL, Catherine, 022503611W, Conway House, 64 Camp Ground Road, Rondebosch (Wynberg).—Fairheads Trust, Cape Town.

3874/79—JARVIS, Gordon Douglas, 0612085033001, 2 Twilley Street, Kenilworth (Simonstown).—Standardtrust, Kaapstad.

4536/78—O'BRIEN, Raymond Michael, 3208215077005, Sunderland, Paarl Diamant, Paarl, Second and Final (Paarl).—Standardtrust, Kaapstad.

2140/79—STRAUSS, Fritz Alex, 1909095005006, 2 Twilley Street, Kenilworth (Wynberg).—Standardtrust, Kaapstad.

6651/79—GROENEWALD, Jurie, 096718898W, Napierstraat 5, Paarl (Paarl).—Boland Bank, Paarl.

5287/79—HUMAN, Matthys Johannes, 9306285001006, Huis De Kuilen, Skoolstraat, Kuijsrivier (Kuijsrivier).—D. Jooste & Kie., Paarl.

TRANSVAAL

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

267/79—WATZLAWICK, Helene, gebore Gruen, 10051000 19106, Bessemerstraat 48, Vanderbijlpark; sedertdien oorlede Kurt Watzlawick (Vanderbijlpark).—Van der Walt Du Plessis & Ballot, Vanderbijlpark.

7417/78—PRETORIUS, Wilhelmina Johanna Dorothea, 2809160001006, Edwardstraat 38, Witfield, Boksburg, Eerste (Boksburg).—Klopper, Jonker & Vennote, Alberton.

11452/79—OBERHOLZER, Thysina Germina, 0807130008 008, Liebenbergstraat 13, Swartruggens (Swartruggens).—Du Preez & Kie., Swartruggens.

6205/78—VAN DER MERWE, Janetta Susanna Christina, 0508110010008, weduwee, Noordstraat 14, Bethal.—Nimrod Smit & De Wet, Bethal.

12513/78—MUDD, Gwendolyn Gwendoline, 9802030002000, Red Cross Old Age Home, 7 Derby Avenue, Brakpan (Brakpan).—Schlemmer & Voormolen, Standerton.

7211/79—LE ROUX, Martha Elizabeth, 930220007003, Rus 'n Bietjie-ouetehuis, Pk. Geduld (Benoni en Springs).—F. le Roux, Van der Westhuizen & Levin, Brakpan.

12532/79—LIEBENBERG, Henry John, 0612275024000, Northdenelaan 117, Brakpan; Sarah Magdalena Liebenberg, 1111110036005 (Brakpan).—F. le Roux & Vennote, Brakpan.

12454/79—SCHEEPERS, Adriaan Albertyn, 1406155013004, Agste Laan 51, Roodepoort-Noord; Catharina Scheepers, 220 8300006001.—Mev. C. Scheepers, Roodepoort.

8376/79—MALCOLM, Arthur Gordon, 0801085022003, 13 Franklin Avenue, Comet, Boksburg; Kathleen Elizabeth Malcolm, born Mayberry, 1404180023007 (Boksburg).

13771/78—DU PREEZ, Nicolasienna Susanna Aletta, 060524 0004008, Weltevreden, Val (Standerton).—Feldman, Cohen & Pretorius, Bethal.

394/79—NEL, Willem Andries, 1807305030006, Navigationstraat 24, Wespark, Pretoria; Josephine Nel, gebore Wolff.—Mnr. Wessels, Tzaneen.

5499/79—CARROLL, Bridget, 8303180001000, 2 Hamelia Road, Primrose Hill, Germiston (Germiston).—W. E. Vardy, McFarlane & Krouse, Germiston.

10746/79—HENRICO, Elsie Jacoba, 9808260004004, Huis Vergenoeg, 33ste Laan, Villieria, Pretoria.—Santamtrust, Bloemfontein.

4044/77—RADEBE, Phillip, divorcee, 4321 Sharpeville, Vereeniging (Vereeniging).—I. Kramer & Wesemann, Benoni.

8829/79—VAN ROOYEN, Jan Adriaan, 1605155016004, Duikerfontein, distrik Potgietersrus, Eerste (Potgietersrus).—Borman Snyman & Barnard, Potgietersrus.

7505/79—SCHAFFER, Sophie, 0005250009007, 33a Fifth Avenue, Parktown North, Johannesburg (Johannesburg).—Berger & Berger, Johannesburg.

7468/78—HEYDENRYCH, George Jacob, 940215002008, 18 Shorten Street, Rynfield, Benoni, Supplementary (Benoni).—Favish & Barrable, Benoni.

4082/79—WEBBER, William Ernest, 7712065001003, 2 Fanna Court, Cason Road, Boksburg North (Boksburg).—Manfred Jacobs & Husted, Boksburg.

12993/79—FERREIRA, Martha Johanna, 0802270003006, 3 Molisa Flats, Potchefstroom; Andries Hercules Ferreira, 030 4075001004 (Potchefstroom).—Barclays National Bank, Klerksdorp.

4220/78—JACOB ADRIAAN, 0912095029001, Stantonstraat 57, Turffontein, Johannesburg, Supplementaire Eerste en Finale (Johannesburg).—Volkskas, Marshalltown.

883/79—DE VILLIERS, Johannes Jurgens, 5012235029006, Hammanskraalsendingopleidingscentrum (Klerksdorp).

11107/79—VAN BLERK, Louisa Maria, gebore Neethling, 7809270001008, Bloemtuin, Haenertsburg, distrik Pietersburg (Pietersburg).—Barclays-Nasionale Bank, Nelspruit.

14287/78—ROBBERTZE, Hester Johanna Aletta, voorheen Coetzee, gebore Bennett, 1105200010003, Vryfde Straat 47, Springs; Johannes Hendrik Robbertze, 2209245014001 (Springs).—Ivan Davies Theunissen & Vennote, Springs.

13856/78/6B—BEHRENS, Otto August Roland, 170309503 2007, Waldheim, Modderfontein 332, distrik Rustenburg (Rustenburg).—Van Velden-Duffey, Rustenburg.

8719/79—KLAASSEN, Magdalena Cornelia, gebore Meyer, 1312050038007, Boomstraat 17, Zeerust; Barend Johannes Nikolaas Klaassen, 1809205059002 (Zeerust).—Van der Merwe & Calitz, Zeerust.

13130/78—FOURIE, Jacobus Lukas Marthinus, 331733532 W, Norstal Royal Hotel, Central Avenue, Mayfair, Johannesburg (Johannesburg).—Stabin Gross & Shull, Johannesburg.

2194/79—KÜMM, Percy Robert August, 2712115004002, Hanorahof 401, Edmundstraat, Arcadia, Pretoria; Susanna Elizabeth Kümm, gebore Du Plessis.

6495/79—FELDMAN, Jennie, 0802090009001, 058 Human Street, Krugersdorp (Krugersdorp).—Phillips & Osmond, Krugersdorp.

6957/79—VAN DER MERWE, Christina Elizabeth, 30848 3807W, Perseel 28, Vischkuil, Springs (Springs).—Pierre F. Retief, Springs.

12185/79—DE WAAL, Christina Wilhelmina, 0105280003 002, Cornelisweg 16, Florentia, Alberton (Alberton).—Die Standardtrust, Johannesburg.

8222/79—LUDICK, Willem Frederik, 007255001005, Evansstraat 65, Bloemhof (Bloemhof).—J. D. G. Oberholster, Bloemhof.

8624/78—DURRHEIM, Susara Engela, 365124441, Mapleweg 9, Visagie Park, Nigel; Alexander Josias Durrheim, 4309205095004 (Nigel).—Mitchell & Brits, Nigel.

4253/79—VREES, Arie, 2308055056001, Rutherford Boulevard 30, Vanderbijlpark; Alida Vrees, gebore De Vries, 2510220034009 (Vanderbijlpark).

5159/79—VAN DER MERWE, Hendrik Jacobus, 0006235 003008, Meyerstraat 618, Wonderboom-Suid, Pretoria; Jacoba Johanna van der Merwe, 1507170003001 (Heilbron).—Bertie van Vuuren, Heilbron.

9505/79—STROEBEL, Hendrik Salomon, 0501185010003, 5 Ken Viljoen Street, Roods Gardens, Vereeniging.—T. P. Connaughton, Vereeniging.

12512/77—MULLER, Hester Sophia, 0708200010005, Buf-felspoort, Posbus 39, Nylstroom, Aanvullende; Michael Bernardus van Eyk Muller (Nylstroom).—Van Rooy, Van der Walt & Scheepers, Nylstroom.

3853/79—VAN DEN BERG, Casper Andries, 2501235030 008, Kleinstraat 96, Ermelo; Maria Elizabeth van den Berg, gebore Vermaak, 2406220050005 (Ermelo).—Jackson & Joubert, Ermelo.

10005/79—DU TOIT, Cornelius Johannes Jacobus, 120318 5039004, Northdenelaan 4, Brakpan; Johanna Magritha du Toit, 1804060021007 (Brakpan).—F. le Roux & Vennote, Brakpan.

- 9495/79—SCHULENBURG, Heinrich Diedrich Wilhelm, 3709175030009, Elandshoek 82, Rayton, Cullinan (Cullinan).—Couzyn, Hertzog & Horak Ingelyf, Johannesburg.
- 7287/74—ELOFF, Jan Harm, 361430823W, Roerfontein, Koster, Aanvullende (Koster).—Van der Merwe & Jooste, Koster.
- 11132/79—MAARTENS, Barend Jacobus, 0411015013005, Pretoriussstraat 64, Christiana; Hendrina Petronella Maartens, 1104070040000 (Christiana).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.
- 9373/78—GRUTZMACHER, Susara Aletta, 2111040053004, 160 Generaal Hertzogweg, Three Rivers, Vereeniging; Franz Adolph Martin Grutzmacher (Vereeniging).—Snijman Smullen & Theo Rood, Vereeniging.
- 12053/79—MILLER, Ivy, 0801250007003, 111 Idlewild, 127 Woburn Avenue, Benoni; Douglas Park Miller, 0505115006 007 (Benoni).—Gilchrist & Reid, Benoni.
- 8828/79—RÜHLING, Johannes Petrus, 0910085018000, Hompestraat 40, Lewisham, Krugersdorp; Susanna Magdalena Rühling, 1606150041005 (Krugersdorp).—Volkskas, Krugersdorp.
- 4127/79—KOEKEMOER, Gerhardus Cornelius, 2807015031 004, Vryfde Straat 65, Naboomspruit; Aletta Johanna Koekemoer, gebore Maré, 2411150036009 (Naboomspruit).—Santambank, Pietersburg.
- 8683/79—WEIR, Archibald Bingham, 245003225W, widower, 116 Melville Street, Sunnyside, Pretoria.—J. Leslie Smith & Company, Pietermaritzburg.
- 4182/79—VAN DRUTEN, John Henry, 5508235051007, Moriah, Hoedspruit (Sabie).—Bornman Meyer & Van Zyl, Hoedspruit.
- 13411/77—NAGEL, Paul Johannes, 1909135074004, Vaderslandwoonstelle 5, Auckland Park, Johannesburg.
- 6705/79—BENYAMIN, Aharoun, 205 Matroosberg, Ockerse Street, Hillbrow (Johannesburg).—Edward Nathan & Friedland Inc., Johannesburg.
- 8725/78—STEAD, Leonard Charles, 0703315026004, 28 Allcock Street, Colbyn, Pretoria, Supplementary.—Weavind & Werkmans Inc., Pretoria.
- 8882/79—KOTZE, Jacobus Petrus, 2608255011007, Klipbankfontein, distrik Lichtenburg; Hendrika Wilhelmina Kotze, 280822015006 (Lichtenburg en Delareyville).—Bosman & Bosman, Lichtenburg.
- 7344/79—NIEMAN, Johanna Wilhelmina, 29101100600009, weduwee, Progressgebou 5, Tweede Laan, Alberton (Alberton).—T. J. Botha, Alberton.
- 11645/79—VAN DER MERWE, Petrus Johannes, 200407 5049007; Anna Maria van der Merwe, 2304230034005 (Evander).—Standardtrust, Johannesburg.
- 10032/79—BOSHOFF, Cornelis Lodewyk, 1811135010006, Vanlanyonstraat, Amsterdam, distrik Ermelo; Gerhartina Jacoba Boshoff, gebore Sanders, 306794415.—N. Smit & De Wet, Bethal.
- 4573/79—GEYSER, Jacobus Johannes, 0109175016004, Germiston, Eerste Likwidiasie en Distribusie; Johanna Sofia Geyser, 0803120014003 (Germiston).—Prinsloo, Coetzee & Terblanche, Germiston.
- 592/79—BRONKHORST, Dina Carolina, 1709070030007, Germiston, Verbeterde Eerste en Finale; Daniel Abraham Bronkhorst, 191125036008 (Germiston).—Prinsloo, Coetzee & Terblanche, Germiston.
- 4015/79—GROVÉ, Hendrik Schalk, 1803115016004, Snellrylaan 18, Floridapark; Maryna Rensie Grové, 10080019000 (Johannesburg).—F. Stewart King, Warden.
- 4645/79—GROBLER, Petrus Johannes, 0312045009007, Parkstraat 157, Randfontein; Maria Elizabeth Grobler (Randfontein).—Volkskas, Krugersdorp.
- 7823/79—JANSEN VAN VUREN, Isabella Fredrica Anna Jacoba, 2412110005001, Villagestraat 111, Randfontein (Randfontein).—Volkskas, Krugersdorp.
- 5104/78—DIEDERICKS, Daniel, 1208285037006, Leeukop, distrik Delareyville; Aletta Catherine Diedericks, gebore Bosman, 1211250034008 (Delareyville).—Volkskas, Krugersdorp.
- 7497/79—VAN REE, Wouter, 2305175023101, Lebombostraat 7, Noordheuwel, Krugersdorp; Aaltje Gerritje van Ree, gebore Hunenstein, 1806220016108 (Krugersdorp).—J. B. Hugo & Cronje, Krugersdorp.
- 10601/79—SCHEPPENING, Ivy Millicent, born Dell, 347 777342W, Serenity Nursing Home, Princess Street, Windsor Park, Johannesburg (Johannesburg).—J. B. Hugo & Cronje, Krugersdorp.
- 8614/79—PATERSON, Barbara Johanna, born Laidlaw, 356 176897, widow, Nazareth House, Queen Wilhelmina Avenue, Pretoria.—Cloete & Neveling, Harrismith.
- 1705/79—ROELOFSE, Cornelius Johannes, 2002225001001, Witrandinrigting, Potchefstroom; Maria Magdalena Roelofse, gebore Delpert, 181027004006 (Potchefstroom).—Fleischacks, Potchefstroom.
- 13957/78—HOWARD-TRIPP, David Errol Henry, 3 Santa Maria, Orchards Road, Cheltondale, Johannesburg (Johannesburg).—Rudolph Waks & Brady, Krugersdorp.
- 7831/76—MASETE, Thomas, 1014776, Sekgororo, Naphuno (Naphuno).—A. M. Theron & Vise, Tzaneen.
- 7229/79—BOSHOFF, Andries Francois, 2005105023003, Oudhoutdraai, Pk. Greylingsstad (Standerton).—Zietsmans, Villiers.
- 13418/79—GREEFF, Maria Catharina Jacoba, 116332042, Biezenpunt, distrik Ventersdorp; Michael Christiaan Greeff, 1311215013004 (Krugersdorp).—Volkskas, Krugersdorp.
- 10142/79—WHITE, Brian Joseph, 1905285042007, Klinkenbergstraat 1, Baillie Park, Potchefstroom; Maria Susanna Elizabeth White, 4209060048009 (Potchefstroom).—Volkskas, Krugersdorp.
- 13832/79—BAIRD, William Alfred, 4712315030003, Vandykstraat 6a, Piet Retief; Elizabeth Anna Johanna Baird.—Santamtrust, Bellville.
- 12184/78—BOTHA, Daniel Jacobus, 2808285069005, Delawarestraat 79, Lynnwood Glen, Pretoria.—Ross & Jacobsz, Pretoria.
- 5813/79—DU TOIT, Gerhardus Johannes, Smookstraat, Zeerust; Maureen Patricia du Toit, gebore Surmon (Zeerust).—Coulson Jacobsz & Van der Merwe, Zeerust.
- 11776/79—STEPHENS, Winifred Elsie, 050630006000, 11 Kirkland Street, Dalview, Brakpan (Brakpan).—Muntingh & Van der Merwe, Brakpan.
- 14435/78—JACOBS, Lourens Jonathan, 1602215002009, Erneststraat 747, Pretoria; Maria Catharina Jacobs, gebore Horn.—MacRobert, De Villiers & Hitge Ing., Pretoria.
- 5611/61—DE WET, Hans Jacob, Rooikop 134, distrik Middelburg, Supplementaire (Middelburg).—MacRobert, De Villiers & Hitge Ing., Pretoria.
- 9685/79—WEBB, Henry Herbert, 20080250515, Jan Cilliers-woonstelle 108, Kotzestraat, Sunnyside, Pretoria.—Stegmanns, Pretoria.
- 10174/79—CARTER, Alice Caroline, 221043009W, divorcée, 24 Lawley Avenue, Northcliff, Johannesburg (Johannesburg).—J. Leslie Smith & Company, Pietermaritzburg.
- 5581/79—TRUTER, Cornelis Johannes, Fierelaan 29, Discovery (Roodepoort).—Santamtrust, Bellville.
- 11982/77—BEZUIDENHOUT, Jan Adriaan, 651065097, Goedgedacht, Delmas (Delmas).—J. H. V. Van der Merwe, Nigel.
- 10539/78—NEL, Gideon Michiel Prinsloo, 357892941, Randgate, Randfontein (Mafeking).—Minchin & Kelley, Mafeking.
- 2742/79—OND2—KOEKEMOER, Joachim Marthinus, 9509 075005000, Grootfontein, distrik Marico (Groot-Marico).—Cronje & Van der Merwe, Groot-Marico.
- 9096/79—BURTON-DURHAM, Diana Lenore, 411007003 1003, divorcée, Wagon-Wheels, Rietvly, P.O. Box 1280, Rustenburg (Rustenburg).—Van Velden & Duffey, Rustenburg.
- 7242/79—ERASMUS, Antonius Philippus, 1408225018005, plas Ficus, Heuktjerspruit (Nelspruit).—K. Kuyper & Co., Pretoria.
- 4671/78—LABUSCHAGNE, Thomas Frederick, 210927500 2001, Wassenaarstraat 24, Klippoortjelandbouhoeves, distrik Germiston (Germiston).—Du Plessis & Van Zyl, Pretoria.
- 9016/79—KINDNESS, Hester Sofia, 9408290004007, 153 Myburgh Street, Capital Park, Pretoria; William James Kindness.—Savage Jooste & Adams Inc., Pretoria.
- 8869/79—ERASMUS, Isabella Cornelia, gebore Bouwer, 0309110018004, weduwee, Vanderhoffweg 213, Pretoria-Tuine, Pretoria.—W. S. Coetzee & Fourie, Pretoria.
- 8500/77—EBEL, Carl, 2310235046001, Kennedystraat 8, Turfclub, Johannesburg; Georgina Ebel, gebore Dickson (Johannesburg).—Haasbroek & Boenzaart, Pretoria.
- VAN HEERDEN, Andries Hendrik, 3410025040005, 1 Struben Road, Homestead Park, Johannesburg; Doreen Sylvia Patricia van Heerden (Johannesburg).—Moodie & Robertson, Johannesburg.
- 5484/79—ROEST VAN DER ZANDE, Alida Hendrica, 8809020003006, Nebohof, Troyestraat 35, Sunnyside, Pretoria; Solomon & Nicolson, Pretoria.
- 4947/49—NORTHEND, Pearl, 9403050003, Flat 15, Fourth Floor, Garforth House, 329 Prinsloo Street, Pretoria.—Savage Jooste & Adams Inc., Pretoria.
- 12806/76—DREYER, Henning Johannes, Pitzerstraat 168, Danville Pretoria; Magdalena Elizabeth Dreyer.—Haasbroek & Boenzaart, Pretoria.
- 5021/79—BEUKES, Susanna Catharina Elizabeth, 25041300 75009, Bridgelaan 24, Westonaria (Westonaria).—Couzyn & Kilian, Randfontein.
- 5001/79—BEUKES, Frans Johannes Christiaan, 14031950 21006, Bridgelaan 24, Westonaria; Susanna Catharina Elizabeth Beukes, gebore Van Zyl (Westonaria).—Couzyn & Kilian, Randfontein.

- 12539/71—CILLIERS, Barend Frederik, 339545121W, Rhenosterdoorns, distrik Lichtenburg, Tweede Aanvullende Eerste en Finale, Heila Magdalena Coetzee, voorheen Cilliers (Lichtenburg).—Bosman & Bosman, Lichtenburg.
- 7184/79—GROBLER, Johannes Michiel, 7406285025005, Bakewell, Ofcocolaco, distrik Letaba (Tzaneen).—Joubert & May, Tzaneen.
- 8102/79—BOOYENS, Pieter Frederick, 2208295015009, 23 Gillard Drive, Cresta Extension 1, Randburg (Randburg).—Cliffe Dekker & Todd, Johannesburg.
- 9601/79—ASERMAN, Rachel (Rae), 0304050010004, 502 Marble Arch, Goldreich Street, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 10286/79—ROBINSON, Terence Aubrey, 1801195023007, 16 Dovedale Road, Cheltondale, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 9675/79—TROSKIE, Eileen Marguerite Josephine, born O'Connor, 331163075W, 16 Winslow Road, Parkwood, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 3861/79—CONNIG, Muriel Dimery, 158B Manor Lane, Lee, Lewisham, London (Johannesburg).—Botha & Partners, Johannesburg.
- 13142/77—JOOSTE, Archibald Murray, 1306215018003, Marklaan 52, Welverdiend (Oberholzer).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 9115/79—JUSJONG, Johannes Detlef, 1410015008105, Jan Reimerstraat 16, Vanderbijlpark; Martha Frieda Jusjon, gebore Pry 370953269W (Vanderbijlpark).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 11439/79—LOUW, Petrus Abraham, 9307055005003, Bellavistaweg 3, South Riding, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 8062/79—KOCH, Werner Peter Wilhelm, 0703095022009, 23 Creden Hill, Clarence Avenue, Craighall Park, Johannesburg; Elizabeth Louise Koch, born Liquorish, 0801140023004 (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 5666/73—LAWRIE, Victoria Marie Louisa, 1508220001003, 51 Hettie Street, Cyrildene, Johannesburg, Fourth Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Standard Trust, Johannesburg.
- 12415/78—BUYSKES, Maud Alexandria, 9911210010004, 308 Marian Court, Jan Smuts Avenue, Johannesburg (Johannesburg).—Hayman Godfrey & Sanderson, Johannesburg.
- 11441/78—DALY, Walter Norton, 1502185046004, 10 12th Street, Malvern; Mary Fairgrieve Daly (Johannesburg). P.O. Box 4199, Johannesburg.
- 1477/78—WOLF, Erwin, 0906265026003, 84 Atholl Street, Highlands North, Johannesburg, Supplementary (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.
- 7736/79—SWANEPOEL, Anthonic Philippus, 1610275038003, 12 Fairbridgeweg, Park Rand, Boksburg (Boksburg).—Standardtrust, Johannesburg.
- 13782/79—NEUPER, Cleave James, 1602225032004, 52 Rhodes Avenue, Parkhill Gardens, Germiston; Elizabeth Sophia Neuper, 1401170043003 (Germiston).—Santamtrust, Johannesburg.
- 4834/79—LAST, Jan, 2805075024000, 135 Fifth Avenue Riside, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.
- 8209/79—ISAACS, William Theodore, 1612315010018, 17 Belville Street, Coronationville, Johannesburg; Henrietta Cladys Isaacs, 331508046C (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.
- 11045/79—GRAHAM, Gerhardus Suibrand, 3109265031001, 51 Moray House, Jeppe and Smal Streets, Johannesburg; Kathleen Margaret Catherine Graham (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.
- 12627/79—HANSOM, Diana, 1704020020000, 22 Bushell Crescent, Selection Park, Springs (Springs).—Standardtrust, Johannesburg.
- 7036/79—BROOKES, Ronald Arthur, 0707285007001, Colin Anderson Home, North Road, Roseacres, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.
- 1041/79—ERASMUS, Rudolph Phillip Botha, 090624501700, 9 Mount Pleasant, 11 Mitchell Street, Berea, Johannesburg; Johanna Margaretha Wilhelmina Erasmus, 1302050027001 (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.
- 5380/79—BOTES, Jacobus Andreas Wynand, 3308185012006, Vanheerdenstraat 112, Potgietersrus (Potgietersrus).—Volkskas, Pretoria.
- 7745/79—VOGT, Alfred James, 1609205020008, 315 Columbine Avenue, Mondeor, Johannesburg (Johannesburg).—Edgar Salmon, Johannesburg.
- 5672/78—SCHWEICKERDT, Emil Carl Gottlieb, 9911055009004, Haystraat 284, Brooklyn, Pretoria, Verbeterde en Finale.—Von Geusau, Coetze & De Wit, Pretoria.
- 6592/79—POST, Wilhelmus Casper, Ding Bothmatehuis, Rietfontein Road, Jansen Park, Boksburg; Petronella Clasina Post (Boksburg).—Haarhoff & Cohen, Springs.
- 10992/78—VAN DEN HEEVER, Luctor, 0109125003003, 75 Kent Circle, Petersfield, Springs (Springs).—Haarhoff & Cohen, Springs.
- 3344/78—NGAKANE, Johannes, 443523, 37 Fourth Avenue, Alexandria Township, Johannesburg (Johannesburg).—L. Sidelksy, Johannesburg.
- 5844/79—SEGAL, Sheila Florence, 1702200024008, 11 Compston Road, Greenside Extension, Johannesburg (Johannesburg).—Deneys Reitz, Marshalltown.
- 11793/78—ELLAHI, Nasiban Fazel, 0301030019055, 493 Guman Street, Actonville, Benoni (Johannesburg).—Braude, Conyer & Partners, Johannesburg.
- 12426/79—ZIEGLER, Janie, 012240012007, Crest Hotel, Abelroad, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.
- 2361/78—PIENAAR, Andries Arnoldus, 356232021W, Vierde Laan 865, Wonderboom-Suid, Pretoria; Maud Elizabeth Pienaar, gebore Raco, 3403160051002.—Smuts & Du Plessis, Pretoria.
- 8686/78—HÖLL, Johannes Phillipus, 0211045006007, 160 Woburn Avenue, Benoni (Benoni).—Favish & Barrable, Benoni.
- 13440/79—DU PLESSIS, Pieter Fredderick, 0606185021007, Joubertstraat 7, Pietersburg; Maria Adriana du Plessis, 0811170028002 (Pietersburg).—Volkskas, Pretoria.
- 6561/79—DEETLEFS, Nicholas Johannes, 1812295014002, Mootstraat 783, Daspoort, Pretoria; Susanna Magdalena Deetlefs.—MacRobert, De Villiers & Hitge Inc., Pretoria.
- 4967/79—SCHOEMAN, Magdalena Elizabeth, gebore Pepper, 9608250008003W, weduwee, Huis Siesta, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Marais & Marais, Stellenbosch.
- 713/79—LABUSCHAGNE, Magareta Isabella 0907010008007, Klippan, Pk. Devon (Balfour).—Lanser, Swanepoel & Mattheus, Balfour.
- 6103/78—VAN ZYL, Maria Johanna, gebore Venter, 1707300033007, Jack Hindonstraat 219, Pretoria-Noord; Hercules Albertus van Zyl, 1612145031002.—Couzyn, Hertzog & Horak Ingelyf, Pretoria.
- 5645/79—HERBST, Jakob Jacobus Pieter, 0609175022001, Duikerstraat 18, Middelburg; Maria Elizabeth Herbst, gebore Van Staden (Middelburg).—Volkskas, Pretoria.
- 9936/79—VAN DER MERWE, Andries Adriaan Cillie, 2201235022003, Fiddestraat 56, Bronkhorstspruit; Cornelia Doreene van der Merwe, 2707160021000 (Bronkhorstspruit).—Volkskas, Pretoria.
- 4837/79—LEONARD, Edwin Emerall, 1407025036001, 64 Winston Road, Homestead Park, Johannesburg, First and Final Liquidation (Johannesburg).—Syfrets Trust and Executor, Marshalltown.
- 1115/79—LYNE, Lilian Annie Timewell, 0211200015009, 30 Seventh Street, La Rochelle, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust and Executor, Marshalltown.
- 101/79—BEZUIDENHOUT, Joan Ellen, 3202150024007, 24 Enkeldoring Street, Brackendowns, Alberton (Alberton).—Syfrets Trust and Executor, Marshalltown.
- 7634/79—KEHAYAS, Mafalda, 2804280048102, 26 First Street, Linden, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust and Executor, Marshalltown.
- 14627/78—DUNCAN, Kathleen Margaret Cowan, born Johnstone, 1603240031005, 13 Cedar Avenue, Plantation, Boksburg, Second and Final (Boksburg).—Syfrets Trust and Executor, Marshalltown.
- 8483/79—BERRY, Margaret Erica, 9210110006000, Nazareth House, 1 Webb Street, Yeoville, Johannesburg (Johannesburg).—Syfrets Trust and Executor, Marshalltown.
- 3940/79—GRAEF, Robert, 0407125032000, 5 Garnet Road, Albermarle, Germiston (Germiston).—Syfrets Trust and Executor, Marshalltown.
- 13044/78—MERKIN, Joseph Charles, 331461965W, Dormy House, Country Club, Auckland Park, Johannesburg, Third and Final (Johannesburg).—Syfrets Trust and Executor, Marshalltown.
- 986/76—DYKSTRA, Hendrika, born Schipper, 331119728W, 86 First Street, Linden, Johannesburg, Second and Final (Johannesburg).—Syfrets Trust and Executor, Marshalltown.
- 11655/79—STRACHAN, Olga Wormington, 0506040020006, 44 Raybern Mansions, Bree and Kruis Streets, Johannesburg; Arthur Edward Driver Strachan, 0306055017009 (Johannesburg).
- 8754/74—GANGAT (Allie), Kulsamm, 077840808, 32 Papageaiberg, Bosmont, Johannesburg, Supplementary (Johannesburg).—Security Executor and Trust Co., Johannesburg.
- 6964/78—PLUMMER, Norman Swift, Jesmond Goring Road, Steyning, West Sussex, England.—Security Executor and Trust Co., Johannesburg.

11745/78—KOTZEN, Christina Jacoba Piaternella, 1501290028006, widow, 9 Royal Oak Street, Kensington, Johannesburg, Second and Final (Johannesburg).—Security Executor and Trust Co., Johannesburg.

9914/78—ROSENTHAL, Annie, born Kupisky, 331202230W, 45 Davidson Street, Fellside, Johannesburg (Johannesburg).—Goodman-Oshry, Johannesburg.

6581/79/1C—LEWIS, James Henry, 1510065018001, widower, 213 Church Street, Kenilworth, Johannesburg, First (Johannesburg).—Felix von Zwilkitz, Johannesburg.

9432/77—BLAKE, Inez Louise, 331302172, 3 Danalene Drive, Florida View, Florida (Roodepoort).—Mervyn Alfred Massey-Blake, Florida.

1326/79—TORTORINI, Mario, 1501025014107, 4 Roseburn Lane, Victory Park, Johannesburg (Johannesburg).—Clarke & Patterson, Johannesburg.

10729/79—BARENDE, Catherine Magdalene, 331272774, widow, Hillcrest Gereactive Centre, Hill Extension, Johannesburg (Johannesburg).—Felix von Zwilkitz, Johannesburg.

4432/79—SILVERMAN, Ferdinand Maurice, 0809295032001, 420 Alexander Street, Brooklyn, Pretoria, Amended First and Final.—Friedland, Hart & Partners, Pretoria.

5047/79—VAN EDEN, Johann Hendrik, 2207255017005, 124 Golf Club, Terrace, Florida; Susara Elizabeth van Eden, 2901230036003 (Roodepoort).—Santamtrust, Johannesburg.

6365/79—SHEKYL, William Percival Ivor, 1709215033007, 4 Saanhaven, Joachim Road, Haddon, Johannesburg; Janetta Georgina Shekyls, gebore Hattingh (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.

6992/79—WELDON, William Patrick, 305755664, Oslerstraat 5, Rynfield, Benoni (Benoni).—Santamtrust, Johannesburg.

3547/79—HASKINS, Edward George, 1302025041004, Negende Laan 17, Mayfair; Margaret Elizabeth Haskins, 1407170039008 (Johannesburg).—Security Executor and Trust, Johannesburg.

2868/79—MARE, Paulus Jacobus, 0904275004003, Queenlaan 42, Brakpan; Maria Petronella Magrieta Mare, 0510310012008 (Johannesburg).—Security Executor and Trust, Johannesburg.

7778/79—HOOSSEN, Ismail, 8000500840, 4323 Rose Avenue, Lenasia; Agnes Hoosen, 007749770 (Johannesburg).—Security Executor and Trust, Johannesburg.

13304/78—LEONARD, Petrus Johannes, 2510045028004, Pretoriaweg 385, Silverton; Susanna Catharina Jacoba Leonard.—Johan Nel, Sunnyside.

13067/79—MARAIS, Pieter Cusparus, 0306115013006, 23ste Laan 629, Rietfontein, Pretoria.—Santamtrust, Pretoria.

8382/79—JANSEN VAN NIEUWENHUIZEN, Josias Johannes, 1312075019008, 10de Straat 59, Nuwedorp, Springs; Gezina Johanna Jansen van Nieuwenhuizen, 3001230021003 (Springs).—Santamtrust, Pretoria.

9244/78—BOTHA, Renier Jakobus, 3603015101007, Irving Steynstraat 28, Casseldale, Springs (Springs).—Santamtrust, Pretoria.

5836/79—MELS, Rutger Daniel, 1412185043003, Wendenlaan 35, Brakpan; Elizabeth Magdalena Mels, 1809010042003 (Brakpan).—Santamtrust, Pretoria.

5295/79—MAYBERY, Sidney George, 1503085016006, 30a General Dan Pienaar Street, Voortrekkerhoogte; Lilian Mabel Maybery (née Tack), 2103270036007.—Santamtrust, Pretoria.

5265/79—ELLIS, Andries Johannes, 1212035025006, Kitzingelaan 98, Brakpan; Elizabeth Catharina Ellis, gebore Engelbrecht, 1802100018009 (Brakpan).—Santamtrust, Pretoria.

10969/79—DREYER, Anna Cecilia, 1508310043006, Noriente-Woonstelle 1, Loopstraat, Rustenburg; Petrus Jacobus Dreyer, 1409245001005 (Rustenburg).—Santamtrust, Pretoria.

12632/78—DAVIDS, Kenneth Bernard, 5212195101015, Bloubokstraat 5, Alrapark, Nigel, Diana Alida Davids, gebore Erasmus, 4904160065016 (Nigel).—Santamtrust, Pretoria.

3171/77—STEYNBERG, Johannes Petrus, 0506045019003, 1 Mooilande, Meyerton (Vereeniging).—Rudolph, Waks & Brady, Klerksdorp.

4456/79—VAN DEN BERG, Petrus Jacobus Johannes, 4403315001000, Müllerlaan 7, Elsburg (Germiston).—Santamtrust, Pretoria.

3926/79—ABRIE, Stefina Anna Catharina, 4809220038004, Inner Crescent 90, Kwaggasrand, Pretoria; Joseph Willem Abrie, 4807185035007.—Santamtrust, Pretoria.

5051/78—LEAH, Katharine Margaret, 006290012001, 152 Amcor Avenue, Lyttelton Manor Extension 3, First.—Kellerman Nel & Bruni, Pretoria.

10537/79—BURGER, Johanna Christina, 9806150008002, Edwihof 13, Kobia Krigestraat, Krugersdorp (Krugersdorp).—A. J. Burger, Krugersdorp.

11712/78—RUDOLPH, Philip, 2401075033006, 17 Hastings Avenue, Savoy Estate, Johannesburg (Johannesburg).—Joffe Kobrin & Dansky, Johannesburg.

7294/79—SCOTT-HAYWARD, Reginald Ivor Callendar, 122104102W, Flat 64, Manners Mansions, corner of Jeppe and Joubert Streets, Johannesburg (Johannesburg).—I. Maitz, Johannesburg.

3237/79—DU TOIT, Rykie Hester, gebore Raubenheimer, 1106260026004, Kemphanenstraat 54, Florida Lake, Tweede en Finale (Roodepoort).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.

1985/79—WEBBER, William Shepstone, 1011265028007, Plot 76, Nest Park Agricultural Holdings, Bronkhorspruit, Supplementary First and Final; Edwine Dorothea Webber, gebore Pape, 325616022W (Bronkhorspruit).—Barclays National Bank, Johannesburg.

6403/79—FOURIE, Abraham Coenrad Christoffel, 3906295051002, Gesiggiestraat 3, Northmead Extension 4, Benoni; Nicolette Merle Fourie, 4304080088000 (Benoni).—Santamtrust, Pretoria.

10847/79—SARA, Henry Cyril, 0910145033007, 206 Tramway Street, Kenilworth, Johannesburg; Maria Susanna Simona Sara, 331461098W (Johannesburg).—Santamtrust, Pretoria.

10661/79—NEL, Louis Daniel, 1806225028009, Talismanwoonstelle 204, Walkerstraat 405, Muckleneuk, Pretoria; Johanna Jacoba Nel, 1812310029001.—Santamtrust, Pretoria.

12082/77—CLOETE, Willem Barend, 2402975002005, Palmietfontein, Devon, 14 dae (Nigel).

12092/77—CLOETE, Francina Johanna, gebore Swart, 2908250011006, Palmietfontein, Devon, 14 dae (Nigel).

10761/79—MITCHELL, Percival James, 0908045046004, 28 Conradi Street, Honeyhills, Florida (Roodepoort).—Standardtrust, Johannesburg.

10349/79—MONK, John, 9503275006009, Randjeslaagte Jubilee Memorial, Randjeslaagte Road, Highlands North, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.

13889/79—SMITH, Avant Joseph, 0801175013003, P.O. Box 68038, Bryanston (Randburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

1304/63—LOXTON, Paulus Jacobus (Paul Jacob), 6 Edward Street, Westdene, Benoni, Ninth (Benoni).—Standardtrust, Johannesburg.

5300/79—NADASEN (Nadasan, Nadarsen), Supparayan, 800020319, 136 Rose Avenue, Extension 1, Lenasia, Johannesburg; Chinnamma Nadasen, 800020217A (Johannesburg).—J. N. Bhana, Johannesburg.

13985/78—SALK, Clara, 353637146, 11 Hollywood Glen, Granville Place, Bramley Park, Johannesburg (Johannesburg); Raymond Jack Tucker, Johannesburg.

7814/79—SIBUTHA, Nondela Hilda Milda, 170361, 5888c Zone 5, Diepkloof, Johannesburg (Johannesburg).—Y. A. Wadee, Ferreirastown.

1291/79—COELHO, Francisco da Silva, 2905265063105, 23 Benbow Street, Kensington, Johannesburg; Palmira Miranda de Matos Coelho, 3605220038106 (Johannesburg).—Morris L. Goodman & R. E. Sidelsky, Johannesburg.

3149/79—SMIDT, George, 1904175011008, 166 Prairie Street, Rosettenville (Johannesburg).—Ivan Morris & Greg Morris, Johannesburg.

10497/77—GRAHAM, Charles Rowland, 1108235020005, 208 Mediterranean, 16 North Avenue, Riviera, Johannesburg; Lavinia Rosemary Graham (Johannesburg).—Ivan Morris and Greg Morris, Johannesburg.

4449/78—PIKE, Leslie Alfred, 0902055012006, 271 Persimmon Street, Malvern, Johannesburg (Johannesburg).—Bowens, Johannesburg.

5686/77—MUTHAYA, Govindasamy.—A. S. Cassim & Co., Pretoria.

4282/79—MENDELSON, Rebecca, 93080100070001, Witwatersrand Jewish Old Age Home, Sandringham (Johannesburg).—Fairheads Trust, Marshalltown.

13739/78—ANNANDALE, Mary Annie, 0512060006008, 33 Acacia Road, Primrose, Germiston (Germiston).—Henry Tucker & Partners, Germiston.

12449/78—KOTZEN, Harry, 0311025008005, 25 Ark Royal, corner of Banket and Nugget Streets, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—Reeders Teeger & Rosettenstein, Johannesburg.

8257/77—RICE, Frederick, William, 9808315008000, Monaco Old Aged Home, Goldreich Street, Hillbrow, Johannesburg; Muriel Doris Rice, 0506050016001 (Johannesburg).—M. D. Rice, Johannesburg.

6913/79—BLELOCH, Jean Margaret, 1110020024002, 17 Rockridge Road, Parktown, Johannesburg (Johannesburg).—Bowman Gilfillan & Blacklock Inc., Johannesburg.

8647/79—VAN NIEKERK, Hendrik Wolraad Martinus, 1007115009007, 22 Amalia Street, South Hills, Johannesburg; Ella Johanna Jacoba van Niekerk, 1405140051004 (Johannesburg).—Michael Ganz, Johannesburg.

11653/78—TEREN, Abraham George, 1506025015004, 95 Viljoen Street, Krugersdorp (Krugersdorp).—Louis E. Kaplan & Co., Johannesburg.

- 13821/77—KIRK, Peter Francis Raymond, 2801155014102, 101 Fourth Street, Linden, Johannesburg (Johannesburg).—Katz, Farber & Marks, Johannesburg.
- 12789/79—LEIGH, Hessie, 407190042005, 278 Barry Hertzog Avenue, Greenside, Johannesburg (Johannesburg).—E. Smith, Johannesburg.
- 14831/79—MARAIS, Florence Elizabeth, 0012200003007, 12 First Street, Linden, Johannesburg (Johannesburg).—E. Smith, Johannesburg.
- 8747/79—SMITH, Sarah, 331357931W, Bramley Old Age Home, 71 Linden Road, Bramley, Johannesburg (Johannesburg).—A. Livingstone & Co., Johannesburg.
- 12407/79—ROBSON, William, 360951510, Retreat Hotel, Goldman Street, Florida (Roodepoort).—Scott Brown & Tunnell, Johannesburg.
- 5731/78—LEVITT, Fay Cherry, 1212250017001, 69 Frederick Street, Observatory Extension, Johannesburg, Second and Final (Johannesburg).—Edward Nathan & Friedland Inc., Johannesburg.
- 479/79—ANDERSON, Clifford Roy, 3011195064005, 114 Cydonia Road, Primrose Hill, Germiston (Germiston).—Sapire, Jacobson & Creswick, Primrose.
- 3184/79—HODGSON, Lillias Barbara Davidson, 331423371, 45 Constantia, corner of King George and Koch Streets, Johannesburg (Johannesburg).—Bowens, Johannesburg.
- 6165/76/5B—VAN RENSBURG SMIT, Gerhardus Janse, Aureola Farm, Kitwe, Zambia, Second and Final (Johannesburg).—Bowens, Johannesburg.
- 11511/79—MILLEDGE, Edwin, 4711195029, 394 Commissioner Street, Boksburg (Boksburg).—Webber, Wentzel & Co., Marshalltown.
- 10546/79—ENDRULENAS, George William, 0703075014000, 14 Andries Bruyn Street, Horison, Roodepoort; Beatrice Alice Endrulenas, born Wills, 1311080010002 (Johannesburg).—Sapire, Jacobson & Creswick, Johannesburg.
- 4273/79—HYMAN, Barnard, 308460563W, Wynton Joy Hotel, corner of Nugget Hill and Catherine Avenue, Berea (Johannesburg).—I. Mendelow, Browde & Fluxman, Johannesburg.
- 13167/79—BOOYJZSEN, Gerald, 1608085048006, 26 Winifred Street, Chrisville, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 68/79—DU RANDT, William Andrew, 9912055009002, 32 Third Street, La Rochelle, Johannesburg, Third (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 1370/79—SCHUTTE, Adam Jacobus, 1010215014000, Hyde-laan 64, Eldoraigne, Verwoerdburg; Cecilia Jacomina Schutte, 1511140021002.—C. H. Claassen & Kie., Rustenburg.
- 2166/76—DU TOIT, Pieter Schalk, 2804065024005, 7 Rotherfield Avenue, Essexwold, Germiston, Second and Final; Madeline Marie Elizabeth du Toit, born Loxton, 310124002001 (Germiston).—Feinstiens, Johannesburg.
- 10984/78—GILBERT, Meyer, 0805105015004, 4 St Michaels Court, 69 Isipingo Street, Bellevue (Johannesburg).—E. J. Schoeman & Co., Yeoville.
- 11244/78/11B—SHAPIRO, Moses, 1209150043004, 54 Lapping Road, Brenthurst, Brakpan (Johannesburg).—Levisohn Laser & Company, Johannesburg.
- 7254/79—HERR, Sophy, born Rabinowitz, 331377864W, widow, 172 Barry Hertzog Avenue, Greenside, Johannesburg (Johannesburg).—Kafet & Lewis, Johannesburg.
- 11976/79—FUTCHER, Sydney, 003924234W, 79 St Bride Avenue, Mayfair West, Johannesburg (Johannesburg).—Mrs M. Chomse, Johannesburg.
- 3786/79—ROMAN, Ralph Hermann, 1204205030007, 39 10th Avenue, Parktown North, Johannesburg (Johannesburg).—Pim Whiteley & Close, Johannesburg.
- 2452/78—FRIEDLAND, Ethel, 0103030007001, 24 Garden Road, Orchards, Johannesburg (Johannesburg).—Edward Nathan & Friedland Inc., Johannesburg.
- 12835/76—MIDDLEMOST, Edwin Relph, 2112185003002, 9 Aliwal Court, Pope Street, Bellevue, Johannesburg, Amended First and Final (Johannesburg).—E. F. K. Tucker Inc., Johannesburg.
- 648/78—DE GROOT, Hendrik, 1201125016009, Vissershoeek, De Wildt, First (Brits).—Barclays National Bank, Pretoria.
- 10203/77—WILLEMS, Daniel Mattheus, 030815008004, De Winterstraat 256, Erasmia, Pretoria; Ellen Johanna Willemse, voorheen Klase, gebore Willemse, 01121140003.—Dries Louw, Pretoria.
- 13872/78—HATTINGH, Aletta Johanna, gebore Murray, 1404250011007, Snidstraat 34a, Middelburg (Middelburg).—Viljoen & Meek, Heidelberg.
- 12276/78—VISSEER, Susanna Magdalena, 334655323, Knoppierskraal, distrik Warmbad, Tweede en Finale (Warmbad).—Mathews, Lanser & Williams, Warmbad.
- 10653/79—KEYTER, Anna Louise Wille, 1106130034006, Moultonlaan 70, Waverley, Pretoria.—Volkskas, Marshalltown.
- 6821/79—DE KOCK, Paul Francois, 2009125006006, 44 11th Street, Menlo Park, Pretoria, First and Final as well as Supplementary First and Final.—Barclays National Bank, Pretoria.
- 10857/79—VAN DER WALT, Gert Hendrik Christoffel, 2910225935003, Hoewe 59, Witkoppenweg, North Riding; Maria Magdalena van der Walt, 3103010046000 (Randburg).—Volkskas, Marshalltown.
- 4212/79—TERBLANCHE, Paulus Jacobus, 3402115020005, Burgerstraat 26, Phalaborwa; Florence Loraine Terblanche, gebore Malan, 3612270051005 (Phalaborwa).—Coetze & Van der Merwe, Phalaborwa.
- 7837/79—BRAND, Gerrit Hendrik, 0702195013009, Don-gasterweg 3, Ferryvale, Nigel; Louisa Brand, gebore Steinberg, 1304290019004 (Nigel).—Volkskas, Marshalltown.
- 4028/79/ASR/3B—POTGIETER, Martha, 9607120008001, Allianceweg 4, Selcourt, Springs (Springs).—Philip Matthee, Fochville.
- 4603/79—ROBBERTSE, Paul Gert Daniel, 0205215004008, Sonopouehuis, Brits, Gewysigde Eerste en Finale (Brits).—Van Zyl Le Roux & Hurter, Pretoria.
- 14602/79—DE BEER, Christina Maria, 0412100003000, Huis Silversig, Silverton.—J. H. de Beer, Capital Park.
- 7767/79—CRONJE, Abram Marthinus, 2508035017003, Dupreezstraat 60, Heidelberg; Rachel Cornelia Cronje (Heidelberg).—Standardtrust, Johannesburg.
- 2752/78—RINALDI, Caterina, 2105230035102, 137 Ninth Avenue, Highlands North, Johannesburg (Johannesburg).—Krowitz & Popper, Johannesburg.
- 6407/78—REED, Winefried Aly, 37091713W, Methodist Home for the Aged, 133 Ampthill Avenue, Benoni (Benoni).—Standardtrust, Johannesburg.
- 9288/79—BUSBY, Francis, 53 Welbeck Street, Witwell, Worksop, Nottinghamshire, England.—Security Executor and Trust Company, Pretoria.
- 9025/79—PRINSLOO, Jogemes Johannes, 3309275106237, President Krugerstraat 33, Middelburg; Johanna Petronella Hendrina Prinsloo (Middelburg).—Syrets Trust en Eksekuteur, Pretoria.
- 10357/78—DE KLERK, Barend Benjamin, 1908165014005, Petersburg, Posbus 43, Settlers, Supplementêre (Nylstroom en Warmbad).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.
- 11983/79—KOEN, Hendrik Stefanus, 5201305001009, 23 Orco, Secunda (Evander).—Barclays National Bank, Sunnyside.
- 1895/79—VENTER, Hester Classina, gebore De Wet, 1310140001001, Wolmanwoonstelle 2, Brandstraat, Frankfort, O.V.S. (Frankfort).—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.
- 8375/79—LAUBSCHER, Rudolph Jacobus, 2510035016001, Stasiehuis 2, Ohrigstad; Petronella Christina Laubscher, 4407190013006 (Lydenburg).—Santamtrust, Pretoria.
- 14281/78—DU PLESSIS, Gerhardus Ignatius, 240726505004, Schubertkompleks 106, Blok A, Hoek van Potgieter- en Vermeulenstraat, Pretoria; Anna Magaretha Sophia du Plessis, gebore Viljoen, 2407265053004.—Santamtrust, Pretoria.
- 974/79—KOEN, Philippus Marthinus, 3711075093004, Pieter Grahamstraat 4, Wittrivier (Wittrivier).—Santamtrust, Pretoria.
- 13663/78—COETZEE, Johanna Adriana Helena, 1702190016006, Huis 38, EVKOM, Redan (Vereeniging).—Santamtrust, Pretoria.
- 11229/79—ROOD, Margaretha Elizabeth, 116339698, plaas Waterval, distrik Nylstroom (Nylstroom).—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.
- 11694/79—LOGGENBERG, Gert Frederik, 2305245004008, Cleopatrastraat 16, Die Heuwel-uitbreiding 1, Witbank (Witbank).—Santamtrust, Sunnyside.
- 10937/78—SUTHERLAND, Desmond Buchanan, 356118507, Parkheights, Pearsonstraat, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—Santamtrust, Sunnyside.
- 8495/79—DEE, Johannes Hermanus, 0310125036106, Proteaalaan 116, Proklamasieheuwel, Pretoria-Wes.—Santamtrust, Pretoria.
- 13417/78—BRUMMER, Anna Magdalena, 3103040058009, Suikerbekkiesstraat 149, Jan Niemandpark, Pretoria.—Santamtrust, Pretoria.
- 7896/79—ROETS, Michael Jacobus, 2206185010009, Barrattweg 34, Wentworthpark, Krugersdorp; Debora Jacoba Roets, 2306010006004 (Krugersdorp).—Santamtrust, Pretoria.
- 9031/79—VAN DER SANDT, Jan Matthys, 0712155009004, Plot 59, Melodie, distrik Brits; Philippina Maria Charlotte van der Sandt, 0805290008004 (Brits).—Santamtrust, Pretoria.
- 12545/79—PARR, Ethel Maud, born Gobbet, 9303230005000, Princess Christian Home, Middel Street, New Muckleneuk, Pretoria.
- 1931/79—EVLER, Max Carl Hugo, 1303145005902, Witrand, Zeerust; Elsie Aletta Cecilia Evler, gebore Van Dyk, 12111280006000 (Zeerust).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

2761/79—RÖTH, Wilhelm Christoffel George, 09110750 15006, De Kroon, Pk. Brits, Cornelia Johanna Röth, gebore Venter, 1802160045009 (Brits).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

4311/78—GROBLER, Aletta Johanna Petronella, voorheen Oosthuizen, gebore Nel, 0702020012002, Doornbult, Gerdau (Lichtenburg).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

13008/79—JACOBSÖHN, Fritz August, 9406185004009, 49 Maud Road, Valhalla, Pretoria; Sarah Susanna Jacobsohn, born Groenewald, 9211220003002.—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

13679/79—VAN DER WALT, Susan Virginia, 920524000 1004, Jan Booyensstraat 8, Annlin, Pretoria.—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

14093/79—BARKHUIZEN, Gideon Stephanus, 1210165007 000, Drogefontein 44, Ellof; Cornelia Isabella Barkhuizen, 160 9180005006 (Delmas).—Volkskas, Pretoria.

10794/79—BOUWER, Johannes Lodewyk, 2408205018008, Impalaweg 17, Middelburg; Maria Elizabeth Bouwer, gebore Viljoen, 2407100011001 (Belfast).—Volkskas, Pretoria.

13217/79—SCHOLTZ, Elizabeth Josepha, 35626119W, Huis Vergenoeg, 33ste Laan 830, Villieria, Pretoria.—Volkskas, Pretoria.

6701/79—VAN WYK, Willem Petrus, 0506145014003, Ronkettisirkel 21, Petersfield (Springs).—Volkskas, Pretoria.

12406/79—JANSE VAN RENSBURG, Rachel Maria Elizabeth, 308485039, Deradawoonstelle 10, Kerkstraat 554, Pretoria-Wes; Marthinus Jacobus Janse van Rensburg, 1103245013 009.—Volkskas, Pretoria.

11530/79—DU PLESSIS, Sarel Jacob, 2302265015006, Fowey Farm, distrik Letaba; Maria Cornelius du Plessis, gebore Myburgh, 25111600310005 (Tzaneen).—Volkskas, Pretoria.

13751/79—EHMKE, Karel Frederik, 0604115009002, Sesde Laan 921, Wonderboom-Suid, Pretoria; Johanna Catharina Ehmke, 1008100009002.—Volkskas, Pretoria.

11360/79—ENGELBRECHT, Abraham Lodewicus, 181123 5017000, Vanriebeeklaan 186, Verwoerdburg; Aletta Petronella Engelbrecht, gebore Olivier, 2403130013000.—Volkskas, Pretoria.

10191/79—DE KLERK, Sarel Stephanus, 2403215038005, Oosstraat 12, Rustenburg; Johannes Lukas de Klerk, 240624 0060001 (Rustenburg).—Volkskas, Pretoria.

11762/79—MORIARTY, Ethel, 0404040022000, 2 Hervera Court, 330 De Vries Street, Sunnyside, Pretoria.—Standardtrust, Pretoria.

13907/78—ROOS, Johannes Jacobus, 2506275002008, Clivian Heights, Plaston, Eastern Transvaal; Madeline Constance Roos, born Brits, 2309240002009 (Nelspruit).—Standardtrust, Pretoria.

12417/79—THERON, Willem Christiaan, 1710025029003, Plaasstraat 590, Claremont, Pretoria; Johanna Catharina Theron, gebore Venter, 2207170027006.—Standardtrust, Pretoria.

6516/79—VAN DER MERWE, Izak Johannes, 041202501007, Voortrekkerstraat 68, Carolina (Carolina).—Standardtrust, Pretoria.

11939/77—SEIDLER, John Andrew, 3303765039003, Malonicawoonstelle 310, Pretoriaweg, Silverton, Pretoria.—W. A. Vermaas & Kie.

2409/77—SALAME, Simaan-Georges, 2406105044108, 047 Human Street, Krugersdorp, Amended First and Final (Krugersdorp).—Standardtrust, Johannesburg.

14006/78—ERASMUS, Magrietha Christina Johanna, 348 790251W, Milnerlaan 18, Noycedale, Nigel, Gewysigde (Nigel).—Standardtrust, Johannesburg.

12075/79—VAN SCHALKWYK, Andries, 2208215027001, Plot 29, Rhodia, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Standardtrust, Johannesburg.

11385/77—SMIT, Antonie Johannes, 1508205026009, ongetrouw, Pieterselaan 8, East Lynne.—Haasbroek & Boezaart, Pretoria.

12534/78—BRITZ, Hans Jacob, 4008035060002, geskei, Avondgloedweg 33, Klopperpark, Germiston (Germiston).—Haasbroek & Boezaart, Pretoria.

10196/78—APPELGRYN, Anna Louisa, 5707240099007, De Bultspunt, Roedtan, distrik Potgietersrus, Eerste (De Bultspunt, Roedtan, distrik Potgietersrus).—Herman Potgieter & Kie., Potgietersrus.

NATAL

By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

3704/79—PATHER, Gopal Nadasen, 800386026A, 3 High-way Place, Mobeni Heights, Durban; Saraswathiammal Pather (Durban).—T. C. Mehta & Company, Durban.

2144/79—SUBRAMONY (Subramony Govender), 800355 437A, 79 Iris Avenue, Kharwastan, Durban; Dhanalutchmi, 800365423A (Durban).—Ismail Omar & Company, Qualbert.

4440/79—MILLIGAN, Dawn Patricia, 3609180056009, 9 Thomas Bower Avenue, Malborough Park, Bluff, Durban (Durban).—R. G. Dwyer, Durban.

3312/79—EXCELL, Edwin Collins, 1404105036001, 21 Streilitzia, 81 Manning Road, Durban; Eileen Norah Excell, born Punch, 1510050030003 (Durban).—Stocken & McClean, Durban.

547/76—GHANDHI, Dhalloo, 800396753A, 145 Centre Road, Sea Cow Lake, Durban, Amended; Bidhia Ghandhi, 800448258A (Durban).—Clemmans & Johnston Inc., Durban.

3999/79/2C—BADENHORST, Pieter Benjamin Bresler, 180 3175049002, Bowkerweg 96, Escombe; Susanna Magdalena Badenhorst, 2906100047006 (Durban).—Susanna Magdalena Badenhorst, Escombe.

2511/79—BUCHANAN, Catherine Augusta Fraser, 101126 0007006, 713 Arnleigh Court, corner of Russell and Esplanade, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

3728/79—CASSIDY, Florence Mary, 0109010020005, 19 MacKenzie Street, Umkomas (Umzinto).—Barclays National Bank, Durban.

5669/79—BENNETT, Edith, 8603020002000, John Conradi House, Prince Street, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

4236/79—DACOMB, Charley Mary Florence, 0101190008 009, 36 Saville Road, Park Rynie (Umzinto).—Barclays National Bank, Durban.

1860/79—THUMBOO, Ramiah, 800299566A, 53 Dharwar Road, Merebank, Durban; Mangamma (Mangamma Thumboo), 800412070A (Durban).—Chocklingum & David, Durban.

2916/79—MC LAVERTY, Arthur, 0106215019006, 24 Florida Keys, 336 Musgrave Road, Durban (Durban).—Deloitte Haskins & Sells, Durban.

4522/79—FEUILHERADE, Frederika May, 965097134W, 198 Prospect Road, Umbilo, Durban (Durban).—Marcus Lewis & Son, Durban.

1883/79—KING, Margaret, 103 Glenridge Gardens, Ridge Road, Durban (Durban).—Marcus Lewis & Son, Durban.

3753/79—WOLFSDORF, Edward Elias, 1108205018005, 1201 Arnleigh, Esplanade, Durban.—Marcus Lewis & Son, Durban.

5611/78—RAMALL (Ramlal), 800477478A, 172 Klaarwater Road, Shallcross; Rookmany (Pinetown).—M. C. Moodiar & Company, Durban.

401/78—PAKAREE (Pakaree Soondaram), 800440805, 88 Barrackpur Road, Merebank; Ramayi (Durban).—M. C. Moodiar & Company, Durban.

1572/77—KATHIJA, Bee (Kathiha Cassim), 800326119, 17 McKenzie Road, Dundee (Durban).

591/79—SHAIK (Shaikh), Yusuf Ismail, 800483252A, 44 Sherringham Road, Overport, Durban; Amina Shaik, 800308 848A (Durban).

5310/77—WALKER, Gary William John, 5611155085003, 1 Recce Commando Fynnlands, Durban, Supplementary (Durban).—Santamtrust, Durban.

4614/79—SWART, Gert Johannes, 5008285003008, 49 Drift Avenue, Ladysmith; Petronella Elizabeth Swart, 5401170031 004 (Ladysmith).—Santamtrust, Durban.

1580/79—KOWLASER, Rooplall, 3603025064054, House 4, Road 901, Chatsworth; Kamladebi Kowlaser, 3705010071059 (Durban).—Standardtrust, Durban.

1327/79—HOSKING, Janet Edith, 251093411W, Morning-side Nursing Home, Innes Road, Durban (Durban).—Deloitte Haskins & Sells, Durban.

4229/79—POWER, Gladys Foster Marshall, 010119009007, 22 Bowhill Lodge, 16 Gordon Road, Durban (Durban).—Durban Board of Executors and Trust Company, Durban.

1724/79—PYSDEN, Henry John, 1003105019007, 584 Miami Road, Hibberdene; Vera Lillian Pysden (Durban).—Barker Fairleigh & Frans, Durban.

4696/79/3C—ANGUS, Cromwell Joseph, 1706175033001, 36 Rycroft Avenue, Escombe, Queensburgh; Sheila Eliza Angus (Pinetown).—Garlicke & Bousfield Inc., Durban.

1477/79—BISPATH, Athmanand, 2107075045055, 4 Lacey Road, Sydenham, Durban, First Liquidation and Distribution; Sarojini Bispath (Durban).—A. Goldberg & Douglas Tobias, Durban.

1278/79—LLEWELLYN, Megan Patricia, 2108060048005, Umhlali (Stanger).—Leandy Laroque & Partners, Durban.

3486/79—SANAHEE, Hanuman, 260821037050, 140 McLarty Road, Reservoir Hills, Durban; Pramee, 3903200022 053 (Durban).—J. N. Singh & Radhi Singh, Durban.

3816/79—KISTAMAH (Kistamah Moodley), 800331201A, 112 Carden Crescent, Parlock.—Zubeda K. Seedad & Company, Qualbert.

- 3404/79—RAMASER, Nunki, 800466203A, House 49, Road 740, Chatsworth (Durban).—J. Kissoon Singh & Co., Durban.
- 405/77—HARICHARAN, Pirthipal, 800409357, widower, 3 Hoogli Place, Merebank, Durban (Durban).—J. Kissoon Singh & Co., Durban.
- 1426/77—PILLAY, Pithamuthu, 800300355A, 33 College Road, Asherville, Durban; Parvadee, 800307943 (Durban).—J. Kissoon Singh & Co., Durban.
- 2656/79/3B—HALL, Jessie Nelson, 971110008005, 1119 Kensington, North Ridge Road, Durban (Durban).—David Strachan & Taylor, Durban.
- 5426/79—KLEYNHANS, Adriana Christina, 2011300025 009, 48 Zietsman Street, Kokstad (Kokstad).—Santamtrust, Durban.
- 2316/78—EAYRS, Cecil James, 5503075165108, 1 Reconnaissance Commando Fynnlands, Durban (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 994/79—SPINOLA, Henry William Joseph, 1902055030007, 18 Stoneyhouse Road, Pietermaritzburg.—Santamtrust, Durban.
- 3510/76—ROOPSINGH, Sudamasingh, 800485456, Glendale Road, Shakas Kraal (Stanger).—Laurie C. Smith, De Broglio Inc., Stanger.
- 3284/79—BOOTH, Clifford, 1212035024009, 41 Woodlands Avenue, Hillary (Durban).—Syfrets Trust and Executor, Durban.
- 2358/79—STEYN, Jimmy Hendrik, 0903035025001, 76 Roberts Grove, Rossburgh, Durban (Durban).—Syfrets Trust and Executor, Durban.
- 5092/79—CALDER, William Gray 211489302W, 15 Polkinghorne Road, Fynnland, Durban (Durban).—Syfrets Trust and Executor, Durban.
- 805/79—KING, Alexander Carnie, 175 Fife Avenue, Salisbury, Zimbabwe Rhodesia (Durban).—Syfrets Trust and Executor, Durban.
- 313/79—SCHWARZKOPF, Minnie Magdalena, 1103290018 004, 11 Sandpiper Street, Yellowwood Park, Durban, Second and Final (Durban).—Syfrets Trust and Executor, Durban.
- 3069/79—McCOMBE, Nora, 0104080015001, 24 Price Road, Illiondale, Edenvale (Durban).—Syfrets Trust and Executor, Durban.
- 2456/79—JAGESSAR, Rampersad, 800305959A, Ocean View, Frasers; Rookmanir, 800402611A (Verulam).—C. I. Vawda, Reddy & Co., Verulam.
- 3008/78—GLENN, Roy Thomas, 905523160W, c/o Wessels, 104 Cedarwood, O'Reilly Road, Berea, Johannesburg, First and Final as amended (Johannesburg and Umtata).—Dr I. E. Glenn, Rondebosch.
- 3840/79—MINGAY, Hilda Margaret, 9202230002001, Sunnyside Park Home for the Aged, Sweetwaters Road, Pietermaritzburg.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.
- 6018/79/4—TOMICH, Alice Linnea, 9607290001000, Villa Assumpta, Tanner Road, Pietermaritzburg.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.
- 3870/79—ENGELBRECHT, Jacobus Johannes Lourens, 901 1015002007, Plot 17, Kromkloof-Noord, Bethlehem, Eerste en Laaste (Dundee).—Standardtrust, Bloemfontein.
- 3531/79—BLOOMFIELD, Gustavus William Herbert, 990 3025001005, Kilmooi, Mooi River (Mooi River).—Drummond & Will, Mooi River.
- 671/79—RUSSOUW, Jane, 2450007701, 3 Buckingham Court, Smith Street, Durban; John William Russouw, 060501 5030006 (Durban).—Guthrie & Rushton, Fish Hoek.
- 5293/79—DE JAGER Christina Dorothea, 2902030004001, Carltonweg 5, Pietermaritzburg; Phillipus Jacobus de Jager, 3101255009006.—Volkskas, Pietermaritzburg.
- 3726/78—NIELSON, Lillian Beatrice, born Fitchett, 860831 0001005, widow, Riverview Nursing Home, District of Port Shepstone (Port Shepstone).—B. R. Whitaker, East London.
- 1070/79—BUCHANAN CLARKE, Graeme, 1507315020001, Underbank, Main Road, Wintersloof.—Errol W. Stowell & Company, Pietermaritzburg.
- 4632/79—STEYN, Roland Leslie, 5111075038000, 1 Listlyn Court, York Avenue, Glenwood, Durban (Durban).—Forder, Ritch & Pfaff, Port Shepstone.
- 5231/79—POTGIETER, Johannes Hendrik, 3205225039009, Merrifieldweg 35, Pinetown, Verbeterde; Aletta Cecilia Potgieter, 3703130025006 (Pinetown).—Volkskas, Pietermaritzburg.
- 1759/79—SMITH, Douglas Barclay, 2306165018002, 4 Dalton Road, Howick (Howick).—Smith Rohrs & Topham, Dundee.
- 4253/79—HAWKINS, Lola Susanna, 246005428, John Conradi House, Prince Street, Durban (Durban).—D. B. Lyle, Kearney & Swart, Durban.
- 5323/79—SAYER, Douglas James Steadman, 0606185016007, 3 William Calder Place, The Grange, Pietermaritzburg.—Volkskas, Pietermaritzburg.
- 1701/79—MILLER, Marjorie Prudence, 211644538W, Marburg, South Coast; Maxwell Miller, 1304015019008 (Port Shepstone).—Trevor Rogers & Partners, Port Shepstone.
- 3670/79—SMITH, Florence Ruth, born Oosthuys, 070402001 5001, 30 Dower Street, Kokstad; Ignatius Petrus Alexander Smith, 0501015018002 (Kokstad).—Elliot & Walker, Kokstad.
- 772/79—FAURIE, Carel Frederick, Grand Hotel, Gillespie Street, Durban (Durban).—Standardtrust, Rhodesia.
- 4307/79—KOCH, Thelma Harriet, 331196081W, 3 Cherodene Flats, P.O. Umtentweni, South Coast (Port Shepstone).—Forder, Ritch & Pfaff, Port Shepstone.
- 5213/79—EAYRS, John George, 2008135001007, Durnacol Hotel, Dannhauser (Dannhauser).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.
- 4454/79—ELS, Philippus, 4004135007001, Spitskop, Dundee; Gideon Els, 42050800450009 (Utrecht).—Volkskas, Pietermaritzburg.
- 4212/79—HUTCHISON, Janet Dick, 957060013W, Flat 810, London House, West Street, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 5922/79—ANDERSON, Florence, 968028989, 1201 Carillon, 20 Prince Street, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 2082/79—HAYES, Shirley Emily, formerly Slabbert, born Jagga, 211471318W, 10 Rosetta Road, Morningside, Durban (Durban).—Legator McKenna Incorporated, Durban.
- 4250/79—EPHRAIM, 800362998, 59 Road 202, Chatsworth, Durban; Ruthamma, 800340259A (Pinetown).—Govender, Moolla, Singh & Associates, Durban.
- 1634/79—SMIT, Johanna Jacoba, 1909220027008, 38 Ark Royal, Point Road, Durban (Durban).—A. P. Smit, Durban.
- 1204/77—WARIAVA (Wariawa), Essop, 800463860A, 26a Old Main Road, Isipingo Rail, Durban, First; Ameena Ahmed Mall, 800710622A (Durban).—D. K. Singh, Vahed & Partners, Durban.
- 3596/79—NEEDHEE, Bechun, 800473106A, 40 St Paul's Avenue, Reservoir Hills, Durban (Durban).—R. S. Nowbath & Company, Qualbert.
- 1473/79/2B—SEWELL, Laurence Mark, 3609265026018, 40 Kenilworth Avenue, Overport, Durban; Monica Muriel Sewell, 4005040013018 (Durban).—A. Christopher & Co., Durban.
- 4545/79—MURRAY, Stanley Sheffield, 0510065026005, 19 Montcalm Road, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 4601/79—BOHMER, Emilie (Amilie) Sophie Elizabeth, 960 9260005003, T.A.F.T.A., corner of Bell and Prince Streets, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 3140/79—FELLOWS SMITH, Alleyne Inez, 0108180006000, 102 Robson Place, 8 Ross Street, Amanzimtoti, South Coast (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 1929/79—PEARSON, Maurice Kenneth, 1704225053004, 80 Isleworth Avenue, Woodlands, Durban; Ethel Pearson, 20102 40036001 (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 2931/79—BASHAGEN, Hans Jurgens Otto, 0312275016003, 2 Cherry Lane, Pennington (Umtata).—Barclays National Bank, Durban.
- 4779/79—HANCOCK, Reginald Edmund Vernon, 07061550 40100, 22 Flodden Crescent, Pinetown (Pinetown).—P. D. Glavovic & Associates, Durban.
- 4002/79—BEZUIDENHOUT, Louis, Daniel Marthinus, 1412175010004, 25 Regina Avenue, Umbilo, Durban; Martha Catherine Bezuidenhout (Durban).—K. Swart & Co., Durban.
- 738/79—SULIAMAN, Mahomed, 800307846, House 28, Road 229, Chatsworth, Durban; Sakhina, 800299158A (Durban).—Geo. Singh & Co., Durban.
- 5613/79—GRADY, Thomas, 9112245008002, 29 Moth Cottage, 292 Selborne Road, Umbilo, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 1945/79—HOBBS, Mabel, 211571573W, Village of Happiness, Margate, First Liquidation and Distribution (Port Shepstone).—Barclays National Bank, Durban.
- 3891/79—KELLY, Janet Dick, 9704250009006, Alturie, 21 Milner Street, Umkomas (Scottburgh).—Standardtrust, Durban.
- 3610/79—VAN WIJNGAARD, Petrus Louis Winterbach, 2604225033007, 44 Hewitt Road, Durban; Christina Johanna van Wijngaard, 2908060028002 (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 5548/79—EARDLEY, Edith Verner, 0011060015002, 35 Gillin, 6 MacArthur Street, Durban; Joseph William Sydney Eardley, 9503165006002 (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 3229/78—NDOKWENI, Alfred Babalo, 129615651, 4043 Lamontville Location, Lamontville, Durban (Durban).—H. J. Bhengu & Co., Durban.
- 2844/79—STALLAR, Frances Agnes Winifred, 96121900 15100, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

1399/79—VAN DER WATT, Jan Gerhardus, 3201295002 001, Hoogstraat 35a, Bethlehem; Anna Maria Jacoba van der Watt, gebore Coetzee (Bethlehem).—Breytenbach & Van der Merwe, Bethlehem.

2204/79—FOURIE, Helena Catharina (Catharina), 980701 0004009, Avondvredeouetehuis, Vrede (Vrede).—Louis du Randt & Kie., Vrede.

2129/78—SHELLEY, Freda Victoria, Cherry Orchard, Dean Way, Chalton, St Giles, Buckinghamshire, England.—Bloemfontein Board of Executors and Trust Company, Bloemfontein.

2469/77A—HILLHOUSE, Andrew Kinton, 0910275003002, 24 Cornelia Crescent, General De Wet, Bloemfontein, Second and Final; Ethel Mary Hillhouse, born Househam, 090113 0004004.—Israel & Sackstein, Bloemfontein.

1037/79—ROOS, Petrus Jacobus, 0807115008003, Smitstraat 26, Rheederspark, Welkom; Elizabeth Catherine Roos, gebore Gobey, 0609240010007 (Welkom).—Wessels & Smith, Welkom.

1559/79—WILLEMSE, Hester Loretta Adriana, gebore Greyling, 8812120002001, weduwee, Huis Goedversorg, Murraystraat 1, Boshof (Boshof).—Edmeades de Kock & Orffer, Bultfontein.

1081/79—VOSLOO, Anna Susanna, gebore Slangenberg, 4353/1134, Kroonstad (Kroonstad).—Du Randt & Louw, Kroonstad.

1513/79—HEYNS, Anna Margaretha Elizabeth, 1311160036 000, Klipplaatdrift, Senekal; Ignatius Michael van Rooyen Heyns, 2u4165044009 (Senekal).—J. H. Berning vir Visser & Kie., Senekal.

1287/79—FOURIE, Thomas Ignatius Jacobus Steenkamp, 5103195001000, Sewende Straat 1a, Arberetum, Bloemfontein.—Santamtrust, Pretoria.

1663/79—HARTMAN, Catherina, 3203050070009, Jim Foucheweg 24a, Theunissen; Daniël Godfried Hartman, 321116 5012006 (Theunissen).—Volkskas, Bloemfontein.

1327/79—VIVIERS, Jan Hendrik, 9512015001006, President Steynouetehuis, Odendaalsrus (Odendaalsrus).—Volkskas, Bloemfontein.

1714/79—WEIDEMAN, Roelf, 9904065001004, Henjanhof 6, Kellnerstraat 90, Bloemfontein.—Naude & Naude v. d. Wall & Vennote, Bloemfontein.

1967/79—D'ASSONVILLE, Cornelia Wilhelmina, 407292 712, Hansie, Brandfort (Brandfort).—Hendrikz & De Vletter, Brandfort.

1683/79—LAUBSCHER, Nicolas Johannes Albertus, 090 7135012009, Champagnestraat 27, Bloemfontein.—Naude & Naude v. d. Wall & Vennote, Bloemfontein.

1532/79—OLWAGEN, Olwin Francois, 4612315015006, Virginia; Susanna Sophia Olwagen, 3409040029001 (Virginia).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

1232/79—BOTHA, Jan Adriaan, 0911095009005, Du Toit's Rust, Fauresmith; Alida Barendina Botha, gebore Botha, 0911 25002009 (Fauresmith).—Naude & Naude v. d. Wall & Vennote, Bloemfontein.

252/79—VAN HEERDEN, Petronella Magdalena, 40458 1012, Utopia Woonstelle 12, Constantiaweg, Welkom (Welkom).—Van der Merwe & Sorour, Bloemfontein.

1819/79—SMITH, Stanley, 0407245012007, 8 De Reyger Street, Jeffrey's Bay; Agnes Zenobia Smith, born Colling (Humansdorp).—Standardtrust, Port Elizabeth.

92/75—WESSELS, Dina Wesselina Jerina (Jurina), Bruwerstraat 38, Vrede, Aanvullende (Vrede).—Pretorius & Bosman, Vrede.

1323/79—VAN DER WALT, Jacobus, 0201165001003, Lindestraat, Wepener (Wepener).—Ochse & Van Rensburg, Wepener.

1779/79—VAN TONDER, Jeremias Cornelius, 1106105002 004, Groblerstraat 52, Springfontein; Dorothea Susanna Petronella van Tonder, gebore Olivier, 2201130002001 (Springfontein).—Danzfuss, Schoeman & Smit, Bloemfontein.

1971/79—STRYDOM, Anthoine Christoffel, 0005055012 008, Beerlaagte, Posbus 78, Grootvlei; Francina Orgelia Frederika Strydom, 328213474 (Villiers).—Die Standard Bank, Bloemfontein.

2068/78—MULLER, Helgard, 1402265001005, Luytstraat 6, Frankfort (Frankfort).—Die Standard Bank, Bloemfontein.

860/79—RHIND, Magdalena Louisa, 1101290011001, Tebjewoonstelle 1, Senekal, Eerste (Senekal).—Die Standard Bank, Bloemfontein.

181/79—COLLOTY, Elsie Susanna, 9808040001007, 12de Straat, Tweeling (Tweeling).—Die Standard Bank, Bloemfontein.

1887/79—VON GOTTBURG, Margaretha Maria Anna (Maria Margaretha Anna), formerly Von Gottberg, born Ettmayer Ritter von Adelsbu, 9612200003104, 1 The Crescent, Odendaalsrus (Odendaalsrus and Uvongo).—The Standard Bank, Bloemfontein.

946/79—GEYER, Frederik Johan, 0403105016006, Hibernedesingel 14, Hospitaalpark, Bloemfontein.—A. P. Pretorius & Kie., Bloemfontein.

1259/79—VAN ASWEGEN, Joachim Jacobus, 5602205029 000, Bothasrust, distrik Vrede; Gertruida (Getruida) Magrietha van Aswegen, gebore Van Aswegen, 5906200006008 (Vrede).—De Waal & Van Rooyen, Vrede.

1636/79—DU PLESSIS, Charel Daniel, 0708035030004, Rambler's View 3, Kellnerstraat, Bloemfontein.—Naude & Naude v. d. Wall & Vennote, Bloemfontein.

1911/79—HATTINGH, Engela Barendina Paulina, gebore Du Plessis, 45341420GW, Piet Retiefstraat 13, Rouxville; Daniel Wilhelmus Hattingh, 8405265001001 (Rouxville).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

2059/79—COETZEE, Joukje Andriesen, gebore Pienaar, 1709040021003, Donald Murraylaan 97, Bloemfontein; Andries Stephanus Coetzee, 1612235025005.—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

1203/79—OPPERMAN, Gottlieb (Gottliep) Christiaan, 290 4115029002, Shaerwoonstelle, Matheesstraat, Zastron (Zastron).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

1782/78/B—GREENBLATT, David, 1311215003005, 401 Albany Court, Alexander Avenue, Bloemfontein, Finale.—Horwitz Bock & Van Es, Bloemfontein.

1078/79—THERON, Willem Jacobus du Plessis, 0803045015 002, Barry Dekocklaan 48, Bethlehem, Eerste Aanvullende (Bethlehem).—Louis du Randt & Kie., Vrede.

2233/79—BURGER, Johanna Catharina, gebore Van Buuren, 3404260035002, Christiaan Rudolphrylaan 17, Generaal de Wet, Bloemfontein; Alwyn Jacobus Burger, 31032550 10000.—Volkskas, Bloemfontein.

1117/79—SCHEEPERS, Frederick Gerhardus, 9504255002 000, Brandstraat 10, Smithfield; Anna Magrietha Wilhelmina Scheepers, gebore Botha, 324878856W (Smithfield).—Volkskas, Bloemfontein.

1926/79—LANDSBERG, Johanna Magdalena, gebore Schraader, Rouxlaan, Frankfort (Frankfort).—Van der Merwe, Claasen & Louw, Frankfort.

NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

By die kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parenthesis.

978/79—NEL, Abraham Pieter, 044930414W, Posbus 44, Marchand; Hester Susanna Nel, gebore Cilliers, 044930414W (Kakamas).—Joubert Blauuw & Le Roux, Kakamas.

637/79—SCHROODER, Petrus Jacobus, 1103305008006, De Aar (De Aar).—Blomerus & Cunningham, De Aar.

352/79—KEMP, Gert Pieter, 2106025053003, Opwag, Groblershoop (Groblershoop).—J. H. Maritz, Groblershoop.

446/77—ESTERHUIZEN, Elizabeth Hendrina, gebore Paxton, 5411260084008, Spoorweghuis 8, De Aar; Jan Cornelius Esterhuizen, 5410270083008 (De Aar).—Blomerus & Cunningham, De Aar.

549/79—DANIELS, Jacobus Bernard, 066141081W, Longlands (Barkly-Wes).—J. H. du Randt, Barkly-Wes.

727/79—JANSE VAN RENSBURG, Hendrik, 1106075029 003, Beaufortstraat, Loxton (Victoria-Wes).—Boland Bank, Victoria-Wes.

1124/76—LIEBENBERG, Janetta Isabella, gebore Van Zyl, 1011250009004, Ettrick, Kuruman, Tweede en Finale (Kuruman).—Volkskas, Kimberley.

785/79—VILJOEN, Coenraad Rudolph, 2809145072007, Roperstraat 34a, Kimberley; Lilly Cynthia Viljoen, gebore Botes, 3301130042004.—Santamtrust, Bloemfontein.

1048/78—BAXTER, Roland Edward, 0007025010005, Nazareth House, Kimberley.—Standardtrust, Kimberley.

664/79—GELDENHUYSEN, Beatrix Maria Gertruida, 350327 0060007, Herculeshof 58, Beaconsfield, Kimberley.—Elliott, Maris, Wilmans & Hay, Kimberley.

540/79—MAASS, Johannes Augustus, 1412235013006, plaas Namies, Posbus 112, Pofadder; Maria Magdalena Bay Maass, gebore De Vries, 1307060007000 (Pofadder).—Malan & Venne, Upington.

495/79—DE BRUIN, Pieter Hendrik, 3407035047004, Plot 1087, Aslaagte, Mafeking; Magrieta Jacoba de Bruin, gebore De Waal, 3902100013006 (Mafeking).—Standardtrust, Pretoria.

809/79—DE CAMPOS, Abel Marques, 1508205021109, 33 Woodley Street, Kimberley.—Elliott, Maris, Wilmans & Hay, Kimberley.

982/79—VAN TIDDENS, Carel Petrus, 0304035005004, Plaas Bladgrond, distrik Kakamas; Catharina Gesina van Tiddens, 1909270022008 (Kakamas).—Volkskas, Kimberley.

570/79—BADENHORST, Hester Maria Elizabeth, 010324 0012007, Silwerhof, Hopetown (Hopetown).—Standardtrust, Kimberley.

222/79—DRUDE, Alexander, 0105225005013, De Beershoogte 91, Barkly-Wes; Margaret Drude, 0309230002011 (Barkly-Wes).—J. H. du Randt, Barkly-Wes.

283/77—NAUDÉ, Johannes Jacobus, 360963068, Erf 71, Seodin, Kuruman (Kuruman).—F. A. Jacobs & Kriel, Germiston.

316/79—MEYERS, Piet, 3210195066016, Huis 10, Mynhostel, Beeshoek, Tweede en Finale; Maria Meyers, gebore Visser, 4003280102013 (Postmasburg).—Jan Fourie & Kie., Postmasburg.

735/78—VAN ASWEGEN, Albertus Gerhardus, 09018501 5007, Perseel 4 G 15, Pokwani, distrik Hartswater; Gertruida Johanna van Aswegen, gebore Boshoff, 1111290028 004 (Hartswater).—G. F. Pieterse, Bosch & Kie., Hartswater.

958/79—DU PLESSIS, Charel Jacobus, 3110195018001, Duitstraat 72, De Aar; Johanna Maria du Plessis, 3509010026 000 (De Aar).—Volkskas, Kimberley.

269/79—BARNARD, Aletta Theunissina Hendrika, 06012 30007002, Perseel 6 C 3, Tadcaster; Cornelius Hendrik Barnard, 307786049 (Hartswater).

OOS-KAAP • EASTERN CAPE

By die kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

2701/79—FOURIE, Frans Cornelius, 1303295002007, Vvfde Laan 7, Newtonpark, Port Elizabeth; Johanna Jacoba Fourie, gebore Van Heerden, 1811050006005 (Port Elizabeth).—Santantrust, Port Elizabeth.

1703/79/1—DEACON, Gladys Louise Constance, born Palmer, 8904010001001, widow, Shenstone, Alexandria (Alexandria).—A. P. van Wyk, Alexandria.

2449/79—PRIOR, Victor Harold, 0408315021001, 75 High Street, West Bank, East London (East London).—Syfrets Trust and Executor S.A., East London.

847/79/3—MURRAY, Denys George Trollip, 4809175005 008, Goliadskraal, District of Graaff-Reinet (Graaff-Reinet).—Syfrets Trust and Executor (Cape Midlands), Graaff-Reinet.

2846/79—DELPORT, Johannes Rudolph, 3104275063003, Cilliersstraat 6, Maraiswoonbuurt, Port Elizabeth; Hester Cecelia Delport, 3502080044 (Port Elizabeth).—Santantrust, Port Elizabeth.

1752/79—DORFLING, Leon, 5503015142001, Kragga Kam-maweg 14, Sunridge Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Syfrets Trust en Eksekuteur S.A., Port Elizabeth.

3091/79—VAN DER WALT, Elizabeth Catharina, 101873 346W, Elizabethstraat 14A, Noordeinde, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Santantrust, Port Elizabeth.

809/79/3—ANDERSON, Michael Hendrick, 0410295010004, Hoffmansbosch, Karreedouw (Humansdorp).—Delport & Delport, Port Elizabeth.

2443/79/1D—WEISSENHORNER, Franz Josef, 06060550 33009, 70 Mackay Street, Port Elizabeth; Maria Margaretha Weissenhorner, born Baumgartner, 01185816 (Port Elizabeth).—Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Port Elizabeth.

2065/79/1D—COMYN, Douglas Alfred, 0703315023001, 29 Westview Drive, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Port Elizabeth.

3079/79—MILNE, William Drysdale, 101316889, Nerina-woonstelle 25, Gordon Terras, Port Elizabeth; Louisa Margaretha Milne, gebore Ferreira, 0407040021005 (Port Elizabeth).—Santantrust, Port Elizabeth.

1270/79/3—JANSE VAN RENSBURG, Richard Francis, 2201155001003, Potgieterstraat 8, Despatch; Bertha Hurter Landman Janse van Rensburg, 2107250066009 (Uitenhage).—Mev. B. H. Janse van Rensburg, Despatch.

2428/79—DE LANGE, Andries, 2712165010008, Junctionweg 13, Uitenhage; Thomasina de Lange, 2807120010000 (Port Elizabeth).—Santantrust, Port Elizabeth.

3086/79—SMIT, Nicolaas Johannes Daniel, 9907245005001, Glenelgweg 47, Fern Glen, Port Elizabeth; Elizabeth Magrita Smit, 0601210036005 (Port Elizabeth).—Santantrust, Port Elizabeth.

2125/78—GOLDBERG, David, 040914000, 706 Park Sheridan, Cape Road, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Cohen Morris, Port Elizabeth.

2661/79—HENSBERG, Margaret Alice, 090626002001, 15 Warren Street, King William's Town; Ernest August Hensberg, 0506215011004 (King William's Town).—S. E. Farrer, King William's Town.

2292/79/2A—HINDES, Eric Stanley, 0606135002008, 27 New Street, Somerset East, Second and Final (Somerset East).—Scott, Stegmann & Farr, Somerset East.

1164/79/2 — DODDS, Bertha Eastland, 061349436 W, Damont Lodge, Port Alfred (Port Alfred).—W. J. Olckers & Seun, Grahamstown.

1805/79—BOTHА, Engela Watsonia, 4202250003009, Chesneywold Barkly-Oos (Barkly-Oos).—Barclays-Nasionale Bank, Oos-Londen.

3001/79—FIRTH, Margaret Amy, 101270083W, 8 Bowes Lyon Court, St James Road, East London; Harold Firth, 034889636W (East London).—Barclays National Bank, East London.

3278/79—STUMKE, Frederick John, 1006185032006, 12a Bowes Lyon Court, St Jame's Road, East London; Frederika Stumke, born Duim (East London).—Barclays National Bank, East London.

2762/79—WHITE, Clive Lorraine, 1201175005001, Jelliman's Kloof, Tidbury's Toll, Fort Beaufort, First (Fort Beaufort).—Barclays National Bank, East London.

1455/78/1C—VAN DER VYVER, Mavis Ruby, born Sweetman, 116342825, Salisbury House, Rhodes Street, East London (East London).—Abrahamson & Reynolds, Somerset East.

2258/79—STAPELBERG, Hendrina Stephina, 8802150003 003, Piedmont, District of Indwe (Indwe).—E. J. Nurse, Queenstown.

1665/79/1—MEYER, Marthinus Daniel, 3205065032007, Humanstraat 14, Despatch; Grace Meyer, gebore Lotter, 133 167611 (Uitenhage).—Boland Bank, Uitenhage.

2739/79—BAHLMANN, Ernestine Marie Louisa, born Dusterhoft, 034870697W, 28 Marshall Street, Cambridge, East London (East London).—Hutton & Cook, King William's Town.

3056/79—DEKKER, Hermina Adriana, 2006110042004, Dykeweg 104, Algoapark, Port Elizabeth; Lauwrens Dekker, 1802075004000 (Port Elizabeth).—Santantrust, Port Elizabeth.

3415/78/1—RAUBENHEIMER, Roeloff Benjamin, 970818 5005005, 44 Lower Mount Street, King William's Town (King William's Town).—Hutton & Cook, King William's Town.

1877/77—RHEEDER, Christina Elizabeth, born Bester, 1104230009002, 6 Beresford Road, East London (East London).—F. W. Cooper & Rein, East London.

1865/79/1D—NOORLAND, Ingrid Karen, 5611250078101, Dolphin Hotel, Nahoon Mouth, East London (East London).—Edgar Glass & Duncan, East London.

2010/79—SCHREIBER, August Carl Friedrich, 9302045003 002, 24 Alice Street, King William's Town (King William's Town).—Squire Smith & Laurie, King William's Town.

3146/79—TAIT, Hendrietta Magdalena, voorheen Needham, gebore Ferreira, 2206210034006, Keurboomsingel 74, Algoapark, Port Elizabeth; Philip Wilfred Tait (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

1746/59/2—ADAMS, Stanley Somerville, 24 Eastbourne Road, Port Elizabeth, Amended First and Final Liquidation and Distribution; Catherine Lydia Adams, born Catherine Volkwyn (Port Elizabeth).—Joubert, Galpin & Searle, Port Elizabeth.

2385/79—LASCOT, Anne, born Schauder, 101279442W, widow, 28 Lloyd Road, Walmer, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Fidelity Bank and Trust Co., Port Elizabeth.

1091/79/1—SWANEPOEL, Martin Henry, 4208115097011, 34d Rotterdam Road, Pefferville, East London; Susan Swane-poel (East London).

474/79/2—BUCHLER, Marlene Desiree (Desire), born Burmeister, 4609190111009, 10 Lorenzo Avenue, Rosemount, East London; Hendrik Willem Buchler (East London).—Abdo & Abdo, East London.

2626/79—BIGGS, Gladys Muriel, born Robinson, 030803 0018003, 33 Park Street, Graaff-Reinet (Graaff-Reinet).—Standardtrust, Port Elizabeth.

1972/79—MANLEY, Roland Clifton, 1403235044000, 31 Prince Alfred's Road, Port Elizabeth; Annie Elizabeth Manley (Port Elizabeth).—Lawson Brown & Hutton, Port Elizabeth.

2443/77/1—JACOBS, Abraham Rudolph, 2308225026017, Breidbach, King William's Town, Amended First and Final; Kathleen Jacobs, born Thompson, 064353695K (King William's Town).—Hutton & Cook, King William's Town.

1373/79/1—COETZER, Jan Adriaan Cornelius, 0810025012 008, 101 Fleet Street, East London (East London).—Wakefield, Houzet & Burmeister, East London.

2541/79—MILTON, Dorothy Elizabeth Johanna, 1006260001 009, 35 Muller Drive, Port Alfred (Bathurst).—Standardtrust, Port Elizabeth.

1128/79/2D—SCHECKLE, Cecil Vernon, 3506091005, 5 Hydrangia Street, Linton Grange, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—E. L. van Kerken & Co., Port Elizabeth.

2421/79—HIAM, Bessie, born Young, 2001110053101, 1e Buffelsfontein Centre, 17th Avenue, Walmer, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

1935/79—PAVEY, Arthur Joseph, 1410175001007, 37 Seventh Avenue, Walmer, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—G. H. Yates, Strelitz & Mitchell, Port Elizabeth.

1032/79/2—TERBLANCHE, Daniel, 3507195085007, Montrose Court 3, Hancockstraat, Port Elizabeth; Esme Terblanche, gebore Vorster (Port Elizabeth).—Mev. E. Smith, Queenswood.

3370/79—HERSELMAN, Christjan Albrig, 2705215006000, Hoofweg, Addo; Ethely Louisa Herselman, 3211160022000 (Kirkwood).—Santamtrust, Port Elizabeth.

2145/79—LEBOK, Klaas, Martinstraat 150a, Gelvandale, Port Elizabeth; Margaret Lebok, 007408886K (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

3007/79—KEYSER, Johanna Magrieta (Magdalena), formerly Weldon, born Viljoen, 012441933W, Murrayburg (Murrayburg).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

SUIDWES-AFRIKA - SOUTH WEST AFRICA

By die kantoor van die Meester, WINDHOEK, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, WINDHOEK, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

449/79—VISSER, Salomon Jacobus, 2806095035000, Weermagbasis, Grootfontein (Grootfontein).—Elliott, Maris, Wilmans & Hay, Kimberley.

INSOLVENSIEWET- EN MAATSKAPPYWETTE-KENNISGEWINGS INSOLVENCY ACT AND COMPANIES ACTS NOTICES

Vorm/Form J 28

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvencieswet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappywet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hooggereghof kennis gegee dat die boedels of maatskappy hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

T27/80—BADENHORST, Godfrey, in diens van Boere Makelaars Koöperatief Bpk., Tzaneen, en woonagtig te Boomplaas, distrik Tzaneen. 8/1/80, Transvaalse Proviniale. Debtor (Pty) Ltd.

T17/80—WOODROW, Stewart Allan, wat besigheid doen onder die firma Maple Leaf Services, Lazarusgebou, Witbank, en woonagtig te Nedbankwoonstelle 719, Presidentstraat, Witbank. 2/1/80, Transvaalse Proviniale. Marion Blanche Woodrow.

T29/80—ANAGNOSTELLIS FAMILY TRUST (PTY) LTD, having its registered office at Fifth Floor, Atkinson House, 24 Eloff Street, Johannesburg. 9/1/80, Witwatersrand Local. The South African Bank of Athens Ltd.

T1768/79—VILJOEN, Albertus Johannes, woonagtig te Vanriebeeckstraat 188, Potchefstroom. 18/12/79, Transvaalse Proviniale. Jacobus Petrus Andries Viljoen.

T38/80—WESSELS, Daan Justus, 'n sakeman, woonagtig te Rosmeadlaan 29, Witbank. 8/1/80, Transvaalse Proviniale. Jan Jacobus Venter.

T9/80—MULLER, Stoffel, woonagtig te Moreson, Steelpoort, distrik Lydenburg. 18/12/79, Transvaalse Proviniale. Christoffel Francois Albertyn le Riche.

T7/80—REYNEKE, Nicolaas Albertus, woonagtig te Landdastraat 32, Meyville, Standerton, Tvl. 18/12/79, Transvaalse Proviniale. Jan Hendrik Delport.

T39/80—PLOUGHALL (EDMS) BPK, met geregistreerde en besigheids adres by Plot 346, Olievenhoutweg 346, North Riding, Roodepoort, 1725. 10/1/80, Witwatersrandse Plaaslike. Christoffel Jacobus Meyer.

T1756/79—S.A. CREDIT INVESTIGATION BUREAU (PTY) LTD, registered office at c/o Deloitte Haskins Sells, 725 Van Erkum Buildings. 18/12/79, Transvaal Provincial. M. D. W. Short.

T24/80—MARTIN, Cedric, an adult male, 20 Rustenburg Road, West Krugersdorp. 8/1/80, Witwatersrand Local. Cedar-Radex Paint and Lacquer Industries (Pty) Ltd.

T25/80—INSPRO CONSTRUCTION (PTY) LTD, a private company having a share capital having its principal place of business at 307 Transvalia Buildings, 21 Siemens Street, corner of Melle Street, Braamfontein, Johannesburg. 8/1/80, Witwatersrand Local. Melsand Investments (Pty) Ltd.

T35/80—BLOMEYER, Carel Ernst Wilhelm, p/a Kamer 7, President Brand Westgebou, Edwardstraat 62, Westonaria. 8/1/80, Transvaalse Proviniale. Christoffel Cornelius Viljoen.

T26/80—INSTRUMENTATION PROJECTS (PTY) LTD, a private company having a share capital having its principal place of business at 307 Transvalia Buildings, 21 Siemens Street, corner of Melle Street, Braamfontein, Johannesburg. 8/1/80, Witwatersrand Local. Melsand Investments (Pty) Ltd.

T34/80—BALI'S DISCOUNT HOUSE, trading as Starkeys Outfitters and Wholesalers, having its registered office at c/o Goldberg, Kuhn & Lanesman, Standard Bank Buildings, Van der Walt Street, Pretoria. 8/1/80, Transvaal Provincial. Mohamed Asraf Ebrahim.

T36/80—DE BEER, Gert Diederik Johannes, Everestraat 47, Vanderbijlpark, Tvl., en werkzaam as verkoopman te Wanda Meubileerders, Stephen Lerouxstraat, Nuwe Sakecentrum (naby Checkers), Vanderbijlpark. 8/1/80, Transvaalse Proviniale. Gert Diederik Johannes de Beer.

T1740/79—SIDNEY, Ronald, employed at Bestform (S.A.) (Pty) Ltd, 69 Sievwright Avenue, New Doornfontein, Johannesburg. 18/12/79, Witwatersrand Local. Ronorm Enterprises (Pty) Ltd.

T1616/79—B. WILSON PLANT HIRE (PTY) LTD, having its registered office at 320 Fifth Street, Wynberg. 16/11/79, Witwatersrand Local. Peter John Stafford.

T1615/79—TRANSPLANT EAST (PTY) LTD, having its registered office at 320 Fifth Street, Wynberg. 16/11/79, Witwatersrand Local. Peter John Stafford.

T5/80—PRETORIUS, Hendrik, woonagtig te Plot 90, Wonderboomlandbouhoeves, Sinoville. 18/12/79, Transvaalse Proviniale. Wilhelms Christoffel Heckroodt.

T1625/79—DIAMOND GRADING LABORATORIES (PTY) LTD, met geregistreerde kantore te p/a Willem du Toit, Sunnyparksentrum, Esselenstraat, Pretoria. 20/11/79, Transvaalse Proviniale. Michael Arnoldus van der Westhuizen.

T3/80—DE JAGER, Abraham Charl, woonagtig te Fredrikastraat 779, Gezina, Pretoria, 0084. 11/12/79, Transvaalse Proviniale. Jacobus Johannes Gerhardus Nel.

T1752/79—LESAVARIS HOLDINGS (PTY) LTD, 21st Floor, Sable Centre, corner of De Korte and Station Streets, Braamfontein, Johannesburg. 18/12/79, Witwatersrand Local. Ralph Allan Hellmann (N.O.).

T12/80—SPENCER, Donald, residing at Portion 6 of Lot 244, Johannesburg North. 2/1/80, Witwatersrand Local. Gert Hendrik Johan Venter (N.O.), in his capacity as liquidator of Weidow Construction (Pty) Ltd.

T1720/79—VAN DEN HEEVER, Julius Daniel, an adult European male, residing at 47 Pretorius Road, Rynfield, Benoni, and is presently employed by Reckitt Hardware (Pty) Ltd, 65 Rigger Road, Spartan. 11/12/79, Witwatersrand Local. Nial Properties (Pty) Ltd.

T10/80—KARABIS, Peter, an adult male who is the proprietor of the business known as Northriding Café and Supermarket, 219 Pelindaba Road, North Riding, Randburg. 2/1/80, Witwatersrand Local. Donovan Flowerday.

T2/80—B.O.A.K. KARRIERS (PTY) LTD, 701 Lizawalt Buildings, 67 Paul Kruger Street, Pretoria, 0001. 27/12/79, Transvaal Provincial. Ex parte.

T20/80—HARDING, Frederick Alec, 24 Harry Street, Robertsham, Johannesburg, 2000. 8/1/80, Witwatersrand Local. Allo Investments (Pty) Ltd.

T21/80—SILVERSUN ELECTRIC (PTY) LTD, having its registered office at Third Floor, Allied Buildings, corner of Third Street and Fourth Avenue, Springs, and its principal place of business at 34 12th Street, Springs. 8/1/80, Witwatersrand Local. Graham Ernest Taylor (N.O.).

T13/80—KAY'S INDENT AGENCIES (PTY) LTD, carrying on business under the name and style of Main Entrance, a clothing boutique, Shop 54 RE, Pretoria Street Level, Highpoint, Hillbrow, Johannesburg, and having its registered office at Seventh Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg. 2/1/80, Witwatersrand Local. Ex parte.

T32/80—INDUSTRIAL AND COMMERCIAL COMPANENTS (PTY) LTD, having its principal place of business at South Klipriviersberg Road, Steeldale, Johannesburg, and having its registered office at 12th Floor, Penmore Towers, Rissik Street, Johannesburg. 9/1/80, Witwatersrand Local. Peter Kress.

T11/80—ALHADEFF, Cecille Estelle, an adult European female, residing at Golden Oaks, Hillbrow, Johannesburg. 2/1/80, Witwatersrand Local. Lea Lillian Segell.

N399/79—HENKENJOHANN, Horst Hermann, 26 Bulwer Avenue, Eshowe. 21/12/79, Durban and Coast Local. Herbert Ludwig Victor Birkenmeyer.

C538/79—BELLE DAME (PTY) LTD, carrying on business at Induland Crescent, Nerissa Township, Lansdowne, registered office at 12th Floor, Cape Town Centre, Cape Town. 27/12/79, Cape of Good Hope Provincial. R R Onel Electrical Services (Pty) Ltd.

C554/79—JOOSTE, Pieter Charl Nicolaas, Voëlvlei, Nooiensfonteinpad, Kuilsrivier. 12/12/79, Kaap die Goeie Hoop Proviniale. Johanna Cornelia Jooste, gebore Donald.

C494/79—MARION MILLINERS HOLDINGS (PTY) LTD, registered office at c/o Penkin Zeller Karro & Meyer, Atkinson House, Strand Street, Cape Town. 13/12/79, Cape of Good Hope Provincial. Commonwealth Shippers Ltd.

C540/79—WILLIAMS, John Alfred, 39 Erasmus Smit Street, Idas Valley, Stellenbosch, C.P. 7/12/79, Cape of Good Hope Provincial. I. Perel (Pty) Ltd.

C549/79—BEESELAAR, Harold Richard, a sales representative employed by Farber Datsun, Cape Town, residing at Sandown Poultry Farm, Kuils River. 12/12/79, Cape of Good Hope Provincial. Rosetta Juliana Ghisolfo.

C541/79—B. F. GABRIELS & CO., a partnership, 39 Erasmus Smit Street, Idas Valley, Stellenbosch, C.P. 7/12/79, Cape of Good Hope Provincial. I. Perel (Pty) Ltd.

N398/79—AKOON, Goolam Hoosen, who carried on as a property salesman, 205 Escova House, 437 Smith Street, Durban. 21/12/79, Durban and Coast Local. Ranjith Ramlall.

B2/80—MIKE COUCOUMBROS INVESTMENTS (PTY) LTD, trading as Alpha Estates, a private company with limited liability, duly registered and incorporated in terms of the laws of the Republic at c/o Pim Whiteley & Close, Chartered Accountants, Elizabeth House, Elizabeth Street, Welkom, O.F.S. 3/1/80, Orange Free State Provincial. Michael George Coucoumbros.

B1/80—M G COUCOUMBROS HOLDINGS (PTY) LTD, trading as Alpha Estates Maintenance Division, and as 1980 Construction with registered head office at c/o Pim Whiteley & Close, Elizabeth Street, Welkom, O.F.S. 3/1/80, Orange Free State Provincial. Michael George Coucoumbros.

Vorm/Form J 29

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULD BRIEF-HOUERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGETELIKE BESTUUR

Nadermal die boedels of maatskappye hieronder vermeld op las van die Hooggereghof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwiede of onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggereghof ingevolge artikels 17(4) en 40(1) van die Insolvencieswet, 1936, artikels 119(3), 125(1) en 196bis(4) van die Maatskappywet, 1926, en artikels 356(1), 364(1) en 429 van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbrief-houers van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikels 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waardeur order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17(4) and 40(1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119(3), 125(1) and 196bis(4) of the Companies Act, 1926, and sections 356(1), 364(1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributors, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in sections 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

B232/79—PRINSLOO, Joachim, 'n meerderjarige Blanke manspersoon in diens van African Eagle, Saambougebou, Stateway, Welkom, O.V.S. 6/12/79—3/1/80, Oranje-Vrystaatse Proviniale. 6/2/80, 10h00, Welkom.

B231/79—DE BEER, Gabiel Johannes, 'n meerderjarige Blanke manspersoon en is tans 'n vervoerondernemer, Wenelstraat 57, Bethlehem, O.V.S., en is tans woonagtig by die selfde adres. 3/1/80, Oranje-Vrystaatse Proviniale. 8/2/80, 09h30, Bethlehem.

B202/79—VAN DER BERG, Gideon Petrus Conradie, 'n volwasse Blanke manspersoon, Villa Rosawoonstelle 105, Barnesstraat, Bloemfontein, en woonagtig binne die regsgebied van hierdie Agbree Hof. 3/1/80, Oranje-Vrystaatse Proviniale. 6/2/80, 10h00, Bloemfontein.

B234/79—VORSTER, Marthinus Christoffel, 'n meerderjarige Blanke man woonagtig te Boomstraat 25, Brandfort, 9400. 7/12/79—3/1/80, Oranje-Vrystaatse Proviniale. 7/2/80, 10h00, Brandfort.

GOVERNMENT GAZETTE, 25 JANUARY 1980

No. 6822 99

B204/79—SWART, Peter William, 'n meerderjarige Blanke plaasbestuurder tans woonagtig op die plaas Waterbron, distrik Clocolan, O.V.S. 3/1/80, Oranje-Vrystaatse Proviniale. 6/2/80, 10h30, Clocolan.

N344/79—SWANEPOEL, Elsie, trading as Diamond and Gems International, 1108 N.B.S. Arcade, 300 Smith Street, Durban. 7/11/79—19/12/79, Durban and Coast Local. 7/2/80, 14h00, Durban.

K49/79—JOUBERT, Johannes Hernamus Marais, 'n prokureur, Carringtonweg 44, Kimberley. 4/10/79—7/12/79, Noord-Kaapse. 6/2/80, 10h00, Kimberley.

C495/79—LAFAYETTE MILLINERS (PTY) LTD, registered office at c/o Penkin Zeller Karro & Meyer, Atkinson House, Strand Street, Cape Town. 22/11/79—27/12/79, Cape of Good Hope Provincial. 8/2/80, 09h00, Cape Town.

C499/79—RAPHAELUS PRODUCTIONS (PTY) LTD, registered office at c/o Greenwood, Poulton & Company, 2201 Trust Bank Centre, Heerengracht, Cape Town. 23/11/79—19/12/79, Cape of Good Hope Provincial. 8/2/80, 09h00, Cape Town.

C466/79—LYKURE PLASTICS (PTY) LTD, trading as sign centre, registered office at 27 High Street, Oudtshoorn. 6/11/79—30/11/79, Cape of Good Hope Provincial. 6/2/80, 10h00, Oudtshoorn.

C468/79—HAASBROEK, Gideon Jacobus Daniel, Joubertstraat 71, Vasco. 9/11/79—30/11/79, Kaap die Goeie Hoop Proviniale. 6/2/80, 09h00, Goodwood.

C486/79—LOOTS, Phillip Alfred Peter, a gymnasium instructor, Bloomberg Health Studios, Parkade, Strand Street, Cape Town, residing at B1 Sunset Hill, Horak Avenue, Camps Bay, C.P. 20/11/79—13/12/79, Cape of Good Hope Provincial. 8/2/80, 09h00, Cape Town.

C467/79—HAMANN, Heinrich, Vogelvlei, Philadelphia. 7/11/79—30/11/79, Cape of Good Hope Provincial. 6/2/80, 10h00, Malmesbury.

C447/79—STRONGA BINNS AND PALLETS (EDMS.) BPK., geregistreerde kantoor te Oakstraat 4, Somerset-Wes. 26/10/79—30/11/79, Kaap die Goeie Hoop Proviniale. 7/2/80, 09h00, Somerset-Wes.

C526/79—KEMP, John Andre George, a stores manager, 208 Beach Road, Strand. 28/11/79—27/12/79, Cape of Good Hope Provincial. 6/2/80, 10h00, Strand.

T1604/79—ROBERTS BODY BUILDERS (PTY) LTD, having its registered office at 11th Floor, Nedbank Buildings, Maré Street, Pietersburg. 13/11/79—2/1/80, Transvaal Provincial. 8/1/80, 10h00, Pietersburg.

T1400/79—GALE, Philip Mathew Francis Squire, residing at 10 Olga Street, Witbank. 2/10/79—11/12/79, Transvaal Provincial. 8/2/80, 09h30, Witbank.

T1444/79—VAN NIEKERK, Pieter Hendrik, Flat 6, Coruno, 213 Orsula Street, Sinoville, Pretoria. 9/10/79—18/12/79, Transvaal Provincial. 7/2/80, 10h00, Pretoria.

T1674/79—STILFONTEIN OUTFITTERS (PTY) LTD, having its registered office at Strathmore Place, Stilfontein, and its principal place of business at Civic Centre, Stilfontein. 27/11/79—8/1/80, Transvaal Provincial. 6/2/80, 10h00, Klerksdorp.

T1625/79—DIAMOND GRADING LABORATORIES (PTY) LTD, met geregistreerde kantore te p/a Willem du Toit, Sunnyparksentrum, Esselenstraat, Pretoria. 20/11/79—18/12/79, Transvaal Proviniale. 7/2/80, 10h00, Pretoria.

T1672/79—JOUBERT, Jacobus Johannes, Vansteensstraat 48, Barberton, 1300. 27/11/79—2/1/80, Transvaal Proviniale. 8/2/80, 09h30, Barberton.

T1732/79—MUMAC (EDMS.) BPK., met geregistreerde adres te Vierde Verdieping, Sentrakorgebou, Pretoriussstraat, Pretoria, en met hoofplek van besigheid tot aan die einde van Oktober 1979, geleë te Pricestraat 343, Despatch, Pretoria. 11/12/79—8/1/80, Transvaal Proviniale. 6/2/80, 10h00, Pretoria.

T1723/79—FABER, Zacharias Johannes, woonagtig te Gladstonelaan 53, Brakpan. 8/1/80, Witwatersrandse Plaaslike. 8/2/80, 10h00, Brakpan.

T1643/79—GRAVENOR, Johan Walter, het geboer op die plaas Swartkop 720, tot einde van Junie 1979 in die Marble Hall omgewing, distrik Groblersdal. 8/1/80, Transvaal Proviniale. 8/2/80, 08h30, Groblersdal.

T1653/79—KOSYFLAME (PTY) LTD, having its registered office at c/o Eliasov Wolf & Partners, Fourth Floor, Ned-Equity Insurance Centre, Eloff Street North, Johannesburg. 20/11/79—11/1/80, Witwatersrand Local. 6/2/80, 09h00, Johannesburg.

T1641/79—BRETT, Willem Carel, Hoewe 16, Heatherdale-landbouhoeves, distrik Pretoria. 22/11/79—2/1/80, Transvaal Proviniale. 6/2/80, 10h00, Pretoria.

T1627/79—PISTORIUS, Jan Hendrik, woonagtig te Vfyde Laan 31, Kieserville, Lichtenburg. 20/11/79—18/12/79, Transvaal Proviniale. 11/2/80, 09h00, Lichtenburg.

T1580/79—READY FRIED CHIPS (PTY) LTD, having its registered office at 117 Plaza van Heerden Buildings, Brits, and carrying on business as the manufacturers of Fried Chips at 22 Peter Rautenbach Street, Brits. 13/11/79—8/1/80, Transvaal Provincial. 11/2/80, 10h00, Brits.

T1487/79—LYTTELTON MOTORS (EDMS.) BPK., met geregistreerde kantoor te Bothalaan 44, Lyttelton, en wat sake doen as motorhawe en vulstasie by dieselfde adres. 23/10/79—20/11/79, Transvaal Proviniale. 8/2/80, 10h00, Pretoria.

T1499/79—GROBLER, Johannes Nicolaas Hermanus, 'n klerk, Matte Court 1, Burgerstraat, Rustenburg. 18/12/79, Transvaal Proviniale. 6/2/80, 09h00, Rustenburg.

T1697/79—PRINSLOO, Christoffel Johannes, werkzaam as eiendomsagent te Wierdapark Eiendomsverkope, Chris Houghardstraat, Wierdapark. 14/12/79—18/12/79, Transvaal Proviniale. 8/2/80, 10h00, Pretoria.

T1578/79—ELECTROREPS S.A. (PTY) LTD, for an order placing the company under liquidation, having its registered office at Fourth Floor, Annuity House, 18 Rissik Street, Johannesburg, Tvl, and carrying on business as suppliers and erectors of security and alarm fencing and also electrical contractors at 125 10th Avenue, Edenvale, Tvl. 13/11/79—11/12/79, Transvaal Provincial. 8/2/80, 09h30, Germiston.

T1328/79—OLIVIER, Maarten Petrus Johannes Stephanus, Leydstraat 74, Rustenburg. 18/9/79—2/10/79, Transvaal Proviniale. 6/2/80, 09h00, Rustenburg.

T728/79—SWANEVELDER, Jan Jacob Hendrik, 'n volwasse Blanke manlike persoon wie se volle en verdere besonderhede aan die Applikant onbekend is en woonagtig te Albanyweg 51, New Redruth, Alberton. 22/5/79—26/6/79, Witwatersrandse Plaaslike. 6/2/80, 10h00, Alberton.

T1519/79—FOUCHE, Petrus Jacobus, 'n boer van die plaas Zandrivierspoort, distrik Pietersburg, Posbus 2363, Pietersburg. 30/10/79—8/1/80, Transvaal Proviniale. 8/2/80, 09h00, Pietersburg.

T1757/79—HUUR EN HUURKOOP REGISTRASIES (EDMS.) BPK., having its registered office at c/o Deloitte Haskins & Sells, 725 Van Erkom Buildings, 217 Pretorius Street, Pretoria. 18/12/79—8/1/80, Transvaal Provincial. 8/2/80, 10h00, Pretoria.

T1617/79—TRANSPLANT (PTY) LTD, having its registered office at 320 Fifth Street, Wynberg. 16/11/79—8/1/80, Witwatersrand Local. 6/2/80, 10h00, Johannesburg.

T1694/79—LOMBAARD, Jan Alwyn, 'n meerderjarige Blanke man, woonagtig te Vierde Straat 73, Boksburg-Noord. 4/12/79—8/1/80, Witwatersrandse Plaaslike. 6/2/80, 10h00, Boksburg.

T1626/79—MARÉ, Marthinus Jacobus, 'n toetsbestuurder in diens van Sandock Austral Bpk., Boksburg. 20/11/79—4/12/79, Transvaal Proviniale. 8/2/80, 10h00, Boksburg.

T1703/79—VENTER, Jacobus Daniel Jr., 'n boer van beroep, woonagtig te plaas Vergenoeg, distrik Louis Trichardt, Tvl. 4/12/79—8/1/80, Transvaal Proviniale. 15/2/80, 10h00, Louis Trichardt.

T1616/79—B. WILSON PLANT HIRE (PTY) LTD, having its registered office at 320 Fifth Street, Wynberg. 16/11/79—8/1/80, Witwatersrand Local. -/2/80, 09h00, Johannesburg.

T1614/79—TRANSPLANT HAULAGE (PTY) LTD, having its registered office at 320 Fifth Street, Wynberg. 16/11/79—8/1/80, Witwatersrand Local. 6/2/80, 09h00, Johannesburg.

T1615/79—TRANSPLANT EAST (PTY) LTD, having its registered office at 320 Fifth Street, Wynberg. 16/11/79—8/1/80, Witwatersrand Local. 6/2/80, 09h00, Johannesburg.

T1516/79—VAN DER MERWE, W. P. L., boer op die plaas Hooningfontein, distrik Devon, Tvl. 30/10/79—18/12/79, Transvaal Proviniale. 8/2/80, 09h00, Delmas.

T1545/79—DEKKER PRODUCTS (PTY) LTD, having its registered office at 124 Richmond Street, Krugersdorp, and carrying on business as a processor of vegetables at 124 Richmond Road, Luipaardsvlei, Krugersdorp, which lattermentioned address is the Respondent's principal place of business. 6/11/79—8/1/80, Witwatersrand Local. 8/2/80, 09h30, Krugersdorp.

Vorm/Form 1

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvencieswet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926 en artikels 339, 366, 375 (5) (b) en 402 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat eniglets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidator, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUENTIALLY TREATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339, 366, 375 (5) (b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conciliations of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before die Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N237/79—KOK, Christiaan Roedolf Matys van Jaarsveld; Peter Quinton and Keith Duncan Krumm, c/o Metboard, P.O. Box 3912, Durban. 7/2/80, 14h00, Durban.

C361/79—FARYMANN DIESEL SALES AND SERVICE (CAPE) (PTY) LTD, in liquidation; E. D. James, 24 Wale Street, Cape Town. 15/2/80, 10h00, Paarl.

T1255/79—RAYKEN (PTY) LTD, in liquidation; C. G. Foot, P.O. Box 8707, Johannesburg, 2000. 6/2/80, 09h00, Johannesburg.

T1382/79—CRACK INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation; C. G. Foot, P.O. Box 8707, Johannesburg, 2000. 6/2/80, 09h00, Johannesburg.

N267/79—RAMLAKAN, Rajendrapersadh; Keith Duncan Krumm, for Sable Trustees, P.O. Box 4478, Durban, 4000. 28/2/80, 14h00, Durban.

K27/79—HARRISDALE ESTATES (PTY) LTD, a company with registered office situate at 3 Bean Street, Kimberley, and which formerly carried on farming operations; J. W. Wilmans, c/o Elliott Maris Wilmans & Hay, Cheapside, P.O. Box 179, Kimberley. 6/2/80, 10h00, Kimberley.

N186/79—ILLING'S AND NORTH'S (PTY) LTD, in members' voluntary winding up; Keith Russell Fraser, Second Floor, Natal Building Society Buildings, 300 Smith Street, Durban, 4001.

B198/79—LÖTTER, Christoffel Jacob Marthinus, tydens sekwestrasie woonagtig te Vanheyningstraat 11, Wespark, Kroonstad, en getroud buite gemeenskap van goedere met Salomi Susanna Lötter; C. J. Venter, Posbus 153, Bloemfontein. 13/2/80, 09h30, Kroonstad.

C378/79—GUNTER, M. G.; L. J. R. van Jaarsveld and A. G. O'Connell, 4 Wale Street, Cape Town. 6/2/80, 09h00, Strand.

N215/79—SMITH, Francis John, Estate Agent, 15 Printing Office Street, Pietermaritzburg; D. V. Holmes, P.O. Box 593, Pietermaritzburg. 8/2/80, 10h00, Pietermaritzburg.

N214A/79—DIMICK CATERERS (the partners whereof are R. Storm and T. M. H. Woolford), 142 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg; D. V. Holmes, P.O. Box 493, Pietermaritzburg. 8/2/80, 10h00, Pietermaritzburg.

N214B/79—WOOLFORD, T. M. H., who traded as Unidec, and also a partner in Dimick Caterers, 142 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg; D. V. Holmes, P.O. Box 493, Pietermaritzburg. 8/2/80, 10h00, Pietermaritzburg.

N214C/79—STORM, R., a partner in the business Dimick Caterers, 142 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg; D. V. Holmes, P.O. Box 493, Pietermaritzburg. 8/2/80, 10h00, Pietermaritzburg.

N259C/79—BRITZ, Hermanus Arnoldus, a partner in the business known as Rosbri Timbers, New Hanover; D. V. Holmes, P.O. Box 493, Pietermaritzburg. 8/2/80, 10h00, Pietermaritzburg.

N259A/79—ROSBRI TIMBERS, the individual partners whereof are Petrus Johannes Rossouw and Hermanus Arnoldus Britz, New Hanover; D. V. Holmes, P.O. Box 493, Pietermaritzburg. 8/2/80, 10h00, Pietermaritzburg.

N259B/79—ROSSOUW, Petrus Johannes, a partner in the business known as Rosbri Timbers, New Hanover; D. V. Holmes, P.O. Box 493, Pietermaritzburg. 8/2/80, 10h00, Pietermaritzburg.

T1098/79—BROODRYK, S. W.; M. C. van Dyk, c/o Desolaat (Pty) Ltd, P.O. Box 2109, Pretoria. 8/2/80, 10h00, Pretoria.

T1088/79—CONRADIE, J. C.; M. C. van Dyk, c/o Desolaat (Pty) Ltd, P.O. Box 2109, Pretoria. 8/2/80, 10h00, Pretoria.

T1412/79—VISSER, T. J.; M. D. Blaha, c/o Desolaat (Pty) Ltd, P.O. Box 2109, Pretoria. 13/2/80, 10h00, Pretoria.

K40/79—BUKS STRYDOM AUTO ELECTRIC (PTY) LTD, in liquidation; B. T. Whitson and J. D. Moller, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria. 8/2/80, 09h30, Upington.

T1001/79—J. M. S. BOTHMA & SEUNS (EDMS.) BPK., in liquidation; B. T. Whitson, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria. 15/2/80, 09h00, Nelspruit.

T1318/79—FRENCH, C. J.; A. J. Hessel, p/a Security Eksekuteur en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria. 8/2/80, 09h00, Pietersburg.

N312/79—HANSONS PRODUCE (PTY) LTD; D. V. Holmes, P.O. Box 493, Pietermaritzburg. 15/2/80, 10h00, Pietermaritzburg.

T1428/79—GABY PRODUCTS (PTY) LTD, in liquidation; S. Trakman, for Cape Trustees and Executors Ltd, P.O. Box 5960, Johannesburg, 2000. 6/2/80, 09h00, Johannesburg.

T1313/79—HARRINGTON, D. M.; G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg. 20/2/80, 09h00 Johannesburg.

T1146/79—MAKIN, I. D.; N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg. 6/2/80, 09h00, Krugersdorp.

T1126/79—MAKIN, I. D. and R. D. Makin, trading as Maksa Pine Corp. and as John Saint & Company; N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg. 6/2/80, 09h00 Krugersdorp.

T1136/79—MAKIN, R. D.; N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg. 6/2/80, 10h00, Randburg.

T1390/79—MOBILART FURNISHERS (PTY) LTD, in liquidation; R. A. Hellmann, P.O. Box 10527, Johannesburg. 6/2/80, 09h00 Johannesburg.

N238/79—KARRIDENE HOTEL (PTY) LTD, in liquidation; W. A. McFarlane, c/o Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000. 7/2/80, 14h00, Durban.

N155/79—SATAVIC INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation; Charles Ernest Douglas, for The Board of Executors, P.O. Box 4743, Durban. 7/2/80, 14h00, Durban.

N322/79—A. CRICK (PTY) LTD, in liquidation; B. Rulten, c/o Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000. 7/2/80, 10h00, Pinetown.

N158/79—HURST, John Woodland; B. Rulten, c/o Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135 Durban, 4000. 7/2/80, 10h00, Pinetown.

N73/79—ARCH FINANCE (PTY) LTD, in liquidation; Charles Ernest Douglas, for The Board of Executors, P.O. Box 4743, Durban. 7/2/80, 14h00, Durban.

T1456/79—PATRICIOS, Chris, 17 Aida Avenue, Dewetshof; Mervyn Israel Swartz c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg. 13/2/80, 09h00, Johannesburg.

B209/79—TREKKER MEKKA (EDMS.) BPK., wat handel gedryf het as handelaar in trekkers en implemente met geregistreerde hoofkantoor te Boshofstraat 17b, Bethlehem; C. J. Venter, Postbus 153, Bloemfontein. 15/2/80, 09h30, Bethlehem.

C393/79—JINKS, Albert Joffre John, trading as Vuemark Enterprises, Grandi Buildings, 35 Paardeneiland Road, Paardeneiland; E. le Roux, c/o Boland Bank Ltd, P.O. Box 96, Cape Town. 8/2/80, 09h00, Cape Town.

C241/79—DE KOCK, C. J. G.; J. J. Fourie, 223 Homes Trust Buildings, 38 Wale Street, Cape Town. 8/2/80, 09h00, Cape Town.

C308/79—NIEMAND, J. J.; J. J. Fourie, 223 Homes Trust Buildings, 38 Wale Street, Cape Town. 8/2/80, 09h00, Cape Town.

E136/79—SHEET METAL PRODUCTS (PTY) LTD, in liquidation; Basil Kenneth Spengler van Zyl and Albert Jacobus Odendaal, for Syfrets Trust and Executor SA Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth. 7/2/80, 14h00, Port Elizabeth.

C500/79—MEYRICK COURT (PTY) LTD, in liquidation; Ronald Stephen an Rhyn, P.O. Box 3140, Cape Town, 8000.

T1686/79—ROBINHILLS THREE FOUR (PTY) LTD, in members' voluntary liquidation; Sydney Abramson, P.O. Box 3766, Johannesburg, 2000.

T1201/79—BENGRO (EDMS.) BPK.; L. B. Marais, Sentrale Trustees, Postbus 3954, Pretoria. 13/2/80, 09h00, Johannesburg.

T1200/79—EASY-GEZA (EDMS.) BPK.; L. B. Marais, Sentrale Trustees, Postbus 3954 Pretoria. 13/2/80, 09h00, Johannesburg.

T1053/79—SLABBERT, J. A. J.; L. B. Marais, vir Sentrale Trustees (Edms.) Bpk., Postbus 3954, Pretoria. 20/2/80, 10h00, Pretoria.

T686/79—VAN DER MERWE, A. J.; L. B. Marais, vir Sentrale Trustees (Edms.) Bpk., Postbus 3954, Pretoria. 21/2/80, 10h00, Bronkhorstspruit.

T1344/79—SWART, Johannes; I. L. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria. 14/2/80, 10h00, Pretoria.

T1297/79—BATSWANA MANUFACTURERS (PTY) LTD, in liquidation; V. A. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria. 13/2/80, 09h00, Rustenburg.

T1292/79—SKOLDAN INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. V. A. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria. 13/2/80, 09h00, Rustenburg.

T1294/79—PORTION SIXTY-NINE OF THE FARM COMMISSIONEDRIFT LTD, in liquidation; V. A. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria. 13/2/80, 09h00, Rustenburg.

T1492/79—NORTJE, Keith John; I. L. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria, 0001. 13/2/80, 10h00, Pretoria.

T1410/79—BOSMAN, Herman; V. A. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria, 0001. 13/2/80, 10h00, Pretoria.

T1293/79—PORTION FORTY-SIX OF THE FARM COMMISSIONEDRIFT LTD, in liquidation; V. A. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria. 13/2/80, 09h00, Rustenburg.

T1452/79—FOUCHE, Stefanus Esias; V. A. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria. 13/2/80, 10h00, Randburg.

T1381/79—CHEMKIT INDUSTRIAL SUPPLIES (PTY) LTD, in liquidation, trading as Primary Tool and Hardware; C. R. G. Fisher, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107. 6/2/80, 10h00, Randburg.

T1474/79—LEOGEM INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation; G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg, 2000. 6/2/80, 09h00, Johannesburg.

T1408/79—LILANTON FINANCE (PTY) LTD, in liquidation; G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg, 2000. 6/2/80, 09h00, Johannesburg.

T1170/79—CLAIRSMITH (PTY) LTD, in liquidation; G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg, 2000. 6/2/80, 09h00, Johannesburg.

Vorm/Form 2

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvencieswet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappwyet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappwyet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N237/79—KOK, Christiaan Roedolf Matys van Jaarsveld. 14/2/80, 10h00, Durban. Interrogation.

B5/79—POTGIETER, Joël Papenfus, voorheen woonagtig te die plaas Mosbank, distrik Reitz, O.V.S., tans van Halversonwoonstelle, Commissionerstraat, Bethlehem. 6/2/80, 10h00, Reitz. Bewys van verdere eise.

B124/79—VAN DER MESCHT, Andries Johannes, woonagtig te Ellengerstraat 3, Wilgehof, Bloemfontein, en voorheen handeldrywende as Our Watch Electronic Shop te Craock. 6/2/80, 10h00, Bloemfontein. Bewys van verdere eise.

B26/79—BEKKER, Christo Wilhelm, tans 'n verkoopsman by McNamee's, Bethlehem. 7/2/80, 09h30, Bethlehem. Bewys van verdere eise.

T647/79—VAN DEN BERG, Petrus Abraham. 13/2/80, 08h30, Rustenburg. Verdere bewys van eise.

T130/78—T & D DISTRIBUTORS (EDMS.) BPK, 6/2/80, 09h00, Johannesburg. Bewys van eise.

E127/79—SCARFE, Stuart Francis, formerly trading as Oxford Music Shop. 8/2/80, 10h00, East London. Further proof of claims.

B99/79—MIENIE, Johannes Willem, 'n boer van die plaas Leafmere, distrik Smithfield, en tans werkzaam as 'n verleenwoordiger en woonagtig te Crawfordstraat 15, Fichardtpark, Bloemfontein. 6/2/80, 10h00, Bloemfontein. Bewys van verdere eise.

K12/79—UPINGTON MODEL SUPERMARK (EDMS.) BPK. 1/2/80, 10h00, Upington. Verdere eise te bewys.

T497/79—KILIAN, Michael Antonie. 2/4/80, 09h30, Klerksdorp. Further proof of claims and interrogation of a creditor.

N222/79—GILL, John Oswald, Roselands, Winterton, Natal. 8/2/80, 10h00, Ladysmith. Further proof of claims.

N115/79—SPECTRUM PAINTERS AND DECORATORS (PTY) LTD, in liquidation. 31/1/80, 14h00, Durban. Proof of claims.

N406/78—NZIMBI AUTOMOTIVE SERVICES (PTY) LTD, in liquidation. 31/1/80, 10h00, Empangeni. Proof of claims.

N327/78—RIO CLOTHING MANUFACTURERS. 7/2/80, 10h00, Pinetown. Proof of claims.

N233/79—THAKOR, Mahendra, trading as Gaylord Tailors and Outfitters at 95 Victoria Street, Durban. 7/2/80, 14h00, Durban. 1. Proof of claims. 2. To consider and vote on a Deed of Composition submitted by the Insolvent to his creditors in terms of section 119 of the Insolvency Act, which has been circularised to all known creditors and copies of which are obtainable free of charge from the trustee, J. A. Bruce, P.O. Box 1050, Durban, 4000.

N171/79—SLANEY'S CONSTRUCTION COMPANY (PTY) LTD. 7/2/80, 14h00, Durban. Interrogation of witnesses.

T72/79—DAKOTA FINANCE (PTY) LTD, in liquidation. 13/2/80, 09h00, Johannesburg. Proof of claim.

C197/79—PETRIE, T. M. 8/2/80, 09h00, Cape Town. Further proof of claims.

C349/78—MASTER HOMES (GORDONS BAY) (PTY) LTD, in liquidation. 8/2/80, 09h00, Cape Town. For proof of claims.

C767/77—GOLDFLEX PRODUCTS (PTY) LTD, in liquidation. 8/2/80, 09h00, Cape Town. For proof of claims.

C235/78—SAN SEBASTIAN STRAND ONTWIKKELINGS BPK., in liquidation. 8/2/80, 09h00, Cape Town. Proof of claims.

B125/79—SMITH, Christoffel Johannes, voorheen handeldrywende as Harmony Boekwinkel, Virginia, en tans van Messinastraat 19, Virginia. 6/2/80, 10h00, Virginia. Bewys van verdere eise.

C613/78—KILLARNEY PASTURES (PTY) LTD, in liquidation. 15/2/80, 09h00, Cape Town. Proof of debt.

C115/78—TAFELBERG TRADING CO. (PTY) LTD, in liquidation. 15/2/80, 09h00, Cape Town. Proof of debt.

C114/78—NEWCASTLE CLOTHING COMPANY LTD, in liquidation. 15/2/80, 09h00, Cape Town. Proof of debt.

C569/77—LOUW, A. J. 15/2/80, 09h00, Cape Town. Proof of debt.

E245/77/1—SCOTT, A. H. 8/2/80, 10h00, Barkly East. Proof of claim.

T1192/79—EVEREST CATERING EQUIPMENT (PTY) LTD. 6/2/80, 09h00, Kempton Park. To conduct an enquiry.

T1438/77—SOTIROPOULOS, Peter. 6/2/80, 09h00, Johannesburg. 1. Further proof of claims. To pass the following resolution:

That the trustee be and he is hereby authorised to take legal action against Theo Bourtsouklis (presently believed to be in Greece) for the recovery of moneys due to the estate, all costs incurred to be administration costs, chargeable to the Liquidation Account of the estate.

T193/79—MULLER, Pieter. 11/2/80, 09h30, Ermelo. Further proof of claims.

T1533/78—PELZER, A. L. 11/2/80, 09h30, Lichtenburg. Further proof of claims.

T1682/78—BOTES, P. J. 8/2/80, 09h30, Nylstroom. Further proof of claims.

T1781/77—DE BEER, J. M. J. 8/2/80, 09h30, Krugersdorp. Further proof of claims.

N39/78—KRAVATS ELECTRICAL (PTY) LTD, in liquidation. 7/2/80, 14h00, Durban. Proof of claims.

N330/78—RELECTRONICS (PTY) LTD, in liquidation. 7/2/80, 10h00, Durban. Proof of claims.

T590/79—ELEPHANT ENTERPRISES (PTY) LTD, trading at 10 Potgieter Street, Pralaborwa, Tvl. 14/2/80, 10h00, Phalaborwa. Further proof of claim.

T44/79—NEL, D. M. 31/1/80, 10h00, Pretoria. Further proof of claims.

T1689/76—WESELLS, Gideon Lourens Strydom. 1/2/80, 10h00, Pretoria. Verdere bewys van eise.

T802/78—VENTERSDORP HOTEL (EDMS.) BPK., in likwidiasie. 13/2/80, 10h00, Ventersdorp. Verdere bewys van eise.

T1698/78—VORSTER, J. H. 8/2/80, 09h00, Pietersburg. Verdere bewys van eise.

T237/78—PETRONIC ELECTRICAL WHOLESALERS (PTY) LTD, in likwidiasie. 8/2/80, 10h00, Pretoria. Verdere bewys van eise.

B137/79—VAN SCHALKWYK, Pieter Schalk, 'n boer van die plaas Sophiadeel, Bethlehem. 8/2/80, 09h30, Bethlehem. Bewys van verdere eise.

B90/79—VENTER, Joseph Stephanus Greyson, 'n verleenwoordiger, Kerkstraat, Bethlehem, en tans woonagtig te Donald Murraylaan 76, Bloemfontein. 8/2/80, 09h30, Bethlehem. Bewys van verdere eise.

T430/79—VAALWES MOTORS (EDMS.) BPK., handeldrywende as Steyns Garage. 30/1/80, 09h00, Rustenburg. Bewys van preferente eise.

T1876/78—SUPREME FLANGES (PTY), in liquidation. 6/2/80, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims and interrogation of witnesses and for creditors to give further instructions to the liquidators if necessary.

N190/79—PILLAY, Dhanapalan. 7/2/80, 14h00, Durban. Proof of claims.

N189/79—PILLAY, Desalingam. 7/2/80, 14h00, Durban. Proof of claims.

N451/78—HAMMARDALE ENGINEERING (PTY) LTD, in liquidation. 8/2/80, 10h00, Pietermaritzburg. Proof of claims.

C67/79—DE KLERK, L. B. 8/2/80, 09h00, Cape Town. Proof of claims.

C340/77—GARVIE, G. S. 8/2/80, 09h00, Cape Town. Proof of claims.

C465/75—GRESTY, R. W. 8/2/80, 09h00, Cape Town. Proof of claims.

C570/78—ROSSOUW, Hendrik Adriaan Pypers, trading as Hentie Rossouw Motors, Louis Leipoldt Centre, Bellville, C.P. 8/2/80, 09h00, Cape Town. Proof of claims.

T353/79—VAN DER WALT, E. A. 6/2/80, 10h00, Pretoria. Spesiale vergadering.

N357/78—KLYNSMITH, John Oliver. 14/2/80, 10h00, Durban. Approve claims not proved at second meeting of creditors.

T1998/78—MARZYL MAKELAARS (EDMS.) BPK. 1/2/80, 10h00, Pretoria. Bewys van verdere eise.

N227/79—DE ALMEIDA, M. F. 6/2/80, 16h00, Durban. Considering an offer of composition and voting thereon.

K42/78—VENTER, J. H., handeldrywende as Carnarvon Allerlei, Carnarvon. 31/1/80, 10h00, Strand. Bewys van verdere eise.

N165/79—ROTARY PRINTERS (PTY) LTD, in liquidation. 7/2/80, 14h00, Durban. Proof of claims.

N96/79—HAYNES INDUSTRIES (PTY) LTD, in liquidation. 7/2/80, 10h00, Pinetown. Proof of claims.

B107/78—VAN WYK, Thomas Claasen, in diens van Boeremakelaars Koöp Bpk., Prinsloostraat 17, Vrede. 6/2/80, 10h00, Bloemfontein. Bewys van verdere eise.

N118/79—BUNKS, T. R. 7/2/80, 10h00, Durban. Interrogation.

T1549/78—DU PLESSIS, Jan Harm. 8/2/80, 09h00, Phalaborwa. Bewys van verdere eise.

T230/79—TENT-O-RAMA (PTY) LTD, in liquidation. 6/2/80, 10h00, Pretoria. Examination of the directors and other interested parties and proof of claims.

T606/79—YOUNG PROMOTIONS (PTY) LTD, in liquidation. 6/2/80, 09h00, Johannesburg. Proof of claims.

T583/79—BASSON, Pieter. 1/2/80, 10h00, Thabazimbi. Further proof of claims.

T480/78—DE SWARDT & DU TOIT (PTY) LTD, in liquidation. 12/2/80, 10h00, Messina. Further proof of claim.

T922/76—HOEVELD KLIPVERGRUIERS (EDMS.) BPK. 8/2/80, 09h00, Ermelo. Verdere bewys van eise.

T61/79—INTERSTATE HAULIERS (PTY) LTD. 13/2/80, 09h00, Johannesburg. To interrogate witnesses.

Vorm/Form 3

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvencieswet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappwywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne hieronder genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur; datum waarop rekening ingedien moet word; termyn van verlengde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestered estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and date of appointment of trustee or liquidator; date when account due; period of extension required and to which Master application will be made.

C212/78—AIVALEKLIS, Vasilios, 168 Tarongo Road, Lansdowne, C.P., Eugene Bryan Wallace, 14/7/78. 15/1/80. One year, Cape Town.

T685/77—KEUN, G. A.; 4/7/79. 28/1/80. Three months, Pretoria.

N366/78—JOUBERT, Francois Petrus, born on 15/3/51, 5103155085001; G. Joubert, 13/6/79. 13/12/79. Four months, Pietermaritzburg.

B126/77—JANSE VAN RENSBURG, Ronald (Relco Sweiswerke); J. P. Maree en G. H. J. Venter, 26/9/77. 31/8/79. Sewe maande.

T245/79—SOOMAR, I. M., 2 Khan's Mansion, 118 Gembok Street, Lenasia, Tvl; D. Dallas, 2/5/79. 2/11/79. Six months.

C86/79—SINGE, Hilderich Siegfried Christian, a builder, 8 Ixia Avenue, Kommetjie, Cape; Jeremy Patrick Diepering, 2/7/79. 2/1/80. Three months, Cape Town.

T647/79—VAN DEN BERG, Petrus Abraham; G. P. S. Albertse, 10/9/79. 10/3/80. Drie maande.

B81/79—ENGELBRECHT, Johannes Hermanus, voorheen van Quo Vadis, distrik Vrede, Oranje-Vrystaat; George Frederik Wessels, Posbus 760, Bloemfontein, 3/7/79. 3/1/80. Twee maande.

N123/79—ADAMS, Richard James, trading as L.S.C. Fruit Wholesalers; E. W. Buhr, 14/6/79. 14/12/79. Six months, Pietermaritzburg.

N75/71/3—IYAPPA, 306 Noor Chambers, 208 Grey Street, Durban; M. J. Ensor, 17/6/71. 17/1/80. Four months, Pietermaritzburg.

T1803/79 — LANDSBERG, James; Verne Anthony van Diggelen, 8/3/79. 8/11/79. Three months, Pretoria.

T1952/78—BRINK, A. L.; Ivor Lancelot van Diggelen, 21/3/79. 21/12/79. Two months, Pretoria.

T382/79—DONALDSON, H.; Verne Anthony van Diggelen, 22/6/79. 22/12/79. One and a half months, Pretoria.

T758/79—WITCOMB, Keith; Verne Anthony van Diggelen, 19/6/79. 19/12/79. One and a half months, Pretoria.

T1805/79—SCHOLTZ, J. D.; Ivor Lancelot van Diggelen, 27/6/79. 27/12/79. One month, Pretoria.

T29/79—PAULA'S CAKE SHOP (PTY) LTD, in liquidation; V. A. van Diggelen, 17/5/79. 17/11/79. Three months, Pretoria.

T104/79—BEUKES, H. P.; Verne Anthony van Diggelen, 17/4/79. 17/12/79. Two months, Pretoria.

R636/79—HEYNES, Leonard Willie; Manfred Holzman, 13/7/79. 13/1/80. Three months, Pretoria.

T957/73—PROCESS PROJECTS (PTY) LTD, in liquidation; C. R. Lansdown and C. Lipschitz, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107. 26/8/79. Eight months, Pretoria.

T729/9—KOTZE, E. C.; L. Klopper, 17/8/79. 17/2/80. Ses maande, Pretoria.

T1852/79—VAN DER BANK, P.; A. J. Hessels, 7/2/79. 14/2/80. Vier maande.

T2000/78—TAGER, Theodore Sameul; S. Trakman, 28/3/78. 28/1/80. Four months, Pretoria.

T1372/79—SINOVICH, I. G.; C. Lipschitz, 28/9/76. 12/1/78 (Second Account). Two years and six months.

CA1646/3A—PHOTOGRAMMETRIC ENGINEERING (PTY) LTD, in liquidation; S. Colam, 14/10/65. 15/1/80. Six months, Pietermaritzburg.

C211/79—TOMS, T. R.; A. M. Rennie, 6/8/79. Six months, from 6/2/80, Cape Town.

C131/78—MOODY, M. D.; A. M. Rennie, 12/7/78. Nine months from 12/1/80, Cape Town.

C78/79—MULLER, J. B.; D. J. Rennie, 19/6/79. Six months from 19/12/79.

C409/74/5A—JOSHUA, Hector Wilberforce Shreiner; Neville Ralph Rubinstein, 25/3/75. 18/12/79. One year, Cape Town.

C97/72—WOLMAN PROPERTIES (PTY) LTD, in liquidation; Kenneth David Penkin and Leslie Cohen. 7/1/80. Two years, Cape Town.

C44/79—EYGEALAR, B. N. A.; J. J. Rousseau and S. M. Gore, 1/5/79. 2/2/80. Six months, Cape Town.

6654/78—STOLTZ, A. E.; J. Wolmarans, p/a Rorich Wolmarans & Luderitz Ingelyf, Posbus 2330, Pretoria. 10/1/80. Dividende uitgekeer.

T264/78 — SYMONS, Jacobus Hendrik; Mervyn Israel Swartz, 27/4/78. 28/1/80. Six months, Pretoria.

T774/78—COLLEY, Selwyn; Mervyn Israel Swartz, 21/7/78. 31/1/80. Six months, Pretoria.

T1839/78—GREYLING, Diederik Johannes; Philip David Berman, 6/1/79. 6/2/80. Six months, Pretoria.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

Vorm/Form 4

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvencieswet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappypwet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappypwet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of the maatskappye, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappyp; naam en beskrywing van boedel/maatskappyp; beskrywing van rekening; rekening ter insae by Meester- en Landdrostekantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributors at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the date mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection at Master's and Magistrate's Office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

B54/59/2A—KUNHARDT, J. D. Second and Final Supplementary Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London, Krugersdorp.

C472/76—DE WAAL, Keet Nigrini, Petrusrus, Beaufort-Wes. Eerste Likwidasie en Distribusie. Kaapstad, Beaufort-Wes.

N291/79/1C—TAKEOVER NUMBER THREE (PTY) LTD, members voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N76/79—Z.E.K. (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban, Empangeni.

N399/78—GOLDWATER, L. C. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

C83/79—SAXENBURG LANDGOED (EDMS.) BPK., in liquidation, a farming company at The Polka, Stellenbosch Road, Stellenbosch, Cape Province. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Stellenbosch.

C28/78—BERELFORT FINANCE INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Cape Town.

C116/79—BOSMAN, P. du Toit, a director of farming companies residing at Die Eike, Stellenbosch, Cape. First Liquidation and Distribution. Cape Town, Stellenbosch.

C507/78/1A—VERMEULEN, Gert Andrew. Second Liquidation and Distribution. Cape Town, Stellenbosch.

N204/78—DOMINO SUPERETTE (PTY) LTD. Second and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pietermaritzburg, Empangeni.

N112/79—DURFLAT (PTY) LTD. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N445/78—FENNER, Laurence Martin. Amended First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N333/78—FRASER, Kenneth George, 14 Hudson Bennet Crescent, Gillitts, Natal. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pietermaritzburg, Pinetown.

N2/79—SEEDAT, A. K. A. First and Final Liquidation and Contribution. Pietermaritzburg, Durban.

E86/77/2A—PAULAT, Erhard, a company director of Kei Element Manufacturers (Pty) Ltd, Dimbaza, and resident at 16 Nahoon Crescent, East London. Second and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.

N338/77—PERNROSE HOLDINGS (PTY) LTD, in liquidation, Fourth and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

C277/77—SHRIER, Harold Michael. Second Liquidation and Distribution. Cape Town.

C710/78—DU PLESSIS, Erasmus Jacobus. First Liquidation and Distribution. Cape Town, George.

C621/78—GROENLAND CONSTRUCTION COMPANY (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Cape Town, Mossel Bay.

T1547/78—PICK AND SAVE LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria.

T1849/78—INTERMONTAN EXPORT COMPANY (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

C294/78—VAN TONDER, G. H. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, George.

C187/78—COETZEE, P. W. Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Wolseley.

B199/78—DE KOCK, Johannes Stephanus Jacobus. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein.

C93/79—BROTCHIE, R. B. T. First Liquidation and Distribution. Cape Town, Port Elizabeth.

C45/76—ISOTHERM (PTY) LTD, in liquidation. Seventh Liquidation and Distribution. Cape Town.

T737/78—HOBSON, A. G. Sr. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

E193/77/1A—MAUDE INVESTMENTS (PTY) LTD, under winding up. Third and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.

E185/78/1—F SPARG & SON (PTY) LTD, in liquidation; First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.

E194/77/2A—PRECISION BEARING WORKS (PTY) LTD, under winding up. Third Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.

E192/77/2A—D.M.B. MOTORS (PTY) LTD, under winding up. Third Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.

E103/78/1—DU TOIT, Alexander Theodore, a businessman, Berange Road, Adendorp, C.P. Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London, Graaff-Reinet.

E30/78/1A—NEVARIE INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. Third Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.

T1758/78—MERARN INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

N201/78—DE BEER, Lourens Peter. Eerste en Finale. Pietermaritzburg, Newcastle.

T1894/78—GLENHARRY (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Springs.

K38/78—VILJOEN, Willem Petrus, die plaas Piet Plessis en tans van Dutoitstraat 12, Vryburg. Eerste Aanvullende Likwidasie en Distribusie tot die Gewysigde Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Kimberley, Vryburg.

B61/79—BETHLEHEM RADIOS EN YSKASTE (EDMS.) BPK., in likwidasie, wat handel gedryf het as 'n algemene handelaar en elektriese toebehoere te Louwstraat 26a, Bethlehem. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Bethlehem.

T2056/78—CONKEN (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation. Pretoria.

E44/78/2—MILLS, David John, and Stuart Charles Fullarton, trading in partnership as Plus Ten Furnishers, at Port Alfred. Second and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Alfred.

C471/78—LEIGHTON, S. G. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Goodwood.

B223/78—VAN DER MERWE, Frans Jacobus, 'n afgetreden boer van Rouxvillestraat 34, Rouxville. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Rouxville.

B59/79—DALMAR ONDERNEMINGS (EDMS.) BPK., in likwidasie, 'n algemene handelaar van Malanstraat 20, Bethlehem. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Bethlehem.

T1390/76—ETSEBETH, Jacobus Pieter. Tweede Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Brits.

T1981/78—MARX, Johannes Rudolph. Eerste en Finale Likwidasie, Distribusie en Kontribusie. Pretoria, Vereeniging.

T586/78—TERBLANCHE, George William. Verbeterde Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Groblersdal.

E131/78/1A—KRUGER, Brian Joseph Kruger. First and Final Liquidation and Distribution. East London, Grahams town.

T939/77—DAVID MATHEWS (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T716/78—KAREEBULT BOERDERYE (EDMS.) BPK., in likwidiasie. Tweede en Finale Likwidiasie en Verdelings. Pretoria, Klerksdorp.

T237/79—LE ROUX, W. H. H. Eerste Likwidiasie en Verdelings. Pretoria, Pietersburg.

N14/77—VORBIL CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N252/78/1B—EMBERTON WATER COMPANY (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First Liquidation and List of Amounts returnable to Contributors. Pietermaritzburg, Durban.

T473/77—VALAKIS, Antonios Vassilios. Second and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T909/78—SELFORDRIVE (TVL) (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T885/77—WEIXELBAUMER, K. P. First and Final Liquidation Distribution and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T1696/72—VAN ROOYEN, I. T. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T10/79—PUCKRIN, J. W. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T210/79—GECO SPRINGS (PTY) LTD, in liquidation. Amended First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T147/76—COOPER, Henry. Third and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T190/79 OND 10/C—JAMES KATZEN (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final. Pretoria, Johannesburg.

T1069/78—PLANGE, Walter. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1523/76—BERYL STREET INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. Third and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1343/78—DRAZAN INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T784/77—V.C. TRADING AGENCIES LTD, voorheen in likwidiasie. Eerste en Finale en Plan van Distribusie in terme van 'n Kompromie aangegaan en bekragtig deur die Hoogereghof op 6/2/79. Johannesburg.

T954/77—INTERTOERE EN VAKANSIEORDE BPK. Eerste Distribusie en Plan van Distribusie in terme van kompromieaanbod. Johannesburg.

447/78—FOUCHEE, Hugo van Niekerk. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Inanda.

T1103/74—DE JAGER, C. H. Tweede Likwidiasie en Distribusie. Pretoria, Delmas.

T230/78—SMIT, Stephanus Johannes Benjamin. Tweede en Finale Likwidiasie. Distribusie en Kontribusie. Pretoria.

T387/78—METALRURN (PTY) LTD, in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T216/78—FORTY STANDS FOURWAYS (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

K39/76—TSWANA FURNISHERS (PTY) LTD, in liquidation. Third and Final Liquidation and Distribution. Kimberley, Mafeking.

Vorm/Form 5

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidiasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevalge artikel 113 (1) van die Insolvencieswet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappwyet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappwyet, 1973, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected, or both, and name and address of trustee or liquidator.

N439/76—VAN WYK SCRIBANTE, A. 2/1/80. Preferent dividend only. K. D. Krumm, P.O. Box 4478, Durban.

C163/72—SYDWALT INVESTMENTS (PTY) LTD. Fourth Liquidation and Distribution. Cape Town.

C163/72—SYDWALT INVESTMENTS (PTY) LTD. Fifth and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C354/78—BRUWER, F. W. C., formerly trading as Steinhof Garage and Oasis Kafee en Restaurant. First Liquidation and Distribution. Cape Town, Goodwood.

C558/75—BRASS BELL (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Wynberg.

C204/76—GERMISHUYS, W. F. G., trading as Project Transport. Amended First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Vredenburg.

C168/77/4A—VAN WYK, Abraham Jacobus Daniel an optometrist, 41 Lengro Park, Frans Conradie Drive, Parow. Third Liquidation and Distribution. Cape Town, Vredenburg.

T1695/78—BADENHORST, J. Eerste en Finale Likwidiasie, Distribusie en Kontribusie. Pretoria, Brits.

T1241/75—LESSING, A. P. J. Eerste Likwidiasie en Distribusie. Pretoria.

T1489/76—PAR DUO PLASTIEK VERVAARDIGING (EDMS.) BPK., in likwidiasie. Verbeterde Eerste Likwidiasie en Distribusie. Pretoria.

T1072/78—BALLITO INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. Amended First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1068/78—CAPE TRADE AND INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria Johannesburg.

T1071/78—MONTROSE FARMING (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1075/78—WITPOORTJIE LAND AND DEVELOPMENT COMPANY (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T854/78—PREFAB STAIRS (PTY) LTD, in liquidation. Amended First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Germiston.

T229/78—DIEDERICKS, H. J. First and Final Liquidation. Rustenburg.

T1816/76—PRETORIUS, Phillipus Lodewicus. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Nelspruit.

9205/76—GORDON, Sam. First and Final Liquidation and Distribution.

T807/78—TUNNEL AND MINING ENGINEERING (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1613/76—UNIVERSAL SUPERMARKET (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T786/77—BURTON CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation. Third Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T753/77—SENTINEL ALUMINIUM (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Benoni.

CA4776/OND/6A—LANDS AND MINERALS LTD, in liquidation. First Supplementary to the Second and Final. Pretoria, Johannesburg.

T883/79—STRAITS NATAL (PTY) LTD. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

N59/79—ROETS, F. P. 24/12/79. Contribution. K. D. Krumm, P.O. Box 4478, Durban.

C235/78/5A—SAN SEBASTIAN STRAND ONTWIKKELING BPK., in liquidation. 3/1/80. Dividends being paid. Eugene Bryan Wallace, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, 8001.

N256/76—JETSEMAIL (PTY) LTD, in liquidation. 19/12/79. Dividend. K. D. Krumm, P.O. Box 4478, Durban.

N301/78—WOODROFFE, G. S. 7/1/80. Contribution being levied. D. V. Holmes, P.O. Box 493, Pietermaritzburg.

N376/78—BODENSTEIN, K. P. 7/1/80. Dividend being paid and contribution levied. D. V. Holmes, P.O. Box 493, Pietermaritzburg.

T1531/76—SNEYDON, R. 2/1/80. Dividend. P. D. Alexander, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107.

N191/78—K. MEYEROWITZ & SONS (PTY) LTD, in liquidation. 28/12/79. Dividend. G. E. Taylor, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107.

C233/77/3A—L. M. PEY TELECOMMUNICATIONS (PTY) LTD, in liquidation. 3/1/80. Contribution being collected. Solomon Gutman, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town, 8001.

C595/76/5B—SCHOLTE, Hans Gunther, Scotswold, 19 Victoria Road, Clifton, Cape. 3/1/80. Dividends being paid. Neville Ralph Rubinstein and Robert John Walters, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town, 8001.

N121/79—UMGENI DRAPERS AND OUTFITTERS (PTY) LTD. 4/1/80. Preferent award. M. J. Ensor, for Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban, 4000.

N338/78—BUCCANEER HOTEL (PTY) LTD. 4/1/80. Preferent and secured award. J. A. Bruce, for Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban, 4000.

N17/74—BUYS, Keith, Dinkelman Crescent, Waterfall, Natal. 2/1/80. Dividend payable. M. J. Ensor, for Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

N406/76—SHUM, Donald Barry, Shop 6, Sanlam Centre, Beach Road, Amanzimtoti. 2/1/80. Dividend payable. J. A. Bruce, for Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

N254/75—GLENANIL TRANSPORT SERVICES (PTY) LTD. 21/12/79. Dividend payable. M. J. Ensor, for Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1050, Durban.

N193/77—ALF DIX & CO. (PTY) LTD. 5/10/79. Dividends being paid. R. J. Strydom, c/o Metboard Natal Ltd, P.O. Box 3912, Durban.

C525/78—DUSSH (PTY) LTD, in liquidation, now known as Studio Photo Process (Pty) Ltd. 3/1/80. Dividend being paid. Ernest David James, 24 Wale Street, Cape Town.

C129/78—STEMMET, P. S. M., formerly trading as Stemmet Motors. 19/12/79. Dividend being paid. Ernest David James, 24 Wale Street, Cape Town.

C201/72—BASSON, Pieter Niklaas. 31/12/79. Dividend being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl, 24 Wale Street, Cape Town.

T220/79—AMERIN COURT (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 3/1/80. Dividend to shareholders. E. Chesler, P.O. Box 347, Edenvale.

T1015/78—SWANEPoEL, A. P. 2/1/80. Dividend payable both. E. Chesler, P.O. Box 347, Edenvale.

T1346/78—SADLER, A. C. 3/1/80. Secured award equalising award concurrent award. M. I. Cato, P.O. Box 8707, Johannesburg, 2000.

B85/77—MACLACHLAN, Vivian, farmer, Lea Manor, District of Dewetsdorp and Vivian James, farmer, Wilgedraai, District of Wepener. 7/1/80. No dividend being paid. D. G. J. van Rensburg, P.O. Box 7, Wepener, 9944.

T1630/78—BOWSAF (PTY) LTD, in liquidation. 3/1/80. Dividend to preferent creditors only. I. S. Fynn, P.O. Box 61923, Marshalltown, 2107.

C31/79—J. W. DAVIES (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 8/1/80. Dividend being paid. R. F. J. Yeowart, 15th Floor, Cartwright's Corner House, Adderley Street, Cape Town.

N582/77—JUGNUNDAN, Hansraj. 27/12/79. Contribution being collected. C. J. A. Ferreira, P.O. Box 23, Pinetown.

E66/76/2A—CRAWFORD, John Roy, formerly c/o Glen-garriff Hotel, East London. 8/1/80. Preferent and concurrent dividends being paid. Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, East London.

C372/77/2B—RAMPIES (EDMS.) BPK., in liquidation. 31/12/79. Contribution being levied. Eugene Bryan Wallace, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, 8001.

C530/75/3A—HOLLANDIA HOLIDAY HOTEL (PTY) LTD, in liquidation. 31/12/79. Interest being paid to preferent creditor and surplus to shareholder. Eugene Bryan Wallace, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, 8001.

C266/78/6A—TALISMAN PRODUCTS (PTY) LTD, in liquidation. 28/12/79. Award paid to secured creditor. Pieter Johannes Albertus Fourie, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, 8001.

T1119/79—FRANK THOMAS TRUST (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 7/1/80. Dividend being paid. Arnold Kane, 39th Floor, Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 5069, Johannesburg, 2000.

C118/78—A. & J. WILLEMSE INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. 20/12/79. Dividend being paid and contribution being collected. H. Klaff and D. Cohen, 1001 Guardian Buildings, Adderley Street, Cape Town.

E32/78/2A—GROTJOHN, Glen Walter. 18/12/79. Dividend being paid. A. R. Kidson, c/o Coopers & Lybrand, P.O. Box 660, East London, 5200.

T1824/78—SAM'S KEY SERVICES (PTY) LTD. 10/1/80. Dividend. N. Sifris, P.O. Box 4128, Johannesburg.

T965/75—SMIT, J. P. 8/1/80. Dividend. N. Sifris, P.O. Box 4128, Johannesburg.

T1823/78—FARU ENTERPRISES (PTY) LTD. 9/1/80. Only secured and preferent dividend. N. Sifris, P.O. Box 4128, Johannesburg.

B176/78—SMALBERGER, Hendrik van Aswegen, ver-sekeringskonsultant, woonagtig te Kollerstraat 24, Kroonstad. 24/12/79. Dividende uit te keer. R. D. du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein.

N415/76—McKAY, K. N. 7/1/80. Dividend. K. D. Krumm, P.O. Box 4478, Durban.

E209/78/A—ALKONHO INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 8/1/80. Dividend being paid. G. H. Yates, P.O. Box 1552, Port Elizabeth, 6000.

N109/79—CROWNED CRANE (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 7/1/80. Dividend being credited. A. G. McClean, P.O. Box 51, Greytown, 3500.

T1770/76—RAND RETREADERS (PTY) LTD. 3/1/80. Dividend. Norman Sifris, P.O. Box 4128, Johannesburg.

E136/78/2—NAUDE, Dudley Louis, a farmer at Faale Poort, Venterstad. 9/1/80. Concurrent dividend being paid. Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Centre, North Street, East London.

E135/78/1A—GANGAT, N. M., formerly trading as Pick 'n Buy, Adelaide. 10/9/79. Dividend being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl, for Syfrets Trust and Executor SA Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth.

C271/78—VAN RYN COUPONS (PTY) LTD, in liquidation. 3/1/80. Dividend being paid. J. P. Diepering, for Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

T1683/78—LE CLUS, C. F. 4/1/80. Dividende word uitbetaal. L. D. Y. Booysen, p/a Claude Reid, Haylett, Davidson & Marais, Unitedgebou, Maitlandstraat, Bloemfontein. fontein.

C190/78—SKOKBETON (PTY) LTD, in liquidation. 27/12/79. Dividend being paid. P. K. Kruger, for Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

C292/78—DIE HEUWEL WYNBOERE (EDMS.) BPK., in liquidation. 31/12/79. Dividend being paid. J. J. Rousseau, for Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

C570/78—ROSSOUW, Hendrik Adriaan Pypers, trading as Hentie Rossouw Motors, Bellville. 9/1/80. Dividend being paid. J. J. Rousseau, for Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

C311/75—TRONNEES FINANSIERING BPK., in liquidation. 21/12/79. Dividend being paid. R. Millman and J. J. Fourie, for Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

C421/75—SMAL, Daniël Petrus (beredder kragtens bepalings van artikel 27 van die Wet op Landboukrediet en Grondbesit). 10/9/79. Dividende: J. A. J. van der Merwe, p/a Boland Bank, Posbus 132, Victoria-Wes.

C147/79—PARK RIVER INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 9/1/80. Dividend being paid. J. J. Fourie, 223 Homes Trust Buildings, 38 Wale Street, Cape Town.

C362/78—ALBATROSS PLUMBERS (PTY) LTD, in liquidation. 21/12/79. Dividend being paid. J. J. Fourie, 223 Homes Trust Buildings, 38 Wale Street, Cape Town.

C145/79—GLORIOUS HOMES (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 3/1/80. Dividend being paid. J. J. Fourie, 223 Homes Trust Buildings, 38 Wale Street, Cape Town.

C141/79—KOEBOERG LANDS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 18/12/79. Dividend being paid. J. J. Fourie, 223 Homes Trust Buildings, 38 Wale Street, Cape Town.

C36/78—ONIA, C. A. 4/1/80. Dividend being paid and contribution being collected. H. L. Klaff and A. Mc K. Rennie, 223 Homes Trust Buildings, 38 Wale Street, Cape Town.

T177/79—MORSECURE INVESTMENTS (PTY) LTD, in vrywillige likwidasie. 7/12/79. Dividend word uitbetaal. Dallas Gouden en Mason Jones, Posbus 9700, Johannesburg.

B226/77—STRYDOM, J. H. V. 24/12/79. Dividende betaalbaar aan konkurrante skuldeisers. H. J. F. Steyn, Posbus 819, Bloemfontein.

T624/77—LEZUR CARPETS (PTY) LTD, in liquidation. 4/1/80. Dividend being paid. D. A. Kahan, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, P.O. Box 5960, Johannesburg, 2000.

T236/77—KEN VILJOEN HOMES (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution Account. 9/1/80. Dividend to preferent and secured creditors only. C. Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T1514/78—S.A. IMPORT AND EXPORT AGENCIES (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution Account. 8/1/80. Dividend being paid. R. A. Hellmann, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T545/78—DUNNE, F. First and Final Liquidation and Distribution Account. 4/1/80. Dividend being paid. N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.

N563/77/2B—SIAL CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation. 4/1/80. Contribution being collected. J. D. Satow, c/o Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000.

B87/74/A—BLOEMFONTEIN SANITARY AND HARDWARE SUPPLIERS (PTY) LTD, in liquidation. 3/1/80. Dividend being paid. G. I. Lipschitz, c/o Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000.

N232/78—MULLAN, R. J. 4/1/80. Contribution to be collected. B. Rulten, c/o Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000.

N322/78—JENSEN, G. P. 28/12/79. Contribution being collected. B. Rulten, c/o Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000.

C237/78—VAN RENSBURG, J., trading as Executive Transport Services. 21/12/79. Contribution payable. H. Zimmerman, c/o Thibault Trust (Cape) (Pty) Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town.

C567/77—WALTERS, J. H. 31/12/79. Dividend payable. L. Maister, for Thibault Trust (Cape) (Pty) Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town.

C112/78/2B—DU PLESSIS, Hendrik Jacobus, carrying on business as a butcher and farmer, Cranefield Farm, Malmesbury, Cape. 4/1/80. Dividends being paid. Robert John Walters, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town, 8001.

C159/77/6A—AMEELS, Paul Albert Marie. 4/1/80. Dividends being paid. Robert John Walters, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town, 8001.

C433/77/3A—ÖVERES CONSTRUCTION (PTY) LTD, in liquidation. 4/1/80. Dividends being paid. Neville Ralph Rubenstein, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town, 8001.

C374/76/4A—SIDBAR ESTATES (PTY) LTD, in liquidation. 7/1/80. Contribution being collected. Neville Ralph Rubenstein, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town, 8001.

F402/78—FLEISCHMAN, E. F. 8/1/80. Dividend. A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria.

T1376/78—JOOSTE, A. S. 21/12/79. Dividend. A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria.

T1784/78—KORNEL (EMDS.) BPK. 9/1/80. Kontribusie. A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria.

N111/79—RAMPURSAD, H. 8/1/80. Contribution. K. D. Krumm, c/o P.O. Box 4478, Durban.

N290/77—LES WALSH HOLDINGS (PTY) LTD, in liquidation. 8/1/80. Dividend. K. D. Krumm, c/o P.O. Box 4478, Durban.

B23/79—WESSELS, Mattheus Hendrickus, tydens sekwestrasie 'n boer van die plaas Glendoring, distrik Bloemfontein, en getroud buite gemeenskap van goed met Jane Wessels. 10/1/80. Preferente en konkurrante dividende word uitbetaal. P. R. Serfontein, Posbus 153, Bloemfontein.

T1982/77—M. BACHER HOLDINGS (PTY) LTD. 9/1/80. Dividend bein paid. R. R. Israelsohn, P.O. Box 2803, Johannesburg, 2000.

T446/77—MEADOW GLEN (PTY) LTD, in liquidation. 7/1/80. Secured award and contribution by concurrent creditors. A. H. Gunn, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107.

T615/77—GLEN STEWART INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. 21/12/79. Awards to concurrent creditors. A. H. Gunn, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107.

T469/79—POLY-ATLAS AQUA QUIP (PTY) LTD, in liquidation. 7/1/80. Dividend being paid. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T382/78—NEW JOB SELLERS (PTY) LTD, 7/12/79. Preferent award only. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.

T941/78—PANAMOND (PTY) LTD. 19/12/79. Preferent award only. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.

T1306/76—SWARTKOP HARDEWARE EN TUIN (EMDS.) BPK., in liquidation. 10/1/80. Preferent and concurrent awards. E. Kruger, c/o Desolaat (Pty) Ltd, P.O. Box 2109, Pretoria.

T296/76—ITALIAN TAILORING CO. (PTY) LTD, in liquidation. 10/1/80. Contribution is being levied. E. Kruger, c/o Desolaat (Pty) Ltd, P.O. Box 2109, Pretoria.

T1316/78—COETZEE, M. J. D. 15/1/80. Neither. M. D. Blaha, c/o Desolaat (Pty) Ltd, P.O. Box 2109, Pretoria.

N97/79—KORTE, L. O. 11/1/80. Contribution. K. D. Krumm, P.O. Box 4478, Durban.

N382/77—PETER SCOTT MUSICAL CO. (PTY) LTD, in liquidation. 11/1/80. Dividend. K. D. Krumm, P.O. Box 4478, Durban.

N393/78—GEYSER, C. J. 10/1/80. Contribution. K. D. Krumm, c/o P.O. Box 4478, Durban.

T1630/77—VILJOEN, C. F. 9/1/80. Dividends payable to preferent secured and concurrent creditors. B. T. Whitson, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

T1389/78—ADDINAL, R. 11/1/80. Dividend uitgekeer. L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria.

T2081/77—SMIT, J. H., en mev. Smit. 10/1/80. Versekerde dividend. L. Klopper, Posbus 1990, Pretoria.

T660/77/10A—WOLVEGA (EDMS.) BPK., in likwidasie. 14/1/80. Kontribusie. T. C. Muller, Posbus 1990, Pretoria.

T336/79—NYSSCHEN & MEYER BOUKONTRAKTEURS (EDMS.) BPK., in likwidasie. 24/12/79. Dividende. A. J. Hessels, p/a Security Eksekuteurs en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

T510/75—LOTTER, W. A. 9/1/80. Dividende. A. J. Hessels, p/a Security Eksekuteurs en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

T605/77—PRINSLOO, N. M. J. 19/12/79. Dividende. A. J. Hessels, p/a Security Eksekuteurs en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

T1354/75—MIELKE, M. J. 11/1/80. Dividend. A. J. Hessels, p/a Security Eksekuteur en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

T1850/78—RAE GORDON INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 3/1/80. Distribution being made. S. I. Weitzer, P.O. Box 1523, Johannesburg, 2000.

T177/78—VAN ONSELEN, J. J. F. 9/1/80. Dividende word aan konkurrante en preferente skuldeisers betaal. H. J. F. Steyn, Posbus 819, Bloemfontein.

B194/78—TONY BENNETT (PTY) LTD, in liquidation. 28/12/79. Dividend. V. H. Neumann, c/o Daly & Neumann, P.O. Box 799, Welkom.

T816/78—STEYNS MAZDA VENNOOTSKAP. 10/11/79. Kompromis dividend uitgekeer. Heinrich Reinecke, p/a Haasbroek & Bozaart, Posbus 2205, Pretoria, 0001.

T583/79—BASSON, Pieter. 14/1/80. Dividends being paid. I. L. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.

T648/77—VALERIO (PTY) LTD, in liquidation. 17/1/80. Concurrent awards only. V. A. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.

T1308/78—OOSTHUIZEN, M. A. 7/1/80. Preferent awards only. Verne Anthony van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.

T1896/78—DRIEHOEK SUIKERBOERE (PTY) LTD, in liquidation. 14/1/80. Concurrent and preferent secured awards only. V. A. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.

T793/78—HOLLOWAY, J. M., and A. H. 9/1/80. Neither. Manfred Holzman, P.O. Box 7062, Johannesburg, 2000.

T164/77—TYWAR TRADING (PTY) LTD, in liquidation. 4/1/80. No dividend being paid, contribution being levied. C. Simmons and C. R. Lansdown, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

CA386/61—STANDARD FINANCE CORPORATION OF S.A. LTD, in liquidation. 4/1/80. Dividend being paid. G. W. Cox, C. S. Corder and W. L. du Plessis, c/o Syfrets Trustees (Tvl) Ltd, P.O. Box 61058, Marshalltown, 2107.

T1240/78—HADINGHAM, Edward, formerly of 41 Danie Theron Road, Eastleigh, Edenvale. 8/1/80. Contribution being levied. G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg, 2000.

T1608/78—COLAMBRI PROPERTIES (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 21/12/79. Dividends paid and contributions collected. R. A. F. Winchester, Bowens, Seventh Floor, Hunts Corner, 45 Ellof Street, Johannesburg.

Vorm/Form 6

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvencieswet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy geboortedatum en persoonsnommer) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekestrer is, en adres, betrekking of status van insolvent ten tye van daardie datum; afdeling van Hooggereghof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his date of birth and identity number) and place of business or residence; date when estate sequestrated, and address, occupation or status of insolvent at the time of that date; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

T648/75—FRIEDMANN, Harold, 10/7/18, 1807105026006, employed as an accountant by Harry Levy's Lubrication Centre, 227 Jeppe Street, Johannesburg, resident at 1 Yarningdale Court, Shirleydale Road, Cheltondale, Johannesburg. 3/6/75, formerly trading as Link Products and Nu-Print at 401 North State Buildings, 99 Market Street, Johannesburg. Witwatersrand Local, 18/3/80, 10h00. Twelve months have elapsed since date of confirmation by the Master of the First Trustee's Account [section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936].

B141/71 — JAPP, Johannes Petrus, 11/1/47, 4701115 090, in diens van die SA Brouerye, Pretoria, woonagtig te Henryweg 34, Eldoraigne, Verwoerburg, Tvl. 9/12/71, voorheen werkzaam as bestuurder en eienaar van 'n eenmansaak bekend as Ampec Motors, Dewetsdorp, O.V.S. Oranje-Vrystaatse Provinciale, 13/3/80, 10h00. Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936.

278/70—TAYLOR, Lawrence, 5/7/21, 2107055016001, 8 Watson Road, Muizenberg. 6/1/71, Saxonwold, District of Malmesbury, C.P., a farmer, married in community of property to Irene Winnifred Taylor, born Wolfson. Cape of Good Hope Provincial, 19/3/80, 10h30. In terms of section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936, as amended.

T995/75—GOING, Bruce Philip, 20/8/43, 4308205022000, Plot 26, Analandbouhoewes, Brits. 25/7/75, tydens sekwestrasie 'n boukontrakteur van Baviaanspoortweg 71, East Lynn Pretoria. Transvaalse Provinciale, 26/2/80, 10h00. Artikel 124 (2) (a).

T1401/73—HALVORSON, Helge, 7/10/41, 4110750200001, tans 'n personeelbestuurder in diens van Matthey, Rustenburg Refineries (Pty) Ltd, en woonagtig te Agtste Straat 13, Waterval. 21/1/74, ten tye van sekwestrasie 'n personeelbestuurder in diens van S.A. Bouerye en woonagtig te Michaelaan 9, Randhart, Alberton, voorheen ook 'n vervoerkontrakteur onder eie naam. Transvaalse Provinciale, 18/3/80, 10h00. Artikel 124 (2) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.

T1291/76—DU PLESSIS, Johannes Petrus, 24/1/30, 800124 5008003, Leydstraat 72, Nylstroom. 14/9/76, boer van die distrik Lichtenburg. Transvaalse Provinciale, 11/3/80, 10h00. Artikel 124 (2) (a) van die Insolvencieswet, Wet 24 van 1936;

C47/74—HARRIS, Wendy, formerly Talias, formerly Dalton, born Woof, 12/4/49, 490412004006, 14 The Crescent, Morningside, Santon, housewife, 10/7/74, at the time of her sequestration Applicant was Wendy Talias, then trading as Wendyhouse Boutique at Main Road, Somerset West, and Main Road, Strand, and resident at such time at Beach Road, Strand, C.P. Cape of Good Hope Provincial, 11/3/80, 10h30. Section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, 1936. The First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 2/7/75.

T1493/72—VAN WYK, Adriaan Jacobus Jeremia, 17/11/41, 4111175042002, 797 11th Avenue, Wonderboom South, Pretoria. 19/12/72. Transvaal Provincial, 18/3/80, 10h00. All debts have been paid:

T605/74—KOK, Daniel Johannes, 9/2/45, 4502095061009, messelaar in diens van Omega Konstruksiemakappky, Elandsrand, en woonagtig te Carinhof 3, Emeraldstraat, Carletonville. 16/7/74, tydens sekwestrasie 'n direkteur van en in diens van Elria Bouers (Edms.) Bpk., Vanderbijlpark, en woonagtig te Frikkie Meyerstraat, Vanderbijlpark. Transvaalse Provinciale, 11/3/80, 10h00. Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.

C400/75—COETZEE, Jacobus Francois, 22/1/35, 3501225 023005, 15de Laan 68, Boston, Bellville. 8/9/75, voorheen eiendomsagent in diens van Translandia Eiendomsburo (Edms.) Bpk. Kaap die Goeie Hoop Provinciale, 19/3/80, 10h30. Artikel 124 (2) (a). Meer as 12 maande het verstryk vanaf die bekratiging deur die Meester van die Eerste Kuratorsrekening.

B45/75—HENNING, Maria Hendrika Magdalena, gebore Lourens, 17/10/41, 4110170028008, Volkskas Versekeringsmakelaars (Edms.) Bpk., Panmargebou 204, Maitlandstraat, Bloemfontein. 3/4/75. Oranje-Vrystaatse Provinciale. 13/3/80, 10h00. Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936.

T603/74—KOK, Jan Willem Jansen, 13/10/50, 501013507 3009, De Pan, distrik Randfontein, Tvl. 16/7/74, ten tye van sekwestrasie woonagtig te Krigestraat 65, Vaalpark, Sasolburg, en was direkteur van Elria Bouers (Edms.) Bpk., Harmoniehof 104, Frikkie Meyergebou, Vanderbijlpark. Transvaalse Provinciale, 11/3/80. Artikel 124 (2) (a) van die Insolvencieswet, No. 24 van 1936, soos gewysig.

Vorm/Form 7

KENNISGEWING VAN KURATORS

Aangesien 'n tydperk van ses maande verloop het sedert die bekratiging van die finale kuratorsrekenings in die boedels hieronder genoem, word hierby kennis gegee dat die kurators van genoemde boedels ingevolge artikel 155 van die Insolvencieswet, 1936, alle boeke en stukke in hulle besit wat betrekking op daardie boedels het (behalwe die wat by die Meesters ingedien moet word), ses weke na die datum hiervan sal vernietig.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van boedel; naam en beskrywing van boedel; datum van sekwestrasie-bevel; afdeling van Hooggereghof waardeur bevel gegee is; datum van bekratiging van finale rekening, en naam en adres van kurator.

NOTICE OF TRUSTEES

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustees' accounts in the estates mentioned below, the trustees of the said estates will, pursuant to section 155 of the Insolvency Act, 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the Masters) after six weeks from the date of this notice.

The particulars are given in the following order: Number of estate; name and description of estate; date of sequestration order; division of the Supreme Court by which order made; date of confirmation of final account.

N257/71—SHERIFF ENGINEERING (PTY) LTD. 17/9/71, Natal Provincial. H. S. Spain, P.O. Box 752, Durban.

T126/78—MICHALSON, J. M. 24/1/78, Witwatersrand Local. 1/6/79. R. J. Bailey, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown.

T155/77—PENNELS, N. R. 1/2/77, Transvaal Provincial. 21/5/79. G. E. Taylor & I. L. van Diggelen, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown.

T257/75—SHAVELLS PROPERTIES (PTY) LTD, in voluntary liquidation. Special resolution of Company, 6/2/75. 10/8/78. A. Levy, c/o Polliack Investments (Pty) Ltd, P.O. Box 6113, Johannesburg.

T1458/76—UNIPERM ESTATES (PTY) LTD, in liquidation. Final order, 19/10/76, Witwatersrand Local. 20/11/78. M. I. Cato & L. D. Druker, Joint Liquidators, P.O. Box 2103, Johannesburg.

Vorm/Form 9

KENNISGEWINGS VAN OORGawe VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

Ingevolge artikel 4 (1) van die Insolvencieswet, No. 24 van 1936, soos gewysig, word hierby deur 'n versoeker kennis gegee van sy aansoek wat by die Hooggereghof op die dag en tyd soos genoem gedoen sal word, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, om aanname van die oorgawe van sy boedel; of van die intrekking van 'n sodanige vroeëre kennisgewing van oorgawe en na verkryging van die Meester se toestemming, ingevolge artikel 7 van die Wet.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Naam van aansoeker, beroep en adres, styl van vennootskap of firma, en name en adresse van vennote; (2) of 'n aansoek, die Afdeling van die Hooggereghof en datum en tyd van aansoek, of intrekking van 'n kennisgewing van oorgawe en datum van Meester se toestemming; (3) datum vanaf wanneer sy vermoëstaat ter insae sal lê vir 14 dae, die Meester se kantoor en, indien so, die Landdros se kantoor waar dit sal lê; (4) die prokureur van die aansoeker, adres en datum.

NOTICES OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE

In terms of section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given by a petitioner of his making an application to the Supreme Court on the date and time as stated or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of his estate; or of the withdrawal of such notice of surrender previously made and upon having received the Master's consent, in terms of section 7 of the Act.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Name of petitioner, occupation and address, style of partnership or firm, and names and addresses of partners; (2) whether application, Division of Supreme Court and date and time of application, or withdrawal of notice of surrender and date of Master's consent; (3) date as from which a statement of his affairs will lie for inspection for 14 days, the Master's Office where lying and, if so, the Magistrate's Office; (4) attorney for petitioner, address and date.

RAS, Willem Daniel, gebore 9/11/49, 4911095024000, 'n boer, voorheen van die plaas Merrie Kuil 143, distrik Potgietersrus, Registrasieafdeling KS, Tvl., voorheen woonagtig te Rabestraat 115, Potgietersrus, en tans woonagtig op die plaas Haakdoornkuil 323, Registrasieafdeling KR, distrik Potgietersrus, Tvl. (2) Aansoek, Transvaliese Proviniale, 19/2/80, 10h00. (3) 29/1/80, Pretoria, Potgietersrus. (4) Herman Potgieter & Kie., Voortrekkergebou, Voortrekkerweg 88, Posbus 999, Potgietersrus, 18/1/80.

KRUGER, Frederick James, 5306185028004, tans werkzaam te Wanda Meubileerders, Prinsloostraat 116, Pretoria, woonagtig te Greenstraat 132, Parktown, Pretoria. (2) Aansoek, Transvaliese Proviniale, 12/2/80, 10h00. (3) 23/1/80, Pretoria. (4) Serfontein & Wessels, Derde Verdieping, Rentmeestergebou, Bosmanstraat, Pretoria, 9/1/80.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE LOST LIFE INSURANCE POLICIES

Vorm/Form VL

Artikel 64, Wet 27 van 1943

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die verskeraars gelewer is, en enige wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die verskeraars in verbandtree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Naam en adres van verskeraar; polisnommer, datum van polis en verskere bedrag; lewe verskeraar; eienaar, indien ander as verskeraarde.

Section 64, Act 27 of 1943

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner, if other than insured.

African Eagle-Lewensversekeringsgenootskap Bpk., Posbus 1114, Johannesburg, 2000

6003996—1/6/75, R10 000. Swart, Y. M.
6079908—1/12/77, R9 113. Van Zyl, N.
6034421—1/1/76, R7 874. Geldenhuys, G. S.
897615—1/6/75, R7 459. Nel, H. J.
6060566—1/11/76, R6 800. Pantry, K. R.
701443—1/10/69, R2 000. Arlow, V. W.
838405—1/8/73, R1 500. McKay, P. D.
820408—1/10/72, R3 000. Smit, M. E.
772879—1/3/72, R5 000. Middleton, L. F.
764038—1/9/71, R6 000. Vizzini, A.
550139—1/9/62, R2 000. Swanepoel, J. J.
6121593—1/7/79, R6 470. Swanepoel, A. L. R.
6081201—1/1/77, R5 000. Mhlongo, E. V.
959080—1/3/77, R1 500. Sithole, N. S.
786752—1/6/72, R5 000. Prinsloo, M. F.
701468—1/7/69, R2 000. Stoltz, J. H.
832108—1/5/73, R8 500. Pieterse, J. J.
943416—1/7/68, R1 000. Thangavaloo.
878583—1/5/74, R10 000. Moeketsi, D. D.
586957—1/4/64, R1 000. Mulder, F. S.

Anchor Life Assurance Co. Ltd, P.O. Box 11319, Johannesburg, 2000

259330A—1/11/77, R3 728. Mnisi, K. T.
12920A—1/4/71, R12 825. Hogan, A. F.
12912A—1/2/71, R12 825. Hogan, B. A.
47174A—1/8/72, R2 976. Geldenhuys, J. M.
168629A—1/3/76, R5 000. Petersen, A.
201715A—1/12/76, R3 167. Nteta, M.

Atlantiese en Kontinentale Assuransie Maatskappy van Suid-Afrika Bpk., Posbus 5813, Johannesburg, 2000

622775—1/5/62, R500. Mkize, Hargreaves Thomas Chamberlain.
634801—1/8/63, R340. Makhudu, Rebecca Mathale.
637341—1/11/63, R800. Rubusana, Benson Tyelinzima.
637610—1/12/63, R600. Mahamu, James Risenga.
754539—1/8/75, R1 000. Lekalakala, Stals Andries.
7600342—1/1/76, R3 000. Milner, Russel Alexander.
7700185—1/1/77, R3 000. Jonker, Hendrik Johannes.
7700415—1/1/77, R750. Mamaile, Abram.
7700416—1/1/77, R500. Khovhogwani, Samson.
7700420—1/1/77, R750. Motaung, Abram.

IGI Life Assurance Co. Ltd, P.O. Box 3483, Johannesburg, 2000

97169—23/2/77, R4 360. Mkhulise, Mandlakayise Ezrom.
1544—8/1/73, R10 000. Adam, Brian Eric.

Liberty Life Association of Africa Ltd, P.O. Box 10499, Johannesburg, 2000

636838—1/8/72, R6 807. Van der Merwe, J.
1521741—28/1/60, R2 000. Scott, D. R.; J. Scott.
9116944—1/7/78, R4 898. Van Niekerk, E.
1335369—24/3/55, R1 000. Fowler, G. D.; R. M. van Genderen.
3475196—1/11/49, R1 500. Randal, J. O. E.
3712601—8/11/65, R5 000. Kahn, M. L.
3776713—20/1/72, R20 000. Latief, E.
9012312—1/7/74, R8 715. Lenferna-de-la-Motte, C. G. E.
3722839—27/10/66, R10 000. Van Assen, B. J.

3684884—27/9/63, R7 000. Van Assen, B. J.
 3704012—1/3/65, R6 000. Gliatis, D.
 7000140—5/2/73, R5 000. Stoffberg, A. L.
 3125113—15/1/32, R2 000. Hallowes, K. B.
 3737140—7/3/68, R3 000. Odes, A.
 9059140—1/4/76, R7 189. Klein, R.
 9039827—1/11/75, R15 000. De Freitas, F. C.
 3764070—21/11/70, R6 000. De Freitas, F. C.
 3765746—4/2/71, R3 000. De Freitas, F. C.
 7004318—21/7/73, R5 000. De Freitas, F. C.
 9046997—1/2/76, R11 000. Smith, R. G.

Momentum Lewensversekerings Bpk., Posbus 27059, Sunny-side, 0132

773734—13/3/64, R1 008. Barnett, Lionel Charles; Hyman Barnett.

National Mutual Life Association of Australasia Ltd, P.O. Box 666, Cape Town, 8000

7050301—1/4/76, R11 123. Cunningham, M. T.
 7040308—1/4/73, R5 000. Fox, J. M.
 7056717—1/8/76, R12 000. Frauendorf, F. A.

Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town

2316578Y—21/10/76, R5 268. Perumal, Reuben.
 4197157K—26/7/79, R50 000. Isaacs, N.; A. A. Jankelowitz, B. Peter.

Permanent Life Assurance Company Ltd, P.O. Box 4834, Cape Town

OB4989—7/6/73, R2 000. Rhode, Mrs Minnie.
 801873—14/3/77, R1 311. Van den Lingen, J. M. W.

Rentmeester Versekerings Bpk., Privaatsak X219, Pretoria, 0001

760616—10/3/76, R5 000, R18 000. Ndhambi, Amos.

Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, 7532

3464991x3—1/7/78, R5 630. Van Zyl, J. H. J.
 284442—1/8/44, R2 520. Scheepers, J. C. E., op J. C. E. Scheepers; J. C. E. Scheepers.
 1854107x8—1/12/74, R4 000. Gouws S. M. M.
 1983117x1—1/6/76, R2 889. Olifant, G.
 3318948x1—1/11/77, R4 515. Van Antwerp, R. W.
 3344106x4—1/8/77, R2 004. Jerling, L. M.
 3466350x0—1/4/78, R2 560. Jansen, J. N.
 3578287x9—1/6/79, R7 780. De Beer, W.
 1495646x0—1/6/71, R9 120. Nel, G. F.
 3431857x6—1/2/78, R10 000. Dodd, R. J.
 886189x0—1/5/61, R2 000. Van Tonder, H.
 931668x8—1/2/62, R4 000. Van Tonder, H.
 1408201x0—1/5/70, R1 000. Kemp, P. L. E.
 1408202x8—1/5/70, R1 000. Kemp, P. L. E.
 1748124x3—1/11/74, R3 000. Kemp, P. L. E.
 1444085x3—1/7/70, R1 000. Schoeman, J. L., op P. J. Schoeman; J. L. Schoeman.
 1730767x9—1/7/73, R1 000. Nel, C. A., op F. C. Nel; C. A. Nel.

1803390x2—1/9/73, R1 905. Marais, C. P.
 1963814x7—1/2/76, R2 500. Muller, E.
 1995948x5—1/10/75, R5 000. Viljoen, M.
 3606852x6—1/9/79, R4 380. Du Toit, S. P.
 3611027x8—1/8/79, R18 147. Stapelberg, H. J.
 3622554x8—1/9/79, R25 000. Janse van Rensburg, H. J.
 1495482x0—1/6/71, R2 000. Steyn, G.
 1899607x4—1/11/74, R9 960. Claassens, J. G.
 1912778x6—1/12/74, R10 000. Smit, A. H. J.
 3265011x1—1/4/76, R3 000. Vorster, J. W.
 3301684x1—1/1/77, R5 000. Barkhuizen, J., en J. W. Barkhuizen.
 3326869x9—1/3/77, R7 333. Du Preez, A.
 864883x4—1/12/60, R2 572. Coetzer, G. J., op G. J. Coetzer; G. J. Coetzer.
 3634632x8—1/11/79, R10 000. Martin, B. A. R. G.
 3247071x8—1/12/75, R1 000. Rohrbeck, E. H. A., op A. G. Rohrbeck; E. H. A. Rohrbeck.
 1002716x7—1/7/63, R1 000. Pitout, M. H.
 1261292x5—1/9/67, R4 000. Pitout, M. J.
 1660152x8—1/8/72, R4 000. Scheepers, T. H.
 1722794x3—1/2/73, R2 194. Sejake, M. M.
 1787060x1—1/8/73, R9 960. Vorster, T.
 1932532x3—1/1/75, R1 232. Leeuw, S. S.
 1501471x5—1/10/71, R4 000. Mills, A. E.
 3335974x6—1/12/76, R5 000. Botha, F. J. J.
 1724712x3—1/6/73, R5 000. Kotze, J. G.
 1915072x1—1/6/75, R8 000. Kotze, J. G.
 3334929x1—1/1/77, R3 000. Jordaan, C. M. M.
 3315508x6—1/11/76, R4 000. Henery, T. A.; F. T. Henery.
 3416390x7—1/5/78, R4 440. Molzahn, U. H. G.

3451933x0—1/5/78, R5 840. Buhr, K.
 3550742x5—1/4/79, R2 162. Bekker, M. M. S. E.
 3565644x6—1/4/79, R5 300. Vermaak, J. N.
 3582004x2—1/5/79, R3 010. Van Dyk, S.
 3620978x1—1/9/79, R4 140. Braaff, P. R. A.
 778764—1/1/59, R2 000. Quibell, N. W.
 781283—1/1/59, R2 000. Barnard, D. A.; C. G. Barnard.
 1547747x4—1/8/71, R1 000. Janse van Rensburg, A. S. S., op J. Janse van Rensburg; A. S. S. Janse van Rensburg.
 1590210x9—1/1/72, R1 000. Meyer, J. C.
 1634927x6—1/5/72, R2 000. Venter, A. C. J.
 1815311x4—1/12/73, R8 000. Swart, J. P.; E. D. Swart.
 1922067x2—1/11/74, R3 000. Viljoen, J. J.
 3212095x8—1/4/76, R5 000. Nieuwoudt, J. J. D.
 1424040x2—1/8/70, R495. Wolmarans, J. M.
 3263315x6—1/3/76, R5 000. Scott, D.

S.A. Mutual, P.O. Box 66, Cape Town, 8000

3104338—13/5/77, R7 857. Matanzima, Q., AD334.
 1397263—30/5/58, R2 140. Terespolsky, R. L. (R. L. Teres), AD334.
 3139746—15/8/77, R3 772. Brimoham, V. S., AD334.
 3152005—6/9/77, R2 816. Kerspuy, Z. C., AD334.
 1952525—7/5/65, R3 690. Marshall, B. K., AD344.
 2656901—2/11/73, R6 576. Esau, A. T., AD334.
 3008657—9/8/76, R5 000. Dhloomo, E. P., AD334.
 2412592—8/10/71, R5 000. Becker, S. J., AD334.
 2530395—21/11/72, R1 490. Sekokota, A. M., AD334.
 1672508—14/6/61, R2 000. Retief, D. G., AD334.
 2171921—16/9/68, R3 000. Retief, D. G., AD334.
 2881060—14/8/75, R10 728. Du Plessis, E. G. E., AD324.
 2659982—15/11/73, R3 792. Carse, H. B., AD324.
 3372441—2/4/79, R9 485. Pretorius, W. J., AD324.
 2893560—11/9/75, R372. Marquart, E., AD324; J. S. Vorster (née Van der Merwe).
 2738932—1/7/74, R3 891. Joubert, A. R., AD324.
 3260799—3/7/78, R4 258. McMaster, J. A., AD324.
 3129372—14/7/77, R44 395. Lombard, A. P., AD324; Outjo Ontwikkelings Maatskappy (Edms.) Bpk.
 2600049—25/7/73, R2 000. Brits, S. J., née Viljoen, AD324.
 3210598—23/2/78, R6 426. Saayman, C. P. L. M., AD324.
 2650921—19/10/73, R2 100. Stoffberg, H. G., AD324.
 2760034—15/5/74, R2 000. Stoffberg, H. G., AD324.
 3241333—5/5/78, R10 000. Makae, T., AD327.
 2883527—22/8/75, R2 500. De Klerk, J. S., AD327.
 2961605—22/3/76, R1 000. Kotze, A. M., AD327.
 2470687—29/5/72, R2 000. Smith, C., AD327.
 2334278—18/11/70, R3 000. Griffiths, J. E., AD327.
 3448060—7/6/79, R3 707. Seupe, T. S., AD327.
 3118080—6/6/77, R4 586. Du Preez, R. N., AD327.
 2752187—12/8/74, R10 000. Darroch, W. A., AD327.
 3251318—1/6/78, R30 000. Darroch, W. A., AD327.
 970696—2/11/53, R1 400. Naude, C. J., AD327; estate late A. P. Naude.
 1603003—1/8/60, R303. Naude, C. C., AD327; estate late A. P. Naude.
 2669196—4/12/73, R1 684. Mpinda, S. M., AD326.
 2160508—31/7/68, R2 130. Nilson, E. M. Z., AD326; K. B. Quinlivan.
 1537501—27/10/59, R2 966. Perold, H. E., AD326; J. F. Perold.
 3075501—18/2/77, R5 000. Martin, B. M., AD326.
 2905958—20/10/75, R4 273. Pohlman, K. C., AD326.
 2134114—6/3/68, R5 000. Van Blerk, P. W., AD326.
 2949895—26/2/76, R4 892. Naude, W. J., AD326.
 2289659—22/5/70, R1 000. Nxasana, B. P., AD326.
 978055—4/12/53, R2 908. Louw, D., AD326; P. J. Louw.
 2714753—25/4/74, R3 000. Dreyer, M. F. J., AD326; C. P. Dreyer.
 2714754—25/4/74, R3 000. Dreyer, P. M., AD326; C. P. Dreyer.
 *2492732Y—12/4/61, R1 394. Williams, late F. A. A., AD292; Natal Building Society, Windhoek.
 2505446—24/8/72, R2 000. Jonker, late H. P. G., AD292; estate late H. P. G. Jonker.
 1574301—1/4/60, R600. Pienaar, A., AD292.
 835396—16/12/51, R2 000. Korodetz, M., AD292.
 1933224—1/2/65, R1 387. Ndima, J. S., AD292.
 2814285—11/2/75, R2 000. Fick, late J. E., AD292; estate late J. E. Fick.
 1714080—3/1/62, R1 000. Du Toit, late J. A. L., AD292; estate late J. A. L. du Toit.
 1845870—30/9/63, R1 000. Ntsangani, G. M., AD292.
 2127410—30/1/68, R2 522. Milner, late H. J., AD292; estate late H. J. Milner.
 1535233—2/11/59, R1 000. Botha, C. J., AD292; H. F. Botha.
 2179301—28/10/68, R2 000. Hattingh, D. H. D., AD323.

* Policy originally issued by Royal Life Insurance Co.

795646—10/5/51, R162,40. De Klerk, D. R. (Jr.), AD323; D. R. de Klerk (Sr.).	562534—10/10/46, R834. Woodman, V. G. C., AD320.
3282065—14/8/78, R3 735. Dingiswayo, M. N., AD323.	3253329—9/6/78, R1 056. Stoffberg, late C. M., AD320; estate late C. M. Stoffberg.
2825359—10/3/75, R15 000. Bassingthwaite, C. E. P., AD323.	415361—27/6/40, R113,60. Preller, O. A., AD320.
2622914—1/8/73, R1 000. Heynes, A. J., AD323.	1668068—29/5/61, R1 000. Claassens, late A. W., AD320; M. M. E. Claassens.
1234496—20/8/56, R2 770. Janse van Rensburg, I. M. G., AD323.	837566—20/12/51, R2 000. McMaster, late S. S., AD320; J. A. McMaster.
1185920—16/3/56, R86. Le Roux, J. C., AD323; A. I. le Roux, 3012451—30/8/76, R4 407. Leonard, J. T. J., AD323.	1065418—9/12/54, R149,60. Roos, P. J., AD320.
2962941—5/4/76, R1 176. Peete, T., AD323; M. Peete.	2795255—29/11/74, R1 000. Mhlauli, late M. M., AD320; estate late M. M. Mhlauli.
2917089—17/11/75, R3 560. Grobler, L. J., AD323.	2405517—14/9/71, R2 000. Liebenberg, late J. N., AD320; estate late J. N. Liebenberg.
3275236—23/6/78, R5 003. Papah, P. J., AD328.	453448—10/9/42, R42. Smythe, L. E. M., AD320.
2943529—19/2/76, R4 480. Nel, M. E. W., AD328.	474014—2/9/43, R46. Smythe, L. E. M., AD320.
3178303—14/11/77, R3 365. Schwab, B., AD328.	3048335—22/11/76, R4 675. Dube, S. T., AD337.
2107899—28/9/67, R1 500. Oliphant, B. A. and E. F. Oliphant; AD328.	2010959—22/3/66, R1 000. Pretorius, J. G., AD337.
2033642—31/8/66, R1 250. Wright, R. G., AD328.	3018447—22/7/76, R15 000. Neeser, R., AD337.
1536385—22/10/59, R1 069. Strauss, J., AD328.	3095883—7/4/77, R2 690. Thophane, B., AD337.
3448590—14/6/79, R5 965. Avontuur, A. H., AD328.	717341—22/12/49, R710. Liebenberg, B. D., AD337.
3015802—21/6/76, R2 669. Clother-Sinclair, G. C., AD328.	1541702—30/11/59, R281. Brits, S. L. M., AD337; P. J. Brits.
3064988—17/1/77, R6 160. Clother-Sinclair, G. C., AD328.	2472586—5/6/72, R1 000. Edwards, M. R. C., AD337.
2666930—5/12/73, R3 349. Barr, W. F., AD328; estate late S. Barr.	3065073—17/1/77, R6 920. Prinsloo, L. D., AD337.
2724799—22/5/74, R3 349. Barr, E., AD328; estate late S. Barr.	3077204—21/2/77, R2 000. Majara, J. M., AD337.
3305891—16/10/78, R4 956. Neethling, D. I., AD330.	739160—17/5/50, R126. Tsipha, W. M., AD337.
2932751—8/1/76, R2 000. Jack, E., AD330.	2199725—3/3/69, R10 000. Ogus, R. C., AD336.
2432856—24/12/71, R3 000. Kruger, J. H., AD330.	2799573—18/12/74, R8 960. Girdwood, A. H., AD336.
3128482—15/7/77, R4 719. Mnqonywa, S. M., AD330.	3050716—26/11/76, R2 488. Baloyi, S. J., AD336.
2841854—21/4/75, R1 273. Van Zyl, K., AD330.	3114255—27/5/77, R5 150. Roos, P. P., AD336.
2742704—11/7/74, R2 001. Mgubaza, S. V., AD330.	1869943—5/2/64, R1 000. Smuts, B. de V., AD336.
2946366—16/2/76, R4 335. Kirkman, B. J., AD330.	3100434—21/4/77, R2 750. De Jager, L. P., AD336.
1855419—7/11/63, R433. Kruger, A. N., AD330; F. J. N. Kruger.	23644826—31/3/71, R2 000. Mdaka, V. M., AD336.
1855420—7/11/63, R427. Kruger, M. P., AD330; F. J. N. Kruger.	2599042—26/7/73, R2 000. Mdaka, V. M., AD336.
1587120—24/5/60, R1 000. Kirkman, B. J., AD330.	3031953—4/10/76, R5 000. Mdaka, V. M., AD336.
1653014—15/3/61, R1 712. Kirkman, B. J., AD330.	1447690—3/11/58, R2 000. Johnston, B. A., AD336.
2334821—19/11/70, R2 000. Venter, A. J., AD329.	1640857—25/1/61, R1 000. Johnston, B. A., AD336.
2510746—12/9/72, R4 397. Mnisi, S. E., AD329.	
1595617—27/6/60, R335. Muller, C. P., AD329.	
2942026—6/2/76, R3 000. Van Graan, E. J. A., AD329.	
2724323—21/5/74, R8 294. Nafte, G. R., AD329.	
2442613—8/2/72, R1 000. Scheepers, H. S. S. J. Z., AD329.	
2418348—27/10/71, R1 000. Braithwaite, R. R., AD329.	
1529099—9/11/59, R2 000. White, H. G. J., AD329; J. N. White.	
330630—2/7/36, R157. Venter, G. J., AD329.	635986—10/7/64, R2 000. Nolte, A. A.
2641204—21/9/73, R6 000. Du Toit, P. R., AD329; J. C. du Toit.	660783—7/7/66, R24 000. Hattingh, B. L.
2598058—23/7/73, R2 192. Patella, S. A. S., AD339.	737706—30/11/72, R11 780. Badenhorst, J. L.
2479717—29/6/72, R1 000. Keuler, J. F., AD339.	738997—3—22/1/73, R2 000. Smith, T. W.
1721936—22/1/62, R2 845. Swirsky, V. N., AD339; M. Swirsky.	776975—14/4/75, R5 866. Erasmus, W.
2856896—4/6/75, R50 000. Van Niekerk, L. A. F., AD339.	780943—7—26/6/75, R4 000. Van Heerden, J. W.
2345871—8/1/71, R4 800. Smith, P. L., AD339.	799395—8—29/4/76, R6 960. Erasmus, D. J.
2837815—14/4/75, R25 000. Van Niekerk, O. T., AD339.	932937—1—14/12/76, R2 902. Maritz, E., born Blakey-Molner.
2233567—28/8/69, R8 916. Tasmer, W. J., AD339.	933133—0—7/3/77, R1 675. Van Wyk, C. I. R.
2022661—30/6/66, R1 000. Griezel, P. G., AD339.	966558—5—29/6/78, R10 000. Van der Merwe, A. J.; B. P. Rode
3188898—12/12/77, R2 943. Badenhorst, E. C., AD339.	974031—6—24/7/78, R5 382. Buys, H. P.
1821760—21/5/63, R2 330. Lambrechts, P., AD339.	

Form/Form B-I 136

NATURALISASIEKENNISGEWINGS NATURALISATION NOTICES

Kennis word hierby deur die ondervermelde persone gegee dat hulle van voorneme is om, ooreenkomsdig artikel 10 van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers, met aanduiding van naam, beroep en woonadres.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section 10 of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalisation as South African citizens, indicating name, occupation and residential address.

THOMSON, Jessie Paterson Wylie Colquhoun, huisvrou/housewife, 413 Russell Mansions, Russellstraat/Street, Durban, 4001.

THOMSON, Thomas Charles, afgetree/retired, 413 Russell Mansions, Russelstraat/Street, Durban, 4001.

MOORE, Howard Raymond, vormopmaker/compositor, 32 Boomstraat/Street, Pietermaritzburg, Natal.

MOORE, Card Ann, c.a.n. bank klerk/clerk, 32 Boomstraat/Street, Pietermaritzburg, Natal.

MOORE, Joanne Hazel, kind/child, 32 Boomstraat/Street, Pietermaritzburg, Natal.

PATERSON, Gail, onderwyseres/teacher, 69 Twaalfde Straat/Twelfth Street, Parkmore, Sandton, Tvl.

SENEKAL, Pamela Patricia, sekretaresse/secretary, 30 Whitaker'sweg/Way, Bedfordview, 2008.

VOJACEK, Jan, ingenieur/engineer, 5 Boonzaierstraat/Street, Vanderbijlpark, Tvl.

MING, George, 9 Lupinrylaan/Crescent (Lupin), Milnerton, Kaapstad/Cape Town, 7405.

KARYDIS, Gerassinos, businessman, 43 Taunton Place, 44 Esselen Street, Hillbrow, Johannesburg, Tvl.

VAN DIJK, Edwin Gerrit Emiel, klerk/clerk, 113 Steenbraslaan/Avenue, Sinoville, Pretoria, 0182.

CROUCH, Jane Frances, skolier, scholar, 28 Farrellstraat/Street, Hazeldene, Germiston, 1401.

RADEMEYER, Margaret Gillian, huisvrouw/housewife, 28 Farrellstraat/Street, Hazeldene, Germiston, 1401.

GREBECKA, Halina Maria, mediese praktisyn/medical practitioner, Rietfontein hospitaal/Hospital, P.S./P.B. Pk./Po. Edenvale, 1610.

VAN DER MEULEN, Jan Adrianus, senior klerk/clerk, 0 Huis/House, Brandweerkompleks/Firebrigade Complex, Volksstraat/Street, Doorn, Welkom, O.V.S./O.F.S.

DE JESUS, Manuel Fernando Alves, student, 75 North Randweg/Road, Kempton Park, Tvl.

GARDNER, Margaret Jane, maatskaplike werkster/social worker, A601 Emeraldene, Aliwalweg/Road, Wynberg, 7800.

STREET, Neil Kenwyn, streeksbestuurder/regional manager, 15 Tafelbergweg/Road, Kenridge, Durbanville, Kaap/Cape.

STOTT, David, algemene voorman/general foreman, 4 Hankeystraat/Avenue, Bridgemeade, Port Elizabeth, Kaap/Cape.

CONSTANTINO, John, vliegtuigkundige/aircraft mechanic, 23 Vierde Straat/Fourth Street, Maraisburg, Roodepoort, Johannesburg, Tvl.

VAN DIJK, Hendrikus Jacobus, ketelmaker/boilermaker, 19C1 Parow Park, Vfyde Laan/Fifth Avenue, Parow, 7500.

TRIDENTE, Elvira, student, 84 Tweede Laan/Second Avenue, Salvokop, Pretoria, Tvl.

KIRKWOOD, Fiona Mary, universiteitsdosent/university lecturer, 9 Kloof Fallsweg/Road, Kloof, Natal.

AINSLIE, Robert William, opmeter/surveyor, 13 Constantiaweg/Road, Freeway Park, Boksburg, 1460, Tvl.

FEATHERSTON, David, vlootoffisier/naval officer, 77 Esquerry Tuine/Gardens, 149 Ronaldweg/Road, Montclair, Durban, Natal.

PEREIRA, Manuel Ramas Lopes, motorwerkstuigkundige/mechanic, 3 Tweede Straat/Second Street, Verdedigingsterrein/Defence Reserve, Pretoria, 0002.

KATANCIC, Pavle, draaier/turner, 1241 Tambotie, Sandpark, 40 Devenishstraat/Street, Sunnyside, Pretoria, 0002.

TWIDLE, Mary, gepensioeneerde/retired, 7 Finkstraat/Street, Vanderbijlpark, 1900.

TWIDLE, Wilfred Howdon, gepensioeneerde/retired, 7 Finkstraat/Street, Vanderbijlpark, 1900.

LAU, Chak Lun, blockman, 245 Fawcusstraat/Street, Belgravia, Johannesburg, Tvl.

KAM, Lou Kwong Lun, chef, 19 Lorentzhill Flats, 74 Frerestraat/Road, Bertrams, Johannesburg, Tvl.

WING, Yoi, merchant, 3 Julianawoonstelle/Court, 45 Bertramstraat/Road, Doornfontein, Johannesburg, Tvl.

HEARN, Martin Vincent, skrywer/carpenter, 1001 Zarann Mansions, 39 Claimstraat/Street, Joubert Park, Johannesburg, Tvl.

MIHALITSIANOS, Catherine (Ekaterini), huisvrouw/housewife, 807 St./St Luciagebou/Buildings, Kirkbyweg, Bedford Gardens, 2008.

CLAYTON, George Arthur, bourekenaar/quantity surveyor, 1 Darwinstraat/Street, Benoni, Tvl.

DE LECA, Manuel, besigheidseienaar/shopowner, 116 Langebrugweg/Road, Verwoerdburg, 0140.

NOGUEIRA, Jose Antonio Pereira, swiser/welder, 70 Frereweg/Road, Glenwood, Natal.

HERMAN, Leonard Harry, metallurgist, 204 Ferngate, Hillstraat/Street, Randburg, 2194.

HERMAN, Jean, metallurgist, 204 Ferngate, Hillstraat/Street, Randburg, 2194.

PRAIN, Colin Pattullo, hire bestuurder/manager, 5 Northumberlandweg/Road, Kensington, Johannesburg, 2094.

BIBIZAS, Dimitrios, electrician, 135a Silkaatskop, Secunda, 2302.

BIBIZAS, Pelagia, housework, 135a Silkaatskop, Secunda, 2302.

MACKIE, William Reid, administrasie klerk/administration clerk, 12 Atlantahof/Court, 56 Mullerstraat/Street, Yeoville, Johannesburg, Tvl.

MURRAY, John Black, sekerheidsoffisier/security officer, 87 Clarkweg/Road, Durban, Natal.

Vorm/Form MVA

DERDEPARTY-ASSURANSIE-EISE OM SKADEVERGOEDING

Wet op Verpligte Motorvoertuigverzekering, 1972 (Wet 56 van 1972)

THIRD PARTY INSURANCE CLAIMS FOR COMPENSATION

Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972 (Act 56 of 1972)

KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BODEOL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomsdig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomsdig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van diens gelewer of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomsdig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis vir die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by bogenoemde versekeraar ingedien het nie.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde, onder die naam en adres van die geregistreerde maatskappy: Naam van persoon/persone besoer of gedood; eisnommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend).

NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that he has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order, under the name and address of the registered company: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known).

A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 9595, Johannesburg, 2000

COHEN, Benjamin. Claim 9/6/70434. 9/2/79, intersection of Louis Botha Avenue and Empire Road, Hillbrow, Johannesburg General Hospital.

OTTO, Mathys Johannes Lodewikus. Claim 7/6/25022, J. G. Venter. 25/2/77, Eikenhof crossing of Johannesburg/Vereeniging Road, Vereeniging Hospital.

A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 2228, Pretoria

COMBRINCK, J. J. Eis 8/6/30209, D. J. Barnard. 23/1/78, Kwaggasweg, Pretoria. H. F. Verwoerd and Eugene Marais Hospitals.

ZIETSMANN, P. R. Claim 9/6/30031, Club Refrigeration. 15/7/78, Rietfontein. H. F. Verwoerd.

ZIETSMANN, C. H. Claim 9/6/30031, Club Refrigeration. 15/7/78, Rietfontein. H. F. Verwoerd.

Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, P.O. Box 2838, Johannesburg, 2000

VENTER, Johan Gert Benjamin. Eis 0748/78. 28/12/77, Voortrekkerweg, Gezina.

ELS, Geoffrey Victor. Claim 0776/67. 19/1/77, Pillan Street, Chamdor, Krugersdorp.

Constantia Insurance Company Ltd, P.O. Box 10568, Johannesburg, 2000

MILLARD, P. F. M. Claim MVA 8/583. 28/1/78, Intersection 10th Avenue and Heugh Road, Port Elizabeth. Provincial Hospital, Port Elizabeth.

VAN WYK, Susara Maria Sophia. Claim MVA 8/237. 26/8/77, corner of Albert and Cradock Streets, George.

VAN ZYL, I. D. Claim MVA 9/974. 8/4/79, Randgate.

Ned-Equity Insurance Company Limited, P.O. Box 9595, Johannesburg, 2000

VAN DER POEL, Nigel. Claim MVA 7/00751, A. Soterasdis. 29/4/77, intersection of Voortrekker Road and Beres Street, Maitland. Conradi Hospital.

President Insurance Company Ltd, P.O. Box 4095, Pretoria, 0001

PERRINS, Verona Gertrude. Eis 7/00492. 12/1/77, De waalpadrug, Dieprivier. Victoriahospitaal.

BRIDGES, Loraine Maude. Eis 7/00492. 12/1/77, Dewaalpadrug, Dieprivier. Victoriahospitaal.

SAMUELS, Clara Claudine. Eis 8/00034. 20/6/77, Parktown, Johannesburg.

WALES, Nicolaas. Eis 5/00641. 20/7/74, Bethal. Bethal Nie-Blankehospitaal.

Santam Versekeringsmaatskappy Bpk.

MARTINUS, M. A. Eis 23/V/10070. 2/6/77, Silverstraat, Klipfontein. Coronationhospitaal.

S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, P.O. Box 608, East London

DORFLING, Ignatius Willem. Claim MVA 801185. 25/2/78, High Street, Engcobo. Umtata Hospital.

S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1637, Johannesburg

ISAACSON, Brenda. Claim MVA 900103. 30/6/78, corner of Emmarentia and Innes Roads, Parkview, Johannesburg. Johannesburg General Hospital.

PRETORIUS, Willem Johannes Samuel. Claim MVA 700515. 2/9/76, Nelspruit.

S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg

BARRY, Kevin Philip. Claim MVA 800679. 27/9/77, M1 Highway, Johannesburg. Rand Clinic Hillbrow.

BRODIE, Georgina Shirley. Claim MVA 601344. 7/3/76, King William's Town. Stutterheim Road. Cathcart Hospital.

S.A. Mutual Fire and General Insurance Company Ltd, P.O. Box 342, Port Elizabeth

LYALL, James Scott. Claim MVA 000059. 9/6/79, corner of Mowbray Street and Third Avenue, Newton Park, Port Elizabeth.

GOLDFUS, Jack Baynes. Claim MVA 000230. 17/7/79, Lansdowne Road, Claremont, Cape Town.

Senator Versekeringsmaatskappy Bpk., Postbus 4095, Pretoria, 0001

OLIVIER, E. J. H. Eis MVA 9/S 108. 4/8/78, Algoaweg, Uitenhage. Provinialehospitaal, Uitenhage.

CARDOSO, Antonio Vieira. Eis MVA 7/G 030. 6/5/76, Paul Krugerstraat, Pretoria. H. F. Verwoerdhospitaal.

BOTHA, Anna Catherina Petronella. Eis MVA 7/B 117. 2/11/76, Rietvleipad. Paul Kruger Gedenkhospitaal, Rustenburg.

Sentraboer (Koöperatief) Bpk.

LABUSCHAGNE, Pieter Willem en Carl Hendrik Labuschagne. Eis 8/85. 10/11/77, Bothastraat, Randgate. Paardekraalhospitaal, Krugersdorp.

THE ONDERSTEPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

Die "Onderstepoort Journal of Veterinary Research" word deur die Staatsdrukker, Pretoria, gedruk en is verkrybaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Privaatsak X144, Pretoria, 0001, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die "Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal" wat teruggaat tot 1903 en waarvan 18 verskyn het tot 1932. Dit is gevvolg deur 40 volumes van die "Onderstepoort Journal". Tans bestaan elke volume uit vier nommers wat teen R2 binneland en R2,50 buiteland per nommer van bogenoemde adres verkrybaar is.

Direkteure van laboratoriums ens. wat begerig is om publikasies om te ruil moet in verbinding tree met die Direkteur, Navorsings-instituut vir Veeartsenkunde, P.O. Onderstepoort, 0110, Republiek van Suid-Afrika.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

THE ONDERSTEPOORT JOURNAL OF VETERINARY RESEARCH

The Onderstepoort Journal of Veterinary Research is printed by the Government Printer, Pretoria, and is obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Department of Agricultural Technical Services, Private Bag X144, Pretoria, 0001, to whom all communications should be addressed.

This publication is a continuation of the Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal which date back to 1903 and of which 18 have appeared up to 1932. These were followed by 40 volumes of the Onderstepoort Journal. At present each volume comprises four numbers which are obtainable at R2, other countries R2,50 per number from the above address.

Directors of laboratories etc. desiring to exchange publications are invited to communicate with the Director, Veterinary Research Institute, P.O. Onderstepoort, 0110, Republic of South Africa.

Sales tax must accompany inland orders.

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings en Algemene Kennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat u self deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Staats- koerant No.
PROKLAMASIES			
R. 12	Swart Administrasie Wet (38/1927): Toe- passing van sekere wette: Segop's Loca- tion.....	1	6815
14	Kommisiewet (8/1947): Kommissie van Ondersoek na Berigging oor Verdedi- gingsaangeleenthede.....	1	6821
GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS			
Binnelandse Sake, Departement van Goewermentskennisgewings			
103	Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies van voorwerpe: Lys P80/2,....	2	6813
104	do.: Ongewenste periodieke publikasies of voorwerpe.....	1	6813
105	do.: Verbod op besit van ongewenste publikasies.....	1	6813
113	Wet op Publikasies (42/1974): Publikasies of voorwerpe.....	2	6813
Buitelandse Sake, Departement van Goewermentskennisgewing			
149	Erkenning verleen as Vise-konsul: Mn. Dieter Schmidt.....	1	6822
Doeane en Aksyns, Departement van Goewermentskennisgewings			
R. 107	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/674).....	4	6815
R. 108	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/675) ..	6	6815
R. 109	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/676) ..	8	6815
R. 110	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/4/42) ..	7	6815
R. 111	do.: Wysiging van Bylae 4 (No. 4/256) ..	3	6815
R. 112	do.: Wysiging van regulasies (MR/42) ..	12	6815
R. 118	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Bepa- lings van tariefindeling en verstrekking daarvan op klaringsbrieue: Lys TAR/3...	11	6815
Finansies, Departement van Goewermentskennisgewings			
125	Sluiting van oordragboeke.....	1	6822
150	Skatkis- en Ouditproklamasie (85/1979): Inwerkintreding van Deel III	1	6822
151	Wet op die Suid-Afrikaanse Reservebank (29/1944): Bepaling van statutêre goudprys	2	6822
Algemene Kennisgewing			
57	Samevatting van maandelikse opgawes deur permanente bouverenigings vir die maand geëindig 30 November 1979.....	6	6822
Gemeenskapsbou, Departement van Algemene Kennisgewings			
55	Wet op Gemeenskapsontwikkeling (3/ 1966): Bepaling van vergoeding.....	5	6822
63	Wet op Gemeenskapsontwikkeling (3/ 1966): Onteiening.....	27	6822
65	Wet op Gemeenskapsontwikkeling (3/ 1966): Onteiening.....	29	6822
Gesondheid, Departement van Goewermentskennisgewings			
128	Wet op Geestesgesondheid (18/1973): Aanstelling: Hospitaalraad, Witrand-sorg- en-rehabilitasiesentrum, Potchefstroom...	2	6822
129	do.: do.: Hospitaalraad, Oranje-hospitaal, Bloemfontein.....	2	6822
Handel en Verbruikersake, Departement van Algemene Kennisgewing			
42	Maatskappywet (61/1973): Registrasie van maatskappe.....	1	6816

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices and General Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the right-hand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
PROCLAMATIONS			
R. 12	Black Administration Act (38/1927): Application of certain laws: Segop's Location.....	1	6815
14	Commissions Act (8/1947): Commission of Inquiry into Reporting on Defence Matters.....	1	6821
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES			
Agricultural Economics and Marketing, Department of Government Notices			
R. 100	Marketing Act (59/1968): Prohibition of the sale or introduction of pears.....	13	6815
R. 101	do.: Amendment to the Dairy Control Scheme: Proclamation R. 290 of 1978....	14	6815
R. 122	Agricultural Produce Export Act (51/ 1971): Grading, packing and marking of grapes: Regulations.....	16	6815
General Notices			
66	Abattoir Industry Act (54/1976): Erection of a new abattoir: Malmesbury.....	28	6822
67	do.: do.: Middelburg.....	31	6822
69	Abattoir Industry Act (54/1976): Erection of a new abattoir: Bothaville.....	34	6822
Agricultural Technical Services, Department of Government Notices			
126	Registration of Pedigree Livestock Act (28/1957): Amendment to the Constitution of the Merino Landsheep Society of South Africa.....	2	6822
127	do.: Amendment to the Constitution of the Karakul Breeders' Society of Southern Africa.....	3	6822
Commerce and Consumer Affairs, Department of General Notice			
42	Companies Act (61/1973): Registration of companies.....	1	6816
Community Development, Department of General Notices			
55	Community Development Act (3/1966): Determination of compensation.....	5	6822
63	Community Development Act (3/1966): Expropriation.....	27	6822
65	Community Development Act (3/1966): Expropriation.....	29	6822
Co-operation and Development, Department of Government Notices			
R. 96	Community Council's Act (125/1977): Financial Regulations: Sabie.....	1	6812
R. 97	do.: do.: Henneman.....	25	6812
R. 98	do.: do.: Cape Town.....	1	6811
R. 99	do.: do.: Humansdorp.....	25	6811
R. 106	Correction notice: Government Notice R. 2492, dated 9 November 1979.....	25	6815
136	Establishment of a township council: Shalale, Lebowa.....	3	6822
Customs and Excise, Department of Government Notices			
R. 107	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/674) ..	4	6815
R. 108	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/ 675).....	6	6815
R. 109	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/ 676).....	8	6815
R. 110	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/4/ 42).....	7	6815

GOVERNMENT GAZETTE, 25 JANUARY 1980

No. 6822 115

No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
Justisie, Departement van Goewermentskennisgewing			R. 111 do.: Amendment of Schedule 4 (No. 4/256) R. 112 do.: Amendment of regulations (MR/42).. R. 118 Customs and Excise Act (91/1964): Determinations of tariff classification and furnishing thereof on bills of entry: List TAR/3.....	3 12 11	6815 6815 6815
Algemene Kennisgewing			52 Drankwet (87/1977): Aansoek om lisensies: Oranje-Vrystaat.....	1	6818
Landbou-ekonomiese en -bemarking, Departement van Goewermentskennisgewings			R. 100 Bemarkingswet (59/1968): Verbod op die verkoop of inbring van pere..... R. 101 do.: Wysiging van die Suiwelbeheerskema: Proklamasie R. 290 van 1978..... R. 122 Wet op Uitvoer van Landbouprodukte (51/1971): Gradering, verpakking en merk van druwe: Regulasies.....	13 14 16	6815 6815 6815
Algemene Kennisgewings			66 Wet op die Abattoirbedryf (54/1976): Oprigting van 'n nuwe abattoir: Melmoth 67 do.: do.: Middelburg..... 69 Wet op die Abattoirbedryf (54/1976): Oprigting van 'n nuwe abattoir: Bothaville	28 31 34	6822 6822 6822
Landbou-tegniese Dienste, Departement van Goewermentskennisgewings			126 Wet op die Registrasie van Stamboekvee (28/1957): Wysiging van die Konstitusie van die Merinolandskaapgenootskap van Suid-Afrika..... 127 do.: Wysiging van die Konstitusie van die Karakoeltelersgenootskap van Suidelike Afrika.....	2 3	6822 6822
Mannekragbenutting, Departement van Goewermentskennisgewings			R. 120 Wet op Nywerheidsversoening (28/1956): Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid: Hysbak ingenieurs Ooreenkoms..... R. 121 Wet op Fabriekse, Masjinerie en Bouwerk (22/1941): Yster-, Staal-, Ingenieurs- en Metallurgiese Nywerheid.....	20 25	6815 6815
Algemene Kennisgewings			58 Loonwet (5/1957): Borsel- en Besemnywerheid, Sekere Gebiede..... 59 Wet op Nywerheidsversoening (28/1956): Aansoek om verandering van die registratiebestek van 'n vakvereniging.....	7 26	6822 6822
Mynwese, Departement van Goewermentskennisgewing			134 Wet op Myne en Bedrywe (27/1956): Verklaring van werk in nasionale belang..	3	6822
Pos- en Telekommunikasiewese, Departement van Algemene Kennisgewings			56 Aanstelling as Waarnemende Posmeester-generaal..... 64 Poswet (44/1958): Hersiene landposta-riewe na Botswana, Burundi, Lesotho, Malawi, Rhodesië en Swaziland.....	7 28	6822 6822
Samewerking en Ontwikkeling, Departement van Goewermentskennisgewings			R. 96 Wet op Gemeenskapsrade (125/1977): Finansiële Regulasies: Sabie..... R. 97 do.: do.: Hennenman..... R. 98 do.: do.: Kaapstad..... R. 99 do.: do.: Humansdorp..... R. 106 Verbeteringskennisgewing: Goewerments-kennisgewing R. 2492 van 9 November 1979..... 136 Instelling van 'n dorpsraad: Shatale, Lebowa.....	1 25 1 25 25 25 3	6812 6812 6811 6811 6815 6822
Finance, Department of Government Notices			125 Closing of transfer books..... 150 Exchequer and Audit Proclamation (85/1979): Coming into operation of Part III. 151 South African Reserve Bank Act (29/1944): Determination of statutory price in gold..	1 1 2	6822 6822 6822
General Notice			57 Summary of monthly returns by permanent building societies for the month ended 30 November 1979.....	6	6822
Foreign Affairs, Department of Government Notice			149 Recognition granted as Vice-Consul: Mr Dieter Schmidt.....	1	6822
Health, Department of Government Notices			128 Mental Health Act (18/1973): Appointment: Hospital Board, Witrand Care and Rehabilitation Centre, Potchefstroom.... 129 do.: do.: Hospital Board, Oranje Hospital, Bloemfontein.....	2 2	6822 6822
Interior, Department of the Government Notices			103 Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P80/2..... 104 do.: Undesirable periodic publications or objects..... 105 do.: Prohibition on possession of undesirable publications..... 113 Publications Act (42/1974): Publications or objects.....	2 1 1 2	6813 6813 6813 6813
Justice, Department of Government Notice			R. 91 Admission of Advocates Act (74/1964): Advocates from elsewhere: Admission to practice in the Republic.....	13	6815
General Notice			52 Liquor Act (87/1977): Applications for licences: Orange Free State.....	1	6818
Manpower Utilisation, Department of Government Notices			R. 120 Industrial Conciliation Act (28/1956): Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industries: Lift Engineering: Agreement... R. 121 Factories, Machinery and Building Work Act (22/1941): Iron, Steel, Engineering and Metallurgical Industries.....	20 25	6815 6815
General Notices			58 Wage Act (5/1957): Brush and Broom Manufacturing Industry, Certain Areas... 59 Industrial Conciliation Act (28/1956): Application for variation of scope of registration of a trade union.....	7 26	6822 6822
Mines, Department of Government Notice			134 Mines and Works Act (27/1956): Declaration of work in national interest.....	3	6822
Posts and Telecommunications, Department of General Notices			56 Appointment as Acting Postmaster-General..... 64 Post Office Act (44/1958): Revised surface mail postage rates to Botswana, Burundi, Lesotho, Malawi, Rhodesia and Swaziland.....	7 28	6822 6822

No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.
Spoorweë en Hawens, Departement van Goewermentskennisgewing			Railways and Harbours, Department of Government Notice		
R. 102 Wysiging van regulasie 266.....	25	6815	R. 102 Amendment of regulation 266.....	25	6815
Vervoer, Departement van Algemene Kennisgewing			Transport, Department of General Notice		
68 Wet op Lugdienste (51/1949): Aansoek om lisensies.....	32	6822	68 Air Services Act (51/1949): Applications for licences.....	32	6822
Waterwese, Departement van Goewermentskennisgewings			Water Affairs, Department of Government Notices		
R. 92 Waterwet (54/1956): Regulasies betreffende die boor van boorgate.....	26	6815	R. 92 Water Act (54/1956): Regulations pertaining to the drilling of boreholes.....	26	6815
R. 93 do.: Subsidies.....	32	6815	R. 93 do.: Subsidies.....	32	6815
R. 94 do.: do.....	37	6815	R. 94 do.: do.....	37	6815
Amtelike publikasies uitgereik gedurende November 1979.....	35		Official publications issued during November 1979.....	35	
Gewysigde sluitingstye vir wetlike en Goewermentskennisgewings.....	36		Amended closing times for legal and Government notices.....	36	
WETLIKE ADVERTENSIES					
Algemene Voorwaardes en Tariewe.....	37		LEGAL ADVERTISEMENTS		
Aktes: Verlore Dokumente.....	44		General Conditions and Rates.....	37	
Algemeen.....	63		Administration of Estates Acts Notices.....	72	
Besigheidskennisgewings.....	40		Business Notices.....	40	
Boedelwettekennisgewings.....	72		Butchers' Notices.....	62	
Derdeparty-assuransie-eise.....	112		Change of Name.....	61	
Geregistreerde en Openbare Verkope.....	50		Companies Notices.....	42	
Handelsmerke in SWA.....	65		Deeds: Lost Documents.....	44	
Insolvensiewet- en Maatskappywette-kennisgewings.....	97		General.....	63	
Likwidateurskennisgewings.....	43		Insolvency Acts and Companies Acts Notices.....	97	
Maatskappykennisgewings.....	42		Liquidators' Notices.....	43	
Naamsveranderings.....	61		Lost Life Insurance Policies.....	109	
Naturalisasiekennisgewings.....	111		Naturalisation Notices.....	111	
Orders van die Hof.....	48		Orders of the Court.....	48	
Publieke Veilings.....	58		Public Auctions.....	58	
Slagterskennisgewings.....	62		Sales in Execution and Public Sales.....	50	
Slumopruimingshof-kennisgewing.....	63		Slums Clearance Court Notices.....	63	
Tersydestellings en Afwysings van Aansoek.....	50		Supersessions and Discharge of Petitions..	50	
Verlore Lewensversekeringspolisse.....	109		Third Party Insurance Claims.....	112	
			Trade Marks in SWA.....	65	